91. Поринци ла бл тоци де прим прежбрбл лбй, тоци даци ибмеле лбй, зичещи: «Км саб здрокит варга чк де кбих чинств, томбл чил де мхрире.

йі. Погоаряте дела мярире ши шедй ди оўмедала чёл че шедй, Дівонбл сфярямасева, кя аб перит Мшав, свесе ла тине чел че стрикя тяріл та.

- йі. Ли кале стай, ши привіцие, чіл че шедй ди Ароир, ши дитрівся пре чел че фоце, ши пре чел дажитоит, ши ди: че саб факот.
- й. Рушинатусьу Мшав, ка сау здробит, ваетате, им стрига, вестъще ди Ариши, ка ау перит Мшав.
- ка. Ши жудыката вине спре памжитул луй Мисор асупра луй Хелон, ши асупра луй Рефас, ши асупра луй Мофас.

кв. Ши асвпра лви Девин, ши асвпра лви Навач, ши асвпра касей лви Девлалаім.

кг. Ши асвпра Каріальімылый, ши асвпра касей лей Темшл, ши асвпра касій лей Машы.

йд. Ши асвира Каріша-влей, ши асвира восшрвлей, ши асвира твтвршр четзцилшр лей Мшав, челшр де департе, ши челшр де апроапе.

кс. Фринтугау корнул луй Мшав, ши брацул луй се ва Здроби.

йв. Дикитация, ки асбпра Домиблей саб мирит, ши ва сате пре Мшав ко мина са, ши ва фи де рис ьши бл.

кз. Ши жиси спре рис аб фост ціє Іграил, ши житрб фбртишагбриле тале се афли, ки ай китот ризкоїб асвпра лей.

ки. Ласатав четациле, ши ав лаквит ди пістри, чей че лаквеск ди Мшав, факвтвсав ка нище порвмвице, че'шй фак квйбвл ди пістри ла гвра гаврій.

іко.: Ши ам абхит свмеціа лой Мшав, ши сав свмецит фоарте свмеціа лой, ши мяндріа лой, анналцатвсяв йнима лой.

й. Ши св ам квносквт фаптеле лвй, зиче Домивл: ав нв Андествларк лвй ив ав фяквт аша.

ña. Пентрв ачка пентрв Мшав взетациву де тоате пурциме, стригаци пентрв бурбацій чей чвншй ай прафвави.

йв. На плинска ави вахир плинцетевой віе Асерима, вицеле тале ав треквт мар'я, престе квлесвриле тале перире ав кахвт.

йг. Ох фів арск квиврім, им веселів дела Мшавитіда, им вин ера ди теккориле тале, диминеца нв ав кълкат, ничй дидесерх нав фуквт.

йд. Ши чиле де стригари Всевшнульй пяня ла Влеалі, ши пяня ла Іаса, пяня ла Втат четяциле лир аб дат гласул сяб дела Вогшра, пяня ла Офронаім, ши вчете ла Саласім, ях ши апа Немврім спре ардере ва фи.

йс. Ши вою пільде пре Мшав, энче домнул, чел че се све ла капище, ши тамже Двимеденлир свй. йв. Пентру ачка йнима луй Мшав ка нише флубре ва суна, йнима мк престе фаменій чей туншй ка оун флубр ва суна пентру ачка, чкле че ау кушигат перитау дела фм.

кз. Тот капба дн тот локба ва раде, им тоатъ варка се ва раде, ши тоате мяниле се выр тянеби, ши престе тот мижлокба сак.

йн. Ши престе тоате подбриле Мwabbabh, ши престе тоате оулициле ави тжигвире, къ ам эдросит пре Mwab, зиче Домнва, ка пре оун бас нетрѣсник.

па. Нъм саб дипскат; към аб диторе досъл Мшав; ръшинатъеаб, ши саб фекът Мшав спре рже, ши писме, ла тоци чей де прин прежъръл лъй.

м. Ка аша ав эне Домнвл: та ка обн вватвр Ва порни, ши ва Антинде мяна са престе Мшав.

ма. Аватвсав Карішљва, ши търіиле днпревнъ сав лват, ши ва фи йнима лви Мшав дн зіша ачѣл, ка йнима мверій, карѣ кинваще съ наскъ.

мв. Ши ва пери Мшав де глоата, пентр8 ка ас8пра Домн8л8й са8 марит.

.мг. Лац, ши фрика, ши гроапъ престе тине, чел че шедй престе Мwab.

мд. Чел че фвие де катра чаца днфрикошарій, кадавь дні гроапа, ши чел че се ва сви дин гроапа, приндесева днілаці, ка вой адбче ачестѣ престе Мшав, ка дні анблічерчетарій лвй.

### RAII MA.

Пророчів аввира оўнюр алтюр попоаре, вечине жидовилюр.

- а. Фінлир лей Аммин аша ав зис Домнел: ав фій не сжит ди Іграил, ав лечторю не вісте ла єй; пентре че ав леат Мелхол пре Галаад, ши попорел лир ди четициле лир ликваще.
- В. Пентрв ачел вти зиле вин, зиче Домнвл, ши вою да ди авубл Равалей твревраре де ризеой, ши выр фи спре некилкаре, ши спре перире, ши капищеле ей кв фок се выр арде, ши ва лва Іграил енрвинца са.
- г. Влетисе Всевшнул, ка аб перит Гаі, стригацій фате дин Рабаф, дичинцециби дипрежур, ки Мелхол ва марце ди стринитате, Прешцій луй, ши болдій луй дипребии.
- д. Че во свибраци дн компій лви Внакім; фата Ітаміей, чел че нодождовіри днеро вистіврій, чел че зний: чине ва днера асвіра ме.
- Е. Пта св адви фрика престе тине, зисав Домивл, де катра тот "мпрежврвл тав, ши ва вецй расипи фіеще кареле дела фаца лвй, ши ив пісте, чел че са адвие.
- 5. ГДВМЕЙ АЧЕСТВ ЗИЧЕ ДМИВЛ: НВ ПЕСТЕ ДНИВ ДИцелепчвие Ди Феман, перитав сфатвл дела чей причепвцй, двевсав фицелепчвив лир.



- 5. Амвинтвсав локва лир, афвидацива спре шедвре чей че лаквици ди Дедан, ка грале ав факвт, адвсав престе са ди врема, ди кара лам черчетат пре са.
- й. Ки легиторй ав венит, ачецть но выр лиса ціє лисаре, на форій ноапть выр поне миниле лой.
- Б. ВЗ 68 ам трас пре Ясач, дескоперитам челе асибисе але люр, а се асквиде ив выр пвте, перитав прин мяна фрателви съв, вечинвлей мев, ши ив всте.
- 7. Ок ласе пре сириманул тяв, ка ск тражеки ши ев вой трян, ши вядвеле спре мине нядяж-
- ат. Наршра ич сра ліців а ет пахарча, ач евит, ши ту невиновата; ну вей фи невиновата, ка ежид вей ет.
- бі. Ка асв'пра м'є мам жврат, зиче Домнва, ка спре некалкаре, ши спре шкара, ши спре бластам вей фи ми мижлоква ей, ши тоате четациле ей вшр фи пвстій ми вък.
- гі. Авд ам авдит дела Домнва, ши веститорй ла нісмврй ав тримис, адвиациви, ши мікруецій ла га, ши сав сквлат ла рикого.
- ді. Мик тем дат пре тине дитр8 немврй, де-Файмат дитр8 фаменй.
- ЕІ. ЖУКЗДІЛ ТА АУ ДАТ ДН МЖНА ТА, ДИДЗРЗТ-НИЧІЛ ЙННМІЙ ТАЛЕ ЛЗКУИТАЎ ДН ГАЎРИЛЕ ПІЕТРИЛИР, ЛУАТАЎ ВЖРТУТЬ МЗГЎРІЙ ЧЕІЙ ДНАЛТЕ, КЗ АЎ ДНЯЛ-ЦАТ КА ВУЛТУРУЛ КУЙБУЛ СЗЎ, ДЕ АКОЛШ ТЕ ВОЙ ШЕОРЖ ПРЕ ТИНЕ, ЗИЧЕ ДОМНУЛ.
- бі. Ши ва фи Ідвмен спре некълкаре, тот чел че ва м'врџе ла га, се ва Антриста, ши ва швера де тоатъ рана Ей.
- 31. Лн че кип сав сврпат Водома, ши Гоморра, ши вечинеле лир, ав зис Домнвл а тотціиторюл, нв ва шедѣ аколи шм, ши нв ва лакви аколи фіюл фмвлви.
- иг. Птъ ка оби лев се на сви дин мижлоква Тwp-данвави ла локва Вмальвави, къ де граб вой гони пре ей дела джиса, ши пре чей тинерй пвиецій асвпра ей, къ чине васте ка мине; ши чине на ста міе дипротивъ; ши чине васта міе дипротивъ; ши чине васта міе дипротивъ; ши чине васте пъсторюл ачеста, кареле ва ста днанитъ фъцій мъле.
- БІ. Пентрв ачел авдицй сфатвл Домнвлей, каре ав сфятвит асвпра Едвмеій, ши гжидвл лвй, каре ав гжидит асвпра челир че ляквеск ди Феман, де ив се вир дизлуа дипревиз челе май мичй але шилир, де ив се ва некалка престе ей сврпаре лир.
- й. На де гласъл стригарій люр саб квтремврат памянтьл, ши стригарів марій нв саб абдит.
- на. Итч на вбатбрба ба веди, ши ба днтинде арипиле сале престе търінле ей, ши ва фи йнима челир

- тарй а Îzsmeiй дн зіша ачёл, ка йнима мберій, каре се кинваще ся наскя.
- кв. На Дамаскол саб рошинат, Амаљол, ши Арфатол, ка аб абдит абд раб, сшитошев дин фире, маніатосаб, ши а се фдихни но пот.
- КГ. Олжентав Дамасква, фиторебеав спре фвгж, квтремвр лав квприне пре сл.
- кд. КУм наб парасит четать мъ, сатбл аб дндрацит.
- EG. Пентрв ачёл вшр кадё типерій ди оўлициле тале, ши тоцй варбацій чей радбойничй ай тай вшр кадё, зиче Домнвл.
- кв. Ши вой арде фок Ан Зидвл Дамасквлей, ши ва мянка респинтінле фіюлей лей Адер.
- кз. Ла Кидар, Ампириться кбрцій, пре карк ф аб ловит Навбходоногор, Ампиратба Вавчлюнбабй, аша аб зис Домиба: Сквлациви, ши ви свицй асвпра Кидарбабй, ши оўмплецй пре фиій абв Кедем.
- ки. Кортвриле люр, ши шиле люр вюр лба, хайнеле ши тоате васеле люр, ши къмилеле люр лбавюр шів, ши кіємаци престе би перире де прин прежбр.
- ко. Фвинци, фоарте афвидаци спре шедфре, чей че шедеци ди кврте, къ ав сфятвит асвпра воастря Дмпяратва Вавчашивави сфат, ши ав гяндит гянд.
- й. Окрапите, ши те све асвпра намвиви; каре пете вине ашедат, чел че шаде спре расвфларе, ла каре нв сянт оуши, нв сянт завоари, нв сянт фикветори, сингори ликвеск.
- ла. Ши выр фи камилеле лыр спре прада, ши мулцима доситоачелыр лыр спре перире, ши вой вжитура пре ей ку тот вжитул, тупшй дианита фацій лыр динтру тот хотарул лыр, адучевой сфаржмара лыр, зиче домиул.
- ЛВ. ШИ БА ФИ КУРТЕ ЛУКАШ ПАСТРИЛШР, ШИ НЕКУЛ-КАТИ ПИНИ ДН ВЕК, НО БА ЛИКИ АКОЛИ ЙМ, ШИ НО ВА ШЕДЕ АКОЛИ ФІЮЛ ЙМУЛОЙ.

Реснянре Вакулюнвави. Мянтенре попорелей жидовеск.

- ä. Квянтва Домнвавй, каре ав грянт аевпра Вавчашнвавй
- Б. Вестици дитро немори, ши абдите фачеци, ши съ но аскондеци, зичеци: лоатао Вавулинол, рошинатосао Вилис чел фъръ де фрикъ, чел џингаш сао дат лой Меридах.
- F. На саб свит асвпра лвй нём дела мілдя ноапте, ачеста ва пвне пямжитвл лвй спре стинџере, ши нв ва фи чине ся лякваскя дитржисвл, дела фм пяня ла добиток.
- Д. Жн Зилеле ачелф, ши дн времф ачфм, венившр Фиій лой Ісраил, ей, ши фиій лой Іода днпреони мертинд, ши плингинд вшр мфруе пре Дмиол Дмнезеол лшр киотинд,



- Е. Пини ла Сішн Антревавир калів, пентру ки анчін вир да фаца са, ши вир вени, шя вир скипа ла Домнул Думнедей, пентру ки легитора вішчики ну се ва оўйта.
- в. СЭй перите сав факвт попорыл мев, пасторій люр яв скос пре ей, ди мыци яв факвт пре ей са ратачыска, дин мынте ди мынте ав мерс, обйтатав ащернытыл сав.
- 3. Тоцй, чей че бв ффлат пре ей, бв мжикат пре ей, ши вражмашій люр ав зис: нв ам пакатвит, ди лок ка ав пакатвит Домивлей, дмпарцирѣ дрептацій челвй че ав адвиат пре паринцій люр.
- й. Дистринациви дин мижлоква Вавчлинвавй, ши дела пимжитва Халденлир, ши сшицй, ши ви фачецй ка билаврій дианнти фицій филир.
- Б. Ка мта св рждик асвпра Вавулинвлой адвиарй де намврй дин памжитвл чел деспре міжда ноапте, ши се ва ржидви радсой асвпра лой, де аколи се вир лва, прекви звярлитвра радсойниквлой дицалепт нв се ва дитоарче дешарта.
- ї. Ши ва фи цара Халделіка спре прада, тоції чей че ш прада пре із, сатврасесир, ка ва веселеції, ши ва пре фалеції, жефвинд мощенире ме.
- а. Пентрв ка ацй жукат боій дн пажище, ши днпвираци ка таврій, рвшинатвсав майка воастра фоарте.
- ві. Лифрвитатвсав чкл че вав няскот пре вой, мяйкя литрв евиятяци, чк де апой пветіе денкмврй.
- гі. Де оўрџім Домнулуй ну се ва лакуи, ши ва фи спре стинцере тоата, ши тот чел че ва тржче прин Вавулюн, се ва махни, ши вюр шуера де тоата рана луй.
- ді: Ржидвицива асвігра Вавулшивлей дипрежер дикорджид аркол сацетаци асвігра лей, не крецаци Сацетатвриле воастре чале де май дианите.
- бі. Шил бирвицй де тот пре бл., слабитав мяниле лвй, кадвтав вашиле авй, ши сав сапат де тот дидвл лвй, ка йзбандире дела Двмнедев йсте, чел че йзбандаце асвпра лвй, дн че кип бл ав факвт, фачецй лвй.
- ві. Пієрдинд де тот самжица дин Вавулши, тоцй чей че афла пре єй, пієрдів де тот пре єй, вражмашій лшр зисав: но вшм параси пре єй, пентро ка аб грешит Дмиблой, ціннд сівчерів ди времів сачераторій, де катра фаца сасієй біллинецій, фієще кареле ла попорбл саб се ва дитоарче, ши фієще кареле ла памжитол саб ва фоци.
- 31. СДае ратачити васте Ісраил, лей лав скос пре Ел, чел динтию лав минкат пре Ел Ампаратвл Ассвр, ши ачыта апой фаселе лви Ампиратвл Вавулинвляй.

- йі. Пентру ачка ачесть зиче Домнул: йта єв йдбандеск асвпра Ампаратвляй Вавулшнульй, ши асвпра памантвляй лвй, ан че кип ам йдбандит асвпра Ампаратвляй Асевр.
- . Пи вої ашеха пре Ігранл ла пъшвић лвй, ши се ва наше ди Кармил, ши ди мвителе лвй Афраім, ши ди Галаад, ши се ва сътвра свфлетвл лвй.
- к. Дн зилеле ачель, ши дн времь ачьа, зиче Дмньл, выр кавта стрямбатать льй Ісраил, ши нь ва фи, ши пакателе льй Ібда, ши нь се выр афла, ка милостив вой фи челыр рамашй пре памянт, зиче Домньл.
- ка. КУ амар те свепресте вл, ши престе чей че ляквеск престе вл, избянджие кУ сабіе, ши пілрде, зиче Домнул, ши фя дупя тоате кяте порунческ ціе.
- кв. Глас де разбою, ши здробире маре ди памжитва Халдеилир.
- кг. Ввм сав фрянт, ши сав сврпат чоканва чел а тот памянтва; квм сав факвт спре стинџере Вавулшнва Антрв немврй;
- кд. Рждикасевыр асвпра та, ши но вёй квноаще, дн че кип те вей ши лва Вавчлыане, афлашите, ши те лвашй, пентрв ка Домнвлей ай статот днпротива.
- йс. Дескисав Домнвл вистієріл са, ши ав скос васеле обругей сале, къ лвкрвл Домнвлвй Двмнедев гасте ли пъмжитвл Халдеилир.
- йв. На ав венит времиле лвй, дешкидецй житницеле лвй, черкацил пре вл ка û пещера, шил піардецй де тот, са нв фіе лвй рамашица.
- кз. Оекаци лви тоате роаделе, ши съ се погоаръ ла жвигіаре, вай де ей, къ ав венит зіша лир, ши времъ избъяндирій лир.
- ки. Гласва челюр че фвг, ши а челюр че скапа дин памжитва Вавулюнвавй, ка са вестъска ди Оішн йзбандиръ дела Домива Дванедева нострв.
- ко. Порвичици асвпра Вавулшивлей ла мвлци, ла тот, чел че дикорджух арквл, тякхржци асвпра лей дипрежвр, ка съ нв скапе нимене дела ел, ръсплътици лей двпх фаптеле лей, двпх тоате, кжте ав факвт, фачеци лей, пентрв кх асвпра Дмивлей Дминерев сфжител лей Ісраил сав дипротивит.
- й. Пентрв ачка къдъвшр тинерій лвй дн облицеле лвй, ши тоцй еърбацій чей ръзбойничй ай лвй се вшр лепъда, зикав Домнвл.
- ña. Мтъ e8 ae8пра та свмецвле, зиче Домнвл, къ цав венит зiwa та, ши времѣ йзсяндирій тале.
- йв. Ши ва слаби свмецім та, ши ва кад'я, ши нимене но ва фи, кареле са ф рядиче пре ва, ши вою апринде фок ди двмерава лой, ши ва мистви тоате чале де прин прежорол ей.



йг. Ачест'в зиче Домной потерилор: асопритосаю де тот фийй лой Ісраил, ши фийй лой Года, днпреобни из тоцй, чей че мо робит пре бй, ши мо силит пре бй, ши нао врот сей слобоаже пре бй.

пра дипура ней мжитваще пре ей, таре бесте Джива, а тотцінторка нвмеле авй, жваеката ва жваека асвпра дипротивничнащо сай, пентрв ка са ржанче памжитва, ши ав дитаржтат пре чей че лаквеск Вавулинва. \*

йе. Саків асвпра Халденлир, ши асвпра челир че жиквеск Вавчлиной, ши асвпра дерегиторилир лой, ши асвпра дерегиторилир лой,

· Лв. Олбіє приче ръдбойничій лви, ши вир слаби.

йз. Оабіе престе каій люр, ши престе карале люр, ши престе аместекатвра чв дин мижлоква лвй, ши вюр фи ка мвериле: Оабіе престе вистієріиле лвй, ши се вюр рженпи.

йн. Престе апа л8й, дн карк надаждва, ши се вшр рвшина, ка памжитвл челшр чоплите гасте, ши дн фстроаве се прк фалк.

й. Пентрв ачка лаквеск налвчирй ди фетроаве, ши выр лакви дитрв йле фетеле Обринилир, ив се ва май лакви дика ди век.

м. Ан че кип ав сврпат Домнол Содома, ши Гоморра, ши челелалте, каре бра Ан Хотариле Лир, Зисав Домнол, но ва лики аколи шм, ничи ва немермичи аколи фінл шмолой.

ма. Іятя попор вине дела міжуя ноапте, ши нікм маре, ши Ампирації мулції се выр скула дела марринік пимянтулуй.

мв. Каре арк арк, ши сабіє, несилник йсте, ши нви ва фи миля, гласва лви ка марк ва свна, пре кай выр дикалека, гятици ка фоква спре рязбою, асвпра та фата Вавулинвави.

мг. Авдитав Дмпъратва Вавулшнвавй авдва лшр, ши ав сазбит мжниле авй, некадва лав бирвит пре Сл кв Дврерй ка але чей че наше.

мд. Ата, ка оўн лев се ва сви дела вирдан ла Гелан, ка квржид вой гони пре ей дела ел, ши пре тот тживрвл асвпра лвй дл вой пвие, ка чине васте ка мине; ши чине ва ста дипротива ма; ши чине васте пасторил ачеста, кареле ва ста дианнта фацій мале;

ме. Пентрв ачка авдицй сфатвл Домнвлвй, каре лав сфатвит асвпра Вавчлинвлвй, ши гжидвриле лвй, каре лкв гжидит асвпра челир че лаквеск Халдем, де ив се вир стрика мівій шилир лир, де ив се ва стинџе пашвик дела ей.

мв. Ки де гласва авирій Вавчашничий се ва квтремвра пиминтва, ши стригаре Антрв ністврій се ва авин.

### KAH ÑA.

Пророчім регипирей І̀ервіалимвавй Се пофторѣще, ши Се дитарѣще.

- й. Ачестъ зиче Домнъл: йтъ съ рждик асъпра Вавълшнълъй, ши асъпра челшр че лъкъеск Хаадеж пжнъ, ши арсъръ стрикътоаре.
- в. Ши вой тримите асвпра Вавчлинчлей свявиторй, шил вир свяви, ши вир стрика пъмжител лей, вай асвпра Вавчлинчлей де прин прежер ди зіша кинчирій лей.
- г. Асвира лвй съ днтиндъ чел че днкордъдъ арквл съв, ши асвира лвй съ пве армеле сале, ши съ нв въ фіе милъ де тинерій лвй, ши стинџецй тоатъ пвтеръ лвй.
- д. Ши выр къдъ ръницй дн пъмжитъл Халдеилыр, ши днибишй динафара лъй.
- Е. Пентры къ ны ай въдывит Гераил, ши Тыда дела Думнедейл Съб, дела Домныл а точціиторыл, къ пъмъчты лир саб оўмплыт де стрямечтате де сфицій лый Іераил.
- в. Фвинци дин мижлокул Вавулшнулуй, ши сяшй мянтулска фіеще каре суфлетул сяв, ши ся ну въ лепадаци дитру стрямсатать луй, ка времъ йзсяндирій луй йсте дела Домнул, расплатире єл расплатьше луй.
- Э. Пехар де абр Вавулшибл ди мяна Домиблей; каре дибата тот памянтел, дин винел лей аб евет иемерй, пентре ачем саб клатит.
- й. Ши фара де въсте аб надот Вавчашной, ши саб Здросит, планиецил пре сл. лбаци рашина ла стрикаченъ лей, ка доара се ва виндека.
- а. Виндекатам Вабулшива, ши не сав виндекат, пъръситвлам пре ел, ши съ мърџем фіеще кареле ди пъмжитва съв, къ сав апропіат на черіб жвдеката ави, рждикатвсяв пямъ ла стеле.
- Окосая Домнял жядеката ляй, веняцй, ши съ вестим ан Сішн лякряриле Домняляй Дямнедіяляй ностря.
- аї. Гатицій съцециле, оўмімецій твлетле, рядякатав Домнвл двувл Ампаратвлей Мидіаннлиф, на асвпра Вавулинвлей гасте оўрціа лей, на счл піаруч де тот пре бл. ка йзежнда Домнвлей гасте, йзежнда попорелей лей гасте.
- ві. Престе зидвриле Вавулинблой рждикаці Семы, токмиці твлегле, рждикаці пяді, гатиці арме, ка саб апокат, ши ва фаче Домибл челе че ав грвин асвпра челир че лаквеск Вавулинбл.
- гі. Чел че лакваще престе апе мвлте, ши пре мвлцим'я вистієріилир Сале, венитав сфяршитвл тяв кв адевярат ла фикатвл тяв.
- ді. Къ сав жврат Домнвл пре брацвл. Съв, къ те вой оўмпль де шаменй, ка де лъквете, ши вшр ръспвиде асвпра та чей че се погоаръ.



- Pt CA, YEA YE TETTEME ASME KS ANGENERIYSHE CA, KS приченере са ав Антине Черил.
- äl. Опре глас ав пвс свиетвл апей "ни Черів, ши ав рждикат норй дела маруин в пъмжитвлей, фвлувриле спре плове л48 фак8т, ши в8 ског л8мина Дин вистіврінав Сале.
- 31. НЕВНИТАВ ФМВЛ ДЕ МИНТЕ, РВШИНАТВСАВ ТОТ Зачтария де чале чоплите алельй, ка минчвий ав топит, ши но мете дох дитро мле.
- ін. Андешерт Сжит фаптеле дефиймате, ди врем'в нерчетирій люр вюр пери.
- ãi. H8 fàcte ка ачаста партѣ л8й Îакwb, къ чел че ав зидит тоате, ачела басте мощениръ л8й, Домнвл PACTE HOMENE ANH.
- й. Ржипещи тв міе васе де ръдбою, ши ев вою расипи дитру тине ижмурй, ши вою радика динтру тине Ампираци.
- ка. Ши вою рженпи дитрв тине калвл, ши кълъретичка, ши вой рженпи фитрв тине кара, ши ка-**Л**ЖРЕЦІЙ ЛШР.
- кв. Ши вою рженпи дитру тине тжихр, ши фечолдъ, ши вой рженпи днтрв тине бърбат, ши мваре
- кг. Ши вою рженпи фитр8 тине пъсторил, ши т8ргма лей, ши вой рженпи фитре тине плегарил, ши аритбра абй, ши вой рженпи дитрв тине Домній ши повяцвичорій чий.
- кд. Ши вою расплати Вавчлинвлей, ши тетерир челир че ачивеск Халдеа, тоате равтициле лир, каре ав факви асвира Giwhвaвй, ши днаинте фкилир вощри, зиче Домивл.
- КС. MTZ СУ КТТРЕ ТИНЕ МУНТЕЛЕ ЧЕЛ СТРИКАТ, КАРЕ СТРИКЕ ТОТ ПЕМЖИТЕЛ, ШИ ВОЙ АНТИНДЕ МЯНА МЕ асвира та, ши те вой правали дела пістри, ши те вой да пре тине ка оун м8нте пяржолит.
- кв. Ши но вшр лова дела тине піатро ла оўнгю, ши лімтря ла темеліе, ка спре стянцере вей фи "Ан век, BUAR YOWHRY.
- ка. Рядикаци сами десепра памянтелей, трямвитаци дитрв ивмври кв тржмбица, сфинцици преете ба намбрй, вестици престе бл. Ампираци рждикаци дела мине, ши Аханадеилир, пвиеци престе вл токмире де сацетатврй, свицй асвпра лвй калариме, ка мвлциме ликвстелир.
- йн. Овици асвпра лви нам, пре Ампиратвл Мидилюр, ши а тот пъмжитвл, ши претоци повъцвиторій лей, ши пре тоци Домній лей.
- ка. Квтремвратвсав пъмжитва, ши лав дврвт, ки саб ридикат асвпра Вавчлинвлей гиндвл Домив-ASH, KA CZ HE HZMANTEN BABYNWHENEH CHEE HECTIUPE, ши спре неажквире.
- й. **С**фжршитвсав ръдбойниква Вавчлынвлей, чел

- Ει. Дομηθή, , чел че αυ φακύτ παμαμτύλ κυ πύτε- | Сфαραματύζαυ ταρία λώρ, φακύτυμας κα μυψε μυέρμ, арсав ликашвриле лвй , фржитав зивоариле лвй.
  - ла. Чел че гонфще спре дитжмпинарф челой че гонаше ва гони, ши чел че вестаще спре Антжмпинара чел8й че вестеще, ка съ вестескъ Ампърат8л8й Вавулинвавй, къ сав ават четать авй.
  - йв. Ла ча де пре обрми а трекиторилир лий сав лват, ши адвиченле лвй лев арг кв фок, ши евреацій лей радбойничй ес.
  - йг. Къ ачестъ зиче Домива: каса Ампъратвави BABYAWHEASH KA APIA 4t KOANTE CE BA TPIEPA, AHKE пвции, ши ва вени съчеръ ей.
  - йд. Мжикатвмав пре мине, фмпирцитвмав Наввходоногор, Ампиратул Вавулинчичий, апукатумая митвиврек свпцире, мигицитвмав ка оби бълавр. оўмплятвшев пянтечеле сав, дин десфатачвые ме MAS CKOL.
  - йе. Трваеле мкле, ши кинвриле мкле асвпра вабу-NUNSASH, FRENBA 48A 4E NEKSAWE GIWHSA, WH CENцеле мев асвира челир че ликвеск Халдем, гринва вервсалимвл.
  - ля. Пентр8 ачка ачестк зиче ДомнВл: Ата св вой жваека пре Анпротивниква тав, ши вою йдежнан идежида та, ши вой пвстіи марч лвй, ши вой обска йдвор8л л8й.
  - йз. Ши ва фи Вавчлинил спре пистире, ши ни се
  - йи. Къ дипревиж на леій сав сквлат, ши на пвій ленлшр.
  - йо. Литрв Анфіережитарь лир давой адыпаре лир шій вою дибата пре ей, ка са амецаска, ши са доарми соми вичник, ши ив се выр сквла, зиче Дживл.
  - м. Шій погоари пре ей, ка міей ла жонгілре, ши ка бербечій кв буій.
  - Ma. KSM Cas прине, ши сая вжнат фала а тот пвмянтва; квм сав факвт Вавулинва спре пветінре житр<del>в ик</del>мврй;
  - мв. Овитвсав асвпра Вавулинолой марк ко свыетва валврилир ей, ши сав акоперит.
  - мг. Факвивсав четациле лвй ка памжитва чел фв-РВ ДЕ АПВ, ШИ НЕВМЕЛАТ, НВ ВА ЛВКВИ АНТРВ ЕЛ ничй оу̂н фій де ŵм, ничй ва ръмжиѣ фитрв Ел фіюл фм8л8й.
  - мд. Ши вою идежиди асвпра Вавулшивлей, ши вой скоате дин гвра лвй челе че ав Ангицит, ши нв се вир май адвиа ла ел немвриле, ши ди Вавчаин вир када раницій а тот памжитвл.
  - ме. Чей скапаци дин памянт мфриеци, ши нв стаци, чей де департе поменици пре Домива, ши Іврвсалимва съ се све асвпра инимій воастре.
- мв. Рвшинатвички, ка ам авдит фкара ноастра, акоперитав нечинет в ферадвави нострв, ка ав венит че дя рязбой, шед'явир аколи фитрь фиквицьраре чей де алт ичти ла сфителе ноастре, ла каса Дживльюй.



Ma. Hentag auka mtz June Bun, June Jomnen, wu вой йдбжиди асвпра челюр чоплите але лвй, ши "Ан тот памжитва лвй кадевир раницй.

ми. На де се ва дналца Вавулинва ка Черка, ши качй де ва Антари Аналцимѣ вяртвтей лей, Дела мине вшр вени чей чел вшр пімрде пре Ел, Зиче Дмінвл.

ма. Гласва стригирій ди Вавчаши, ши здробире маре Ан пъмжитва Халдеилир.

й. Къ ав піердвт Домнвл Вавчлюнвл, ши ав піердвт дела вл глас маре, каре ръсвна ка апе мвлте, датав спре перире гласва лвй.

йа. Къ aв венит асвпра Вавчлинвлвй кинвире. принсвеав ридбойничій лей, тифрикошаться аркел лшр, ка Д8мнедев йсте чел че расплаткие лир, Домн8л расплатъще.

ив. Ши ва дибата кв дибатаре пре повацвиторій л8й, ши пре жицелепцій л8й, ши пре Домній л8й, зиче Ампиратва, Доми а тотцінторіб нвмеле лвй.

йг. Ачеста зиче Домива: зидва Ампиратвавй Вавчлинвлей сав лецит, сепяндви де тот се ва Съпа, ши порциле л8й челе жналте се вир арде, ûстенеск попоареле Андешерт, ши нембрй дела Анчепот се вшр стрика.

йд. Ковжитол, каре аб порбичит Домибл лей Îeремім Пророква, ста спве лви Вараім, фечорва лви Нирів фіюл лви Массев, кжыд мерук дела Оедекім Дмпиратва ави Івда ди Вавулин, ди анва ал патрвав ал Ампириціей лей, ши Сараіа комрюл дарбрилир.

йе. Ши a8 скрис Гереміа тоате р'клеле, каре вшр вени престе Вавчаши, дитр8 ѝ карте тоате к8винтеле ачести, каре сжит скрисе асвира Вавулинвави.

нь. Ши ав зис Îереміа катра Сараіа: кжид вей бени дн Вавчлшн, ши вей ведѣ, ши вей чети тоате к8винтеле ачестѣ.

йз. Ши вей зиче: Доамне, Доамне, т8 ай грчит асвира локвави ачества, ка съл піеряй пре ел, ши ка съ н8 фіе дитрв єл лъквиторй дела фм пънъ ла добиток, къ п8стіире дн век ва фи.

ни. Ши ва фи, кжид вей тъчк а чети картк ачаста, ши вей лега де ва ф пілтръ, ши ф вей арвика **АН МИЖЛОКУЛ БФРАТУЛУЙ, ШИ ВЕЙ ЗИЧЕ:** 

йю. Аша се ва сврпа Вавчлюнва, ши н8 се ва скила де катра фаца ралелир, каре Ев ле адви асвпра лбй.

### кап йв.

Ресипиръ Гервсалимелей. Диялцаръ лей Горакім. Emune ru. e. T. N. 14.

- а. Фіннд де доашуечй ши оўнул де анй Седекія, кжид ампирице бл, ши обиспретече ани ав ампирицит фи Îервсалим, ши нвмеле мвмей луй Амітаал фата л8й Ігремінн дин Ловена.
- Ши ав фогт ди анва ал ноашак ал дмпъръціей

Навуходоногор Ампиратул Вавулинулуй, ши тоатч пвтере лой асвпра Гервсалимвлой, ши ав феквт шанц фипрежвр, ши лав зидит кв піетри де патрв пичоаре.

- F. III AS BEHUT YETATE AS CTPANCOAPE, HANS AN ал оунспреджиенк ан ал Ампиратвиви Седекіа.
- й. Ди лина а патра ла а ноаш але линей, ши сав -АНТДРИТ ФОАМЕТ'Я АН ЧЕТАТЕ, ШИ НУ GPA ПЖИЙ ПОпорвави пъмжитвави.
- Е. Ши сав рвпт четать, ши тоци фаменій чей де риров ав ешит ноапти деспре кали порцій дитре мижлоква зидвавй, ши днтре челалалт динаинтк зидчлвй, каре ера жипржжма гръдиней Ампъратвл8й, ши Халдеій жипрежврвл четъцій, ши ав мерс ла кали чи деспре Арава.
- в. Ши ав алергат пвтерк Халдеилир динапом **Ам**пъратвлвй, ши лав ажвис пре ел динколи де Îеріхин, ши тоате слечиле лей сае ресипит дела ел.
- Э. Ши ав прине пре-Ампиратол, ши лав адве пре ел ла Ампиратва Вавчашнвавй ди Девлафа, ши Ав грчит л8й к8 ж8декатч.
- й. Ши а8 жвигіат Дмпъратвл Вавчлинвлвй пре фиій л8й Оедекіе дианить шкилшр л8й, ши пре тоцй болрій лой Івда во жонгілт ди Девлафа.
- 🚵. Ши фкій л8й Седекіе 128 франт, ши лав багат пре бл жи фбедй, ши лав адвс пре бл Ампъратвл Вавулшивляй ди Вавчлши, ши лая дат пре ел ла каса морій, пяня дн зіша, дн карѣ ав мврит.
- ї. Ши ди лвна а чинчк, ди зкче але лвній, венитав Нав8дардан чел май маре престе к8кчтарй, кареле ста днаинт'в ф'вцій "Ампаратбаби Вавулшнваби дн Îfр8салим.
- ат. Ши ав арс каса Домивлей, ши каса Ампиратвл8й, ши тоате каселе четяцій, ши тоатч каса маре ŵ a8 ape k8 dok.
- ві. Ши тот зидва Гервсалимвави де прин прежвр лав сврпат пвтерк Халденлир, карк бра кв май мареле бъкътарилир.
- гі. Ши пре чей рамаши ай попорчачи бач ласат май мареле квижтаримир съ фіе віжрй , ши плвгарй.
- ді. Ши стжлпій чей де арами дин каса Домивлей 128 ЗДРОВИТ, ШИ ТЕМЕЮРИЛЕ, ШИ МАРТ ЧТ ДЕ АРАМИ дин каса Домнчлчй лѣч здробит Халдеій, ши ач ават арама люр, ши ŵ ав две ди Вабчлин, ши квивна.
- Ёі. Ши пахарале, ши тоате васеле чале де арама, кв каре слвжв.
- ві. Ши Амфильбриле, ши Масмарильбриле ши тврнариле челе де десвпт, ши сфешничиле, ши каціиле, ши къвшеле челе де абр, ши челе де арунит, лев л8ат май мареле Евкътарилир.
- Зі. Ши дой стжапй, ши ф маре, ши дойспред вче лвй ди лвиа а ноаш, ди зъче але лвией, венитав вицей де арами де десвитва мирій, каре лъв фиквт



Ера квмпинире арамій люр.

йі. Ши стжлий де трейдечй ши чинчй де коцй диналцима обива, ши фвие де дойспредаче коци прин прежерел лей, ши гросими ей де патре дицете ди-

مّا. Ши глявяциня престе ей де арамя, ши де чинчй коцй де жналти ковжршире оўней гливицине ши мржже, ши родіє престе главацина прин прежвр тоате де арами.

й. Ши ашиждерѣ ла стжлпвл ал доилѣ ŵпт родій ла оун кот ла чей дойспреджие коцй, ши ера родінле ноашдечи ши шеке, ф парте, ши ера тоате родінле й свти престе мраже дипрежвр.

ка. Ши ав лват ввижтарил чел май маре Прештвл чел динтяю, ши Прештва ал дшиль, ши пре чей трей, карій пъдеск каль.

кв. Ши дин четате ав лват пре оун фамен, кареле Ера исправник фаменилир челир разбоннили ти трите шамени нвмици, карій ера ди фаца Ампиратвлвй, карій сав афлат ди четате, ши пре скрінторюл пвтерилир, ши пре скрінторюл попорвави а тот па-

<u> Дмпиратва Ооломин ла каса Домнвавй, кирира нв мжнтва, ши швеедечй де фаменй дин попорва пи-</u> мжнтвлей, карій сав афлат "ін четате.

> йг. Ши АВ лват пре ей Наввдардан чел май маре престе букатарй, ши гау адус пре ей ла Ампаратул Вавчлшнулуй ди Дівлафа ди пъмжитул Вмафулуй.

> кд. Ши м8 фморжт пре ей Ампиратва Вавчашнвлей ди Деплафа ди пъмжител Вмафелей.

> ке. Ши ав фост ди ал трейдечй ши шкптелк ан д8п% че са8 жнстржинат Îwakim Дмп%рат8л л8й Î8да ди лвиа а доашепречень, ди доашчечй ши патрв але л8ній, а8 л8ат Оўлемадахар, Ампиратвл Вавчлюнвлвй, ди анвл ди каре сав фяквт Дмпярат, капвл л8й Îwakim "Ампъратва лвй Îвда, "Ан лвна а зечк ла доашчечи ши патру але луній, ши лау ског пре бл дин каса, кара се падъ.

RS. MH PAS TAZUT ASH ESHE, WH AS HEE CKASHSA л8й дъсвпра Ампирацилюр, карій ера фипревни кв Ел Ан Вавулин.

кз. Ши ав скимбат анбръкъминтъ темницій лвй, ши мжика пжие порорь дианить фецій лой ди тоа-ТЕ ЗИЛЕЛЕ, КАРЕ АВ ГРВИТ, ШИ РЖИДВАЛВ ЛВЙ СВ СЕ дѣ п8р8рѣ дела Дмпърат8л Вавчлин8л8й, дин зи ди зи, пана ди зiwa, ди карѣ а8 м8рит.



# КАГТТ ПАЖНЦВРІЙ ПРОГОКУЛУЙ ІВРВМІМ.

### кап а.

Тикалошім попорялей жидовеск.

ã. Ши ав фост двпи че сав ровит Ісраил, ши Іерввалимел сав пестінт, шезвтав Іеремія плингинд, ши ав плжие плжицер в ачаста спре Гервсалим, ши ав зис:

м ав шедвт сжигври четать кв мвлте попоаре; факутусау ка ф вадува че ку мвате немврй, каре домие престе царй, факвтвсав свит вир.

г. Плянгянд a8 плянс ноапта, ши лакрямиле ей пре ферадул Ей, ши ну Ера чине си ф мжигие пре m дин тоцй, чей че w юсь пре fa, тоцй, чей че w юсь пре А, Сав лепидат де А, фиквивсав врижмаши ей.

### Timen.

ў. Анстриннатвсьв Івдея де смеренія са, ши де мвлими робіей сале ав шехвіт дитрв нимврй, нв ав афлат фдихия, тоцй, чей че ф гонеск пре м, ф ав Яринс пре в ди мижлокул челир че û накажеск.

JANEO.

Е. Канле Оішнвавй пажиг, пентрв ка ив сжит чей че винѣ ла прадник, тоате порциле л8й перите Сжит, Прешцій лви свепини, феноареле лви двее сжит, ши бл се амараще фитр8 сине.

TE.

б. Факвивсав чей чел накажеск пре ел, спре капетеніе, ши връжмашій л8й спре фкжрм8ире, къ Доми8л лав смерит пре бл, пентрв мвлцима пагжнатацилир л8й, пр8нчій л8й мерса8 дн Робіе днаинт'ь фѣцій челей чей накажкие.

RAY.

3. Ши сав рждикат дела фата Giwnвлвй тоатж подолба ей, фиквивсьв болрій ей ка бербечій, карій н<sup>8</sup> афл<sup>2</sup> п<sup>2</sup>швие, ши меруж кв непвтинц<sup>2</sup> спре фаца челвй че гонжще.

Ваин.

й. Адвевшев аминте Гервсалимва де зилеле смереніей Сале, ши але Анпинцерилир Сале, де тоат е пофтеле сале, кжте бра дин зилеле челе дин дичепвт, кжид ав къдвт попорва лвй ди мжииле челвй чел изкажеще, ши но васте, чине сай ажоте лой, ваджид вржжмашій лей, ав рже де фистраннарь лей.



а. Пякат ав пякятвит вервсалимва, пентрв ачел спре клатире сав факвт, тоци чей чел марк пре бл. смеритвлав пре ел, пентрв ка ав вадят рвшинаръ лей, ши дика свепинанд ел ши сав диторе ди тр8дз.

### Цади.

ї. Неквряцім лей мнаинть порцилир лей, не шье AA8c AMUNTE DE TEAR DE HOE OUPME ANE CANE, HOLOPEтав челе пре дичлиате, ив васте, чине сил мжигие пре вл. веди Доамие, смеренія мь, ка сав марит врзжмаш8л.

### Îwд.

аї. Мяна са ав дитине чел че никижище, ла тоате пофтеле л8й, пентр8 къ а8 къд8т нъмврй ди-

тржид ла сфинциръ л8й, де каре ай порвичит, съ н8 житре Але ла **ад**8нарѣ та.

### Каф.

ві. Тот попорви чей прф свепинянд, ка8-ТЯНА ПЯНЕ, BATAS 4 TARE пофтите але CALL ANTOS мжикаре, ка СЗ АНТОАРКЪ с8флет, ведй Доамие, ши привівще, ка CAS DEKET нечинсте.

danes.

гі. Тоцй,

чей че мерг ла вой пре кале, "митоарчециви, ши ведеци, де мете двржре, ка дврерж мж. карж сав фиквт, распвиданд Антрв мине, смеритвыля Домивл ди зiwa оурџіги юцимій мяніги сале.

ді. Динтр8 дивлуимік са тримис8ма8 фок, ди шаселе мале погорживлав пре бл. Антинсав мраже пичоарелир мівле, фиторівмам фидфрапт, датвмав Домива спре перире, тоати Зіша спре двржре.

ëi. Привегктвсав спре неквръціиле мікле, дн мж-

ме, сливита виртите ме, ки ав дат Домнил ди мяна ме дврерй, ив вого пвте са став.

### GAMEY.

SI. Рядиката8 пре тоци чей тари ай мей Домивл дин мижлокУл ме8, кіємата8 престе мине врѣме, ка съ здробъски пре чей алеши ай мей, килкатав Домнвл теквл фечоарей фетей лви Івда, пентрв ачесть ER HYXHE.

\$1. Ожил мев ав йдворят апа, пентрв ка сав де-ПЪРТАТ ДЕЛА МИНЕ ЧЕЛ ЧЕ МЯ МЯНГЯЕ, ЧЕЛ ЧЕ ДНТОАРЧЕ СУФЛЕТУЛ МЕУ, ПЕРИТАУ ФИЇЙ МЕЙ, ПЕНТРУ КЪ САУ **ДИТВРИТ ВРВЖМАШУЛ.** 

йі. Дитинсав Giwn8л мяна са, нв гасте чине свл

МЖИГЗЕ ПРЕ ел. порвичи-TAS JOMHSA ASH TAKWB. ки жипреж8-PSA ASH KWP фи чей чел накажетк пре **6**л, фък8т8са8 Гервсалим8л ка чел че BOTE AN MH-MAOKEA AWP.

.õ... Дрепт йсте Динва, къ г8ра л8й ам амприт, авдици даръ тоать попоа-PEAF WH BE деци дбрерф мк, фечоаре-AE MEAE, WH тинерій і мей

Щади.

# Коф.

К. Къ ам кіємат пре бънцій мей, бръ ей мав амъунт, Прешцій мей, ши бътржній мей ди четате сав Сфяршит, къ ав червт мянкаре лир, пентрв ка съ СЕ ДИТОДРКЕ СВФЛЕТЕЛЕ ЛИР, ШИ НВ АВ АФЛАТ.

### Pew.

ка. Веди Доамие, ка ма накажеск, пянтечеле меУ сав твреврат, ши йнима ма сав диторе дитрв мине, ка амархид8ма мам амарат, динафара мав фаниле мівле сав диклещат, свитвеав престе черкичік і квіт фізр де фій сакіа, ка моартік ди кася.

ав мерс ди робіе.

#### Шин.

кв. Авдицй дара, ка свепин св, нв вете чине са ма мангае пре мине, тоцй вражмашій мей ав авдит равтациле м'еле, ши сав свебрат, ка тв ай факвт, адвеай зи, нвмитай време, факвтвеав міе вай вай.

### Таф.

йг. Ох дитре тоатх рхвтать люр диайнть фьцій тале, шій грешьще пре ей, ди че кип ав фхквт ей грешьле пентрв тоате пхкателе мьле, кх мвлте сжит свепинвриле мьле, ши йнима мь се мххньще.

### KAII 8.

Тжигвире асвира надерей тотале а фичей Сішивлей.

### Альф.

а. Ивм ав дитвинкат кв пциме са Домивл пре фата Сішнвлей; арвикатав дин Черіб пре памжит марире лей Ісраил, ши ив шев адво аминте де чел де свпт пичоареле сале.

### Бет.

Б. Ди зіша оўрціей сале прападитав Домива, некрвцянд, тоате чёле фрвмоасе але аби вакше аёв сврпат кв мяніа са, тарінле фетій ави веда аёв липит ла памянт, сврпатав Ампараціа, ши пре Дмиій ей.

### Гимел

г. Офаржматав кв юцимъ мяніей сале тот корнвл лвй Ігранл, диторгав дидарапт дръпта са де катра фаца вражмашвлей, ши ав ацицат дитрв Іакшв ка фоквл вапал, ши ав мянкат тоате чъле дин прежвр.

### XAAET.

Д. Дитинсав арквл сяв ка оўн вряшмаш, дитяритав дрепта са ка оўн непріатин, ши ав фморят тоате челе пофтите але фкилюр мей ди кортвл фетій Оішнвлей, вярсатав ка фок мянія са.

### Γ£.

е. Факвтвсав Домнвл ка оўн врашмаш, прападитав пре Іграил, прападитав тоате бащиле лвй, стрикатав таріиле лвй, ши ав димвлцит фатій лвй Івда смерит, ши смерита.

### Ваф:

в. Ши ав днтинс ка ф вів силашвл лвй, стрикатав сирбитоарф лвй, оуйтатав Домнвл чфле че ав фиквт дн Сішн прадниквл лвй, ши ал симбетей, ши ав днтиритат кв порнирф миніей сале пре Дмпират, ши пре Прешт, ши пре болрів.

### Ваин.

3. Лепадатав Домнвл жертвениквл лвй, сквтвратай сфинценіа лвй, сфараматав кв мана вражмашвлвй зидвл еащилир лвй, глас де радбой ав дат ди каса Домнвлвй, ка дн зіша сарбаторій.

#### Гет.

й. Гяндитав Дмнвл ся стриче зидвл фетей Giwнвлвй, антинсав мясвря, нв ав анторс мяна са дела кялкар'в де тот, ши ав плянс че динаинте зидвлвй, ши зидвл тот де фдатя ав слявит.

#### Ter:

.б. Дифиптвсав дн памжит порциле лвй, піердвтвсав, ши сав здробит завоарале лвй, пре Дмпаратвл лвй, ши пре болрюл лвй днтрв намврй, нв йсте лаце, ши Пророк нав вазвт ведаре дела Дмивл.

### Îwa

ї. Шехвтав пре памжит, таквтав катржній фатей Сішнвлвй, пвсав царжна пре капвл люр, дичинськав кв сачй, погоржтав ди памжит пре фечоареле чале де капетеніе ди Іервсалим.

### Каф

ãi. Офаршитвсав дн лакрямій шкій мей, твревратвсав йнима мѣ, вярсатвсав дн пямянт мярирѣ мѣ, пентрв здробирѣ фѣтей попорвлвй мев, кжид мврѣ првиквл, ши свгяторил дн оўлицеле четяцій.

### đαΜΕΔ.

Бі. Майчелир лир ам зис: оўнде гасте гряв ши вин; кянд лешина ей ка нише ряницй дн оўлицеле четяцій, вярсяндые сыфлетеле лир дн синыл майчелир сале.

### Mem.

гі. Че вой мартврики ціє; сав че вой акемана ціє, фата Ієрвкалиме; чине те ва мянтви, сав чине те ва мянгал, фечоаря фата Сішне; ка сав марит пахарвл здробирей тале, чине те ва виндека;

### H8n.

ді. Пророчій тай ав вазвт ціє дешврте, ши неєвніє, ши нв ав дескоперит недрептать та, ка са днтоарка робіл та, ши ав вазвт ціє лварй дешврте, ши сколтерй афара.

### GAMEY.

Еї. Плеснитав де тине мжниле тоцй, чей че мерг пре кале, швератав, ши ав клютит капвл сяв де фата Гервсалимблвй. Ачаста йсте зикжид: четать, квивна мюрирей, веселіж à тот помжитвл;

### дин.

бі. Дешкисав асвпра та гвра са, тоцй вряжмашій тяй швераря, ши скржшниря динцій ши зисеря: съ ф Ангицим пре й, ка ачаста йсте зіша, карѣ ащептам, афлатвшам пре й, вязвтвшам.

### Ф£.

31. Факвтав Домнвл челе че ав гандит, сфаршитав граюл Сав, каре ав порвичит дин зилеле челе дела Анчепвт, сврпатав, ши нв сав милостивит, ши ав веселит де тине пре вражмашй, ши ав Аналцат корнвл челир че те накажеск пре тине.

### Цади.

йі. Отригатаў йнима люр кятря Домнул, зидуриле Оішнулуй ся погоаре лакрями ка пяраеле зіша, ши ноаптк, нуци да трезіе ціе, ничи ся такя лумина шкилюр тяй.

### .Kwф.

БІ. Окоалите, букурите ноапты, ла днчепутуриле стриній тале, варги ка апа йнима та днаинты фыцій Домнулуй, рядики китри сл миниле тале пентру суфлетеле прунчилир тий, челир че люшини де фоаме ла днчепутул тутурир сширилир.

#### PEW.

й. Ведй Доамне, ши привжще, пре чине ай прападит аша; аб мжикавшр мбериле родбл пжитечелир лир; перичбие факб абкатарил, иморасевир прбичій, чей че сбг цица; аб оўчидевей дитрб сфиценій Дмиблбй пре Прешт, ши пре Пророк;

### Шин.

ка. Адормитав ла вширй првиквл, ши сетрживл, феноареле меле, ши тинерій мей мерсере ди рокіе, кв сакіе, ши кв фоаме мій оучис ди зіша мжиіей тале, фіертай, ши ив ай крвцат.

#### . Таф.

КВ. Вієматав Зіша сърбътоарей немерничіей мікле де прин прежвр, ши нв ав фост дн Зіша мжніей Дміновой мжитвит, ши ръмас, преквм ам бирвит, ши ам днивлучт пре тоцй бръжмашій мей.

### кап т.

Пророква се двче за Вакулюн.

### dΛŧΦ.

- й. Во евреат взданд сврзнім мѣ, ко толгол маніей лой асбира мѣ.
- Б. Абатвмав, ши мав две ла дитвижрек, ши нв ла леминя.
- ї. Дися дитру мине аб диторе мяна са тоатя
- д. Анвекитав трвпвл мев, ши піалѣ мѣ, фасчле мѣле лѣв чдробит.
- Е. Видитав ди прежма ме, ши ав диквирбрат капва мев, ши ав фетенит дитрв челе дитвиекоасе.
  - Ашехатумау ка пре морцій чей дин вък.

### Гимел.

- 3. Видитач ди прежма ме, ши ну вой сши,
- й. Ши вой стрига, ши вой гласви, аствпатав гвра мф.
- .б. Видитав де нов кчиле мікле, аствпатвліку, кърчриле мікле лів твребрат.

### AANET.

ї. Оўрс, каре пяндіше, бісте ачеста міе, ка левл днтрасконс.

- ат. Гонитав пре чел департат, ши мав дичетат, пвевмав стине.
- бі. Антинсав арква сяв, ши мав стялінт, ка проакша ла сяцатя.

#### Γŧ.

- гі. Багатав ди рарвикій мей твлееле сале.
- ді. Факвтвмам вореч ла тот попорвл мев, кжнтаре лир тоатч зіша.
- EI. Очтвратвмав де амчрячвне, днечтатвмав де Філре

#### BAY.

- ві. Ши аб ског кб нбмар динцій мей , хранитвмав кб ченбше.
- 31. Ши аб департат дела паче сбфлетбл меб, оўйтатам чёле ббие.
- йі. Ши ам дис: перитав пвтерь мь, ши надеждь мь дела Домивл.

### Ваин.

- . бі. Адвевміям аминте де съръчія мѣ, ши де гоана амържчвией, ши а фіярей мѣле.
- в. ВУ поменире вой помени, ши ва вУнгУи (карти) асбпра м'ь СУфлетУл меУ.
- Ка. Пре ачаста вою пУне ла йнима мѣ, пентрУ ачѣм вою расда.

#### LET.

- йв. Милеле Домнулуй, ка ну мау парасит пре мине, ка ну сау сфаршит Андурариле луй.
- кг. Авниле спре диминецй милваще Доамне, ка нв нъм сфаршит, ка нв сав сфаршит Андврариле лвй, дешърте Ан диминецй, мвлта мсте крединца та.
- кд. Парти ми вете Дмива, зисав свфлетва мев : пентрв ачка вой ашепта пре бл.

## Ter.

- кс. Бън мете Домнъл, челир чел ащъпти пре сл. Съфлетъл, карел ва киъта пре сл.
- кв. Бине мсте, ши ва ашепта, ши ва фдихни дитр8 мжитвира лвй Двмиехев.
- йз. Бине мете барбатулуй, кянд ва рядика жуг Ди тинерецеле сале.

### Îwa:

- йи. Шед'ква сингвр, ши ва тачк, пентрв ка ав радикат жвг престе сине.
- КО. ВЛ ПУНЕ ГУРА СА ДН ПУЛСЕРЕ, ДОАРУ МАЙ ПІСТЕ НУДЕЖДЕ.
- й. Дашва фалка са челбй чел ловфие пре ел., сатбрасева де шкарй.

### Ka.c.

- йа. Ки ди вък иб се ва депирта Домивл.
- йв. Къ чел че аб смерит, милостивисева двпъмвлцимъ милій сале.
- ñr. НУ аУ распунс дела йнима са, ши аУ смерич фиій барбатулуй.

### damez.

йд. На си смерчики свпи пичоареле сале пре тоцй легацій пиминтвліви.

56 \*

йе. Ка св абати жудеката вирватуляй ди прежма фецій челяй диалт.

йв. На си фежнатски пре фм., кинд се жудеки бл. Домнул ну ау дис.

#### Mim.

йз. Чине ав зис аша, ши сав факвт, Домивл ив ав порвичит;

йи. Дин гвра челвй дналт нв вшр Еши ч'еле реле,

йо. Ав картива чел че тражще; барбатвл пентрв пакатвл сав.

#### HSn.

м. Черчетат8са8 кал'к ноастря, ши са8 черкат, ши не вым антоарче пяня ла Домн8л.

ма. Съ лвъм инимиле ноастре ди мжинле ноастре ди све кътръ Черю.

мв. Пакатвитам, не нем покаит.

### GAMEX.

мг. Акоперит8нъй дитр8 мжије, ши нъй гонит пре ной, иморят8нъй ши н8 тъй милостивит.

мд. Акоперитотай ко нор пре тине пентро рогичюне.

ме. Ка съ клипеск ев, ши ка съ не депъртъм, нъй пве ной ди мижлоквл попоарелир.

#### สีนห

мв. Дешкисав асвпра ноастря гвра са тоци вряж машій нофри.

м3. Фрика, ши спайма сав факви ноаш, радикаре ши сфарамаре.

ми. Слободириле апелир днаинт'я шкилир мей, пентрв сфирммарк фіктій попорвляй мев.

### Фε

м.о. СОкил мев сав френт, ши нв вой тяче, ка ся нв фіе тредире.

н. Пана канд се ва плека, ши ва веда Домивл Дин Черб.

на. Өкөл мев ва тянжи асвпра свфлетвлей мев пентрв тоате фателе четацій.

### Цади.

йв. Вянянд мав вянат ка пре û пасяре, тоцй вржжмашій мей дикядар.

нг. Эморатав дн гроапъ вілца мѣ, ши ав пвс пілтръ престе мине.

нд. Вирсатвсав апи престе капвл мев, зисам: лепидат сжит.

### Кwф.

й с. Кієматам н8меле т28 Доамне дин гроапа чѣ прѣ аджики.

νό. Γλαίδη μεθ αμ αεκδητάτ, σα ηθ αεκδηχή ούρεκυλε τάλε λα ρθενίνης μ.Κ.

мЗ. Опре ажвторыл мев тей апропілт, дн Зіша,
дн каре тем кіємат пре тине, мідй зис міє: нв те
тем в.

#### Pew

ни. ЖУдекатай Доамне тоате жУдекчине СУфлетУлУй меУ, мянтУнтай вілца мУ.

ню. Аздетай Доамне терберзриле мѣле, жедекатай жедеката мѣ.

ў. Възвтай тоатъ йзбянда люр, ши тоате гяндвриле люр антрв мине.

#### Шин.

аа. Авдитай шкара лир, тоате гжидвриле лир асвпра мъ.

ав. Боделе челир че се рждика асбира мф. ши коцетеле лир асбира мф тоата зіша.

а́г. Шедерѣ люр, ши скуларѣ люр, привѣще спре шкій люр.

#### TAA.

ДА. Расплативей люр расплатире, Доамне, Двпа Фаптеле манилюр люр.

ас. Давей люр Скоталя, а инимій меле фетеналя.

ฐв. Т8 пре ей вей гони к8 мжніе, ши вей піледе пре ей де с8пт Черіб, Доамне.

### кап х.

Кыкжит де мастраре пентра пакатал Есраелицилюр.

### Альф.

й. 118м се ва негри абрва, скимбасева арфинтва чел бви; върсатвсав пістриле ч'вле сфинте ла "анчепвтвриле твтврир Еширилир.

### Бељ

в. Фиій Оішнвлвй чей чинстицй чей рядикацй кв абр, квм сав сокотит дитрв васе де лвт, каре сжит лвкрврй де мяниле фларюляй;

### Гимел.

г. Ши бълаври девбръкаръ цицеле, апликатав пвий люр, фътеле попорвляй мев спре невиндекаре, ка пасеръ ди пветіе.

### Далею.

д. Липитвеав лимка светторильй де ектлежьл счв пентрв свте, првичій ав червт пжне, нв йсте, чине ся фржига лир.

### Γŧ.

Е. Чей че мянка десфатачониле, сао стине днтро еширй, чей че се аплака ди фашй, днеракатосао ко гоною.

### Bav.

6. Ши сав марит фара делеућ фѣтій попорвлей мев, май мвлт де кат фара де лѣућ водомвлей, челей сврпат ка û невоинца, ши не йв дврет дитре й маниле.

### Влін.

3. Вързцитвсав чей сфинцй ай ей май мвлт де кят шмвл, лвминатвсав май мвлт декят лаптеле, фикіегатвсав май мвлт декят пілтра Сапфірвлей смвлцерв люр.



Гет.

й. Дитвинкатвсав май мвлт декят спвда кипвл лир, нв сав квносквт дитрв Еширй, дикінгатвсав піалж лир престе шаселе лир, оускатвсав, фяквтвсав ка оўн лемн.

Tet.

 Б. Май Евий єра раницій чей де Сабіє, декат чей раницій де фоамете, мерсав дипвиши дела роаделе царинилир.

Îwд

 Мжниле мберилир челир недидбратоаре аб фіерт пре првичій лир, фостав лир спре мжнкаре дитрв сбрпарѣ фѣтій попорбляй мев.

Каф.

ãi. Офяршитав Домнул мянія са, върсатав біцимъ мяніей сале, ши ав апринс фок ди Сішн, ши ав арс де тот темеліиле лвй.

Aamea

бі. Н8 ав кредвт Ампарацій памжитвлей, тоцй чей че лаквеск люмь, ка ва Антра вражмашвл, ши накажиторюл прин порциле Іервеалимвлей.

IΛεΜ

гі. Пентрв пакателе Пророчилир лвй, пентрв стрямбатациле Прешцилир лвй, челир че ав варсат сянце Дрепт ди мижлоква лвй.

ді. Клитичесав привегиторій лей дитре єширй, ижигиричесав ко сжире, непотжид єй, атинсав дибрикиминтеле сале.

Gamex.

бі. Ферициви дела чиле некорате, кіемаці пре бі, ферициви, но ви атинцеції, ки саб ацицат, ши саб ши торобрат, зичеції дитро нісморії, но вир май адашце а немеричи.

Йин.

ві. Фаца Домнулуй йсте партік люр, ну ба адашце а приви ла єй, фаца Прешцилюр ну ау луат, пре Пророчи ну ау милуит.

Ф£.

31. Дика фіннд ной, саб сфяршит шкій ношри, спре ажвторюл нострв дидешерт привинд ной ам привит ла нам, каре ив мянтваще.

Цади.

йі. Вянатам пре чей май мичй ай ношри, ка ся ив мергя дн оўлициле ноастре, апропіатьсяв време ноастря, плинитьсяв зилеле ноастре, соситав сфяршить постря.

Каф.

.õi. Опринтенй сав фъквт чей че не гонк пре ной, май мвлт декят ввлтврій Черюлвй, престе мвицй сав ацицат, ди пвстій нкв пяндит пре ной.

PEW.

Шин

ка. Бъкбрите, ши те веселѣще фата Їдъмеій, чѣл че ликбещй пре пимийт, ки ши престе тине ва трѣче пихаръл Домиълъй, дикитатевей, ши вей бирса.

Таф.

кв. Офжршитвской фириделецій та фати Сішне, нв ва адашце дики а те дистринна пре тине, черчетатав фириделециле тале фати Вдшм, дескоперитав некврицінле тале.

# РХГЪЧЮНЋ ЛХЙ ЇВРВМІМ ПРОРОКХЛ.

KAN E.

РВГЗЧЮНЪ ЛЯЙ ÎЕРЕМІМ ПЕНТРВ СКІПАРЪ ПОПОРВЛЯЙ ЖИДОВЕСК
ЧЕЛВИ РІВ КИНВИТ.

- ă. Пдвий аминте Доамне, че сав фъквт ноаш, привжще, ши ведй шкара ноастръ.
- Мощенирѣ ноастръ саб мбтат ла стръинй, каселе ноастре ла чей динафаръ.
- г. Оиримани нъм факот, но васте тата, майчеле ноастре на вадовеле.
- Ä. ANA NOACTPZ KS APUNNT Ŵ AM EZST, NEMHENE NOACTPE KS CKUME AS BENUT.
- €. Престе черкич'к ноастри ним гонит, фстенитам, ним фанкнит.
  - B. BIVILLEY AS GAT MAHA, ALLEY CHILL CATE PAP'S AWP.
- 3. Паринцій ношри аб пакатбит, ши ну сжит, ной фараделециле ноастре ам пуртат.
- й. Рокій н $\pm 8$  стапжнит пре ной, мжн $\pm 8$  м сте дин мжниле лир.
- б. КУ СУфлетеле ноастре вым адбие пжик ноастря де катра фаца сабіей пустіюлуй.
- ї. Пімл'є ноастря на бун квпторіб сав афвінат, смвлевсав де кятря фаца вифоарялир фоаметей.
- ãi. Пре мверй ди Giwn aв смерит, пре фечоаре ди четациле лви Îвда.
- бі. Болрій кв мяниле люр сав спяндврат, бътряній нв сав чинстит.
- гі. Чей алешй плжнуере аб лбат, ши тинерій пре лемн аб слябит.
- ді. Ши батряній дела поарта саб парасит, чей алешй дела кянтариле сале аб днчетат.
- EI. Отрикатвай ввиврім йнимій ноастре, диторсвав дитрв плицире жоква нострв.
- бі. Казвтав квивна капвлей нострв, ши вай ноаш, ка ам пакатент.
- 31. Пентрв ачаста сав факвт дврере, дитристата гасте йнима ноастра, пентрв ачаста сав дитвиекат фкій ношри.
- йі. Пре м8нтеле Өішн8л8й, ка са8 стинс, в8лпй 8 трек8т прин тржис8л.
- .б.і. ТУ Доамне ди вък вей рамжить, скачичл тач ди нъм, ши ди нъм.

56 \*\*



к. Пентрв че пънъ ди сфаршит не вей обита пре вом дитоарче, ши дноаще зилеле ноастре, ка ши ной, пирисиневей пре ной фитру фиделунгаре де

ка. Дитоарчене пре ной Доамие катра тине, ши не тъй спре ной фоарте.

май Анаинте.

кв. Ки лепидинд най лепидат пре ной, миніать-

### каетъ пророкълъй 1636К1ИЛ.

593-571.

кап а.

Веденіе деспре авцир'й ампврицієй авй Хо прин проповедвире.

и ав фост ди анва ал трейдечиль, ди л8на а патра, дн зіша а чинче а л8мей, ши врам вв уп мижлоква робіей ла рява Ховар, пирциле лир.

ти суд Четкис Черюриле, ши ам бъдут веденія луй ASMHERES.

B. AN 3iwa а чинчѣ а лвией, ачечта ера анвл элининин ла ал ровіей ЛМпъратвляй lwakim:

ř. Ши сав фжк8т к8вжитул Домнвави катра Ієдекіна фе-40P8V VRH Bezi Heew-**ተ**8ለ, <sub>ቀ</sub>ክ በሜмжнт8л Хал-ALHAWP MA PASA XOBAP, ши ав фост PRECTE MUNE

мжна Домивлей.

ä. Ши ам вид8т, ши мти оун винт ридикинд8се ешь деспре міжди ноапте, ши оўн нор маре Антрянчва, ши авмина фипрежерва авй, ши фок страле-

Е. Ши ди мижлокУл л8й ка û вед фре де Кихрибаріб **ди мижоква фоквавй, ши авмина дитрянсва, ши** ли мижлок ка ф асеминаре де патр8 фіерй, ши ачаста йсте бедерѣ лир, асеминаре де ŵm фитржиселе.

в. Ши патру феце ла оуна, ши патру арипй ла оуна.

3. Ши фавериле пичоарелир лир дрепте, ши пичодреле лир кв пъне, ши скянтей ка арама, че лвчъще, ши оўшоаре арипиле люр.

й. Ши мжиз де шм свпт арипиле лир де твепатрв



й. Ши ффивл лшр, ши Арипиле а-HEAWP TIAтрв. ціин-ASCE OFHA AF AATA, ши фѣцеле HEAWP HA-TP8 48 CE **дитори** кжид оўмбла Але, фіеще карж -жарп н ма фѣцій CAME OUM-ENA.11-26

ї. Шн a-CEMZHAPT φάμελωρ nup payz ДE ŴM, ШИ фаци де лев дин

дрепта челир патрв, ши фаца де вицел дин стжига челюр патря, ши фаци де ввливр ла чиле патря ши

° йі. Ши арипиле люр житинсе д'Ес8пра челюр патрв', ла фіеще кар'ь доаш арипи єра Анпревнате оўна кв алта, ши доаш акоперф дъсвпра трвпвлвй лшр.

ві. Ши фіеще каръ мерую ди првжма фіцій сале, ши фрй дикатры мерук вжитвл, мерук ши боле, ши на се миторик.



- гі. Ши ди мижлокел фіврилир ведере ера ка де каревий де фок архаторй, ши ка й ведере де факлій дивартиндве ди мижлокел фіврилир, ши лемина де фок, ши дин фок еше ка оўн фелцер.
- ўг. Ши фівриле меручк, ши си днежртчк ка й веджре де фылуер.
- бі. Ши ам възбт, ши бітя й роатя сра пре пъмжит, кар'є се цин'є де ч'єле патр'є фіедй.
- бі. Ши кипба роателюр, ши фаптбра люр ди кипбл Фарсісблой, ши асеманара ачелюр патрб: ши кипбл люр, ши фаптбра люр єра, ка ком ар фи роата ди роата.
- 31. Спре патру пърци але сале меруж: ши ну съ 4нвярти, кянд меруч бле.
- йі. Ничй ав'я біле спате, ши физлунме ера ла Джиселе, ши л'ям вззут пре біле, ши спателе ачелир патру ера плине де шкй фипрежур.
- бі. Ши кжид мерућ фівриле, мерућ ши роателе, каре се цинћ де віле, ши кжид се рждика фівриле де пре памжит, се рждика ши роателе.
- к. Ши фрй оўнде єра норбл, аколш єра ши вжнтвл де мерук, ши мерук ши фіериле, ши роателе се рждика кв джиселе, пентрв къ дву де вілуч єра дн роате.
- ка. Кжид мерук фіериле, мерук ши роателе, ши кжид ста біле, ста ши роателе ку джикале, ши кжид се рждика біле де пре пъмжит, се рждика ку біле ши роателе, къ дух де віацъ єра ди роате.
- кв. Ши асеминаре престе капва фіерилюр ка оўн Черіб дн кипва крищалвави днфрикошат, ши днтинс престе арипиле люр джевпра.
- йг. Ши Свпт Черй арипиле люр дитинсе кътжид оўна престе алта, фінце карк кв доаш дипревнате дий акоперк трвпвриле сале.
- кд. Ши ам абдит гласба арипилир лир кжид Зебра, ка оўн глас де апе мблте, кжид меруф біле, гласба кввжитблой єра ка оўн глас де такжрж, ши кжид ста біле, "Анчета арипиле лир.
- кв. Ши мти глас вра май пре све де Черюл, че вра престе капвл лир, кинд ста мле, се лиса арипиле лир.
- кв. Ши дъсвора Черюльй, каре ера престе капвл люр, ка ведеръ пістрій Сапфірвави, ши асеминаре де скави пре динсва, ши престе асеминаръ скавивави асеминаре ка оўн кип де шм дъсвора.
- кз. Ши ам възът ка û асеминаре де Кихрикарю, ши ка û динипвире де фок дин ливитрва лой дипрежор, дела ведере шелелир ши ди със, ши дела ведере шелелир ши пини жос, визътам ка оун кип де фок, ши раза лой дипрежор.
- ки. Ка û Анкипвире де кврквев, кжид басте пре норй Ан Зи де плоае, аша бра Анкипвир'я разелир Анпрежво.

### KAU š.

Кіємар'ї ши стар'ї пророчески а лей Взекінл.

- й. Ачаста бісте ведерік асемікнігрій мітрирій Домніблік, ши ам бітубіт, ши ам кітубіт пре фаца мік, ши ам ав'янт глас грічинд.
- Б. Ши аб зис катра мине: фіюл фмблбй стай пре пичоареле тале, ши воїб граи катра тине.
- г. Ши аб венит ла мине ДВХ, ши маб лбат пре мине, ши маб рждикат, ши маб пбс пре пичоареле мале, ши лам абдит пре вл грхинд катрх мине, ши аб зис Дмибл катрх мине: фіюл фмблбй, тримитевой вб пре тине ла каса лбй Ісраил, ла чей че маб амхржт пре мине, карій маб амхржт пре мине, вфій маб амхржт пре мине.
- д. Ши фечорй тарй де ферад ши вжртошй ла иними синт, св те вою тримите пре тине ла джишій, ши вей зиче люр:
- Е. Ачест'Е Зиче Домнол Домнедев, доарх кандва выр авди, ши се выр теме, пентро ка басте каса амаратоаре, ши выр коноаще ка Пророк ещй то днтре джиши.
- 5. Ши то фіюл шмолой си но те темй де єй, ши си но те спийминтерй де фаца люр, пентро ки сильствий се вюр фаче, ши се вюр адона асопра та дипрежор, ши ди мижлокой скорпінлюр то ликовий, де ковинтеле люр си но те темй, ши де фаца люр си но те спийминтери, пентро ки йсте каси амиритоаре.
- 3. Ши вей грии ковинтеле меле китри ей, доари киндва выр абди, саб се выр теме, пентро ки бесте каси амиритоарь.
- й. Ши тв фіюл фмвляй асквлта пре чел че графце катра тине, ши нв фій амаржторів, ка ши каса чѣ амаржтоаре, дешкиде гвра та, ши манжика чѣл чецй дав Єв ціе.
- б. Ши ам въдвт, ши бтъ ф мжиз Антинсъ катръ мине, ши Антржиса ф хжртіе де карте.
- Ши й аб десфакот пре й днаинт'ь м'ь, ши бра скрисе днлабитро, ши динафара, ши бра скрис днтранса планцере, ши кантаре, ши вай.

## КАП г. Пророква се двче ла Вавулюн.

- ă. Ши ав зис катра мине: фіюл шмвлвй манжнка хартіл ачаста; ши меруй, ши гралуе фіилир лви Іграил.
- B. WH AM JEWKHE TOPA ME, WH MING ESTAT AN TO-PS XAPTIA ANEA, WH AS 3HE KSTPS MHHE: PION WMS-NOH, TOPA TA BA MANKA, WH HANTEVENE TSO CE BA CS-TOPA JE XAPTIA ANAETA, KAPE CE JS UIE.
- г. Ши ŵ ам мжикат, ши сав фъквт ди гвра мѣ. Двлче ка міарѣ.



- ши дитри ла кага лей вераил, ши гримце ковинтеле MENE KZTOZ CH.
- Е. Ка на те тримици та ла попор аджик ла кавжит, ши грев ла лимех, чи ла каса лви Ісраил.
- в. Ничи ла попоаре молте де алги вореи, саб де АЛТИ ЛИМЕИ, НИЧЙ ЛА ЧЕЙ ГРЕЙ ЛА ЛИМЕИ, А КИРШРА СИ NS АВДЙ КВВИНТЕЛЕ, ШИ ДЕ ТВШ ФИ ТРИМИС ЛА АЧЕМ, ачем доари твр фи аскватат.
- 3. Mpz kaca non Îspana no bwp bpk cz te ackonte, THENTON KE HE BUD CE ME ACKENTE THE MUNE, KE TOATE каса лей Ісраил Асте Андериптники, ши вжотовси ла йнимъ.
- й. Мтъ ам дат фаца та май таре декжт фѣцеле лир, ши бирбинца та май вжртоасч декжт бирбинца люр.
- .Б. Ши ва фи пврврѣ май таре декжт пілтра съ ив те теми де ей, ничи съ те спарій де фаца лир, пентр8 ки мете каси амиритовре.
- ї. Ши ав зис китри мине: фіюл фмвлей, тоате квинтеле мале, каре лам грант катра тине, ле ва <del>ди йнима та, ши кв оўрекиле тале авдй.</del>
- аї. Ши меруй, дитръ ла рокіе ла фиій попорвави тав, ши вей граи катра ей, ши вей зиче катра ей: A ЧЕСТ & ЗИЧЕ ДЖИВЛ: ДОАРИ ВШР АВДИ, ШИ СЕ ВШР МВА.
- ві. Ши ма8 л8ат д8x, ши ам а8zит динапол мѣ глас де квтремвр маре, зикжид : бинеквежитати йсте марирѣ Домивлей дин локвл сав.
- гі. Ши ам възвт гласва арипилир фіерилир, каре ЗЕВРА ОУНА КЯТРЯ АЛТА, ШИ ГЛАГВЛ РОАТЕЛШР ЦІИНдве де пале, ши гласва квирем врвави.
- ді. Ши Д8х8л Домн8л8й ма8 рждикат пре мине, ши мав лват, ши ам мерс пре све днтрв порниръ ДВХВЛВЙ МЕВ, ШИ МЖНА ДМНВЛВЙ АВ ФОСТ КВ МИНЕ TAQE.
- ëi. Ши ам дитрат ди робів пре све, ши ам диквиџврат пре чей че лъквеск ла ржвл Ховар, карій єра AKONW, WH AM WEZST AKONW WENTE BUNE, AMELTEKAHдвми ди мижлоква лир.
- Ши ав фост двпи ачкле шкпте зиле, ши сав фяквт квинтва Домивави катра мине, зикинд:
- 31. Фіюл шмвлвй, сокотиторів тем дат претине касій лви Ісраил, ши вей авди дин гвра мѣ кввжит, шій вей мифрикош пре ей дела мине.
- йі. Кжид вой зиче 68 челвй фараделфуе, кв моарте вей мври, ши нв ай фсебит, ничй ай гржит че-АВЙ ФЯРЯДЕЛЬЦЕ, КА СВ СЕ АНТОАРКИ ДЕЛА КИНЛЕ САЛЕ, ши са фіе вів, чел фараделфие ачела дитрв недрептать са ва мори, ши сжиреле лой дин мжна та дл вої чівре.
- NS СЕ ВА АНТОАРЧЕ ДЕЛА ФЪРЪДЕЛЕЦЊ СА, ШИ ДЕЛА КА- | ВЕЙ ЛВА НЕДРЕПТЪЦИЛЕ ЛШР.

- ў. Ши аб зис кятря мине: фіюл шмблбй, меруй, l nk са чел фяряделкуе, ачела фитрб недрептатк са ва мери, ши то вей мянтои софлетол тов.
  - й. Ши де се ва абате дрептул дела дрептициле сале, ши ва фаче фириделице, ши вого да кип днанить фьцій лой, ел ва мори, пентро ка но яй вестит ЛУЙ, ШИ ДНТРУ ПЗКАТЕЛЕ ЛУЙ ВА МУРИ, КЗ НУ СЕ вшр помени дрептациле л8й, каре ав факвт, ши СЖИЧЕЛЕ ЛУЙ ДИН МЖНА ТА АЛ ВОЙ ЧЕРЕ.
  - ка. При де вей спине ту дрептильй, ка си ну пи-KZTBACKZ, WH EN HS BA NZKZTBH, YEN APENT KS BIAцз ва віецчи, кз ай спус луй, ши ту вей мжнтуй СУфлетил тяв.
  - кв. Ши ав фост престе мине мжна Домнвлвй, ши ав зискатра мине: Скоалате, ши ешй ла камп, ши **АКОЛШ СЕ ВА ГРЗИ КЪТРЪ ТИНЕ.**
  - йг. Ши мам сквлат, ши ам ешит ла кжмп, ши мата марира Домивлей ста, ди че кип ера ведера, ши преком сра марира Дмивлой, кара ф ам вадот ла ржбл Ховар, ши ам къзвт пре фаца мъ.
  - кд. Ши ав венит престе мине Двх, ши мав пвс пре пичоареле мале, ши ав граит катра мине, ши міа8 зис міє: днтря ши те днкиде ди мижлоква КАСІЙ ТАЛЕ.
  - кс. Ши тв фіюл шмвльй, пти сав дат асвпра та легатврй, ши те вюр лега кв мле, ши нв вей ещи дин мижлоква люр.
  - кв. Ши вою лега лимба та, ши вей асбрун, ши н8 вей фи ка фм8л чел чей м8стръ пре ей, пентр8 ки бесте каси амиритоаре.
  - кз. Ши кжид вою грчи кчтрч тине, вою дешкиде гвра та, ши вей зиче кътръ ей: ачестъ зиче Домнвл: чел че авде, авдъ, ши чел че нв кръде, нв крѣда, пентр8 ка йсте каса амаржтоаре.

## кип 3.

Анкипвире а диквицврарей Гервсалимвлей.

- й. Ши ту фіна фмулуй й ців Ажепеде, ши ф вей пвие Анаинтъ фъцій тале, ши вей скріе Антржиса четатѣ Тервсалимвлвй.
- й. Ши вей фаче ей Анградире, ши вей зиди ла *в*а БЗЩЙ, ШИ Ф ВЕЙ АНКУНЦУРА КУ ШАНЦ, ШИ ВЕЙ ПУНЕ асъпра ей такерй, ши вей ашеда арънкирй фипрежър.
- ř. Ши т8 гацй ців û тігав дв фівр, ши û вей п8нв пре в зид де фіер Антре тине, ши Антре четате, ши вей гати фаца та асвпра ей, ши ва фи диквата, ши ŵ вей фикиде пре A, Семи ва фи ачеста фіилир л8й Ісраил.
- д. Ши т8 вей дорми пре лат8рк та чк стянга, ши вей поне недрептициле касій лой Ісраил престе в. . Бі. Ши т8 де вей фсеки челвй фаркделеце, ши двпа нвмарвл зилелюр, каре вей дорми пре А. ши



- Е. Ши 68 ам дат ціє педрептициле люр спре нвмир де зиле, трей свте ши ноамитей де зиле, ши вей лва недрептициле касій лвй Ісраил.
- в. Ши двпи че вей сивирши ачесть, вей дорми пре латвры та чь дрыпти, ши вей лва недрептициле касій лвй Івда, патрвичий де зиле, ф зи-пентрв оўн ан ам пвс ціе.
- 3. Ши спре днкидер в вервсалимылый вей гати фаца та, ши брацыл тач вей днтари, ши вей пророчи асыпра лый.
- й. Ши ЕУ Гата ам пве престе тине легатврй, ши са нв те анторчи де пре û латвре а та пре чвалалта латвре а та, пана че се вир саварши зилеле анкидерій тале.
- . При то фінл штоловій й ців гряв ши фру, ши кок, ши линте, ши талаю, ши фвис, ши ле вей фаче честь ців пянй двпи новтровля зилелюр, каре вей дорми то пре латорь та, дн трей свте ши новшувчй де зиле ле вей мянка пре йле.
- ї. Ши мжикар'я та, кар'я вей мжика, са фіе ку масура, де доашдени де сикли пре зи, дела вр'яме пана ла вр'яме ле вей мжика пре бале.
- ăi. Ши апа кв мъсвръ вей сть а шаса парте де ин, дин връме пънъ ла връме вей сть.
- БІ. Ши ка ŵ тбрта де ŵрх ле вей мжика, "Ан балега де скарна ŵмен'кска ле вей асконде "Анаинт'к ŵкилшр лшр.
- гі. Ши вей зиче: ачестік зиче Домивл Авмиедевл лви Гераил: аша выр мжика фиій лви Гераил пяниле некврате дитрв нісмвриле, ла каре вою рясипи пре ей.
- ді. Ши ам зис: ничй деквм Доампе Двмпедевл лви Ігранл, ка нв сав пангарит свфлетвл мев кв неквраціє, ши мортачоне, ши манкат де фіара нам манкат дела нашер'в м'в пана аквм, ничй ав дитрат ди гвра м'в тоата карн'в спврката.

ЕІ. Ши аб зис катра мине: Мта ам дат ців балега де боб ди локбл балецилир челир де фм., ши вей фаче пяниле тале дитрянселе.

- 51. Ши аб зис катра мине: фіюл фмблой, бата св вой здрови таріл пяній ди Ієрвеалим, ши выр мянка пян'в ко компана, ши ко гриже, ши апа ко маевра ши ко накад ф выр вів.
- 31. Ка СЖ СЕ ЛИПОВСКЖ ДЕ ПЖИЕ, ШИ ДЕ АПЖ, ШИ СЕ ВА СТИНЧЕ ЙМВЛ, ШИ ФРАТЕЛЕ ЛВЙ, ШИ СЕ ВАР ТОПИ АНТРВ НЕДРЕПТИЦИЛЕ ЛИР.

## RAN E.

Пропокедвире а неказврилюр жидовилюр.

ă. Ши тв фіюл фмвлвй, fà ців савів май асквунта декат бричвл барбіарюлвй, кашигвцй ачаста ців, ши ф вей адвче престе капвл тав, ши престе барба та: ши вей лва квмпана де драмврй, ши вей дмпарци пре fàле.

- в. А патра парте ку фок вей арде дн мижлокул четъцій дупъ плиниръ Зилелюр днкидерій, ши вей луа а патра парте, ши û бей арде дн мижлокул єй, ши а патра парте û бей тъл ку сабіл днпрежурул єй, ши а патра парте û бей рженпи дн вжит, ши сабіл û бей голи динапол люр.
- г. Ши вей л8а де аколы п8цинтъле к8 н8м2р, шн ле вей лега ди маруинъ вешмжит8л8й т28.
- д. Ши динтрв ачестѣ йрх вей май лва, ши ле вей арвика ди мижлоквл фоквляй, ши ле вей арде пре йле кв фок, динтрв ачаста ва еши фок ла тоатх каса лвй Ісраил.
- Е. Ши вей зиче катра тоата кага лой Гераил: ачесть зиче Адшнаі Домиол: ачеста гасте Герогалимол, посолам пре вл ди мижлокол и кморилир, ши ди цариле челе дин прежорол лой, ши вей граи дидрептариле меле челой фараделеце динтро неморй, ши лецопри меле дин цариле челе де прин прежорол лой.
- в. Ка дидрептариле мъле лъв лепадат, ши дитрв леџвириле мъле нав оумблат.
- 3. Пентрв ачка ачестк зиче Адшнаі Дмнчл: пентрв ка прилежва вострв бісте дин нікмвриле чкле че сжит фипрежврва вострв, ши фитрв лецбириле мікле нв ацй оўмклат, ши фидрептариле мікле нв лікці факвт, чи ничй двпа фидрептариле нікмврилир челшр дин прежврва вострв нв ацй факвт.
- й. Пентрв ачка ачесть знче Адшнаі Домнва: Сата Св асвпра та, ши вой фаче ди мижлоква тав жвдеката анаинть ивмврилир.
- .Б. Ши вой фаче Антру тине челе че нам факут, ши ка каре май мулт ну вой фаче пентру тоате спуркачуниле тале.
- ї. Пентр8 ачка пърницій вир мянка пре фій ди мижлок8л та8, ши фиій вир мянка пре паринцій, ши воїй фаче дитр8 тине ж8декацій, ши вой рясипи пре тоцій чей рамашій ай тай ла тот вжит8л.
- аї. Пентрв ачта вів сжит єв, зиче Адшнаї Домнюл: пентрв ка ай споркат сфинтеле мале ко тоате але тале чале неплакоте, ши ко тоате обрачониле тале, ши єв те вой лепада пре типе, ши но се ва милостиви шкюл мев, ши номи ва фи мила де тине, а патра парте а та ко моарте ва пери.
- ві. Ши а патра парте де фоамете се ва сфярши ди мижлокул тъу, щи а патра парте а та ла тот вянтул ѝ вої рясипи, щи а патра парте а та де Casie ва къд в дипрежурул тъу, щи вой голи сабіл динапол люр.
- гі. Ши се ва сфярши мянія мѣ, ши оўрџія мѣ асвпра люр, ши мъ вою мянгъя, шн вюр квноаще, къ св Домнвл ам гръит Антрв рявна мѣ, кянд вою сфярши мянія мѣ асвпра люр.



- ДІ. Ши те вой пвые пре тине спре пвстіире, ши спре шкаря немврикир чекир дин прежврвк тав, ши пре фетеле тале дипірежврвк тав днаните а тот калаторіолой.
- еї. Ши вей свепина, ши вей фи тикалоага діітрв немвриле челе дин прежврвл тав, канд вой фаче дитрв тине авдекаци кв обруїа, ши кв юциме, ши кв йдеандире маніей меле, єв Домивл ам граит.
- бі. Ши кжид воїб тримите съцециле чале де фоамете асв'пра люр, ши вюр фи ла сфяршире, ши воїб Эдроби тарім пяней тале.
- 31. Ши вой тримите асвора та фоамете ши фіерй рале, ши те вой черта пре тине, ши моарте, ши сжите ва траче прин тине, ши сасіе вой адвче престе тине де прин прежвр, 68 Домнол ам грант.

К АП в. Деспре постіно в цхрій жидовещи.

- а. Ши сав факвт квяжитва Домивави катра тине, зиканд:
- в. Фіюл шмчлей, дитареще фаца та асепра мен-Дилир абй Ісраил, ши пророчеще катря ей.
- г. Ши вей знче: монцій лой Іграна, абунцій ковжитол лой Адшнаі Домнол: ачесть зиче Адшнаі Домнол монцилир, ши делорилир, ши взилир, ши кодрилир: Атз со адок агопра воастру сабів, ши вир пери челе дналте але воастре.
- д. Ши се вшр Здроби жертвеничиле воастре, ши капицине воастре, ши вой лепида пре чей обчишй ай вощой днанича вошой.
- Е. Ши вой да стярьбриле фінлир лой Ігранл динанить фецій ідшиниць лир, ши вой рженіні фаселе воастре днанить жертвеничилир воастре.
- в. Ши ди тоатя лякбинца воастря, четяциле се выр постій, ши чкле диалте се выр стрика, ка ся се пілряя де тот жертвеничиле воастре, ши се выр сфяряма Ідылій вощрій, ши се выр сорпа капищеле воастре.
- 3. Ши выр када оўчишй ди мижлокол востро, ши вецй коноаще, ка со сант Домнол.
- й. Ши вой ласа днтрв вой пре чей че ав скапат де сабіе днтрв намврй, канд вой расипи пре вой прин царй.
- а. Шишй выр адбче аминте де мине чей скапацй динтро вой дитро намориле, ла каре саб дос робй, жоратам йнимій лыр, кара корвівще дела мине, ши шкилыр лыр, каре корвеск допа йдводириле лыр, ши выр плянце фацеле лыр пентро рабяжциле, каре аб факот дитро тоате обрачониле лыр.
- ї. Шн выр квнолще, ка св Дмнвл нв Андадар ам грант, на са ле фак лыр тоате релеле ачесте.
- ми ловеще ку пичорул, ши зи: бине, бине престе скулатусях трубів.

- ТОАТЕ ОЎРЖУВНИЛЕ КАСІЙ ЛУЙ ЇГРАИЛ, КЪ ДЕ САВІЕ, ШИ ДЕ ФОАМЕТЕ, ШИ ДЕ МОЗРТЕ ВИР КЪДЪ.
- ві. Чел де апроапе де сакіе ва кядік, біри чел де департе де моарте ва мури, ши чел че ав римас купринс, де фоаме се ва сфирши, ши воїй сфирши миніл мік асв'пра люр.
- гі. Ши віцй квноаще, ка єв сант Домнвл, канд вшр фи оучишій вощрій дн мижлоквл ідшлилшр вощрій, днпрежврвл жертвеничилшр воастре, дн тот делвл дналт, ши дн тоате варфвриле магврилшр, ши свпт копачвл оумброс, ши свпт стежерил твфос, оунде ав дат мирос де бвна мирекама ідшлилир сай.
- ді. Ши вої дитинде мяна м'є асвпра люр, ши воїв пвиє памянтва люр спре пвстінре, ши спре перире дела пвстім Девлафа, динтрв тоата лаквинца люр, ши веції квиоаще, ка єв сянт Домива.

## кап з.

Пророчів деспре кадер'я ампарацієй жидовещи.

- й. Ши аб фост квяжитва Домивавй катра мине, зиканд:
- Б. Ши ТУ фіюл фмУлУй ун: ачест' зиче Адшнаї ДомнУл пъмжнтУлУй лУй Ісраил: СфжршитУл вине престе чале патру арипй але пъмжнтУлУй.
- г. Вине сфаршитва, акъм басте сфаршитва престе тине, ши вой тримите съ ла тине, ши вой йзсанди дитръ тоате каиле тале, ши вой пъне днанитъ та тоате обрачъниле тале.
- д. Но ва партини ціє шкюл мев, ничй ма вой милостиви спре тине, чи каиле тале асбпра та ле вой поне, ши обрачониле тале ди мижлокол таб вшр фи, ши вей коноаще, ка св сжит Домиол.
- ë. Пентрв ки ачести зиче Адшнаї Домива: ривтате оўна, ривтате Ати вине.
- й. Офяршитва кине, вине сфяршитва, рядикатвав асвпра та, пять вине.
- 3. Вине анплетитура престе тине челир че лакуеск пре памянт, венитай време, апропіатусай зіша, ну ку гялчевй, ничй ку кинурй.
- й. АКУМ Деапроапе вой вирса миніл ми престе тине, ши вой сфирши оўруіл ми днтру тине, ши те вой жудека пре тине днтру кине тале, ши вой пуне престе тине тоате оўричуниле тале.
- .ö. Но ва партини шкюл мев, ничй ма вой милостиви, чи вой поне асбпра та каиле тале, шн оурачониле "н мижлокол тао выр фи, ши вей коноаще, ка 68 сжит Домнол, чел че бат.
- Тата зіша Домнулей вине, бата сфяршител вине, єшитав диплетирів, щи ав дифлорит толгел, сколатогаю трофіл.



- ãі. Ши ва сфаржма тарім челви фараделкие, ши н8 кв гжлчёв», ничй кв грас», ши нв дин ей сжит, бряка кв перире, ши мжниле попорвлей пямжитвлей ничй мете фрумских фитру ей.
- ві. Венитач времік, Ата зіша, чел че квмпара са НВ СЕ ЕВКВРЕ, ШИ ЧЕЛ ЧЕ ВИНДЕ СЕ НВ ПЛЕНГЕ, КЕ OVALUIE PACTE PRECTE TOATE MENGUME EH.
- FI. ПЕНТРУ КЪ ЧЕЛ ЧЕ ВА КУМПЪРА ЛА ЧЕЛ ЧЕ ВА ВИНДЕ HE CE BA MAN ANTOAPHE, WH HE BETE ANKE AN BIALLE а три лей, ки ведере ла тоати мелциме ей не се ва Антоарче, ши фм8л Антр8 фкій віецій сале н8
- ді. Тряментаці кв тряменця, ши жвдікаці тоате, ши но ва фи чине съ мерги ла рижої, ки обр HIA ME METE PRECTE TOATS MEAGUME EN.
- Еї. Радбоюл кв сабів дин афара, ши фоаметта ши моарт дин лавитрв, чей дин камп де саків вир мври, бърз пре чей дин четате фоаметь, ши моарти ди ва піледе.
- Ши вшр скапа чей че вшр фбин динтрв ей, ши вшр фи ли монци, ка нише пороменце черчетатовре, ши пре тоци вого фморж, пре фіеще кареле дитр8 не-ДРЕПТВЦИЛЕ САЛЕ.
- Зі. Тоате мжниле се вшр слабаноци, ши тоате KOANCENE CE BWP CHUPKA KY OVMEZANZ.
- йі. Ши се вшр фичинце кв сачй, шій ва акопери пре ей спайма, ши престе тоата фаца очшине престе ей, ши престе тот капбл плешбиире, арцинтбл ашр лепъдасева ди оулице, ши абрбл лшр се ба тркче кв ведерік.
- .б. Аруинтва люр, ши аврва люр нв ва пвтt съй мжитваски пре ей ди зіша мжиіей Домивлей, св-PVELEVE VMD HR CE BMD CALROW "MN LIWHTEREVE VMD HR се вшр оўмпли, ка кин недрептацилшр лир сав фък8т.
- к. Челе альсе але лемій спре трефіе лев пос, ши йкоане оўржч8нилшр сале а8 фък8т динтр8 ачелѣ. пентов ачаста датам люр ачесть спре неквраціе.
- ка. Ши ле вою да пре гале ди мжинле стринилир. ка съ ле жефбаскъ, ши фморжторилир пъмжитвлуй прадъ: ши ле вшр сп8рка пре гале.
- кв. Ши воїб дитоарче фаца мѣ де катра ей, ши вшр спорка черчетарь мы, ши вшр дитра дитржиселе фири де паки, ши ле выр спорка пре вале.
- йг. Ши вшр фаче тврквраре, къ пъмжитва бисте плин де попор, ши четать пасте плина де фарадельце.
- кд. Ши вой адвие пре чей фоарте рай дин ы-км8рй, ши выр мощени качеле лыр, ши вою дитоарче **ДИФІЕРБЖИТАРЬ ТВРІЕЙ ЛИР, ШИ СЕ ВИР СПУРКА СФИН-**TEAE AWP.
- йс. Ши квриценій ва вени, ши ва черка пачк, ши **н**8 ва фи.
- кэ. Вай престе вай ва фи, ши въсте престе въсте ва фи, ши се ва къвта веденіе дела Пророк, ши леув ва пери дела Прешт, ши сфатвл дела чей бътржий.

кз. Ампиратва ва пажнуе, ши божрюл се ва Ансе выр слябянони, двия кянле чыб фаневого чыр, ши **дитр**8 жУдекациле лшр дмй вой йдбанди пре ей, ши BWP KEHOAHE, KZ EE CENT JOMHEN.

Недвинезенръ в причина педепселор обриватовре.

а. Ши ав фост ди ал шаселе ан, ди лона а чинчь, ди чинчй зиле але лвиій, ев шедьм ди каса мѣ, ши бътржній Івдей щедѣ днаинтѣ мѣ.

в. Ши сав фъквт престе мине мжна лвй Адшнаі Домнилий, ши ам въдит, ши мтъ асемънаре ка оун кип де ечрбат дела мижлоква авй, ши пчич жос фок, ши дела мижлоква лвй, ши дн све ка ведерь аббрвл8й, ка кипва Кихрибарюл8й.

г. Ши ав Антинс асеминаре де мини, ши мав лват де крашетва мев, ши мав рждикат двхва фитре пъмжит, ши фитре Черю, ши мав адве фи Гервсалим дитрв веденія лви Двмнедев ла тинда порцій чеій май дин лявитрв, карік кавтя кятря мілда ноапте оўнде єра стялпул кяшигаторылуй.

й. Ши гата ера аколи марирь Домичлей Демиедевляй ляй Іграил, преквм ера веденіл, карів й ам видет ди кимп.

- €. Ши ав зис катра мине: фіюл фмвлей, кавта к8 фкій тай катра мілда ноапте, ши ам кавтат кв ûкій мей кътръ міадъ ноапте, ши йтъ дела міадъ ноапте катра поарта че дела расарит а флтарилуй Ідшл8л8й ржвній дитр8 дитраре.
- в. Ши ав зис катра мине: фіюл фмвлвй, вадв-Фав че фак ачешь; фириделеци мари, каре каса лви Іграил ле фаче анчй, ка съ се депърткуе де чкле сфпте але м кле; ши дика май марй фараделеци вей вед к.
- ä. Ши мав бъгат ла тинхиле кврцій, ши **ам в**ъ-88т, ши мтъ й габръ ди първте.
- й. Ши ав зис катра мине: фіюл фмвлей, сапа ри парате, ши ам сапат ди парате, ши гата û оушк.
- ä. Ши a8 зис катра мине: Антра, ши ведй фараделериле чале рале, каре ле фак ачеша астади анчи.
- ї. Ши ам энтрат, ши ам възвт тоци Ідшлій касій ави Ісрана Зверявици пре парате Анпрежев пре-CTE TOT.
- ăi. Ши шѣптедечй де бирбаци дин битржній касій л8й Ісраил, ши Іехwніа а л8й Сафан ди мижлок**у**л лшр ста "маннтк фіцій лшр, ши фіеще кареле дин» тру би чир качичний чи шин се сля фл МВЛ ТЯМЖЕЙ.
- ві. Ши ав зис китри мине: фіюл фмвлей, видвтай чале че фак анчи катржній касій лой Ісраил; фіе-**ЧЕ КАРЕЛЕ ДИНТРУ ЕЙ АН КЪМАРА СА ЧЕ АСКУНСЕ, КЪ** AS BUC: HE BELLE JOMHEN, HEPECHTAS JOMHEN HE-



- гі. Ши ав зискатра мине: Анка май марй фараделеци вей веда, каре фак ачеща.
- Ді. Ши маб евгат ла тинделе порцій касій Домиб-АВЙ, КАРВ КАВТИ КИТРИ МІЛИЯ НОАПТЕ, ШИ ГАТИ АКОли вра мверй шединд, ши плжигжид пре Фаммвд.

еї. Ши ав зис катра мине: вадвтай фіюл шмв-ЛУЙ; ДИКЖ ВЕЙ ВЕДЬ ЙЗВОДИРЙ МАЙ РЬЛЕ ДЕКЖТ АЧЕСТЬ.

- ві. Ши мав бигат ди кврте касій Домивлей че май дин лавитрв, ши гата ла тиндиле Бисфричій Домнвави дитре Вламври, ши дитре жертвеник, ка ла ври доашчечи ши чинчи де бърбаци, кв досврил катра Бискрика Домнолой, ши ко фецеле катра ра-**ГЖРИТ. ШИ АЧЕШЪ СЕ "АНКИНА СОАРЕЛЬЙ.**
- 31. Ши ав зис кътръ мине: възвтай фіюл фмв-АВЙ, АВ ДОАРИ ПВЦИНЕ СЖИТ КАСІЙ ЛВЙ ІВДА А ФАЧЕ фириделецияе, каре льв фикот анчи; ки ав офмплот пъмжитва де фържделерй, ши сав диторе, съ мъ мяніе, ши мтя ей, ка квм шкр вате жок.
- йі. Ши Ев вой фаче лир кв мжніе, нв ва крвца **ФКЮЛ МЕЙ, ИНЧЙ М'З ВОЙ МИЛОСТИВИ, ШИ КЖИД В**ОО СТРИГА ЛА ОЎРЕКИЛЕ МЕЛЕ КУ ГЛАС МАРЕ, НУЙ ВОЙ АСКУЛта пре ей.

### кап а. Педапса челюр фара де Дамнезев.

- ă. Ши ав стригат ла обрекиле мъле глас маре, зикжид: апропілтвелв избжида четвцій, ши фіеще кареле авъ оунълте де піердаре ди мжна са.
- в. Ши гата шкее варбаци винк де пре калк порцій чеій диалте, каръ кавтъ кътръ мілдъ ноапте, ши Фієще кареле авф съквре ди мжна са, ши єра оўн фм **ди мижлок**ва люр дибракат кв хайна пана ди памжит, ши бряв де Сапфір престе мижлоква авй, ши ав антрат ши ав стътвт лжигъ жертвениква чел де apama.
- г. Ши мирира Дмиедевави ави Іграна сав свит де пре Херввімй, каръ бра престе вл пре прагвл касій, ши ав кіємат пре барбатва чел Анбракат кв хайна пана фи памянт, кареле авъ пре мижлокул сау бряу.
- й. Ши ав зис Домива катра са: тречй прин мижлоква Гервгалимвавй, ши пвые семы престе фрвыциле **Фаменилир челир че свепина, ши челир че се нака**жеск пентр8 тоате фириделециле, каре се фак ди миж-AOKEA AWD.
- е. Пря ачелира ав зис авянид ев: мърцецй двпа ел ди четате, ши талцй, ши их круцацй ку фкій вощрій, ши но ва милостивицй.
- ў. Батрян, ши тянар, ши фечоара, ши пр8нчй, ши мберй фморжцй, пънъ чей вецй піарде, пръ де тот, чел че аре семи, съ но въ атинџеци, ши дела чей Сфинци ай мей дникпеци. Ши ав дниепви дела бирбацій чей батржий, карій ера ди лавитрв ди каса. І телир, ка бедер в пістрій Анфракв'яви.

- 3. Ши ав зис китри ей: спвркаци каса, ши оўм-ПЛЕЦЙ КЪИЛЕ ДЕ МОРЦЙ, ШИ АЎ МЕРС, ШИ АЎ ТЪАТ ПРЕ чей че бра жн четате.
- й. Ши ав фост, кянд там ачем пре ей, ам казвт префаца мѣ, ши ам стригат, ши ам зис: вай Адшнаі Доамне, ав доаря вей пілрде тоате рямяшицеле лой Ісраил, върскидоци мжит престе Ігросалим.
- ä. Ши aв зис кътръ мине: недрептать касій лвй Ісраил, ши а луй Ічда сач мирит фоарте, фоарте, ши сав оўмпавт пъмжнтва де попоаре мвате, ши четат в сав оумплот де недрептате, ши де неквръценіе, ка ав чис: параситав Домива памянтва, ши на врче томиял.
- т. Ши шкюл мев нв ва крвца, ничй мъ вой мило-СТИВИ, КЖИЛЕ ЛШР ДИ КАПЕТЕЛЕ ЛШР ЛЕ ВОІЎ ДИТОАРЧЕ.
- ăi. Ши мтч бирбатва чел Анбрикат кв хайни пина ди памянт, ши дичине ко бряв престе мижлоква сав, ши ав распвис, зикжид: факвиам преквм мімй порвичит міе.

### RAN T.

Веденіе деспре карбоній апринши ши мариръ Домивлой.

- а Ши ам бязун, ши йтх десчпра тяріей чеій престе капва Хервымилир, ка підтра Сапфірвавй. асеминаре де Скавн престе ей.
- Б. Ши AS ЗИС КЯТРВ БЪРБАТВА ЧЕЛ "НБРВКАТ КВ ВЕШ» мжитва, фитръ ди мижлоква роателир челир де свпт Херввімй, ши оўмпле мжниле тале де каревнй де фок дин мижлоква Херввімилир, ши рженпѣще престе четате, ши Антря Анаинт' мф.
- г. Ши Хірввімій ста де дрепта касій, кжид дитра върбатва, ши нор ав оумплет кврти и май дин лабитрв.
- й. Ши сав рждикат марир'я Домивлей де пре XEрвыми ла прагвл касій, ши ав оўмплят норвл каса, ши кврть сав оўмплят де лямина марирей Дмивляй.
- Е. Ши гласва арипилир Хервымилир се авжи пжнъ динаинтъ кврцій чеій динафаръ, ка гласвл Двтнедевлвй Саддаі гриинд.
- в. Ши ав порвичит бърбатвлей челей анбръкат кв вешмжитвл чел сфжит, зикжид: я фок дин мижлоква роателир челир дин мижлоква Хервымилир, ши АВ АНТРАТ, ШИ АВ СТЪТВТ ЛЖИГЕ РОАТЕ.
- 3. Ши ав дитине Хервымилир мяна са ди мижлоква фоквавй челвй дин мижлоква Херввімилир. ши ав ават, ши ав дат фи мжииле челвй фибракат к8 вешмжитва чел сфянт, кареле авянд ав сшит.
- й. Ши ам възвт ла Хервейми асеминаре де мжий де ŵм де десвптва арипилир лир.
- а. Ши ам въд8т, ши мтъ патр8 роате лжигъ Хервымй: ŵ роати лянги оўн Хервым, ши ведерь роа-



- ї. Ши ведеріх люр асеменік дні чісле патру, ка кум ар фи роати дні роати.
- ãi. Ши кжид оўмела йле ла патру пърцй але люр мерук, ши ну се дивжртк, кжид мерук йле, чи ла локул, ла каре се абътк а мкруе, чк динтжю мерук дупъ й ши чклелалте, ши ну се дивжртк, кжид мерук йле.
- бі. Ши оумерій люр, ши мжниле люр, ши арипиле люр, ши роателе плине де фкй прин прежурул челюр патру роате.
- $\ddot{\Gamma}$ 1. Ши роателе ачест $\dot{\Psi}$  Са $\dot{\Psi}$  кіємат Гелгел, а $\dot{\Psi}$  Зинд  $\dot{\Psi}$ 8.
- ді. Ши патрв фѣце єра ла оўна, фаца чѣ динтжіб, єра фаця де Херввім, ши фаца чѣ де а доаш, єра фаця де ŵм, ши чѣ де а трем, єра фаця де лев, ши а патра, єра фаця де ввлтвр.

ёі. Ши сав рядикат Херввімій, ачаста гасте філра, карік ам вязвіг ла рявл Ховар.

- бі. Ши кжид мерућ Херввімій, мерућ ши роателе алатврћ кв ей, ши кжид рждика Херввімій арипиле сале, ка съ се дналуж де пре памжит, ив се днорић роателе люр, чи ши гале се цинћ де ей.
- Зі. Кжид ста єй, ста, ши кжид се дичлуа єй, се дичлуа ши біле, къ дву де вілуч єра дитру біле.
- йі. Ши ав єшит марирѣ Домнвлей дин каса', ши ав статет престе Хервеїмй.
- а. Ши аб рждикат Хербвімій арипиле сале, ши саб днилцат де пре пимянт днаинть мь, ши кянд аб сшит ей, ши роателе саб цинбт де ей, ши аб ститбт ла тинда порцій касій Домнвлей чеій дин пръжми, ши мирирь Домнехеблой лой Ісраил ера престе ей дъсбпра.
- к. Ачаста бісте фіара, карк й ам възвіт де десвіть твл Двмнезевлей ляй Ісраил ла ржвл Ховар, ши ам куносквіт, къ Хервым бісте.
- ка. Патре феце ла оунел, ши патре арипи ла оунел, ши асеминаре де мжий де им септ арипиле лир.
- кв. Ши асемянарк фкцелир лир сянт дисяшй фкцеле, каре л'ям вязвт де десвптвл мярирей Двинезевляй лвй Ісраил ла рявл Ховар, ши пре ей пре фіеще каре двпя фаца са мергянд.

### КАП й.

Деспре Сиг8ритатъ ши педъпса Стапжинторилюр.

- 5. Ши май лват двх, ши май адве ла поарта касій Дмивлей чеій дин пр'вжма, кар'в кавта катра расарит, ши біта ла тимда порцій, ка ла врш доашдечй ши чинчй де барбацй, ши ам вазвт ди мижлокул лир пре Гезоніа, фіюл лви Азер, ши пре Фалтіа, фіюл лви Ванев повацвиторій попорвлей.
- б. Ши аб зис Домнол катра мине: фіюл шмолой, ачеще сжит каркацій чей че корета челе дешерте, ши сфатоек сфат раб ди четате ачаста.

- г. Чей че зик: ав де квржид сав зидит каселе; ачаста бете кълдаръ, бръ ной кърнвриле.
- д. Пентрв ачка пророчкие асвира лир, пророчкие фіна имвави.
- $\epsilon$ . Ши ав къдвт престе мине Двувл Домнвлей, ши ав зис кътръ мине: гръмџе, ачест $\epsilon$  зиче Адшнай, Домнвл: аш $\epsilon$  зичец $\epsilon$ : каса лб $\epsilon$  Гераил, ши сфатвриле Д $\epsilon$
- Анмблинтай морцій вощрій дн четатѣ ачаста, ши ацй оўмплют каиле ей де раницй.
- 3. Пентрв ачьа ачесть зиче Адшнаі Дмнвл, морцій вощрій, пре карій біцй оучис дн мижлокол єй, ачець сжит каривриле, біра бі бісте калдарь, ши пре вой ва вой скоате дин мижлокол єй.
- й. Де сабіє въ тъмецй, ши сабіє вою адвче асвпра воастря, чиче Адшнаі Домнвл.
- Б. Ши вой скоате пре вой дин мижлокУл ей, ши вой да пре вой ди мжниле страинилюр, ши вой фаче дитрУ вой жУдекаци.
- Де сакіе веці кад'я, ши днтру мунцій луй Ісраил вою жудека пре вой, ши веці куноаще, ка Єу сжит Домиул.
- йі. Ачаста но ва фи воаш калдаре, ши вой но вецй фи дн мижлокол ей карнорй, днтро монцій лой Іграил вої жодека пре вой.
- БІ. ШИ ВЕЦЙ КВНОАЩЕ, ВЯ ЕЎ СЖНТ ДОМНУЛ. КЯ АНТРУ ПОРВНЧИЛЕ МЪЛЕ НУ АЦЙ ОЎМЕЛАТ, ШИ ЖУДЕКЯ-ЦИЛЕ МЪЛЕ НУ ЛЪЦЙ ФЯКУТ, ЧИ ДУПЯ ЖУДЕКЯЦИЛЕ НЪ-МУРИЛШР ЧЕЛШР ДИН ПРЕЖУРУЛ ВОСТРУ, АЦЙ ЛУКРАТ.
- гі. Ши аб фост кжид пророчём св, ши Фалтіа фіюл лой Ванев ав морит, ши ам къзот пре фаца ме, ши ам стригат ко глас маре, ши ам зис: вай, вай, Адшнаі Доамне, сфжршит фачй то ръмвшицелюр лой Ісраил.
- ді. Ши саб факвт квыянтва Дмивави катра мине, зикжид:
- Е. Фіюл шмблбй, фрацій тяй, ши барбацій ровієй таль, ши тоата каса лбй Ісраил Сав Сфяршит, каршра ав зис лаквиторій Ієрвсалимблбй, департь вацй департат дела Домнбл, ноаш Сав дат памянтвл спре мощенире.
- бі. Пентрв ачел ачесте зиче Адшнаі Домнвл: ка вой лепада пре ей дитрв немврй, ши вой расипи пре ей престе тот памантвл, ши вой фи лир спре сфинценіе мика ди цариле, ди каре вир дитра.
- 31. Пентрв ачка ачестк зиче Домнвл: ши вой лва пре ей динтрв немврй, ши вой адвна пре ей да прин цериле, ди каре вам расипит пре ей, ши вой да люр памжитвл лвй Ісраил.
- йі. Ши выр днтра аколы, ши выр рждика тоат оурживниле лвй, ши тсате фириделециле лвй дин тржиевл.

57

- .бл. Ши бой да люр алти йними, ши дву нов вой да дитрв джишій, ши вой смвлує йнима люр чв де пілтри дин трвпвл люр, ши вой да люр йними де карне.
- к. Ка дитръ поръчниле меле съ оўмеле, ши дидрептъриле меле съ ле пъдаскъ, ши съ ле факъ пре Але, ши выр фи міе попор, ши съ вою фи лыр Дмнедев, зиче Домивл.
- ка. Прв а кършра йнимъ двпъ оурживниле сале, ши двпъ фъръ де леџиле сале оумблъ, калъ ачестира дн капетеле лир ѝ вою пвие, зиче Домивл.
- кв. Ши ав рждикат Херввімій арипиле Сале, ши роателе цінидвее де єй, ши мърирѣ Двмиедевлей лвй вераил престе єй джевпра люр.
- кг. Ши сав свит мърирк Домнвлей дин мижлоквл четъцій, ши ав стътвт пре мвителе, каре єра ди пркжма четъцій.
- кд. Ши мав лват двухл, ши мав дведн пъмжитвл Халденлир ла робиме днтрв веденіе кв Двухл лви Двмнедев, ши мам свит дела веденія, карісам възвят.
- кс. Ши ам грънт кътръ рокиме тоате квынтеле Домивлей, каре міль арътат міе,

KAII BI.

Превестиръ ненорочирей, дн каре ва С2 кад2 мелци дин Îsресалим.

- ă. Ши ав фост кввянтва Дмивави катра мине, зикянд:
- б. Фіюл шмблбй, дн мижлокбл недрептацилир лир тв лъквещй, карій аб шкй а ведѣ, ши нв вяд, ши оўрекй аб а абди, ши нв абд, пентро къ йсте кася амарятоаре.
- г. Ши то фіюл фмолой фа ціє оўнолте де росіє, ши те росоць зіша днайнто лир, ши те росоць дин локол тао днтралт лок днаинто лир, ка са вада, ка каса амаратоаре бісте.
- Д. Ши вей скоате ognikatere тале, ognikatere чікле де poeie зіша ананнтік лир, ши ту вей єши сара аннаннтік лир, кум міся чел росит.
- ё. Габрацици парателе, ши еши прин ел днаинта лир.
- 5. Пре оўмерй те вей лва, ши асквис вей єши, фаца та съ й акоперй, ши съ нв ведй пъмжитвл, къ минвне тъм дат пре тине касій лвй Ісраил.
- 3. Mu am фъквт ama двпъ тоате, кате miaв порвичит mie Домива, ши am ског оўнѣлтеле, ка оўиълтеле чъле де porie 3iwa, ши сара miam гъбрит mie пърѣтеле кв мжна, ши асквиг am Ешит, пре оўмере мам лват диаинтѣ люр.
- й. Ши аб фост квяжитва Домивавй диминѣца катра мине, Зикжид:

- б. Фіюл шмблбй, наб зис катра тине каса лбй Ісраил, каса чѣ амарятоаре, че фачй тб; зи катра ей:
- ї. Ачесть зиче Домнол Домнедев, челой че стъпяньще, ши челой че повяцомще, дн Геросалим, ши ла тоатя каса лой Гераил, карій сянт дн мижлокол лир.
- ãi. Śu, къ 68 минвий фак ди мижлоквл люр, ди че кип ам фъквт, аша ва фи люр, дитрв дистръинаре, ши ди робіе вюр м'круе.
- бі. Ши стапжниторюл люр дін мижлокул люр, пре оўмере се ва рждика, аскунс ва Еши прин парасте, гаурива са яса ел прин тржнеул, фаца са ва акопери, ка са ну се вада ку шкюл, ши ел са ну вада памжнтул.
- Гі. Ши вой днтинде наводбл мев престе єл, ши се ва принде дн мрѣжѣ мѣ, шил вой двче пре єл дн вабулин дн памжнтвл нвл ва ведѣ, ши аколи ва мври.
- ді. Ши пре тоцій чей дин прежбрбл лбій, пре ажбторій лбій, ши пре тоцій сприжиниторій лбій рженпійвой ла тот вжитбл, ши сабіе вой скоате динапол люр.
- ёі. Ши вир квноаще, къ св сянт Домнвл, кжид вой рясипи пре сй дитрв ивмврй, ши вой семчна пре сй прин цярй.
- ві. Ши вой ласа динтру єй ку нумар варбацій де сабів, ши де фоамете, ши де моарте, ка са спув тоате фараделериле люр ла намуриле, ла каре вюр марре, ши вюр куноаще, ка єу сапт Домнул.
- 31. Ши сав факвт кважитва Дживави катра мине, зикжид:
- йі. Фіюл шмблбй пянь та кв двръре ш вей мянка, ши апа та кв кин, ши кв неках ш вей сь.
- БІ: Ши вей граи катра попорвл памянтвляй: ачесть зиче Адшнаі Домнвл: челшр че лаквеек дн вербалим пре памянтвл лвй всраил, пяниле сале кв липса ле выр мянка, ши апа са кв прападире й выр сь, ка са се прападыска памянтвл, ши плинирь лвй, ка днтрв некрединца сянт тоцй чей челаквеек пре дянсвл.
- й. Ши четациле люр, чале че се лаквеск, се вюр пвітіи, ши памжитвл се ва прапади, ши вецй квнодще, ка ев сжит Домивл.
- ка. Ши аб фост ковжитьч Тошидуви катья шине, Зиканд:
- кв. Фіюл шмвлви, кар'в йсте воаш пилда ачаста пре пямянтва лви Ісраил; зикянд: Анделвигатвсав зилеле, перитав тоата ведер'в.
- кг. Пентрв ачка зи кътръ ей: ачестк зиче Адшнаі Домнвл: Антоарчевой пилда ачаста, ши май мвлт каса лвй Ісраил нв ва зиче пилда ачаста, къ

вей зиче катра ей: апропілтвеля зилеле, ши квилтвл а тоата веденіл.

кд. Ка но ва фи май молт тоата веденім минчиноаса, ничй чел че вражфуе пентро дар ди мижлолокол фінлир лой Ісраил.

ке. Пентрв ки св Дживл вой грии квинтеле меле, гринвой, ши вой фаче, ши май мвлт ив вой фиделвига, ки ди зилеле воастре каси амиритоаре, вой грии квинтвл, шил вой фаче зиче Адшнаі Домивл.

йв. Ши ав фост кввянтва Домнвави катра мине,

кз. Фіюл фмчльй, Атч каса льй Ісраил чь амчржтоаре, зикжид зик: веденіл, карь ф выде ачеста учта зиле мчлте, ши дупч времй делчигате.

ки. Пентрв ачка зи катра ей: ачеств зиче Домнва, май мват нв се вшр анделвига тоате квинтеле мкле, фрй кате вой граи: ка квантва, кареле вой граи, ал вой ши фаче, зиче Адшнай Домива.

## KAN ři.

Дескрієр' педепсей Пророчилюр челюр минчиноши.

- а. Ши ав фост кввянтва Дживавй катра мине, зикянд:
- б. Фіюл фм8л8й, пророчѣще асвпра Пророчилир л8й вераил, ши вей зиче челюр че пророческ дин инима са, ши вей пророчи, ши вей гржи кътръ €й: авхицй кввжитвл Домивлвй:
- ї. Ачест'я Зиче Адшнаї Домнул: вай челшр че пророческ дин инима са, ши нимика ну вяд.
  - Д. Ка ввипиле ди пветіе Пророчій тий Іграиле.
- E. НУ АУ СТЯТУТ ДНТРУ ТЯРІЕ, ШИ АУ АДУНАТ ТУРме престе каса ЛУЙ Ісраил, НУ САУ СКУЛАТ ЛА РЯЗБОЙ, ЧЕЙ ЧЕ ЗИК ДН ЗІША ДОМНУЛУЙ.
- в. Чей че въд минчвий, ши бръжеск дешврте, чей че зик: аша зиче Домива, ши Домива ив гав тримис пре ей, ши ав дичепвт а рядика квялит.
- АК но веденіе минчиновся ацй водот; ши вражи дешфрте ацй грант; ши зичецй: зиче Домнол: ши єв нам грант.
- й. Пентрв ачта зи: ачестт зиче Адшнаі Домнвл: пентрв ка сжит квинителе воастре минчиноасе, ши вражиле воастре дештерте, пентрв ачта бя престе вой, зиче Адшнаі Домнвл.
- й. Ши вой антинде мяна мѣ престь Пророчій, чей че вяд минчвия, ши чей че грясск дешфрте, антрв анвяцетвра попорвави мев нв выр фи, ничй ан скрисоарѣ касій ави Ісраил нв се выр скріє, ши ан пямянтва ави ісраил нв выр антра, ши выр квноаще, кя Єв сянт Адшнаі Домнва.
- 7. Пентрв ка ав дишелат пре попорвл мев, зиканд: паче, паче, ши паче нв гасте, ши ачеста зидеще паректеле, ши ей дл споеск, ка ва каде.

- аї. Зи катра чей чел споеск, кадѣва, ши ва фи плоае днекжид, ши вой да піетри зварлитврй де піетри ла днкіетвриле люр, ши вюр кадѣ, ши вант радикаторіб ши се ва спарџе.
- бі. Ши гата аб казбт парателе ши но вир зиче катра вой: оўнде гасте споитбра воастра, кара ацй споит:
- гі. Пентрв ачка ачестк зиче Адшнаі Домнвл: ши вой спарце вжитвл, каре се рждики кв мжніе, ши плоае днекитоаре днирв мжніе мк ва фи, ши пістриле чкле звярлитоаре кв мжніе ле вой адвче спре піардере.
- ÄІ. Ши вой сапа де девпт парктеле, каре лацй споит, ши ва кадк, шил вой пвие пре ел пре памант, ши се вюр дескопери темеліиле лвй, ши ва кадк, ши ва вецй сфарши кв мветрарй, ши вецй квиоаще, ка ев сант Домивл.
- Е́І. Ши вой сфарши мяніа м'к престе пар'кте, ши престе чей чел споеск, кад'ква, ши ам зис катра вой: н8 асте пар'ктеле, ничй чей чел споеск пре сл.
- ві. Пророчій л'яй Ісраил, карій пророческ пентру Іерусалим, ши карій бид луй паче, ши паче ну гасте, зиче Адшнаі Домнул.
- 31. Ши тв фіюл шмвлвй, днтърфунцй фаца та асвігра ффтелюр попорвлвй тъв, чфле че пророческ дин йнима са, ши пророчфуне асвігра люр.
- йі. Ши вей граи: ачесть зиче Адшнаі Домнвл, вай челшр чешй коасе перинй свпт тот котвл мжній, ши фак акоперитврй престе тот капвл а тоата вжрста, ка са развратьска свфлете, свфлетеле попорвлвй мев сав резвретит, ши свфлете шкроть.
- бі. Ши ма спорка пре мине катра попорол мев пентрв й мана де йра, ши пентрв й евкаца де пане, ка са ймоара свфлетеле, каре нв се када са моара, ши йкрота свфлетеле, каре нв се када са транска, канд гранци катра попорол, каре асколта ковинте дешарте.
- й. Пентро ачка ачесть зиче Домнол Домнол: Ата св асвира перинилир воастре, кв каре вой резвретици свфлетеле, рвпелевой пре Але дела брацеле воастре, ши вой слободи свфлетеле, каре люци развратит свфлетеле лир антро расипире.
- ка. Ши вой рвпе акоперитвриле воастре, ши вой мжитви пре попорвл мев дин мжинле воастре, ши ив вшр фи май мвлт ди мжинле воастре спре развретире, ши вецй квиоаще, ка св сжит Домивл.
- кв. Пентро ки рихвритьци инима дрептологи спре недрептате, ши во нол рихвретьм пре вл., ши дитирьци мжниле челой фиридельце, ка ничи деком си но се абати вл. дела фириделець са, ши дела каль са чь рь, ши си фіе віб.
- кг. Пентрв ачка минчвниле воастре май мвлт нв ле вецй ведк, ши врзжй май мвлт нв вецй врзжи,

57 ×



ши вой мянтви пре попорва мев дин мяна воастря, ши вецй квноаще, кя св сянт Домнва.

К Я П ДІ. О ЛІІ СІЛІ ОТОГО ДЕ ЛЕПАДАРТ ЧЕЛТОР ЧЕ ДШЙ БАТ ЖОК ДЕ КВЕЖНТВЛ ЛЯЙ ДВИНЕЎЕВ.

- ã. Ши аб венит ла мине сярбацй дин сятржній попорблей лей Ісраил, ши аб шезет днаинт'є фецій меле.
- Б. Ши аб фост катра мине ковянтол Домнолой, энкянд:
- г. Фіюл шмвлей, каркацій ачець ав пве квиетеле сале днтрв инимиле сале, ши чертарь стрямкатацилир сале, ав пве днаинть фьцій сале, ав распвидинд распвидевой лир;
- д. Пентрв ачка грамше катра ей, ши вей зиче катра ей: ачестк зиче Адшнаі Дмивл: шм шм дин каса льй Ісраил, кареле ва поне коцетеле сале дн йнима са, ши кинбл страмсатацій сале ва поне динаннтік фацій сале, ши ва вени ла Пророк, еб Дмивл вою распонде льй дитрв чісле ко каре се цине коцеть льй.
- Е. Пентру ка съ абатъ каса луй Ісраил дупъ инимиле сале чиле фистроинате дела мине ди кучетеле лир.
- в. Пентро ачка зи катра каса лой всраил: ачеств зиче Домнол Домнедев: Антоарчецива, ши ва асатеци дела Изводириле воастре, ши дела тоате паганатациле воастре, ши Антоарчеци фацеле воастре катра мине.
- 3. Къ шм дин каса лви Ісраил, ши дин немърничій, карій немерническ дитрв Ісраил, кареле се ба дистръина дела мине, ши ба пвие гжидвриле дитрв инима са, ши кинвл недрептъцій сале ба пвие динаинтъ фъцій сале, ши ба бени ла Пророк съл дитръсе пре сл дитрв мине, св Домивл вой ръспвиде лви дитрв ачъл кв каре се цине дитрв сл.
- й. Ши вой дитяри фаца м'в асвора фмвлой ачелов, ши вой овене пре вл дитрв пветіпре, ши дитрв піардере, шил вой рядика пре вл дин мижлоквл попорвлой мев, ши вецй квноаще, ка вв сжит домивл.
- . В. Ши Пророква де ва ратачи, ши ва граи кввжит, св Домива ам факвт пре Пророква ачела са вжатаческа, ши вой антинде мжна ме престе са, шил вой пільде пре са дин мижлоква попорвави мев Ісраил.
- ї. Ши вир лва недрептать са двпи недрептать челой че днтржии, ши ашиждерь ши Пророквлей двпи недрептате ва фи.
- аї. На съ нъмай рътъчьскъ каса лъй  $^{1}$  Гераил дела мине, ши ка съ нъ се май спърче къ тоате грешълеле сале: ши вър фи міе попор, ши  $_{\rm C}$  вой фи лър Дм-недев, зиче Адынаі Домнъл.

- бі. Ши аб фост кваянтва Домнвавй катра мине зиканд:
- гі. Фіюл шмблой памантол де ва пакатон міе, ка Сами грешвска грешвла, вой днятниде мяна мв престе вл, ши сфаряманд вой сфаряма днятарирв пяній лой, ши вой тримите фоамете престе вл, ши вой піарде де пре вл пре шм, ши пре довитоаче.
- ді. Ши де кшр фи ачецій трей бирбацій ди мижлоквл лвй, Нше, ши Даніил, ши Ішь, ачецік кв дрептать са се вшр минтви, ниче Адшнаі Домивл.
- ЕІ. При де вой адбие ши фіерй рале пре пимянт, шил вой черта пре Ел, ши ва пери, ши но ва фи чине Сил калие де фаца філрилюр.
- бі. Ши де вшр фи ачецій трей барбацій дн мижлоквл лвй, вів сжит єв, зиче Адшнаї Домивл, де се вшр мянтви фій, сав фівте, чи нвмай єй сингврй се вшр мянтви, йра памянтвл ва пери.
- 31. Пра ши carie де вой адбче пре памжнтул ачела, ши вой зиче: carie ca тръка престе памжнт, ши вой пілоде дин тржнебл пре ŵм, ши пре доситок.
- йі. Ши де вшр фи ачецій трей каркацій ди мижлоква лвй, вів сжит єв, зиче Адшнаї Домива, ка ив вшр мжитви пре фій, ши пре фікте, чи ивмай єй сингврй се вшр мжитви.
- Зі. Пря де вой тримите ши моарте пре пямянтвл ачела, ши вой вярса мяніл м'я престе сл днтрв сянце: ка ся піеря динтрв сл пре фм, ши пре добиток.
- К. Ши Нше, ши Даніил, ши Їшв де вшр фи дн. мижлокул луй, віб сжит єб, зиче Адшнаї Домнул, де се вшр мжитуи фій, саб фісте, єй дитру дрептатіс са вшр мжитуи суфлетеле сале.
- ка. Ачестк зиче Адшнаі Домнул: гаря де вою тримите ши ачесте патру йзбяндирй реле але меле, сакіж, ши фоаметь, ши фієриле реле, ши моарть престе Ієрусалим, ка съ пієру динтру єл пре йм, ши пре добиток.
- кв. Ши Ата вир раман дитро дл чей мантонцй ай лой, ачещь вир скоате пре фій, ши пре фьте, Ата ачещь вир дши ла вой, ши вецй ведь каиле лир, ши йзводириле лир, ши ва вецй каи пентро рълеле, каре ам адос престе Геросалим, пентро тоате рълеле, каре лъм адос асопра лой.
- кг. Ши ви вир минги пре вой, пентру ки вецй веди киле лир, ши гиндуриле лир, ши вецй куноаще, ки ну андешерт ам фикут тоате, ките ам фикут антру  $\epsilon$ л, Зиче Адинаі Домнул.

KAII Ei.

Префикипвиръ нимичирей попоряляй дин Гервсалим.

ă. Ши сав фяквт квяянтва домнвави катра мине, зикянд:

- в: Ши т8 фіюл фм8л8й, че сар фачелемн8л вицій дин тоате лемнеле тефелир челир че Сжит ди лемнеле пъдврій;
- г. Ав лвавир дин тржисва леми, ка съ фіе де лвкрв; ав лвавир дин тржисва квіб, ка съ акъце фитржисва вас;
- д. Фири нимай, че сав дат фоквлей де сав арг, кврицирк ей чк де престе ан ф арде фоква, ши ф фаче ченвше, ав де тржез ва фи ла лвкрв;
- E. Лика ничи кжид мете м дитрага ив ва фи де лвкрв, ав доари двпи чей ва топи фоквл пини дн СФЯРШИТ ФИ ВА МАЙ МУЛТ ДЕ ЛУКРУ;
- в. Пентр8 ачка зи: avectk зиче Адшнаі Домн8л: ДН ЧЕ КИП ЙСТЕ ЛЕМНОЛ ВИЦІЙ ДНТРЕ ЛЪМНЕЛЕ ПЗДОрій, каре ліст дат фоквлей си ле архи, аша ат дат пре чей че лъквеск Гервсалимвл.
- 3. Ши вой пвие фаца ма асвпра лир, дин фок вшр еши, ши фоква ва мистви пре ей, ши вшр квноаще, ка ев сжит Домивл, чел че ам дитарит фаца мѣ асвпра лwp.
- й. Ши вой пвстіи памжитва, пентрв ка ав карвт ла грешель, зиче Адшнаі Домнвл.

### KAII ši.

Педжиса немвлизмирей. Ашезэмжитва лецій чей ноаш.

- а. Ши ав фост квижитва Дживави катра мине, ЗИКЖИД:
- в. Фіюл штвлей, тартврисфще Гервсалитвлей фаръделециле л8й.
- г. Ши вей грви, ачеста зиче Адшнаі Домивл Іервсалимвлей, радачина та, ши нашерь та гасте дин пъмжитва ави Ханаан, татъл тъв Аморрев, ши м8мата Хетткика.
- ä. Ши нашерк та ли карк зи ткй нъсквт, вври-KEN TES HE CAS TEAT, WH HE AN AFFAT LINGER TAME, ши ку апа ну тей скалдат, ничй ку сары тей сарат, ши ку скутече ну тъй анфишът.
- е. Ничи сав Андврат шкил мев спре тине, ка свий факи ціе оуна динтрв тоате ачесть, ши св пвцаски чева пентру тине, ши тей арвикат пре фаца кжмпвлвй кв дидвраптинчире свфлетвлвй тав, ди зіша ди карік тікй нізсквт.
- в. Ши ам треквт прин тине, ши тем вхувт крвитата ди сжицеле тав, ши ам чис ціе: дин сжицеле та8 вей траи.
- 3. Лимвацита ка расаритва цариней тем дат пре тине, ши тѣй "Анм8лцит, ши тѣй марит, ши ай **АНТРАТ АН ЧЕТЗЦИЛЕ ЧЕТЗЦИЛ**ШР, ЦИЦЕЛЕ ТАЛЕ САЎ РЖдикат, ши пирва тив ав рисирит, вати тв срай гоали, ши гродави.
- й. Ши ам треквт прин тине, ши тем възвт пре

- ши ам фитинс арипиле миле престе тине, ши ам акоперит гродивім та, ши мам жврат ціє, ши ам мнтрат ла легатвра кв тине, зиче Адшиаі Домивл, ши тай факвт мів.
- й. Ши тъм скълдат пре тине кв апъ, ши ам спълат сжиџеле тъв дела тине, ши тем оунс кв оунт де лемн.
- ї. Ши тем днержкат кв дипистрите, ши тем дикчлцаг к8 вжичт, ши т.bм дичинс к8 вчссын, ши тъм дибрикат кв хайни де пир цисвти.
- ãі. Ши тем диподобит ку подолеж, ши ам пус бръцерй ла мжниле тале, ши гердан ла гр8мад8л тъ8.
- ві. Ши ам пос черчел престе нариле тале, ши веригвце Ан обрекиле тале, ши квивих де марире пре ка-Π8A TZ8.
- гі. Ши тей жиподобит кв абр, ши кв аруныт, ши хайнеле тале де вуссши, ши де пър цесвте, ши **ДИПЕСТРИТЕ, ФИННЯ АЛВСЯ ДЕ ГРЯВ, ШИ МІАРЕ, ШИ** оўнт де леми ай мжикат, ши тей фифрумсецат фоарте, фоарте.
- äi. Ши ав ешит нвмеле тъв "Антрв немврй пентрв фрвмскца та; къ плинире бра "нтрв фрвмскца, кари ам пве пре тине, чиче Адшнаі Домивл.
- е. Ши надаждвиндвте Антрв фрвмскиеле тале, ай кврвит дитрв ивмеле тъв, ши ай пвс кврвіл та ла тот трекаторыл, ка ся фій а лей.
- ы. Ши ай лват дин Хайнеле тале, ши ай фъквт ціє ідший квівци, ши ай кврвит дитрв ей, ши ив вей дитра, ничй ва фи.
- ЗІ. ШИ АЙ ЛУАТ ВАСЕЛЕ ЛАУДЕЙ ТАЛЕ ДИН АУРУЛ МЕУ, ши дин аруинтва мев, каре лам дат ціе, ши цай факвт ців кипврй барбатещй, ши ай кврвит дн-TPS FAME.
- йг. Ши ай ASAT АНБРЗКЗМИНТЕ ТА ЧЕ ПЕСТРИЦЗ, ши лей дибрикат пре гале, ши оунтва де леми ал мев, ши тамжа ме лей пвс дианите фецій лир.
- бі. Ши пжинле меле, каре лем дат ціе, фина де гржв, ши оунтва, де леми, ши мілрік, кв карік тем хринт пре тине, лей пве жидинте фецій лир спре мирос де ввих мирьдмя, ши сав факвт двпа ачасти зиче Адшнаі Домивл.
- й. Ши ай л8ат пре фиій тъй, ши пре фателе тале, каре ай нисквт, ши гай жвигілт люр спре мжикаре, AS MUKZ MCTE KSOBIA TA;
- ка. Ши ай фморжт пре фиій тай, ши мій дат пре ей кжид дескжитай то пре ей лир.
- кв. Ачаста йсте май мвлт декят тоатъ кврвіл та, ши обрживниле тале, ши ну цай адус аминте де чилеле првичией тале, кжид срай гоали, ши гродави, кр8нтати ди сжиџеле ти8 ай триит.
- кг. Ши сав факвт двпа тоате равтациле тале, вай тине, ши мтз врем'в та, прем'в челюр че се абат, | бай ціе, зиче Адшнаі Домів'я, ши ай зидит ціе лз-57 \*\*



каш де кврвіг, ши цей фяквіт ціє пвиєре де кврвіє ди тоати облица.

кд. Ши ла дичепвтва а тоати каль, ай нидит кврвирінле тале, ши ай стрикат фрвмсьцеле тале, ши ай дефиквт пичоареле тале ла тот чел че тречь, ши ай димвацит кврвіа та.

кс. Ши ай кврвит кв фиій Вгупетвлей, чей межівшй кв тине, карій сжит марй ла трвп, ши "хи мвлте фвлюрй ав кврвит, ка съ мъ мжиій премине.

KB. Mps де вой днтинде мжна м'в асвпра та, ши вой лва лецвириле тале, ши те вой да пре тине дн Свфлетеле челир че те обръск пре тине, а ф'втелир челир де алт н'вм, каре т'вв асътвт пре тине дела каль та.

кз. Пагжинтай, ши ай кврвит май мвлт декжт фетеле ави Ассвр, ши ничи аша нв тей сътврат.

ки. Ши ай корвит, ши но тьй обмплот, ши ай димолцит ашехамжиториле тале катра памжитол абй Ханаан, ши ал Халдеилир, ши ничй ко ачесть но тьй саторат.

к.о. Че вой пвие фата та зиче Адшнаі Домивл, фінид ка ай факвт тоате ачасте фапте де мваре кврва; ши ай кврвит антрент антрв фателе тале.

й. Вжид ай зидит кврваріл та ла дичепвтвл а тоата каль, ши ватра та û ай факвт ди тоата оўлица, ши тъй факвт ка û кврва, карь адвиа плата.

ña. Мварк прк кврви басте асемент ціє, карк ба дела виркатва Сив плати.

йв. Ши твтвршр челшр че кврве кв А ле да плата, ши тв ай дат плата твтвршр аморецій тяй, шій дыкаркай пре ей, ка са віе ла тине прин прежвр днтрв кврвіл та.

йг. Ши саб факот дитро типе дидараптичире май молта декат на моерй дитро корвіл та, ши допа типе наб корвит, пентро ка то, плата дай, ши ціє плата но саб дат, ши саб факот дитро типе дидараптичній.

пр. Пентро ачка корви абуй ковинтол Динолой. Пентро ки цай вирем арма та, ши се ва дескопери рошинк та дитро корвій та корвій тай, ши спре тоате гиндориль фираделециль тале, ши ди синрем рошин тай, пре карій яй дат люр.

ля. Пентрв ачка, гата св вой адвна асвора та пре тоци аморехій тай, кв карій ткй аместекат, ши пре тоци пре карій гій обрат, ши вой адвна пре єй асвора та де прин прежбр, ши вой дескопери равтяциле тале катра єй, ши вой ведк тоата гродавія та.

йз. Ши вой йзскиди асвора та йзскида прев кврвей, ши а челюр че варск сжире, ши те вой овне пре тине дитрв сжире де мжије, ши де ржвик.

йи. Ши те вой да дн мжниле люр, ши вюр сврпа кврвирім та, ши вюр стрика ватра та, ши те вюр дехерика пре тине де днерикиминти та, ши вюр лва васеле мирирей тале, ши те вюр лиса гоали, ши гродави

йю. Ши вшр адвие асвора та мвлуиме, ши те вшр обчиде кв пістри, ши те вшр тял кв сабінле сале.

м, Ши вшр арде каселе тале к8 фок , ши вшр фаче Антр8 тине йзсжида Анаинт а м8лтшр м8ерй , ши те вой абате пре тине дела к8рвіе, ши плата н8 вей май да.

ма. Ши вой слободи мяніа мік асв'пра та, ши се ва лба рявна мік дела тине, ши міх вой фдихни, ши нб вой май авік гриже.

мв. Ка но цай адос аминте де зіша прочнівй тале, ши май днтристат пре мине ко тоате ачесть, ши гата со вою да каиле тале дн капол таб, зиче Адшнаї Домнол, ши аша ай факот некрединца та престе тоате фараделециле тале.

мг. Ачесть сжит тоате, каре ач зис асчира та кч пилд», зикжид: кчм йсте мчма, аша йсте ши фата.

мд. Фата мумей тале сий ши ту, карк ау лепадат пре виркатул сиу, ши пре фиій сий, ши сор сий сурорилир тале, каре ау лепидат пре вирсацій сий, ши пре фиій сий, мума воастри йсте Хетткики, ши татил востру Аморреу.

ме. Оора воастря че май сятрянь Оамаріа йсте, ши фетеле ей, каре лякческ де стянга та, ши сорбта че май тянъря декят тине, каре лякчаще де дрепта та, Оодома, ши фетеле ей.

мв. Ши ничй аша дн каиле люр но ай оўмелат, ничй допа фараделериле люр ай факот, ко поцин, ши лай ковяршит пре біле днтро тоате каиле тале.

м3. Вів сжит єв зиче Адшнаї Домива, де ав факвіт Содома сорвта ачесть, ши фьтеле єй, преквм ай факвіт тв, ши фьтеле тале.

ми. Днеи фириделеци Оодомей сврорій тале ав фост миндрім днтрв ситвраре де пине, ши днтрв присосинци де вин, ко десфитирй се рисфица й, ши фителе єй, ши мина сираколомі, ши а челой липсит но ф сприжини.

м.э. Ши се марћ, ши аб факбт фараделеџи "Аннаинтћ мћ, ши лћм лбат пре мле прекбм ай вазбт.

й. Ши Самаріа жемитать дин пикатьле таль не ав пикитент, ши ай фимелцит фиридельциль таль май мелт декит галь, ши ай фидрептат пре серориль таль фитре таль пре серориль

на. Ши тв поарти кинбл тив пентрв ки ай стрикат пре сврориле тале, днтрв пикателе тале, ши днтрв фириделеџиле тале, каре лей фиквт май мвлт декит бле, ши лей дндрептат пре бле май мвлт декит пре тине, ши тв рвшинедите, ши пріимеще фкара та, пентрв ки ай дндрептат пре сврориле тале. нв. Ши вой дитоарче дитоарчериле люр, дитоарчер Водомій, ши а фктелюр ей, ши вой дитоарче дитоарчерк Самаріей, ши а фктелюр ей, ши вой дитоарче дитоарчерк та ди мижлокул люр.

нг. Ка ся порцё кинва тяв, ши ся айбй фкаря дин тоате, кареай фяквт, ка ся мя мяній премине.

нд. Ши сорвта Оодома, ши фателе ей се выр ашеха преквы ав фост дела Анчепвът, ши Самаріа, ши фателе ей се выр ашеха преквы ав фост дела Анчепвът, ши тв, ши фателе тале въ вецй ашеха, преквы аци фост дела Анчепвът.

йе. Ши де ну ар фи фост Содома сорута, ка съ авуй ди гура та ди зилеле труфіей тале.

ив. Май днаинте де че сав дескоперит равтациле тале, преквм аквм ещи шкара фателир Суріей, ши твтврир челир де прин прежбрвл ей, фателир челир де алт нам, каре тав днивнировт дипрежбр.

из. Пагживтациле тале, ши фараделециле тале тв ле поарта, зиче Адшиаї Домивл.

йи. Ачест'к зиче Адшнаі Домнол: ши вой фаче ко тине преком ай факот, преком ай обрушент ачест'к, ка са калчй легатора м'к.

йо. Шимй вой адбие аминте де легатбра м.к., карк ам факбт кб тине ди зилеле тинеркцелюр тале, ши вой рядика ціе легатбря вкиника.

Шици вей адбче аминте де калѣ та, ши те вей оурунси, кжид вей пріими пре сброриле тале чѣле май батряне декят тине, дипребиз кб чѣле май тинере, декят тине, ши ле вою да пре мле ціє спре йспитире, ши нб дин легатбра та.

ãа. Ши вою рядика св легатвра мѣ кв тине, ши вей квноаще, ка св сант Домнвл.

ав. Ка съци адбий аминте, ши съ те рбшинеди, ши съ нвци фіеціемай мблт а дешкиде гвра де фаца шкърій тале, кжид мъ вой милостиви св спре тине двпъ тоате, кжте ай фъквт, зиче Адшнаі Домибл.

КИП 3.

Деспре робім Дмпаратвлей Седекім ши деспре ампарацім лей Хё.

- а. Ши аб фост ковянтол Динолой катра мине зикянд:
- в. Фіюл шмвлвй, повествще повестирв, ши грамще пилдя катра каса лвй Ісраил.
- г. Ши вей зиче: ачестѣ зиче Адшнаі Дмивл: ввлтврвл чел маре кв арипй марй, чел кв фитиндере лвига, ши плин де оўнгй, каре аре повацвире, ка са фитре фи ліван, ши ав лват чѣле алѣсе але кедрвлвй.
- д. Вирфориле Фараслелир Льв Смолс, ши льв адос ди пиминтол лой Ханаан, ди четате Зидити льв пос пре біле.

- Е. Ши аб абат дин съмжица пъмжитвабй, ши ŵ аб дат пре в ди кжмп ръсад престе апе мулте, ши ръдзчиниле ей свпт в вир фи, ка съ се вадъ ŵ аб пвс пре в.
- в. Ши аб расарит, ши саб факот вица слаба, ши мика ла марире, ка са се вада рамбриле ей престе й, ши радачиниле ей сбпт й ера, ши саб факот ложарй, ши аб дитинс рамбриле сале.
- 3. Ши сав факвт алт ввлтвр маре кв арипй марй, ши кв мвлте оунгй, ши бата вица ачаста ера диплетита катра ел, ши радвчиниле ей катра ел, ши рамбриле сале лев дитинс катра ел, ка сал адепе пре ел кв роама расадитврій сале.

й. Ди камп еби престе апе мвате сав диграшат й, на съ факъ Фдрасач, ши съ адвич род, на съ фіе вицъ маре.

. Пентрвачь ачесть зние Адшнаі Домнол: ав пидрептасева; ав но радачиниле фараслей ей, ши родол ва потреди; ши се вшр оўска тоате чыле днтай расарите але ей, ши но ко брац маре, ничй ко род молт, ка са ф смолга пре в дин радачиниле ей;

 Ши мти се фиграше, аб фидрептасева; аб нб фидать, кат ф ба атинце винтол чел архиторю, кб оускичене се ба оуска; кб болгирол рисириторой сале ва сика.

йі. Ши аб фост квежнтва Домивави катра мине, Зиканд:

БІ. ФІЮЛ ФМУЛУЙ, ЗИ КЪТРЪ КАСА ЛУЙ ІСРАИЛ ЧЬ А-МЪРЖТОАРЕ: АВ НВ ШИЦЙ ЧЕ СЖИТ АЧЕСТЬ; КАРЬ АМ ЗИС: КЖИД БА ВЕНИ ЛМПЪРАТУЛ ВАВУЛШИВЛУЙ АСУПРА ІЕРБСАЛИМЯЛЯЙ, ШИЛ БА ЛУА ПРЕ ЕЛ, ШИ ПРЕ ЛМПЪРА-ТУЛ ЛУЙ, ШИ ПРЕ БОАРІЙ ЛУЙ, ШІЙ ВА ДВЧЕ ПРЕ ЕЙ ЛА СИНЕ ДИ ВАВУЛШИ.

гі. Ши ба лва дин съмжица Ампъръціей, ши ва пвие кв бл легатвра, ши ба бага пре бл ла фкара, ши пре повацвиторій памжитвлей ва лва.

ді. Ва съ се факъ дмпъръціе славъ, ши съ ну се дналук, чи съ пъдаскъ легътура луй, ши съ ф днтъръскъ.

Е. Ши сав депъртат дела Ел, ши ав тримис солй ла Вгупет, съй дѣ лбй кай, ши попор мвлт, ав мжитвисева чел че фаче дипротивъ, ши калкъ легътвра; ав скъпава;

бі. Віб сжит єв, зиче Адшнаі Домивл, ка ди локва челбй че лав факвт пре сл Дмпарат, кареле ав нечинстит жврамжитва мев, ши ав калкат легатвра мѣ чѣ кв сл, ди мижлоква Вавчашнвавй ва мври.

31. Ши но ко потере маре, ничй ко глоата молта ва фаче Фарашн асбира лой разбою, понере де шанц, ши ко зидире понерилир де сацецй, ка са шмоара софлете молте.



йі. Ши ав нечинстит жврамжитва, ка са калче легатвра, ши біта ав дат мжна са, ши тоате ачесть факжид ив ва скапа.

йі. Пентрв ачка зи: ачестк зиче Адшнаі Домнвл: вів сянт єв, ка жврамянтва мев, каре лав нечинстит, ши аегатвра мк, карк û ав калкат, ле вой да дн капва лвй.

к. Ши вой днтинде престе сл наводял мев, ши се ва принде дн мража ма, шил вой адвче пре сл дн Вавулин, ши ма вой жудека аколи ку сл, пентру стрямбатать луй, кара ау факут асвпра ма.

ка. Ши тоцй фвунцій лвй днтрв тоата ржидвала де савіе бюр кадь, ши пре чей рамашй ай лвй ла тот вжитвл дй. бюр рженпи, ши вецй квиоаще, ка ев Домивл ам граит.

кв. Пентру ачка ачестк зиче Адшнаі Домнул, ши вой луа су дин чкле алксе але кедрулуй дин вжрф, ши вой да дин капул фдраслелир луй дин инима ашр вой луа, ши вой рясяди ди мунте дналт.

КТ. Шил вой спяндура пре во ди мунте дналт а луй Іграил, шил вой ръгъди, ши ва скоате фарагле, ши ва фаче род, ши ва фи кедру маре, ши се ва ф-дихни супт во тоатъ філра, ши тоатъ пагеръ супт оумбра луй се ва фаихни, ши рамуриле луй се выр ашеха.

КД. Ши выр къноаще тоате лъмнеле кжипблъй, ка ев сжит Домивл чел че смереск лемивл чел фиалт, ши фиалц лемивл чел смерит, ши оускк лемивл чел върде, ши фиберъсск лемивл чел оускат, ев Домивл ам грчит, ши вой фаче.

КАП и.

Дамнезев є дрепт ши милостив; дрепт, ачем са не покаим.

- а. Ши ав фост ковянтол Динолой катра мине, зикинд:
- в. Фіюл фм8л8й, че басте воаш пилда ачаста днтр8 фиій л8й Ісраил, карій зик: пъринцій а8 мжнкат аг8ридъ, ши динцій фіилюр а8 стрепедит;
- г. Вів сжит єв, зиче Адшнаі Домивл, де се ва грзи май мвлт пилда ачаста ди Іграил.
- д. Ки тоате свфлетеле але м'кле сжит, прекв'м свфлетвл татилви, аша ши свфлетвл фіюлви ал мев йсте, ши свфлетвл, кареле пикитваще, ачела ва мври.
- Е. При амбл, чел дрепт, кареле фаче жбдекати ши дрептате.
- 5. Дн мвицй но ва мжика, ши фкій сай ной ва рждика катра Ідшлій касій лой Іграил, ши пре мварь де апроапелой сав но ф ва пжигари, ши де мварь чей коре сжице, но се ва апропіл.
- 3. Ши пре шм нвл ва асвпри, залогвл даторюлви ва да днапои, ши жаф нв ва жефви, пжнѣ са ш ва да челвй фламжид, ши пре чел гол дл ва днерака кв хайна.

- й. Ши арџинтвл съв нв ва да дн камътъ, ши адаше нв ва лва, ши дела стрямбътате дий ба днтоарче мяна са, явдекатъ дрѣптъ ва фаче днтре бърбат, ши днтре де апроапеле лвй.
- .ö. Ши Антрв порвичиле меле ва оўмела, ши Андрептариле меле ва пади, ка ся ле факя пре гале, ачеста гасте дрепт, кв вілця ва віецви, зиче Адшнаі Домибл.
- Ши де на наше фій пієрдиторій, вирситорій де Синце, ши фикиторій де пикате.
- йг. Кареле ди кал'в тътжиесъв челви дрепи ив ва оумбла, чи ши ди мвици ав мжикат, ши мвар'в де апроапельй съв ав спвркат.
- бі. Ши пре сърак, ши пре мишел аб асвприт, ши жьф аб жефбит, ши зълогвл нб лаб дат днапой, ши ла јдшлй ав пвс шкій съй, фъръдельце аб фъквт.
- гі. ВУ камяти аб дат, ши адашс аб лбат, ачеста ку вілци ну ва віецуи, тоате фириделециле ачестта аб фикут, ку моарте ва мори, синцеле лой асопра лой ва фи.
- ді. 1902 де ва наще фію, ши ва вед'я тоате пякателе тятянесяв, каре л'яв фяквт, ши се ва т'яме, ши нв ва фаче двпя гале.
- EI. Ды мвицй нв ав мжикат, фкій съй нв шкв пвс ла пофтеле касій лвй Ісраил, ши мварк де апроапеляй нав спвркат.
- бі. Ши пре фм нав асвприт, ши залог нав залоцит, ши жьф нав жафвит, пянь са челвй фламянд ав дат, ши пре чел гол лав анеракат кв хайна.
- 31. Ши дела недрептате ав фиторс мяна са, каматя, ши адаше нав лват, дрептате ав фяквт, ши днтрв порвичиле м'кле ав офмелат, нв ва мври дитрв недрептициле татянесяв, кв вілця ба фи вів.
- йі. Пра татал лей де ва накажи ке накад, ши ва жефви жеф, фипротива ав факет фи мижлокел попорелей мев, ши ва мери фитре недрептате са.
- БІ. Ши бей зиче: пентрв че нав пвртат фіюл недрептатк татяльй сяв; пентрв ка фіюл дрептате, ши миля ав факвт, тоате леџвириле м'кле ав падит, ши л'кв факвт, кв віаця ба тряи.
- к. При свфлетвл чел че пикатваще, ачела ва мври, при фіюл но ва порта недрептать титанесив, ши татил но ва порта недрептать фіюлой сив, дрептать дрептвлой престе бл ва фи, ши фириделець челой фиридельце бл ва фи.
- ка. Ши чел фарадел вре се ва дитоарче дела тоате фараделеџиле сале, каре ав факвт, ши ва пади тоате порвичиле мъле, ши ва фаче дрептате, ши мила кв віаца ва траи, ши ив ва мври.
- кв. Тоате недрептациле л8й кжте ав факвт, н8 се вшр помени, чи днтрв дрептать са, карь ав факвт, ва фи вів.

кт. Ав кв врере воеск моарте чельй фириделеце, Зиче Адшнаі Домнвл, ши нв май виртос си се акати бл дела кале лвй че ре, ши си фіе вів;

КД. Ши де се ва акате дрептол дела дрептат са, ши ва фаче недрептате, допа тоате фараделеџиле, каре аб факот чел фараделеџе, тоате дрептациле лой, каре лев фост факот но се вир помени, дитро грешела са, каре аб грешит, ши дитро пакателе сале, каре аб пакатот, дитро ачеле ва мори.

кс. Ши аци зис: но вете дрепти кале Домнолой: асколтаци дари тоати каса лой вераил, ао но вете дрепти кале ме; ао доари кале воастри вете дрепти;

кв. Ка фри кинд се ва абате дрептва дела дрептатк са, ши ва фаче фараделкце, ши ва мври "Антрв Фараделеџк, карк ав факвт, "Антрв ачка ва мври.

кз. Ши фрй кжид се ва дитоарче чел фараделфре дела фараделерф са, каре ав факвт, ши ва фаче жвдеката, ши дрептате, ачеста свфлетвл сав ав падит.

ки. Ши ав възвт, ши сав днторе дела тоате пъгжнятъциле сале, каре ав фъквт, кв вілця ва фи вів, ши нв ва мври.

к.о. Ши зние каса лей веранл: не всте дрепти кале Домнелей, ав кинле меле не синт дрепте каса лей веранл; ав доари кинле воастре синт дрепте;

- й. Пентрв ачка пре фівціє кареле дв'ях каль лви вою жвдека, пре вой каса лви Ісраил, зиче Адшнаі Домнвл: Антоарчецивх, ши вх акатеци дела тоате пъгжистициле воастре, ши нв вщр фи воаш спре чертаре де недрептате.
- ла. Лепидаци дела вой тоате пигжнитициле воастре, каре аци фикут асвора мік, ши ви фачеци воаш иними ноаш, ши дву нов, ши фачеци тоате порвычиле мікле, ши пентрв че міврици каса лей Ісраил; зиче Домивл:
- йв. Къ. нУ воеск моарт в челой че моаре, зиче Адшнаі Домнул, чи въ днтоарчеци, ши веци фи вій.

KAII ŠI

Тжигвире пентре кадер'я ампараціей лей І́еда, ши а Стапжниторилюр лей.

- ä. Ши т8 фіюл шм8л8й й плжнцере пентр8 комрюл л8й Іграил.
- в. Ши вей знче: че гасте мъмъта пъю де лев, дн мижлокъл леилир сав нъскът, дн мижлокъл леилир ав димълцит пъй съй;
- г. Ши ав сарит оунва дин пвій єй, лів сав факвт, ши сав дивацат а рапи рапитврй, ши фаменй ав мянкат.
- д. Щи ав авдит асвпра лей немврй, кв стрикаре лир сав принс бл, ши лав адве пре бл кв капастрв Ди памжител бечпетелей.

- Е. Ши аб възбът, къ саб лбат дела й, ши аб перит статбл ей, ши аб лбат алтбл дин пбій съй, ши лаб пбе пре ел леб.
- Е. Ши петречѣ дитре лей, леб саб факбт, ши саб дивацат а рапи рапирй, фаменй аб мжикат.
- 3. Ши пъще дитре дидръднире са, ши четъциле люр ав пветіит, ши ав потопит пъмжител, ши плинире лей де гласел рэкнирій сале.
- й. Ши аб дат асвора лой ивмориле дин цериле де прин прежор, ши ав дитинс престе вл мрежов са, ко стрикару лир сав принс вл.
- . Пи лав пве пре вл дн капастрв, ши дн калицка ав венит ла Дмпаратвл Вавчлинвлей, ши лав багат пре вл дн темница, ка са нв се авда глаевл лей дн мвицій лей Іграил.
- ї. МУмята ка й виця, ка й флоаре де родіе дн апя расядитя роада ей, ши йдрасла ей саб факот дин апя молтя.
- аї. Ши сав факвт єй толг де пвтере престе немвл повацвиторилир, ши сав дналцат кв мариме са дн мижлоква радачинилир, ши ав вазвт мариме са днтрв мвлциме сталпарилир сале.
- Бі. Ши сав фрянт кв мяніє, ла памянт сав лепадат, ши вянтва чел палиторю ав обікат чале алаке але єй, йдбяндитав, ши сав обікат толгва пвтерій єй, фоква û ав миствит пре га.
- ři. Ши аквм û ав съдит пре па дн пветіе, дн пъмжит фъръ де апъ.
- ді. Ши аб сшит фок дин толгвл челшр алешй а єй, ши û ав мжикат пре ба, ши но сра дитро ба толгвл потерій. Немол спре пилди де плжие басте, ши ва фи спре плжие.

КАП к. Пед впса а фацаріей ши а немвацамирей.

- а. Ши ав фост дн анвл ал шкптель дн лвна а чинчь дн зьче зиле але лвній, венитав бърбацій дин бътржкій касій лвй Ісраил, ка съ днтрьке пре домнял, ши ав шезвт днайнть фюцій мьле.
- б. Ши аб фост кввжитва Домивавй катра мине, Зикжид:
- г. Фіюл шмвльй, гражце катра батраній касій льй Ісраил, ши бей зиче катра джншій, ачесть зиче Адшнаі Домньл: аб ка са ма Антребацій пре мине вой ацій венит; віб сжнт єб, де вою распынде воаш, зиче Адшнаі Домныл.
- д. Аб идежидивой пре ей кб идежидире; фіюл фмблбй, фараделериле паринцилир лир мартбрисвщеле лир, ши вей граи катра ей:
- Ë. Ачест'Е Зиче Адшнаі Домнул: дин Зіша дн каp'E am aлес каса луй Ісранл, ши мам фъкут куноскут Съминціей касій луй Іакшв, ши мам куноскут лир



жи памжитва вгупетвавй, ши гам принс пре ей кв

- в. Ан зіша ачка вм прине пре ей кв мжна мк, ка сай скоц дин памжитьх вгупетвуви ла памжитва, каре лам гатит люр, ла памянтва, дин каре квре лапте, ши міжре, фагвр гасте май мвлт декжт TOT DEMANTED.
- 3. Ши ам зис катра ей: фіеще кареле са лѣпеде оурживниле шкилшр сай, ши кв йднодириле вгчпетвлей се не ве пенгерици, се сент Домнел Демнедева вострв.
- й. Ши сав депиртат дела мине, ши нав врвт съ ми аскилте, обржчиние фкилир свй ни лий лепидат, ши йдводириле вгчпетвл5й н8 л48 пъръсит, ши ам чис, ка си вирс мянія мів престе ей, ши си сфяршеск оурџім м.к. Антру ей ти мижчокуч велие-
- ä. Ши ам фъквт, ка нвмеле мев май мвлт съ N8 СЕ ПЖИГЗРЕСКУ ДНАИНТЕ НЕМВРИЛИР, ДИТРЕ КАРЕ СЖИТ ЕЙ, ДИТОВ КАРЕ МАМ АРЖТАТ КЯТРЯ ЕЙ ДИАНИтк лир, ка съй скоц пре ей дин пъмжитвл бгчпетвлвй.
- ї. Ши м ское пре ей дин пимянтул вгупетулуй, ши ам кавс пре ей ди пвстів.
- аї. Ши лем дат люр порвичиле меле, ши дидрептъриле мъле лъм арътат люр, каре съ лефакъ фм8л. ши съ фів вів дитрв віле.
- ві. Ши сжмбетеле мівле літм дат лир, ка съ фіг СЕМИ АНТРЕ МИНЕ, ШИ АНТРЕ ЕЙ, ШИ СВ КВНОЛСКВ ей, ка ев сянт Домива чел чей сфинцеск пре ей.
- ři. Ши ам зис кятря каса л8й Ісраил "эн п8стів. оўмелаци днтру порунчиле мале, ши падици дн дрептириле м.кле, ка си ле фачеци пре Але, каре фи кжидвле фмвл, ва фи вів фитрв Але, ши мав амържт пре мине каса лей Ісранл ди постіє, дитру порвичиле мъле нав оумблат, ши Андрептириле мъле л&8 лепидат, каре фикиндвле фмвл ва трии днтрв MAE, WH CAMEETENE MENE NES CHECKAT COAPTE, WH ам зис, ка съ върс мжија ме престе ей ди постје, ка съй півру пре ей.
- ді. Ши ам фъквт, ка нчмеле мев май мвлт съ ив се спврче днаинт и нтмврилир, дин каре вт ског пре ей мнанить шкилир лир.
- е. Ши e8 ам рядикат мяна м'в асвпра лир ди пветів, ка май мвлт съ нвй баг пре ей ди пъмжитва, каре лам дат лир, "Ан пъмжитва, дин каре квре лапте, ши мілре, фагвр йсте май мвлт декят тот пимжитва.
- Пентр8 ка дидрептариле мекле лек лепадат, ши дитру поручили мале нау оумблат, ши сямбетеле мікле ліку спуркат, ши дупи гиндуриле ини-MHAWP AWP AS MEPC.

- Зі. Ши н8 са8 дидврат шкюл мев де ей, ка сай мжна мѣ, зикжид: Ев сжит Домивл Двмиедева пер Ей, ши ив ам факвт, сай сфжршек пре ей жи пватів.
  - йі. Ши ам зис кътръ фиій люр ди пвстів: дитрв лецвириле пиринцилюр вощрій но оўмелацй, ши дндрептириле люр но ле пидици, ши ко гжидориле люр н8 въ аместекацй, ши н8 въ пжигърицй.
  - ы. ВУ СКИТ ДОМНУЛ ДУМНЕДЕУЛ ВОСТРУ, ДИТРУ порвичиле мале оўмелацй, ши фидрептириле мале пихициле, ши ле фачеци пре поле.
  - й. Ши сжыбетеле миле сфинцициле, ши съ фіе съми дитре мине, ши дитре вой, ка съ квноащецй, ки ев синт Домныл Двинецевл вострв.
  - ка. Ши мав амирит, ши фечорій люр, дитрв по-<u>р8н</u>чиле мѣле н8 а8 оу̂мблат, ши дндрептъриле м**ѣле** н8 лѣ8 пядит, ка ся ле факя пре *б*іле, каре фякжи-ASNE WMSN, BA BIA ANTOS PANE, WH CRMEETENE MENE л&8 сп8ркат фоарте, ши ам зис: ка съ върс мжнід м'в престе ей, ка съ сфяршеск обруга м'в асвпра люр **ДИ ПВСТІЕ.**
  - йв. Ши ам фъквт, ка нвмеле мев май мвлт съ ив се спврче жнаинтъ нъмврилюр, дин каре мм СКОЕ ПРЕ ЕЙ АНАИНТ'E ŴКИЛШР ЛШР.
  - йг. Ши 68 ам рждикат мжна ме асвпра лир дн п8стів, ка съ рженпеск пре ей фитр8 нѣм8рй, ши сий фипраціех пре ей прин церй.
  - кд. Пентев ка Андрептариле миле ив лив факви, ши порвичиле меле лев лепадат, ши самбетеле меле лжи спиркат, ши дипи гжидириль пиринцилир сий ав фост йкій лир.
  - ке. Ши лем дат лир порвичи ив евие, ши дидрептърй, дитр8 каре н8 вшр фи вій.
  - кв. Ши вого пянгари пре ей Антр8 фенчвюриле лшр, кжид вшр ад8че пре тот чел че дешкиде ЗГЗВл, пентр8 ка съй стжнг пре ей, ши вюр ши, къ е8 СЖИТ ДОМИВЛ.
  - кз. Пентр8 ачва грзаще кятря каса л8й Ісраил фіюл фм8л8й, ши вей зиче катра ей: ачестѣ зиче Адшнаі Домнул: пънъ ла ачаста мав мжніжт пре мине пъринцій вощрій кУ пъкателе сале, каре аУ пъкътвит асвпра мъ.
  - ки. Ши мм бигат пре ей ди пимжитьл, пентрв KAPE AM PAZUKAT MAHA ME, KA CZA ZAS TPE EN NWP, WH AS BEZST TOT ARANA AHAAT, WH TOT AEMHEA оўмерог, ши ав жертвит аколш двинеденлир сай, ши ав пве аколи мирое де евня миркяма лир, ши ав тврнат аколи тврнириле сале.
  - ко. Ши ам зис кътръ ей: че псте Аввама де Антраци вой аколы; ши ав ківмат нвмеле лви Аввама пяня дн зіша де астядй,
  - й. Пентрв ачал зи кътръ каса лви вераил: ачеста Зиче Адшиаі Домивл Двмиедев: де време че фитрв фириделериле пиринцилир вощой ви пингирици, ши дбпи обрачвниле воастревой кврвици.



йа. Ши кв пярга дарбрилир воастре, кв тркчерк фінлир вощрій ярин фок, вой въ пянгърнцй кв тоате гяндвриле воастре пънъ дн Зіша де астязй, ши св йаре вой ръспвиде воаш каса лви Ісраил; вів сянт св, Зиче Адшнаі Домнвл, де вой ръспвиде воаш.

йв. Ши де се ва сви престе двубл вострв ачеста, ши нв ва фи дн че кип зичецй вой: фившм ка лимбиле, ши ка нъмбриле пъмжнтвляй, ка съ слвжим лъмнелир, ши піетрилир.

йг. Ши пентрв ачьл вів сжит єв зиче Адшнаі Домива, ка кв мжих таре, ши кв брац диалт, ши кв мжиїе варсата вою дмпараци престе вой.

лд. Ши вой скоате пре вой дин попоаре, ши вой адбиа пре вой дин цериле, дитрв каре вам ржсипит кв мжиз таре, ши кв крац диалт, ши кв мжије взрсату.

йе. Ши вой адвие пре вой дн пветіл попоарелир, ши мъ вой жвдека кв вой аколи фацъ кътръ фацъ.

лв. Ди че кип мам жудекат ку паринцій вощрій ди пустіє, канд гам скос пре ей дин пумантул В-гупетулуй, аша вой жудека пре вой зиче Домнул Думнедеу.

ñ3. Ши вою пвые пре вой свпт толгва мев, ши вой евга пре вой ды нвмар.

йи. Ши вой алеце динтро вой пре чей некрединчошй, ши пре чей кълкъторй де леце, пентро къ дин немерничире лир вой скоате пре ей, ши ди пъмжитол лой Іграил из вир дитра, ши вецй коноаще, къ еб сжит Домиол Домиедео.

ло. Ши вой каса лви Ісраил, ачесть диче Адшнаі Домнвл: фіеще кареле същи й йзводириле сале, ши двпъ ачесть де мъ веци асквлта пре мине, ши нв-меле мев чел сфжит ивл веци спврка май мвлт кв дарвриле воастре, ши кв йзводириле воастре.

м. Во ди монтеле чел сфокит ал мев, ди монтеле чел диалт а лой Іграил, зиче Адшнаі Домибл: аколш выр сложи міє тоато кага лой Іграил де соворшит, ши аколш вой приви поргавоастро, ши порга адвигрильно воастро, дитро тоате сфинцириле воастре.

ма. Антро мирос де вона мирадма вой прінми пре вой, канд вой скоате пре вой дин попоаре, ши вой адона пре вой дин цериле ди каре вацй расипит, ши ма вой сфинци дитро вой дианнта шкилшр попоарелир.

мв. Ши вецй квноаще, ка св сант Дмнвл, канд вой бага пре вой дн памянтвл лвй Ісранл, дн памантвл, пентрв каре ам радикат мана мв., ка сал дав паринцилир вощрій.

МГ. ШИ ВЪ ВЕЦЙ АДУЧЕ АМИНТЕ АКОЛО ДЕ КВИЛЕ ВОАстре АНТРУ КАРЕ ВАЦЙ ПЯНГУРИТ, ШИ ВЕЦЙ БАТЕ ФЕЦЕ-ЛЕ ВОАСТРЕ АНТРУ ТОАТЕ РЪУТЯЦИЛЕ ВОАСТРЕ.

мд. Ши вецй квноаще, ка св сжит Дмивл, канд вой фаче воаш аша, ка нвмеле мев са нв се спврче двпа канле воастре чале рале, ши двпа йзводириле воастре чале стрикате, каса лви Іграил, зиче Адшнай Домивл.

ме. Ши ав фогт кваянтва Дмивави катра мине, зикянд:

мв. Фіюл шмвлвй дитарфщецй фаца та престе Овман', ши кавта спре Даршм, ши пророчфще асвпра двмеравій чеій повацвитоаре а Нагеввлвй.

МЗ. Ши вей грхи двмерхвій Нагевблой: авдй кввжитол Домнолой, ачесть зиче Адшнаї Домнол: бітх єв вой апринде дитро тине фок, ши ва мжика днтро тине тот лемнол върде, ши тот лемнол оускат, но се ва стинце флакхра чь апринся, ши ва арде днтро бі полта фаца дела міжух зи пхих ла міжух нолите.

ми. Ши на квисаще тот трвпва, къ св Домива лам априне пре са, ши ив се на стинце.

мо. Ши ам зис: ничй декъм Доамне Доамне, ей зик кътръ мине: аб но васте пилдъ, каръ се зиче ачаста.

### КАП ка.

GAEIM ХАЛДЕНЛЕР ACS ПРА ЖИДОВИЛЕР, ШИ АММОНИТЕНИЛЕР.

- а. Ши саб факвт квежител Домивлей катра мине, зиканд:
- в. Пентру ачка фіюл фмулуй пророчкує, ши днтъркує фаца та асвпра Гербгалимблуй, ши прибкує ла сфинтеле люр, ши пророчкує асвпра пъмжитулуй луй Гераил.
- г. Ачесть зиче Домнол Домнедев: тата св асвора та, ши вой сколте сакіл мів дин тіка са, ши вой піледе динтро тине пре чел фараделівце, ши пре чел недрепт.
- д. Пентръ къ вой пімрде дин тине пре чел недрепт, ши пре чел фъръдельце, аша ва єши сакім мѣ дин тѣка са престе тот тръпъл, дела мімъз зи пънъ ла мімъз ноапте.
- Е. Ши ва квноаще тот трвпвл, ка 68 Домнвл ам скос сабіл мѣ дин тѣка са, ши май мвлт нв се ва дитоарче.
- б. Ши тв, фіюл шмблвй свепина дитрв здровирк шклелир тале, ши дитрв дврерй учте дианитк шкилир лир.
- З. Ши ва фи де выр зиче катра тине: пентрв че свенний; ши вей зиче: пентрв ачеств, ка вине, ши се ва оўмпле де фрика тоата йнима, ши тоате маниле выр слаби, ши ва днцепени тот трвпвл, ши тот двубл, ши тоате коапселе се выр пангари де оўмедала, йта вине, ши ва фи зиче Домнвл Двмнедев.



- й. Ши аб фост квъжнтва Домнвавй кътръ мине, Зиканд:
- а. Фіюл шмвлвй пророчеще, ши вей грзи: ачесть зиче Адшнаі Домнвл: зи, савіє, савіє асквтете, ши те мжніе.
- ї. Ка са жбигій жбигерй, аскотете са склипешй гата спре деднодаре, ши жбиге, шкарфще, лфпада тот лемибл.
- йі. Ши  $\hat{w}$  ав дат пре  $\hat{m}$  гата а се цин $\hat{w}$  мжниле люй, аспочитосав сакіа,  $\hat{m}$ сте гата а се да  $\hat{v}$  мжниле челой че тае.
- бі. Отрига, ши те ваета фіюл шмвлвй, пентрв ка сав факви ачаста днтрв попорвл мев, ачаста днтрв тоцй повацвиторій лвй Ісраил, выр немерничи, спре бавіе сав факви попорвл мев, пентрв ачка плеснюще кв мжна та.
- гі. Късав андрептат, ши анки де се ва лепида ши нъмва; нв ва фи, зиче Адшим Домива.
- ді. Ши тв фіюл шмвлвй пророчаще, ши плеснаще мяня престе мяня, ши лидомие сакім, а трем сакіе де ране мете, сакім ранелир ча маре, ши вей спяймянта пре єй.
- Еї. Пентрв ка съ се днфржига йнима, ши се вир днимвици чей че слабеск дн тоата поарта лир, давсе спре жвигіарь сабіей, бине сав факвт спре склипире, вине сав факвт спре жвигіарь.
- бі. Ши тречй, асквтете де дрепта, ши де стжнга, фрй оўнде се ба рждика фаца та.
- 31. Ши 68 Анка вой цинк мана мк катра мана мк, ши вой слободи манім мк, 68 Дмнул ам граит.
- йі. Щи сав факвт квынтва Домнвавй катра мине, Энканд:
- о. Ши тв фіюл шмвлвй пвне ціє доаш кай, пре каре св днтре сабім Дмпаратвлвй Вавулшнвлвй, днитрв ф цара св біла амжидоаш, ши мжна ла дниепвтвл калій четацій, ла дниепвтвл калій вей ряндви.
- й. Щи чв гатьше, ши ржидваще кале, ка са дичре сабіе ди Раввальва фінамр авй Аммии, ши ди Івдба, ши ди Гервсалим ди мижлоква авй.
- ка. Ка ва ста фмпаратвл Вавулшивлой ди каль чь выкіе ла дичепотвл челшр доаш кай, ка са вражаека вража, ка ва оўндызе толг, ши са дитрысе чыле чоплите, ши са сонотыка.
- кв. Дѣ дрѣпта лвй сав факвт вража асвпра Îервсалимвляй, ка са пве аріецй, ши са дешкива гвра фитрв стригаре, са фиалца глас кв флалав, а пвие аріецй ла порциле єй, ши а пвие памжит, ши а зиди старй де сацецй.
- кг. Ши Ел люр, ка квм ар вряжи враже днаинтъ люр, ши Ел поменинд недрептъциле лвй ле ва помени.

- КД. Пентрв ачка ачеств зиче Домива Двмиедев: пентрв ка ацй поменит недрептациле воастре, деско-периндва пагжнатациле воастре, ка са се вада пакателе воастре, антрв тоате пагжнатациле воастре, ши антрв йзводириле воастре, пентрв ка ацй поменит, антрв ачель ва вецй принде.
- кс. Ши то пянгарите фара де люце повацоиториле а лой Ісраил, а каром вине зіша, ди време недрептацій сфяршитол. Ачесть зиче Домнол Домнедео в Відара, ши люпада конона, ачел но ва фи ка ачаста, смеритай пре чел дналт, ши ай дналцат пре чел смерит.
- кв. Недрептате, недрептате пъневой пре га, ничй га ка ачаста ва фи, пънъ кжид ва вени къй се каде, ши вой да лъй.
- кз. Ши тв фіюл шмвлвй пророчюще, ши вей зиче: ки. Ачесть графие Дсмнвл Двмнедев катра фиій лвй Аммин, ши катра шкара люр, ши вей зиче: Саків, Сакіе смвлуете спре жвигілре, ши те смвлуе спре шморжре, радикате, ка са склипецій.
- ко. Канд ведки то дешкрте, ши вражей минчони, ка са те дай пре тине престе громацій раницилир челир фара де люце, карира любо венит зіша дн времю недрептацій, сфаршитол.
- й. Дитоарчете ди тъка та, ши съ ну попосещй ди локул ачеста, ди каре тъй изскут ди пъмжитул тъу, жудекатевой пре тине.
- йа. Ши вой вярса престе тине обругія мѣ, кв фоквл обругіей мѣле вой свфла престе тине, ши те вой да дн мжниле фаменилир варварй, карій лвкрѣзч Стрикячвне.
- йв. Лн фок вей фи мжикаре, сжиџеле тъв ва фи дн мижлоква пъмжитвлей тъв, нв ва фи ціе поменире, къ св Домнва ам гръит.

КАП кв.

Пакателе Îвденлюр, причинеле робіей люр, ши але алтюр пе-Дъпсе

- й. Ши аб фост квыянтва Домнвавй кытры мине, Зикянд:
- в. Ши т8, фіюл шмблбй, а8 жбдекавей четатѣ

  сжнубрилшр; шій арата єй тоате фараделеџиле єй,

  ши вей граи.
- г. Ачестъ зиче Домнол Домнедев: û четате, каръ варся сжиџори ди мижлокол СВВ, ка СВ віе времъ ей, ши каръ аб факот асбпра са, ка СВ се пжигарьскя.
- Д. КУ СЖИЧЕЛЕ ЛШР, КАРЕ АЙ ВЪРСАТ, АЙ КЪДУТ, ШИ КУ ГЖИДУРЙ, КАРЕ ФЪЧЪЙ, ТЪЙ ПЖИГЪРИТ, ШИ АЙ А-ПРОПІЛТ ЗИЛЕЛЕ ТАЛЕ, ШИ АЙ АДУС ВРЕМЪ АНИЛШР ТЪЙ, ПЕНТРУ АЧЪЛ ТЪМ ДАТ ПРЕ ТИНЕ СПРЕ ШКАРЪ НЪМУРИ-ЛШР, ШИ СПРЕ ВАТЖОКУРЪ ЛА ТОАТЕ ЦЕРИЛЕ.



- Е. ЧЕЛЕ АПРОАПЕ ДЕ ТИНЕ, ШИ ЧЕЛЕ ДЕПАРТЕ ДЕ ТИне, ши те выр батжокори пре тине некверата, нвми- ле, ши ва вецй топи дн мижлоква лвй. та, ши м8лта фитр8 фара де леџе.
- в. Мти повицвиторій касій лви Ісраил, фіеще кареле катра радениле сале сав аданат фитра тине, KA CZ BEPLE CZHUE.
- З. Пре тата, ши пре мума град де рау дитру тине ши катра немарник сав пвртат кв недрептате ANTOS TUNE, Пре СИРИМАН, ШИ ПРЕ ВЗДВВЗ АСВПРВ **ДИТР**В ТИНЕ.
- й. Ши сфинтеле миле ле дефийма ши сжмеетеле МЕЛЕ ЛЕ СПЕРКА АНТРЕ ТИНЕ.
- Бирбаци тилхари бра дитру тине, ка си върсе **АНТОЧ ТИНЕ СЖИЏЕ, ШИ ПРЕСТЕ МЪГВРЙ МЖИКА АНТОВ** тине, некврате фача Антрв тине.
- ї. РУшина таталей ав дескоперит дитре тине, ши неквраценім чеій че авф квруерф сжирелви ав смерит фитр8 тине.
- ãi. Фіеще кареле пре мваре де апроапелви съв ав спвркат, ши фієще кареле пре норвса ф ав пжигирит **митр8 нек8ръціе, ши фіеще кареле пре нор8са, ши пре** фата таталей све ав смерит дитре тине.
- ві. Дарвай ав лват житрв тине, съ віврсе сжице, камити, ши адаше ав лват фитрв тине, ши ай сивжршит савжрширъ равтацій тале чь кв асвпръла. ши пре мине май обитат, зиче Адшнаі Домнвл.
- ři. Пръ де вою лови мжна мѣ катра мжна мѣ аевпра челир че ай Съвжршит, каре ай фъквт, ши аевпра сжицврилир тале, каре сав факвт ди мижлок8л т**ъ**8.
- ді. Ав свферива йнима та; ав бирвивфр мжниле тале жи зилеле, каре 68 ле вой фаче житря тине; 68 Домича ам гринт, ши вою фаче.
- ёі. Ши те вой ржсипи дитр8 намбрй, ши те вой **ДМПРЗИЈА ДИ ЦЗРЙ, ШИ ВА ЛИПСИ НЕКОРЗИЈА ТА ДИН-**
- ві. Ши те вою мощени пре тине днаинте немв рилир, ши вей квноаще, къ св сжит Домивл.
- ЗІ. ШИ АВ ФОСТ КВЕЖНТВА ДОМНВАВИ КЕТРЕ МИНЕ Зикжид:
- йі. Фіюл шмвлей, мти фиквтвсав мів, каса лей Ісранл аместекацй тоцй кУ арами, ши кУ коситоріб, ши кв фіер, ши кв плвме, ди мижлоква квпторюл8й арџинт8л8й аместекат Асте.
  - äi. Пентр8 ачьа ачесть зиче Адшнаі Домивл.
- к. Пентр8 ка ваци факвт тоци Антри аместекатвря, пентрв ачка мтя св вой адвиа пре вой ди мижлокил Герчалимилий, преким се адина арцинтвл, ши арама, ши фіервл, ши коситорюл, ши плвм-ЕВЛ ДН МИЖЛОКВЛ КВПТОРЮЛВЙ, КА СЪ СВФЛВ ДНТРВ Ел фоква са се топъска, аша вой прінми дитрв обриім мѣ, ши фитре мжиім мѣ вой адена, ши въ вой топи пре вой.

- ка. Ши вою суфла престе вой ку фокул обругей мь-
- кв. Квм се топфще арринтва ди мижлоква квпторюлвй, аша въ вецй топи ди мижлоква лвй, ши веци коноаще, ка со Домива ам варкат мянім ме престе вой.
- йг. Ши саб факот ковжитол Домиолой катра мине, зикжид:
- кд. Фіюл шмблбй, зи ей: тв ещй памжитвл, каре н8 са8 оудат, ничй плоае са8 погоржт престе THE AH ZIWA OYPUIEH.
- кс. А карім повацвитори ди мижлоква ей, ка леій чей че ракнеск ав апвкат рапири, ши ав мжикат свфлетеле КУ АСУПРВЛЕ, ЧИНСТЕ АУ ЛУАТ КУ СТРЖМЕТТАте, ши въдвеле тале димвлинтвсав ди мижлок8л тъ8.
- кв. Ши Прешцій ей нав бигат ди сами лець мь, ши ав спвркат сфинтеле мале, дитречел сфинт, ши Антре чел споркат но аб факот флебире, ши Антре чел некврат, ши Антре чел кврат нав дескилинит ши де катра сямбетеле мале шав эн торе фкій сай, ши сжибетеле мивле лив споркат ди мижлокол сво.
- кз. Болрій ей ди мижлоква ей ка авпій чей рапиторй де пради, а вирса сжиче, ка кв ликоміе си ли-KOMECKZ.
- ки. Ши Пророчій єй оўнгжид пре єй, вшр кадж въхинд дешкрте, връжинд минчбий, зикжид: аче-CT'R ZHYE AZWHAI ZOMHEN: WH ZOMHEN HAS ZHC.
- ка. Пре попорва пъмжитвавй сторкжидва кв стржмечтате, ши рапиндва кв рапири, пре сирак, ши пре мишел асвприндва, ши пре чел стрини нипиства кв жваекати.
- й. Ши ам кабтат динтов ей барбат, кареле са се поарте дрепт, ши съ стѣ днаинтѣ фѣцій мѣле кв тот дединсва ди време мжијей меле, ка ив де тот си піври пре ві, щи нам афлат.
- Ta. Mu am bupcat opecte of munia me an boken оуруіей мале, ка сай піеря пре ей: Каиле люр ди капетеле лир л'Ем дат , зиче Адшнаі Домнвл.

- Асеминаре а Ампирацилюр Геда, ши Гераил ке доаю меерй
- а. Ши ав фост кввжитва Дмивави катра мине,
- в. Фіюл шмвлвй, доаш мверй ера фестеле обній m8mE.
- г. Ши a8 кврвит ди **б**ечпет, дитрв тинер**ъ**целе CANE КУРВИТАУ, АКОЛШ АУ КЪЗУТ ЦИЦЕЛЕ ЛШР, ШИ АКОлw ш.kУ стрикат фечоріж.
- ä. Ши н8меле лwр бра Фwла чѣ май батржих, ши Ошліва сора єй ча май мика, ши сав факви мів, 58



ши ав нъсквт фій, ши фівте, ши нвмеле люр, Самаріа ера Ошла, ши Ігрвсалимвл ера Ошліба.

- б. Ши ав кврвит Ошла агвпра мъ, ши сав две ла пенцій съй ла Агсеріанй, карій се апропіа де па.
- б. Анбракаци ку винете, повацуитори, ши капетеній, войничи алеши тоци калареци дикалекатори пре кай.
- 3. Ши аб дат кврвіл са престе тоцй чей алешй ай Ассурілнилир, ши престе тоцй ла карій саб двс кв тоати йдводирь лир саб пингирит.
- й. Ши кврвіл са че дин вгупет нв й ав парасит, ка дорміл кв й дн тинерецеле єй, ши єй йв стрикат фетіл єй, ши ав варсат кврвіл са престе й.
- Б. Пентру ачка û ам дат пре й дн мжниле юсицилир ей, дн мжниле фенорилир Ассуріанилир, дупъ карій ау оўмелат.
- ї. Ачець аб дескоперит рошинь ей, фечорій, ши фателе ей лью люат, ши пре й ко савіе û аб ûморат, ши саб факот ворба ла моерй, ши аб факот йабандирй антро й ла фателе ей.
- аі. Ши û ав вядвт пре й сорвіга Филіва, ши ав стрикат квряценія са май Явлт декят й.
- ві. Ши кврвіл са май мвлт декят кврвіл сврорій сале, престе фиій Ассурілнилир ав пвс повяцвиторй, ши кяпетеній апроапе де дянса дибрякацій кв ввне цесвте кялярецій дикялекянд кай, тинерй алешій тоцій.
- $\ddot{r}$ і. Ши аб вадбт, ка саб пжигарит  $\hat{w}$  кале динтру доаw
- ді. Ши ав адамі ла кврвіл са, ши ав вязвт бярваци звірявний пре пярісте, кипбриле Халдеилир звгрявите кв кондеюл.
- Е. Анчиний ко анпистриторй престе мижлоачеле люр, ши кивере въпсите престе капетеле люр, ведфре антрентъ тоторир, асемънаръ фінлюр Вавчлюнолой, Халденлюр ай пъмжитолой мошіей люр.
- бі. Ши саб пве асвпра люр кв ведер'ь шкилюр съй, ши ав тримие солй ла ей ди пямжитва Халдеилюр.
- Зі. Ши аб венит ла й фиій вавулшнолой ла аціернотол попоситорилшр, ши й пжигарік пре й дитро корвіл ей, ши саб пжигарит ко ей, ши саб департат софлетол ей дела джишій.
- йі. Ши аб дескоперит корвіл са, ши аб дескоперит рошинів са, ши саб депортат софлетол меб дела й, преком саб депортат софлетол меб дела сора єй.
- а. Ши ай анмулцит курвіл та, ка сяцй адучй аминте де зилеле тинерфцелюр тале, антру каре ай курвит ан вгупет.
- к. Ши тъй пве престе Халдей, а каршра трвпври Сра ка трвпвриле магарилшр, ши боашеле лшр, ка боашеле каилшр.
- ка. Ши ай черчетат фъръделец'в тинер вцелир тале, каре ай фъквт ди Вгупет ла попосир'в та, оўнде ав къзвт цицеле тинер вцелир тале.

кв. Пентрв ачка Ошливш, ачестк зиче Домньл Двинедев: Ата св вой сквла пре бенцій тай асвпра та, дела карій сав департат свфлетвл тав, ши вой адвче пре єй асвпра та де прин прежбр.

кт. Пре фиій Вавулшнулуй, ши пре тоцй Халдеій Факул, ши Сіє, ши Кул, ши пре тоцй фиій Ассуріанилир ку єй, тинерй алешй повъцунторй, ши кулетенній, пре тоцй фитренцй, ши нумицй, кульринд пре кай тоцй.

кд. Ши тоцй выр вени асвпра та дела мілдя ноапте, каря, ши роате кв мвлциме де попоаре, сквтврй, ши паведе, ши выр пвне падя престе тине "Nпрежвр, ши вою да "Анаинт в фвцій лыр жвдекати, ши выр йдежнди асвпра та кв жвдекициле сале.

кс. Ши вой да рявна мѣ днтрв тине, ши выр фаче кв тине днтрв оурріл мяніей, насвл тяв, ши оурекиме тале выр тял, ши пре чей рямашй ай тяй кв сасіе дй выр оучиде, ачешѣ пре фиій тяй, ши пре фѣтеле тале выр лва, ши пре чей рямашй ай тяй кв фок дй выр топи.

ко. Ши те вир дедерака де Анеракаминти та, шн вир лва васеле чиле де марири та.

кз. Ши вою житоарче пагжиатациле тале дела тине, ши корбім та дин памжитол Вгупетолой, ши но бей рждика шкій тай спре бй, ши де Вгупет май молт ноци вей адоче аминте.

йи. Ки ачесть диче Адшнаі Домнол, біти св те дав пре тине ди миниле челир чей оўрицій; дела карій сав депиртат свфлетвл тив.

- К.О. Ши выр фаче Антрв тине кв оўря, ши выр лва тоате трвделе тале, ши фетенклеле тале, ши вей фи гоаля, ши де фкаря, ши се ва дескопери рвши нк кврвіей тале, ши пягжнятатк та, ши кврвіл та.
- й. Факвтав ціе ачестік, кянд кврвій тв двпж нікмврй, ши те пянгарікі днігрв йдводириле люф.
- ла. Ли кал'в сврорій тале ай оўмелат, ши св вою да пяхарял сй ди мяниле тале, ачеств зиче Адшнаі Домнял:
- йв. Пахарба сврорій тале чел афвид, ши ларг вей бъ, ши ва фи спре ряс, ши спре батжоквря чел че присосъще а се сявярши.
- йг. Де беціе, ши де амецаля те вей оўмплѣ, ши пяхарул перирей, ши ал пустінрій, пяхарул сурорій тале Самаріей.
- йд. Шил вей с'в пре бл, шил вей сквре, ши сърбъториле, ши лвниле ноаш але бй ле вой лва, къ бв ам гръит, зиче Адшнаі Домнвл.
- йе. Пентрв ачьа ачесть зиче Адшнаі Домнвл: къчй май оўйтат пре мине, ши май лепъдат двпъ трвпвл тъв, ши тв й пъгжнътать та, ши кврвіа та.
- йв. Ши ав зис Домнвл катря мине: фіюл фмвлвй, ав нв вей жвдека пре Ошла, ши пре Ошліва, ши ся ле вестецій лир фараделециле сале;



йз. Ка прк корве сант, ши санце ди маниле лир, ши ко йзводириле сале аб прк корвит, ши пре фий лир, пре карій мо наскот міе, мо трекот прин фок. Ли. Пана ши ачаста аб факот міе, сфинтеле м'кле лью пангарит ди зіша ачьа, ши самбетеле м'кле лью споркат.

йо. Ши кжид жвигім пре фиій сай Ідшлилир сай, ши дитра дитрв сфинтеле місле ди Зилеле ачелік, ка са ле спврче пре ідле, ши пентрв ка аша фачік ди мижлоквл касій місле.

м. Ши пентру къ ав тримис ла бърбацій, карій вень де департе, ла карій солй триметь, ши кум винь єй, тидатъ те спълай, ши оунуви фкій тъй, ши те днподобъй ку подоабъ.

ма. Ши шедей пре пат ашернот, ши мася диподобитя дианите фецій ей, ши тямжа ме, ши оўнтва де леми ал мев се веселе кв ачесте.

мв. Ши глас дитокмит распондь, ши катра барбацй дин молцимь фаменилир че бра веницй бъцй дин постіе, ши ле понь брацерй ла мжниле лир, ши конона де марире пре капетеле лир.

мг. Ши ам зис: а8 н8 Антр8 ачесть пръ кврвеск; ши фаптеле кврвіей, ши й а8 кврвит.

мд. Ши мерућ катра м, дн че кип мерг ла мбарћ кбрва, аша днтра ла Ошла, ши ла Ошліва, ка Са фака фараделфуе.

м.с. Ши вирбаци дрепци, ачел выр йхвинди пре біле ко йхвинда челыр пре корве, ши ко йхбиндире синцелой, ки пре корве синт, ши синце ди миниле лыр.

мв. Ка ачестъ зиче Адшнаі Домнол: Скоате асвпра люр глоата, ши да престе бале твробраре, ши жефвире.

м3. Ши си се оучиди ко півтриле попоарелюр, ши ле вшр днибице ко савіиле сале, пре фий лир, ши пре фателе лир вшр шмори, ши каселе лир ко фок ле вшр арде.

ми. Ши вой л8а пъгжнътате де пре пъмжнт, ши Се вшр педепси тоате мбериле, ши н5 вшр фаче пъгжнътате са.

м. . Ши се ва да пъгживтат воастръ престе вой, ши пъкателе йзводирилир воастре вецй лва, ши вецй квиоаще, къ св сжит Адинаі Домивл.

### КАП кд.

Ресиппръ Гервсалимвлей, дикипента принтр'ю обала фербинте ши прин репедъ моарте а мверій лей Геуекіил.

- ã. Ши аб фост кввжитва Домивавй кътръ мине ди анба а ноашав, ди авна а зечъ, ди а зечъ а авній, зикжид:
- в. Фіюл шмвлей, скрівцй ців зи дин зіша ачаста, дин кар'є сав дитърит Лмпърател Вавулинелей асепра Івресалимелей, дин зіша дв астъхй.

- г. Ши зи катра каса че амарятоаре пилда, ши вей граи катра ей:
- Д. Ачестѣ Зиче Адшнаі Домнол: поне калдарѣ, ши тоарна Антранса апа, ши бага Антранса деспикаториле, тоата деспикатора бона, флоербл, ши оўмарол талть де пре ланга фась.
- Ε. ΔΗΝ ΑΛΈΓΕ ΔΟΕΝΤΟΔΉΕ ΦΊΝΗ ΑΛΈΔΤΕ, ШΗ ΔΡΔΕ ΔΕ ΔΕΙΘΠΤΌΛ ΛΟΡ ΦΑΓΕΛΕ, ΔΑΤΑΘ ΟΘΗΔΉ, ШΗ CAS ΦΙΕΡΤ ΦΑΓΕΛΕ ΕΝ ΑΝ ΜΝΆΛΟΚΟΛ ΕΝ.
- Б. Пентрв ачта, ачестт зиче Адшнаі Домнол: Ф четатт сжицоврилир, колдаре дитро карт йсте роцино дитропса, ши роцина наб сшит дин тропса, пре рока допо модоларыл ей аб скос, наб кообт престе й соарте.
- 3. Ка сянцеле ей дн мижлокул ей йсте, пре піатра натеда й ам пус пре й, ну й ам варсат пре й пре памжит, ка са се акопере памжитул.
- й. Ка съ се све мяніе спре избянда расплатирей, пвеам сянцеле ей пре піатръ натедъ, ка съ нвл акопере.
- .б. Пентрв ачка, ачестк зиче Адшнаі Дмнвл: вай четатк сжиџврилшр, ши св вой мяри тячвиеле.
- ї. Ши вой дим'ялци л'ямнеле, ши вой ацица фоквл, ка с'я се топ'як'я карибриле, ши с'я се дип'яцин'язе зама, ши фаселе с'я се сфарме.
- аї. Ши съ стѣ пре кърбуній съй, апринечеву, ка съ се арух, ши съ се фригъ арама ей, ши съ аруж ли мижлокчл ей некчряціл ей, ши съ се сфжршѣекъ рчина ей.
- бі. Ши ну ва єши динтру м, мулти мсте руџина ей, ши се ва рушина руџина ей.
- гі. Пентрв каре те пжигарьй тв, ши нв тый кврацит де неквраціл та, ши че ва фи де нв те вей квраци дика пана че вой оўмпль мжніл мь дитрв тине;
- ЗІ. ВУ Домнул ам грит, ши выр вени, ши вой фаче, ну вой шсики, ничй ми вой фидура, ничй ми вой фидура, ничй ми вой милостиви, дупи киле тале, ши дупи йзводириле тале те вой жудека, миче Адынаі Домнул, пентру ачал, су те вой жудека дупи синцеле тиу, ши дупи гиндуриле тале те вой жудека пре тине ча некурати, ши вестити, ши пра амиритоаре.
- бі. Ши аб фост кввянтва Домнвавй катра мине, Зикянд:
- бі. Фіюл фмвляй, мтз єв мв дела тине пофтеле фкилир дитрв ржидвала рзукоюляй, нв те вей тза, ничй вей плжице.
- 31. Обспинба сжирелой, пажисол рерочкилир гасте, но ва фи перол тео фиплетит престе тине, ши фикалцеминтеле тале фи пичоареле тале, но те вей ментел ко собеле лир, ши пенф фаменилир но вей менка.

58 **\*** 

и. Гринтам китри попор диминица, преком ав порончит міе, ши ав морит молри ми стра, ши ам фикот диминица преком міль порончит міе.

- .61. Ши аб зис катра мине попорбл: пентрб че нб не спбй ноаш, че сжит ачесть че фачй тв;
- й. Ши ам зис кътръ ей: квяянтва Домнвавй ав фост кътръ мине, зикянд:
- ка. Грамце катра каса л8й Ісранл: ачесть зиче Адшнаі Домнял: мта 68 спярк сфинтеле мыле свмеціа таріей воастре, пофтеле шкилир воцірій, ши карира партинеск свфлетеле воастре, ши фиій воцірій, ши фытеле воастре, пре карій ацй парасит, де саків вир кады.
- КВ. Ши вецй фаче Ан че кип ам фъквт, кв гвра Люр нв въ вецй мжнгъм, ши пжнъ бърбацилюр нв Вецй мжнка.
- кт. Ши парва вострв пре капва вострв, ши дикалцаминтеле воастре дн пичоареле воастре, нв веци тангви, ничи веци плание, ши ва веци сфарши днтрв недрептациле воастре, ши нв ва мангал фіеще кареле пре фрателе сав.
- кд. Ши ва фи Іедекіил воаш антру минчие, дупа тоате кжте ау факут фачецй, ши кжид выр вени ачекту вецй куноаще, ка бу сжит Адшнаі Домиул.
- кс. Ши тв, фіюл фмблвй ав нв дн зіша, дн карь вой лва дела сй търіж, днълцарь мърнрей люр, ши пофтеле люр, ши свмеціж свфлетвлвй люр, пре фиій люр, ши пре фьтеле люр;
- кв. Ан зіша ачва венива ла тине чел че ва скапа, ка сяци спве ла обреки.
- кз. Ли зіша ачел дешкидесева гора та котро чел че аб скопат, ши вей грои, ши иб вей точе май молт, ши вей фи лир дитро миноне, ши вир консаще, ко 68 сжит Адинаі Домнол.

кап ке.

Педъпся аменинцатя асвпра Аммонитенилюр, Мюавіцилюр, Вдоміцилюр ши Філістенилюр.

- а. Ши аб фост квыянтва Домнвави кытры ми-16, чикянд:
- б. Фіюл шмблбй дитъркще фаца та асвпра фіилир лви Аммин, ши пророчьще асвпра лир.
- г. Ши вей Зиче фінлыр лой Аммын, зикжид: абдицй ковжитол лой Адынаі Домнол: ачесть зиче Адынаі Домнол: пентро ка вацй бокорат де сфинтеле мъле, ка саб споркат, ши де памжитол лой Ігранл, ка саб постінт, ши де кага лой Ібда, ка саб дос ди робіе.
- Д. Пентрв ачка мти св вою да пре вой фінлир лви Ведем спре мощенире, ши вир ашеда силашеле сале дитрв тине кортвриле сале, ей вир минка родвриле тале, ей ши вир въ грисимъ та.

- Е. Ши вой да четат в л8й Аммин спре пъшвые де къмиле, ши пре фиій л8й Аммин спре пъшвые де ий, ши вецй квноаще, къ св сънт Адинаі Домыва.
- 5. Ва ачесть диче Домнул Думнедев: пентру ка ай батут ку мяна та, ши ай ловит ку пичорул тау, ши тей букурат дин суфлетул тау де памянтул луй Ісраил.
- 3. Пентро ачка днтинденой мяна мк престе тине, ши те вой да де жаф ла нкморй, ши те вой піарде де тот динтро попоаре, ши ко піердаре те вой піарде дин царй, ши вей коноаще, ка со сянт Домнол.
- й. Ачест'в Зиче Адшнаі Дмінвл: пентрв ка ав зис Мшав ши Оіир, гата ка тоате н'ямвриле каса ляй Ісраил, ши а ляй Івда.
- ä. Пентрв ачва йтъ св деднод оўмърва лвй Мшав дела четъциле хотарълшр лвй, пъмжитва чел алес каса Веліасимвлявай двовпра йдворвавй четъцій чеій дела маре.
- ї. Пре фиій л'яй Ведем асв'пра фінлир л'яй Аммин датам л'яй мощенире, ка с'я н'я фіе поменир'я фінлир л'яй Аммин Антру н'ямбрй.
- 31. Асвира лви Мшав вой фаче изсжида, ши вшр квноаще, ка 68 сжиг Домивл.
- бі. Ачесть зиче Адшнаї Домнол: пентро ка аб факот Ідомел, ка са йзежнутська йзежнута де пре каса лой Івда, ши аб цинот аминте рабл, ши аб йзежнуйт йзежную.
- гі. Пентру ачка ачестк зиче Адшнаі Домнул: дитиндевой мяна мк асупра Ідумеій, ши вой піарде дин трянса шмул, ши добитокул, ши ш вой пустін пре д, ши чей че вшр фуци дела Феман де Сабів вшр к яд б.
- ді. Ши вою да йзежнда мѣ асвіра Îдвмеій дм мжна попорвави мев Ісрана, ши вюр фаче дн Îдвмед двіг мжнід мѣ, ши двіг буимѣ мѣ, ши вюр квноаще йзежнда мѣ, зиче Адшнаі Домнва.
- EI. Пентрв ачка ачестк зиче Адшнаі Дмнвл: пентрв ка ав факвт челвй де алт нкм йзехнда, ши ав рядикат йзехнда евквряндвее дин свфлет, ка са стянга пана дн вкк.
- бі. Пентру ачка ачестк зиче Адшнаі Домнул: Атх Еч антину мжна мк престе чей де алт нкм, ши вою піарде пре криткнй, ши вою піарде пре чей рямашй, карій лякческ лжигя маре.
- 31. Ши вой фаче днтрв ей изскидирй марй, ши выр квноаще, къ ев скит Адшнаі Домивл, кжид вой да изскида мѣ престе ей.

К АП кв. Пророчіє асвпра Турвлей.

ă. Ши ав фост ди анвл ал оўнепредечель ди Зіша дитяю а леній, фостав ковянтьл Домивлей катря мине, Зикянд:



- в. Фіюл шмвлви, пентрв ка ав зис сор (\*) де вервса- | спаймжита, пре памжит выр зачв, ши се выр твлим, вине всте, сфаржматвсав, перитав н'Емвриле, | ме де піердар'в са, ши вюр свспина асвпра та. ANTOPESCAS КЕТРЕ МИНЕ, 4th ПЛИНЕ САВ ПВЕТІИТ.
- г. Пентрв ачка ачестк зиче Адшнаі Домивл: Ата ES АСВПРА ТА СОР, ШИ ВОЙ ФАЧЕ СВ СЕ СВЕ ПРЕСТЕ ТИНЕ нември мвле, квм се све марь кв валвриле сале.
- ў. Ши вшр шкорж зидвриле четацій сор, ши вшр Свыи твырыме тале, ти вою вжилябь пебжич би дела га, ши ф вого поне пре га піатри натеди.
- Е. Венчире де мрежй ва фи ди мижлоква марій, ки бу им гринт Зиче Адшнаі Домнул: ши ва фи де пради немврилир.
- в. Ши Ф&теле Ей ч&ле дин кжмп кв carie се вшр фморж, ши выр квноаще, ка ев сжит Домивл.
- 3. Ка ачеств зиче Адшиаі Домива: Вта св вой адви престе тине сор пре Наввуодоногор Ампиратва Вабулин влуй дела міжух ноапте, дмпират Ампирацилша мете, ко кай, ши ко карч, ши ко кълбреци ши кв адвнаре де н'Емврй фоарте мвлтв.
- й. Ачеста пре фателе тале чале дин камп кв саків ле ва шморж, ши ва пвие "ипрежврва тав пада, ши ва зиди жипрежбр, ши ва фаче асбприци шанц, ши **А**нпрежораре де арме.
- «Б. Ши линчиле лой фипрежжие та ле ва поие асопра зидврилир тале, ши твривриле тале ле ва шкорж KY CARIMAE CAAR.
- ї. Де мулцимѣ каилюр луй акоперитева правул люр, де гласва кълърецилир, ши ал роателир карълир лвй клитисевир зидвриле тале, кинд ва Антра ел прин порциле тале, ка квм ар Антра Ан четате де кжмп.
- ãi. Копителе канлир л8й кълкавир тоате оулицеле таль, прь попорол тъв кв сабіь дл ва фморж, ши Статва таріей тале ди памянт да ва двче.
- бі. Ши ва пряда пвтерів та, ши ва жефви аввціл та, ши ва сврпа зидвриле тале, ши каселе тале челе пофтите ле ва Стрика, ши пістриле тале, ши л'ямисле тале, ши цържна та фи мижлокул мърій ле ва бъга.
- ři. Ши ва фаче съ дичѣте м8лцимѣ кжитърецилир тай, ши гласва каноанелир тале но се ва май **А**8ДИ ДНТОВ ТИНЕ.
- äі. Ши те вою пвне ся фій піатря натедя, збичире мрежилир вей фи, май мблт нб те вей май зи ди, къ ев ам греит, зиче Адшнаі Домивл.
- ёі. Ка ачесть зиче Адшнаі Домнол катра сор: a8 но де гласол кадерій тале, канд вир учи раницій тий, кинд се ва скоате сабіа ди мижлокул тив, се выр клати фетроавеле;
- Ши се выр погорж де пре скавнеле сале тоци Домній дин нъмвриле мярій, ши выр лва митреле де пре капетеле Сале, ши де Анбръкъминтъ са 45 ПИТРИЦИ СЕ ВШР ДЕДЕРИКА, КУ СПИЙМИНТАРЕ СЕ ВШР

- Зі. Ши вшр лва асвпра та плжис, ши вшр зиче ціє: квм ай перит, ши тей сврпат дин маре, четате че лавдата, каре ав фост таре Ан маре, В, ши лаквиторій ей, карь ав пві фрика са прыть тоци ликвиторій съй;
- йі. Ши се вшр тівме шетроавеле дин зіша кадерій таль, ши се выр твревра фетроавель Ан марь де Ешиρѣ та.
- а. Ка ачесте зиче Адшнаі Домнол, канд те вою пвие пре тине четате пвстінти, ка четициле челе че но се лаковек, ши вою адоче асопра та аджикол, ши те ва акопери апи мвлти.
- й. Ши те вой погорж ла чей че се погоаръ ды гроапъ ла попорбл въкблей, ши те вой ибне съ лъквещи дитрв аджиква пъмжитвавй, ка ф пвстіе въчникъ, кв чей че се погоари дн гроапи, ка си нв те ликвещй, ничи са те сколи пре памжитва віецій.
- ка. Піерхаре те вою да, ши ну вей май фи, ши те вей къвта, ши нв те вей афла дн вък, зиче Адинаі Домнол.

КАП кз. Тжигвиря асвира ресипирей Турвлей.

- ă. Ши ав фост кввянтва Динвави катра мине, зикжид:
- в. Ши ту фіюл фмульй, в плжис асвира лей сор.
- ř. Ши вей зиче: сор, кар·к лъкваще ла дитрар·к мжрирій негоцеторіей попоарелюр,, дела м8лте фетроаве, ачесть зиче Адшнаі Домнвл кътръ сор: тв ай BHC: MIAM USE WIE DERWERTA W.F.
- ä. Ди инима марій л8й Веелим, фиій тай цав пвс ціє фр8мскца.
- Кедр8л дин Оенир са8 зидит ціе такле свицирй де купарос дин ліван ав адве, ка сяцй факя ціє катартбрй.
- в. Де брад дин Васан аб факот вянслеле тале, ши Кискричиле тале лев факвт де фе де слефант, ши късй фр8ндоасе дин фстроавеле Хеттімилфр.
- 3. Вчесын кв Анпестритвра дин Вгупет цав ашерн8т ціе, ка съ те "нбраче к8 мърире, ши съ те акопере кв вживт, ши кв мохорят, дин фетроавеле Вліссе Са8 фък8т вешминтеле тале.
- й. Ши болрій тай, карій лаквеск ди Сідшил, ши ди Арадій ав фост вжеларій тай, дицелепцій тай сор, карій Ера фитру тине, ачещь ау фост фкжрмвиторій тай.
- й. Бътржий карцилир, ши лицелепцій лир, карій ера дитрв тине, ачешк дитърк сфатвл тъв, ши тоате коривінле мирій, ши вжеларій люр сав фиквт ціє митру апусуриле апусурилир.

58 \*\*

(\*) TYP8A.



- 7. Персій, ши лудній, ши лівній єра дитру фаст'є та, евреацій чей рядеойничй ай тяй, скутуриле, ши койфуриле ау аквцат дитру тине, ачещь ау дат марирь та.
- ãi. Фиій Арадіилюр, ши пвтерф та престе зидвриле тале, фипрежвр ди твривриле тале бра пвзиторй, чвлбеле сале лвв аквудат де звервлеле тале дипрежвр, ачещф ав плинит фрвмскул та.
- бі. Кархидонжий негоцаторій тай де мблинма а тоата тарім та, де арџинт, ши де абр, ши де а-рама, ши де фіер, ши де коситоріб, ши де плвма аб оўмплют таргвл тав.
- гі. Вллада тоатя, ши чкле де прин прежурул ей, ачешк негоцеторк ціє ку суфлете де фаменй, ши васе де арамя яу адус ла тяргул тяу.
- ді. Дин каса Форгамей кай, ши каларецй , ши мвшкой ав адве ла тяргвл тав.
- Е. Фиій Родіанилир негоцаторій тай дела шетроаве аб Анмблиит негоцаторія та, динци де Слефант, ши челир че се адбић Анлабитрб ле дай плациле тале.
- ві. Фаменій негоциторієй тале де мулцими тиргвирій тале ди Афек Эмирии алкіи, ши дипистритврй дела Фарс, ши Рамою, ши Хорхор ав адві ціє де квмпират.
- 31. 18да, ши фиій л'яй Ісраил, ачецтв сжит негоциторій тай, карій виндтв гржв, ши мирврй, ши касіє, ши мілре де фрвите, ши оунт де лемн, ши рашина ав адві ла тжргвл тав.
- иі. Дамасква негоциторій тай дин мвацим'в а тоата пвтерк та, вин дела Хелвин, ши лжий склипичоасе дела Мілит.
- от. Ши вин дела Дан, ши дела Îwнан, ши дела Мешдел, ав адве па тжргвл тав, дела Ассіил фіер лвкрат, ши роата Антрв аместекарів та мете.
- й. Деданыл негоциторій тай кы доситолче альсе ла кара.
- йа. Аравія, ши тоцй боярій ВідарУлУй, ачецть Сжит негоциторій мжній тале, къмиле, ши міей, ши бербечй а8 ад8є ла тине.
- кв. Негоциторій дела Сава, ши дела Рама, ачешк сжит негоциторій тей, двлиецй де фрвите, ши піетри сквмпе, ши авр ав адве ла тюргвл тев.
- кг. Харран, ши Ханаан ачеш'в сжит негоциторій тай, Асебр, ши Харман негоциторій тай.
- кд. Карій адбић негоц бянят, ши мохорят, ши фдоаря альсе легате ку фунй, ши де купарос.
- КЕ. Корчей Антру Ей Кархидонкий негоциторій тай, антру мулциме, антру аместекчцишул тау, ши тай оўмплут, ши тай ангрешат фоарте ан йнима мярій.
- кв. Ли апа мблга те адбић пре тине вясларій тай, вянтбл Абстрблбй тЬб сфарямат ди инима марій.

- кз. Вра пвтериле тале, ши плата та, ши а аметекацилир тай, ши вксларій тай, ши ккрмачій тай ши сффтичій тай, ши аместекацій тай динтрв аместекацій тай, ши тоці варбацій тай чей разбойничй дитрв тине, ши тоата адвиарф та ди мижлоквл тав вир кадф ди йнима марій, ди зіша кадерій тале.
- ки. Де глась стригарій таль, кармачій тай кв фрика се выр спайманта.
- к.о. Ши се вшр погоря дин корчейняе сале тоци вясларій тяй, ши корчейнрій, ши пескарій марій пре пимянт вшр ста.
- й. Ши выр ракни асвора та кв гласва Сав, ши выр стрига амар, ши выр овне памянт пре капетеле Сале, ши ченвых лий выр ашфрие.
- ла. Ши выр раде асвора та плешвуире, ши се выр минире кв сачй, ши те выр плжире пре тине кв амиричвив свфлетвляй, ши кв тингвире амари.
- йв. Ши вшр лва фиій лшр престе сине плжицере, ши вшр плжице плжицере ціє, кар'в Асте ка Турвл, каре ав амбцит ди мижлоквл марій;
- лг. Че феліб де платя ай афлат дин маре; оўмплотай нембрй де молциме та, ши дин негоциторіа та ай анбогацит пре тоцй Ампарацій памжнтолой.
- йд. Акум тей здробит ди маре ди аджикул апей, негоциторія та , ши тоати адунаре та ди мижлокул теу а кизут.
- йе. Тоци висларій тий, тоци чей че ликвек фстроавеле сав михнит пентрв тине, ши Ампирацій люр кв спийминтаре сав спийминтат, ши ав ликримат фаца люр де тине.
- йв. Негоциторій неморилюр тео шоерат, піердаре тей факот, ши но вей май фи ди век, зиче Домнол Домнедео.

КИП ки.

Деспре перирѣ Дмпаратвавй Турвавй ши ал Сідюнвавй. Мжитвире а попорвавй авй Двмиезев.

- й. Ши аб фост ковжител Динолой катря мине, зикжид:
- г. Ав май дицелепт суй тв декат Даніил; ду дицелепцій нв твв дивацат пре тине кв дивацатв до 2000 ра са.
- д. Яв кв шіннца та, ав кв дицелепчвив та ай фзквт ціє пвитьре, ши ай фзкви авр ши аруинт ди вистієрійле тале;



- E. AB АНТРВ МВЛТВ WINNUA ТА, ШИ АНТРВ НЕГО- ПРЕ ПВМЖНТВЛ ТВВ АНАИНТВ ТВТВРОР ЧЕЛОР ЧЕ ТЕ ВОР циторіа та ай димвицит пвтерік та; дивицатвсав йнима та дитру путерт та.
- в. Пентр8 ачВл ачестВ зиче Адшнаі Домн8л: пентр8 ки ай дат йнима та, ка йнима лвй Дмиецев.
- 3. Пентрв ачка бати св вой адвие асвора та стриини перучтори дин нъмбри, ши выр сколте сакіиле САЛЕ АСВПРА ТА, ШИ АСВПРА ФРВМСТЦІЙ ЩІИНЦІЙ ТАЛЕ ши выр піледе фрвмстцеле тале.
- й. Ши те вшр погорж, ши вей мори ко морта раницилше ди инима марій.
- ä. Ав грянид вей зиче фианите челир че те вир ŵморя, Думнедев сянт ев; ши ту ещй фм, ши ну ДУМНЕТЕЯ, АНТРЯ МУЛЦИМВ ЧЕЛШР ЧЕ ТЕ РВНЕСК.
- т. КУ моартъ челшр нетъмци "нпрежбр вей мбри АН МЖНИЛЕ СТРВИНИЛИР, KE ES AM ГРВИТ ЗИЧЕ ЯДИ наі Домнол.
- ат. Ши ав фост квыянтва Домнвави катра мине, зикжид:
- ві. Фіюл фмулуй, й плжицере асупра Домичлуй Турвави, ши зи ави: ачесть зиче Адшиаі Домива: тв печетк асеминирій плин де Анцелепчвие, ши квнвна фрвмский.
- гі. Ан десфитарк Рамлей лей Демнедее тей нисквт, кв толта пілтра ввна тей "Анбракат, де сардів, ши де Топадіє, ши де смарагд, ши де Анљрак, ши де Сапфір, ши де Îacпіс, ши де арџинт, MH DE ASP, MH DE VILLALIE, MH DE VALLE MH DE VWE-AVET, WH ZE XPYCONIA, WH ZE BHPYNNIS, WH ZE WHY-Xiwn, ши де авр ай оўмплвт вистіерінае тале, ши РАКЛЕЛЕ ТАЛЕ ЖИТРЯ ТИНЕ.
- ді. Дин зіша, ди карік тікй зидит ту ку хірув TEM AAT, WHITEM HEE THE AN MENTERS YER СФЖИТ А ЛУЙ ДУМИЕЗЕУ, ФОСТАЙ ДИ МИЖЛОКУЛ ПІЕтрилир Анфокате.
- бі. Фостай фири де прихани ди зилеле тале, дин зіша, ди каре тей зидит, пана канд сав афлат недрептици Антро Сине.
- бі. Де мУлцимѣ негоцеторіей тале оўмплУтай къмариле тале де фараделере, ши ай пакатвит, ши тей ранит дела мунтеле луй думнедеу, ши теу а-**АВС ПРЕ ТИНЕ ХЕРВВХЛ ДИН МИЖЛОКВЛ ПІЕТРИЛИР ЧЕЛИР ДИФОКАТЕ.**
- Зі. Анчлиатвсав йнима та пентрв фрвмских та стрикатвсав шіннца та кв фрвмскца та, пентрв м8линмѣ пзкателир тале пре пзмжнт тѣм лепздат, **ДИВИНТЕ ЛМПИРАЦИЛИР ТЕМ ДАТ ПРЕ ТИНЕ, КА С**Ч те аржцй.
- йі. Пентр8 м8лцим і пакательр тале, ши пентр8 Стржмевтвинле негоцеторіей тале ай споркат сфинтеле тале, ши вой скоате фок дин мижлоква тав, ачеста те ва мжика пре тине, ши те вой фаче ченчше тоцй пецій ржчлчй тъч, престе фаца кжмпчлчй вей

- ನೆ।. Ши тоцй чей че тьв щівт пре тине, Дитрв намбри се вир Антриста пентрв тине, перитай, ши май мулт ну вей фи Ан вък.
- й. Ши аб фост ковжитол Домиолой катра мине, зикжид:
- ка. Фіюл ймвлвй, фитърфуь фаца та спре Відши, ши пророчжие асвпра лвй, ши ди:
- кв. Ачесть зиче Адшнаі Домивл: Атв Ев асвира та Сідоане, ши мя вой мяри фитр8 тине, ши вей квноаще, ка ев синт Домива, чела че фак дитрв тине жедекаци, ши ма вой сфинци дитре тине.
- кг. Ши вой тримите асвпра та моарте, ши сжиџе ВА ФИ АН ОУЛИЦИЛЕ ТАЛЕ, КВДВВОР РЕНИЦИ ДЕ САВІЕ **ДИТРЯ ТИНЕ ДИПРЕЖУРУЛ ТЪУ, ШИ В**ШР КУНОДЩЕ, КЪ 68 сжит Домивл.
- кд. Ши но вшр фи май молт касій лой Ісраил пілдеки де амириччне, ши гимп де дврире де китри чей де прин прежврва люр, карій мв шкаржт пре ей, ши выр квноаще, ки ев сжит Домивл.
- кс. Ачеста зиче Адшнаі Домивл: ши вою адвиа каса лей Ісраил динтре нъмериле ла каре сав ръсипит, ши ма вой сфинци днтрв ей днаинт попоарелир, ши а намврилир, ши вир лакви пре памжи-TEN CZE, KAPE NAM JAT PORENEH MES ÎAKWB.
- кв. Ши вшр лакви пре джисва фара де фрика, ши выр зиди касе, ши выр съди вій, ши выр лъкви кв надежде, канд вой фаче жудеката асупра тутурше челир че мв шкирит пре ей, асвпра челир дин прежврва люр, ши выр квноаще, къ Ев сжит Дмива Дмнедева амр, ши Двмиедева паринциамр амр.

# KAII ño.

Пророчіє асвира ампарацієй вгупетвлей.

- ã. Ли анва ал дойспрезкчель, ди лвиа а зечь ди зіша динтжю а лвней, фостав кввжитвл Домивлей катра мине, зиканд:
- в. Фіюл шмвлей Антъркще фаца та асвора лей Фарашн Дмпирачча Вгчпетчачн, ши пророчкие асчпра лей, ши асепра тот Вгупетел гражще, ши зи:
- г. Ачесть зиче Адшиаі Домива: Встя Ев асвпра та Фарашане Ампиратва Вгупетвавй, килаврвае чел маре, кареле шедй ди мижлокул ржурилир Вгупетулей, чел че чичй, але мале сжит ржериле, ши св лем фиквт пре поле.
- ä. Ши es вой пвие лац ин филчиле тале, ши вой липи пещій рж8л8й тъ8 ла арипиле тале, ши те вою Сколте пре тине дин мижлокол ржолой тав, ши пре тоцй пещій ржулуй.
- Е. Ши те вой шкорж пре тине де припа, ши пре



- къдъ, ши но те вей адона, ничй те вей фкроти, філрълшр пъмжнтвлой, ши пасерилир Черюлой тъм дат де мжикаре.
- 6. Ши вωρ κυνοαιμε τομή чей че απανθέεκ μια θενείετ, κπ 68 сπит Домича, пентру кπ αй фост толг де τρεстів касій ави Ісраил.
- 3. Вжид тѣв принс пре тине кв мжна са, тѣв фржит, ши кжид плеснім асвпра са тоати мжна, ши кжид сав ридимат пре тине, тѣй сфиримат, ши ай фржит тоате шѣлеле люр.
- й. Пентру ачка ачесть зиче Адшнаі Домнул: Ата Ев вой адвче асвпра та сакіе, ши вой пілуде дела тине пре фаменй, ши докитоачеле.
- Б. Ши ва фи пъмжитва Вгупетвави піердаре, ши пъстій, ши выр коноаще, къ съ сжит Домива, пентро къ ай зис: але мъле сжит ржбриле, ши съ лъм факот пре бале.
- ї. Пентрв ачка йтя єв асвпра та, ши асвпра твтврир рябрилир тале, ши вой да пямянтвл вечпетвавй спре пветіетате, ши спре сабіє, ши спре перире дела Магдил, ши Віин, ши пяня ла хотаряле влішпилир.
- аї. Но ва тр'яче прин трянсол пичор де фм, ничй пичор де добиток но ва тр'яче прин трянсол, ши но се ва лякои патродечи де ани.
- бі. Ши вой да памжитва Вгупетвавй спре перире ди мижлоква памжитвавй челвй пвстій, ши четациле авй ди мижлоква четацилюр челюр пвстійте вюр фи патрвдечй де анй, ши вой ржсипи пре вгуптънй дитрв нъмврй, ши вой вжитвра пре ей прин царй.
- гі. Ка ачесть зиче Адшнаі Домнол: допа патрозечй де анй вой адбиа пре встптьни дин ньмориле антро каре саб расинит.
- ді. Ши вой дитоарче рокіл вечптенилир, шій вой ашеда пре би ди памжитвл Фатврй, ди памжитвл, дин каре сав лват, ши вир фи аколи дичепатвра смерита.
- ЕІ. Декят тоате днчепатвриле ва фи май смерита, ши нв се ва дналца май мват престе намврй, шій вою днпвцина пре ей, ка са нв фіе ей май мвлцй днтре намврй.
- бі. Ши май мблт нб вюр фи касій лбй Ісраил Спре надажде, адбкандбле люр аминте фараделеца, ка сай оўрмада пре ей, ши вюр кбноаціе, ка ев сант Адмнаі Домнбл.
- 31. Ши аб фост ди анбл а доашдечй ши шѣпте ди Динтяй а лвией динтяй, фостав квяжитвл Домивлей кятря мине, зикянд:
- йі. Фіюл шмвлвй, Наввходоногор Дмпаратвл Ва- кв дл, вулшнвлвй ав факвт пре шагть са са слвжаска слвж- пімрда г ка маре асвора Турвлвй, ши тот капвл ав плешвиит, асвора е ши тот оўмарвл ав смвлт, ши плата нв сав дат раницй.

- лей, ничи фастей лей пентре Тур, ши пентре слежба, каре аб слежит престе бл.
- ої. Пентрв ачка ачесть зиче Адшнаї Домивл: Ата дав лви Наввуодоногор Ампаратвлей Вавулшивлви памжитвл Осупетвлей, ши ва лва мвлцимь лви, ши ва пряда прадиле лви, ши ва жефви жафвл лви, ши ва фи плата фастей лви.
- й. Пентро сложба лой, каре ао сложит асопра Турблой, датам лой пемжитол Вгупечолой, ачесте зиче Адшнаі Домнол:
- ка. Ан Эіша ачём расарива кори ла тоата каса луй Ісраил, ши вой да ціє гура дешкися ди мижлокул люр, ши вюр куноаще, ка бу сянт Домнул.

#### кап ї.

Пророчів асвига Сгупетвлей ши асвира Дмизрателей Фараши.

- ã. Ши ав фост квежнтва Дмнвави катра мине, Зиканд:
- в. Фіюл шмвлви пророчещь, ши зи: ачесте зиче Адшнаї Домивл: ш ш зіш!
- г. Ка апроапе васте зіша, ши апроапе зіша Дживлви, зіша норвлей, сфяршитвл намерилир на фи.
- д. Ши ва вени сабіє престе Вгуптѣнй, ши ва фи твревраре ди Влішпіл, ши вшр кадѣ раницй ди Вгупет, ши вшр лба мвлцимѣ лвй, ши вшр кадѣ темеліиле лвй.
- Е. Першій, ши Криткній, Лудій, ши Лувій, ши тоата Аравім, ши тоці чей аместекацій, ши дин фиій ашедамжитвовій мев де лкце де Сабіе выр кадж.
- б. Ачеств Зиче Адшнаі Домнол: ши выр кадв проптилеле Вгупетолой, ши се ва погоря сомецію таріей лой дела Магдшл пана ла Сіин, де сабіе выр кадв днігро бл., Зиче Адшнаі Домнол.
- 3. Ши Се ва пветін дн мижлоква царнашр пветінте, ши четациле ашр дн мижлоква четациашр пветій вшр фи.
- й. Ши выр квноаще, къ Єв сжит Домива, клид вой да фок пре бгупет, ши се быр здрови тоци чей чей ажвтъ лбй.
- о. Ан Зіша ачка єшившр веститорй дела фаца
  мк, карій вшр граби а пілрде Воїшнім, ши ва фи
  тбркбраре Антрб Єй Ан Зіша Вгупетблой, ка йта
  вине.
- ї. Ачест'є зиче Адшнаі Домнул: ши воїб піарде мулцим'є вгупт'єнилир прин мжна луй Навуходоносор, Лмпиратул Вавулшнулуй.
- аї. Принтра ляй, ши принтра попоряляй ляй чел ку ел, півружторй дела намурй тримишй, ка съ півруж пямжитул, ши вир скоате тоате сабійле сале асвпра вгупетуляй, ши се ва оўмпла пямжитул де раницй.

- бі. Ши вой да рябриле люр пбетій, ши вой да пзмянтбл ди мяна челюр рзй, ши вой пілрде пзмянтбл, ши плинирѣ лбй кб мяниле челюр де алт нѣм, еб Домнбл ам грзит.
- гі. Ки ачести диче Адшнаі Домнул: ши вой піарде оўрячуниле, ши вой піарде пре боарій дин Мемфй, ши пре боарій дин пимянтул Вгупетулуй, ши май мулт ну вшр фи, ши вой да фрики ди пимянтул Вгупетулуй.
- ді. Ши вой пільде пъмжитвл Палвый, ши вой да фок престе Таніи, ши вой фаче йзсжидъ ди Дішепол.
- бі. Ши воїб вирса мжніл мік престе Саин тиріл вгупетвляй, ши воїб піледе мвлуимік Мемфій.
- бі. Ши вою да фок престе Вгупет, ши ко торбораре Се ва торбора Санс, ши ди Дішепол ва фи сорпатора, ши се вир варса апе.
- 31. Тинерій Йлішполіей, ши а Вакастіей де Саків вир кад'ь, ши мовериле лир ди років вир маруе.
- йі. Ши дн Тафнй се ва днтвнека зіша: кжид вой Здроби Єв аколш скиптрвриле бгупетвляй, ши ва пери аколш свмецім таріей ляй, ши пре ел нор дл ва акопери, ши фателе ляй се вшр двче дн робіе.
- ы. Ши вой фаче жудеката эн бечеет, ши вшр куноаще, ка ей сянт Домнул.
- й. Ши ав фост ди анвл ал оўнспредівчелів, ди лвна динтяй, ди шіспте зиле але лвній, фостав кввжитвл Домивлей катра мине, зиканд:
- ка. Фіюл шмчлей, брацеле лей Фараши "Ампиратвлей Вгупетвлей лем Здробит, ши вти не саб регат, ка си и се де лек, ка си се пре престе сл оўнсоаре, ка си и се де виртвте, си се апвче де сабіе.
- йв. Пентрв ачка ачестк зиче Адшнаі Домнвл: Атя Єв асвпра лвй Фарашн, Лмпиратвлей Вгупетвлей, ши вой Здроби брацеле лвй чкле тарй, ши здробите, ши вой фборж Сабіа лвй дин мжна лвй.
- кг. Ши вой расипи Вгупетву Антрв немерй, ши
- кд. Ши вою дитари крацеле Дмпаратвлви вавчлюнвлви, ши вою да сакіл мѣ ди мжна лви, ши ŵ ва адвче пре ві престе Вгупет, ши ва прада прада лви, ши ва жефви жефвириле лви.
- ке. Ши вой дитари брацеле Ампаратвлей Вавчлинелей, бора брацеле лей Фараши вир каде, ши вир кеноаще, ка ев сянт Домивл, кянд вой да сабіл ме ди мяна Ампаратвлей Вавчлинелей, ши û ва дитинде пре б престе памянтел Вгупетвлей.
- кв. Ши вой ржипи Вгупетвл дитрв нъмврй, ши вой вжитвра пре ей прин церй, ши выр квноаще тоцй Вгуптъній, ка ев сжит Домивл.

# К АП па. Пророчім ачаста Се дитареще.

- ä. Ши aв фост ды andл aл oўнепр:5/kчел/k, ды лвыа а треа, ды зіша динтжю a лвыей, фяквтвеав квёжытвл Домывлвы катря мине, зикжыд:
- б. Фіюл шмблбй, зи катра Фараши Дмпаратбл Вгупетблбй, щи мблцимей лбй, кбй тъй факбт асеменъ дитрб диялцимъ та;
- Г. МТВ Ассер ка обы купарос дин ліван фрёмос кв рамбриле, ши дес кв фрёнделе, ши лналт кв мвримв, ши пянв ла мижлокол норилир ав ажбис вжрфбл лей.
- д. Апа лав хринит пре ел, адинква лав кресквт пре ел, ривриле ави кврућ Анпреиврва ридичинилир ави, ши ривриле сале аво словодит ла тоате авмнеле кимпвави.
- Е. Пентру ачаста сау днилцат мирими луй май мулт декит тоате лимпеле кимпулуй, ши сау днмулцит кренциле луй, ши сау днилцат фараслеле луй престе апи мулти.
- в. Ши фитиндиндвее фдраслеле лвй, фи рамвриле лвй ав факвт квисври тоате пасариле Черюлвй, ши свпт кренциле лвй пашк тоате фіериле кампвляй, ши фитрв оўмера лвй ав лаквит тоата мвлцимк ижмврилюр.
- 3. Ши ав фост фоарте фрвмоася днялцимъ лей пентре мелцимъ рамерилир лей, ка ав фост радачиниле лей лжига апа мелта.
- й. Купарошй ка ачешт но аб фост дн Равл лой Домнедев, ши пиній но аб ажоне ла вжрфол лой, ши брадій но аб фост астмент ко рамориле лой, ничй оўн пом дн Равл лой Домнедев но аб фост аетмент лой, ши фрометцій лой.
- Б. Къ фрвмос лам фъкът пре сл пентрв мвлцимѣ рамбрилшр лвй, ши Ав пизмвит лвй помій Раюлвй лвй Двмнедев.
- 7. Пентрв ачёл ачестё зиче Адынаі Домивл: пентрв ка тёй марит кв дналциме, ши ав ажвыс вжрфол тав дн мижлоквл норилыр, ши ам вазвт кжид сав дналцат бл.
- δί. Ши лам дат пре єл 40 мжинле Домивлий икмврилюр, шил ва піледе пре єл.
- бі. Ши лав піврдвт де тот пре єл странній, ши піврукторій нізмврилир, ши лав фворят пре єл престе мвицй, ди тоате ваиле ав казвіт рамвриле лвй, ши сав сфарямат фдраглеле лвй ди тот кямпвл памянтвляй, ши сав две дин оўмбра лир тоате попоареле нізмврилир, ши лав трянтит пре єл ла памянт.
- гі. Ши сав фдихнит тоате пасъриле Черклвй дитрв къдере лвй, ши ла свчвмій лвй ав фост тоате фімръле цариній.



- ді. Ка ся но се дналця днтро мярим са тоате люмеле дин апя, ши но аб ажоне ко вярфол сяо ла мижлокол норилир, ши но вир ста днтро днялщим са тоате чоле че се обдя ко апе, ка тоци сао дат ла моарте днтро аджикол памянтолой, дн мижлокол фінлир фаменилир, ла чей че се погоара дн гроапа.
- EI. Ачестъ зиче Адшнаі Домнол: дн зіша, дн каръ сав погорят ла Ад, лав плянс пре ел адянкол, ши ам шприт рябриле лой, ши ам контенит молцимъ апей, ши сав днтвнекат престе ел ліванол, ши тоате лъмнеле кямполой днтрянсол сав славит.
- БІ. ДЕ ГЛАСИЛ КЪДЕРІЙ ЛУЙ САУ КУТРЕМУРАТ НЪМУ-РИЛЕ, КЖИДУЛ ПОГОРЬ ПРЕ ЕЛ ЛА ПАД КУ ЧЕЙ ЧЕ СЕ ПО-ГОАРЖ ДИ ГРОАПЖ, ШИ ЛАУ МЖИГЖАТ ПРЕ ЕЛ ДИ ПЖ-МЖИТУЛ ЧЕЛ МАЙ ДЕ ЖОС ТОАТЕ ЛЪМИЕЛЕ ДЕСФЖТЖУБИЙ, ШИ ЧЪЛЕ АЛЪСЕ, ШИ ЧЪЛЕ МАЙ ФРУМОАСЕ АЛЕ ЛІВАНУЛУЙ, ШИ ТОАТЕ ЧЪЛЕ ЧЕ СЕ ОЎДЖ КУ АПЖ.
- 31. Къ ши ей сав погорят кв ел ди бід ла чей ръницй де сабіе, ши съмянца лвй, чей че лъква свпт оумбра лвй ди мижлоквл віецій люр ав перит.
- йі. Кой тей асеманат ко марнре, ши ко потере, ши ко мариме дитро лемпеле десфатарій; погоарате, ши са те погорі ко лемпеле десфатарій дитро аджикол памжитолой, ди мижлокол челир неталцій дипрежор вей дорми ко чей раницій де саків, аша Фараши, ши тоата молциме потерій лой, диче Адшнаї Домнол.

# ' К А П Лв. Тжигвира асвпра Ступатвлей.

- а. Ши ав фост ди анвл ал дойспреджиелж, ди лвиа а доашспредечж, ди зіша динтжю а лвией, фостав квижитвл Домивлей катри мине, зиканд:
- В. Фіюл шмвлвй, м плжнуере асвпра лвй фарашн, Ампаратвл Вгупетвлвй, шн вей зиче катра дл.: левлвй немврилир тей асеманат тв, ши салаврвлвй челвй дин маре, шн анпвиуей кв корнвл ан ржвриле тале, ши твраврай апа кв пичоареле тале, ши калкай ржвриле тале.
- г. Ачесть зиче Адшнаі Домнол: дитиндевой престе тине мръжа мъ, ши дитро адвиаре де нъмори молте, ши те вой скоате пре тине ко оундица мъ.
- д. Ши те вой днтинде пре памант, ши кампій се вшр оўмплѣ де тине, ши вой ашеда престе тине тоате пасериле Черюлбй, ши вой сатбра динтрб тине тоате фіарале а тот памантбл.
- Е. Ши вой да кърнбриле тале престе мбицй, ши вой сътбра де сжиџеле тъб тот пъмжитбл.
- 5. Ши се ва адъпа пъмжитва де гвноаеле тале де мвацим та престе мвици, въиле вой оумпа де тине.

- 3. Ши вой акопери Черюл, кжид те вой стжиџе, ши вой дитвиека стћлеле лвй, соареле кв нор дл вой акопери, ши лвиа из ва лвмина лвмина са.
- й. Тоате стельле Черюльй, ши тот че льминеда льмина дин Черю, се выр днтынел престе тине, ши вой да днтынарек престе памжитьл тав зиче Адынай Домибл:
- а. Ши воїй днячарята йнима а мвлтир попоаре, те воїй двче роб ла н'Емврй, дн п'ямянтвл, каре нв лай щівт.
- ї. Ши се выр махни пентрв тине ніствуй мвлте, ши Ампарацій люр кв Антристаре се выр Антриста, кжид ва Зевра савім містресте фісцеле люр, ациептжид кадеріс са дела зіша кадерій тале.
- аї. Ки ачести зиче Адшнаї Домнул: сакім Дмпиратвави Вавчашнвави ва вени ціе.
- бі. КУ савінле оўрімшилир вой шворж тарім та, тоцй півруаторій дин тоате намбриле, ши вир пімрде сумецім Вгупетульй, ши се ва сфаржма тоата тарім луй.
- FI. Ши вой пільде тоате добитоачеле л'яй дела апа ч'я м8лтч, ши пичор де ŵm май м8лт н'я ŵ ва т8р-«8pa, ши оўрмч де добиток н'я ŵ ва кчлка.
- ді. Аша атчичй вшр дичета апеле лшр, ши ржвриле лшр ка оўнтвл де леми вшр кврџе, зиче Адшнаі Домивл.
- ЕІ. Кжид вой да бечпетва спре пільдере, ши се ва пветін пъмжитва кв плинира лвй, кжид вой рженпи пре тоци чей че лъквеек дитржиева, ши вшр квноаще, ка св сжит Домива.
- бі. Плжицере бісте, шил выр плжице пре єл фістеле ишморилир, пентро всупет, ши пентро толто торім лой, плжицельшр пре єл, зиче Адшнаї Домиол:
- 31. Ши аб фост дн анбл ал дойспредѣчелѣ дн лбна динтжю, дн чинчйспредѣче але лбній, фостав кбвжнтвл Домнвлвй катра мине, зикжид:
- йі. Фіюл Фмблой, плянце престе тяріл Вгупетблой, ши быр бага нембриле пре ф'етеле лой моарте Антро аджикол памжитолой, ла чей че се погоара Ан гроапа.
- Дин апъ лимпеде погоаръте, ши дормй ку чей нетъщи днирежур.
- й. Ли мижлоква челюр раници де сабіе вюр кадь кв бл, ши ва дорми тоата тарім ави.
- ка. Ши выр зиче ціє оўріашій: "Антрв аджиквл гропій те погоара, кв кжт суй май евн; погоарате, ши дорми кв чей нетаацй Анпрежвр Ан мижлоквл челыр раницй де сабіе.
- кв. Аколш Асте Ассер, ши тоатъ адвнаръ лвй, тоцй ръници аколш сав дат.
- кг. Ши мормянтва люр дитрв адянква гропій, ши сав факвт адвиарт авй, дипрежврва мормян-



твляй ляй тоци чей ряници, карій ав кязвт де савіє, карій ав пвс мормжнтвриле ляй дн коастеле гропій, ши сав фяквт адвнаре днпрежврял мормжнтвляй ляй, тоци ачецтв ряници, ши карій ав кязвт де сабіє, карій ав дат фрика са дн пямжнтвл вівцій.

кд. Аколш асте влам, ши тоата пвтерк лвй днпрежврвл мормжитвлей лвй, тоцй чей раницй, ши карій ав казвт де Cacie, ши чей че се погоара нетамцй днпрежвр днтрв аджиквл памжитвлей, карій ав дат фрика са ди памжитвл віецій, ши ав лват кинвл сав кв чей че се погоара ди гроапа ди мижлоквл челшр раницй.

кс. Аколи сав дат Могох, ши Фовел, ши тоатъ търім лви дипрежврва мормжитвлви лви, тоци раницій лви, тоци ачей нетълци дипрежвр, ши чей раници де сакіє, карій ав дат фрика са пре пъмжитва вієцій.

кв. Ши нав дормит кв обрівшій чей че ав кадвт дин вік, карій сав погорят ди йд кв армеле сале чікле де радкой, ши ав пвс сакінле сале свпт капетеле сале, ши сав факвт фараделециле лир дитрв шаселе лир, ка ав дифрикошіт обрівшій ди вілца са.

кЗ. Ши тв ди мижлоква челюр неталци дипрежвр те вей Здроки, ши вей дорми кв чей раници де сакіе.

ки. Аколю Вдом, ши Ампарацій лвй, ши тоцй комрій лвй Асевр, чей че ав дат тарім лвй спре рана де сакіе, ачеців кв чей раници ав дормит кв чей че сав погорят ди гроапа.

ко. Аколи вомрій мієдій нопцій тоцій капетеній ай ав'й Асебр, карій сав погорят раницій кв фрика са, ши антрв тарім са ав адормит неталцій анпрежвр кв чей раницій де сабіє, ши ав лват кинчл сав кв чей че се погоаря ан гроапа.

й. Пре ачен ва вед Ампаратвл Фарашн, ши се ва мянган днтрв тоата тарім люр, раницй де савім люй Фарашн, ши тоата тарім люй, диче Домнол Адшнаі, пентрв ка ам дат фрика лой престе памянтол віецій, ши ва дорми ди мижлокол челюр нетанцій дне савіа лой Фарашн, ши тоата молцима лой ко дживол, диче Адшнаі Домнол.

#### RAII Är.

Деспре дрегаторіа Привегиторилар двуовинчещй.

- й. Ши сав факвт квяянтва Домнвави катра мине, зикянд:
- в. Фіюл фмелей, гражце катра фий попорелей тав, ши вей зиче катра бй: памжит, престе каре вой адвче савіе, ши ва леа попорел памжителей пре оби фм динтре фй сай, шил ва пене пре бл люрешй стража.

- г. Ши ачела ва вед'є сабіл венинд пре п'ямжит, ши ва трямбица кв трямбица, ши ва да семи попорвави.
- д. Ши ва абди чел че адбче гласбл тржменцій, ши
  нб се ва п'яди, ши ва вени сабіж, шил ва апбка пре
  ел, сжицеле лбй престе капбл лбй ва фи.
- б. Пентрв ка ав авдит гласва трямбицій, ши нв сав падит, сжиџеле авй престе ба ва фи, бра ачеста пентрв ка сав падит, свфлетва сав шѣв мжитвит.
- Б. Ши стражарюл де ва вед сасім венинд, ши ну ва траменца ку траменца, ши попорул ну се ва пади, ши венинд сасім ва луа динтру єй суфлет, єл пентру фараделец са сау принс, ши сянцеле дин мяна стражфролуй дл вой чтре.
- 3. Ши т8 фіюл шмвляй, стражерю тем пве пре тине касій лви Ісраил, ши вей авди дин гвра ме кввжит, ши вей вести люр дела мине.
- й. Де квива зиканд св челвй пакатос: кв моарте вей мври, ши нв вей граи челвй пакатос, ка са се падъска чел некрединчос дела калъ лвй, ши чел фарадельце Антрв фараделець са ва мври, пра санцеле лвй дин мана та дл вой чъре.
- а. При де вей спвие тв челви пикатос кали лви, ка си се дитоарки дела в, ши нв се ва дитоарче дела кали са, сл дитрв фириделеци са ва мври, въри тв свфлетвл тив цай минтвит.
- ї. Ши т8 фіюл фм8л8й, зи касій л8й Ісраил: аша ацй граит зикжид: дишелач8ниле ноастре, ши фараделеџиле ноастре престе ной сжит, ши дитр8 мле ной не топим, ши к8м вшм траи;
- аї. Ви люр: вів сжит єв зиче Адшнаї Дмива, нв воеск моарти пикатосвови, чи си се дитоарки пикатосво дела кали са, ши си фів вів, кв дитоарчере дитоарчециви дела кали воастри чи ри, ши пентрв че морици каса лой Ісраил;
- бі. Ши тв фіюл фмвляй, зи катра фиій попорвлвй тав: дрептать дрептвляй нвл ва мантви пре ел, фрй дн че зи ва ратачи, ши фараделець челвй фарадельце нвй ва стрика лвй, фрй дн че зи се ва днтоарче дела фараделець са, ши дрептвл нв се ва пвть мантви дн. аіша пакатвляй сав.
- гі. Ши де вой зиче дрептвляй, ку вімца вей фи вів, ши єл надаждвиндвсе днтру дрептати са ва фаче фараделице, тоате дрептациле ляй выр фи оўйтате, днтру стржмечтати са, кари ав факвт, днтру ачим ва мори.
- ді. Ши де вой зиче челбй пакатос, ко моарте вей мори, ши се ва дитоарче дела пакатол саб, ши ва фаче жодеката, ши дрептате.
- Еї. Ши ва да днапой эхлогол, ши ва плати че ао жефоит, ши ва оумсла днтро порончиле віецій, ка сх но фака недрептате, ко вілца ва фи віо, ши но ва мори.



- выр помени, пентру ка жудеката, ши дрептате ав факвт, дитрв ачеле ва фи вів.
- Зі. Ши вшр гржи фиій попорвлей тав: не васте дрепти кале Домнулуй, ши ачаста кале люр ну Асте дрипти.
- йі. Ки де се ва абате чел дрепт дела дрептать са, ши ва фаче фириделеци, ва мори дитро пле.
- ãi. Ши де Се ва абате чел пакатос дела фараделеuk са, ши ва фаче жвдекати, ши дрептате, вів ва фи фитру біле.
- й, Ши ачаста йсте, карк ацй зис: н8 йсте дркптъ калѣ Домнвлвй, пре фіеще кареле Дитрв кчиле сале вой жудека пре вой, каса луй Ісраил.
- ка. Ши ав фост ди анвл ал дойспредечеле, ди лвна а чечк, "ди зіша а чинчк а лвней, а робіей ноастре, венитав ла мине чел че ав Скъпат дела Тервсалим, зикжид: Сав лват четать.
- йв. Ши мжна Домнвлей фвекси престе мине Сара май днаинте де че ав венит ел, ши ав дешкие твра мф, пана че ав венит ел диминфца ла мине, ши ASITA HE CAS JEWKHE TSPA ME HS CAS WITHHT MAN MENT.
- йг. Ши сав факвт кважитва Домивави катра мине, зикжид:
- кд. Фіюл фм8л8й, чей че лъквеск челе пвстінте ди пъмжитва ави Іграил, зик: оунва ера Абраам ши ав мощенит пъмжител, прв ной май мелци сжи тем; ноаш сав дат пимжитва мощенире.
- ке. Пентрв ачка зи кътръ ей: аша ав зис Адынаі Домнвл: чей че кв сжице мжикаци, ши шкій вощри рждикаци ла споркачониле воастре, ши варсаци сжире, ав мощенивеци памжитва;
- кв. Отчтвтаци днтрв сабіл волстрч, фчквтаци оуржччий, ши фіеще кареле пре мварь де апроапелви СЪВ АЦЙ ПЖИГЪРИТ, ШИ ПЪМЖИТВЛ ВЕЦЙ МОЩЕНИ АША;
- кз. Пентрв ачка зи люр: ачестк зиче Адшнаі Дм-HEA: BIS CANT ES, KE YEN YE VERRECK AFTVE URCHINTE де Сабіе вир кадік, ши чей де пре фаца кампвлвй філрилир цариній се вир да мжикаре, ши пре чей дин чале зидите, ши пре чей дин пеферй, кв моарте вої Фморж.
- ки. Ши вою да пъмжитва пветію, ши ва пери свмецім таріей лой, ши се выр постій монцій лой Ісраил, нефіинд калаторіб.
- ка. Ши вир квноаще, ка ев сянт Домива, кянд вої фаче пъмжить лир претій, ши се ва претіи пентрв тоате оурживниле лир, каре ав факвт.
- й. Ши т8 фіюл фмвлей, фиій попорвлей тав, чел че гриеск де тине пре линги зидврй, ши оушиле каселир, ши гражще им катра фрателе Сав, зикжид: СВ НЕ АДВИВМ, ШИ СВ АВДИМ ЧЕЛЕ ЧЕ ЕС ДЕЛА ДМИВЛ.
- ña. Ши вшр вени ла тине, квм се адвих попорвл, ши ва шед в днанит в та попорва мев, ши выр ав- пре вале.

- ві. Тоате пакателе лой, каре аб пакатбит, но се | ди кобинтеле тале, ши но ле вор фаче, ка минчона мете ди гвра лир, ши двпи спвркичвниле лир оумели йнима лир.
  - йв. Ши те вей фаче люр ка гласва канонвави чел кв ДВАЧЕ ГЛАС, ЕИНЕ АНТОКМИТ, ШИ ВШР АВДИ КВВИНТЕле, ши ну ле вшр фаче.
  - йг. Ши кжид ва вени, че май днаинте cas зис: ка мта вине, атвичи яшр квноаще, ка Пророк сра **ДН МИЖЛОКУЛ ЛШР.**

# кап та.

Деспре пастори некрединчоши, ши деспре ХС Архипасторюл YEA KREAHHYOL.

- а. Ши ав фост квянтва Динвави катра мине, зикжид:
- б. Фіна шмвавй, пророчеще катря пасторій ави Îсраил, пророч'вще, ши зи п'ясторилюр: ачест'в зиче Адшнаі Домнул: ш пъсторій луй Ісраил, ач паскчсъ пъсторій пре сине; а8 н8 пре фй ле паск пъсторій;
- F. MTZ NANTENE AN MENKAUH, WH KE NEHA BE ANбрикаци, ши че гасте грас жвигілци, ши филе м**і**кле но ле пафецй,
- Д. Пре че слави иб ф аци дитирит, ши пре че болнави ну ф аци виндекат, ши пре чк стрвичината н8 й ацй легат, ши пре чѣ рачачита н8 й ацй дитвриаты, ши пре чѣ перита нв фацй кавтат, ши пре чѣ таре ŵ ацй асвприт кв ŵстенѣлъ.
- е. Ши сав рженпит шиле мале нефінна пасторів, ши сав факвт мянкаре філрилир цариній.
- B. IIIH CAS PACHITHT WHAT MEAT AN TOT MENTERE ши аб ратачит ди тот далба диалт, ши престе фаца а тот пямжитва сав рженпит, ши нв ера чине СЪ ЛЕ КАВТЕ, ШИ ЧИНЕ СЪ ЛЕ АНТОАРКЪ.
- 3. Пентрв ачка пистори авдици квинтва Дом-
- й. Вів сянт ев, зиче Адшнаї Домивл: пентрв кж CAS PARST WHAT MEAT THATE, WH AS POST WHAT MEAT мжикаре твтвршр фіарълшр къмпвлвй нефіинд пъсторю, ши нав къвтат пъсторій филе меле, чи сав пискот писторій пре сине, біри филе меле но лев
- ä. Пентрв ачка писторй авцици квинтва Домн8л8й.
- ї. Ачестів зиче Адшнаї Домива: віти єв асвпра писторилир, ши вой чере шиле меле дин мжниле лшр, ши вою фитоарче пре ей, ка съ ну паскъ филе мале, ши но левшр май паше пъсторій пре віле, Скоатевой шиле метае дин гора лир, ши из ле вир фи лир май мвлт мжикаре.
- ат. Пентрв ачка ачестк зиче Адшнаг Домивл: Aта 68 вой кавта филе мале, ши ле вой черчета



бі. Ли че кип черки писторюл тврма са ди зіша і твл сив кв нидежде де паче, ши вир квноаще, ки ратачирей, канд бесте негвра, ши нор ди мижлоквл ФИЛШР, КЖИД СЖИТ ФСЕБИТЕ, АША ВОІЎ ЧЕРКА ФИЛЕ мель, ши ль вой мяна дин тот локвл оундь сав паръсит ди зи де нор, ши де негвръ.

гі. Ши вой сколте пре ей дин намбрй, ши вой адвна пре ей дин церй, шій вою вига пре ей ди пимжитву умь тің вою цать цье би чи ментій уец Ісраил, ши ди ржпй, ши ди тоати ликвинца пимжитвлей.

Ді. Дитру пашчие буна вой паше пре би, ди мунтеле чел жналт а л8й всраил, ши выр фи стжниле лыр аколы, ши выр дорми, ши се выр фдихни литев Десфитичине бини, ши Антри пишине граси се вшр паще мвицій лви Ісраил.

Е. В8 вой паше филе мале, ши ле вой фдихни пре вале, ши вшр квноаще, ка св сжит Домивл, ачесть чиче Адшнаі Домивл:

ы. Пре чѣ піерд8та вою ка8та, ши пре чѣ ратачити вой Антврна, ши пре чь здробити вой лега, ши пре че слаби вой дитири, ши пре че таре вой пиди, ши ле вой паще пре пале ку жудеката.

31. Ши вой шиле меле, ачесте зиче Адшиаі Домнол: Ата ев вой фиеци Антре фае, ши Антре фае, **АНТРЕ БЕРБЕЧЙ**, ШИ АНТРЕ ЦАПЙ.

йі. Ши ну вау фост дестул воаш, ки пишунь чь евня пяшкий, ши рямяшицеле пяшвией ле калкаци кв пичоареле воастре, ши апа че лимпеде, веци, ши че рамася ку пичоареле воастре ф турбураци;

ãi. Ши шиле м'вле кълкът8риле пичоарелир воастре пашк, ши апа чк твреврата де пичоареле воастре ек.

й. Пентрв ачка ачестк зиче Адшнаі Домнвл; Атг ев вой йсеви Антре Was Tape, ши Антре Was Слави.

ка. КУ коастеле, ши кУ оўмериле воастре дипинућцй, ши ко коарнеле воастре "нпонућцй пре ча

кв. Ши вой мянтви филе меле, ши ив вше фи май молт прадя, ши вою жодека бербече, ши бер-R & 9 E.

кг. Ши вой сквла престе ей оун писторіб, ши ва паще пре ей ровва мев Дакід , ши на фи люр пъсторіб.

кд. Ши Ев Домива вой фи лир Двмиедев, ши Давід къпетеніе ди мижлоква лир, Ев Домива ам гръит.

йе. Ши вою фаче ку Давід легитури де паче, ши вой пільде фільяле чале рале де пре памжит, ши вшр лакви ди пвстів; ши вшр дорми ди двмеравй.

ка. Ши вою да люр еннекувжитаре "Анпрежурул мунтелей мее, ши вой да плоае воаш, плоае де бинек -ВЖИТАРЕ.

йз. Ши лъмнеле кжмп8л8й вшр да роада са, ши памянтва ва да таріа са, ши вир лакви дн памян- вале, ши Домнва аколи васте.

ев синт Домива, кинд вой здроби ев жвева лир, шій вої скоате пре єй дин мжна челюр чей оуржек пре ей.

ки. Ши май мулт ну вшр фи пради немурилир, ши філрале памжитвлей ибй вшр май мжика пре ей, ши выр лакви фитря надажде, ши на ва фи чине Съй спарів пре ей.

ка. Ши вой рждика люр ръсъдит8ръ де паче, ши ну выб шчи фи идпини ка нашаба ибе изшин. тн май мвлт ив выр пери де фоамете пре намжит, ши шкара немврилир но вир софери май молт.

й. Ши вир квноаще, къ св сжит Домива Двмие-ЗЕВЛ ЛШР, ШИ ЕЙ ПОПОРВЛ МЕВ, КАСА ЛВЙ Ісраил, ЗИЧЕ Адшнаі Домнул.

ла. Ши вой филе мале, ши филе тврмей сжитецй, ши 68 сжит Домива Думиедева вострв, диче Адшнаі Домнол.

> KAII ÄG. Hoopovie acenpa Îzemeik.

а. Ши аб фост квежитва Дмивави катра мине, зикжнд:

.б. Фіюл фм8л8й, дитоарче фаца та асвпра мвнтелей Сінр, ши пророчкие асепра лей.

F. Ши зи лей: ачесть зиче Адшнай Домнел: гата ЕВ СЖИТ АСВПРА ТА МВИТЕ ВІИР, ШИ ВОЙ АНТИНДЕ мжна мф престе тине, ши те вою да постію, ши те вей пвстіи.

ў. Ши дн четчинле тале вою фаче пветіетате, ши тв вей фи пветію, ши вей квноаще, ка ев сант YOWHEV.

Е. Пентр8 ка ай фост вражмаш въчник, ши ай шехвт дианита касій лей Ісраил ко виклешог, ди мяна вряжмашилир Сабіей, ди времи стрямечтицій чей май де пре оурми.

в. Пентрв ачка вів синт єв, зиче Адшнаї Домнва, пентрв къ ай пъкътвит асвпра сжицелвй, ши СЖИЏЕЛЕ ТЕ ВА ГОНИ ПРЕ ТИНЕ.

3. Ши вой да мУнтеле Сіир Спре пУстінре, ши ва фи пвстій, ши вой пілрде дин єл шаменій, ши до-ВИТОАЧЕЛЕ.

й. Ши вой оумпак де ринци двабриле тале, ши ВЗИЛЕ ТАЛЕ, ШИ АН ТОАТЕ КЖМПУРИЛЕ ТАЛЕ ВШР КЕДЬ ринци де савіе.

а. Пветівтате вичники те воїб фаче, ши четициле тале но се вшр лакои май молт, ши вшр коноаще, KZ 68 CANT JOMNEN.

ї. Пентрв ка ай зис: челе доаш немврй, ши челе доки церй але миле вир фи, ши ле вой мощени пре

- ãi. Пентрв ачел вів сжит Єв, зиче Адшнаі Домнвл, ши вой фаче ціє двпи вряжмишіл та, ши ми вой квноаще ціє, кжид те вой жвдека.
- ві. Ши вей кчноаще, ка єв сянт Домнчл, авдитам гласвл бластамбрилир тале, ка ай граит: мвнцій лви Іграил пвстій сав дат ноаш спре мжикаре.
- гч. Ши марй ай гржит асвпра мѣ кв гвра та , ши Ев ам авхит.
- ДІ. Пентрв ачем ачесте зиче Адшнаї Дмивл : кинд Се ва весели тот пиминтва, постій те вой фаче пре тине.
- Еп. Преквы тъй ввиврат де мощениръ касій лви Ісрана, на сав расипит, аша те вой фаче пре тине, пветій вей фи мвите Сіир, ши тоата Ідвыба ва пери, ши вир квноаще, на св сжит Домива Дминева лир.

К4 АП йв. Фагадвинца мжитвирей.

- ă. Ши тв фіюл шмвлей пророчеще де мвицій лвй Іграил, ши зи мвицилир лвй Іграил, авдицй кввжител Домивлей.
- Б. Ачестъ зиче Адшнаі Домнол: пентро къ аб зис де вой връжмашол: бине Асте, постінри въчниче Спре мощенирй ноаш ни саб фъкот.
- г. Пентрв ачка пророчкие, ши зи: ачестк зиче Адшнаі Домнвл: пентрв качй вацй нечинстит вой, ши вацй оўрят вой де тоате намбриле чале де прин прежврвл вострв, ка са фицй мощенире челшралалте намбрй, ши вацй свит, ши вацй факвт грай лимайй, ши шкара намбрилир.
- З. Пентрв ачка мвицій лвй Ігранл, авдици кввжитвл Домивлой, ачестк зиче Адшнаї Домивл, мвицилир, ши дклорилир, ши вхилир, ши паравлир, ши челир пветінте, ши стжисе, ши четацилир челир парасите, каре ав фост прада, ши калкаре икмврилир челир де прин прежвр.
- Е. Пентрв ачка ачегук зиче Адшнаі дмінвл.: пентрв ка днтрв фоквл мжніей мікле ам грант асвпра челшралалте нікмврй, ши асвпра тоата Ідвмеа, пентрв ка ав дат памжитвл мев шіешй спре мощенире кв въквріе нечинстинд свфлетеле, ка са ле пілрая кв пвстіире.
- 5. Пентрв ачта пророчтие де пъмжнтвл лвй Îсраил, ши зи мвицилир, ши дтлврилир, ши въилир, ши кодрилир, ачестт зиче Адинаї Домнвл: Атъ Ев дитрв ржена мт. ши дитрв мжніх мт. ам гръит, пентрв къ ацй свферит вой шкъриле итмврилир.
- 3. Пентрв ачка мтя св вой рядика мяна мк престе нкмвриле чкле дин прежврвл вострв, ачестк фкара са вир лва.

- й. Пря вой менцій лей Ігранл, стрегерел, ши роада воастря ва мжика попорел мее, кячй кя икдяжденк ся віе.
- . В ватя 68 вой кавта спре вой, ши ва вецй лукра, ши ва вецй самана.
- ї. Ши вой димблци дитрв вой фаменій, ши каса лвй Ісраил тоата де саваршит, ши се вфр лакви четациле воастре, ши чале пвстінте се вфр зиди.
- аї. Ши вой димвици дитрв вой фаменй, ши добитоаче, ши вой фаче Съ фицй лъквицй, ка дин дичепвтвл вострв, ши бине вой фаче воаш, май мвлт декят май диайнте, ши вецй квноаце, къ св сянт Домивл.
- бі. Ши вой наше днтрв вой фаменй пре попорвл мев Іграил, ши вшр мощени пре вой, ши вецй фи лшр мошіе, ши нв ва вецй адашце май мвлт, ка са ва фака пре вой фара де фій динтрв ей.
- гі. Ачесть зиче Адшнаі Домнвл: пентря ка ав зисціє, памянт, каре манянка фаменй ещй тв, ши фара де фій де нъмвл тав тъй факвт.
- ді. Пентр8 ачка фаменй май мвлт нв вей мжнка, ши нъмвл тъв нвл вей май фаче май мвлт фъръ де фій, зиче Адшнаі Домнвл.
- Е. Ши ну се ва абди май мулт Антру вой Дефиймар'я нумурилир, ши шкара попоарелир май мулт ну ш вецй суфери, Зиче Адшнаі Домнул.
- бі. Ши сав факвт квежитва Домичави катра мине, зикжид:
- ЗІ. Фіюл штвлей, каса лей Іграил ав лякент ди пятнтвл сяв, ши лав сперкат пре ел ке кал'ь са, ши ке Ідшлій сяй, ши ке некеряційле сале, ка мекеряцій тере керацій тере лем сав фякет кал'ь ди да динт сав фякет кал'ь ди днаинт фацій теле.
- йі. Ши ам върсат мяніл ме престе джишій, пентря сянцеле, каре лав върсат ей пре пъмянт, ши кв Ідшлій съй лав спвркат пре ел.
- а. Ши гам рженпит пре ей дитрв нъмврй, ши гам вжитврат пре ей прин церй, двпъ кал'е лир, ши гам вжитврат пре ей.
- й. Ши аб оўмблат двпя нёмвриле, ла каре ав мере, ши ав спвркат нвмеле чел сфжит ал мев, кя се зиче де сй: попорвл Домивлей сжит ачецев, ши дин пъмжитвл лей ав сшит.
- ка. Ши н8 мам Андврат де ей пентрв н8меле мев чел Сфжит, каре лав Спвркач каса л8й Ісраил Антрв н.ьмвриле, каре ав мерс оунде ав мерс.
- кв. Пентрв ачта зи касій лвй Ісраил: ачестть зиче Адшнаі Домнвл: нв пентрв вой вой фаче св воаш саса лвй Ісраил, чи пентрв нвмеле мев чел сфжит, саре лацй спвркат "итрв нтмвриле, ла каре ацй мерс.
- кг. Ши вою сфинци н8меле мев чел маре, каре Сав сп8ркат днтрв н5м8рй, каре лацй сп8ркат дн миж-

локъл люр, ши вюр къноаще нъмъриле, къ съ сънт Домнъл, зиче Адшнаі Домнъл, кънд мъ вой сфинци Антръ вой Анаинтъ шкилюр люр.

кд. Ши вой луа пре вой динтру намурй, ши вой адуна пре вой дин тоате цериле, ши вой бага пре вой ди памжитул востру.

кс. Ши вою стропи престе вой апи кврати, ши ви вецй кврици де тоате некврициле воастре, ши де тоцй Ідшлій вощрій, вою кврици пре вой.

кв. Ши вою да воаш иними ноаш, ши дву нов вою да дитрв вой, ши вою лва инима че де піатря дин трвпвл вострв, ши вою да воаш иними де карне.

кз. Ши двхвл мев вой да фитрв вой, ши вой фаче, ка ся оумелаци фитрв фидрептариле мале, ши жвдекациле мале са ле падици, ши са ле фачеци.

ки. Ши вецй лакви пре памжитва, каре лам дат паринцилюр вощрій, ши вецй фи міе попор, ши  $e^g$  вою фи воаш Двинедев.

к.о. Ши вой мжнтви пре вой динтрв тоате неквручиле воастре, ши вой квряци пре вой де тоате пакателе воастре, ши вой кіема гржбл, шил вой димвлци пре во, ши нв вой адвче асвпра воастра фоамете.

 Ши вой димвлци роада лемивлей, ши роаделе цариній, ка съ нв пвртаци шкара фоаметій дитрв ивмврй.

ла. Ши ва вецй адвие аминте де каиле воастре и кле ркле, ши де йяводириле воастре икле че нв сра квие, ши нв выр плачк воаш фараделециле воастре, ши спвркачвниле воастре.

йв. НУ пентру вой вой фаче, зиче Адшнаі Домнул, ся щицй вой рушинацивя, ши вя акатецй дела кянле воастре каса луй Ісраил.

йг. Ачестъ зиче Адшнаі Домной, ди зіша, ди карт вой кораци пре вой де тоате фараделециле воастре, ши вой фаче са се лакомска четациле, ши чтле постінте се вир зиди.

Пр. Ши памжитва чел стрикат се ва лвкра, каре май анаинте бра стрикат анаинтъ фкюлбй а тот калаторюл.

йс. Ши выр зиче: пямянтул чел стрикат сау факут ка ŵ градина десфатата, ши четациле чале пустій, ши стрикате, ши сапате тарй сау ашехат.

хо. Ши вшр квноаще намвриле чале рамасе дипрежврвл вострв, ка 68 Домивл ам зидит чале сврпате, ши ам расадит чале стрикате, 68 Домивл ам граит, ши ам факвт.

Ñ3. Ачест'в зиче Адшнаі Домной: Дика Дитро ачаста ма ва кабта каса лой Іграил, ка са ле фак лшр, димобливой пре ей де фаменй ка филе.

йи. Ка шиле чиле сфинте, ка шиле Гервсалимвлей дитрв справториле лей, аша выр фи четициле чиле пвстій плине де шй де шаменй, ши выр квноаще, ки вв сянт Домивл.

#### KAII X3.

Мжитенрѣ ши ампревнарѣ Ісраілтенилюр, антарита ярин Семне.

а. Ши ав фост престе мине мжна Домнвлвй, ши мав скос Двхвл Домнвлвй, ши мав пвс фн мижлоквл оунвй кжмп, ши ачела ера плин де фасе де фаменй.

 $\ddot{\mathbf{g}}$ . Ши мав пвртат пре мине Анпрежврва люр, ши  $\ddot{\mathbf{g}}$ т $\mathbf{g}$  бра мвате фоарте пре фаца кампвави, ши  $\ddot{\mathbf{g}}$ т $\mathbf{g}$  оускате фоарте.

г. Ши аб зис катра мине: фіюл шмвлвй, фаре энвільшр фаселе ачесть; ши ам зис: Доамне Двмнезевле тв щій ачесть.

й. Ши ав зис кътря мине: фіюл фмвлвй, пророчьще спре фаселе ачеств, ши съ ле зичй люр: фасе оускате асквлтаци квъянтвл Домнвлвй.

б. Ачесть зиче Домичл ДУмиедев фаселир ачестира, Ата 68 вой адвче дитрв вой дву де вімца.

в. Ши вой да престе вой вине, ши вой п'яне престе вой карне, ши вой днтинде престе вой підле, ши вой да днтру вой духул меў, ши вецй днвід, ши вецй куноаще, ка су сжит Домиул.

3. Ши ам пророчит преком міжо порочит міе Дмнова, ши саб факот глас, канд ам пророчит, ши вата котремор саб факот, ши саб апропіат фаселе, фіеще каре фс ла дикіетора са.

й. Ши ам възвт, ши гатъ креше престе джиселе вине, ши карне, ши се тинде піале престе джиселе Десвпра, ши дву ив єра дитржиселе.

й. Ши аб зис катра мине: пророчкще пентрв дву, пророчкще фіюл ймвлей, ши зи двувлей: ачестк зиче Домнья Двинедев: дин патрв вжитврй вини двувле, ши свфла престе морцій ачецьк, ши са днейля.

1. Ши ам пророчит, преквы міль порвичит міе Домивл, ши ав дитрат дитржишій дву де вілця, ши ав дивілт, ши ав стятвт пре пичоареле сале мвлциме мвлтя фоарте.

ăi. Ши ав гръит Домівл кътръ мине, зикжид: фіюл фмвлей, фаселе ачеств тоатъ каса лей Ісраил Ассте, ачеще зик: обскатвсав фаселе ноастре, перигав нъдежде поастръ, ши нем стжис.

бі. Пінтру ачка пророчёще фіюл фмулуй, ши зи катря джишій: ачесте зиче Домиул Думиедей: Ата ЕУ вой дешкиде мормжитуриле воастре, ши вой скоате пре вой дии мормжитуриле воастре попорул меу, ши ва вой дуче пре вой ди памжитул луй Ісраил.

гі. Ши віцй квноаще, ка св сянт Домнва, кянд воїб дешкиде св мормянтвриле воастре, ка са ва скоц пре вой дин мормянтвриле воастре попорва мев.

ДІ. ШИ ВОЙ ДА ДУХУЛ МЕЎ ДНТРЎ ВОЙ, ШИ ВЕЦЙ ДНВІА, ШИ ВОЙ ПУНЕ ПРЕ ВОЙ ПРЕ ПЗМЖНТУЛ ВОСТРЎ.



ши вецй квноаще, къ св сжит Домнвл, грантам, ши вой фаче зиче Домнвл Двмнедев.

еі. Ши ав фост квижнтва Домнвави катра мине, чиканд:

- ві. Фіюл фмъльй, гацй ців оўн тоаг, ши скрів престе бл пре Івда, ши пре фиій люй Ісраил, карій сав адашс ла бл, шицй-вей люа ал доиль тоаг, ши вей скрів престе бл пре Ішсиф, тоагыл люй Вфраім, ши пре тоцй фиій люй Ісраил, карій сав адашс ла бл.
- 31. Ши ле вей "Анпревна пре бале, оўных ла алтыл Съцй фіе оўн томг, ка съ ле лецй пре бале, ши вшр фи "Ан мжна та.
- йі. Ши ва фи канд вир зиче катра тине фиій попорвави тав: ав ив вей спвие ноаш, че сант ачеств ціє;
- . Пи вей зиче катра ей: ачесть зиче Адшнаі Домнол: мта ев вою лва ньмвл лвй Ішсиф чел прин мяна лвй Вфраім, ши ньмвриле лвй Ісраил чъле чесав адашс ла ел, ши вою да пре ей престе ньмвл лвй Івда, ши вшр фи обн толг ди мяна Івдей.
- й. Ши вшр фи толцеле, пре каре тв ай скрис ди мяна та днаинт к лир.
- ка. Ши вей грзи катра ей: ачесть зиче Адшнаі Домнол: Ата еб вой лва тсата каса лвй Ісраил дин мижлоквл ньмврилир, ла каре ав мерс, шій вої адв. на пре ей динтрв тоцй чей дин прежврвл лир, шій вої кага пре ей дн памжнтвл лвй Ісраил.

йв. Шій вой фаче пре єй оўн нівм дн памжнтвл мев, дн мвнцій лви Іграил, оўн Домн ва фи люр, ши нв вюр фи май мвлт доам нівмврй, ничй се вюр май дмпарци май мвлт дн доам дмпарацій.

- йг. Ва ся ив се спврче май мвлт дитрв ідшлій сяй, ши дитрв обрячвниле сале, ши дитрв тоате неквряціиле сале: шій вой мянтви пре єй де тоате фяряделециле лир, кв каре ав пякатвит, шій вой квряци пре єй, ши вир фи міе попор, ши єв вой фи лир Авмпекев.
- кд. Ши робол мев Давід Дмпарат дн мижлокол люр, ши оўн пасторю ва фи твтврюр, ка днтрв порвичиле меле выр пади, ши ле выр фаче пре гале.
- ке. Ши выр лакви дн памжитвл сав, каре лам дат робвлей мев вакшв, обиде ав лаквит паринцій лыр, ши выр лакви пре джисвл ей, ши фиій лыр, ши фиій фінлыр лыр пана дн вікк, ши Дабід роквл мев, Ампарат ва фи лыр дн вікк.
- кв. Ши вой пвие люр легатвра де паче, ши легатвра въчника ва фи кв ей, ши вой пвие сфинтеле мъле ди мижлоква люр.
- кз. Ши ва фи лакашвл мев "Антрв ей, ши вою фи лир Двмиедев, ши ей вир фи міе попор.

ки. Ши вшр квноаще немвриле, ка св сант Домнвл, чел чей сфинцеск пре сй, канд вшр фи сфинтеле меле ди мижлоквл лшр ди век.

> К Л П Ли. Депре Гюг ши Магюг.

- а. Ши ав фост квежнтва Дмивави кътръ мине, чикжид:
- в. Фіюл фмбл8й днтарфще фаца та спре Гшг, ши спре памжитвл лвй Магшг, спре бирвиторюл капетеніей лвй Месох, ши Фовел, ши пророчжще пентрв дживл.
- г. Ши зи лвй: ачестъ зиче Адшнаі Домныл: йта св асвпра та Гшг, ши асвпра памжитьльй льй Магшг бирвиторил капетеніей Месохвлый, ши Ообельлый.
- д. Ши те вою адвна пре тине, ши тоати пвтерк та, кай, ши килиреци днерикаци дн платоше тоци, адвнаре мвлти, сквтври, ши койфври, ши сасій.
- Є. Першй, ши бълішпй, ши Лівчй, ши Лудій, тоци ку койфурй, ши ку скутурй.
- Б. Гамер, ши тоцй чей дин прежврвл лвй, кага лвй Форгана дела маруинъ міедій нопцій, ши тоцй чей дин прежврвл лвй, ши нъмврй мвлте кв тине.
- 3. Гатафете, гатафете пре тине Ансвий тв, ши тоата адвиара та ча адвиата кв тине, ши бей фи Анаинте Страже.
- й. Дин Зиле мвлте се ва гяти, ши дн аній чей де пре оўрмя ва вени, ши ва вени ла пямянтвл чел стрикат де сабіе, адвнацй дин н'ямврй мвлте дн пямянтвл лобі Ісраил, каре сав пвстіит де тоате пярциле, ши ачеста динтрв н'ямврй ав Ешит, ши вырлякви дн паче тоцй.
- Б. Ши те вей сви ка плоаа, ши вей вени ка норвл, ши вей акопери пъмжитвл, ши вей къдъ тв, ши тоцй чей дин прежврвл тъв, ши нъмврй мвлте кв тине.
- і. Ачестк Зиче Адшнаі Дмінбл.: ши ва фи ди зіша ачка, свисева квъжит ди йнима та, ши вей гжиди гжидвой окле.
- аї. Ши вей граи: Свимавой пре памантва чел лепадат, венивой ла чей че се фдихнеск кв линище, ши ла чей че лаквеск дн паче, ла тоцй чей че лаквеск памантва, днтрв каре нв гасте дид, ничй завоара, ши оўшй нв сант ла сй.
- 61. А прида пради, ши жфбрй а жефви, а днтоарче мжниле мфле спре чф пвстінти, карф сав ликвит, ши престе нфмвриле чфле адвнате дин нфмврй мвлте, престе чей че ав фиквт мошій, ши ликвеск пре ввриквл пимжнтвляй.
- гі. Сава, ши Дедан, ши негоциторій Кархидон<sup>в</sup>ній, ши тоате сателе люр вюр гржи ціє: спре прад<sup>я</sup>



а пряда вій тв, ши а жефви жефврй, ши ай адвнат адвнаре та, ся йй аруинт, ши абр, ся йй мошіє, ся жефвецій жефврй марй.

- ді. Пентрв ачкл пророчкіре фіюл шмвлвй, ши зи лвй Гшг, ачестк зиче Адшнаі Домнвл: ав нв дн зіша ачкл, кжид ва лъкви попорвл мев Ісраил дн паче, че вей рядика;
- Еї. Ши бей вени дела локва тяв, дела марџинћ мілдій нопцій, ши ньмврй мвате кв тине, каларецй де кай, тоцй адвнаре маре, ши пвтъре мвата.
- бі. Ши те вей сви асвпра попорвлей мев Іграил, ка оўн нор, св акоперй пъмжитвл, ди зилеле челе де пре оўрма ва фи, ши те вою адвче ди пъмжитвл мев, ка св квноаска тоате немвриле, кжид ма вою сфинци св дитрв тине, днаните лир.
- 31. Ачест'к зиче Адшнаі Дмивл лви Гшг: тв сщи, де кареле ам грянт май днаннте, дн зилеле чале май динтяю прин мяна росилир мей Пророчій лви Ігранл, дн зилеле ачел'я, ши дн аній ачел, ка ся те адви пре тине асв'пра лир.
- йі. Ши ва фи дн зіша ачка, дн зіша дн карк ва вени Гшг асв'пра пиминтвлей лей Ісраил, зиче Адшнаі Домнел: Свисева минім мк.
- . Бі. Ши дн рявна мѣ к8 фоквл мяніей мѣле, ам грчит, ки ва фи дн зіша ачѣл квтремвр маре пре пимянтвл лвй Ісраил.
- й. Ши се выр клати де фаца Домнвлви пещій марій, ши пасериле Черюлви, ши фімрале кампвлви, ши тоате живиниле челе че се тараск пре памант, ши тоци фаменій чей де пре фаца памантвлви, ши се выр спарце мвицій, ши выр каде ваиле, ши тот зидвл пре памант се ва сврпа.
- ка. Ши вой кієма асв'пра лв'й тоати фрика Сабіей, зиче Адшнаі Домнвл: Сабіл шмвлв'й ва фи асв'пра фрателв'й Сив.
- кв. Шил вой жудека пре ел ку моарте, ши ку сжнце, ши ку плоае рнекатоаре, ши ку пістри де гриндине, ши фок, ши піатра пучоага вой плоа престе ел, ши престе тоци чей че сжнт ку ел, ши престе нумурй мулте, каре сжнт ку ел.
- кт. Ши ма вой мари, ши ма вой сфинци, ши ма вой квноаще днаинть а мвлте немврй, ши вшр квноаще, ка св сант Домнвл.

# КАП ла,

Деспре піердер'т лей Гюг ши Магюг, ши деспре анкинцер'т полорелей лей Демнезев.

 $\tilde{a}$ .  $\prod$ и тв фіюл фмблбй, пророчеще асв'пра лвй Гюг, ши зи: ачесте зиче Адмиаі Домивл: Атт  $\varepsilon$ в асв'пра та Гюг вирвиторюл капетеніей лвй Месох, ши Фовел.

- в. Ши те вой адвиа пре тине, ши те вой повъцви пре тине, ши те вой сви пре тине дела маруина місзій нопцій, ши те вой адвие пре мвицій лвй Іграил.
- г. Ши вой піарде арква тав дин мяна та че стянга, ши сацециле тале дин мяна та че дрепта.
- Д. Ши те вой феорж престе мвицій лви Ісраил, ши вей къдътв, ши тоцй, чей дин прежврвл тъв, ши ньмвриле чъле че сжит кв тине, дасевир ла мвлциме де пасерй, ши ла тоатъ зеврътоаръ, ши ла тоатъ фіериле кжмпвлвй тъм дат пре тине съ те мънжиче.
- е. Пре фаца кямпвлей вей кадѣ, ка ев ам грант, зиче Адшнаі Домнвл.
- 5. Ши вой тримите фок престе Магше, ши се вшр лакви фстроавеле ди паче, ши вшр квноаще, ка св сжит Домива.
- 3. Ши номеле мей чел сфжит се ва коноаще ди мижлокол попоролой мей Іграил, ши но се ва май спорока номеле мей чел сфжит, ши выр коноаще тоате ижмориле, ко со сжит Домиол чел сфжит дитро Іграил.
- й. Пятъ вине, ши вей квноаще, къ ва фи, зиче Адшнаі Домнвл: ачаста гасте зіша фитрв карь ам гозит.
- Б. Ши выр сши чей че лаквеск дн четациле лвй Геранл, чии выр арде армеле, ши павехеле, ши свлицеле, ши арчеле, ши свуециле, ши тофуеле де мжий, ши ланчиле, ши выр ацица кв гале фок дн шъпте анй.
- і. Ши но вшр лоа ламне дин кжмп, ничй вшр там дин домбравй, чи армеле ле вшр арде ко фок, ши вшр прада пре чей че гоо прадат пре ей, ши вшр жефои пре чей че гоо жефоит пре ей, энче Адшнаі Домнол.
- ãi. Ши ва фи дн Зіша ачёл, давой лёй Гшг лок нёмит мормжит дитрё Іграил, дигропаре челир че ав венит ла маре, ши вир зиди дипрежёр гёра взій.
- ві. Ши вшр днеропа аколш пре Гше, ши тоатъ молцимъ лой, ши се ва кієма атончй днеропаръ лой Гше.
- FI. Шій выр днгропа пре єй кага лбй Іграил, ка съ се квръцагкъ пъмжнтвл дн лвна а шѣптѣ, шій ва днгропа пре єй тот попорвл пъмжнтвлвй, ши ва филмр нвмитъ Зіша дн карѣ мам мърит, Зиче Адшнаї Домнвл.
- ді. Ши пврвов вир тримите фаменй, карій вир оўмела прин тот памжнтва, ши вир кавта, ка ся Ангроапе пре чей рамашй пре фаца памжнтвавй, ши сял кврацаска пре ва, двіта авна а швіте вир черка.
- ЁІ. Ши тот чел че ва оўмела прин пъмжит, ши ва ведѣ ŵе де ŵм, ва пУне лангъ ел семи, пънъ кжид дл вшр дигропа дигропъторій ди Ге, ди цинтиримУл лУй Гшг.
- бі. Ки ши нвмеле четицій се ва кієма цинтирим, ши се ва кврици пиминтвл.

59 \*\*



ч. Ши ту фіюл шмульй, чи: ачесть зиче Адшнаі Домивл: графце катра тоата пасере зевратоаре, ши катра тоате фіарале камполой: адонацива, ши веницй, адвиацивъ де тоате лачвриле де прин прежвр ла жертва мк, карк ам жертвит воаш жертви маре ди мунцій луй Ісраил, щи вецй мжика карие, ши вецй с'к сжице.

йі. Карнбриле оўрімшилир вецй мянка, ши сянцеле Домнилир пямжитвлей вецй ст. серсечй, ши вицей, ши цапй, ши вицей грашй тоцй.

.õ., Ши вецй мжика гръсиме де въ вецй сътвра, ши беци с с сжире де ва веци дисата, дин жертва ME, KAPE AM WENTIAT BOAW.

к. Ши въ веци сътвра дин маса мъ, де кал, ши де каларец, де оурімш, ши де тот барбатва радбойник, зиче Адшнаі Домнва.

ка. Ши вой да мирирѣ мѣ "Антрв вой", ши вшр ведѣ тоате нѣм8риле ж8деката, карѣ ам фак8т, ши мжна мѣ, карѣ ам ад8с престе ей.

кв. Ши ва квираще каса лвй Ісраил, къ св сжит Домива Двинедева лир, дин зіша ачаста ши динаинть.

кт. Ши выр квноаще тоате немвриле, ка пентрв HEKATERE CARE CAS POENT KAGA ASH ESPANA, KE CAS ASпидат де мине, ши ам фиторе фаца ма де китри ей, ши мм дат пре ей ди мжинле вражмашилир лир, ши ав кахвт тоци де сабів.

кд. Двпи некврицінле лир, ши двпи фириделециле лир ам фяквт лир, ши ам фиторе фаца мѣ де кътри ей.

йс. Пентрв ачка ачесть зиче Адшнаі Джива ; аквм вой дитоарче робім л8й Іакшв, ши вой милви наса лей Ітрана, ши вой рявни пентре немале мев чел сфжит.

кв. Ши вшр лва шкара са; тоати стриментать карь ав факот, канд ав лаквит ей ди памжител ся8 ди паче, ши н8 ва физине сяй дифрикошеде.

йз. Кжид вой дитоарче ев пре ей дин ичмврй, шій вой адвна дин мжинле нѣмврилюр, ши мъ вой сфинци дитря ей дианитк икмерилир.

ки. Ти выр квноаще, ка св сжит Дмивл Дмиедевл лшр, кжид ми вой арита вв фитрв икмврй, шій вой адвна пре ей, пре пъмжитва люр, ши ив вой лъса май м8лт пре ничй оўн8л динтр8 ей.

ка. Ши н8 вой май фитоарче фаца мѣ де кътръ ей, пентр8 къ ам върсат мянія мѣ престе каса л8й Ісраил, зиче Адшнаі Домивл.

К А П. Л. И сах. Деспре днаните зидири бискричей чей ноаю.

мл росирій ноастре, ди люна динтжю ди 3/6че зиле а |чинчй де коцй тинда порцій прин прежбр.

ABHIH AH AHBA AA HATABEHARAHAA ABHR 48 CAB ABAT четатв, ди зіша ачва фостав престе мине мжна Дмнвлей, ши мав адес аколи.

B. ANTOS BEZEPT ASH ASMNERES MAS A SE THE MUNE дн пъмжитва лвй Іграна, ши мав пвс дитрви мвите фоарте "малт", ши престе вл вра ка ѝ четате зидита дипрѣжма.

F. WH MAY EXFAT THE MUHE AKONW, WH FATZ OUN вирват, ши ведери лой бра ка ведери арамей склипитоаре, ши дн мжна лбй бра аця де зидиторй, ши трестіе де мясврат, ши єл ста ла поартя.

д. Ши ав зис катра мине барбатвл: фіюл фмвл8й ведй к8 фкій тъй; ши к8 оўрекиле тале а8дй, ши пвне ди инима та тоате, кяте св арят ціе, пентро кч. ка сч арчт ців, ай Антрат анчй, ши вей арчта тоате касій л8й Ісраил, кжте т8 ведй.

 Ши мта зид афара дин каса прин прежбр, ши <del>ан мжна бърбат</del>влвй трестіє де мъсврат де шѣсе коцй ши ŵ палми, ши ав мисврат зидва, лицими ера днтокма кв трестіа, ши дизлуим'я лвй дитокма KE TRECTIA.

 в. Ши а8 дитрат пре поарта, карф ка8тъ спре ръ-CEPHT, WHITE TORITE, WH AS MECEPAT DEE WHICE AS û парте, ши шѣсе де алтъ парте, ши придвор8л порцій дитокма кв трктіл.

3. Ши тинда Антокма ко трестіл де лонга, ши дитокма к8 трестім де латъ, ши придвор8л ди <mark>миж-</mark> локва фоншоввави де шкее коцй.

й. Ши тинда а доаш фитокма к8 трестіл де латж, ши дитокма кв трестіл де лвига, ши придворва де чинчй коцй.

ã. Ши тинда а треа антокма к8 трестія де л8нгъ, ши дитокма кв трестіл де латъ.

ї. Ши придвор8л порцій чел апроапе де придвор8л оўшій де шпт коцй, ши фобить де дой коцй, ши придворва порцій дин лявитрв.

ãі. Ши тинда порцій дипрѣжмъ, трей де û парте, ши трей де алти парте, ши û мисври ла трвствле, ши ŵ мъсвръ ла придвор де ŵ парте, ши де алта.

ві. Ши ав масврат ларуим toyшій порцій де экчь коцй, ши ларуим в порцій де трейспред вче коцй.

řі. Ши оўн кот сь адвна фнаннітк тимдій де оўн кот, ши хотарва оўной кот де û парте, ши де алта, ши тинда де шѣсе коцй де ŵ парте, ши де шѣ-СЕ КОЦЙ ДЕ АЛТЪ ПАРТЕ.

ğı. Ши ав масврат поарта дела зидвл тиндій паня ла пърътеле тиндій, лицимь де доашдечй ши чинчй де коцй, ачаста всте поарти липрежма порцій.

Еі. Ши дескоперемянтул придворулуй порцій де ä. Ши aв фост ди anвл aл доашзечй ши чинчй шксезечй де коцй динафаря, ши де доашзечй ши

- бі. Ши декоперемжитва кврцій динафарх ла докоперемжитва придворвави порцій чей доги лювитрв де чинчйдечй де коцю.
- 31. Ши ферестрій аск'янсе ла тиндій, ши ла придвоар'я пре дин лав'ятрв'я порцій кврцій прин прежвр, ши ашиждерів ла фоншоаре ферестрій дипрежвр пре дин лав'ятрв', ши престе придвор финичій де û парте, ши де алта.
- йі. Ши маб взгат ди квртк чк май дин лавнтрв, ши мта камврй, ши сталій дипрежврвл кврцій трейдечй де камарй дитрв дипрежврарк сталпилир.
- .он. Ши фоншоаре ды досва порцилыр двпж авыцим в порцилыр челыр днаинт в стжапилыр де десвпт.
- й. Ши ав масврат ларуим в кврцій дела дескоперемянтвл порцій чей май дин афара пре дин лавитрв катра дескоперемянтвл порцій, кар'т кавта спре расарит.
- ка. Ши мав взгат спре мілдя ноапте, ши йтя поарта, кар'я кавтя спре мілдя ноапте кятря кврт'я ч'я май дин афаря, ши й ав мясврат кят йсте де лвнгя, ши де латя.
- кв. Ши тиндй трей де û парте, ши трей де алта парте, ши фрбить, ши фоишорбл, ши финикій єй, ши саб факот допа масора порцій, карт каста ката ката ра расарит, де чинчйдечй де коцй лонцимть єй, ши де доашдечй ши чинчй лорцимть єй.
- кт. Ши ферестриле ей, ши фоншоареле, ши финичій ей, ка ши поарта, кар'я кав'та катра расарит, ши пре ш'япте тр'япте се сва ла й, ши фонщор пре дин лавитрв.
- кд. Ши поарта кврцій чѣ май дин азвитрв, карѣ кавтя спре поарта міадій нопцій, ка ши поарта, карѣ кавтя спре рясярит, ши ав мясврат квртѣ дела ш поартя пяня ла алтя поартя ш свтя де коцй.
- кс. Ши мав адве деспре Австрв, ши пита и поарта кавтанд спре Австрв. ши и ав масврат пре га, ши тинда, ши фрвитк, ши фоишпареле двпа масвриле ачестк.
- кв. Ши ферестриле ей, фоншоареле днпремор, ка ши ферестриле придворолой, де чинчидени де ноци лочима ей, ши де доашдени ши чинчи де коци лорима ей.
- кз. Ши шепте трепте ера ла га, ши фоншор пре дин лавитрв, ши финичи ла га, оўнол дин коаче, алтол динколе престе фрвите.
- ки. Ши поарта дипрежма порцій кврцій чій май дин лавитрв діспре Австрв, ши ав масврат кврт'є дела ѝ поарта пана ла алта поарта, ларцим'є коцй ѝ свта катра Австрв.
- ко. Ши мав бигат дн кврте че май дин ливнтрв а порцій де китри Австрв, ши ав мисврат поарта двпи мисвриле Єй.

- л. Ши тичда, ши фрвициле, ши фоншорій двпа масвриле анестів, ши ферестриле єй, ши ла фоншор липрежвр коцій чинчій зечій лвициль в ей, ши ларфимь ей, ноцій доложені ши чинчій.
- ла. Ши фоншор дипрежбр лбиџимъ де доашхечй ши чинчй де коцй, ши лацимъ коцй чинчй.
- йы. Ин фоншор ла оўша чк май дны афарх, ши Фіничй пре фрбыче, ши шпт тркпте.
- йг. Ши мав къгат ла поарта, каръ кавтъ кътръ ръсърит, ши ѝ ав мъсврат пре ѝ Двпъ мъсвриле а-честъ.
- лд. Ши тинда, ши фрунциле, ши фоншоареле дупа масуриле ачесть, ши ферестриле ла ва, ши фоншор липрежур, чинчидечи де коци лунцимъ ей, ши ларцимъ ей, де доашдечи ши чинчи де коци.
- йв. Ши фоншор ла кврт'в ч'в май дин афара, ши фіничй прыте фрвите дин коаче, ши дин коле, ши фін трвп'те да й.
- йя. Ши маб бъгат ла поарта че де кътръ мімух ноапте, ши û аб мъсбрат двпъ мъсбриле ачесте.
- й3. Ши тинделе ей, ши фронциле, ши фоншоареле, ши ферестрій ла ій дипрежор, де чинчидечи де коци лочнимъ ей, ши лоруимъ де доашуечи ши чинчи де коци.
- йи. Ши фоншоареле ла квртѣ чь май дин афаръ, ши фіничй ла фрвите дин коаче, ши дин колѣ, ши шпт трѣпте ла м.
- йо. Ши камариле ей, ши оўшиль ей, ши фоншоареле ей спре поарта а адоаш, корцере де апа, аколш спала ардер'я де тот.
- м. Ши ла придворба порцій доаш місте дин коаче, ка съ жбигіє пре мас ардерік де тот ши чікле пентрв пъкате, ши чікле пентрв нешійную.
- ма. Ши динапом корџерій ардерилир де тот, карк кавти спре мімуи ноапте доаш міксе китри рисириторй дин догол чеій а доаш, ши ла придворол порцій деспре рисирит шит міксе.
- мв. Патро міссе де й парте, ши патро міссе де алто парте дин досол порцій, престь ачелів жонгім жонгієриле, ши ардериме де точ дняріжма челюр йню міссе але жонгієрилюр.
- мг. Ши патру мъсь але ардерилир де тот де піатри чоплити, лучинмъ де оун коч ши жумичате, ши оун кот де дналти.
- мд. Престе біле вир понь обичалтеле, но каре жонгіл аколи ардериле де тот, ши жертвеле.
- ме. Ши де ѝ палми вир авъ оўсни чоплити пре дин ливнърв днпрежбр, ши дъббпра мъселир акоперемжнт, ка си се акопере де плоае, ши де оўскичвне.
- мв. Ши май багат пре мине ла курти чи май дин Лабытры, шы мта доаш намарй ди курти чи май Дин лабытры, оўна дин добы порцій, нари павта



катра мілда нолите, ши адбче катра Абстрб, ши іле де жос се выр свій ла чале де свс, ши дин чале оўна дин досва порцій чеій де катра Австрв, карк жабта катра мілда новпте.

мз. Ши ав зис катря мине: камара ачаста, каръ жавти китри Австрв, гасте а Прешцилир, карій пидеск пада късій.

ми. Пти кимара, карь кавти китри мілци ноапте, пасте а Прешцилир, челир че пъдеск пада жертвениквлей, ачем сжит фиій лей Садек, карій се апропів дин фиій лви лечі ла Домивл, ка съй слвжьски лей.

ма. Ши ав мясврат кврть, лвицимь де ф свіга де коци, ши лирима де ф свти де коци ла патрв нърци але ей, ши жертвеникул типражма касій.

н. Ши мав бъгат пре мине ла придворва касій, ши ав масврат придворва дечинчй коцй ларрима. де 🛈 парте, ши дечинчй коцй де алтъ парте, ши лъриим в оушій де патрвепреджие коци, ши цициниле оўшій придворУл8й де трей коцй де ч<del>к</del>а парте, ши лвиџимъ придворвавй де доашдечй де коцй.

на. Ши лиримъ де зъче коцй, ши пре зъче тръпте се сва ла ел, ши стжлпй ера ла придвор оунвл **Чин ко**аче, **ши а**лтву Чинкоу**.** 

> KAII MA Дескрієре а Бисеричій пе дин лавитря.

ã. **Ш**и мав бъгат ды Бискрикъ, ши ав мъсврат придворва де шесе коци авруиме дин коаче, ши де шкее коци лиринм придворульй дин колк.

 в. Ши лирџим в порцій де з вче коцй, ши цицимиле порцій де чинчй коцй де ŵ парте, ши де чинчй коци де алти парте, ши лониими лой де патроцей де коцй, ши лърџимъ де доашчечй де коцй.

г. Ши мав бъгат ди квртк чь май дин лъчитрв ши ав мясврат придворва оўшій де дой коцй, ши оўша де ш ксе коцй, ши цициниле оўшій де ш кпте коцй динкоаче, ши де шѣпте динколѣ.

д. Ши ав мъсврат лвиџимъ оушилшр де патрв. дечи де коци, ши лиринт де доашиечи де коци деспре фаца Кискричій, ши ав зис катра мине: ачаста всте сфянта сфинтелир.

- Е. Ши ав масврат парктеле касій де шксе коцй, ши ав масврат ларџима коастей де патрв коци фипрежбр.
- в. Ши коастеле, коасти китри коасти де доаш фрй кжте трейдечй ши трей, ши фсебир'ь ди пир'втеле касій ди колсте дипрежер, ка си фіе челюр че се принд а ведъ, ка кв нимика съ нв се атингъ де пърецій касій.
- 3. Ши лирцимъ коастій чеій май де сві двпи а Дашрерѣ дин парѣте катра чѣ май де Свс "Анпрежвдвл касій, ка си се лиручески де асвпра, ши дин че- сфинт.

дин мижлок спре чале ко трей подори.

- й. Ши Орасва касій дичацимік ши фсебирік коастелир Антокма кв трестіл де шесе коцй февире.
- Ви лиримъ коастей пирътелей динафари де чинчй коцй, гаръ челжлалте дитре коастеле касій.
- ї. Ши дитре камарй ларуимѣ де долшдечй де коцй **дипреж8раръ** касій прин преж8р.
- ãі. Ши оўшиле кямярилюр кятря рямяшица оўній оўшй, карь місте де катря мідда ноапте, ши й оўши китри Австрв, ши лирџими леминій чеіалалте де чинчй коцй лърџим'ь фипрежвр.
- ві. Ши зидва, каре мете де катря фаца чеімлалте кан спре маре де шѣптехечй де коцй де лат; Аръ пърктеле, каре деспарте де чинчй коцй де лат фипрежвр, ши лвиџимѣ лвй де ноашчечй де коцй.
- гі. Ши ав мъсврат Анпрежма касій й свтъ де коци л8нимъ, ши чълелалте, ши каре деспарт, ши пярецій люр лунуимѣ де ŵ сутя де коцй.
- ді. Ши ларуимф динанитф касій, ши челелалте дин пръжми де û свти де коцй.
- е. Ши aв мисврат лвицими челвй че деспарте, ши дипрежма фецій ремешицій челюр динапол касій ачеіа, ши чалелалте рамашице динкоаче, ши динкол' де ф свти де коци лвирим в, ши Бисврика, ши оунгириле, ши придвор8л чел май динафарж подит.
- ві. Ши ферестриле мрежчите, ка съ луминісте, съ се поатъ ведъ прин мле, ши каса, ши чъле де апроапе каптвшите кв лемне тоате Анпрежер, ши пардосала, ши дин пардосали пини ла ферестри, ши ферестриле СЕ ДЕШКИДЬ АН ТРЕЙ ФЕЛЮРИ.
- Зі. Ка съ се поатъ приви прин гале, ши пънъ ла каса чѣ май дин лзвитрв, ши пзиз ла чѣ май динафаря, ши престе тот пярктеле дипрежвр дин лявнтрв, ши динафари мисври.
- йі. Ши Хервымй сапаци, ши фіничи, кате оўн фіник дитре оўн Херчвім, ши дитре алт Херчвім, доаш феце ла оун Хервым.
- а. Фаци де wm китри фіник динкоаче, ши фаци де лев кътръ фіник динколю.
- к. Очпати тоати каса прин прежур дин пардосали пънъ ла подине Херчвімй, ши фіничй съпаци.
- ка. Ши чел сфит, ши Бисврика се дешкидъ прин патрв оўнгюрй дипрежма фецій сфинтелир, ведере ка а оунви жертвеник де лемн.
- кв. Де трей коцй "ризлуим» л8й, ши л8нуим» де дой коцй, ши лярџим в де дой коцй, ши коарые авъ, ши темеюл лвй, ши парецій лвй, ши ав дис катра мине: ачаста всете маса че динаинть фъцій Домнвлвй.
- йг. Ши доаш оўшй ера ла Бистрика, ши ла чел



кд. Ши днтре чъле доаш оўшй, єра доаш оўшчоаре де амжидоаш пърциле, каре се дешкид'в оўна катра алта, ка доаш оўшчоаре єра ла оўна, ши доаш оўшчоаре ла чвалалта оўше.

кс. Ши сипитврй сра престе бале, ши престе оўшиле Бискричій Хервемй, ши фіничй, двпи сипитвра сфинтелюр, ши лемне де треки деспре фаца придворвлей пре динафари.

кв. Ши ферестр'ї аск'інге, ши масвра дчикоаче, ши динкол'я спре акоперемжитвриле придворвлви, ши коастеле касій дитокмите.

# КАП мб.

Деспре Зидирѣ вистієрієй ши а челюралалте, каре сжит спре Сл8жба Сфинтелюр.

- а. Ши мав бъгат ди кврть чь май динафаръ кътръ ръсърит дипръжма порцій чеій де кътръ мілзъ нолите.
- 6. Ши мав сягат дилявитрв, ши гатя чинчй камярй лянгя парть зидвлей, ши апроапе де зидвл чел деспярцит кятря міжуя ноапте деспре фаця де © свтя лвиџимъ кятря міжуя ноапте, ши лярџимъ де чинчйуечй де коцй, скрисе ка ши порциле кврцій чеій май дин лявитрв, ши ка стялпій чей де прин прежвр а кврцій чей май динафаря, ди рянд кямярй дитренте кв фаца кявтянд оўна кятря алта.
- г. Ши днаинте камарилир лок де превмелат де заче коци де лат, ши де и свта де коци де лвиг, ничи оўн кот липсь, ши оўшиле лир катра мілда ноапте.
- д. Ши превмеляриле фоншоарелир асемента, ка дитречта ди све сталпій дин сталпій чей де десвпт, ши лок асемента ера.
- Е. Ши фоншоаре дитренте сра, ши стялпй нб авъ, ка стялпій челюр май динафарз.
- в. Пентрв ачва бра май дналцй декят чей де десвпт, ши декят чей дин мижлок дела пямянт.
- 3. Ши лемина динафара, прекем сра камари керцій чей май динафара, каре кавта спре камариле чале де катра мілда ноапте де лений де чинчидечи де коцй.
- й. Ка лвицима камарилюр, каре кавта спре кврть чь май динафара, ера де чинчйдечй де коцй, ши ачесть сжит, каре кавта кв фаца оўна катра алта, престе тот ера й свта де коцй.
- . Ви общиле къмърилир ачестира але дитрърій чей де кътръ ръсърит, ка съ дитре прин гале дин квртъ чъ май динафаръ.
- і. Двпа лвмина локвавй челвй динтаю ал превмвларій, ши че спре явстрв де катра фаца явстрвлвй, ши де катра фаца челвалалт зид, ши де катра фаца челвй че деспарцеще.

- ат. Ши камариле, ши фоншоареле дипражма фацій сале двпа масвриле камарилюр челюр де катра міжда ноапте двпа лвицима люр, ши двпа ларцима люр, ши двпа тоате сшириле люр, ши двпа тоате дитрариле люр.
- бі. Ши ДУПЗ оўшиле пюр але камарилюр челюр де катра Абстрв, ши ДВПЗ оўшиле оўмеларій чеій дела Анчепвт, ка лумина оўней деспарцитврй де ф трестіе, ши деспре расарит, ка Са Антре прин біле.
- гі. Ши аб зис катра мине: камариле челе де катра мілда ноапте, ши челе де катра Австрв, челе деспре фаца зидблей, че деспарцеще, ачесте сжит камариле сфинтелей, дитрв каре выр мжика Прешцій фиій лей Садвк, чей че се апропіе катра Дживл, сфинтеле сфинтелыр, ши аколы выр пвие сфинтеле сфинтелыр, ши аколы выр пвие сфинтеле сфинтелыр, ши жертва, ши челе пентрв пакат, ши челе пентрв нешійнца, ка локвл йсте сфант.
- ДІ. НУ вир дитра аколи афара де Прещий, ши нУ вир сши дин чел сфянт ди кбртк чк май динафара, пентру ка пурурк са фіе сфинци чей че се апропіє, ши са ну се атинга де хайна лир, ку карк служеск, пентру ка сфинте сянт, ши се вир дибрака ку алте хайне кянд се атинг де попор.
- ЕІ. Ши двпа че сав сфяршич масбрар'в касій дин лавнтрв, мав скос пре мине пре кал'в порцій, кар'в кавта спре расарит, ши ав масбрат асеманар'в касій прин прежвр дн рянд.
- бі. Ши аб статот де катра досол порцій, кар'я кабта катра расарит, ши аб масорат чинчй соте ко трестіл ча де масора.
- 31. Ши саб диторе катра мілда нолпте, ши аб масбрат ча де катра фаца мілда нопцій, чинчй св'те де коцй кв' трестіл масбрій.
- йі. Ши саб днторе катра маре, ши аб маебрат чь де катра фаца марій, чинчй сбте де коцй кб трестіл маебрій.
- ій. Ши саб диторе кътръ Аветрв, ши ав мясврат чь де кътръ фаца Аветрвлей, чинчи свте кв трестіл масврій.
- й. Дн патро парцй тот ко ача трестіе, ши й ао ряндонт пре й, ши днерадира люр прин прежор де чиний соте катра расарит, ши чиний соте де коцй ларуима, кара деспарца днтре чале сфинте, ши днтре зидол чел динаинте чел дин ряндол касій.

#### KAII Mr.

Деспре стралячиръ, сляжба дямнеземска или сфинциръ Бисъричій чей ноаф.

- ă. Ши май адис пре мине ла поарта, кари кайти китри рисирит, ши май скос афари.
- . б. Ши гата марира Дмиедевлей лей Ісраил, вина пре кала ча де катра расарит, ши гласвл таберій,



ка гласва мватир андонте, ши пямжитва стралвча, ка фвацерва де марире прии прежвр.

- г. Ши ведерів, карів ам вівдот, єра ка ведерів, карів ам віздот, кянд ам днітрат сіз оўнг четатів, ши ведерів карблой, карів ам віздот, єра ка ведерів, карів ам віздот ла рябл Ховарблой, ши ам кіздот престе фаца мів.
- д. Ши марире Домнвлей ав дитрат ди каса пре кал'в порцій, кар'в кавта катра расарит.
- Е. Ши маб лбат пре мине дбх, ши маб багат дн кбртф чф май дин лабитрб, ши гата ера кага плина де марирф Домиблбй.
- в. Ши ам стат8т, ши біта глас дин каса граннд
  катра мине, ши барбат8л ста лжига мине.
- 3. Ши ав зис катра мине: фіюл ймвлвй, вадвтай локвл скавнвляй мев, ши локвл оўрмей пичоарелюр мівле; днтрв каре ва лакви нвмеле мев дн мижлоквл касій лвй Ісраил дн вівк, ши май мвлт нв ва спврка каса лвй Ісраил нвмеле чел сфжит ал мев, ей ши повацвиторій люр днтрв кврвіа са, ши днтрв оўчидериле повацвиторилюр дн мижлоквл сав.
- й. Кянд понк ей дн тинда мк дн тиндиле сале, ши прагориле мкле алаторк ко прагориле сале, ши ао факот парктеле меб, ка ком ар фи дниребнаре днтре мине, ши днтре ей, ши ао споркат номеле чел сфянт ал меб ко фараделециле, каре ле фачк, ши ам здрокит пре ей ко мяніа мк, ши ко оўчидере.
- а. Ши аквы лепеде кврвім са, ши оўчидериле повяцвиторилир сяй дела мине, ши вой лякви ди мижлоква лир дн в'як.
- ї. Щі т8 фіюл фм8л8й, аратя касій л8й Ісраил каса, ши вшр дичета дела пякателе Сале, ши ведер'к ей, ши ржид8ала ей.
- аї. Ши єй выр лва чертарк са пентрв тоате, каре ав факв'т, ши вей скріе каса, ши гатирк єй, ши єширк єй, ши старк єй, ши тоате порвычиле єй, ши тоате лецвириле єй, вей арата люр, ши ле вей скріе днаинт клюр, ши выр падн тоате дидрептариле м'кле, ши ле выр фаче пре бале.
- ві. Ши скрисоар'ь касій пре вжрфвл мвительй, тоате хотариле ей прин прежбр сфинтеле сфинтелер сжит, ачаста гасте леців касій.
- FI. Ши ачесть сжит масбриле жертвениквлей, ко котвл котвлей, ши û палма, сживл диалимь лей прин прежбр де оўн кот, ши де оўн кот ларџимь, ши оўсна пре бвяге ей, дипрежбр де û палма.
- ді. Ши ачаста бісте днялцим в жертвениквлей дела фондол днчепотолой гропилій лой катря корациторюл чел маре де десопт де дой коцй, ши лярцителир чеій май динафа м де оўн кот, ши чел дела коряциторюл чел мик

престе кврациторюл чел маре патрв коцй, ши лацима де оун кот.

- Ε΄Ι. Ши аріилба де патрб коцй, ши дела аріил пънъ дъсбпра коарнелюр оўн кот.
- ЕІ. Ши аріилва де дойспредівче коцй дн лвиг, ши де дойспредівче коцй ларуимів, дн патрв люкй де тоате парциле лви, ши кврациторюл де патрвспредівче коцй де ларг дн патрв мвий де патрв парцй але лви, ши оусна лви жвр днпрежврба лви де û жвматате де кот, ши днпрежврарів ей де оун кот днпрежвр, ши трівптеле лви кавтанд катра расарит.
- 31. Mu ab Buc katpa mune: фіюл шmbrbh, aventh Buve Adwhai Domhba Domher bunezeba abh lepana: aventh cant порвичиле жертвениквави ди 31wa, ди карк се ба фаче, ка са се адбка престе ба ардери де тот, ши са се върсе престе ба самие.
- йг. Ши вей да Прешцилюр Лечіцилюр челюр дин самжица лвій Оадви, челюр че се апропів катра мине, ка самй слвжаска мів, зиче Домивл Домивл, вицел де вачй пентрв пакат.
- от. Ши выр лва дин сжицеле лвй, ши выр пвне пре ч'кле патрв корнврй але жертвениквлвй, ши пре ч'кле патрв оўнгюрй але кврациторылвй, ши пре ватра Дипрежвр вей стропи, шил выр квраци пре Ел
- й. Ши выр лва вицелвл чел пентрв пакат, ши се ва арде дн локвл чел фсекит ал касій динафара де чале сфинте.
- ка. Ши дн Зіша а доаш выр ава дой Едй де капре квраци пентрв пякат, ши выр квряци жертбениква, дн че кип ав квряцит кв вицеава.
- йв. Ши двпи че се ва сивжрши кврицирѣ, вшр адвче оби вицел де вачи кврат, ши оби бербѣче де ши кврат.
- йг. Ши ле вецй адвче днаинт в Домнвлей, ши выр пресера престе гале Прешцій Саре, ши ле выр адвче пре гале ардерй де тот Домнвлей.
- кд. Шъпте зиле вей фаче ед пентру пъкат ди тоатъ зіма, ши вицел де вачй, ши бербъче де ий фъръ приханъ вмр фаче ди шъпте зиле.
- кс. Ши выр кораци жертвеникол, шил выр савжрын зилеле.
- кв. Ши ва фи дн Зіша а шпта, ши днаните выр фаче Прешцій престе жертвеник ардериле чале де тот але воастре, ши чале де мжитбире але воастре, ши вой пріими пре вой, зиче Домибл Домибл.

# KAII MĄ.

Деспре Прешцій Бистричій чей ноаш, ши деспре ржидвала люр.

ã. Ши май диторе пре мине ла кал'к оўшій сфйтелшр чеій май динафара че кайта катра расарит, ши ачаста ера дікбата.

- Б. Ши аб Зис Домнол котро мине: оуше ачаста Анколто па фи, ши но се ва дешкиде, ши нимене но ва трече прин тромса.
- г. Къ Домнол Дмигдеол лой Іграил ва тръче прин тржиса, ши ва фи диколта, ши повъцоиторил ачеста ва шедъ дитржиса съ мънжиче пжие диаинтъ Домнолой, прекалъ оушій придворолой ва дитра; ши прекалъ лой ва Сши.
- Б. Ши мав две пре мине пре калѣ оушій чеій деспре мілдя ноапте дипрѣжма касій, ши ам вязвт, ши батя бра плиня де мярире каса Домнвлвй, ши ам кязвт пре фаца мѣ.
- Е. Ши аб зис Домнол катра мине: фіюл фмолой, поне днтро йнима та, ши ведй ко фкій тай, ши абай ко оўрекиле тале тоате, кате гравск со ко тине де тоате порончиле касій Домнолой, ши де тоате леџиле сй, ши вей поне йнима та ла днтрара касій пре ла тоате сфителе.
- в. Ши вей граи катра каса чь амаратоаре, катра каса лей Ісраил: ачесть зиче Дмиел Дмиедев: дестел фіе воаш тоате фараделециле воастре каса лей Ісраил.
- 3. Пентрв ки бигаци вой фій де алт нам нетильци анпрежвр ла йними, ши нетильци анпрежвр ла трвп, ка си фіе антрв сфинтеле м'яле, си ле пингираски пре гале, ши адвици вой пине, грисиме, ши синце, ши килкаци легитвра м'я кв тоате фириделециле воастре.
- й. Ши наци авут гриже, ка съ пъдици паде днтру сфинтеле мъле.
- Б. Пентрв ачьл ачесть зиче Домивл Двмнедев; тот фіюд чел де алт ньм неталт днпрежвр ла йнима, ши неталт днпрежвр ла трвп, нв ва днтра дн Сфинтеле мъле динтрв тоцй фиій челир де алт ньм, карій сант дн мижлоквл касій лвй Ісраил.
- ї. Чи ши Лечіцій, карій Сав депъртат. дела мине, кжид рътъч'в Іграил дела мине двпъ гжидвриле Сале, ши выр лва недрептать Са.
- аї. Ши выр фи дитры сфинтеле мале сляжинд портарй ла порциле касій, ши сляжинд ди кася, ачеша выр жыніл жертвеле, ши ардериле чале де тот але попорыльй, ши ачеша выр ста диаинта попорыльй, ка ся ле сляжаски лир.
- бі. Пентря ка лев сляжит лир днаинте фецій Едилилир лир; ши сав факвт касій ляй Ісраил спре чертаре де недрептате, пентря ачаста ам радикат мана ме асвпра лир зиче Домнял Дямнедев ляй Ісраил, ши вир ляа недрептате са.
- гі. Ши но се выр апропім катра мине, ка самй прешцаска міе, ничй се выр апропім ла сфинтеле фінлир лой Ісраил, ничй, да сфинтеле сфинтелир місле, ши выр порта шкара са ко ратачирів, карів ао ратачит.

- Ді. Ши вшр п'вне пре єй а п'язи падиле касій ла тоате л'вкр'вриле єй, ши ла тоате фрй кжте вшр фаче.
- Е. Прешцій Лечіцій фиій лей Оадек, карій ав падит падиле сфинтелшр мікле, ши канле мікле кжид ратачік каса лей Ісраил дела мине, ачецік се вшр апропіл ла мине, ка са слежікка міе, ши вшр ста лиантік фікцій мікле, ка самій адека жертва, ши грасиме, ши сжице диче Домнел Демнедев.
- бі. Ачешт вшр дитра ди сфинтеле міле, ши ачещів се вшр апропім ла маса мів, ка суми слвжіски міе, ши си пидаски паделе міле.
- 31. Ши ва фи кжид вшр дитра ей пре порциле кврцій чеій май дин лавитрв кв вешминте де йн се вшр дибрака, ши нв се вшр дибрака кв де лжиа, кжид вшр слвжи ей дела поарта кврцій чв май дин лавитрв.
- йі. Ши кідаре де йн выр авѣ пре капетеле сале, ши рокій де йн выр авѣ престе мижлоачеле сале, ши н8 се выр днчинце к8 сила.
- а. Ши кжид выр сши сй ди квртк чк май дин афара ла попор, се выр дезбрака де вешминтеле сале, кв каре ав слвжит, ши ле выр пвие ди камариле сфителыр, ши се выр дибрака кв алте вешминте, ши нв выр сфинци попорвл ди вешминтеле сале.
- к. Ши капетеле сале н8шй выр раде, ши кичиле сале н8 ле выр голи, акоперинд выр акопери капетеле сале.
- ка. Ши вин н8 ва съ тот Прештвл, кжид ва днтра дн к8ртъ чъ май дин ла8итр8.
- кв. Ши вядввя, ши лясатя нбшй выр лба шіе мбаре, чи нвмай фечоаря дин сямянца касій лвй Ісраил, мря де ва фи вядвва дела Прешт й выр лба.
- кг. Ши пре попорва мев выр днваца днтре чел сфянт, ши днтре чел спвркат, ши днтре чел некврат, ши днтре чел кврат выр арата люр.
- йд. Ши кянд ва фи жвдеката деспре сянце, ачеш'в се выр пвне жвдекаторй, ши Андрептариле выр Андрепта, ши жвдекациле м'вле выр жвдека, ши лецвириле м'вле, ши порвичиле м'вле Антрв тоате сарваториле м'вле выр пази, ши сямбетеле м'вле выр сфинци.
- кс. Ши ла шт морт ну выр днтра, ка съ ну се спурче фърз нумай ла татъ, ши ла мумъ, ши ла фечор, ши ла фатъ, ши ла фрате, ши ла сора са, каръ ну сау мъритат, се выр спурка.
- къ. Ши двпъ че се ва квръци, шѣпте зиле съшй нвмере шіе.
- кз. Ши ди зіша, ди карік дитря ди квртік чк май дин лавитря, ка ся слежьскя дитря чел сфит, выр адвче квряценіе, зиче Домивл Двмпедев.
- ки. Ши ва фи люр мощенире, Е8 сжит моценире люр, ши цинфре люр н8 се ва да житр8 фиій л8й Ісраил, ка Е8 сжит цинфрф люр.



ко. Ши жертва, ши чкле пентр8 пакате, ши чкле пентрв нефіници ачещь ле выр мжика, ши тоати фсебира митря Ісраил а люр ва фи.

й. Пжрга дин тоате, ши челе фитжю насквте дин тоате, ши тоате адвигриле дин тоати пирга воастри але Прешцилир вир фи, ши чале фитаїй насквте але воастре веци да Прештвлей, на съ пве бинеквяжить риле воастре престе каселе воастре.

ña. Ши тоати мортичвић, ши прине де філри, дин пасерй, ши дин добитолче ну выр мжика Прешцій.

# KAII ME.

Ампарцира царей. Арептва Доминторилюр. Леув жертвелюр.

- а. Ши кжид вецй масбра памжитва ди мошій фикици пярга Дмивлей сфита дин памянт доашдечй ши чинчй де мій де л8нга, ши 3th че мій ді ларби, сфинти ва фи дитру толте хотариле луй **жипреж8**р.
- В. Ши ва фи динтру ачаста сфинцитъ чинчи суте престе чинчи свте, ди патрв обигюри прин прежвр ши чинчидечи де коци феекира лор прин прежур.
- ř. Ши дин мъгвра ачаста вей мъгвра л8нииме ді долшдечи ши чинчи де мій, ши лициме де эжче мій, ши дитрв ачаста ва фи сфинценіе, сфжита сфин TEAWP.
- Дела пъмжит на фи Прешцилир челир че сл8 жеск дитр8 чел сфжит, ши ва фи челир че се апропів СВ СЛУЖЕСКВ ДОМНУЛУЙ, ШИ ВА ФИ ЛШР ЛОК ДЕ КАСВ **ФСЕВИТ СФИЦЕНІЕЙ** ЛШР:
- E. DE DOAWZEYH DE MIN DE VRHL' MIN DE POPMERHY де мій де ларг, ши Лечіцій чей че служеск касій, ей выр цинк четатк, ка ск лъкваски Антринеа.
- б. Ши цин8т8л четяцій вей да ляруимѣ де чинчй мій, ши л8нуим'я де доашчечй ши чинчй де мій, ди че кип мете дичепатвра сфинтелир ла тоата каса л8й Іграил вшр фи.
- Ши повъцвиторюлвй динтрв ачаста, ши дела ачаста спре дичепътвриле сфинтелир спре цинвтвл нетацій деспре фаца Анчепатврилир Сфинтелир, ши деспре фаца цинвтвлвй четъцій, чівле деспре маре ши деспре чале деспре маре катра расаритврй, ши авицима, ка оўна дин парциле дела хотарале чале де катра маре, ши л8ңиимъ спре хотарале чъле де катри рисиритериле пимжителей.
- й. Ши ва фи л8й де мощенире "Антр8 Ісраил", ши н8 вшр асвпри май м8лт повъцвиторій л8й Ісраил пре попорва мев, ши пъмжитва да ва мощени каса лвй тоате зилеле. Іграил двих немвриле сале.
- а. Ачесть зиче Дживл Джиедев: дествл фіе воаш повъцвиторій лей Ісраил, недрептать, ши невом лепадаци, ши жудеката, ши дрептате фачеци, луаци аевпрълеле дела попорял мев , зиче Домнял Дмнедев. Іляній ла сфректоаре вей фаче , ка ачесть фи шъпте

- ї. Кумпана драпта, ши масура драпта, ши шиник дрепт съ фіе воаш кжид мъсврацй.
- ăi. Ши шининва ашиждерt оўнва съ фіе кжид л8ацй, а зечѣ парте де гомор оу̂н шиник, ши **а** зечѣ парте де гомор съ ф!е Антокма.
- ві. Ку мисура чів де доашуечй де банй, доашуечй де сікли, доашдечй ши чинй де сікли, ши чинчйспрежине сікли фмна ва фи воаш.
- řі. Ши ачаста мсте пжрга, кар'в вецй фсеби, а швса парте де мисври дин Гоморва де гржв, ши а шѣса парте де ифй дин корюл де фрз.
- ді. Ши порвика оўнтвавй де леми, оўн п**ххар** дела зікче пяхаря, кя зікче пяхаря сжит оўн Гомор.
- Е́І. Ши ш̂ шае дин зікче шй, лваре дин тоате нікм8риле л8й Ісраил Спре жертви, ши Спре ардере де тот, ши спре мжитвире, ка съ се роаџе пентрв вой, зиче Домнул Думнецеу.
- ві. Ши тот попорва ва да пярга ачаста повъцвиторюльй льй Ісраил.
- Зі. Ши прин повяцвиторю вшр фи ардериле челе де тот, ши жертвеле, ши тврнариле ди сарбаторй, ши <sub>т</sub>и л8ниле ноаш, ши ти сжмеете, ши ти тоате Сърбъториле касій л8й Ісраил , ачеста ва фаче чѣле пентр8 пъкат, ши жертва, ши ардериле де тот, ши чѣле де мжитвире, ка съ се роаџе пентрв каса лвй Icpana
- йі. Ачесть зиче Домива Двмиедев, ди авна чь динтжіб ди Зіша динтжіб вецй л8а оўн вицел де вачй фъръ приханъ, ка съ се квръцаскъ чел сфит.
- .б. . Ши ва лва Прештва дин сжиџеле квриценіей , ши ва пвие пре стжлпій оўшій касій, ши "втрв чѣле патр8 оўнгюрй але Бискричій, ши пре жертвеник, ши пре стялпій порцій кврцій чей май дин лавитрв.
- й. Аша вей фаче ши ди лвна а шапта, ди зіша динтжіб а л8ній, вей ад8че пентр8 фіеще кареле, карі н8 шів, ши пентр8 првык, ши вецй квръци каса.
- ка. Ши ди лвна динтжю ди патрвепрезтие але лвній вир фи воаш Пашиле сирбитоаре, шапте зиле адиме вецй мянка.
- йв. Ши ва фаче повъцчиторил ди зіша ачка пентр8 сине, ши пентр8 касъ, ши пентр8 тот попор8д пъмжитвави оун вицел де вачи пентрв пъкат.
- кг. Ши ди шкпте зиле але прадниквлвй ва фаче ардерй де тот Домивавй, шкпте вицей, ши шкпте бербечй фири де прихани, Ан тоати Зіша Ан чиле шкпте зиле, ши пентрв пакат оун ед де капре ди
- кд. Ши коптвра вицелвлей, ши коптвра бербечелой вей фаче, ши оун ин де оунт де леми ла копт8рж.
- кс. Ши ди лвиа а швптв ди чинчиспрезвие але

Зиле, ка ши челе пентрв пъкат, ши ка ардериле де тот, ши ка манаа, ши ка оунтвл де лемн.

# КАП мв. Деспре локва ши врем'в жертвелюр.

- й. Пчесть зиче Домнол Джнедев: поарта чь дин корть чь май дин лавитро, карь кабта катра расариторй, ва фи дикиса ди чьле шьсе зиле де локро, бра ди зіша самбетелир се ва дешкиде.
- в. Ши дн Зіша л8ній ноаш се ва дешкиде, ши ва днтра повъцвиторил пре калѣ придворвлвй порцій чеій динафаръ, ши ва ста днаинтѣ оушилшр порцій, ши вшр фаче Прешцій ардериле де тот але лвй, ши чѣле де мжитвире але лвй.
- г. Ши се ва днкина днаинт в оушій порцій, ши ва єши, ши поарта нв се ва днкиде пана сера.
- Д. Ши се ва днкина попорва пъмжитвавй днаинте общій порцій ачеїа дн сжмбете, ши дн авниле челе ноаш, днаинте Домивави.
- Ε. Ши ардериле чъле де тот ле ва адбие повяцбиторил Домивлей ди Зіша сжмбетелир, шъсе мій фара де приханя.
- б. Ши манаа (дарва,) ши коптври бербильки, ши мінимр жертви, дарк миній ави, ши оўн йн де оўнт де лемн ла коптври.
- 3. Ши ди зіша динтяю а лоній ноаш оўн вицел фій де чиредз фяря де приханя, ши шесе міей, ши бербечй фяря де приханя выр фи.
- й. Ши коптвра бербечелой, ши коптвра вицелялой ва фи манаа, ши міенлир, преком ва ажонце мяна лой, ши оўн ин де оўнт де лемн ла коптвра.
- Ви кжид ва дитра повъцбиторюх, пре калѣ порцій ва дитра, ши пре калѣ порцій ва єши.
- 1. Ши кжид ва дитра попорва памжитвави динаинт дмивави па сарбатори, чел че ва дитра пре кал порцій чей деспре міжда ноапте са се дикине, ва еши пре кал порцій чей деспре аміжда зи, ши чел че ва дитра пре кал порцій чей деспре аміжда зи, ва еши пре кал порцій чей деспре міжда ноапте, нв се ва дитвриа пре кал порцій, пре кар ва дитрат, чи ди дрептва ей ва еши.
- ат. Ши повяцвиторюл ди мижлоква лир, кжид вир дитра ей, ва дитра дипревия кв ей, ши кжид вир еши ей, ва еши ши ел.
- ві. Ши дн сърбъторй, ши дн бълчърй ва фи манаа коптъръ вицелълъй, ши коптъръ бербъчелъй, ши мівилир, прекъм ва ажънце мжна лъй, ши оун йн де оунт де лемн ла коптъръ.
- гі. Пръ кжид ва фаче повъцвиторюл мэртврисире ка фаца кі ардере де тот де мжитвире Дмиблвй, ши ва дешкиде лвй поарта, кар'в кавта катра расарит, ши ва жертвеник.

фаче ардерћ чћ де тот а са , ши чћле де мжитвире але сале , преквм фаче ди зіша сжмбетелир , ши ва еши , ши се вир дикиде оўшиле двпи че ва еши ел.

- $\ddot{\mathbf{g}}$ I. Ши оўн міел де оўн ан фири де прихани, ва фаче ардере де тот дн тоате дилеле Домнулуй, димин $\ddot{\mathbf{g}}$ ид дл ва фаче пре  $\dot{\mathbf{g}}$ л.
- ЕІ. Ши манаа (адв'яере) ва фаче престе дл. диминьца, а шьса парте де мъсвръ, ши дин оунт де лемн а трел парте де йн, ка съ амъстече фъина чь де гржв манаа Дмивлвй, порвикъ въчникъ пврвръ.
- 61. Φανεβείμα μίελδη, ши μαμάα, ши οθητόη με λεμη βείμα φανε μυμμήτεμα αρμέρε με τοτ πδρδρίδ.
- 31. Ачест'в знче Домнвл: де ва да повъцвиторюл дар оўнва динтрв фиій съй дин мощенир'в са, а-часта ва фи фіилир лвй цинв'т де мощенире.
- йі. Пря де ва да дар динтру мощениру са оўнум динтру росій сяй, ва фи а луй пяня ла анул слосодирій, ши се ва да днапой повяцунторылуй, афаря дин мощениру фінлир луй, кару ва фи а лир.
- .ci. Ши но ва лов повяцочторюл дин мощенире попоролой, ка сяй асопрескя пре ей, дин циночол сяб, ши дин мощенире са ся де мощенире фінлор сяй, ка ся но се рясипескя попорол мео фіеще каре дела мощенире са.
- й. Ши мав багат пре мине пре кал'в ч'в деспре Австрвл а порцій, ла камара Сфинтелюр Преюцилюр, кар'в кавта катра міжда ноапте, ши йта аколю лок феебит.
- ка. Ши ав дис катра мине: ачеста всете локвл оўнде выр фімрее Прешцій чале пентрв фараделаце, ши чале пентрв пакат, ши аколы выр фімрее манаа май молт, ка са но скоаца ла корт в ча май динафара, ка са сфинцаска попорвл.
- кв. Ши мав ское ла кврт'к ч'ь май динафара, ши мав пвртат фипрежвр пре ла ч'кле патрв парцй але кврцій, ши мта кврте депре латвриле кврцій.
- йг. Кврте мика де патрвдечи де коци де лвнга, ши де треидечи де коци де ларга, ф масвра ера литрв чале патрв.
- кд. Ши камарй Анпрежвр Антржиселе Анпрежврвл челюр патрв, ши свкатарій факвте де десвптвл камарилюр Анпрежвр.
- кв. Ши аб зис катра мине: ачестъ сянт каселе вбкатарилир, Антрб каре вир фімрбе чей че сложеск касій жертвеле попорулбй.

#### KAII M3.

Родирѣ ши маруиниле памжитвляй челяй сфжит.

а. Ши мав бигат пре мине ды тинда касій, ши ати апи ешь де свпт прагвл касій деспре рисирит, ки фаца касій кивта китри рисиритврй, ши апа квруь ды дин латврь чь дрыпти деспре амілии и престе жертвеник.

60

- В. Ши мав ское пре кале порцій чеій депре мілда ноапте, ши мав диторе пре кале порцій чеій динафара катра поарта кврцій, каре кавта катра расаритврй, ши мата апа квруе дин латвре че де дрепта.
- г. На сшир'я оўной шм дин пряжма, ши масора сра ди мяна абй, ши аб масорат ш міе ко масора, ши аб трекот прин апя, апа сртярій.
- Д. Ши гархий аб масбрат © mie k6 масбра, ши аб дитрат ди апа пана ла коапсе, ши аб масбрат © mie, ши аб дитрат ди апа пана ла как6.
- Е. Ши ав масврат û мів, ши нв ав пвтвт са трікка апа, ка ера ріспеде ка оўн парав юте, каре нв се поате трісче.
  - в. Ши ав зис катра мине: вазвтай фіюл фмвлвй;
- 3. Ши мав адве, ши мав диторе ла марџинъ ржвлен.
- й. Ши двпи че мав днторс, гати пре марунни рявляй копачи мвлуй фоарте динкоаче, ши динколи.
- а. Ши аб зис катра мине: апа ачаста, карк гаса ди Галілем чк катра расарит, ши погоара ди Аравім, ва дитра ди маре, ши ва Еши, ши ва дисанатошк апеле.
- ї. Ши ва фи тот свфлетвл челюр вій, каре се тжряск, фрй престе каре ва кврџе ржвл, вюр вісцви, ши ва фи аколю п'вще мвлт фоарте, ка ва кврџе пре аколю апа ачаста, ши ва фисанатош'в, ши ва вісцви тот ачела, престе кареле ва кврџе ржвл.
- аї. Ши вор ста аколо пескарій дела Інгаддим, паня ла Внагаллім, збичире де нявоаде ва фи. осебитя ва фи, ши пецій єй, ка пецій мярій чеій марй, молциме молтя фоарте.
- бі. Пра днтрв чва че се варга, ши се фаче калуй, ши днтрв чва че днтржче престе цермвриле лвй нв се вир днежнатошт, ла саре се вир да
- гі. Ши ла рж вшр крфце пре цермвриле лвй де амжидоаш парциле тот помбл родиторій де мжикат, иб се ва дивеки дин тржисвл, ничй се ва сфжрши родвл лвй, дитрв дноирф са ва да пжрга, пентрв ка апеле лшр дин чфле сфинте сс, ши ва фи роада лшр де мжикат, ши свирф лшр де санатате.
- ді. Ачест'В Зиче Домн'Ял ДВ'мнедев: ачест'В Сжит Хотариле, каре ле вецй мощени а пимжит'Ялв'й челшр доашспрец'Вче н'Вмв'рй але фінлшр лв'й Геранл, адашцер'В фв'ній.
- ёі. Шил вецй мощени пре єл фіеще кареле, днтокма кв фрателе СВВ, спре каре ам рждикат мжна мѣ, ка СЯЛ ДАВ ПЯРИНЦИЛИР ВОЩРИ, ШИ ВА КЯДВ ПЯМЖН-ТВЛ АЧЕСТА ВОАШ ДНТРВ МОЩЕНИРЕ.
- 51. Ши ачест'в сжит хотарале памжитвлей катра міжда ноапт'в дела мар'в ч'в маре, кар'в се погоара, ши дипрежер спинтека дитрар'в Седадій.

- 31. Вмаю, Вироюа, Оаварим, каре сянт дитре хотаряле Дамасквлвй, ши дитре хотаряле Вмаав. лвй, кврциле лвй Савиан, каре сянт десвира хота. рялир Абранітидій.
- йі. Ачест'в сжит хотариле дела маре, дела квртів лви виан, хотариле Дамасквлви, ши ч'вле китри міжих ноапте.
- от. Ши чале катра расарит дитре Авранітида, ши дитре Дамаск, ши дитре Галаадітида, ши дитре памжитвл лвй Ісраил. Ішрданвл хотаржуе, ла мара ча деспре расаритвриле фіникетвляй, ачеста сжит чале де катра расаритври.
- й. Ши чъле деспре Австрв катра мілда зи дела Феман, ши дела Финікет пана ла апа Марімшь Вадис, каръ се лацъще катра маръ чъ маре, ачаста гасте партъ Австрвлви катра амілда зи.
- ка. Ачаста гасте парт'я марій чеій марй, кар'я хотар'яціе пян'я Анпр'яжма Антр'ярій Имафолов'я, пян'я га Антрар'я лові, ачест'я сжит, ч'яле деспре мар'я Имафолові, ши вецй Амп'ярци п'ямжитул ачеста воаш н'ямбрилир лові Ісраил.
- кв. Пвиелвецй пре бл мощенире воаш, ши немѣрничилwр, карій немерническ днтре вой, карій ав нзсквт фій днтре вой, ши вшр фи воаш ка чей мощѣнй днтрв фиій ляй Ісраил, днпревнъ кв вой вшр мжика днтрв мощенире днтре нѣмвриле ляй Ісраил.
- кт. Ши выр фи дитря нѣм8л немѣрничилыр, днтр8 немѣрничій чей че сжит к8 бй, аколы вецй да мощенире лыр Зиче Домн8л Д8мнеде8.

# кап ми.

Ампарцирк памжитваніі чельй сфжит. Дескріерк сфинтей четацій.

- а. Ши ачест в сжит ивмеле и вмврилир дела диченвтвл чел де катра мілда ноапте, ши дела парть погорярей, кар'ь спинтека дипрежвр ла дитрарь вмальби кврт вламвлой, хотарбл Дамасквов квтра мілда ноапте, деспре парть вмальвовов кврцій, ши ва филир челе катра расаритврй пана ла маре, Дан, оўнвл.
- в. Ши дела хотаряле л8й Дан, челе де кятря рясярит8рй, пяня ла маре, Асир, оўн8л.
- г. Ши дела хотариле лой Асир, чиле деспре рисириторй, пини ла чиле деспре маре, Неффалім, оўнол
- д. Ши дела хочаряле лвй Неффалім, челе деспре рясяритврй, пяня ла челе деспре маре, Манасси, оўнвл
- е. Ши дела хотаржле лвй Манасси, челе деспре расаритврй, пана ла челе деспре маре Вфраім, оўнвл
- в. Ши дела хотариле лей Вфраім, челе деспре ригоритерй, пини ла челе деспре маре, Ревім, оўнел.
- 3. Ши дела χοτάραλε λθή βθείм, челе деспре ρασσρитθρή, πάνα να νέλε деспре маре, Ιδλά, ούνθλ.



- й. Ши дела хотарале лой вода, челе деспре расариторй, пана ла челе деспре маре ва фи пярга, кар в ф вецй фсеби доашдечй ши чинчй де мій ларунме, ши лочиме, ка обна дин парциле челе де катра расариторй, ши пана ла челе деспре маре, ши ва фи чел сфянт ди мижлокол люр.
- . Б. Пярга, карћ вир йсвен Домнчлчй лунимћ де доашзечй ши чинчй де мій, ши лярџимћ де доашзечй ши чинчй де мій.
- ї. Ачаста ва фи пярга сфинтелюр Преюцилюр, кятря мілдя ноапте доашдечй ши чинчй де мій, ши кятря маре ляруиміх зіче мій, ши кятря рясяриторй ляциміх зіче мій, ши кятря рясяриторй ляциміх зіче мій, ши монтеле сфинтелюр ва фи ди мижлокол лой.
- йі. Прешцилшр челшр Сфинцицй фіилшр лей Садук, челшр че пядеск паделе касій, карій нав ратачит кв ратачир в фіилшр лей Ісраил, преквы ав ратачит лечіцій.
- бі. Ши се ва да люр пярги дин пярга пимянтвлви сфянти а сфинтелюр дин хотариле Лечіцилюр.
- гі. Пръ лечіцилир челе че сжит альторь ко хотаръле Прешцилир, лонинм'я доашуечй ши чинчй де мій, ши лъруим'я зече мій, тоатъ лониим'я доашуечй ши чинчй де мій, ши лъруим'я зече мій.
- ді. НУ СЕ ВА ВИНДЕ ДИН ТРЖИСА, НИЧЙ СЕ БА МЗсУра, НИЧЙ СЕ ВШР ЛУА ЧЕЛЕ ДНТЖІЙ НЗСКУТЕ АЛЕ ПЗ-МЖНТУЛУЙ, КЗ СФИНТЕ ВШР ФИ ДОМНУЛУЙ.
- Е́і. Пра чѣле чинчй мій, каре присосеск "малциме ла чѣле доашуечй ши чинчй де мій, зид "майните ва фи четацій де лаквит, ши де "мпарцит лвй, ши ва фи четатѣ "ми мижлоквл лвй.
- бі. Ши ачесть сжит масбриле лой, де катра мілза ноапте, трей мій ши чинчй соте, ши де катра ябстро патро мій ши чинчй соте, ши де катра расарит патро мій ши чинчй соте, ши де катра маре патро мій ши чинчй соте.
- 31. Ши ва фи де дмпарцит четацій катра мілда ноапте доаш свте ши чинчйдечй, ши катра явстрв доаш свте ши чинчйдечй, ши катра расарит доаш свте ши чинчйдечй, ши катра маре доаш свте ши чинчйдечй.
- йі. При че присоскще ди лвициме алатврк кв пжрга сфинтелир экче мій катри расирит, ши экче мій катри сфинтвляй, ши вир фи роаделе єй спре пжий челир че лвкркуи четийі.
- бі. При чей че локради четицій, выр локра динтро тоате намориле лой Іграил.
- к. Тоата пярга доашдечй ши чинчй де мій пречте доашдечй ши чинчй де мій, дн патру оўнгюрй, вецй шсеки пярга сфянтулуй дела мощениру четацій.

ка. Пра че ва присоси повацвиторюлвй дин часта, ши дин ча дела парга сфантвлей, ши дела мощенира четацій деспре фаца престе доашаечи ши чинчй де мій лвнуима, пана ла хотарале чале де катра расарит, ши катра маре деспре фаца доашаечй ши чинчй де мій, пана ла хотарале чале деспре маре алатвра кв парциме повацвиторюльй, ши ва фи парга сфинтелшр, ши сфинценія касій дн мижлоквл ей.

кв. Ши дин мощенир'в Лечіцилюр, ши дин мощенир'в четацій ди мижлоква повацвиторилюр ва фи, дитре хотарале ави Веніамін, ши а повацвиторилюр ва фи.

йг. Ши чклелалте нъмбрй дела чкле деспре ръсърит пънъ ла чкле деспре маре, Веніамін, оўнбл.

кд. Ши дела хотаръле л8й Веніамін, дела чѣле деспре ръсърит, пънъ ла чѣле деспре маре, Очмешн, оўн8л.

кс. Ши дела хотарале лей Сумеши, челе деспре расарит, пана ла челе де катра маре, Іссахар, оўнел.

кв. Ши дела хотарчле лвй Іссахар, челе деспре ръсърит, пини ла челе деспре маре, Вавчлин, оунвл.

кз. Ши дела хотариле лви Ваввлин, челе депре ригирит, пини ла челе депре маре, Гад, оунвл.

ки. Ши дела хотарале лой Гад, челе де катра расарит, пина ла челе де катра аміада зи, ши выр фи хотарале лой дела Феман, ши апа Варемы. Кадис, де мощенире пина ла маре че маре.

ко. Ачеста басте пямянтва, кареле вецй дмпърци кв соарте немврилир лвй Іграна, ши ачесте сянт дмпърцириле лир, зиче Домнва Двмнедев.

й. Ши ачести сянт трекаториле четацій, чиле де катра міжда ноапте, патру мій чинчи свте ку мясура.

- ла. Ши порциле четяцій пре нвмеле нісмврилюр лви Іграил, трей порци кятря міжяя ноапте, поарта лви Рвім оўна, поарта лви Івда оўна, поарта лви Лечі оўна.
- лв. Ши чкле кътръ ръсърит патръ мій чинчй съте, ши трей порцй, поарта лъй Ішсиф оўна, поарта лъй Веніамін оўна, ши поарта лъй Дан оўна.
- йг. Ши челе де катра Австрв патрв мій ши чинчй свте кв масвра, ши трей порцй, поарта лвй Очменн оўна, ши поарта лвй Іссахар оўна, ши поарта лвй Ваввлин оўна.
- йд. Ши челе де катра маре патро мій ши чинчй соте ко масора, щи трей порцй, поарта лой Гад оўна, поарта лой Неффалім оўна.
- йс. Липрежвраре де шптепреячие мій, ши нвмеле четвцій дин Зіша, ди карч се ва фаче Домивл аколш, ва фи нвмеле сй.

Digitized by Google

# клеть пророкулуй длиіил.

594-536.

кап а

Крещерт ши дескріерт лей Даніна, ши а прівтеннаюр сей.

а. Панва ал тренав ал дмпириціей ави Ішакім, Дмпиратвави Івдей, ав венит Наввходоногор, Дмпиратва Вавулинвави ла Гервсалим, ши лав днквниврат пре вл.

Б. Ши ав дат Домнвл дн мжна лвй пре Iwakim, Дмпиратвл Івдей, ши дин парть баселир касій лвй Дмнедев, ши льв двс пре біле дн пимжнтвл Сенаар а касій Двмнедевлвй сяв, ши васеле льв дескиркат дн каса вистієріей Двмнедевлвй сяв.

г. Ши аб зис Ампаратба абй ме- фанех, челбй че Ера май мар е престе фаменій озй. Са баце дин фиій робій абй Ісраиа, ши дин Саманца Ампарацієй, ши дин Фароомин (болрй).

д. Тинерй нитря карій ня бісте приханя, шифрямошй ла кип, ши фицелегаторй фитря тоата фице-

лепчвић, ши квноскаторй де фіница, ши квургаторй де фицелепчвие, карій ся поата ста ди кася днаннтћ Дмпаратвляй, ши сай дивівца пре ей карте, ши лимба Халдеилир.

Е. Ши л.КУ ржидунт люр Ампаратул ся ле дее пре зи дин маса Ампарат вска, ши дин винчл, кареле вък бл, ши сяй хран вска пре бй трей анй, ши дупа ачъл са стъ Анаинтъ Ампаратулуй.

Е. Ши ав фост дитрв ей дин фиій лей Івда, Дапіил, ши Янаніа, ши Азаріа, ши Місаил.

3. Ши л&8 п8с люр май мареле фаменилюр н8ме, л8й Даніил, Валтасар, ши л8й Ананіа, Седрах, ши л8й Місаил, Мисах, ши л8й Азаріа, Явденатю.

й. Ши ав пве Даніил ди йнима са, ка ся нв се пянгаркека ку маса Лмпаратвлей, ши кв винвл кавтврій лей, ши ав рвгат пре май мареле фаменилюр, ка ся нв се пянгаркека.

.б. Ши аб дат Двмиедев пре Даніил спре миля, ши спре лидвраре дианить май мареляй фаменилир.

ї. Ши-а8 зис май мареле фаменилир л8й Даніил, мя тем де Домивл меб Ампаратвл, чел че вав ряндвит воаш мянкаре, ши бебтвра, ка нв квмба са вада фаца боастра май скадвта декат а првичилир челир де û варста кв вой, ши вецй пвне капял мев ди перире дначита Ампаратвляй.

п. Ши аб зис Даніил кътръ Амелсар, пре кареле п в съсе май мареле фаменилму престе Даніил, ши престе Ананіа, ши престе Місанл, ши престе Адаріа.

ВІ. ЧЕРКЕ
РОГЕТЕ ВЯ
СЛЯЦИЛЕ ТАЛЕ
ЗЕЧЕ ЗНЛЕ,
ШИ СЯ НЕДЕ
НОДШДИН СЕ
МИНЦЕЛЕ ПЯМЯНТЕЛЕ ПЯМЯНТЕЛЕ ПЯМЯНТЕЛЕ ПЯМЯНТЕЛЕ ПЯМЯНТЕЛЕ ПЯМЯНТЕЛЕ ПЯМЯНТЕЛЕ ПЯСЯ БЕМ.



гі. Ши ся се аркте днаннть та фъцеле ноагтре, ши фъцеле првычилюр челюр че мянянки дин маса. Ампиратвляй, ши преквм ци се ва пиръ, фикв слв. циле тале.

— Ді. Ши АВ аскватат пре Ей, ши АВ черкат пре Ей Зжие диле.

ЕІ. Ши двпя че сав сявяршит экче зиле, сав архітат фікцеле люр фрвмоасе, ши трвпівриле люр май кв пвіткре декжі првичій, чей че мжика дин маса Ампаратвляй.

ві. Ши Амелсар 18а Ел мжикарік люр, ши вин<sup>8л</sup> бевтврій люр, ши люр ле да семинце.

- 31. Mu Ak's gat awp A'8mhezes anyen'tyepe, wh npunknepe antp'8 toatz kzpt'8pzpia, wh anyenen'8nk, wh Aanina anyeney'k toatz begenia, wh buc'8puae.
- йі. Ши двпи че саб сфиршит зилеле, двпи каре ав зис Дмпиратвл, сий адвк пре ей ди ливитрв, май мареле фаменилир, вав адвс днанить лей Наввуодоногор.
- а. Ши ав ворбит кв ей Дмпзратвл, ши динтрв ей тоцй нв сав афлат асемент лвй Даніил, ши лвй Ананім, ши лвй Місаил, ши лвй Азаріа, ши ав стзття днаинт фмпзратвлей.
- й. Ши дитрв тот квъхитвл дицелепчвией, ши шіницей, де каре бв дитребат пре ей Дмпаратвл, бв афлат пре ей кв эвче парцй май дивацацй декжт тоцй дескжитаторій, ши Магій, карій ера ди тоата дмпарація лвй.
- ка. Ши ав фост Даніил пяня ла анвл динтжіб а Ампяратвлей Кур.

#### кап в.

Даніна тжакваще висва лей Навеходоносор.

- а. Ан анбл ал доил'я ал Ампарацієй лей Навеходоногор, вигатав Навеходоногор виг, ши сав спаймжитат дехел лей, ши сомнел лей сав департат дела ел.
- в. Ши аб зис Ампаратба, кіемаці пре дескинтиторй, ши пре Магй, ши пре фермекиторй, ши пре Халдей, ка си спбе Ампаратбаби висба абй, ши аб венит, ши аб ститбт днаинть Ампиратбаби.
- г. Ши лѣв зис люр Дмпаратвл: висатам, ши сав спаймжитат двувл мев, а щи висвл.
- д. Ши аб грант Халдеій Ампаратвлой Сурієнюще: Ампарате ди вісчй са траещи, то споне бисбл ноаш слочилир тале, щи ной вим споне тялкол лой.
- Е. Распонсаб Дмпаратол, ши аб дис Халдеилир: ковжитол дела мине саб департат, де номи веци арата міе висол, ши тялкол лой, вой веци пери, ши каселе воастре се вир жефби.
- Б. Пря демй вецй арята висвл, ши тжлквл лвй дарврй, ши чинсте мвлтя вецй лва дела мине, нвмай спвнецимй висвл, ши тжлквл лвй.
- 3. Распонской а доаш шара, ши аб зис: спое Ампаратол слоцилир сале висол, ши талкол лой вим споне.
- й. Ши аб распонс Дмпаратол ши аб энс: ко адеварат шіб бо, ка вой раскомпарацій номай време, ка ацій вадот, ка саб департат дела мине граюл.
- Д. ДЕ НУ ВЕЦЙ СПУНЕ МІЕ ВИСУЛ, ЩІЎ КІ КУВЖНТ МИНЧИНОС, ШИ СТРИКАТ АЦЙ ТОКМИТ СЯ ЗИЧЕЦЙ ДН-НАИНТЕ МЕ, ПІНІ ВА ТРЕЧЕ ВРЕМЕ, СПУНЕЦИМИ ВИ-СУЛ, ШИ ВОІЎ ЩИ, КІ ШИ ТЖЛКУЛ ЛУЙ ВЕЦЙ СПУНЕ МІЕ.

- ї. Ши распонсера Халдеій днаинть Дмпаратолой, ши зисера: но вісте шм пре памжит, кареле ва поть са щіе кобжитол Дмпаратолой, ка тот Дмпаратол маре, ши Домнол кобжит ка ачеста но дитрька де Магй, ши де Халдей.
- аї. На ковинтол, кареле днтръси Дмпаратол йсте греб, ши алтол нол поате споне днаинтъ Дмпаратолой, фири номай домнедей, а кирира ликаш но йсте ко тот тропол.
- бі. Атвичй Ампаратва кв мжніе, ши кв оўруіе мвата ав зис, са піарда пре тоцій Анцелепцій Вабулшивави.
- гі. Ши аб Ешит порвыка, ши фморк пре дыцелепцй, ши къбта ши пре Даніил, ши пре прілтиній лви съй фмоаръ.
- ді. Атвичй Даніил ав распвис сфат, ши квуєт лви Арішх, челви май маре престе свихтарій Дмпяратвлей, кареле Ешися ся шмоаря пре Анцелепцій Вавулшивлей.
- Е. Ши лав дитрекат пре ел, зикжид: колрюле ал Дмпаратвлей, пентрв че ав ешит ачаста жвдеката фара де рвшине дела фаца Ампаратвлей; ши ав спос Арішх кважитвл лей Даніил.
- бі. Ши Даніил аб Антрат, ши аб рбгат пре Ампаратбл, ка сай Дѣ лбй врѣме, ши ва спбне Ампаратблбй тялкбл висблбй.
- 31. Ши дитрянд Даніна ди кага са, аб спбс кбвжитба аби Ананіа, ши аби Місана, ши аби Адаріа прімтинилир свй.
- (йі. Ши черіс миля дела Двмнедевл Черюлвій пентрв тайна ачаста, ка ся нв піаря Даніил, ши пріатиній лвій днпревня кв чеалалцій днцелепцій ай Вавулюнвлей.
- БІ. АТВИЧЙ ЛВЙ ДАНІИЛ ДН ВЕДЕНІА НОПЦІЙ САВ ДЕСКОПЕРИТ ТАЙНА, ШИ АВ БИНЕКВВЖИТАТ ДАНІИЛ ПРЕ ДВМИЕДЕВЛ ЧЕРИЛОЙ.
- к. Ши аб дис: Ся фів номеле лой Домнедев вине ковянтат дин вък, ши пяня ди вък, ка а лой дсте дицелепчонъ, ши дицелъцеръ.
- ка. Ши бл скимся времиле, ши аній, пуне Умпярацій, ши мутя, дя анцелепчуне челюр анцелепцій, ши анцеляцієре, челюр че щіў анцеляцере.
- кв. Вл дескопере аджикбриле, ши асквиселе, ши квноаще чале динтрв фитвиарек, ши лвмина кв бл йсте.
- KT. HIE ABMHEZEBA ПЕРИНЦИЛИР МЕЙ ME MEPTBPH-CECK, ШИ ПРЕ ТИНЕ ТЕ ЛАВД, KE MIAH ДАТ MIE "ANGE-ЛЕПЧВИЕ, ШИ ПВТЕРЕ, ШИ MIAH APETAT MIE, ЧЕЛЕ ЧЕ АМ ЧЕРВТ ДЕЛА ТИНЕ, ШИ ВИСВА "АМПЕРАТВЛВИ ЛАЙ АРЕ-ТАТ MIE.
- наинт'я м'я, п'ян'я ва тр'яче врем'я, спв'нецимй ви- | кд. Ши ав венит Даніил ла Арішх, пре кареле дл «Вл. ши вою щи, ка ши тялквл лви веци спв'не міе. | ряндвисе Дмпяратвл са пімряя пре днцелепцій Ва-60 \*\*



вулинвиви, ши ав зислей: съ не піерхи пре жицелепцій Вавулинвавй, чи мя багя пре мине днаинт в **А**МПЗРАТУЛУЙ, ШИ ВОЙ СПУНЕ АМПЗРАТУЛУЙ ТЯЛКУЛ.

йе. Атвичи Арішх Андати ав бигат пре Даніил днаинт & Ампиратвлей, ши ав зислей: афлатам шм дин фиій робіей жидовещй, кареле ва споне **Л**мпиратвлей тилквл.

ко. Ши ав ръспвис Дмпъратва, ши ав зис лвй Даніил, кърва єра нвмеле Валтасар, ав поцй съмй СПВЙ ВИСВА, КАРЕ ЛАМ ВЖЕВТ, ШИ ТЖАКВА ЛВЙ;

кз. Ши ав распвис Даніил фиаинть Ампаратвлей, ши ав зис: тайна, каре дитрека Ампарател дицелепт, Магій дескжитъторій, Гадариній п8терік нь пот ся ф спье умпаратвляй.

ки. Чи пасте Думнедеу ди Черіб, кареле дескопере тайнеле, ши ав аржтат Ампиратвлей Навеходоно-COP, WENE HE BUR CZ DIE AN BUNENE WENE DE THE OVERNZ висвл тяв, ши веденім капвлей тяв Антрв ашернв-TYN TZY AHECTA PACTE.

ка. Т8 Ампирате гяндый антр8 ашерн8т8л ти8, не на съ фіе двпъ ачаста, ши чел че дескопере тайне-AE, AS APETAT LIE, YEAR HE BWO CZ DIE.

й. Ши міе нв пентрв жицелепчвик, карк басте жи тр8 мине май м8лт декят тоци чей вій, сав деско перит тайна ачаста, чи ка съ спой Ампъратолой тялква, на съ квнощи гяндвриле инимій тале.

ла. Т8 Ампирате ай вид8т, ши гати оўн кип, ши кипва ачела ера маре, ши ведере лви дихлцата стжид дианит в фецій тале, ши ведере лей гроадникъ.

йв. Кипва, ал кчрва ера капва де авр кврат, мж ниле, ши пієптвл, ши крацеле лвй де арџинт, пжитечеле, ши армбриле де арами.

йг. При фавериле де фіер, й парте а пичоарелир ави де фіер, ши û парте де лвт.

йд. Видвтай пини сав тиат û піатри дин мвите фара де мжна, ши ав ловит кипвл престе пичоареле чкле де фіер, ши чкле де л8т, ши л48 здр8микат Пре Джиселе де чоч.

йе. Атвичи сав сфиримат де фдати лвтвл, фіврва, арама, аруинтва, абрва, ши сав факвт ка праф8л чел дин аріе вара, ши лікв рждикат пре джиселе мвлиме де вжит, ши лок ив сав афлат лир, барк піатра, карів ав ловит кипвл, сав фиквт мвите маpe, whi as ogminst tot nements.

йв. Ачеста пасте висва, ши тжаква авй вым спвые **ДНАИНТЪ** ММПЗРАТУЛУЙ.

йз. Т8 **Жмпарате ешй Ампарат**вл Ампарацилюр, карва, Двинедев Ампараціе таре, ши пвтфринка, ши чинстита ав дат.

ли. Дн тот локва оунде ачквеск фиій фаменилир

ий марій ав дат ди мяна та, ши тев пос пре тите Доми твтврир, тв ещй капва чел де авр.

ñ.a. Ши д8пч тине се ва ск8ла алтч **ампчрчці**е май мика декят а та, ши ачал де арџинт, ши "Мпириція а треа, кар'в місте арама, кар'в ва домни присти тот памжитул.

м. Ши фмпъръція а патра, карів ва фи таре ка фіврва, прекви фіврва марвитьда, ши свпвив тоате, аша тоате ле ва мирвици, ши ле ва свпвие.

ма. Ши пентрв ка ай вадвт пичоареле, ши Дфуетеле ŵ парте де л8т, ши ŵ парте де фіер, "мпъръціе умпарцита ва фи, ши дин радачина де фіер ва фи днтрв га, преквм ай възвт фіерва аместекат кв л8т8л.

MB. ΜΗ Δ'ΕΨΕΤΕΛΕ ΠΗΝΟΑΡΕΛΨΡ Ŵ ΠΑΡΤΕ ΔΕ ΦΊΕΡ, ШΗ ŵ παρτε με λδτ, ŵ παρτε μυν μμπαραμία ανάλ **δα φ**κ таре, ши динтрв й се ва сфиржма чева.

мг. При ки ай видет фіерел аместекат ко лотол. СЕ ВШР АМЕЕТЕКА ДИТРУ СВМЖИЦА ФАМЕНИЛИР, ШИ НУ се вшр липи, преквы но се мастека фіерол ко лотол.

мд. Ши ди зилеле Ампирацилир ачелир ва сквла ДУмнедева Черкави ампараціе, карік ан вічи но се ва стрика, ши фмпъръція лвй алтвй попор нв се ва лиса, мирвицива, ши ва вжитвра тоате Ампирицінле, бори ачка ва ста дн вкчй.

ме. Ли че кип ай вадот, ка дин монте сао таат піатра фяря де мжня, ши 28 мярвицит лвтвл, фіеp81, apama, apyunt81, wu a8p81, A8mheze81 men маре ав аритат Ампиратвлвй, чкле че выр си фіе двпи ачесть, ши адевират бесте висвл, ши крединчоаси тжаквирѣ лбй.

мя. Атончи Ампиратол Навоходоногор ав кихвт пре фаца са, ши сав днкинат лвй Даніил, ши манаа, ши мирос бон ав зис съй тоарне лой.

м3. Ши распондинд Ампаратол, as зис лой Даніил: к8 адевират Д8мнеде8л востр8 ачела йсте Дмнезевл Двмнеденлир, ши Домнвл Домнили**р, шн** Ампиратва Ампирацилюр, чел че дескопере тайнеле " къчй ай пвтвт дескопери тайна ачаста.

ми. Ши ав марит Ампаратва пре Даніна, ши дар8рй марй, ши м8лте м8 дат л8й, ши ла8 п8с пре ел престе тоати цара Вавчлшнчлчй, ши Домн Домнилир престе тоци мицелепцій Вавулин Улви.

м.о. Ши Данінл ав червіт дела Ампиратвл, ши ав пве престе лукрвриле цирій Вавулшивлей пре Седрау. ши Місах, ши Авденаги, при Даніна ера ди кврть Дмпъратбабй.

кап г.

Статорничім ши темерт де Дмнезев а прістенилюр лви Данінл. Chrolole aux

а. Ли анва ал фптепреджиель Наввходоногор Лмши фіаръле цариней, ши пасъриле Черюлвй, ши пе- | пърат ав фъквт оу́н кип де авр, диълцимъ лвй де



шжееденй де коцй, ши ларџимћ лбй де шасе коцй, ши лав пвс пре Ел ди кжмпвл Деира ди цара Вавулинвлей.

- в. Ши ав тримис Навв'ходоногор Ампъратва съ стрянгъ претоци двинедей чей марй, ши май марій фунафр, ши повъцвиторій ши къпетеніиле, ши йсправничій, ши пре тоци болрій църилюр, ка съ віе ла дноирѣ кипвави, кареле рядикасе Навв'ходоногор Ампърат.
- г. Ши сав адвнат Домній де прин цярй, ши капетеніиле, ши май марій фунлюр, ши повяцвиторій, ши бирвиторій чей марй, ши йсправничій, ши тоцй болрій цярилюр ла дноир'в кипвлвй, карелел рждикасе Наввуодоносор Лмпярат, ши ав стятвт дннаинт'в кипвлвй.
- д. Ши стригаторых стрига кв таріє: воаш се зиче лименлир, попоарелир, немврилир, семинцінлир.
- Е. Ан че чъс вецй авди гласвл тржмбицій, ши ал фловерулой, ши ал алъбтей, ши ал собрлей, ши ал канонблой, ши ал біерсобрилор, ши ал тот фъльл де кжитаре, съ къдецй, съ въ дикинацй кипблой челой де авр, кареле лав рждикат Навоходоносор Ампърат.
- 6. При чела че но ва киде си се Анкине, "Антро ачела час се ва арчика Ан Копторол че арде ко фок.
- 3. Ши аб фост двпа че аб авдит тоате пополреле гласва трямбицій, ши ал флверблей, ши ал алавтій, ши ал сврлій, ши ал канонвлей, ши ал франвлей, ши ал версврилир, ши а тот фелюл де кжитаре, аб казвт тоате попоареле, немвриле, семинціиле де саб дикинат кипвлей челей де авр, пре кареле рждикасе Наввуходоносор Дмпарат, дианите лир.
- й. Атчий сач апропіат нише фаменй Халдей, де ач пярят пре жидови.
- Б. Ла Ампиратул Вавуходоногор, зикжид: Ампирате ди въчи съ триеци.
- ї. ТУ, Дмпърате ай пос поронкъ, ка тот фмол фри кареле ва абди гласол тржмвицій, ши ал флое-ролой, ши ал алабтій, ши ал обрлій, ши ал каномолой, ши ал франоломоломор, ши ал тот фолюл де кжитаре.
- аї. Де но ва къдъ съ се днине киполой челой де абр, каре ай рждикат, съ се арбиче ди копторюл че арде ко фок.
- бі. Дечй Сжит анчй нище фаменй жидовй, пре карій йі пос престе локробриле царій Вавульновой, Оедрах, Місах, ши Авденагы, карій но асколта порочка та Ампарате, ши домнеденлыр тай но сложеск, ши виполой челой де абр, каре ай пос, но й се дикина.
- гі. Атчий Навуходоногор Дмпиратул, ку турвураре ши ку мжніе ау зис: си адуки пре Седрах, ши вре Мігах, ши пре Абденаги, ши фаменій ачем сау адус анаинтік Дмпиратульні.

- ді. Ши гряннд Нанбходоногор Ампяратба аб дик люр: Фаре аша бісте кб адевярат Седрах, Мігах, ши Авденагю, кя двинеденлюр мей нб сложицй, ши кипблой челой де абр, кареле ам рядикат, нб вя дикинацй;
- Е. Акъм даря съ фицй гата, дѣка вецй акун гласъл трямбицій, ши ал флъеръльй, ши ал алъбтій, ши ал сърлій, ши ал канонъльй, ши ал версърилюр, ши а тот фѣлюл де кжитаре, съ къдецй съ въ фикинаци кипълъй челъй де абр, каре ам фъкът, пръ де нъ въ вецй дикина, дитръ ачел час въ вюр арънка ди къпторюл че арде къ фок, ши чине псте дъмнежев, кареле въ ва скоате пре вой дин мжиле мъле;
- бі. Ши распвиджид Оедрах, Місах, ши Авденагш ав зис: Дмпарате Наввходоносоаре, нв гасте лвкрвл нострв са распвидем ціе пентрв граюл ачеста.
- 31. Къ йсте ДУмнедевл нострв ди черюрй, кърва ной слвжим, пвтърник съ не скоацъ пре ной дин квпторил че арде кв фок, ши съ не йдеъвъскъ дин мжниле тале Ампърате.
- йі. Ши де нб, ся шій й Ампарате, ка двинеценлир тай нб вим слбян, ши кипблбй челбй де абр, кареле ай рядикат, нб не вим дикина.
- а. Атвичй Наввходоногор Ампаратва се оумпав де мжніе, ши шѣв скимват ведерѣ фѣцій авй, асвпра авй Оедрах, Місах, ши Авденагш, ши ав зис: ардецй квпторюл де шѣпте фрй май мват пана че ва арде де тот.
- й. Ши оўныр фаменй тарй аб порвичит кв маре таріе са ліце пре Оедрах, Місах, ши Авденагы, ши сай арвиче ди квпторюл че арде кв фок.
- ка. Атвичй пре върбацій ачел мв легат, ши кв издрацій, ши кв йшличеле люр, ши кв дикалцаминтеле, ши кв хайнеле люр мв арвикат ди мижлоквл квпторюлвй че арда кв фок.
- кв. Пентрв къ квъхнтвл Дмпаратвлей днтаріл, ши квпторюл арсксе фоарте, бра пре фаменій ачел, карій пжржез пре Оедрах, Місах, ши пре Авденагю, бв арс вапаж фоквлей днпрежвр.
- кт. Ши ачей трей барбацій Седрах, Місах, ши Авденагш, ав казвіт легацій дін мижлоква квіпторюлвій че ардік кв фок, ши оўмбла прин мижлоква вапаій, лавджид пре Двмиедев.
- кд. Ши Наввуодоногор гвв авдит пре ей лавджид, ши сав мират, ши сав сквлат кв граба, ши ав дис болрилир сай: ав нв трей барбацй ам багат ди мижлоквл фоквляй легаци; ши ав дис Дмпаратвляй: адеварат Дмпарате.
- кс. Ши аб энс Ампаратол: аком со ваз патро сарбаци дезлегаци, ши оўмелянд дн мижлокол фо-колой, ши нимика люр но ле стрика, ши кипол челой де ал патрола асамена фіюлой лой Домнезео.



кв. Атвичй сав апропілт Наввходоногор ла оўшк квпторюльй фоквлей че ардж, ши ав зис: Седрах, Мігах, ши Авденагш робій Двинедівлей чельй прж дналт, єшицй, ши веницй, ши ав єшит Седрах, Мігах, ши Авденагш дин мижлоквл фоквлей.

кз. Ши сав стржис Домній, ши май марій фщилюр, ши къпетеніиле локврилюр, ши болрій Ампъратвляй, ши ав възвт пре бърбацй, къ нв ав арс фоквл трвпвл люр, ши първл капвляй люр нв сав пърлит, ши хайнеле люр нв сав вътъмат, ши мирос де фок нв бра антрв бй, ши сав анкинат Ампъратвл Домнвляй анаинть люр.

йи. Ши распвидинд Ампаратвл Наввходоногор, ав зис: бинеквижнтат бісте Двмнезевл лвй Седрах, Місах, ши бівденагш, чел че ав тримис пре Анцервл сав, ши ав ског пре слвуиле сале, пентрв ка надаждва антрв ел, ши нав асквлтат де квижнтвл Ампаратвляй, ши шав дат трвпвриле сале фокбляй, ка са ив слвжска, ничй са се анкине ла тот двмнезевл фара ивмай Двмнезевляй лир.

ко. Ши 68 пвю порвика тот попорва, икмва, лимба фрй карій выр граи хвая асвпра Двмиедевавй ави Седрах, Місах, ши Авденагы выр пери, ши касале лыр се выр жефви, ка ив васте алт Двмиедев, кареле поате са идбавівска аша.

й. Атвичй Дмпаратва ав дидрептат пре Седрах, Місах, ши Авденаго ди цара Вавчаонвавй, ши бв кресквт пре ей, ши бв дивредничит пре ей а повацви пре тоцй жидовій, чей динтрв дмпарація авй.

йа. Наввходоногор Ампират твтврир попоарелир, ши лимбилир, карій ликвеск дін тот пимжитва, паче воаш си се димвацаски.

йв. Съмнеле, ши минъпиле, каре ав фъкът кв мине Дъмнедева чел пръ дналт, плъкътав днаинтъ мъ съ ле вестеек воаш.

йг. Кат сант де марй, ши де пътврниче, дмпарація льй дмпараціе въчника йсте, ши стапанія льй дн нъм, ши дн нъм.

#### кап д.

Висва авй Навоходоносор, ши тжакопръ авй прин Даніна.

- й. В Наввуодоногор бине петрекжид брам Ан кага мъ, ши бине Фурчелинд пре скавнял мев.
- В. Вис ам възът, ши мам Анфрикошат, ши мам търбърат Антръ афернътъл меб, ши ведериле капълъй меб маб търбърат пре мине.
- г. Ши прин мине сав пве порвика, ка са адве днаинт к м к пре тоцй дицелепцій Вавулинвлей, ка самй аркте тжлквл висвлей.
- д. Ши аб дитрат дескинтаторій, Магій, Гадариній, Халдеій, ши л'ям спвс люр висва, ши тилквир'я луй ну мілу аратат міе.

- E. Nana ye ab behut ahanntk mk Aanina, kapba mete humere Bantarap Abna humere Abmhezebabh meb, kapere ape Abyba commt a abh Abmhezeb antob cuhe, wu fam chuc abh bucba.
- Б. Валтасар май мареле дескжититорилир, пре кареле т'юм квносквт, ки двувл сфжит а ляй двиметув васте фите деск васте фите деск васте фите деск непвиници, авуй ведер'ю висвляй мев, каре лам вихвт, ши талквиру луб спянеми міе.
- 3. Ши ведериле капчлчй меч фитрч ащернчтчл меч възчтам, ши йтъ оўн копачю фи мижлокчл пъмжитчлчй, ши физлуимъ лчй мчлтъ.
- й. Ши сав марит копачва, ши сав фитарит, ши физацимъ ави ав ажвие пана ла черю, ши трвпина ави ла марџиниле а тот памжитва.
- а. Фрунделе луй фрумовсе, ши ровда луй мулта, ши храна тутуршр днтру джисул, ши супт джисул лакуа фіврале челе салбатече, ши дні рамуриле луй лакув пасериле Черюлуй, ши дні тржисул се храна тот трупул.
- ї. Вазвитам дн ведерік нопцій днтрв афернвитвл мев, ши бата Їр предвіа, ши чел сфяни дин Черев сав погорят.
- аї. Ши ав стригат кв търіє, ши аша ав знс: тълцй копачва, ши смвацецй рамвриле авй, ши сквтврацй фрвицеле авй, ши рженпицй роаделе авй, св фвгъ фієриле де свпт ба, ши пасериле дин рамвриле авй.
- ві. Днех Фдрасла рядячинилюр л8й дн пямянт ф лясацій, ши дн легятвря де фіер, ши де арамя, дн гарба че де афаря, ши дн роама Черкл8й ва мян е, ши к8 фіериле парте л8й дн в8р8ана пямянт8л8й.
- гі. Ниима лей че де фм се ва скимба, ши йнимя де філря се ва да лей, ши шепте времи се вфр мета престе бл.
- ДІ. Прин тжаквира авй їр йсте кважитва, ши грана сфинтелюр йсте дитребара, ка ся квноаскя чей вій, кя Домива йсте чел пра диалт ал дмпяряціей фаменилюр, ши фрй кви ва бра в ва да пре й, ши пре чел че йсте фкаря ла фаменй дл ва диялца прессте й.
- Ε΄. Αчειτα ώιτε βυίδη, καρέρε απ βαζότ εδ Ηαβόχομονοίος Αππαρατ, ωι το Βαπταίας ταλκουρά αδά επόνεμα, κα τομά ημμελεπμία ημπαραμίεй μάλε, ηδώ ποτ αρατά ταλκουρά αδά, ώρα το Δαμίνλε πομά, κα Δοχόλ αδά Δοπκεχές μέλ εφακτ ώιτε ημτρό τάκε.
- бі. Атвичй Даніил ал карва нвме єра Валтасар, ав статвт амбунт ка дитрви час, ши гжидвриле лей дл твревра пре єл, ши распвисе Ампаратвл, ши зисе: Валтасаре висвл, ши тжлквл лей са ив те свъргваска, ши ав распвис Валтасар, ши ав зис: Доамие, висвл ачеста са фіе челир че те оўраск пре тине, ши тжлквл лей вражмашилир тай.

31. Копач8л, кареле лай вяявт, чел че сав мярит, | квноаще, кя чел пръ аналт стяпянъщі престе амігши са5 днтврит, а карва днялцима аб ажвисла рація Фаменилюр, ши кви ба бра, ф ва да пре ва. Черю, ши трвпина лвй престе тот пямжитвл.

йі. Ши фрвиделе лвй бине анвердите, ши роада л8й м8лтя, ши храня т8т8рир ди тржис8л, ши свпт джисва ачква фіери счабатече, ши ди рамвриле лей ликва пасериле Черюлей.

ы. ТУ ещй, Ампирать, ки тей мирит, ши тей дитарит, ши марим'ь та сав диалцат, ши ав ажене ла Черю, ши стъпянія та ла маруиниле пъмжит8л8й.

й. Ши къ а8 въд8т Ампърат8л пре Îp, ши пре чел сфит погоржидите дин Черю, ши ав зис: смилиеци копачвл, шил скрикаци пре сл. днез фдрагла рядячинилир лей, лисацію ди пимянт, ши ди легитери де фіер, ши де арами, ши ди борба ча де афари, ши ди роаша Черюлей ва петрече, ши кв фіериле сълбатече ва фи парти лей, пини че се выр мета престе ел шапте времи.

ка. Ачеста Асте тжаква авй-Дмпирате, ши жвдеката челви пре дналт ачаста Асте, каре ав сосит асвпра Домнвлей мев Ампиратвлей.

йв. Шѣпте анй те вшр скоате дела фаменй, ши ку фіериле сълбатече ва фи петречере та, ши ку береч, ка пре оун вов те выр хрчии, ши роаша Черюлвй престе тине ва къдъ, ши шъпте времи се вир м8та престе тине, пини вей коноаще, ки чел пре фналт стапживще престе фмпарація фаменилир, ши кви ва връ, ѝ ва да пре 12.

йг. Ши пентрв къ ав зис: лъсацй фдрасла ръдъчинилир копачвавй ди памжит, дмпарація та ців ва рамжић, динтрв карћ вей квиоаще пвтерф ик чержска.

кд. Пентр8 ачка Ампърате сфат8л мев плакъ ціе, ши пакателе тале кв милостеніе ле расквипара, ши недрептициле тале ку лидурири сирачилир, доари ва фи Д8мнедь8 м8лт фигъд8иторіб п'якателюр тале.

ке. Ачеств тоате об венит освпра лей Навеходоногор Ампиратвлей.

кв. Двпи доашепречече лвий ла Бисерика Ампириціей лей ди Вавулин оумклянд.

кз. Распонсао Дмпаратол, ши ао зис: ао но мсте ачеста Вавчлинва чел маре, каре лам зидит св каси дмпириціей днтрв тирім пвтерій миле, спре чинств марирій мкле;

ки. Лики ковжитол ди гора Ампиратолой фінид, глас дин Черю сав факвт, ців се зиче Наввуходоносоаре Дмпирате, Ампирицім та ав треквт дела тине.

ка. Ши динтре фаменй те выр Скоате пре тине, ши ку філовле кжмпулуй ва фи лекуница та, ши кв гарби, ка пре оун бов те вшр хрини пре тине, ши шепте времи се вир мота престе тине, пана че вей

й. Антрачелаши час сав плинит квюжитвл асвпра л8й Нав8ходоносор, ши са8 ског динтре фаменй, ши гарби ка оўн ков ав минкат, ши дин роаша Черюлвй сав вялсит трвпвл лвй, пяня ав кресквт перій л8й, ка перій леилшр, ши оўнгиле л8й ка але па-

ла. Ши двпи сфиршитва знавашр, ев Наввиодоносор рядикатам шкій мей спре Черю, ши минте ме САВ АНТОРС ЛА МИНЕ, ШИ АМ БИНЕ КВВЖИТАТ ПРЕЧЕЛ пре дналт, ши пре чел вів дн вечй лам лавдат, ши лам марит, ка пвтерк лви босте пвткре вкиника, ши Ампъръціа лвії Ан нем, ши Ан нем.

йв. Ши тоцй лаквиторій памянтвлей, ка ф нимика сжит дианитъ лвй, ши двпъ вса лвй фаче <u> дитрв. таріж Черюлвй, ши дитрв лякашвл пямжи-</u> твлей, ши не мстечине съ ств дипротива мжијей лвй, ши ся зика лвй: пентрв че ай факвт;

TI. ANTRA 44 BREME MUNTE ME CAS ANTORE NA мине, ши ла чинстъ фмпъръціей мъле ам венит, ши кипвл мев сав фиторс ла мине, ши Дмиій мей, ши вомрій мей мав къвтат пре мине, ши дитрв дмпървціл мѣ мам "энтърит, ши мврире май м8лтъ са8

йд. Акви дари es наввуодоногор лавд, ши пре дналц, ши мареек пре Дмпаратвл Черюлвй, ка тоате л8кр8риле л8й сжит адевярате, ши каряриле л8й жудекаци, ши пре тоци чей че оумбла ку труфіе, полте сий смерчеки.

# RAN E.

**Фенацял ши периръ Ампарателей челей фара де леџе Валтасар.** 

- ã. Палтасар Дмпърат фъквтав чинъ маре болрилwp Съй ŵ mie, ши "хнаинтъ челwp ŵ mie вин бра.
- в. Ши вжид Валтасар аб зис: кжид аб гвстат винвл, ка съ адвкъ васеле чъле де авр, ши чъле де аринит, каре лѣ8 фост адве Наввходоносор татъл лвй дин Бискрика Гервсалимчавй, ка ся ек дин тржиселе Ампиратил, ши комрій лий, ши цінтоареле лий, ши чале не се колка ко бу.
- r. Ши ав адве васеле челе де авр, ши де арринт, каре лев фост адве Наввходоногор Ампират дин Бискрика лей Демнедев чь дин Гересалим, ши ав въбт дин тржиселе Ампъратба, ши болрій лвй, ши цінтоареле лей, ши челе че се ва квака кв бл.

ä. Б& вин, щи лъвда пре двмнедеій чей де авр, ши де аруинт, ши де арамъ, ши де фіер, ши де леми, ши де піатря, біря пре Двинедевл чел вечник ив лав винеквижнат, чел че аре пвтере престе дв-

Е. Литрв ачелаши час ав ешит децете де мжиз ] де ŵм, ши скріл днпрѣжма л8миней престе сполла



пърѣтел8й касій дмпърътещй, ши Дмпърат8л ведѣ Дикіет8риле мжній, карѣ Скріљ.

- б. Атвичй фаца Дмпъратвлей сав скимбат, ши гжидвриле лей пав тврберат пре ел, ши дикіетвриле шолдврилюр лей се дедлега, ши џенвикій лей тремвра.
- 3. Ши ав стригат Дмпъратвл таре, съ адвкъ Магй, Халдей, Газаринй, ши ав ръспвис Дмпъратвл ши ав ръспвис Дмпъратвл ши ав зис: Анцелепцилюр Вавулюнвлвй: фрй чине ва чети скрисоаръ ачаста, ши тялквиръ ей дмй ва аръта, кв порфиръ се ва Анбръка, ши ланц де авр прин прежврбл грвмахій лвй, ши ал треилъ днтрв Дмпъръціа мъ ва домни.
- й. Ши ав дитрат тоцй філософій Ампъратвлей, ши нав пвтвт съ четъскъ скрисоаръ, ничй съ аръте Ампъратвлей тжлквл.
- .Б. Ши Дмпаратва Валтасар сав твребрат, ши кипва лей сав метат фитрансва, ши комрій лей сав спаймантат.
- ї. Ши аб дитрат Дмпаратьса ди каса фепацвови, ши аб зис: Дмпарате, ди вычи са тряещи, са но те твребре пре тине гжидвриле тале, ши фаца та са но се скимее.
- аї. Пете вм дитро дмпарацім та, дитро кареле всте Дохол лой Домнедев, ши ди зилеле татанетаб привегімре, ши дицелюцере саб афлат дитрансол, ши Дмпаратол Навоходоносор, татал таб лаб пос пре сл май маре престе дескантаторй, ши престе Магй, ши престе Халдей, ши престе Гадаринй.
- ві. Ка дву мвлт гасте Антрв дл, ши Анцелепчвне, ши Анцелфуере, ши талкваще виселе, ши спвне челе асквисе, ши дедлега легатвриле, Даніил, ши Ампаратвл гав пвс лви нвме Валтасар, аквм дара кіамал пре дл, ши'цй ва спвне талквл лви ціє.
- гі. Атвичй Даніил ав дитрат дианить Дмпгратвлвй, ши ав зис Ампгратвл кятря Даніил: тв суй Даніил чел дин фиій робимей жидовецій, карь û ав адве Ампгратвл татял мев;
- ді. Авдитам де тине, къ Двувл лвй Двинедев йсте Антрв тине, ши прибегіаре, ши Анцел'еџере, ши Анцелепчвне мвлтъ сав афлат Антрв тине.
- Еї. Ши акви ав венит дначить ит днужлепцій, Магій, Гадариній, съ четыкь міе скрисоары ачаста, ши тялквиры съ міш спве, ши нав пвтвт съ міш спве.
- бі. Ши єв ам авдит де тине, ка поцй талкви талквирй, аквм дара де вей пвть чети скригоарь ачаста, ши самй спвй талквл єй, кв порфира те вей фибрака, ши ланц де авр ва фи прин прежвр де грвмадій тай, ши ал треиль фитрв фмпараціа мь вей домни.
- 31. Ши ав зис Даніил днаинть Дмпаратвлей: дарвриле тале ціе ле цине, ши дарвирь касій тале даш алтва, біра єв вой чети Дмпаратвлей скриптвра, ши тжлквл єй вой спвие ціе.

- йі. Дмпарате, Двмнедева чел прв дналт дмпараціє, ши мариме, ши чинсте, ши марире ав дат лвй Наввуходоногор таталви тав.
- а. Ши де марира, кара му дат луй, тоате попоареле, намуриле, ши лимбиле тремура, ши се тема де фаца луй, пре карій вра бл, шмора, ши пре карій вра бл бата, ши пре карій вра бл дналца, ши пре карій вра смера.
- й. Ши кжид саб дичлуат инима лбй, ши двхвл лвй саб диччрит а се трвфи, саб погорят де пре скавивл дмпчрчуіей сале, ши чинсть лвй саб лват дела вл.
- ка. Ши до саб ског динтре фаменй, ши йнима лой ко фіжроле саб дат, ши ко асиній чей солбатечй аб фост локочнца лой, ши ко мрбо, ка пре оўн боб лаб хромит пре до, ши дин роама Черкобй тропол лой саб вопсит, поно канд аб коноскот, ко домнерово чел прф дналт стопонфир престе дмпороцім фаменилир, ши кой брф до, ачелом ф до.
- кв. Ши тв дарх Валтасар фіюл лвй най смерит йнима та энаинт'в лвй Двмнедев, ав най щівт тоате ачест'в;
- кт. Ши асвпра Домнвлви Двмнедевлви Черюлви тей дналцат, ши васеле касій лви лей адве днамнте та ши тв, ши болрій тай, ши цінтоареле тале, ши чёле че се квлка кв тине кецй вин дин йле, ши пре дмнедеій чей де авр, ши де арџинт, ши де фі ер ши де лемн, ши де піатра, карій нв вад, ничй авд, ничй квноск, ай лавдат, ши пре Двмнедев, днтрв а карва мана йсте свфларе та, ши тоате квиле тале, пре ачела нв лай марит.
- кд. Пентр8 ачка дела фаца л8й са8 тримис "пнкіет8рж де мжнж, ши а8 тримис ачастж скрисоаре.
- йс. Ши ачаста мете скрисоаръ чъ скрисъ: Мани, Фекел, Фарес.
- кв. Ши ачаста бісте тялкбирк квяжитвлей: Манн, маєбратав Двинедев "мпарація та, ши й ав пли-, нит пре бі.
- кз. Фекел, пвевсав ди квмпана, ши сав афлат кв скадтре.
- йи. Фарес, дыпърцитвсав дмпъръціл та, ши сав дат Мидилир, ши Персилир.
- йю. Ши аб зис Валтасар: днерчкацил пре Ел, ши аб днерчкат пре Даніил кб порфирч, ши ланц де абр аб пчс днильствуват грвмазблей лей, ши лаб вестит пре Ел, кч пасте ал треиль еирвиторю днтрв дм-пярчіе.
- й. Литрачасти ноапте сав шморит Лмпиратвл Валтасар Халдевл.
- йа. Ши Даріє Мидва ав ават ампъръціа, де шѣседечй ши дой де анй фіинд.



#### KAII š.

Сияпаръ лей Даніна дин гроапа ленлюр ди зилеле лей Даріе.

- ă. Ши ав плъквт днаинтѣ лвй Даріє, ши ав пві прите дмпързціє ŵ свтъ ши доашъечй деДмнй, ка съ фіе днтрв тоатъ дмпъръція лвй.
- в. Ши престе ачецић аб пос трей ржидбиторй, динтро карій оўнол єра Даніил, ка со гродско ко єй Домній, со но сопере пре Дмпоратол.
- г. Ши ав фост Данінл престе єй, къ дву мвлт єра митрв ел, ши Ампъратвл лав пвс пре ел престе тоатъ ампъръція са.
- д. Ши ржидвиторій, ши Домній къвта съ ле афле винъ асвпра лвй Даніил, ши ничй ф винъ, ши грешалъ, ши пъкат нв ав афлат Антрв Ел, къ Ера кредиичос.
- Е. Ши ав зис ржидвиторій: нв вым афла асв'пра лви Даніил вина, фара нвмай пентрв леців Двмиезевлей лви.
- в. Атвичй ржидвиторій, ши Домній ав стятвт мианить Лмпяратвлви, ши ав зис лви Даріє: Лмпярате, ми вычй ся тряєщи.
- 3. Офат аб факвт тоцй чей че сжит престе дмпарація та, май марій фунлюр, ши Домній, болрій, ши йсправничій, ка са ашеде кв ашедамжит дмпаратеск, ши са дитар'єска порвика, ка фрі кареле ва чере дела вреви Двмнедев, сав фм черере, пана ди трейдечй де зиле, фара нвмай дела тине Дмпарате, са се арвиче ди гроапа ленлюр.
- й. Акум дара Ампарате поне поронка, ши да скригоаре, ка са но се скимбе ашедамжитол Першилир, ши ал Мидилир.
- а. Атвичи Ампиратва Даріе, ав порвичит а скріе порвика.
- 1. Ши Даніил кжид ав квносквт, ка сав скрис порвика, ав Антрат ди каса са, ши ферестриле дешкисе ди фоншорва лвй катра Гервсалим, ши де трей фрй ди зи диценвикіа, ши се рвга, ши се мартврись дианть двмиедевави сав, преквм бе фкичнвисе ши май днаинте а фаче.
- аі. Атончй върбацій ачел аб пъдит, ши аб афлат пре Даніил рогжндосе, ши оумилиндосе Домнедевлой съб.
- бі. Ши движидве ав зис Ампівратвлей: Ампіврате, ав най пве порвика, ка тот шмвл, кареле ва чівре дела вре оўн Двимедей, ши дела шм чіврере піва ди трейдечй де зиле, фара нвиай дела тине Ампіврате, са се арвиче ди гроапа леилир; ши ав зис Ампівратвл: адеварат, квяжитвл, ши ашедамжитвл Мидилир, ши а Персилир нв ва трівче.
- гі. Атвичй ав распвис, ши ав дис дианить Лм- ши са се тьма де фаца Двмиедевлей лей Даніил, паратвлей: Даніил, кареле йсте динтрв фиій робіей ка ачеста йсте Двмиедевл чел вів, кареле петрыче ди

жидовеций, ну сау супус поручній тале, ши де трей фрй дн зи чаре дела Думнедеул сау чарериле сале.

- ДІ. АТВИЧЙ ДМПЗРАТВЛ АВЗИНД КВВЖИТВЛ АЧЕЛА, ФОАРТЕ САВ ДИТРИСТАТ ДЕ АЧАСТА, ШИ ПЕНТРВ ДАНІИЛ САВ НЕВОИТ, СЗЛ ЙЗБЗВЗККХ ПРЕ ЕЛ, ШИ ПЗИЗ САРА САВ СИЛИТ СЗЛ СКОАЦЗ ПРЕ ЕЛ.
- Е. Атвичй сърбацій ачел ав зис Ампъратвови: Съ щій Ампърате, къ Мид'янилир, ши Персилир нв Се каде Съ мвте леу'я, ши ашехъмжитво, каре ав ашехат Ампъратво.
- 61. ΑΤΎΝΗ ΜΜΠΣΡΑΤΎΝ ΑΥ ΠΟΡΎΝΗΗΤ, ШИ ΑΥ ΑΔΎς ΠΡΕ ДАНИИЛ, ШИ ЛАУ ΑΡΎΝΚΑΤ ΑΝ ΓΡΟΑΠΑ ΛΕИΛШР, ШИ АУ ЗИС ЖМПЗРАТУЛ ЛУЙ ДАНІИЛ: ДУМНЕДЕЎЛ ТЗЎ, КЗ-РУЖ ТУ СЛУЖЕЩЙ ПУРУРЦ, АЧЕЛА ТЕ БА ЙЗБЗВИ ПРЕ ТИНЕ.
- 31. Ши ав адве й піатря, ши й ав пве пре гвра гропій, ши ав печетлвит Лмпяратвл кв йнелвл сяв, ши кв йнълеле боюрилир сяй, ка ся нв се факя чева виклешвг асвпра лвй Даніил.
- йі. Ши, саб дві Дмпъратвл ла кага са, ши сав квлкат нечинат, ши евкате нав адві лвй, ши сомнвл саб депъртат дела джнівл, ши ав днкват Дмнедев гвриле леилюр, ши нав вътъмат пре Даніил.
- аі. Атвичй Дмпиратва скважндве димин'вца ла Biw, p'впеде ав венит ла гроапа леилир.
- й. Ши апропіннувся вл де гроапи ав стригат пре Даніил кв глас маря: Даніиле роквл лвй Дмиехев чеави вів, Хвмиехевл тив, кирви тв слвжещи пврврю, ав доари ав пвтвт си те скоаци дин гвра леилир;
- ка. Мри Даніил риспвицинд ав дис китри Ампиратвл: Ампирате ди вівчи си тривцій.
- кв. Демнедева мев ав тримис пре Анцерва СВВ, ши ав Анкис гориле леилир, ши но мав стрикат пре мине, ка сав афлат дрептате Антро мине Анаинтъ лой, ши Анаинтъ та Ампарате грешаля нам факот.
- кг. Атвичй Ампаратва сав квиврат фоарте де джисва, ши ав порвичит са скоаца пре Даніил дин гроапа, ши ав скос пре Даніил дин гроапа, ши ничй ф стрикачвие нв сав афлат дитрв ва, пентрв ка ав креквт дитрв Двмиедева сав.
- кд. Ши ав порвичит Ампиратва, ши ав адве пре вирацій чей че ав пирит пре Даніил, ши гов арвикат пре єй ин гроапа леилир, ши пре фиій люр, ши пре мвериле люр, ши нав ажвис ла фвидвл гропій, пини нав гов сфиру пропій, пини пре гов сфиру пропій, пини пре гов сфиру пропій, ши тоате фаселе люр лив мирвицит.
- ЌЄ. Атвичй Даріє Ампърат ав скрис ла тоате попоареле, и4мвриле, ши лимбиле, каре лъквеск фи тот пъмжитвл, паче воаш съ се фимвлуаскъ.
- кв. Дела фаца м'в сав пве порвика, ка дитрв тоата стапжнирв дмпараціей м'вле, са се квтремвре, ши са се твма де фаца Двмпедевляй ляй Даніил, ка ачеста йсте Двмпедевл чел вів, кареле петрвче ди



пянире лей пана Ан Сфаршит.

кз. Чел че апири, ши йденвише ши фаче симне, ши минвий ди черю, ши пре пъмжит, кареле ав ское пре Даніна дин гора ленашр.

йи. Ши Даніил сав андрептат антрв ампърчціа лей Дарів, ши дитре дмпирицім лей Кур Перселей.

#### RAN 3.

Деспре патря Стапжиной, ши деспре вечника дмпараціе а ASH XC., 4 4 6 4 7 7 1.

- а. Ли анчи динтяю ал лей Валтасар Ампирател8й Халдеилир, Даніил ав въдвт вис, ши ведериле канчлей лей житре ашеривтел лей, ши висел лей лав скрис, дичепвтва квинтелир лвй.
- в. ВУ Даніил възвтам дитрв веденіл ме ноапте ши мти патру вжитурй але Черюлуй ау ловит ди маpt 4t mape.
- г. Ши патру фіврй марй Ешк дин маре фсебите Ан-THE CHHE.
- ä. Чь динтяю ера асемень лешачей, ши арипиле ЕЙ, НА АРИПИЛЕ ВУЛТУРУЛУЙ, ВЗХУТАМ ПЗНЕ САУ СМУЛЕ арипиле ей, ши саб рждикат де препамжит, ши пре пичоаре де wm as cratst, ши инима де wm cas
- е. Ши мти алти фіари асемени обросачей, ши днтрш парте ав стътвт, ши трей коасте ди гвра Ей, **АНТРЕ ДИНЦІЙ ЕЙ, ШИ АША СЕ ЗИЧЪ ЕЙ: СКОАЛЪТЕ,** манжика карибрй мблте.
- в. Двих ачаста ам видви, ши мих алти фімри, ка оу̂н пардос, ши патрв'арипй де пасъре авъ пре сине, ши патря капете авъ філра, ши пятъре сая AAT EH.
- 3. ДУпи ачаста ам вирут, ши бати а патра фідри гроадника, ши минвната, ши таре фоарте, ши динцій ей де фіер, ши марй, ши оўнгиле ей де арамъ мянкянд ши сферямянд, ши че ремянь ку пичоареле Сале Кълка, ши ачаста бра КУ МУЛТ МАЙ АНТРАЛТ кип декят тоате фіериле чале май динаинте, ши ава Зжие коарие.
- й. Ши мъ оунтам ла коарнеле ей, ши мтъ алт кори мик ав ешит дин мижлоква люр, ши трей коарне але ей дин челе динтяю сав смвлт динаинте фікцій ачелва, ши міги шкй ка шкій шмвлей ера дн корнол ачела, ши горя маре грянтоаре, ши финк рядвой ку сфинцій.
- а. Въдутам, пънъ че сау пус скачнеле, ши ау шез8т чел векіб де зиле, ши жнержкаминт в л8й ера алеч ка Эчпада, ши пирва капвави ави ка лина кврати, скачива лей пари де фок, роателе лей фок
- ї. Рж8 де фок квра сшинд динаинт клей, мій де

въчй, ши дмпириція лой но се ва стрика, ши сти- | днаинтъ лой, жодекиторол ао шехот, ши кирциле САВ ДЕШКИС.

- а. Взувтам атвичи пентрв гласвл квинтелшр челир марй, че л&8 гржит, корнол ачела, ши ам вж-28т пини сав фморит філра, ши ав перит, меж трвпвл ей сав дат съ се аруж Ан фок.
- ві. Ши ачелиралалте фіерй ли сав лват стапжнирк, ши луниме вівцій сау дат люр пяня ла вркме, ши вржме.
- гі. Азувтам дитрв веденіх нопцій, ши вата пе норій Черюлвй, ка оун фій шменеск винв, ши пини ла чел векіб де чиле ав сосит, ши жнаинть лвй CAS AASC.
- Ши са8 дат л8й стапжнире, ши чинсте, ши <u>жмпъръція, ши тоате попоареле, ши нѣм8риле, ши</u> лимбиль л8й выр сл8жи, ши стяпжнирь л8й стъпжнире вечника, каре ну ва трече, ши Ампараціа лой но се ва стрика.
- Ет. Ангродитвсав двувл мев Антрв мине, Ев Данінл, ши ведериле капулуй меу фипредих мх туркурх.
- Ши мам апропімт ла оўнул дин чей че ста, ши адевърва черкам дела ва пентрв тоате ачестъ, ши міл8 сп8с міе адевяр8л, ши чжлквирѣ кввинтелфр MIAS APZTAT MIE.
- Зі. Ачестк патрв фіерй, патрв Дмпирицій се вшр СКВЛА ПрЕ ПЪМЖИТ, КАРЕ СЕ ВШР СТРИКА.
- йі. Ши вор лва Ампириція Сфицій челви прк Аннаат, ши ŵ вшр цина пана ди вакул вакулуй.
- ы. Ши ам черкат кв дединсва пентрв фімра че де а патра, карѣ бра кУ мУлт май фитралт кип декжт тоате фіериле, ши гроадники фоарте, динцій ей де фіер, оунгиле ей де арами, минкинд, ши сфиржминд, ши че ръмина, кв пичоареле сале килка.
- й. Ши пентрв челе зече коарие дин капвл ей, ши пентр8 челалалт каре а8 сшит, ши а8 см8лт трей дин чале май динтжю, ши пентрв коривл, ди кареле Ера фкй, ши гври гринд марй, ши ведер лвй Ера май маре декжт ачелиралалте.
- ка. Въдвтам, ши коривл ачела фячъ ръдбою кв сфинцій, ши саб дитарит май мблт декят ей.
- KB. MANZ HE AS BENUT HEN BEKIN DE GUNE, WH AS DAT жудеката сфинцилир челуй прк лиалт, ши времк ав сосит, ши фмпързціл й ав цинвт сфинцій.
- йг. Ши ав зис: фімра а патра, "мпъръцім а патра ва фи пре пимянт, кари ва Антриче тоате АМпириціиле, ши ва мянка тот пимянтва, шил ва калка, шил ва там пре ел.
- кд. Ши челе зфче коарне але ей, зече Ампирацй СЕ ВШР СКУЛА, ШИ ДУПЪ ЕЙ СЕ ВА СКУЛА АЛТУЛ, КАРЕЛЕ ва Антриче ко равтициле пре тоци чей май динаинте, ши пре трей Ампираци ва Смери.
- КС. ШИ КУВИНТЕ ВА ГРВИ АСУПРА ЧЕЛУЙ ПРЪ ДНАЛТ. мій сложіл лой, ши дитонфрече де дитонфрече ста і ши пре сфинцій челой прф диалт ва амбуи, ши ва



КВЧЕТА СВ СКИМБЕ ВРЕМИЛЕ, ШИ ЛЕЦВ, ШИ СЕ ВА ДА ДИ-МЖНИЛЕ ЛЯЙ ПЯНВ ЛА ВРВМЕ, ШИ ВРЕМЙ, ШИ ЖВ-МВТАТЕ ДЕ ВРВМЕ.

. кв. Ши жвдеката ва шедъ, ши стапяниръ лвй ф выр мвта, ка са ф стриче, ши са ф пільях панъ ли сфяршит.

кз. Ши дмпарація, ши пвтерк, ши маримк дмпарацилир челир де свпт тот черюл сав дат сфинцилир челвй прк дналт, ши дмпарація лвй йсте дмпараціе вкчника, ши тоате стапжнириле вир слбжи лвй, ши вир асквлта де вл.

ки. Пяня анчи мете сфяршитьл ковянтолой, со Данінл, гяндориле меле молт мас тореорат, ши фаца ме сав скимбат, ши ковянтол ди йнима ме лам пякит.

## кап й.

**С**фяршитва стапянирей а доафа, ши дичепвтва чей де а трем.

- а. Ли анва ал треилк а дмяхряціей лві Валта сар Ампярат, веденіе сав арятат міє, єв Даніна. двях че сав арятат міє ла днчепвт.
- в. Врам дн свеа четать чь дмпиритьски, карь гасте дн цара Вламвлей, ши ам видет дн ведене, ши срам ла Оувал.
- г. Ши ам рядикат шкій мей, ши вазвій, ши вата оўн бербкче ста анаинтік лвій Оўвал, ши авік коарне, ши коарнеле єра аналіте, ши оўныл май аналт декят алтыл, ши чел май аналт ав крескот де марџиній.
- д. Ши ам въдот егрекчеле дипонгжид асопра марій, ши асопра міедолой нопцій, щи а ябстролой, ши тоате фіериле из потть ста дианить лой, ши ио ера чине съ ле скоацъ дий мжиа лой, ши ао фъкот допъ воа са, щи сао мърит.
- Е. Ши Ев привъм, ши гата оўн цап де капре венъ де катра аміада зи престе фаца а тот памянтвл, ши цапвл авъ оўн корн, каре се ведъ дитре шкій авй.
- в. Ши ав венит цапвл пана ла серскчеле, кареле ав коарне, пре кареле лам вазвт станд мнаинть лой Оувал, ши ав алергат ла вл мнтрв порнирь пв-терій сале.
- 3. Ши лам взявт пре ел пяня че ав ажвис ла верейче, ши сав ряпедит асвпра лвй, ши ав ловит пре верейче, ши мв здробит амжидоаш коариеле лвй, ши ив ав пвтът верейчеле ся стй дианити лвй, ши лав тржитит ла пямжит, ши лав кялкат, ши ив ав фост чине ся скоаця верейчеле дии мжиа лвй.
- й. Ши цапва капрелюр сав марит фоарте, ши сав днятарит, ши сав здрокит корнва авй чел маре, ши ав крескот патрв коарне де десвптва авй спре патрв вжитврй але Черюлвй.

- Б. Ши динтрв оўнва дин тржиселе ав сшит корн таре, ши сав марит фоарте катра Австрв, ши катра расарит.
- ї. Ши саб марит пана ла потере Черюлой, ши аб арбикат пре памжит дин потере Черюлой, ши дин стеле, ши лев калкат пре пале.
- йі. Ши пини ла май мареле пвтерій сав мирит, ши пентрв єл сав твребрат жертва, ши єл ав спорит, ши Бискрика сав пветіит.
- ві. Ши саб дат престе жертва пакат, ши саб лепадат жог дуептата пре памжит, ши аб факот, ши аб спорит бл.
- гі. Ши ам авдит пре оўн сфянт гряннд, ши ав зне оўн сфят лвій Фелмшн челвій че грям: пяня кянд ведерік ва ста, ши жертва чка че сав лват, ши пя-катвл пветінрій чел че сав дат, ши Бискрика ши пветерік се ва кялка;
- ді. Ши 288 зис лей: пяня сера, ши диминеца. Зиле доаш мій ши трей свте, ши се ва коряци Бисерика.
- "EI. Ши ав фост Д'кка ам възвт ев Даніил веденіа, ши ам черкат Анцел'буер'в, Гатъ ав стътвт Аннаинт'в м'в ка ѝ вед'вре де бърбат.
- бі. Ши ам авдит глас де бърбат княре Оувал, ши ав кіемат, ши ав зис: Гавріиле фъ пре ачела съ кнцелкгъ веденія.
- 31. Ши ав венит, ши ав статвт лянгя мине, ши кянд ав венит сл мам спаріат, ши кадвіб пре фаца мь, ши ав зик катря мине: дицельце фіюл шмб-лой, ка дика ла сфяршитвл. времій ва фи веденія.
- йі. Ши бряньд бл. кв мине, ам кязвт кв фаца мт ла пямянт, ши сав атине де мине, ши мав пве пре пичоареле мтле.
- бі. Ши ав зис: тата єв арат ціє челе че вир сч фіє ди зилеле челе де пре обрма а маніей фінлир попорвови чав, дика ла сфаршитво времій.
- й. Берб'ячеле, каре лай вязв'я, кареле авъ коарне, гисте Дмпяратва Мидилир, ши а Персилир.
- йа. При цайвл капрелюр Ампиратвл Вллинилюр йите, ши корнвл чел маре, кареле бра Антре шкій лвй, ачеста йсте Ампиратвл чел динтжю.
- кв. Ши чел че сав здрокит, ши ав кресквт, патрв коарне де десвптвл лвй, патрв Ампираци дин на-мвл лвй се выр сквла, ши ив кв пвтера лвй.
- йг. Ши ла Зилеле чъле де пре оўрма але фмпараціей люр, кжид се выр плини пакателе люр, се ва скола оўн фмпарат фара де рошине ла фаца, ши кареле ва фицельце гжчиториле.
- КД. ШИ ПВТЕРК ЛВЙ СЕ ВА ДНТВРИ, МВКАР КВ НВ КВ ВЖРТВТК СА, ШИ МИНВНАТ ВА СТРИКА, ШИ ВА СПО-РИ, ШИ ВА ФАЧЕ, ШИ ВА ПІЛРДЕ ПРЕ ЧЕЙ ТАРЙ, ШИ ПРЕ ПОПОРВЛ ЧЕЛ СФЖИТ.

61

кс. Ши жвова сарчиній лви се ва спори; виклешвг ва фи ди мяна лей, ши кв йнима са сева мяри, ши кв виклешве ва стрика пре мвлий, ши спре пільдер к мвлтира ва ста, ши ка пре нише шаш дн мжий ва Здроби пре ей.

кв. Ши веденій че де секра, ши че де диминеца, че са8 зис, адевъратъ въсте, ши т8 печетл9аще ведерк, ка д8па зиле м8лте ва фи.

кз. Ши ЕВ Даніил ам заквт, ши ам фост болнав ври кжтева зиле, ши мам сквлаг, ши фъчъм лвкрУриле Ампиратвлей, ши ми мирам де веденіе, щи ия Ебя ание ся ю чийечяся.

#### K d II a

Рвгачинк ляй Даніна, ши пророчім челоор шептетечи де CERTEMBHIL.

- Ан анчл динтжю ал ляй Даріє, фіюляй ляй Аствир дин съмжица Миджинлир, кареле ав "мпърацит престе "мпарація Халденлир.
- В. Ли анва динтай ал Ампереціей лви, 68 Данінл, ам анцелег дин карцй, н8мар8л анилир, де каре ав фост кввянтва Домивави катра Ігремім Пророква, ка съ се плинкскъ пветінре Іервеалимвави **ДИ ШКПТЕЗЕЧЙ ДЕ АНЙ.**
- г. Ши ам дат фаца м'в кътръ Домива Д8миечев, ка съ черк кв чърере, ши кв рвсъчюне, кв постври; ши кв сак, ши кв ченвше.
- д. Мам овгат катра Домива Двинечева мев, ши мам мартврисит, ши ам дис: Доамие Двинедевл чел маре, ши мин8нат, кареле пядещи легят8ра та, щи мила та челюр че те юбеск пре тине, щи челюр че пидек порвычиль таке.
- Е. Пакатбитам, факбтам недрептате ши фараделкие, ши нем депиртат, ши нем абитви дела порвичиле, ши дела жвдекациле тале.
- б. Ши нам аскватат пре робій тий Пророчій, карій грям кв ивмеле, тяв кятря Дмпярацій ноцірій, ши катра комрій ношрій, ши катра паринцій ношрій, ши катра тот попорыл памжитымый. .
- 3. Діе Доамие, дрептать, ши ноаш рвшинь фьцій, преквы пісте ачаста ди зіша ачаста фывлей 18дей, ши челир че ляквеск ды Гервсалим, ши тот Iсраилвляй, челир де апроапе, ши челир де департе ди тот пъмжитва обиде ви расипит пре ей пентрв обринсира, кв кара тав обринент пре тине, Доамие.
- й. Ціе Доамне мете дрептать, бря ноаш рвшинь фіцій, ши Ампирацилир нощей, ши болрилир но**фрій, ши п**ъринцилюр нофрій, карій ам грешит ціе.
- .Б. Ціє Домнчлчй Дчмнедечлчй нострч Дидчрчриле ши милеле, къ нъм депъртат дела Домивл.
- ї. Ши нам аскватат гласва Домивавй Двмиедевл8й ностр8, ши нам оўмблат фіі леџиле л8й, каре

- ăi. Ши тот Ісранл8л ав кялкач абук та, ши сав абатот, ка са но абда глагол таб, ши аб венит престе ной шеянда, ши блистимвл, нел скрис фи леµt л8й Мшчен роквлей лей Двинедев, пентре ка ам пякятвит авй.
- ві. Ши ав фитирит квинтеле сале, каре ав гринт асвира ноастря, ши асвира жваекаторилир нощрій, карій н48 жУдекат пре ной, ка ся адУкя престе ной ръвтъци мари, ка каре нав фост свпт тот Черюл, ка чъле че са8 фяк8т ди Јер8салим.
- гі. Прекви йете скрис да лерж лви Мочен, тоате рявтяциле ачесть ав венит престе ной, щи ив икм рвгат фіцій Домивляй Дямиехівляй ностря, ка **сч** не житоарчем дела стрямбятяциле ноастре, ши съ оўмелям дитря тот адевярял Домичляй.
- äi. Ши а8 привит Дмн8л Д8мнеде8л ностр8°, преете рявчать нолетря, ши Ф ав адве престе ной, ка дрепт васте Домива Двмиедева нострв фитрв толте л8кр8риле л8й, каре а8 фяк8т, Гаря ной нам аск8лтат қ8бжит8л л8й.
- Е. Ши'акУм Доамие ДУмиедеУл нострУ, чел че ай ское пре попорва тав дин памянтва вгупетвави кв мжих таре, ши ай фхк8т ціе и8ме, прек8м *п*істе жн зіша ачаста, пакатвитам, інелервитам, факвтам СТРЖМЕХТАТЕ.
- ві. Доамне кв тоати мила та, дитолече минід τα, ων ούρμια τα μέλα чετατά τα Γερθεαλυμθά; μθηтеле чел сфжит ал тав, ка ам пакатвит кв стржмкътъциле ноастре, ши але пъринцилир нощрій, Іер8салимва, ши попорва тяв йкаря сав фяквт ла тоци чей дин прежбр8л ностр8.
- 31. IIII, AKSM ACKSATZ LOAMHE ASMHERESA HOETPS рвгачюниле робвлей тав, ши черериле лей, ши арата фаца та прите сфинценія та че пвитів пентрв тине Доамие.
- нії. Плакв Двинедева мев оўракім та, ши авей. дешкиде шкій тей, ши бедй перира нолетри, ши а четицій тале, ди кар'я сач ківмат нямеле тяч, ка ив пентрв дрептициле нолстре нидаждвинд кидем дианить та р8гянд8не, чи пентр8 дид8рвриле тал**е** челе мвате Доамие.
- а. Доамие асквати, Доамие кврицкие, Доамие й аминте, Доамне фя, щи и8 зябови пентр8 тине Доамне Двмнедева мев, ка нвмеле тав сав кіемат престе четатѣ та, ши престе попор8л т28.
- й. Ши дика гранид 68, ши рвгандвма, ши мартвригинд пакателе меле, ши пакателе попорвави мев Ісраил, ши върскид рвгачнит ме ананите Домивлуй Демиедевлей мев пентре ментеле чел сфжит ал LOMHENSH ASMHERESASH MES.
- ка. Ши гранид дика 68 р8гачнив, бата барбатва лья дат ноль прин мяниле рокильр сей Пророчильр. Гавріил, пре кареле лам фост ведят ла дичепятьл ве-

деніей, зевржид, ши сав атине де мине ка ди часва жертвей де сфра.

кв. Ши мав факвт са фицелег, ши ав граит кв мине, ши ав зис: Даніиле аквм ам єшит, ка си те фак съ жицелери.

йг. Ла фичепонол рогичний таль аб ешит ковжит, ши ев ам венит съ спъй ціе, къ бърбатьл доририлор ещи тв, ши в аминте ла кважит, ши дицела-HE BEZENIA.

КД. ШАПТЕДЕЧИ ДЕ СВПТВМЯНИ CAS ТВАТ ПРЕСТЕ попорва тяв, ши престе четать чь сфинти, ка си CE COMPUNCKE NEKATEN, WH CE CE NEVETAERE NEKAтеле, ши съ се штрги фириделециле, ши си се кврицаски недрептициле, ши си се адвки дрептате вичники, ши си се печетаваски веденіа, ши Пророква, ши са се оунга сфинтви сфинциимр.

йе. Оз шій даря, ши ся квношй, ка дела еширь квъжнтвлей, ка гаришй си се зидъски Гервсалимел пини ла ХС повицвиторил сиптимини шкпте, ши СВПТВМЖИЙ ШКІЕДЕЧЙ ШИ ДОАШ ВШР ФИ; ШИ СЕ ВА **АНТОАРЧЕ, ШИ СЕ ВА ЗИДИ ОУЛИЦА, ШИ ЗИД**ВЛ, ШИ СЕ ВШР ДЕШЕРТА ВРЕМИЛЕ.

кв. Ши двпи шисехечи ши доаш де сиптимжий ва пери оунцерк, ши жедекати не дасте дитре джиса, бори четать, ши Бискрика й ва стрика кв повицвиторил чел вінторії, ши се вшр тал дитрв потоп, ши двих сфяршитва разбоючяй нечяй тамт вяндвита пвстінре.

кз. Ши ва дитари легатвра ла мвлцй ŵ саптамяни, ши ди мижлокул сиптиминій ва дичета жертва, ши тврнаръ, ши дн Бисърикъ ва фи оуржчвиъ пветінрилир, ши пана ла сфаршитва времій нв ва **ДИЧЕТА** ПВСТІИРЬ.

## KAU T. Прегатире Спре Кеденінле оурматовре.

- ă. Ли анва ал треиль ал лвй Кур Ампиратва Персилир, квижит сав дескоперит лви Даніил, кареле САВ НВМИТ ВАЛТАСАР, ШИ АДЕВЯРАТ ЕРА КВВЯНТВЛ, ши пвтере маре, ши лицелерере сав дат лей литр8 ведфре.
- в. Ан зилеле ачел'ь ev Даніил, ам плжис трей съптамжий де зиле.
- г. Пжић доририлир нам мжикат, ши карие, ши вин нав дитрат ди гвра мж, ши кв оунсоаре из мам оунс п'яни че сав плинит трей сипижмий де зиле.
- ä. Ли зіwa a доашчечй ши патрв a лвній динтжю брам бу линги биду леч мабе, олесто щест ин Вддекел.
- Е. Ши ам рждикат шкій мей, ши ам въдвт, ши . Мтж оўн бърбат Анбрзкат к8 вадин (Анпестрит8рз) ши мижлоква лвй днчинс кв авр ффад (стралвчит). Зис: гралска Дмива мев, ка май днтарит пре мине.

- в. Шн тр8п8л л8й ка Фарсіс8л, ши фаца л8й, ка φ8λμερ8λ, ши ŵкій λ8й, ка факліиле де фок, ши брацеле лвй, ши колпселе лвй, ка арама че Склипаще, ши гласва квынтелир авй, ка глас де глоатъ.
- 3. Ши ам въдвт св Даніил сжигвр веденія, ши вирвацій чей че бра кв мине нав видви веденія, чи спаймянтаре маре ав кадвт престе ей, ши ав фв рит кв фрика.
- й. Ши ам рямас Ев сингвр, ши ам вядвт ачастя веджре маре, ши нав рямас Антрв мине тяріе, ши мярир'в мъв сав скимбат "Антрв стрикячвие, ши міав перит търіа.
- а. Ши ам авдит гласва квынтелир авй, ши кжид ам авдит 68 гласві квнинтелюрлвй, мам оўмилит, ши ам къдът къ фаца пре пъмжит.
- ї. Ши мтъ û мжиъ са8 атине де мине, ши ма8 рждикат пре цен8нкеле м&ле, ши пре палмеле мжин-
- а. Ши ав зискатра мине: Даніиле, барбатва доририлир, "Анцелфие квинтеле чфле че ле вой грън ев катра тине, ши стай днтрв старь та, ка аквм CENT ES TRUMUS NA TUNE, WH ASTE HE AS FRENT EN КВБЖИТВА АЧЕСТА, МАМ СКВЛАТ ТРЕМВРЖИД.
- ві. Ши ав зискатра мине: нв те теме Даніиле, къдин зіша динтжю, дн карь ай дат йнима та, ка Си Дицелерй, ши си те никижещй пре тине Динаинть Домнилий Димнедевлий тъв, сав авдит KSBUNTERE TARE, WH ES AM BENUT ANTES KSBUNTE-ЛЕ ТАЛЕ.
- її. Ши май мареле Ампъръціей Персилир ав стътвъ днаинтк мѣ доашдечй ши оўна де зиле, ши атъ Михаіл, оўнул дин чей май динтжіб динтре чей май марй ав венит съми ажвть міе, ши пре ел лам лагат акоаш кв май мареле Ампараціей Пергилшр.
- ğı. Ши ам венит съ спвіб ціє фрй кжте се вир днтжмпла попорвлвй тав ди зилеле челе де апой, ка **ДИКИ ВЕДЕНІА ДВПИ ЗИЛЕ МВЛТЕ СЕ ВА ПЛИНИ.**
- ёі. Ши кжид грам ел кв мине квинтеле Aчестъ ам кчучт ку фаца м'в препимент ши мам оўмилит.
- бі. Ши мти ка асеминар'ь фіюльй фмвльй сав атинс де ввеле меле, ши ав дешкис гвра ме, ши ам гръит, ши ам чис кътръ чел че ста "Наннтъ мъ: Доамне, въджид8те 68 пре тине са8 диторе чкле дин лъвитрв але мъле дитрв мине, ши ив ам пвтъре.
- Ві. Ши квм ва пвта робва тав Доамне а гранкв ДМНВЛ МЕВ АЧЕСТА; ШИ ДЕ АКВМ НВ ВА ФИ ДНТРВ МИНЕ търіе, ши свфларе нв ав ръмас днтрв мине.

# от типе тре мине ка ŵ ведкре де ŵм, ши ма8 Антарит.

. Ви міав дис мів: нв те теме бирбатва доририлир, паче ціє, днеяревтедате, ши те днтаре-**ШЕ, ШИ ГРИИНД ЕЛ КВ МИНЕ МАМ ДИТИРИТ, ШИ АМ** 



- к. Ши ав дис: даря щій пентрв че ам венит ла і нопцій, ши ва пвие глоатя мвлтя, ши се ва да тине; ши аком мя вой дигоарче, ка ся мя рядбоеск ку май мареле Першилир, ши ед ещем, ши май мареле Вллинилир винк.
- ка. Дися вой спуне ціє, че пісте ржидунт ди СКРИПТУРА АДЕВЗРУЛУЙ, ШИ НИМЕ НУ ГАСТЕ, КАРЕ СЧ МЧ ажвте Антрв ачеста, фара нвмай Михаіл май ма-PERE BOCTPS.

#### RAII äi.

Деспре Дмпирацій Персіей, деспре Александря мареле, деспре чтрта оўрматорилюр лей, ши тиранім лей Антіфх.

- ă. Ши ди анул чел динтжіб ал луй Rvp, es am СТЗТВТ АН ВЖРТВТЕ, ШИ АН ТЗРІЕ.
- в. Ши аком адевирол вой споне ціє, мти лики трей Ампираци се вир скола ин Персіда, ши ал патрваћ се ва "неогзци кв богзціе маре май мвач де кжт тоцй, ши двпа че ва стапжни ел аввија са, се ва скола агопра тоторие Ампирацилир Вллинецій.
- ї. Ши се ва сквла "Ампират таре, ши ва стипж ни стапжнире молта, ши ва фаче допа вом са.
- Д. Ши двих че ва ста Ампързція луй, се ва сфъряма, ши се ва фмпърци ла челе патру вянтурй але ЧерилУй, ши н8 ла чей д8п2 сл, ничй д8п2 Домніл лвй, карк ав домнит, ка се ва смвлие ампарація лей, ши алтира афари динтре ачешт се ва да.
- ё. Ши **с**е ва фитчен Ампиратва Австрвавй, ши оўных дин вомрій лый се ва Антяри агыпра лый, ши ва домни Домніє м8лта.
- в. Ши двпи че вшр траче аній лвй се вшр амеетека, ши фата Ампяратвлей Австрвлей ва Антра ла Ампиратва міжди нопцій, ка си факи токмікле кв ба. ши н9 ва бирви пвтерѣ брацвлвй, ши н8 ва ста симжнца л8й, ши се ва да га, ши чей че ŵ ад8к пре в, ши фечоара, ши чел че дитържще пре ва.
- 3. Ши дитрв времи се ва сквла дитрв флоаръ ръдачиній єй, агвпра гатирій лвй, ши ва вени спре пвтере, ши ва дитра кътръ дитъририле Ампъратвлви міждъ нопцій, ши ва фаче дитрв ей, ши се ва **ቀ**ዘተጃρи.
- й. Ши дикъ пре двмиедейй люр кв топиторій люр, тот васва пофтит а люр де арџинт, ши де авр кв робире ва двче ла вгупет, ши ел ва ста май мулт де кжт Ампъратва міада нопцій.
- Ши ва дитра ла дмпързціа Дмпъратвлей Австрвачи, ши се ва дитвриа ла пямжитва съв.
- ї. Ши фиій л8й се вшр ад8на глоати де п8терй мулте, ши ва вени венинд "Анекжид, ши ва траче, ши ва шедћ, ши дипревиз дианите се ва диклеща пини ла виртви лвй.
- й. Ши се ва сълбътъчи Амператва явотрвави,

глоата жи мжиа л8й.

- ві. Ши ва лва глоата, ши се ва днилца инима лви, ши ва фборж зечй де мій, ши н8 се ва фитъри.
- гі. Ши се ва фитврна Дмпиратвл мілки нопцій, ши ва адвче глоатъ май мвлтъ де кът "ткъй, ши ла савжршитва времилир венивир Антрарй кв пвтере MAPE, WH KE ABIEPE MENTZ.
- ді. Ши дн времиле ачелѣ, мвлцй се вшр рждика асвпра Дмпиратвлей Австрвлей, ши фиій шморжторій попорчави тяв, рждикасевшр а днігари ведівре, ши вир слаби.
- Ши ва дитра Ампарат8л міжда нопцій, ши ва върса тврнаре де пямжит, ши ва лва четъц**й ча**рй, ши брацеле Ампиратвлей Австрвлей ив вшр ста. ши се вир сквла алешій лей, ши не ва фи петере A CTA.
- ві. Ши ва фаче чел че днтря ла ел двпя вод лвй, ши ив ва фи чине съ стъ днаинтъ фъцій лвй, ши ва ста ди пъмжитва Савирвавй, (фрвмецій) ши СЕ ВА СФЖРШИ АН МЖНА ЛВЙ.
- Зі. Ши ва пвие фаца са, ка съ дитре кв тоатъ тарім ампарацієй сале, ши дрептате тоате анпревнъкв ел ва фаче, ши пре фата мверилир ѝ в**а да** л8й ся û стриче пре м, ши н8 ва рямянѣ, ши н8 ва фи а л8й.
- йь. Ши ва Антоаре фаца са ла фетроаве, ши ва л8а м8лте, ши пре божрй марй ва фаче Съ жичет-Еде дела шкара лшр, фисъ шкара л8й се ва фитоарче ла Ел.
- . Пи ва дитоарче фаца са ла потере пямжитвл8й, ши ва слчки, ши ва кчдѣ, ши н8 се ва афла.
- й. Ши се ва сквла дин радачина лвй фдрагла де <u> дмпараціє престе гатирь луй дидрептанд, факанд</u> марира Ампараціей, ши ди зилеле ачела се ва спврка, ши нв кв феце, ничй кв рядбого.
- ка. Отава прегитири лей, шкиритесае, ши нав дат спре ел мярире де ампяряціе, ши ва вени ку евнъ токмвлъ, ши ва дитъри дмпъръціиле дитрв албиекърй.
- кв. Ши брац8риле чел8й че дижка се выр диека де катра фаца л8й, ши се выр здроби, ши повац8иторюл ашехъмжит8л8й.
- кг. Ши динтр8 аместекат8ра ва фаче виклеш8г татжнесъв, ши се ва сви, ши се ва дитяри асвпра лвй кв пвции ифм.
- кд. Ши кв бвих токмель, ши ва вени ди църиле чѣле де апроапе, ши ва фаче, каре на8 фък8т пъринцій лей, ши паринцій паринцилюр лей, прадй. ши жефвирй, ши аверь люр ва рженпи, ши асвпра Вгупетвляй ва гжиди гжидвриле сале пяня ла ŵ време.
- ке: Ши ва рждика пвтерь са, ши йнима са асвши ва вши, ши се ва бате кв Ампъратва міжда пра Ампъратвави Австрвави кв пвтере маре, ши

Ампиратул Авструлуй ва да ридбою, ши ку путире маре, ши таре фоарте, ши но ва ста, ка выр гжнди асвпра лвй гжидврй.

кв. Ши выр мжика челе требвинчовсе вле лей, шил вшр Сфирима пре Ел, ши пвтерй ва акопери, ши вшр када раници мулци.

кз. Ши амжидой Дмпзрацій, йнимиле люр спре ржб, ши ла ф мася минчвий выр гржи, ши ив се ва **АНДРЕПТА, КЪЧЙ СФЖРШИТУЛ ВА ФИ ЛА ВРЪМЕ.** 

ки. Ши се ва "Антоарче пъмжитва съв кв авъре мвлти, ши йнима лвй спре ашедимжитва де лице чел Сфянт, ши ва фаче, ши се ва "Антоарче ла пъмжитва съв.

ка. Ла връме се ва фитоарче, ши ва вени ла А8стрв, ши ну ва фи ка че динтжю, ши ка че де апой.

й. Ши вшр Антра Антрв сл Вітій чей че сс, ши се ВА СМЕРИ, ШИ СЕ ВА АНТОАРЧЕ, ШИ СЕ ВА МЖНІМ ПРЕ ашедиминтва де афре чел сфинт, ши ва фаче, ши СЕ ВА АНТОАРЧЕ, ШИ ВА АНЦЕЛВИЕ СПРЕ ЧЕЙ ЧЕ ПВРВСЕСК ашедъмжитва де лице чел сфжит.

ла. Ши брацврй, ши съминце динтрв сл се вшр сквла, ши вор спврка сфинцирк пвтерничей, ши вшр м8та недичечарк, ши вшр да оўржч8ниле челшр СТАНШЙ.

ñв. Ши чей че фак фъръделециле, ашехъмжитва де лаце вор адвие днтрв алвнекарй, ши попоареле чале че квноск пре Двмнедева авй се вир Антири, ши вир фаче.

ла молте, ши выр слиби житро сабів, ши житро пари де фок, ши днтр8 рокіе, ши днтр8 жаф де зиле.

йд. Ши савбинд ей се выр ажута ажуторіб мик, ши се вир адашце, ла ей молци дитро алонекири.

йе. Ши дин чей че мицелег вор слави а ламври пре Ей, ши ай алфре, ши ай дичлен пана ла сфжршитва времій, къ дика ва фи време.

йь. Ши ва фаче двия вом лей, ши Ампиратва се ва Анчлиа, ши се ва мъри престе тот Д8мнедевл, ши престе Думнедева думнеденашр, ши ва гржи ку СВмеціє, ши ва дидрепта пинк оўнде се ва сфярши мжнім, къ спре сфиршире ва фи.

йз. Ши спре тоци <sub>А</sub>вмнедеій пиринцилюр сий нв ва дицелфие, ши пофта мберилир, ши спре тот ДМЙЕХЕЙЛ НУ ВА ДИЦЕЛЬЦЕ, КУ ПРЕСТЕ ТОЦЙ СЕ ВА МУРИ.

йи. Ши пре д8мнедева Mawzin "An локва с28 ва мири, ши пре двинежева, каре ив лав квноскот пиринцій луй дл ва мари, ку абр, ши ку арџинт, ши ку півтри скумпе, ши фитру пофте.

ña. Ши ва фаче ачесте, ка съ Антърескъ търіиле кв Двинедев страин, карва ва квисаще, ши ва **АНМВИЧИ МЕРИРЕ, ШИ ВА СВПВНЕ ПРЕ МВИЦЙ, ШИ ПЕ**мянт ва мничрци ми дарбрй.

м. Ши ла сфяршитул времій се ва дипунце ку Ампиратил Австрилий, ши се ва адина ла вл Ампаратул мієдій нопцій ку кара, ши ку каларецй, ши кв корисій мвлте, ши ва дитра ди цари, ши ва СФЗРЖМА, ШИ ВА ТРЯЧЕ.

ма. Ши ва дитра ла пъмжитвл Саваін, ши мвлуй вир слави, ши ачешт вир скапа дин мжна лей, Вдшм8л, ши Мшаб8л, ши бир8инца фіилир л8й

МВ. ШИ ВА АНТИНДЕ МЯНА СА ПРЕСТЕ ПВМЯНТ, ШИ памжитьл бечпетвлей ив ва фи спре мжитвире.

мг. Ши ва домни дитру чкле асконсе але абролой, ши але арџинтваби, ши дитрв тоате пофтеле вгупетвляй, ши але Лівчлир, ши але Вљішпилир, дитрв таріиле люр.

мд. Ши авяврй, ши сжргвале дл выр твревра пре Ел дела рисиритврй, ши дела мілди ноапте, ши ва вени кв миніе мвлта, ка са стриче ши са піжруч пре мвлцй.

ме. Ши ва дитинде кортва съв ла Афадании дитре мирй спре мунтеле Саваін чел Сфинт, ши ва вени пяня ла парть лвй, ши нв ва фи чел чел мжнтва-HE HOE EV. .

KAII BI.

Деспре Антіхрист, времиле дин обрма, анвієр'я морцилюр,

- а. Ли зилеле ачель сквласева Михаіл боловол чел лг. Ши чей причепвий ай попорвлвй причалесевше маре, чел че ста пентрв фиій попорвлвй тав, ши ва фи враме де наках, каре ну ау фост ка ачаста де кжид а8 фост нъм пре пъмжит пънъ ди времъ ачаста, ши АН ВРЕМ'В АЧВА СЕ ВА МЖИТВИ ПОПОРВА ТЕВ ТОТ, КАреле Са8 афлат Скрис ди карте.
  - в. Ши мвлий дин чей че дорміл ди циржна пимжитвлей се вщо скела, оуній ла вілци въчники, ши оўній ла фкаръ, ши ла рвшине вѣчникъ.
  - г. Ши чей че ав фост жицелегатори выр стралвчи ка л8мина търіей, ши динтр8 дрепцій чей м8лцй, ка СТЪЛЕЛЕ АН ВЪК ШИ АНКВ.
  - ä. Ши тв Даніиле аствпя квинтеле, ши печетлваще картъ пини ла времъ Сфирширей, пини се выр <u>днвяца мвлий, ши се ва днмвлци минтъ.</u>
  - Е. Ши ам въдут су Даніил, ши вата алий дой Ста оўнол динкоаче де марцина ржолой, ши оўнол 🔑 динколш де марџинѣ рж8л8й.
  - в. Ши ав зис ехрбатвави челви Анбракат кв вадин, кареле ера де асвпра апей ржвлви, пини кинд ва фи Сфяршитва минвнилир челир че ай зис:
  - 3. Ши ам авдит пре фмвл чел фибракат кв чкле де вадин, кареле Ера Дѣсвпра апей ржвлвй, ши ав дичлцат дркпта са, ши стжига са ла Черіб, ши сав жврат пре чел че ди вък басте вів, къ ди връме, ши

Digitized by Google

Сфжрши расипир мжнівй попорвавй челвй сфинцит KSHOAWEBWP TOATE.

- й. Ши ам авдит, ши ну ам Анцелес, ши ам зис: Доамие, че сжит чале де апой але ачестира;
- а. Ши a8 зис: вины Даніиле, ка аствпате, ши печетлинте сжит ковинтеле пини ла времи сфирширей.
- ї. Аліцесевир, дичленсевир, ши се вир лимври, ши се вир сфинци мулцй, ши вир нелеџуи чей фири та ла сфиршитул чилелир.

ДН ВРЕМЙ, ШИ ДН ЖУМЯТАТЕ ДЕ ВРЕМЕ, КЖИД СЕ ВА ДЕ ЛЕЧЕ, ШИ НУ ВШР ДНЦЕЛЕЧЕ ТОЦЙ ЧЕЙ ФИРИ ДЕ ЛЕ-

- ãі. Ши дела врем'я, ди кар'я ва дичета жертва ч'я фири де кврмаре, ши се ва да оурживић пветінрей, чиле ф міе доаш свте ши ноавжечй, феричит васте чел че ашкпти, ши ав ажвые ла зиле ф міе трей свте трейдечй ши чинчй.
- бі. Ши т8 мерүй, ши те фдихикще, ка дика зиле, ши часвой сжит пини ла плинирь сфирширей, ши те вей фдихни, ши те вей скола дитро соврт-



# кагт в пророкулуи Фоів. 490-725

R A II

Пропянеръ фараделецій попоряляй Ісранатенеск, ши а педепсей.

ввжитва Домивави, кареле сав фъквт катра Фсів, фіюл лей Венри ди зилеле л8й Одіа, ши а л8й Ішалам, ши а л8й Ахад, ши а лей вдекіе, Ампирацилир Івдей, ши ди зилеле лей Іеровоам фіюлей лей Iwac, Ампарателей лей

- В. Дичепвтва кважитвави Домивави катри Сосів ши ав чис Домива катра Фсів: меруй й ців мварь де кврвіе, ши наше фій де кврвіе, ка кврвинд ба кврви пчмжитва дела Домива.
- ř. Щи a8 мерс, ши a8 a8at пре Гомер, фата л8й Девиллім, ши ав пврчес грк, ши пв насквт лви фій.
- ä. Ши aв зис Домнол катра ел: кіама нвмеле л8й Іедраел, къ дикъ пвции, ши вою йдежиди сянцеле лви ведраел асвпра касій ввдей, ши вою фаче съ **АНЧЕТ ЕЗЗ АМПЗРУЦІА КАСІЙ ЛЕЙ ІСРАИЛ**.
- Е. Ши ва фи ди зіша ачка вою здрови арква лви Ісраил, ди вали лей Гехраел.
- š. Ши ав май пврчес днки грћ, ши ав нисквт фата, ши бав зислей Домивл: кілма ивмеле ей, фари де мили, пентру ки ну вого май адашуе а милчи каса лей Ісраил, чи дипротивиндеми ми вою дипротиви люр.,
- З. При пре фиій лой Іода вой милои, ши вой мжитви пре ей дитрв Домива Двмиедева лир, ши нв вой мжитви пре ей кв арк, инчи кв сабіе, ничй кв радбою, ничи кв кара, ничи кв кай, ничи кв кълърецй.
- й. Ши ав дициркат пре чва че се кіема, фири де

а. Ши ав зис Домива: кіамъ ивмеле лви, ив попорба меў, ка вой но сжитецй попорба меб, ши еб н8 сжит ДВмиедевл вострв.

ї. Ши ба фи н8мжр8л фінлюр л8й Ісраил ка нженпвл марій, кареле ив се ва масвра, ничй се ва ивмира, ши ва фи дн локвл, дн каре сав зие люр, ну сжитеци попоруч мед вой, кіемасевий ти би фиін лей Демнекей челей вів.

ăi. Ши се вшр адвна фиій лей Івда, ши фи**ій** лей Îсранл дипревич, ши выр пвие шіе й Домиіе, ши се вир сви де пре памжит, ка маре вісте зіша лвй TEZPAEN.

> RAN 6. Легатера лей Демнезев не Бигкрика са.

- а. Дичеци фрателей востре: попорел мев, ши сврорій врастре, милвита.
- б. Жодекацива ко мома воастра, жодекацива, ки й нуми йсте міе мулре, ши су ну синт ей биркат, ши вой лва кврвіл ей дела фаца мѣ, ши пре КООВІЛ ЕЙ ДИНТРЕ ЦИЦЕЛЕ ЕЙ.
- r. Ka cz w zecepak npe m roanz, wu cz w dak npe м, к8м а8 фост дн. зіша нащерій єй, ши й вой п8не пре А, ка пветіа, ши ф воїб ашеда пре А, ка пъмжитва чел фири де апи, ши й вой ймори пре й кв сти.
- Д. Ши пре фин ей ной вой милои, качи фій дин KYPBIE CENT, KE AS KYPBUT MYMA NWP, WH MY PEKYT де рушине пре Ей, тру не гав няскот пре Ей.
- Е. Ка аб зис: мерцекой ла бенцій мей, карій дмй да8 міе пжниле мѣле, ши апа мѣ, ши **хай**неле мель, ши анбракаминтель мель чель де паная, ши OYNTEN DE NEMH AN MES, WH TOATE, KATE CE KYBHH MIE.
- B. HENTOS AYEN MTZ ES ANTOZZECK KANE EN KE KEDEZ. миля, ши ав пврчес дикя гръ, ши ав нясквт фій. ши вой аствпа кяиле ей, ши кяраръ са нв ва афла.



- 3. Ши ва алерга д8п3 аморея по сай, ши н8й ва ажбиџе пре ей, ши ва ка8та пре ей, ши н8й ва афла, ши ва диче; мфрџевої, ши ма вой дитоарче ла еареат8л ме8 чел динтай, ка май бинемй ера ат8нчй декат ак8м.
- й. Ши й нб аб квносквт, къ св йм дат ей грявл, ши винбл, ши оўнтвл де лемн, ши йм днмблцит ей арџинтвл, йръ й дин арџинт, ши дин абр аб фяквт їдшлй лвй Ваал.
- Б. Пентру ачка му вой днтоарче, ши вой къра гржул мей дн врем' Са, ши винул мей дн тимпул СУ, ши вой луа хайнеле м'кле, ши днержизминтеле м'кле чкле де пянуя, ка Су нуй акопере рушину. Ей.
- ї. Ши акум вої дескопери некурацім єй днайнть аморедилюр єй, ши ниме ну й ва скоате пре га дин мяна мъ.
- аї. Ши вой дитоарче тоате веселінле єй, прахничиле єй, ши л'яниле ноаш але єй, ши сжместеле, ши тоате с'ярежториле єй.
- бі. Ши вой стрика віл єй, ши смокиній єй, де кате аб зис: ка самбріл ма сант ачеста, кара мілу дат міе аморедій мей, ши ле вой поне пре пле дитру марторіє, ши ле вир манка пре пле плехриле Черюлой, ши філрале цариній, ши чале че се тараск пре памант.
- гі. Ши вой йдежиди асвора ей зилеле Ваалімилир, дитрв каре жертвік люр, шишй пвик черчеій сей, ши меруклеле сале, ши мерук двог аморедій сей, біри пре мине мав оўйтат, зиче Домивл.
- ді. Пентр8 ачка йта є8 й фак пре й са ратачкска, ши й вой двче ди пвстіє, ши вой грай двпа йнима єй.
- ЕІ. Ши вой да ей агонисклеле ей де аколи, ши вал'к бхир, ка си дешкихи дицел'кцер'к ей, ши се ва смери аколи, ка ди зилеле тинер'кцелир сале, ши дилеле свирій сале дин пиминтвл вгипетвльй.
- ві. Ши ва фи фи зіша ачка зиче Домнул, мя ва кієма ехреатул меў, ши ну мя ва кієма май мулт Ваалімй.
- 31. Ши вой скоате нумеле Ваалімилир дин гура ей, ши май мулт нушй вир адуче аминте де нумеле лир.
- йі. Ши вой пвиє люр дн зіма ачьм легатвра кв фієриле цариней, ши кв пасериле Черюлвй, ши кв чьле че се тараск пре памант, ши арквл, ши сакім, ши разбоюл вой стрика де пре памант, ши те вой логоди пре са лаквейй днтрв надвжде, ши те вой логоди пре тине міе дн вък.
  - йі. Ши те вой логоди пречине міе дитру дрептате, ши дитру жудекати, ши дитру мили, ши дитру дидурарй.
  - й. Ши те вой логоди пре тине міе дитру крединця, ши вей куноаще, ка су сянт Домнул.

- κα. Ши ва фи дн 3iwa anta, 3иче Домнъл, вою аскълта Черил, ши Черил ва аскълта пъмжитъл.
- йв. Ши пъмжитва ва асквата гржва, ши винва, ши оунтва де леми, ши ачестъ выр асквата пре Гежрага.
- йг. Ши ŵ вой самжна пре й міе, пре пямжит, ши вой милчи пре чь фара де мила, ши вой зиче, нь попорчляй меч, попорчл меч ещй ть, ши ел ва зиче: Домнул Думнедечл меч ещй ть.

#### кап г.

Акспре некрединца Фаменилюр, ши деспре анделянга рабдаре а ляй Дямнезея.

- а. Ши ав зис Домнвл катра мине: мерџй дика, ши поскще мваре, карћ поскще реле, ши пре кврва, преквм ав посит Двмнедев пре фий лой Гераил, ши ей кавта спре двмнедей страини, ши посек фрамкитатвей кв стафиде.
- Б. Ши ŵ ам наймит міе кв чинчиспред вче арринци, ши оун томор де ŵра, ши оун небел де вин.
- г. Ши ам зик катра ба: зиле молте вей шеда ла мине, ши са но корвеци, ничи са фій ко алт барбат, ши со бою фи ла тине.
- д. Ка зиле мблте выр шед'я фиій лой Ісрамл фара де Ампарат, ши фара де капетеніе, ши фара де жертва, ши фара де прешціе, ши фара де прешціе, ши фара де врататорй.
- Е. Ши двпи ачаста се выр антоарче фий лей веранл, ши выр кивта пре Домнол Демнеков сив, ши пре Давід Ампиратов сив, ши се выр минона антро Домнол, ши антро сонитициле лей ан зилеле челе де апой.

#### КАП Д. Кажит де мастраре асвора Геранат-Кинафр.

- а. Аскчитаци кчвжитчи домичичи фини лей Іст рана, кч ва съ жъдече домичи пре чей че пъкческ пъмжитчи, кч не гасте адебър, ничи мили, ничи кчнощинца лей демнечен пре пъмжит.
- б. Бластам, ши минчвна ши оўчидере, ши фвртишаг, ши пра кврвіе сав варсат пре памянт, ши сянуврй, кв сянуврй се амастека.
- г. Пентрв ачей ва плянце пямянтвл, ши се ва финвицина кв тоції чей че ляквеск пре дянсвл, кв фіаряле цариній, кв чёле че се тяряск пре пямянт, ши кв пасериле Черюлвй, ши пецій мярій се вшр фипвицина.
- д. Ка нимене ничй си жвдече, ничй си мветре, при попорва мев пете ка оун Прешт, кирва се диче анпротиви.
- Е. Ши ва сляби дин Зи фн Зи, ши ва сляби Пророкул ку тине, нопцій ам асемянат пре мумята.



- в. Асемянатвсав попорва мев, ка квм нар авъ причъпере, пентрв кя ай лепядат щинца, ши ев те вої лепяда пре тине, ка ся нв прещцещй міе, ши пентрв кя ай оўйтат лецть Двмперевлей тяв, ши ев вой оўйта, пре фиій тяй.
- 3. Двих мвлцимъ люр, аша ав пъкътвит міе, мъриръ люр дитрв нечинсте ѝ вой пвне.
- й. Пакателе попорчачи меч выр мжика, ши фитрч недрептациле лыр выр ача счфлетеле лыр.
- .б. Ши ва фи прекум попорул, аша ши Прештул, ши вой избинди асупра луй каиле луй, ши сфатуриле луй вой расплати луй.
- Т. Ши выр мжика, ши из се выр сътвра, корвита, ши из се выр андрепта, къ аб пъръсит пре Домиба ал пъри.
- аї. Курвім, ши винул, ши бебтура бецива аб прінмит инима попорульй меч.
- ві. Литро семие дитрева, ши дитро номлеле сале спон'є лой, ка ко дохол корвіей ао ратачит, ши ао корвит дела Домнедебл лир.
- гі. Престе вжофориле монцилир жерткі, ши престе Аклори жонгіл супт стежерів, ши сопт плоп, ши сопт копачол оўмерос, ка бона йсте оўмера.
- ДІ. Пентру ачка курвивир фателе воастре, ши мираселе воастре вир пра курби.
- ЕІ. Ши ну вой черчета асвора фателир воастре, кжид вир кврви, ши асвора мир'аселир воастре, кжид вир пра кврви, пентрв ка ей кв кврве се аместека, ши кв чей дикинаци Ідилилир жертва, ши попорвл квносканд се лип'а де кврва.
- бі. При то Ігранле но фій нецівторів, ши Івда со но антрацій дн Галгала, ши со но во сочіцій дн каса недрептоцій, ши со но жорацій пре Домнедевлиен вів.
- 31. На на жунинча, че стракіе, аб стрекіат Ісраил, акум ва паше пре ей Домнул, на пре міел Антру ларииме.
- йі. Парташва Ідшанашр авй бфраім ав пве шів піадечй
- ої. Алесав пре Хананей, кврвинд ав кврвит, ши ав юбит фкара дин фіербжитарь ей.
- к. Волебра вжитблей те ещй ди арипиле ей, ши се вшр решина пентре жертвеничеле лир.

#### кап Е.

Амандвршра дмпараціилюр пентрв пакат ли Се аменинца држпта педжпеа лвй Двмнеуев.

а. Явдицй ачесть Прешцй, ши лвацй аминте катрей не вым скв са лвй Геранл, ши каса Ампъратвлви бъгацй дн оўті. Ши вым кв рекй, къ асвпра воастрх йсте жвдеката, къ вацй фъщем пре Домнвл, квт лац привълицій, ши ка й мръже днтинсъ престе бл, ши ва вени Гтавурішн, каръ й ав днтинс чей че вжижух вжнат.

- В. Пръ 68 сжит чел че к8 чертаре въ дивъц пре вой.
- г. Вв ам квносквт пре Вфраім, ши Ісраил нв сав депъртат дела мине, пентрв къ акъм ав кврвит Вфраім, ши сав пжнгърнт Ісраил.
- Д. НАВ ПВС СФАТВРИЛЕ САЛЕ, КА СВ СЕ ДНТОАРКВ КЯТРЯ ДВМНЕДЕВЛ ЛИР, КВ ДВХВЛ КВРВІЕЙ ПІСТЕ ДНТРВ ЕЙ, ПРВ ПРЕ ДОМНЯЛ НВ ЛАВ КВНОСКВТ.
- Е. Ши се ва смери свмецім лвй Ігранл днаинть фьцій лвй, ши Ігранл, ши Вфраім выр слави дн-трв недрептяциле сале, ши ва слави ши Івда кв ажишій.
- в. КУ филе, ши кУ вицей выр мфруе, ка съ каУте пре Домнул, ши нУл выр афла пре ел, къ саУ акътбуг дела ей.
- 3. Ка пре Домнял лав парасит, ши фій страннй сав наскот люр, аком ва мянка пре ей паличень, ши сорциле люр.
- й. Трямбитаци кв трямбиця престе мвици, рясвнаци дитрв челе дналте, проповедвици ди каса Фн, обимитвсяв Веніамін.
- а. Вфраім спре пъстінре саб фякът дн зилеле мъст трарій, днтръ нъмбриле лъй Іграил арататам лъкрарй крединчоасе.
- факвтвлав болрій Івдей, ка чей че мвта хотарале, престе єй вої варга ка апа порнирѣ мѣ.
- йі. Асвіритав Офраім пре врзжмашвл СЗВ, ши ав калкат жванката, ши ав анчепвт а мерре двпз челе дешерте.
- ёь. Ши E8 ка û т8ре8раре л8й Вфраім, ши ка оўн болд касій І8дей.
- гі. Ши ав възвт вфраім коала са, ши Івда дврерів са, ши ав мерс вфраім ла Ассуріанй, ши ав тримис солй ла Лмпъратва лви Гарім, ши ачеста нв вав пвтвт мжнтви пре вой, ши нв ва фаче съ дмчівте динтрв вой дврерів.
- ді. На 68 сянт ка оўн Панапр лей Вфраім, ши ка оўн лев касій Івдей, ши 68 вою рапи, ши вою марре, ши вою лва, ши не ва фи чине са скоаца.
- EI. ДВчемавой, ши мя вой дитбрна ла локвл мев пяня че выр пери, ши выр кявта фаца мѣ.

#### К АП в.

Педапса ши батам лей Демнезев андамна спре поканнца.

- а. Антру наказул люр мянекавюр катра мине, 
  зикянд: Са мърџем, ши са не днтоарчем катра 
  Домнул Думнезейл ностру, ка ачеста нъу рапит, 
  ши не ва виндека, батенева, ши не ва тамадун.
- в. Лиганатошанева двпа доаш зиле, дн зіша а треа не вим сквла, ши вим фи вій днаинть лвй.
- ř. Ши вым квноаще, ши вым алерга съ квноащем пре Домнвл, ка нище зорй гата вым афла пре ел, ши ва вени ноаш ка û плоае тимпвріе, ши тжрзіє пъмжитвляй.



- ў. Че вою фаче ціе Вфраіме; че вою фаче ціе Î8дw; | неде8л лwp, ши н8 ла8 къ8тат пре 6л "Антр8 тоате тря мила воастря ка норва де диминкця, ши ка роаша де зорй трѣче.
- е. Пентр8 ачка ам сячерат пре Пророчій вощрій, оучисвам пре ей ко ковжитол горій мале, ши жодеката ме ка лемина ва еши.
- в. Къмилъ воек, ши н8 жертвъ, ши к8нощинца лей Демнедев май мелт декят ардериле де тот.
  - 3. Mpz ch cant ka ûmba yea ye kaaka aeut.
- й. Аколи мав хвлит пре мине, Галаад четать, каре лекреда дешерте, ши ав теребрат апа.
- .ä. Ши търім та fасте де ŵм тълхарю де маре: Асквисав Прешцій каль, оўчисав Сікіма, ка фараделеце ав фяквт ди каса лвй Ісраил.
- ї. Въдвтам гроадниче, аколю кв кврвіл лви Бфраім, пжигаритвсав Ісраил, ши Івда.
- ãi. Личепе а квлеце ціе, кжид диторк св робиме попорчични меч.

#### кап 3.

Тжигвире асвпра лей Ісрана, ши вестиръ дръптелюр педъпсе.

- ã. **П**жид виндек 68 пре Іграил, ши се ва дескопери стрямкитати лей бфраім, ши ривтати Самаріей, ка ав лократ минчвий, ши форбл ва дитра ла ел, шил ва деберяка талхарыл ди каль лей.
- в. Ка съ кжите дипребиз ка чей че кжитъ ди йнима лир, де тоате ръвтъциле лир міжм адве аминте, акум из тикдипават пре ей сфатдриче умь чинаинте фецій мель сав феквт.
- ř. КУ рачтациле сале a8 веселит пре "Ампарацй, ши кв минчвниль сале пре вожрй.
- д. Тоци пръ кврвинд, ка квиторил архинд спре миствири арсврій де пара фоквлей, де фрамжитари алватвлей пана се ва фрамянта ел тот.
- Е. Ли Зилеле Ампирацилир вощей, дичепвиль болрій а се мяніл де вин, днтинсав мяна са кв чей піврукторй.
- в. Ка сав апринска оун квпторіб йнима лир, канд влистима ей, толти ноапт'я де сомы сля ситярат бфраім, диминкци сав фиквт, ши сав апринс ка л8мина фок8л8й.
- 3. Тоцй са8 дифієрбжитат ка оўн к8пторю ардинд, ши фоква ав мжикат прежвдекаторій сай, тоци Ампирацій лир аў кидут, ну ера житре ей чел че СЯ СТРИЏЕ КВТРВ МИНЕ.
- й. Вфраім Антрв попоареле Сале Се аместека, Вфраім сав фяквт ка й адимя недитоарів.
- ä. Мянкачав стрянній чярія лвй, ши ел nв aв квноскут, ши кървитъцеле дв фифлорит, ши бу нав квногквт.
- ї. Ши се ва смери свмеція лвй Іграил янаинть Фѣцій л8й, ши н8 са8 днторс катра Домн8л Д8м-Тн8рй, Домн8л н8 ле ва пріими пре біле, ак8м дш ва

- аї. Ши єра Вфраім ка ф поруменця фяря де минте, че н8 аре иними, пре Вгупет кієма, ши ла Ассурілнй ав мерс.
- ві. Кжид выр мікрує вої пвиє престе єй мража ма, ка пре пасериле Черюл8й вою траце пре Ей, чертавою пре ей кв авдва накадвави лир.
- гі. Вай лир, ка сав абатвт дела мине, тикалошй сянт, ка ав паганит асвпра м.в., ши св вам расквмпират пре ей, мри ей ав гринт асвпра ми минчвий.
- ді. Ши на8 стригат кътръ мине йнимиле люр, чи СЕ ВЪЕТА ДИТРУ АЩЕРНУТУРИЛЕ САЛЕ, ПРЕСТЕ ГРЖУ, ШИ престе вин се тъм, педепсит8са8 житр8 мине.
- Е. Ши Ев ам Антирит брацеле люр, ши асвпра мѣ а8 к8џетат рѣле, "Анторс8са8 "Антр8 нимика, фъквивсав ка оун арк Антинс, къдъвир Ан Сабів божрій лир пентр8 непедепсирѣ лимбій лир, ачаста йсте дефаймар'<del>к</del> люр ди памжитвл Вгупетвлвй.

#### кап й.

Чей фара де Дамнезея, ши чей некрединчоши се вор стипуе.

- ä. Ли сжива люр, ка пъмжитва, ка вватврва каса Домнчлей.
- й. Пентр8 ка а8 калкат легат8ра мѣ, ши "Анпротива леџій мікле ав факвіт пагжнатате.
- г. Пре мине ми вшр стрига: Дмнецевле, квносквтвтъм пре тине, пентрв къ Ісраил ав лепъдат чъле ввие пре връжмаш ав гонит.
- ä. Шівшй a8 "мпъръцит, біръ н8 прин минв a8 AMNZPZUHT, на8 архтат мів, аруинтва съв, ши а8р8л сав лав факвт шіе Ідшлй, ка са пілра де тот.
- Вдробъще вицел8л тъв Самаріа, къ сав априне мжиіл мік асвора лей, пини кжид ив вшр петік си се кврицаски днігрв Ісраил;
- в. Ши ачаста a8 фъквт мещерва, ши ив мсте Дмнедев, ка аншелаторю ера вицелвл тав Самаріа.
- 3. Къ стрикате де вянт ав съмънат, ши сврпар'в люр ва пріими пре мле, зноп, каре н8 поате фаче фини, бари де ва фаче, стринній й вир минка пре в.
- й. Ангицитвсав Ісраил, аквм сав факвт Антрв нѣм8рй, ка оун вас де ничй ŵ трѣбъ.
- й. Къ ей сав свит ла Ассуріани, дифлоритав прин сине Вфраім, дарбрй аб юбит.
- ї. Пентрв ачья се вир да Антрв ньмврй, аквм кою прінми пре Ей, ши вир Дичета пвіцин а очние Ампъраци, ши Домий.
- ат. Къ ав фимвацит Вфраім жертвениче спре пъкате, фъквивсав лви жертвениче общите.
- ві. Окрієвою луй мулциме, ши лервириле луй, дитре страине Сав сокотит лвй жертвеничиле чале бенте.
- гі. Ка де вир жертви жертва, ши вир мжика кар-



адвие аминте де стрямкитициле люр, ши ва йзкийди пикателе люр, бъри ей ла вгупет сав Анторс, ши Антрв Ассуріанй некврате вюр минка.

ді. Ши аб оўнтат Іграил пре чел че лаб факвт пре ел, ши ав зидит капишй, ши Івда ав "Анмблцит четацій зидите, ши вою тримите фок асвпра четацилюр лвй, ши ва мжика темеліиле люр.

#### кап б.

Панателюр треле обрытув педенее греле.

- й. Иг те бъкъра Ісраиле, ничй те весели ка попоареле, ка ай кървит дела Домнъл Дъмнедевл тав, йбитай дарй май вяртос декят тоата тарія грявльні
- б. Аріє ши т'кск нав квносквт пре ей, ши винвл Ав жишелат пре ей.
- г. Наб лаквит ди памжитва Домивави, лаквитав бфраім бечпетва, ши дитрв Ассуріани некврате вир мжика.
- Д. Нав адве Домнвави вин, ши нв ав плаквт лви, жертвеле люр ка пжив плжичерій люр, тоци чей че манжика ачель се вюр спврка, ка пжиле люр свфлетелюр люр, нв вюр дитра ди каса Домнвави.
- ё. Че вецй фаче дн зіша адвихрій, ши дн зіша схректорій Домивлей;
- в. Пентру ачка біти вир єши дин тикилошіл вгупетулуй, шій ва прінми пре єй Мемфіс, шій ва ангропа пре єй Махмас.
- ВЗ арџинт8л лир дл ва мощени піледерф, спинй дн лакаш8риле лир.
- й. Венитав Зилеле йзбжидей, венитав Зилеле расплатирей тале, ши се ва кинви Іграил, ка Пророквл чел ешит дин фире, ка шмвл чел пвртаторіб де дву.
- .ö. Пентря мвицим'я недрептацилюр тале, сая дымвицит невянія та.
- ї. Окоп'єл лей ффраім ке Дмнедев, Пророк'єл лац дніжличит престе тоате каиле лей, небеніе дн каса лей Демнедев ав днфипт.
- аі. Отрикатвсьв двпи зилеле делвлей, адвчешва аминте де недрептате люр. Избиндива пикателе люр.
- бі. Ка стрвгврвл дн пветіє ам афлат пре Іграил, ши ка смокина тимпвріє дн смокин ам възвт пре пъринцій лир, Арх єй ав днтрат ла Аевлфегир, ши сав днетрхинат спре рвшине, ши сав фъквт оўрящій, ка чей юбицій.
- гі. Офраім ка пасере аб Зебрат, меририле люр дин нашерй, ши дин дбрерй, ши дин земислирй.
- ді. Пентрв ачка де вшр ши хрини пре фиій сий, фири де фій вшр фи динтрв шаменй, ки ши вай лшр гасте, карык мік динтрв ей.
- Е. Вфраім, ди чекип ам възбът, спре вжнат аб дат пре фиій сяй, ка съ скоацъ спре жбигіаре пре фиій сяй.

- BI. ARAE AWP LOAMNE, HE AE BEH AA AWP;
- Зі. Дале люр эгаб фара де фій, ши цице оускате.
- йі. Тоате равтациле люр дн Галгал, ка аколю бам обрят пре єй пентрв равтациле йзводирилюр люр, дин каса ма вой скоате пре єй, но вой май адашце а беи пре єй, тоцй боярій люр сянт неасквататорй.
- .õi. Първтав ряв лвй Афраім, къ рядячиниле сале сав оускат, май мвлт род нв ва адвче, къ де вшр ши наще, вой оучиде родвриле пянтечелвй лшр.
- й. Лепидава пре ей Двмнедев , ки нв лав асквлтат пре ел, ши вшр фи ритичирй Антре нимбей.

#### кап ї.

Дожана а Ісраилтенилюр пентря периръ люр.

- а. Вів ко вица вона Іграна, родол ей молт, допа молцимъ родорилир сале ао димолцит жертвеничиле, допа вонатациле памжитолой сао ао зидит сталій.
- б. Дипарцитав йнимиле сале, аквм вшр пери, бл ва сврпа жертвеничиле лшр, накажисевшр стжлпій лшр.
- г. Пентрв ачка акъм выр зиче: нъ йсте Ампарат ноаш, пентрв ка нъ нъм темът де Домнъл, йра Ампаратъл че ва фаче ноаш;
- д. Граинд кобинте прилежорй минчиноасе, понева легатора, расарива ка троскотол жодеката пре целина цариней.
- Е. Вицелвлей касій СЭн, немерничій выр лакви Оамаріа, ка ав плянс попорвл лей де Ел, ши преком лав амарят пре Ел, се выр бокора де марире лей, щи сав дистраинат дела Ел.
- Б. Ши пре ел легат лав две ла Яссуріанй, дарврй Ампиратвлей Гарім, дар пре Вфраім ва прінми, ши се ва рвшина Гераил дитрв сфатвл сяв.
- 3. Лепидачав Самарія пре Ампиратва сив, ка оўн гитеж пре фаца апей.
- й. Ши се вшр стрика флтареле СЭн, пакателе лвй Ісраил, спинй, ши чвлинй се вшр сви престе жертвеничиле лшр, ши вшр зиче мвицилшр: акоперицине пре ной, ши дълврилшр, кадецй престе ной.
- Б. Де кянд монцій сянт, аб пакаточт Іграил, аколш аб статот, но на апока пре ей ди дел. разбой, престе фиій недрептацій венитаб ай педепси пре ей.
- ї. Ши се выр адвна агвпра лыр попоареле, кжид Се выр педепси би ди доаш недрептици але сале.
- йі. Офраім жвиники дивицати а бен причк, бари бвою вени престе фрвмскца грвмахвляй бй, дикилекавою престе Офраім, ши вою мвлкоми пре Івда, фитирива шіе пре Іакшв.
- ві. Съминаці воды спре дрептате, квлючеці спре роду де вілци.



гі. Авминациви воаш лемина ціннцій, ки йсте днки време, кивтацій пре Домнол пини выр вени воаш родвоиле драптицій.

ді. Пентрв че аци таквт некврацім, кой аци квлес недрептациле єй, манкатаци роада минчиновога; пентрв ка ай надаждвит ди карале тале, дитрв мвлимік таріей тале.

EI. Ши се ва сквла перире дитрв попорвл тав, ши тоате челе зидите але тале выр трече, ка стапжни-торыл Валаман дин каса лвй веровыам, ди зилеле радбоюльй пре мвма престе фій ф ав тржитит.

ві. Аша воїб фаче воаш каса л8й Ісраил де катра Фаца недрептицій равтицилир воастре.

#### KAN ă.

Марноћ милей дямнезеещй, че об ав примит немвлиамитоторій Ісранатени.

- а. Диминъца сав лепидат, лепидатвсав Дмпиратвл лви Ісраил. Въ првик ав фост Ісраил, ши св лам бънт пре сл., ши дин Вгупет ам кіемат пре фий лви.
- в. НУм ям кіємат пре єй, аша саб дос дела фаца ма, жертва Ваалімилов, ши ав тамжат Ідшлиамр.
- г. Ши св ам днпієдекат пре Вфраім, ши лам сприжинит пре брацва мев, щи нав квносквт, ка сви виндек пре сй.
- Д. Дитро стрикар'я фаменилир. Дитриков пре ей дитро легаториле пенрій мале, ши вой фи лир ка шмол, чел че да палме престе фалчиле лой, ши вой каота спре сл, шил вой бирои.
- Е. Лаквитав Вфраім ди Вечпет, ши Легвр Дмпвратва ави, ка нав врвт са се дитоарки.
- е. Ши ав славит сабіл ди четвциле лей, ши ав фанкнит ди маниле лей, ши выр манка дин сфатериле сале.
- 3. Ши попоры лы саы липент де лакашыл саы, ши Дмиедей престе чиле чинстите а лы се ва маніа, ши ныл ба аналца пре бл.
- й. Чецй вой фаче Вфраіме; Сквтитевой Ісраиле; чецй вой фаче; ка пре Адама те вой пвие пре тине, ши ка пре Севшім, диторсвсав йнима міс дитрв а-часта дипревих сав твревраті пиреріс міс чіс ріс.
- о. НУ вой фаче ціе дУпа йцимѣ мяніей мѣле, ши нУ вой ласа са пілра Вфраім, ка сУ сянт ДУмнедеч, ши нУ йм, антрУ тине сфянт, ши нУ вой антра ан четате.
- ї. ДУПА ДОМНУЛ ВОЙ ОЎМЕЛА, КА ЛІУЛ ВА РАКНИ, КА АНСУШЙ ВА РУКНИ, ШИ СІ ВШР СПАЙМЖНТА ФИЇЙ АПЕЛШР
- аї. Зводавир на пасерів дин Вгупет, ши на поромвол дин пиминтол Ассуріанилир, шій вой ашеха пре ей ди населе лир, зиче Домнол.

па применцератемае ке миниени ффрат, ши ке
пагжиствий каса лей вераил, ши а лей веда, акем
пае кеножет пре ей. Демиедее, ши попор сфжит се
ва кісма а лей Демиедее.

## КАП бі.

**Л**идеми , Спре: поканнца.

- а. При вфраім дву рав, ав оўрматав килдвра, тоати зіша, дешврте, ши нетрвениче ав днивацит, ши легитври ку лесуріаній ав факвт, ши кв оўнт де лемн дн вгупет мерув.
- в. Ши се ва жудека Домнул ку Туда, кался йзежидески пре Такше, дупи киле луй, ши дупи йзводириле луй ва риплити луй.
- г. Ли пянтече ав аншелат пре фрателе сяв, ши кв фстенкла са ав бирвит асвпра лви Двмиежев.
- д. Ши сач льптат кч Лицерял, ши ач сирвит, ей ач пляне, ши сач рыгат міг, ди каса льй сби мач афлат, ши аколи сач зис кчтрч ей.
- е. Мри Домний Димнедей а тотцін**торы**л ва фи поменире лий:
- 5. Ши т8 ла Д8мнедевл т28 те вей днтоарче, мила, ши жвдеката п27 кще, ши пе апропіе к2тр2 Дмнедевл т28 п8рврж.
- 3. Ханаан дн мяна л8й бете квмпяна недрептъцій, а асвори кв сила ав юкит.
- й. Ши ав дие Бфраім: Дик'я мам Дибог'яцит, афлатвміам шдихня мів, тоате шетенізлеле лви нв се вшр афла пентрв недрептициле, кв каре ав пакитвит.
- 2. Пра 68 Домнол Домнедевл тав, тем ское пре тине дин памжитвл Вгупетвлой, дика те вой фаче са лаквещи ди кортври, ка ди Зилеле сарбаторій.
- Шм вой грви квтра Пророчй, шй Євам Димвацит ведериле, ши ди маниле Пророчилир мам асеманат.
- аї. Де но йсте Галаад, аша дару минчиношй бра ин Галаад комрій, карій жертвік, ши жертвеничиле лир, ка кроаціеле цестоасе пре целина цариній.
- бі. Ши сая две Такив ди кжмпел Суркй, ши ав Савжит Ісраил пентря межре, ши днтре межре сав падит.
- гі. Ши прин Пророк аб ског Джибл пре Терана дин пъмжитва Вгупетвави, ши прин Пророк сав падит.
- ДІ. Мяніатвіав Офраім, ши сав днтарятат, ши сянцеле лви престе вл се ва варса, ши шкара лви ш ва расплати лви Домнвл.

#### KAH ři.

Пакател адече периръ; биреница лей ХС відца.

а. Дувпи квяжитва авй бфраім дрептициле авй лив лват сл дитрв Іграил, ши лив пве пре біле авй Ваал, ши ав мврит.



в. Ши акум ау адаше а пякятуи, ши ш<del>к</del>у фякут шіе Ідша въргат дин абрба, ши дин арџинтба люр пълиторю Домиба дин пветіе престе сл., ши ва оўска двяч жинва Ідшанашр, авкрвой де мещерй счвиршите люр, ачецек зик л8й: жертвици фамени, къвищей сав сфиршит.

ř. Пентрв ачка вшр фи ка норва де диминкци, чин ка роаша де диминкца, карк тркче, ши ка правол, карел сполбери винтол де пре аріе, ши ка аво-

рва дин хорнва де фвм.

Д. Mpz e8 сжит Домива Двмиедева тав, чел че <u> Антъреск Черюл, ши зидеск пъмжнтвл, а кърва мжий</u> ав зидит тоати фаста червовй, ши нв лам аритат ціє ачестік, ка съ меруй двпа пале.

E. Mu e8 TEM CKOC THE THE ANN TEMANTEN BIYпетвлей, ши Джиедев афара де мине са ив квиоши, ши мянтвиторю афаря, де мине ив фете, ев тем хранит пре тине ди пвстів, ди памжит нелаквит.

в. Двих храна люр, ши сав сътврат кв саців ши сав дичлиат инимиле лир, пентрв ачка мав оунтат пре мине.

- 3. Ши вой фи люр ка паначева, ши ка пардосва, **ди кале Ассуріанилир, ешивою дианите лир, ка** оўрсова накажита.
- й. Ши вой румпе чале дин азунтру инимій лир, шій вшр мжика пре ей аколш пвій леилир пядврій, ши філриле цариній вшр спарце пре ей.

б. Стрикарій тале Ісраиле чине ва ажвта.

- ї. Оўнде мете Ампиратол тив ачеста; ши си те МЖИТУЛСКЪ ПРЕ ТИНЕ ДИ ТОЛТЕ МЕТВЦИЛЕ ТАЛЕ, ЖУДЕчете пре тине ачела, деспре кареле ай зис: дами Ампират, ши Доми.
- ãi. Щи цам дат ціє Ампират дитр8 мянія мь, ши ам свферит житов мяній мік, волевра стрямвътвий луй Вфраім, аскунс Асте пъкатул луй.
- бі. Д8рерй, ка чеій че ңаще выр вени л8й, ачеста *G*iете фіюл тав чел фицелепт, ка ив ва свфери фитрв здробирѣ фінлир.

г. Дин мжил пдвови вый йдечви преей, ши дин моврте вой мжитой пре сй.

ді. Оунде мсте вирвинца, та моарте; оунде мсте колдол тъб павле; мжигърк саб асконе дела û-KIЙ MŁЙ.

бі. Жарачыта ва фечен Антре фраци, адвива вянт вимель лей, ши ва постіи йхвоариль лой, ши ва оуска паментол лой, ши тоате васеле чале пофтите але л8й.

#### КАП Ді.

Дамиетея є милостив спре чей че се покасск.

- ă. Перива Самарія, къ аб стътбт "нпротива ДУмнедечлей 028, де сабів выр кадѣ ей, ши чей дела цицеле люр се вюр тржити де пъмжит, ши чале че ав ди пжитечеле люр выр плесни.
- в. Антоарчете Ісраиле катра Домивл Двмиедевл тъв, къ ай слъбит Антрв недрептъциле тале.
- г. Луаци ку вой кувинте, ши въ Антоарчеци кътри Домива Двмиедева вострв, зичецй авй, ка си н8 п8ртацй стрямбътаче, ши съ л8ацй б8нътъцй, щи съ ръсплътим роада ввелюр ноастре.
- Д. Асквр мв не ва мянтви пре ной, пре кал нв вим дикалека, ив вим зиче май мвлт, двмиедейй ношрій, локробрилир мжинлир новстре, чел че гасте **АНТРЯ ТИНЕ ВА МИЛЯИ ПРЕ СЪРАК.**

Е. Тамадвивой лакашвриле лир, псивой пре ей AABE, KE AM ANTOPE MENIA ME DE KETPE EN.

- в. Ши вей фи ка роаша л8й Ісраил, "Анфлорива ка кринва, ши ва словоди ръджиниле сале ка ліванва.
- З. Мерџевир рамериле лей, ши ва фи ка маслиивл. родиторії, ши миросва лви, ка ал ліванвлей.
- й. Антоарчесевир, ши вир шед в свпт оумера лвй, трчивир, ши се вир счтвра де гряв, ши ва дифлори ка віж поменир к лой, ка винол ліванолой лой Вфраім.
- а. Че гасте л8й дика, ши Ідшлилир; 68 лам смерит пре Ел, ши Е8 дл воїх дитари пре Ел, Е8, ка оун Аркеча копт, динтр8 мине роада та са8 афлат.
- ї. Чине бесте жицелепт, ши ва жицелфие ачесть: сав "нијелегаторіб, ши ва квисаще ачесть; ка дрепте сжит каиле Домивлей, ши дрепцій вир оўмела **АНТРЖИСЕЛЕ, ВРЗ ЧЕЙ НЕКРЕДИНЧОШЙ ВШР СЛЯБИ АН-**ТРЖНСЕЛЕ:

# HEOLORRY J. CO. H. W. A. M. R. A. S. R. A. S.

KAD ä.

Проповеденре а педепселюр демнезеещи асепра жидовилюр.



8вжит8л Доми8л8й, кареле ca8 фък8т катра Ішил, фіюл лей Валенл.

- в. Авдицй ачесть чей бятржий, ши бягацй дн оуреки тоци, чей че ликвици пимжитва, ши сав фиквт ка ачеств ди зилеле воастре, сав ди зилеле пъринцилшр вощрій.
- г. Опвивци ачесть фінаца вощрій, ши фиій вощрій фінлир сай, ши фиій лир ла алт нісм.



- д. Рамашицеле Фмидей льв мянкат лаквстеле, ши рамашицеле лаквстей льв мянкат гандаква, ши рамашицеле гандаквавй льв мянкат паличвыть:
- . Е. Тредицива чей съцй де винбл вострв, ши планџецй, тангвицива тоцй чей че съцй вин пана ла кеціе, ка сав лват дин гвра воастра веселіа, ши бвквріа.
- б. Къ нѣм таре, ши ненвмърат, се све пре пъмжнтвл мев, динцій лвй, ка динцій левлей, ши мъсвлеле лвй, ка але пвюлвй де лев.
- 3. Пвсав віл мік дитрв пвстінре, ши смокиній мей дитрв дарямаре, черканд û ав черкат пре й, ши û ав деярадачинат, албитав рамвриле ей.
- й. Плянце катра мине май мблт декат миркса чѣ днераката кв сак пентрв сарбатвл ей чел дин фетіе.
- Б. Дичетатаб жертва, ши тбриарѣ дин каса Дмнблбй, плянџецй Прешцй, карій слбжицй ш̂лтарюлбй Домиблбй.
- т. На саб пветит кампвриле, са планга памянтвл, на саб стрикат гравл, винбл саб оускат, оунтвл де леми саб дипвцинат.
- ãi. Оўскатвсав плогарій, плянцецй мошінле пентро гряв, ши пентро фрз, ка ав перит колесол дин царина.
- бі. Віл саб оўскат, ши смокиній саб дыпбцинат, родінле, ши фіникбл, ши марбл, ши тоцй копачій цариній саб оўскат, ка аб рбшинат бокбріл фиій фаменилир.
- гі. Личинџецивъ, ши плянџецй Прешцилир, плянџецй чей че сложний шлтарюлой, дитрацй дормицй ди сачй чей че сложицй лой Домнедео, къ аб дичетат дин каса Дмиедеолой востро жертва, ши торнаръ.
- ді. Офинцицй пост, вестицй сляжех, адвиацй пре ехтрянй, пре тоцй чей че лаквеск памянтвл ди каса Домнвляй Двмнедевляй вострв, щи стригацй катра Домнвл дитинс.
- Ei. Вай мів, вай мів, вай мів, дн зи, ка апроапв басте зіша Домнвлей, ши тикалошів дин тикалошів ва вени.
- бі. Къ днанитъ шкилюр вощрій ав перит ввкателе, дин каса Двмнедевлей вострв веселіа, ши ввкоріа.
- 31. Озритав жвиничиле ди Аслеле Сале, перитав вистієрінле, сврпатвсав тесквриле, ка ав сакат гржбл.
- ии. Че не вым адвна ноаш; плянсав чиредиле бойлыр, ка нв ав'я пашвне, ши тврмеле филыр ав перит.
- а. Ватра тине Доамие вой стрига, ка фоквл ав арс чиле фрвмоасе але претіюляй, ши пара фоквляй ав априне тоате лимнеле цариней.
- й. Ши докитоачеле кампьльй ав кавтат спре тине, ка ав сакат йзвоарале апелир, ши фоквл ав манкат челе фрвмоасе але пъстей.

#### RAII 6.

Деспре поканнца адекарата, ши карсаръ сфинтелей Дех.

- а. Пряментаци ко тряменця дн Сішн, стрягаци дн монтеле чел сфянт ал мео, ши ся се тореборе тоци чей че лякоеск пямянтол, кя ао сосит зіша домнологі.
- В. В за апроапе мете зіша днтви вреквови, ши а чвий, зіша чв де нор, ши де негвря, ка зориле се ва вярса престе мвици попор мвлт, ши таре, асемень лви нав фост дин ввк, ши двпя вл нв ва фи пяня ла ани дн нвмбриле нвмбрилир.
- ї. Анаинт в лей фок архиторів, ши двпи єл флакири апринси, ка Рабл десфитирій пиминтел Анаинть фіцій лей, ши чіле деспре обрма лей ка кимпій постіндей, ши нимень не ва скипа де сл.
- д. Ва ведерів канлир ведерів лир, ши ка кълърецій аша вир алерга.
- Е. Ва гласва каралир престе вжрфвриле мвицилир вир сври, ши ка гласва флакарій фоквави, карв мистваще трестіа, ши ка попорва чел мват, ши таре, ши гата де радбой.
- Б. Де фаца л8й се выр сфяряма попоареле, тоата фаца на аребра шалей.
- 3. Ка нище разкойничй выр алерга, ши ка нище карбацй витъки се выр сви пре зндврй, ши фіеще кареле пре калъ са ва оумбла, ши нв се выр абате дин карариле сале.
- й. Ши фієще кареле дела фрателе СЗВ нВ СЕ ва деспарци, дигрешацій кВ армеле Сале вшр мівруе, ши дитрв Звирлитвриле Сале вшр кадів, ши нВ СЕ вшр Сфирши.
- б. Де четате че выр апъка, ши престе Зидврй выр алерга, престе касе се выр сви, ши пре ферестре выр "Антра ка фврій.
- ї. Днаинт'в ф'кцій лой се ва торбора пъмжитол, ши се ва клюти Черюл, Соареле, ши лона се вщо дитонека, ши стълеле вщо асконде ломина са.
- ãi. Ши Домнъл ва да гласъл съб днаинтъ фецій пътерій сале, къ мълтъ йсте фоарте табъра лъй, къ тарй сжит фаптеле къвинтелир лъй, къ маре йсте Зіша Домнълъй, лъминатъ фоарте, ши чине ва фи дестъл Ей;
- бі. Ши аквм зиче Домнвл Двмнедевл нострв : днтоарчецива ла мине дин тоата йнима воастра, кв пост ши планџере, ши кв тангвире.
- гі. Ши ва рвмпецй йнимиле воастре, гара нв хайнеле воастре, ши ва фитоарчецй ла Домивл Двмиедевл вострв, ка милостив, ши фидврат гасте, фиделвиг рабдаторю ши мвлт милостив, шій паре рав де равтацй.

62

- ді. Чине щіе, доари се ва Антоарче, ши се ва кии, ШИ ВА ЛЗСА ДВПЗ СИНЕ ЕМНЕКВВЖИТАРЕ, ШИ АДВЧЕРЕ ДЕ жертви, ши де дар Домнилий Димнецейлий ностри;
- бі. Трямвитаци кв трямбици ди Giwn, сфинцици пост, вестици виндекаре.
- ы. Адвиаци попор, сфинцици адвиаре, альцеци вътржий, адвиаци првичій карій сче цяць, съ мсъ миреле дин ашеривтва Сав, ши мирека дин ка-MAPA CA.
- Зі. Литре тинди ши дитре шларю вир плинце Прешцій карій сложеск Домивлой, ши вшр зиче: но те Андвра Доамие де попорва тъв, ши ив да мощенир'я та спре фкаря, ка ся ф стяпжнески пре джиса пъгжий, ка съ ив зикъ ди попоаре: оунде гасте ASMHEZESA AWP:
- йі. Ши й саб факвт мила Домивлей де памжитвл съв, ши нв сав Андврат де попорвл съв.
- ы. Ши ав распвис Домива, ши ав дис попорвави съв: мтъ ев вой тримите воаш гржв, ши вин ши оунт де леми, ши ва веци сатвра де джиселе, ши ич вя вой май да пре вой спре шкаря дитре ичмврй.
- й. Ши пре чела че мете деспре міжди ноапте дл вою гони дела вой, шил вой йзгони ди пъмжит фърж де апъ, ши вою піледе фаца лей ла марк чк динтяю, ши догол лой ди марк чк де апой, ши се ва **ДИВЛЦА ПОТРЕЖОНЪ ЛОЙ, ШИ СЕ ВА РЖДИКА ПОТОАРЪ** лей, ка шае марит Домиел лекрериле сале.
- ка. КУткух пимжитель, бокорить ши ть весельще, къ ав мярит Домива ка съ факъ.
- кв. Андричний добитолчеле кимполой, ки ав **АНКОЛЦИТ КЯМПІЙ ПУСТІЕЙ, КУ ПОМУЛ ШАУ АДУС РОДУЛ** съв, віа, ши смокинял шьв дат търіа са.
- йг. Ши фиій Сішиблей секерацива, ши ва веслици дитрв Домива Двмиедева вострв, ка ва да воаш ввкате дитрв дрептате, ши ва тримите воаш плоле тимп8ріе, ши тярдіе, ка ши май днаинте.
- кд. Ши се выр оўмпл в арінле де гржв, ши се выр върса тесквриле де вин, ши де оунт де леми.
- ке: Ши вой расплати поаш пентрв аній, карій вав мжикат ликвстеле, ши фмиделе, ши гяндачій, ши пълитвра, пвтеръмъ чъмаре, каръ ф ам тримис асвпра воастръ.
- ко. Ши мянкянд вецй мянка, ши ва вецй сатвра, ши вецй лавда ивмеле Домивлей Двмиедевлей вострв, кареле ав фъквт минвий кв вой, ши ив се ва рвшина попорва мев ди вък.
- кз. Ши вецй квноаще ка ди мижлоква лвй Ісраил ЕЗ СЖИТ, ШИ ЕЗ ДОМИВЛ ДВМИЕДЕВЛ ВОСТРВ, ШИ ИВ Асте алтвл афари де мине, ши нв се ва май рвшина попорва мы ди век.
- мев престе тот трвива, ши вшр пророчи фечорій во- съ зикъ: почіб св.

- щей, ши фателе волстре, ши бътржий вощей висбей выр виса, ши тинерій вощей веденій выр ведь.
- к.о. Ши престе слечиле миле, ши престе слежии-THAT MERE AN BHAFAE AMEN'S BOID TEPHA ANH ASKER MES, ши вше пророчи.
- й. Ши вой да минчий ди Черю све, ши семие пре памянт жог, сянце, ши фок, ши авбр де фвм.
- ña. Ооареле се ва скимка "энтрв "энтвићрек, ши л8на дн сжиџе, май днаинте де венир'в зилій Дмн8л8й чеій марй, ши л8минате.
- йв. Ши ва фи, тот кареле ва кієма нУмеле ДомнУлуй, се ва мжитви, къ фи мунтеле Giwhyлуй, ши дн Îвр8салим ва фи чел мжнтвит, преквм aв зис ДомнУл, ши чей че бине вестеск, пре карій АУ кіємат JOMNEA.

#### KAII ř. Скатире а Бисеричій дипротива возжмащилов.

- ã. **П**а мата 68 дн зилеле ачелѣ, ши ди времѣ ачка, кжид вого дитоарче робія Івдей, ши а Іервсалимблбй.
- в. Ши вою ад8на тоате н&м8риле, ши ле вою погорж дн валѣ л8й Îwcaфат, ши мъ вой причи к8 ей аколи пентр8 попор8л ме8, ши пентр8 мощенир& м'я Ісраил, пре карій му рженпит ди намури, ши пимжитва мев лав жипирцит.
- ř. Ши пентру попорул меу ау арбикат сорцй, ши првичій сий мв дат кврвелир, ши фителе ле винди певин, ши ск.
- A. MH 4E PACTE MIE, WH BOAW TYPENE, WH GIZWHE-NE, WH TOATE PANINER YEAWP AE ANT HEM; AS PERNEтире расплатици міе; ав цинеци мяніе асвпра мф; де грак, ши квржид вой расплати расплатирь вол-СТРЗ АН КАПЕТЕЛЕ ВОАСТРЕ.
- Е. Пентрв къ арџинтва мев, ши аврба мев аци лват, ши чкле алксе але мкле, ши чкле свые лкцй вагат жи Бискричиле воастре.
- в. Пре фиій Îвдей, ши пре фиій Гервсалимвляй Ацй вжидут фінлир Вллинилир, ка съй депъртаци пре Ей дела хотариле лир.
- 3. Ши гата св вого сквла пре сй дин локвл оўнде мий вжидут пре ей аколю, ши вою расплати расплатирѣ воастръ ди капетеле воастре.
- й. Ши вой да пре фиій воцірій, ши пре ф'ятеле воастре ди мжниле фіилир Тв'дей, ши вир винде пре Ей ди робів ла нем департе, ка Дмивл ав граит.
- ä. Отригацй ачесте "мтрв немврй, сфинцицй радеоїб, асквитацій радбойничій, апропілцива, ши въ свицй тоцй бърбацій ръдбойничй.
- ї. Тълцй плогориле воастре, ши фачецй савій, ши /ки. Ши ва фи д8пъ ачестѣ вою т8рна дин д8х8л коаселе воастре, ши фачецй лънчй, чел неп8тинчос



- йі. Адвнацива, ши житрацй тоате нівмвриле де прин прежбр, ши ва стржицецй аколи, чел блжид са фіе радбойник.
- бі. Уз се скоале, ши съ се све тоате н'Емвриле ла вал'в лви висафат, къ аколи вою шедъ съ жвдек тоате н'Емвриле дин прежвр.
- гі. Тримитецій съчерій, ка ав сосит сечеришвл, митрацій, ши калкацій, ка гасте плин жгьквл, се варса точиториле, ка сав мимвлцит равтациле лир.
- ді. Гласбрй аб расбнат ды балк жбдекацій, ка апроапе дісте зіша Домнблбй ды балк жбдекацій.
- EI. Воаргле, ши лона се вир дитонека, ши стълеле дий вир асконде ломина са.
- бі. Ши Домнъл дин Сішн ва стрига, ши дин Îвръгалим фий ва да глагъл съб, ши се ва клъти Черюл, ши пъмжнтъл, ши Домнъл нъ се ва фидъра де попоръл съб, ши ва фитъри Домнъл пре фиій лъй Іграил.

- 31. Mu BELJU KSHOAWE, KZ ES CZHT AMHSA ASMHE- TO LOCAL ME ZESA BOCTOS, HEA HE AZKSECK AN GIWN, AN MONTERE HEA COMMIT AN MES, WU BA OU IEPSCANUMSA COMMIT, WU HEÙ AE AAT HEM HS BWP MAŬ TPENE POUN TOZHICSA.
- иі. Ши ва фи дн зіша ачка, пикава дин монцій долчаця, ши дин джлорій ва корџе лапте, ши дин тоате извоарале Ібдей выр корџе апе, ши йзвор дин каса Домнолой ва Єши, ши ва адяпа пяряол Охинилыр.
- й. Ши Î8дем ди вѣчй ва авѣ лъквиторй, ши Îервсалим8л дин нѣм ди нѣм.
- йа. Ши вой чере днапой сянцеле люр, ши нул вой куряци, ши Домнул ва лякуи дн Giwn.



# ПРОРОК**КА АМС**О С. 2/0-4/3

RAII ä.

Педепселе лей Амиезев Се аменинца вечинилор Ісраелицилор.

а. В вжитва лви Амис, каре сав факвт ди Аккарімва дин Фекве, каре льв ваввт асвпра Гервсалимвави ди Зилеле лви Озіа Ампаратвави Івдей, ши ди зилеле лви Геровшам, фечоввави лви Гшас Ампаратвави лви Гераил, май динаинте де квтремвр кв дой анй.

г. Ши ав зис Домнвл. асвпра челюр трей пътжизтъци але Дамасквлей, ши асвпра челюр патрв, нвл вою фитоарче пре вл., пентрв къ ав тълт кв херестрае де фіер пре чъле дин Галаад, каре авъ фи пжитече.

- д. Ши вой тримите фок ла каса л8й Адаил, ши ва мжика темеліиле фіюл8й л8й Адер.
- Е. Ши вой Здроби Завоараль Дамасквлей, ши вой піардь пре чей че лаквеск ди кжмпвл Сон, ши вой тах нісм дин барбацій Харранвлей, ши се ва роби попорвл Сурівй чел альс, зиче Домнвл.
- в. Ачесть Зиче Домнвл: асвпра челшр трей пагжнатацй але Гадей, ши асвпра челшр патрв, нв вою житоарче пре ей, пентрв ка ав робит ей робіл лвй Ооломин, ка сай жикве ла Ідвмел.

- Ши вой тримите фок асвпра зидврилир Газей, ши ба мжика темелінле ей.
- й. Ши вой пілрде пре чей че ажквек ди Ахит, ши вой лва оўн нам дела Аскалин, ши вой пвне мана ма престе Аккарин, ши вир пери чей рамашй а челир де алте намврй, Зиче Домнол.
- . Ачест Виче Домнол: асопра челюр трей погжностой але Туролой, ши асопра челюр патро, нол вой днтоарче пре бл., пентро ко аб днкис робіл лой Ооломин ла Ідомея, ши но шего адос аминте де леготора фрацилир.
- Ши вой тримите фок престе Зидвриле Турвлей, ши ва мжика де тот темелиле лей.
- бі. Ачестк Зиче Домнол: асвпра челшр трей пагжнатацй але Îдвмеій, ши асвпра челшр патря, но вою днтоарче пре Ей, пентря ка ав гонит ко сабіе пре фрателе сав, ши ав стрикат згав пре памжнт, ши ав рапит спре мартвріе фрика са, ши порнирк са ф ав падит спре приче.
- ві: Ши вою тримите фок асв'пра Феманвляй, ши ва мжика темеліиле Зидврилюр Ей.
- гі. Ачест Зиче Домнул.: асупра челшр трей пагжнатаци але фінлшр луй Аммшн, ши асупра челшр патру, ну вою дитоарче пре єй, пентру ка спинтека пре Галаадіт вниле челе че ав в ди пантече, ка саши ларучска хотарале сале.
- ді. Ши вой апринде фок пре Зидвриле Равваљій, ши ва мянка темеліиле єй кв стригаре ди зіша рязбоюлви, ши се ва кляти ди зіша сявярширій єй.

62 \*

бі. Ши вшр міврує Ампирацій бій ди рокіє, Преш-

#### RAN B.

Педепселе лви Дямнеуев Се аменинца касей лви Івда, ши а лви Ісрана.

- à. Ачесть зиче Домнул: асв'пра челир трей пигжнитици але лви Мшав, ши асв'пра челир патрв, нв вой Антоарче пре Ей, пентрв ки ав арс фаселе Ампиратвляй Давмейй Ан ченвше.
- в. Ши вой тримите фок асвора лви Мwaв, ши ва мжика темеліиле четицилюр лви, ши ва мври дитрв непвтинци Мwaв кв глас, ши кв стригаре де трименци.
- ї. Ши вой пільде пре жбдекаторій дин трянеба, ши пре тоцій колрій лой вой шморя днпребыз ко ба, зиче Домнол.
- д. Ачест в зиче Домнол: асвпра челир трей пагжнатаци а фінлир лой вода, ши асвпра челир патро, но вой антоарче пре ей, пентро ка ав лепадат леув. Домнолой, ши порончиле лой но лео падит, ши во аншелат пре ей дешертачониле лир, каре лео факот, карира аб оурмат паринцій лир допа ей.
- Е. Ши вой тримите фок асвора Івдей, ши ва мянжа темелінле Іервсалимвляй.
- в. Ачесть Зиче Домива: пентрв чьле трей пагжизтацй а лви Ісрана, ши пентрв чьле патрв, нв вой дитоарче пре Ей, пентрв ка ав вжидот кв арџинт пре чел дрепт, ши пре чел сарак пентрв дикалцаминте.
- Э. Пре чел че кълка пре цържна пъмжитвлей, ши кътъ ко помни капетеле сърачилир, ши калъ челир смерици ѝ аб акътот, ши фіюл, ши татъл аб дитрат ла ачълий сложникъ, ка съ спорче номеле Дмнедеблой съб.
- й. Ши хайнеле сале легжидоле ко фонй, коперири фачь энпрежорол жертвениколой, ши съ вин дин изпаций эн каса Домнедеолой саб.
- б. Ши 68 ам гонит пре Аморрев дела фаца лир, а кърва дизлциме бра ка дизлциме кедрвлой, ши таре бра ка Стежерюл, ши ам оускат роада лой десвпра, ши ръдзаиниле лой де десвпт.
- Т. Ши 68 вам ског пре вой дин памянтвл Вгупетвлей, ши вам повацвит пре вой прин пветіе патрвдечй де анй, ка са мощеницй памянтвл Аморреилир.
- а. Ши ам лват дин фиій вощрій, карій съ фіє Пророчй, ши дин тинерій вощрій спре сфинценіе, ав нв сжит ачеств, фиій лвй Іграил, зиче Домивл.
- бі. Ши вой адъпаци пре чей сфинцици а мей кв вин, ши Пророчилюр порвичаци, зикжид: съ нв пророчици.
- гі. Пентро ачьм гата св расторн де десв'ятвл востро преком се растоарна корнол чел Анкаркат де трестіе.

- ді. Ши ва пери ф8га дела чел че алѣрги, ши чел таре н8 ва цинѣ тирім са, ши чел ридбойник н8 ва мжнтви с8флет8л сив.
- ЕІ. Ши съцетъторюл ну ва ста, ши чел юте ку пичоареле сале, ну ва скъпа, ши чел кълърец ну ва мжнтуи суфлетул съу.
- і ії. Ши ва афла инима са дитру путфричій, чел гол ва гони ди зіша ачћа, зиче Домиул.

#### кап г.

Немвицамиръ Îграелицилюр требве са се педепсъска.

- а. Аскватаци квъжнтва ачеста, каре ав грзит Домнва асвпра воастря, каса ави Герана, ши асвпра тот нъмва, пре кареле лам ское дин пямжнтва вгупетвави, зикжнд:
- В. НУмай пре вой вам коноскот дин тоате немориле пиминтулой, пентро ачаста вой йубинди асбпра воастри тоате никателе воастре.
- г. Ав калаторившр дой "Анпревия, де нв се вшр квноаще обива квалтва;
- Д. АВ ракнива лева дин двибрава са неавжид вжнат; ав дава пвюл де лев гласва сав дин кваквшва сав, де нв ва рвпи чева;
- Е. АВ къдъва пасъре пре пъмжит фъръ де пъсърарю; ав пвиесева лацва пре пъмжит, фъръ ивмай пентрв ка съ прину чева.
- $\ddot{s}$ . Ав свиава трямбица ди четате, ши попорвл ив се ва спаймжита; ав фива равтате ди четате, карk ив  $\hat{w}$  ав факвт Домивл;
- 3. Къ но ва фаче Домнол Домнедео локро, де но ва дескопери Анвацетора лой кътръ слоциле сале кътръ Пророчи.
- й. Левл ва рякни, ши чине нв се в**е** спаймжита; Дмивл Дмиедев, ав граит, ши чине нв ва пророчи;
- а. Вестицй прин царй дитрв Ассуріанй, ши ди царй ди памжитва Вгупетвавй, ши зичецй: адвиницива ди мвителе Самаріей, ши ведецй авкрорй минвнате мвате ди мижлоква ей, ши асвпрваа чв дин тржиса.
- і. Ши нав квносквт челе че вще фи дипротива ей, зиче Домивл, чей че адвиз коморй де недрептяцй, ши тикалошіе ди цариле Сале.
- ан Пентрв ачта ачестт зние Домнвл Двинежев:
  Турва Анпрежврва памжитвлей тав се на пветін,
  ши на траце дела тине тарім та, ши се вшр жефви
  цариле тале.
- бі. Ачест'в зиче Домнул: прекум ва скоате пъсторол дин гура левлуй доаш армурй, сау марџин'в оурекій, аша се вшр скоате фиій луй Ісраил, чей че лъкуеск ди Самарім днаинт'в н'вмулуй, ши ди Дамаск.
- гі. Прешцй авдицй, ши мяртврисицй касій лвй Іакшв, зиче Домнвл Двмнедев а тотціиторюл.

- ді. Пентрв ка дн зіша канд вой йзбанди паганатациле лвй Іграил асвпра лвй, ши вой йзбанди асвпра жертвеничилюр лвй Вефил, ши се вюр сапа коарнеле жертвениквляй, ши вюр кадѣ пре памант.
- ЕІ. Аместекавой, ши вой бате каса че дналти престе каса че де вари, ши выр пери каселе челе де Елефант, ши се выр адашуе алте касе молте, зиче Домнол.

#### кип ў.

Аменинцаре асвира челор май мари дин попорел лей Есраил.

- а. Явдици квинтвл ачеста жвнинчеле Васанвлвичеле дин мвителе Самаріей, челе че асвприци пре сарачи, ши калкаци пре мишей, челе че зик стапиними сай: дацине ноаш ка са бем.
- в. Журасе Домнул пре чтле сфинте але сале, ка бата выр бени зиле престе вой, ши ва выр луа пре вой ку арме, ши пре чей че сжит ку вой ди калдарй архинд де десупт выр бага негоцеторй оучигаши.

г. Ши ва вецй скоате гоале оуна дипротива алтіл, ши ва вецй лепада ди монтеле Ремман, диче Дмиол.

- д. Венитаци дн Велил ши пагжићуве аци лократ, ши дн Галгала, ши аци днмолцит а локра пагжићуве, ши аци адос диминкца жертвеле воастре, а трел зи зечбириле воастре.
- Е. Ши аб четит афари леућ, ши аб кіемат миртврисирй, спвиецй, ки ачесть аб юбит фиій лвй Ісраил, зиче Домивл Двмиедев.
- в. Ши Св вой да воаш стрепедире динцилшр дн тоате четъциле воастре, ши липсъ де пжне дн тоате локвриле воастре, ши нв ваци днторс ла мине, зиче Домива.
- 3. Ши ам фприт дела вой плоам кв трей лвий май днаинте де свчере, ши вой плоа престе ф четате, Ари престе ф четате нв вой плоа, ф парте се ва оўда, ши партю, престе каре нв вой плоа, се ва оўска.

й. Ши се выр адвна доаш, ши трей четицй ла й четате, ка си ей апи, ши но се выр ситора, ши но ваци днторе китри мине, чиче Домнол.

- Б. Батвтвам пре вой кв паржол, ши кв галбинаре, фимблинтаци градиниле воастре, ши вінле воастре, ши смокинетвл вострв, ши маслинетвл вострв, лев мжикат фмида, ши ничй аша нв ваци фиторс ла мине, зиче Домивл.
- ї. Тримисам асв'пра воастря моарте ди калв Вгупетвлой, ши ам фморят ко савіе пре тинерій вощрій, ко робимь канлир вощрій, ам адос ди фок табериле воастре дитро мянія воастря, ши ничй аша но вацй диторс ла мине, зиче Домнол.
- ãi. Прападитвам пре вой, преквм ав прападит Двинедев Оодома, ши Гоморра, ши вацй факвт ка тачвиеле чел ског дин фок, ши ничй аша ив вацй Анторг ла мине, зиче Домивл.

- бі. Пентру ачка аша вой фаче ціє Ігранле, дися пентру ка вой фаче ціє аша, гаткціете, ка са кіємй пре Думнедейл тау Ігранл.
- гі. Пентрв ачісь вата св чел че дитареск твиетвл, ши фак вжитвл, ши чел че вестеск ла фаменй пре оўнсвл лвй, чел че фак зориле, ши негвра, ши чел че ма свіб престе диалцимиле памжитвляй, Домивл Двмиадев а тотціиторюл ивмеле лвй.

#### KAN E.

Тжигвире кієматоаре ла поканица деспре кадерт лей Ісранл.

- а. Явдицй квяжитва Домивави, карелел мв ев асвпра воастри плиниере, каса ави Ісраил.
- Б. АВ КЗДВТ, ШИ МАЙ МВЛТ НВ ВА АДАШЧЕ А СЕ СКВЛА, ФАТА ЛВЙ ГЕРАИЛ ЛЕПЗДАТВЕАВ ПРЕ ПЗМЖНТВЛ СЗВ, НВ МЕТЕ ЧИНЕ СВ Ф СКОАЛЕ ПРЕ ВА.
- F. Kz anect'k guye Дмнвл Дмнедев: четат'к, динтрв кар'к сш'к ŵ міе, се вшр ласа ŵ свта, ши динтрв кар'к сш'к ŵ свта, се вшр ласа з'кче ла каса л'в'й Ісраил.
- д. Ка ачести зиче Домнул катра каса луй Ісраил : кавтацима , ши вецй фи вій.
- Е. Ши н8 къчтаци Велилба, ши дн Галгала н8 днтраци, ши ла фжитжна жвръмжитвлей н8 трк-чеци, къ Галгала робинд8се се ва роби, ши Велилба ва фи ка к8м нар фи.
- в. Къътаци пре Домнъл, ши фици вій, ка съ ну стрълбичскъ ка фокъл каса луй Ішенф, ши ш ва мжнка пре па, ши ну ва фи чине съ стжнгъ каса луй Ісраил.
- 3. JOMNEN VEN VE PAVE ANTEE ANTAUMME REGERATE, WHI THE TEMPANT AS THE APERTATE.
- й. Чел че фаче тоате, ши ле токм'вще, ши днтоарче оўмера морцій дн димин'вця, ши Зіша дн ноапте ŵ днтв'некя, чел че кілмя апа мярій, ши ŵ варся пре фаца пямянтв'явй, Домнвл Дв'мнехев а тотцінторыл нвмеле лвй.
- . Б. Чел че дипарте сфържмаре престе търіе, ши тикълошіе престе търіе адбче.
- ї. Оўрятав дн порцй пре чел че мветря, ши де квянтвл чел квыше сав скярбит.
- ãI. Пентрв ка ацй дат палмй Сарачилир, ши дарврй алже ацй лват дела ей, касе ижтеде ацй Зидит, ши нв вецй лакви дитржиселе, вій пофтите ацй Садит, ши нв вецй еж винвл лир.
- бі. Къ ам квносквт пъгжнятъциле воастре челе мвлте, ши пъкателе воастре челе тарй, къ кълкацй пречел дрепт, ши лвацй скимсърй, ши дн порцй въ ферицй де чей сърачй.
- гі. Пентрв ачка чел че Анцелкуе Ан времк ачка ва тячк, кя времк рк гасте.

62 \*\*

- ді. Навтацій бинеле, ши нв равл, ка са фицій вій, ши аша ва фи кв вой Домнял Двинедев а тотцінторюл, прекви ацій зис:
- Еї. Оўрятам ной чёле реле, ши ам бент чёле евне, ши ашедацій дн порцій жёдеката, ка съ милбаекъ Домнёл Дёмнедей а тотцінторюл пре чей ръмаши а лей Ішенф.
- бі. Пентрв ачка ачестк диче Домнвл Двмнедев а тотцінторюл:
- 31. Ан тоате оўлицеле плжицере ва фи, ши дн тоате каиле се ва зиче: вай, вай, кіемасева плогарюл ла плжицере ши ла тжигбире, ши ла чей че цію плжицере, ши дн тоате каиле плжицере, ка вой вени прин мижлокол таю, зисаю Домнол.
- йі. Вай челир че дорнцій де зіша Домнолой, качій вісте воаш зіша ачал а Домнолой; ши ачаста вісте днтонарік, ши ну ломина.
- от. Преквы канд фвие штвл динанны левляй, шій гася днанные обревл, ши саре дн кася, ши'шй разямя мяниле сале пре пярчыте, ши'л мвшки шчерпеле.
- к. Ав нв гасте Антвифрек Зіша Домивлей, ши нв авминя; ши чеця, каре нв аре стралбчире;
- ка. Оўржтам лепидатам сиргиториле воастре, ши их вою мироси дитру адбиириле поастре.
- КВ. КЗ ДЕ ВЕЦЙ АДВЧЕ МІЕ АРДЕРЙ ДЕ ТОТ, ШИ ЖЕРТ-ВЕЛЕ ВОЛІТРЕ НВ ЛЕ ВОЙ ПРІИМИ, ШИ ЛА Ч'ЕЛЕ ДЕ МЖН-ТВИРЕ АЛЕ АРЗТЯРІЙ НВ ВОЙ КЯВТА.
- кг. Мвта дела мине гласва кжитарилир тале, ши кжитарк фрганелир тале нв ф вой авди.
- кд. Ши се ва растоголи ка апа ж8деката, ши дрептате ка парва чел некалкат.
- ке. Ав жвигетврй, ши жертве мілцй адве міе каса лви Ісраил, ди патрвдечй де анй ди пветіе;
- йв. Ши ацй пвртат кортвл лвй Молох, ши ст wa Двинедевлей вострв Ремфан, кипвриле ачелира, каре ваци фяквт воаш.
- кз. Ши вой мота пре вой динколь де Дамаск, зиче Домнол Домнедев а тотціиторіб номеле лові.

#### KAII s.

Оўрмаре а педепселюр аменинцате пентре пякателе лей Îеда. ши але лей Îсраил.

- ã. Бай челшр че оўряск Оішнбл, ши челшр че нядяждбеск 4н мвнтеле Самаріей, квлесав стяпжнириле нёмврилшр, ши ав 4нтрат 6й.
- В. Дн каса лой Ісрана, трычецй тоцй, ши ведецй ла Валанй, ши трычецй де аколи ла Вматрава, ши въх погоряци де аколи ла Геоба челир де алт ным, чыле май тарй динтро тоате дмпиризириле ачесты, де сянт май молте хотариле лир декят хотариле воастре.
- г. Чей че вин ла зіша чѣ рѣ, челшр че се апропіе, ши се атинг де сжмеете минчиновсе,

- д. Челир че дорм ди патврй де слефант, ши се ресфаца дитрв ашеривтвриле сале, ши челир че маижика сяй дии тврме, ши вицей свгаторй дин мижлоквл чвруилир.
- б. Челшр че ват дн палме де гласУл фрганелир, ка кУм ар ста а8 сокотит, ши нУ ка кУм ар ф8ун.
- в. Челир че въб винбл стрекбрат, ши кб мирбриле
  чъле май де фрбите се оу̂нг, ши нб пъцъ нимика
  пентрб сфържмаръ лбй Імеиф.
- 3. Пентру ачал акум роби вир фи дела дичепутул челир путарничи, ши се ва луа ржикезатул каилир дин Вфраім.
- й. Ка аб жбрат Дмнвл пре сине, зиче Дмнвл Дмнедевл пътерилир, ка ам обрат св тоата трвфіа лвй Гакив, ши цариле лвй льм обрат, ши вой піарде четать кв тоцй чей че лаквеск днтранса.
- .ö. Ши ба фи де выр рямжић эћче сярбацй дитры кася, ши быр мори.
- ї. Ши вир рамжић чемлалцй, ши се вир принде касничій лир, шій ва сили се скоаце йаселе лир дин касе, ши ва зиче йсправничилир касій: май сжит дике ла тине; ши ва зиче: ка но май сжит, ши ва зиче: тачй, ка се но номецій номеле Домнолой.
- ăi. Къйтъ Домнул ва порунчи, ши ва бате каса чь маре ку сфържмърй, ши каса чь микъ ку сурпътурй.
- бі. Ав доара выр алерга дн піетри каій; ав тачквыр дн Апе; ка ацй днторе днтрв мяніе явдеката, ши роада дрептацій днтрв амарячвне.
- гі. Чей че се веселеск ди ничй оўн кувжит, чей че зик: ау ну ку тарім ноастра авем коарне;
- ДІ. Пентро ачка мта со вой рядика асопра воастра каса лой Ісраил, нем, зиче Домнол Домнедевл потерилир, ши вир накажи пре вой, ка са но днтраци дн Вмаф, ши пана ла парабл апосолой.

## K 4 II 3.

Амше пжржт де Амасіа, аре трей веденій деспре педепсе оу̂рматолог.

- $\tilde{a}$ .  $\tilde{A}$  wa miab архтат мів Домнол Двинехев, ши  $\tilde{a}$  то приситври де ликвете венинд де диминици, ши  $\tilde{a}$  то  $\tilde{g}$  о $\tilde{g}$  н гиндак  $\tilde{g}$  ра Гиг Липират.
- в. Ши ва фи допа че ва сфярши а мянка прва памянтолой, ам зис: Доамие, Доамие, фіеци мила: Чине ва скола пре Гакшв; ка сао дипоцинат.
- г. Парчий ръв, Доамне, де ачаста, ши нв ва фи ачаста, зиче Домнвл.
- д. Аша міл'я арвтат мів Домн'ял, ши йт'я ав ківмат жвдеката кв фок Домн'ял Двинедев, ши ав мянкат аджик'ял чел м'ялт, ши ав мянкат парт'я Домн'ял'яй.



- E. Mu am zuc: Amne Amnegebre Anneither akbm: Чине ва сквла пре lakwb; къ сав "Анпвцинат.
- в. Парици рив Доамне, де ачаста, ши ачаста нв ва фи, чиче Домивл.
- 3. Awa miab apatat mie Lomnba: wu fata ogn върбат стянд пре зид де діамант, ши Ан Мяна лвй діамант.
- й. Ши ав зис Домива катра мине: че ведй тв AMWC: WH AM BHC: LIAMANT, WH AS BHC AMHSA KZ-TPZ MUHE: PATZ ES HSIO DIAMANT AN MURAOKSA NOпорвави мев Ісрана, май мват нв вою адашие ал тржче пре бл.
- ã. Ши се выр стрика капищиле чале де рже, ши Сърбъториле лей Тераил се выр пестіи, ши мя вой CKYNA ACYMPA KACIH NYH ÎEPOBOAM KY CARIE.
- ї. Ши ав тримис Амасім Прештва ди Вефил ла Ївровшам Ампиратва авй Ісрана, зикжид: зарве фаче асвпра та Амше ди мижлоква касій ави Ісраил, ив ва пътк съфери пъмжитъл тоате къбинтеле лъй.
- ат. Ви ачеств зние Амис: де саків ва мори веровшам, Арк Ісраил роб се ва двие дин пимжить сив.
- ві. Ши ав зис Амасіа катра Амис: чел че ведй, мерий, ши те дв ди пимжитва Івдей, ши аколи СЪ ПЕТРЕЧЙ, ШИ АКОЛЖ ВЕЙ ПРОРОЧИ.
- гі. Пря ди велил иб вей май адашце а пророчи. къ сфинциторил Дмпъратвлви пасте, ши каса дмпъриціей васте.
- ді. Ши ав распоне Амше, ши ав зис катра Амасім: н8 Єрам Єв Пророк, ничй фечор де Пророк, чи къпраріб Ерам държмжид двей.
- Е. Ши мав лват Домива дела фй, ши ав зис Домива катра мине: меруй ши пророчкие асвпра попорвави мев вераил.
- ы. Ши аквм авдй кваянтва Домнвавй, тв зичй: н8 пророчи асвира лви Ісраил, ши съ нв фачи твревраре асвпра касій лвй Îакwb.
- 31. HENTOS AYKA AYECTE BUYE JOMNSA: MSAOK TA AN ЧЕТАТЕ ВА КУРВИ, ШИ ФИЇЙ ТЗЙ, ШИ ФІСТЕЛЕ ТАЛЕ де саків выр кадів, ши памянтвл тав кв фвив се ва мискра, ши тв вей мври ди пимянт некврат мръ Гераил се ва д8че роб дин пъмжит8л съв, аша міжу арътат міє Домнул.

#### KAII й.

Деспре периръ насей лей Ісрана, ши фоаме деховничъска.

- ă. **Я**ша ав арътат міе Домнвл Двмнедев, ши *6*2тя оўн вас де пасярарю.
- в. Ши ав зис Домива: че ведй тв Амис; ши ам зис: оўн вас де пъсърарю, ши ав зис Домивл кътръ мине, венитав сфжршитва асвпра попорвави мев Îсраил, ши май мулт ну вою адашџе а тръче прин пре ей мжна мъ, ши де се вшр суи дн Черю, де ТРЖНЕВЛ.

- г. Ши се вшр вайта подвриле Бискричій ди Зіша ачћа, зиче Домичл Думиедеу: мулт бете чел кадвт ин тот локва, вой лепида тичере.
- д. Авдици ачестъ чей че здробици ди диминъца пе чел сарак, ши асвприци пре чей мишей де пре
- ё. Викжид: кжид ва трѣчелвиа, ши вым винде; ШИ КЖИД ВА ТРЕЧЕ СЖМЕНТЕЛЕ, ШИ ВОМ ДЕШКИДЕ ВИСтіврім; ка съ фачем мъгвръмикъ, ши съ мърим кумпана, ши са фачем кумпана недрепта.
- в. Ка съ агонисим кв арџинт пре чей сърачй, ши пре чел липсит пентр8 жикилциминте, ши дин тоатя вжизарѣ не вwm негоцятори;
- З. Жериси Домива асвпра свмеціей авй вакшв, де СЕ ВШР ОЎЙТА ДНТРУ БИРУИНЦИ ТОАТЕ ЛУКРУРИЛЕ ВСАСТРЕ.
- й. Ши пентру ачесть ау ну се ва турбура пъмжи-ΤΕΛ; ШИ ВА ПЛЖНЦЕ ТОТ ЧЕЛ ЧЕ ЛЖКВАЩЕ ДНТРЖИСВЛ; ши се ва сви ка оун ржу перирк лей, ши се ва погоря ка рябл Вгупетвлей.
- а. Ши ва фи ли giwa auka guve Домивл Двмиедев: соареле ва апвие ди аміяда зи, ши лвмина се ва дитвиека зіша пре пъмжит.
- ї. Ши вої дитоарче Сърбъториле волстре дитрв плжиџере, ши тоате кжитъриле дитр8 тжиг8ире, ши вой пвие престе тот мижлоква сак, ши престе тот капвл плешвинре, шил вой пвые пре бу ка плжисвл челви юкит, ши пре чей кв бл ка Зіма Аврерій.
- ăi. Mtz вин зиле зиче Домнол, ши вою тримите фоамете пре пъмжит, и8 фоамете де пжие, ничй съте де апи, чи фоамете де а ави квежнтва Домнвлвй,
- бі. Ши се вшр клати апеле дела маре пана ла маре, ши дела міждя ноапте пяня ла рясярит, ши выр алерга Анпрежер черкжид кобжител Домивлей, ши нал вир афла.
- гі. Ди зіша ачка вир пери фечоареле чкле фрвмоасе, ши тинерій де сете.
- ді. Чей че се жври пре кврицирік Самаріей, ши чей че зик: вів фете Двмнедевл тъв Дан, ши вів Асте ДУМНЕХЕУЛ ТЗУ ВЕРСАВЕЕ, ШИ ВШР КВДЬ, ШИ НУ CE BWP CKYNA MAH MYNT.

#### KAN Ä.

Пророчіє деспре ХС, ши Бисерика лей.

- ă. Цъзвтам пре Домивл стянд пре жертвеник, ши ав зис: ловище престе диблинциторів, ши се вюр клити челе динаинте порцій, ши тає спре капетеле твтврир, ши пре чей ръмашй а лир кв сабіе воїб йморя, ши но ва скипа динтро джишій фогжид, ши н8 ва скапа динтрв ей чел че скапа.
- в. Де се вшр Ангропа Ан вад, де аколи ва скоате аколш вого погорж пре ей.



- ї. Де се вшр асквиде ди вхрфвл Кармилвлей, де аколш вой черка, ши вой лва пре ей, ши де се вшр афвида динаинт в шкилшр мей динув аджиквриле марій, аколш вой порвичи валаврвлей, шій ва мвшка пре ей.
- Д. Ши де се выр двче ди рокіе днаинть фыцій вражмашилир сай, аколи вой порвичи сакіей, шій ва шморж пре єй, ши вой пвче шкій мей асвпра лир спре рыле, ши нв спре євне.
- Е. Ши Домива Двмиедев а тотцінториа, чел че се атинце де пямжит, шил клятіце, ши вшр плжице тоцй чей че ляквеск пре Ел, ши се ва сви ка оўн ржв перирік лвй, ши се ва погорж ка ржва Вгупетвавій.
- в. Чел че зиджщё спре Черю свирк са, ши фагадвинца са пре памжит й дитеменда, чел че кілма апа марій, ши й варса престе фаца памжитвляй, Домивл Двинедев а тотціиторюл ивмеле лвй.
- 3. АВ нВ ка фиій Влішпилир скитецй вой мів фиій лвй Ісраил; зиче Домнвл: ав нв пре Ісраил ам скос дин пъмжитвл Вгупетвлей, ши пре чей де алт нам дин Каппадокіа, ши пре Сурй дин гроапа;
- й. Мти шкій Домнвлей Думнедев престе дмпирицім пикитошилир, ши й вой пімеде пре ві де пре фаца пиминтвлей, дней нв пини дн сфиршит вой пімеде каса лей Іакшв, чине Домнвл.

- .Б. Ка Ата св порвическ, ши вой вжитвра дитрв тоате нъмвриле каса лви Ісраил, преквм се вжитвра ла вжитвраре, ши из ва кадъ Здробитвра пре памжит.
- Де сакіе выр мори тоці пакатошій попоролой меб, чей че зик: но се выр апропіл, ничй выр вени престе ной рале.
- аї. Дн Зіша ачка рядикавой кортва лви Давід, чел казвт, ши де нов вой зиди чкле казвте але лви, ши чкле растврнате але лви ле вой рядика, ши праши дл вой зиди, ка зилеле вквобяй.
- BI. RA C'S M'S KASTE THE MUHE PSM'SWHILERE WAMEHU-NWP, WH TOATE HEMSPUNE, THEETE KAPIN CE KIMM'S HS-MENE MES, BUYE DOMN'SN YEN YE PAYE TOATE AYECTE.
- гі. Пти вин зиле зиче Домнол, ши ва апока трієришол пре колес, ши се ва коаче строгорол дитро симинци, ши вир пика монцій долчаци, ши тоате далогите вир фи.
- ДІ. Ши вой дитоарче рокіл попорвави мев Іграна, ши вир зиди четациле чале сврпате, ши вир лакви, ши вир сади вій, ши вир са винва лир, ши вир фаче градинй, ши вир мянка роаделе лир.
- еі. Ши вой сяди пре ей ди пямжитва люр, ши май мват нв се вюр скоате дин пямжитва сяв, каре лам дат люр, зиче Дмива Двмиедев а тотціиторюл.

# KILOTEVIATE DE LA PORTA DEL LA PORTA DE LA PORTA DEL LA PORTA DE LA PORTA DELA PORTA DEL PORTA DE LA PORTA DE LA PORTA DEL PORTA DE LA PORTA DEL PORTA

# HEOFORRY ARTIS.

кап а.

Деспре педапса вдомицилюр, ши мжитвира Ісраелицилюр.

а. Джиеденім лви Авдів: Ачесть Зиче Домивл Джиедев Ідвмеій: авдит ам авдит дела Дживл, ши фитърире ла ньмврй ав тримис, сквлацивъ, ши оз не сквлъм асвпра ей кв ръдбоїб.

- б. Мтъ мик тъм дат пре тине Антру нъмури, нечинстит ещи ту фоарте.
- г. Тряфіл йнимій тале тья рядикат пре тине чел че лаквецій дн гавриле пістрилюр, чел че дналцій лакашвл тав, чел че зичй днтря йнима та, чине ма ва двче ла памянт;
- A. HE TE BEH ANDAYA KA BUATUPA, WH HE BEH HUNE ANTE CTEAE KUNEUA TOU, HE AKONW TE BOH WEOPK, BUYE DOMNUA.
- Е. Де ар фи дитрат ла тине фврй, сав талхарй ноапта, обиде тай фи лепадат; ав нар фи фврат дествле люрвий; ши де ар фи венит квлегаторй ла тине, ав нв ар фи ласат стрвгвре;

- $\vec{s}$ . R8m ca8 черчетат  $\hat{H}$ cav, ши са8 афлат аск $\theta$ нселе л8 $\hat{H}$ ;
- 3. Пяня ла хотаря тву тримис пре тине, тоци фаменій легатурій тале ау стятут днпротивя ціє, слябитаў де катря тине фаменій тяй чей де паче, чей че мжика ку тине пусау пжидирй супт тине, ну гасте днцельцер днтржишій.
- й. Дн Зіша ачка, зиче Домнул, піардевой днцелепцій дин Їдумеа, ши днцелкцерк дин мунтеле луй Йсач.
- . О. Ши се вшр спаріх разкойничій тай дин Оеман, ка са пілра шмвл дин мвителе лви Йеач.
- ї. Пентр'є жунгілр'є, ши пентр'є пагжнатат ч'є днпротива фрателуй тау Îаков, акоперитева рушин'є, ши вей пери дн в'єк.
- аї. Дин зіша, ди карік аб статот дипротиви, ди зіша ди карік робік чей де алт нікм потерік лой, ши страиній аб дитрат ди порциле лой, ши аб арбикат сорцій пентро Іербісалим, ши то єрай ка оўнол дин траншій.



ві. Ши ся но невацій ди самя зіша фрателой тяо ди зіша стряннилир, ши ся но те веселецій де фиій лой Года ди зіша пісрячоїй лир, ши ся но грясцій марії ди зіша неказолой.

гі. Ничй ся днтри дн порциле попоарелир дн зіша апринде асвпр дврерилир лир, ши ся нв невацй дн самя ши тв ва фи пвртятс адвнарк лир дн зіша перирей лир, ши ся нв те пвй нвл ав грянт. ши тв кв пвтерк лир дн зіша перирей лир.

ді. Ничй ся стай ла вшириле люр, ка ся піердй пре чей че скапя динтру вй, ничй ся фпрецій пре чей че фуг дела вй дн зіма некахулуй.

EI. Ки апроапе Асте Зіша Домнчлей престе тоате намуриле, прекум ай фикут, аша ва фи ціе, рисплитира та се ва рисплити дн капул тич.

бі. Қа прекви ай факвт ди мвителе чел сфжит ал мев, ежбир тоате ичмвриле вин, ежбир, ши вир дигици, ши вир фи, ка кви нар фи фост.

31. Прх дн мвителе Сішнвлвй ва фи мжитвире, сач, ши ва фи Домивлвй дмпързціа.

ши ва фи Сфжит, ши ва мофени каса л8й Гаков пре чей че ѝ а8 мофенит пре джиса.

йі. Ши ва фи каса л8й Їакшв фок, ши каса л8й їшсиф флакири, біри каса л8й Йсам трестіє, ши се вшр апринде асвпра лшр, ши вшр мжика пре єй, ши н8 ва фи пвртиторю де фок ла каса л8й Йсам, ки Домнвл ав годит.

от. Ши выр мощени чей дин Нагев м8нтеле л8й Ясах, ши чей дин Сефила кжмпіе пре чей де алт нам, ши выр мощени м8нтеле л8й Бфраім, щи кжмп8л Самаріей, ши пре Веніамін, ши Галаадіта.

й. Ши ал мвтърій диченвтвл ачеста фіилир лви Ісраил, пъмжитвл Хананеилир пънъ ла Сарепта, ши мвтърћ Гербсалимвлвй пънъ ла Офрама, ши вир мощени четъциле Нагеввлвй.

йа. Ши се выр сви мжитвицй дин мвителе Giwивляй, ка ся йзбжидъска асвпра мвителяй лви Йсач, ши ва фи Домивлей Ампараціа.

ПРОГОКУЛ ІСЭНА. 824-783.

КАП ä. Кіємарѣ, неасиватарѣ, ши педѣпса авй І́шна.

й. Шим и мах фост кувжнтва Домнвавй катра Ішна фенорва авй Амалоі, зикжид:

в. Окоали ши меруй ла Нінечи четатк чк маре, ши проповед8 м ще "ми

трянса, ка сав свит стригарк равтацій єй ла мине.

г. Ши сав сквлат Ішна ся фбгв дела фаца Домнвлей дн Фаргіс, ши сав погорят ла Ішппіа, ши ав афлат й корабіе, кар'я мерц'я дн Фаргіс, ши шав дат киріа са, ши ав днтрат днтрянса, ся се двкя кв джншій дн Фаргіс дела фаца Домивлей.

д. Ши аб рядикат Домнол вянт маре ли маре, ши саб фякот маре вифор пре маре, ши корабія се арвика де балбрй брянд съ се сфарме.



€. Mu ca8 СПЗЙМЯНТАТ коръбіжрій, ши а8 стригат фіеще каре ла Д8миеде8л ся8, ши лепида васеле дин корабіе **ДН М**АРЕ, КА сх ŵ оўш8-Ptze, wn Îwна се погоржсе жи ф8ид8л коржкіей, ши дормія, ши хрипіл.

5. Ши а8 Венит кжрма-48лла Ел, ши

яв зисляй: че храпецій тв; скоала, ши роага пре Двинедевл тав, доара не на мжитви Двинедев, ши ив вим пери.

3. Ши ав зис фівців каре кътръ вечинвл съв; веницй съ арвикъм сорцй, ши съ квноащем пентрв чине весте ръвтать ачаста асвпра ноастръ, ши ав арвикат сорцй, ши ав къзвт соарть пре Ішна.

й. Ши ав зис лвй: спвые ноаш, пентрв чине мете равтат в ачаста асвпра ноастра; че мете лвкрвл тав, ши де оўнде вій, ши дикатры мерці; ши дин че

б. Ши ав дис катра ей: роквл Домнвлвй сжит ев, ши пре Дмивл Двмнедевл Черюлвй чинстеск ев, кареле ав факвт марк, ши оускатвл.

ї. Ши саб днфрикошат фаменій кб фрика маре, ши йб эне лбй: качй ай факвт ачаста; пентрв ка квносквсе фаменій, ка фвија дела фаца Домнвлви ка ле спвежсе лфр.

йі. Ши йв зис лвй: чецй вым фаче ціє, ши съ се алинже марж джевпра ноастря; пентрв къ марж се анълца, ши рждыка май марй валврй.

БІ. Ши ав зис катра ей Ішпа: лвацима, ши ма арвикаци ди маре, ши ва алина маре десепра воастра, ка ам квноскот ев ка пентро мине сав факот ачаста фортона маре асвпра воастра.

гі. Ши се сил'ь фаменій съ се днтоаркъ ла обскат, ши ну пут'ь, къ мар'ь се днълца, ши се ръдика май въртое асупра лир.

ді. Ши ав стригат катра Домнвл, ши ав зис: ничй квм Доамне са нв перим пентрв свфлетвл фмвлвй ачества, ши са нв дай асвпра ноастра сжице дрепт, пентрв ка тв Дмне преквм ай врвт ай факвт.

EI. Ши ав лват пре Îwna, ши лав арвикат ди маре, ши ав дичетат мар'я де балвриле Сале.

б). Ши сав темвт фаменій ку маре темере де Дмнвл, ши ав адве жертви лвй Двмнедев, ши сав рвгат ку рвгичний.

#### К А П Б. Регачинъ лей Ішна пентре скапаре.

а. Ши ав порвычит Домнвл оўнвй Кит маре са Ангица пре Ішна, ши ав фост Ішна Ангіжнтечеле Китвлвй трей зиле, ши трей нопцй.

в. Ши сав рвгат Ішна катра Домнол Двинехевл сав дин пантечеле Китвлой, щи ав зис:

г. Отригатам дитрё някадёл мей кятря Домиёл Демнедейл мей, ши май абдит, дин пянтечеле А-Делей Стригара ма, ши аб абдит гласел мей.

й. Арвикатвмай дитрв аджиквл йнимій марій, ши апе мав диквицврат.

Е. Тоате днилуириле тале, ши валбриле тале престе мине аб трекот.

в. Ши св ам зис: лепъдатвмам дела шкій тъй, ав доаръ вою адашие, ка съ май привеск св ла Бисьрика чь сфянтъ а та;

3. Тврнатвсав апе пини ла свфлетвл мев, аджнко чел дин фвид мав диквирбрат, квфвидатвсав капвл мев, дитрв крепитвриле мвицилир, мам погорят, ди пиментвл але кирва дикветориле сжит управу в финиче, ши си гаси дин стрикичвие вімца мф китри тине Доамне Двмнедевл мев.

й. Кянд се сфяршія дин мине свфлетвл мев, де Домнвл міям адве аминте, ши ся віе катря тине рвгачюнь мь, ла сфянтя Бисьрика та.

.ö. Чем че п'язеск дешертячвыиле, ши минчвыиле, шав пярясит мила са.

ї. Пра 68 кУ глас де лабда, ши де мартбрисире вої жертви ціє, кате ам фагадбит, вой да ціє Домнулой пентру мантбира ма.

йі. Ши аб порвычит Домнол Китблей, ши аб лепидат пре Ішна ла оўскат.

#### KAN ř.

Местраръ чъ родитоаре а лей Îшна пентре поканнца.

й. Ши сав фяквт квежнтва Домнвави катря Ішна а доаш шаря, зикжнд:

в. Окоали ши мерџй дн Нінечи четать чь маре, ши проповедваще днтржиса двпи кввжитва чел динтжю, каре ам Энс ціе.

г. Ши сав сквлат Iwna, ши ав мерс дн Нінечи, преквм гав зис Домнвл, ши Нінечи єра четате маре ави Лумпедев, кале ка де трей зиле.

д. Ши аб дичепот Iwna а дитра ди четате, кале ка де ŵ чи, ши аб проповедбит, ши аб чис:

Е. Лики трей Зиле, ши Нінечи се ва припиди, ши аб кредвт фаменій дин Нінечи лви Двмнедев, ши ав проповедвит пост, ши саб днерикат кв сачй дела маре пини ла чел мик а люр.

б. Ши ав венит квыжнтвл ла Дмпаратвл Нінечий, ши сав сквлат де пре скавнвл сав, ши сав дедеракат де хайнеле сале, ши сав днеракат кв сак, ши ав шехвт дн ченвше.

3. Щи сав спве, ши сав порвычит ди Нінечи дела Дмпаратвл, ши дела боарій лвй, зикжид: шаменій, ши добитоачеле, боій, ши шиле са нв гвете нимика, ничй са паска, ши апа са нв ба.

И. Ши саб днержкат ко сачи фаменій, ши довитоачеле наб пъскот, ши аб стригат кътръ домнедев ко д'единсол, ши саб днторс фіеще кареле дин кал'е са че р'е, ши дела стржмежтат'е че бра дн мжниле люр, зикжид:

о. Чине шів, дара де ва пара раб лой Домнедев, ши се ва милостиви, ши се ва антоарче дела антаратара маніей сале, ши но вим пери.

i. Whi as burget Asmnered Askpurine Awp, ku cas antope deva kune cane after bure, mi as hubble put but demnered hentes bush, kapene as the cu ne haku awp, mi has burget.

#### КАП Д. Нерабдаръ ши пизма лей Îwha:

ä. Ши сав антристат Iwna кв антристаре маре, ши сав твркврат.

- Б. Ши саб рбгат Домивлей, ши аб эис: û Доамне, аб но сжит ачесте ковинтеле меле, каре ам гроит дико фінид еб ди поможитол меб; пентро ачаста апокасом май дианите со фог ла Фарсіс, ко ам фіот, ко то милостив ефй, ши дидорат, ши диделонг росдоторо, ши молт милостив, шицй паре роб де робтоциле ûаменилор.
- г. Ши акъм стяпяне Доамне А съфлетъл меб дела мине, кя май бине Асте міе а мъри, декят а фи віб.
- д. Ши ав зис Домивл катра Ішна: фоарте тей Свижрат тв;
- E. Ши аб сшит Ішна дин четате, ши аб шедбт ди прежма четяцій, ши шев фякот шів аколи оўмераріб, ши аб шедбт свпт дяновл ла оўмеря, пяня кянд ва веде че ва фи четяцій.
- в. Ши аб порвычит Домывл Двинедев оўней кврквете, ши ав кресквт престе капвл лвй Ішна, ка са фіе оўмера дасвпра капвлей лвй, ши сал оўмераска деспре неказвриле лвй, ши сав авкврат Ішна пентрв кврквета евквріе маре.

- 3. Ши ав порвичит Джиедев оўной віарме а доаш Зи де диминівця, ши ав рос пре дедесвог коркобета, ши сав оўскат.
- й. Ши аб фост двпи че ав ригирит соареле, ав порвичит Двмиедев оунви винт калд кв зидвф, ши ав ловит соареле престе капвл лви Гшна, ши слиск, ши ивмай трирк ниджиде де свфлетвл сив, ши ав зис:
- б. Май бине мсте мів а мбри, декят а трчи, ши аб зис Домнбл Авмнедев катря Гшна: фоарте ткй махнит тв пентрв кврквбета; ши ав зис Гшна: фоарте мам махнит пана ла моарте.
- ї. Ши а8 зис Дмивл: т8 и8 ткй дидврат де кврквеста, пентрв карк и8 ткй фстенит, ничй ф ай кресквт пре м, карк дитры ноапте ав кресквт, ши дитры ноапте ав перит.
- й. Дара св квм са ма Андвр де Нінечи четать чь маре Антрв карь лаквек май мвлт декят й свта ши доашдечй де мій де баменй, карій нвшй квнощь дръпта са, ничй стянга са, ши добитоачеле люр мвлте.



## прогокул міхо л.

718-710

#### KAN &

Постінръ Іздей ши а Самаріей пентро департаръ дела Домнезею.

а. При ав фост квынтва Домнвави катра Міхем, фіюл ави Мираса, ди зилеле ави Гиалам, ши а ави Ахад, ши а ави Вдекім, Дм-парацилир Івдей, пентрв челе че ав вадят де Самаріа, ши де Гервеалим.

- б. Авдици попоаре квинителе, ши са й аминте памжитва, ши тоци чей че сжит фитрансва, ши ва фи Домива Дмиедев фитрв вой спре мартвріє, Дмнва дин кага чв. сфжита а са.
- г. Ка ата Домнул ва еши дин локул сау, ши се ва погора, ши се ва суи престе дналцимиле памантулуй.
- д. Ши се выр квтремвра мвицій свпт дживл, ши вжиле се выр топи ка чкра де фаца фоквляй, ши ка апа че квря ди жос.
- Е. Пентрв пагжнатать лви вакив тоате ачесть, сте липита де ва, ло ши пентрв пакатвл касій лви всраил, карь вісте пагжнатать лви вакив; ав нв вісте Самаріл; ши каре дврерй; ка сав пого вісте пакатвл касій лви вода, ав нв вісте вервсалимвл; циле вервсалимвлюй.

- е. Ши вой пвие Самаріа спре пада поамелюр цариней, ши спре садире віей, ши вой сврпа ди прапастіє пістриле єй, ши вой дескопери темеліиле єй.
- 3. Ши тоате чиле чоплите але ей ле вир там, ши тоате наймириле ей ле вир арде ко фок, ши пре тоци Ідилій ей вой поне дитро пімрдере, ка дин плациле корвіей ав диторс.
- й. Пентрв ачаста ва плянџе, ши се ва тянгви, оумблава десквиця, ши гоаля, фачева тянгвире ка а вългому, ши плянџере ка а фетелир Ојринилир.
- Б. Ка сав лацит рана ей, пентрв ка ав венит пана ла Івда, ши ав атине пана ла поарта попорвлей мев, пана ла Іервеалим.
- ї. Чей дин Гељ съ ну въ мърици, ши чей дин Внакім ну зидици дин касъ рас, ку пъмжит пресъраци расул востру.
- йі. ЧЬм че лъкваще бине четациле ей, нав ешит чЬм че лъкваще дн Сеннаар съ плжигъ каса, карь басте липитъ де ба, лвава дела вой рана дврерій.
- ві. Чине ав дичепвіт дитрв ввне чта че ликваще дврерй; ки сав погорят реле дела Дмивл престе порциле Гервсалимвлей.

- гі. Овінтва кархамр, ши ал кхахрецилмр, чта че лхкваще ди daxic, дичепхтоаре вісте пхкатвавй фтатій вішнвавй, кт дитрв тине сав афлат пхгжихтхциле ави вераил.
- ді. Пентрв ачка ва да пре чей че се тримит пяня ла мощенирк Геавлей, кясй дешкрте, андешерт сав фяквт ампярацилир лей вераил.
- Ε΄Ι. ΠΆΝΆ ЧΕ ΜΟΙΡΈΝΗ Βωρ αд84ε ціє, чѣλ ЧЕ ΛΆΚ8-ΕΨΗ ΑΝ Λαχίς, ΜΟΙΡΕΝΙΡΕ ΠΆΝΆ ΛΑ Ο ДОΛΛΑΜ ΒΑ ВЕНИ ΜΆΡΙΡΕ ΦΉΤΙΗ ΛΥΗ ΙρραΝΛ.
- бі. Радете, ши те твиде пентрв фий чей юбицй ай тай, лацівцівцій плешвупрів та ка ввлітврвл, ка роби сав две дин тине.

#### кап в.

Пакат вл попорвави пентря табла а доафа, ши педепсе аменинцате.

- а. Факвивсков гандинд фетенчле, ши локранд рале дниров афернои вриле сале, ши факта ко зіша ле саварши ачели, ка нав радикат катра Домнедев маниле сале.
- в. Ши пофт'в царинй, ши жефб'я пре сърачй, ши касе асбірев, ши пръда пре бърбат, ши каса лбй, пре бърбат ши мощенир'в лбй.
- г. Пентрв ачка ачестк зиче Дмивл: гата св гандеск асвира немвляй ачества реле, дин каре но вецй рждика гръмахій вощрій, ши но вецй оўмела дрепцй, ка време ре гасте.
- д. Ан зіша ачка лвасева асвіра воастря пилдя, ши се ва плянце плянцере кв вієрі зикянд: кв няках нкм някажит, партк попорвлвй мев се мясвра кв фвик, ши нв єра чине сял шпркікя, ка сял акатя пре єл, цариниле воастре сав Анпярцит.
- €. Пентр8 ачѣм н8 ва фи ціе, чел че ар8нкъ ф8не дитр8 мощенире.
- в. Дитръ адбиаръ Домиблъй, иб плжиреци къ
  лакръми, ничи съ се тжигбаскъ пентръ ачестъ, пентръ къ иб ва лъса фкъриле.
- 3. YER HE BUYE, KACA NOW BARWE AS MAHIAT THE AS-XUN DOMNEYARY, AS HE CANT ALECTE UZEODUPHNE VAN; AS HE CANT KERHNTEVE VAN ERHE KR EV, MIN PORULE AS OÙMEVAT;
- й. Ши май днтяю попорвл мев ав стятвт днтрв вражех, асвпра пячій лвй, піаль лвй й ав белит, ка ся й нядеждь здробитврилир рязбоюльй.
- б. Пентру ачка повяцунторій попорулуй меў, се выр лепяда дин каселе десфятярилыр сале, пентру йзводириле чкле ркле але лыр саў лепядат, апропіацивя де мунцій чей вкчничй.
- ї. Окоалите, ши оўмкли, ки ну мете ціе ачаста функти, пентру некуриціе ваці стрикат ку стрикаре.

- αι. Φθυμταμά μεγομυής θες κυμέ, με εξίε, ши ва φυ πρυτ, πυκατάθ μίε μη θυν, ши μη εξίε, ши ва φυ μυν πυκατθρά ποπορθηθά ανέκτθα.
- бі. Адвижидвіє се ва адвиа Гакшв кв тоцй, ащептинд вой ащепта пре чей рямашй а лей Гераил, дитрен лок вой пвие обржре люр, ка шиле дитре стрямтоаре, ка тврма ди мижлокел зячерій сале, скоатесевых дин шаменй.
- гі. Очете прин рвптврз днаинт фѣцій люр, тзатав, ши ав треквт поарта, ши ав єшит прин ба, ши ав єшит ши Ампъратвл люр днаинт фѣцій люр, ши Домнвл ва повъцви пре єй.

#### кап г.

Педжига а капилор старей лемещи ши преющещи.

- ă. Щи ва зиче: авзицй ачесть къпетеніиле касій лвй вакшв, ши чей ръмашй ай касій лвй вераил, ав нв васте воаш а щи жвдеката;
- б. Чей че обржцй чкле бвие, ши къвтаци чкле ркле, ши жефвици пісиле люр дела ей, ши кърнбриле люр де пре фаселе люр.
- F. Прекъм аб мжикат кърнъриле попорълъй меб, ши півиле люр л'еб белит де пре джишій, ши фаселе люр л'еб фржит, ши л'еб дипърцит ка тръпъриле ди кълдърй, ши ка карие ди фалъ.
- . Д. Аша бир стрига катра Домнъл, ши нъй ва абди пре Ей, ши ва Антоарче фаца са де катра Ей Ан времѣ ачѣа, пентръ ка аб факът виклешъг Антръ избодириле сале асъпра лир.
- Е. Лиест'в Зиче Домнол асв'пра Пророчилир челир че амъцеск пре попорва мев, чей че мвшкъ кв динцій съй, ши мъртврисеск паче престе Ей, ши нв сав дат дн гвра лир, рждикатав асв'пра лвй ръзбой.
- б. Пентру ачка ноапте ва фи воам дин ведкре, ши антункрек ва фи воам дин врзжй, ши ва апуне соареле престе Пророчй, ши ва антунека престе ей зіма.
- 3. Ши се выр рбшина чей че вяд, кисе, ши се выр батжокори вряжиторій, ши выр гряи асв'пра люр тоцй, кя нв йсте чине ся асквлте пре Ей.
- й. Де но вой оўмпль св таріл ко Дохол Домнолой, ши ко жодеката, ши ко потыре, ка са вестеск лой Гакшь пагжнатациле сале, ши лой Геранл пакателе сале.
- .б. Авхицй ачестъ повъцвиторій касій лвй Такшв, ши чемлалцй ай касій лвй Тераил, чей че оуржцй жвдеката, ши тоате чъле дръпте ле ръзврътицй.
- . ї. Чей че зидицй Оішнул ку сжирурй, ши Герусалимул ку стржмежтицй.
- аі. Повяцвиторій лвй пентрв дарврй жвдека, ши Прешцій лвй пентрв платя ряспвидів, ши Пророчій лвй пентрв арцинт вряжь, ши пре Домивл се фдих-



нь, зикжид: ав нв басте Домнвл Антрв ной; нв вир вени асвира ноастря ръле.

ві. Пентрв ачіта пентрв вой Оішнва, ка й цариня Се ва ара, ши Іервсалимва, ка й пядитоаре де поаме ва фи, ши мвителе касій дитрв десиш де двмеравя.

#### кап 5.

Деспре фмпарацім лей ХС, ши деспре скапарт дин робім Вакулюнелей.

- а. Ши ва фи ди зилеле челе де апой аратат монтеле Домнолой, гата пре вжрфориле монцилир, ши се ва дизлца май пре сос де делорй, ши вир алерга ла джисол попоаре.
- в. Ши вшр мфруе попоаре мблте, ши вшр зиче: веници съ не сбим ди мбителе Дмиблой, ши ди каса Двмиедеблой лой Гакшв, ши вшр аръта ноаш калфлой, ши вшм оумбла пре къръриле лой, къ дин Оішн ва Єши леуф, ши ковжитол Дмиблой дин Геросалим.
- г. Ши ва жудека днтре попоаре мулте, ши ва мустра нівмурй тарй, пини департе, ши выр тим савінле люр си факи плугурй, щи сулицеле си факи стирій, ши май мулт нівм престе нівм ну ва луа сабіє, ши ничй декум ну выр днвица а се рихоон.
- д. Ши се вшр фдихни фіеще кареле свпт вица са, ши фіеще кареле свпт смокинва сав, ши нв ва фичине са анфрикошеде, ка гвра Домнвавй а тотційторюлви ав граит ачесть.
- Е. Къ тоате попоареле выр оўмела фіеще кареле дн кал'в са, гаръ ной вым оўмела днтро номеле Домнолой Дмнедевлой ностро дн в'ек, ши май днколы.
- б. Дн зіша ачка, зиче Домнол, адонавою пре чк сфържмать, ши пре чк лепъдать вою лоа, ши пре карій ям лепъдат.
- 3. Ши вой пвие пре че сфарамата дитрв рамашица, ши пре че лепадата дитрв нем таре, ши ба дмпараци Домивл престе ей ди мвителе Сішивлей де аквм ши пана ди век.
- й. Ши тв тврыва тврмей чел правос, фата Оішнвляй ла тине ва вени, ши ва дитра стапянія чв динтяю, дмпарація дин Вавулин ла фата Гервсалимвляй.
- 6. Ши аквм пентрв че ай квносквт реле; ав нв бра Ампърат ціе; сав сфатвл тъв ав перит, къ тев квпринс пре тине дврерй, ка але чеій че наще;
- ї. Кинващете, ши те днехректедя, ши те апропів фата Оішнвлвй, ка чва че наще, ка аквм вей Єши дин четате, ши вей лакви дн камп, ши вей вени пана ла Вавулши, де аколы те ва йдеави, ши де аколы те ва расквмпара Домнвл Двмнедевл тав дин мана вражмашилыр тай.
- йі. Ши акум саб адбиат асвпра та немврй мвлте, Зикжид: буквраневшм, ши вшр беде ди Сішн шкій ношрій.

- ві. При ей нав квноскви гжидул Домивлей, ши нав анцелес сфатвл лей, ки вы адвиаи пре ей, ка иопій ан аріе.
- гі. Окоаляте, шій трієря пре єй фата Оішнвлви, ка вою пвие коарнеле тале де фієр, ши оўнгиле тале ле вою пвие де арамя, ши вей сфяряма кв біле попоаре мвлте, ши вей сфинци Домнвлви мвлцим люр, ши тарія люр Домнвлви а тот пямянтвл.

#### КАП Ё. Деспре четатъ нащерей ляй Хё.

- а. Якум се ва днгради фата луй Вфраім ку гард, стрямтоаре ау пус асупра ноастра, ку тоаг выр лови престе шерах пре нъмуриле луй Ісраил.
- в. Ши то вифлееме каса ффрафолой, мик ещй а фи дитро мінле Ібдей; ка динтро тине ва еши міе, ка са фіе повацонторю лой Ісраил, ши ешириле лой дин дичепот, дин зилеле веколой.
- г. Пентрв ачаста дайва пре ей пини ла времи нискитоарей нашева, ши римишицеле фрацилир лир се вир "нитоарче ла фијй лви Ісраил.
- Д. Ши ва ста, ши ва вед в, ши ва паџје тврма са кв търје Домнва, ши Антрв мърирв нвмелви Домнвави Двмнедевави съв вир фи, пентрв къ аквм се вир мъри пънъ ла марџиниле пъмжитвави.
- Е Ши ва фи ачастъ паче, къпд ва вени Асебр пре пъмжнтвл вострв, ши къпд ва дитра ди цара воастръ, ши се вир сквла асвпра лвй швпте пъсторй, ши ипт мвшкърй де иаменй.
- 5. Ши выр паще пре Асебр кв састе, ши памжитва лви Неврид кв шанцва лви, ши ва мжитви де Асебр, кжид ва бени пре памжитва вострв, ши кжид ва дитра ди хотарале воастре.
- 3. Ши ва фи рамашица лой Гакше дитро намори ди мижлок де попоаре молте, ко роаша че каде дела Дмиол, ши ка мівій пре троскот, ка са но се адоне ничи оунол, ничи са ста дитро фиій фаменилир.
- й. Ши ва фи рамашица лай Такше Антро попоаре Ан мижлок де попоаре молте, ка лебл Антро докитоаче Ан кодро, ши ка поил де леб Антро торме де ий, ка ком ар трече, ши Анпарцинд ва рапи, ши но ва фи чине са скоаца.
- . Э. Дизлуасева мжна та престе чей че те изкъжеск пре тине, ши тоци връжмашій тяй выр пери.
- ї. Ши ва фи ди зіша ачка, зиче Домнва, вой оўчиде каій тай дин мижлоква тав, ши вой піарде карале тале.
- ãі. Ши вой сУрпа четзциле пзмжитУл8й тъв, ши вой стрика тоате дитзририле тале.
- бі. Ши вой пільде фермекттвриле тале, дин мяниле тале, ши ив вшр фи дитрв тине чине съ ворвъскъ



- гі. Ши вой піледе челе чоплите але тале, ши стялпій тай дин мижлоква тав, ши нв те вей дикина май молт локрорилир мжнилир тале.
- ді. Ши вой тал десишвриле дин милоква тав, ши **БОЙ СТАНКА ЧЕТЗЦИЛЕ ТАЛЕ.**
- Еі. Ши вою фаче кв мжніе, ши кв юциме йдежида житру немурй; пентру ка нау аскултат.

#### кип в.

Деспре жертвеле чале плаквте лей Демнерев.

- а. Ивдици даря, челе че ав зис Домивл, скоалате, ши те жедека агепра менцилир, ши са авда ATABOUAE FAACBA TES.
- в. Авдицй мвицй жвдеката Домивлей, ши каиле темелінле памянтвавй, ка жвдеката, мете Домивлей асвора попорвлей свв, ши кв Іграил се ва ди-
- F. HOHOPEN MES HE AM PRICET LIE; CAS KS HE THAM дитристат, сав кв че тем дигрешат; риспвиде міс.
- **ў.** Птитро ка там ског дин памантол бечпето-ЛУЙ, ШИ ДИН КАСА РОВІЕЙ ТЕМ МЖИТВИТ, ШИ АМ ТРИмис жнаните фецій тале пре Мшчен, ши пре Аврин, ши пре Маріам.
- Е. Попорыл мей адый аминте че ав сфатынт асвпра та Валак Ампиратвл Мшаввлей, ши че гав риспоне Валады фечорба лой Вешр; дела Вхінй пини ла Галгал, ка ся се квноаски дрептать Домнвлей.
- в. Kв че вой принде пре Домивл; пріимивою пре ДВМНЕЧЕВЛ МЕВ ЧЕЛ ДНАЛТ, АВ АПВКАЛВОЮ ПРЕ ЕЛ КВ ардери де тот, ку вицей де оун ан;
- 3. Ав пріимива Домнвл Днтрв мій де бербечй, ав **дитр8** зечй де мій де цапи грашй; а8 давою чале **дитж**й наскоте але мале пентро пагжнатате, родол пжитечелей мев пентрв пакател свфлетвлей мев;
- й. A8 спвевцав ціє шмвле, че пете кви сав че чкре Домнол дела тине, фъръ номай съ фачй жудекать, ши съ вещи мила, ши съ фій гата, а мърце ко Домнил Демнецевл тав;
- . Б. Гласва Домивави престе четате се ва стряга, ши ва мжитви пре чей че се тем де нвмеле лвй, асквата немвле, ши чине ва Анподови четате;
- ї. АУ фокул, ши каса челуй фиркдельце, кареле стрянце авбиій недрепте, ши кв свмеціе дрепта;
- аї. Ав Андрептасева Ан квипини чел фиридельце, ши ди сак масвриле дишалачвий.
- ві. Динтрв каре шев оумплет де писжнитате аввціиле сале, ши чей че лъквеск дитржиса ав гръит минчвий, ши лимба лир сав дижлцат ди гвра лир.
- гі. Ши Ев вой дичепе а те бате пре тине, піардетевой пентру пакателе тале.
- ді. Т8 вей мжика, ши н8 те вей сът8ра, ши те

- Н8 ВЕЙ СКИПА, ШИ ФРЙ КЖЦЙ ВШР СКИПА, ЛА САБІЕ СЕ
- ëі. Т8 вей самжна, ши н8 вей сачера, т8 вей Стоарче маслина, ши ну те вей оўнце ку оўнт де леми, ши стрвгярвл, ши нв вей къ вин, ши вфр пери лецвириле попорвлей мев.
- бі. Ши ай падит Андрептариле лвй Вамври, ши тоате л8кр8риле касій л8й Ахаав, ши ацй оўмелат АН КЗИЛЕ ЛWP, КА СВ ТЕ ДАВ ПРЕ ТИНЕ АН ПЕРИРЕ, ШИ пре чей че лаквеск ди тржиса спре швераре, ши шкаржле попоарелюр вецй лва.

#### кап з. Дрепцій САВ ДНПВЦИНАТ.

- а. Пай мів, ка мам факвт ка чел че адвна пав ла съчере, ши ка чел че погирчъще ла квлес, кжид нв басте стрвовр де мжикат, чале динтий родите сжит, каре ав пофиит свфлетвл мев.
- в. Вай міе свфлете, ка ав перит чел крединчос де пре пъмжит, ши чел че фаче дрепт фитр8 фаменй н8 мсте, тоци спре сжиџюри жвдеки, фіеще кареле пре де апроапеле съв нъкъжћие кв нъкад.
- г. Опре ря8 мяниле сале ле гъческ, чел май маре чѣре, ши ж8декчторюл к8винте де паче а8 грчит, пофта свфлетвлвй съв бісте.
- ä. Ши вой лва ввижтяциле люр, ка молія не мжнжикч, ши оумбля пре дрептарю ди зіша черчетчрій, вай, вай, рэсплэтириле тале ав венит, аквм вшр фи плжиџериле лшр.
- €. Н8 въ дикрѣдецй ди прідтинй, ничй нъдъждвици ди повъцвитори, ши де чел че се квлкъ дитрви пат кв тине, пъхъщете съ ивй креди чеба.
- В. Ки фечор в фикирация пре тати, фата се ва сква асвира мвмиса, нора асвира соакриса, врижмашій фм8л8й тоцй, чей че сжит ди каса л8й.
- З. При св спре Домива вой кивта, ащептавой дитр8 Д8миеде8 мжит8иторю<u>л ме</u>8, а8д**им**ява Дм-HEZESA MES.
- й. НУ те вчкора асчира ма вражмашь ма, ка ам кадвт, ши ма вой сквла, ка де вой шедь дитрв **дитвиврек, Домичл мъ ва** л8мина.
- й. Мяніа Домивлей и вой сефіри, ка ам пакатвит лвй, пини ва фидрепта сл дрептати ми, ши ва фаче жедеката мк, ши мя ва скоате ла леминя, ши вою ведѣ дрептатѣ л8й.
- ї. Ши ва веде врижмаше ме, ши се ва "нерика кв рвшине, чем че зиче катра мине: обиде всте Домива Двмиедева тав; фкій мей ф выр ведів пре А, аквм ва фи кълкаре, ка тина "Ан къй.
- ăi. Siwa оўнуврій къръмидій, перир'к та зіwa ачва, ши ва лепъда лервириле тале зіша ачка.
- ві. Ши четвциле тале вшр вени спре рженпире, ши вой лепада пре тине дитрв тине, ши вей апвка, ши спре дипарцала Ассуріанилюр, ши четациле тале чале



тари ла филарцала дела Тур пана ла раб, щи дела маре пана ла маре, щи дела мбите пана ла мбите:

- гі. Ши ба фи памжитва спре пветімре фипревич кв чей че лаквых пре ба, пентрв родириле йзводирилир лир.
- ДІ. Паще попорва тяв вв толгва тяв, шиле моцинирій тале, чвле че люквеск де синешй ла двмеравя ди мижлоква Вармилвавй, пащевир Васанітіда, им Галаадітіда ка зилеле ввквави.
- Ел Ши ка ди Зилеле Еширій тале дин Вгупет вецй вед в минчилете.
- 61. Веджина намбриле, ши се выр рбинна, ши Дин тоати виртота лир поневыр миниле престе гора: Са, ши оурекиле лир выр акори.

ЗІ. Линцевир цяряна ка шеркій, че се тяр'є пре пямянт, твреврасевир Антрв Анкидер'є Са, де Домива Двинедева нострв се вир спиймянта, щи се вир теме де тине.

йі. Чине йете Демиедев преком суй тв; чел че феруй фараделеуиль, ши коваршеуй паганатациле челир рамаши ай мощенирій лой, нав цинот дитро маравріє маніа са, ка воиторю де мила йсте.

а. Антоарчиева, ши не ва мил'я пре ной, афидава недрептициле ноастре, ши се вир лепида ди финдириле мирій тоаті пикателе ноастре.

й. Дава Спре адевяр лой Гакшв, миля лой Авраам, преком сао жорат пярницилир нофрій ди Зилеле укле май динаните.

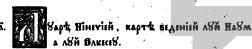
## KTAKTAKTAKTAKTAKTAKTAKTAKTAKTAKTAKTAK

## пророкул наум.

410-194

капж

**Мајестатъ лви Двмиезев анпротива тиранилогр** 



В. ДУМНЕЗІЎ ПІСТЕ РЕВНИТОРЙ, ШИ ДОМНУЛ ЙЗЕЖН-ДИТОРЙ, ДОМНУЛ ЧЕЛ ЧЕ ЙЗЕЖНДЖИЕ КУ МЖНІЕ, ДОМ-НУЛ ЙЗЕЖНДЖИЕ АСУПРА ВРЕЖМАШИЛИР СВЙ, ШИ ПІАР-ДЕ ПРЕ ПРОТИВНИЧІЙ СВЙ.

г. Домнол дете диделонг рабдаторю, ши маре вете таріл лой, ши пре чел невиноват ибл ва фаче невиноват домибл, дитро сфаршит, ши дитро кутрембр вете каль лой, ши норій сант правол пичоарелюр лой.

- д. Чел че дифрикошкух марк, ши û оўсвка пре й, ши толте рабриле ле дешкрта, дипвцинат челв Васинітіда, ши Кармилвл, ши челе дифлорите але Ліванвлей сав сфаршит.
- Е. Монцій каб котрембрат де ба, ши делбриле саб навтит, ши саб дигродит пемянтол де фаца лой, тоата ломе, ши тоцй чей че лаковек дитрянка.
- а. Де фаца мжнівй лой чине ва потт собрери; ши нине ва ста днаинтъ оцимей мжнівй абй; мжнім лой топъци стъпжнирй, ши пістриле саб сфържмат динаинтъ лой.
- д. Евн пасте Домива челир чел ацивпти пре сл дн Зіша никазвави, ши квновци пре чей че се тем де са.
- й. Ши дитру потопул, че траче, сфжршит ва фаче, пре чей че се скоали асупри, ши пре врижмашій луй гонійва дитунарекул.

- а. Че сокотици асвира Домнвави; сфяршит са ва фаче, ив ва изкянди де доаш фри дитрв ачваши дитрв изках.
- ї. Ка пана ла темеюл лой се ва фицелени, ши ка фасола фивалочта се ва мжика, ши ка трестім чѣ плима де оускачоне.
- йі. Динтру тине ва сши гжидул де реле абупра Домнулуй, сфитуиндусе дипротивитоаре.
- ві. Ачести зиче Домнол: чел че стапжнице престе апе молте, ши аша се вир Анпарци, ши абубл таб но се ва абун май молт.
- гі. Щи акум вой здроки толгул луй дела тине, ши легитуриле тале вой румпе.
- ді. Ши ба порвичи пентро тине Домнол, но се ва Самана май молт дин номеле тав, дин каса Домнедевлой тав пільрдевою челе чоплите, ши челе варсате, понелевою мормантол тав.
- ЕІ. ВЗ грабниче Схня Атх престе монци пичоареле челой че вестофие, ши але челой че вестофие паче: Охробха Годи Схрохториле тале, плиновире фога-доницеле тале, ка но вир адашие май молт а тране прин тине спре векиме, сфаршитосаю, перитаю.

КАП б. Ресипира четацій Нінечієй.

й. Бънтвай свфлянд дн фаца та чел че скоате дин няках, стряжбаще калѣ, днтярѣщецй мижлокбл, днеяреятѣхяте кв бяртъте фоарте.

Б. На аб диторе Домиба шкара лой вакив, ка шкара лой верана, ка скоторжид вы скоторат пре ей, ши вицеле лир.

63 \*

- г. Отрикатав армеле пвтерничей лир дин фаменй, карбацій тарй ботжокоринд ди фок, фржеле каралир лир ди Зіша гатирій лвй, ши каларецій бир гжлчеби ди кай.
- $\ddot{\mathbf{g}}$ . Ши се вшр аместека каръле, ши се вшр лови дн оулице, ведер'я лшр ка фъкліиле фокулуй, ши ка фулцериле че ал $\mathbf{x}$ рг $\mathbf{z}$ .
- Е. Ши'шй выр адвче аминте сомрій люр, ши выр фвун Зіма, ши выр сляси днтрв каляторім са, ши се выр гряси ла Зидврй, ши выр гяти апяряриле сале.
- 5. Порциле четацилюр саб дешкис, ши каселе челе ампаратеши аб казбт, ши авбцім саб дескоперит, ши ачаста саб свит.
- 3. Ши служничиле ей се адвич ка порвменцеле че . гржеск дитру инимиле сале.
- й. Ши Нінечи, ка й скълдътоаре де апъ апеле ей, ши ей фочинд наб стътот, ши но ера чине съ привъскъ.
- б. Жефва арџинтва, жефва аврва, ши нв ера сфяршит подоабей ей, дигрешатвсав май мват де кят тоате васеле чвае пофтите але ей.
- ї. Оквабраре, ши смянчитвря, ши оундедаре, ши фрянцерь йнимій, ши слявирь ценвикелир, ши дврерй престе тот шолдва, ши фаца тваврир, ка аревбра фалей.
- аї. Оўнде всте лякашва леилир, ши пяшвых пвилир леилир; оўнде ав мерс лева ка ся дытре аколи пвил левави, ши нв мсте чине ся спаріе;
- бі. Левл ав рапит де ажвых пвилир сай, ши ав Звервмат леилир сай, ши ав ормплот де вжнат квиквл сав, ши лакашвл сав де жьф.
- г. Мт2 св асвпра та, зиче домнол а тот цінторюл, ши вой арде кв фок молцимь та, ши пре леій тай яй ва мянка савіа, ши вой піарде де пре пхмянт вянатол тав, ши но се выр авди май молт фаптель тале.

КАП ї. Панателе четацій Нинечей.

- а. СО четать сянцерилюр, тоатъ минчиноасъ, плинъ де стрямбътате, но се ва пипън вянатол.
- в. Гласва кинврилир, ши гласва квъремвави роателир, ши ал калвави не фвие, ши а карвави не хврдваще.
- г. Ши ал кълърецълъй че дикалекъ, ши ал сабіей че лъчъще, ши ал армелюр че фълцеръ, ши ал мълцимей челюр ръницй, ши ал грълей къдерй, ши нъ ера сфжршит нъмърилюр ей, ши вюр слъби ди тръпъриле сале де мълцимъ кървіей.
- З Кърви фръмски, ши весели, повицъптоаръ фармечелир, каръ винде нъмърй къ кървіл са, ши попоаре къ фермекитъриле сале.

- Е. Мтя св асвпра та, зиче Домнол Домнедев а тот цінторюл, ши вой дескопери челе динапом та динання фецій тале, ши вой арята неморилир рошине та, ши дмпаряціилир шкара та:
- 5. Ши вою лепада престе тине обрачные двпа неκвраціиле тале, ши те вою пвне спре пилда;
- 3. Ши ва фи тот чел че те ва ведѣ, се ва погорж дела типе, ши ва зиче, тикълоаса Ніпечи, чипе ŵ ва плжиџе пре ŵ; де оу̂нде вой черка мжигжаре єй;
- й. Гаткун парте, дитокмкун коарда, гаткун партк лей Аммин, чка че лакваще ди ржерй, апа ссте дипрежервл сй, а каріа дичепет ссте марк, ши апа Зидвриле сй;
- офяршит фвиій таль, ши лувіаній сав факвт ажвторю ей:
- ї. Ши й дн стрхинчатате се ва двче роави, ши пре првичій єй дй вшр тржити ла дичепвтвл твтвршр килиф єй, ши пентрв тоате чёле сквипе але єй, вшр арчика сорцй, ши тоцй бомрій єй се вшр лега кв китвшй.
- аі. Ши тв те вей анката, ши вей фи треквта кв ведерѣ, ши тв вей черка ціе старе дела вражмашй.
- ві. Тоате тарінле тале ка смокинул, кареле аре привегиторіб, де се выр клати, выр кадів ди гура че луй че манжика.
- гі. Пти попорва тив ка мбериле дитрв тине, врижмашилир тий дешкидиндвее се вир дешкиде порциле пимитвави тив, ши ва минка фоква учвоарчле тале.
- ДІ. АПЗ ДЕ ДИКВИЦВРАРЕ ТРАЦЕЦЙ ЦІЕ, ШИ ЦИНЕ ДИ-ТЯРИРИЛЕ ТАЛЕ, ДИТРЯ ДИ ТИНЗ, ШИ КАЛКЯ КВ ПЛЖВЕ, ШИ ФЯ МАЙ ТАРЕ ДЕКЯТ КВРЯМИДА:
- ёі. Аколш те ва мжика фоква, пільдетева сакіл, мжикатева ка лъквста, ши те вей дитрешл ка гжидаква.
- бі. Лимвацитай негоциторійле тале май мват декит стваеле Черюлей, гиндаква сав порнит, ши ав зеврат:
- ЗІ. Озритав ка грієрва, аместекатвра та ка ляквста, кар'є се све пре гард дн зіша фригвави, соареле ав расарит, ши й ав севрат, ши нав квносквт локва сй, бай лир.
- йі. Дормитатав пасторій тай, Ампаратва Ассурімнилюр ав адормит пре чей тарй ай тай, мерсав попорва тав ди мвицй, ши нв ера чине сай сприжинаска.
- ãi. НУ всте виндекаре здробирей тале, оунфлатусау рана та, тоцй чейче ау аухит весть та, выр бате дн палме асупра та, къ асупра куй нау венит ръутатъ та пуруръ;



# TPOPOKEN ABBAKEM. 650-628.

**К А П а.** Îpp8mпept Халдеілфр Ан Îвда.

- і. Беденія, каръ аб възбът Авваком Про-
- в. Пана кянд Дмне вой стрига, ши ну вей абди;
   стригавой катра тине асбириндума, ши ну вей мянтуи;
- г. Пентрв че мімй архтат міе фетенкле, ши дврерй; ка сх вяд некад, ши пягжнятате; финаинтк мк сав фяквт жудекатя, ши жвудекаторюл га дарврй.
- д. Пентрв ачел сав рясипит лец'в, ши нв гася ла сфяршит жвдеката, пентрв къ чел некрединчос бирваще асвпра челвй дрепт, пентрв ачел ва еши жвдекатъ дидъраптинкъ.
- Е. Ведецй дефайматорилюр, ши привицй, ши ва миночацій де чале миночате, ши перицй, ка локро локред во ди Зилеле воастре, каре нол вецй краде, дел ва повести нешине.
- б. Къ гатъ 68 рядик пре Халдей нъмва чел амар ши юте, чел че оўмблъ престе лъцимиле пъмжитвави ка съ мощентскъ лъкашвриле нв але сале.
- З. Лифрикошат, ши лвинат всте, динтря джисвл жвдеката ляй ва фи, ши лварь ляй динтря джисвл ва еши:
- й. Ши выр съри май таре декят пардошій каій люй, ши май юцй декят люпій Аравіей, ши выр дикълека кълърецій люй, ши се выр порни де департе, ши выр экура ка вылърыл чел гата а мянка.
- й. Перире асвора челюр некрединчоши ва вени, стянд дмпротиви кв фицеле люр дин прижми, ши ва адвна ка нисипвл робими.
- i. Ши ел антрв ампъраци се ва дефъта, ши Тураній де батжоквръ выр фи лвй, ши ел де тоатъ търім ва ржде, ши ва пвие шанц, ши ф ва свпвие шіе.
- ãі. Атвичй ва скимба двувл, ши ва трівче, ши се ва милостиви, ачаста Есте търіл Двмнедевлви мев.
- бі. Ав нь ть дин дичепьт Джие Двинедевл чел Сфит ал мев; ши нь вшм мьри: Джие дитрь жвдекать лай пъс пре бл, ши мав фъкът, ка съ арът дивъцътъра лъй.
- гі. Корат всте шкюл, ка со но вадо реле, ши со но привеско престе шстенелеле дорерій, пентро че привецій престе чей холитори; ао точевей канд ва днегици чел некрединчос пре чел дрепт;
- ді. Ши вей фаче пре фаменй ка пецій марій, ши ка живиниле, каре н8 а8 повацвиторіб.

- ЕІ. Перир'я ко оўндица ао смолс, ши лао трас пре Ел ко мреж'я, ши лао адонат пре Ел ко навоаделе Сале, пентро ачаста веселисева: ши се ва кокора йнима лой:
- бі. Пентрв ачаста жертвива наводвляй сав, ши ва тамка мрежій сале, ка кв йле ав анграшат парть са, ши мжикариле лви алесе:
- 31. Пентрв ачем арвикава мреже са, ши пврвре а оучиде нември ив се ва милостиви.

#### кап в.

Фагадвинцеле ши адекарва лей Демнезев. Крединца андрептѣуа.

- Па стража м'я вой ста, ши мя вой сви препіатря, ши вой сокоти, ка ся вяд, че ва грян дитрв мине, ши че вой распвиде асвпра мустрярій м'яле.
- В. Ши аб распоне катра мине Домнол, ши аб дис: Скрів веденім ши а бавъ пре табла, ка са обрмъда чел че ва чети ачесть.
- г. Ка дика двпа мвлта време ва фи веденіа, ши се ва арата ла сфаршит, ши нв дидешерт, де ва забови, ашептал пре сл. ка венинд ва вени, ши нв ва дитараја.
- ¬Де се ва фери, ну ва бине вои суфлетул меу

  унтру €л, паръ чел дрепт ал меу дин крединцъ ва
  фи біу.
- Е. При чта че сете мирец, ши ублиторій, шмбл тряфаш нимика но ва сивирши, чел че аб лирунт ка бадол софлетол сиб, ши ачеста ка моартов но се сатори, ши ва адона ла сине тоате новмориле, ши ва пріими ла сине тоате попоареле.
- в. Ав но тоате ачестк пилда выр лва асвпра лой; ши антребаре спре повестирк лой, ши выр знче: бай челой чешй анмолукще шіе, чкле че но сжит але лой, пана кжид; ши ангрешада асвпра са лацол сав.
- З. Ка фара де въсте се выр скула чей чел мушкъ пре бл, ши выр привегім пжидиторій тай, ши вей фи де жаф лыр.
- й. Пентрв ка тв ай прадат намврй мвлте, прадатевшр пре тине тоци чей рамаши ай попорвлей, пентрв санцвриле фаменилир, ши паганатать памантвлей, ши а четацій, ши а твтврир челир че лаквеск ди транса.
- . ОЭ челей че димелуфуреликоміе рек касій сале, ка сишй пве дитре диилучиме кейкел сив, ка си скапе дин миниле ривтицимер.
- ї. Офитвитай рвшине касій тале, фморятай попоаре мвлте, ши ав пикитвит свфлетва тив.

63 \*\*



- аі. Пентрв каре пімтра дин пъръте ва стрига, ши гжидаква дин леми ва гржи ачелъ.
- бі. Вай челби че зидіше четате кв сжире, ши'шй гатіше четате кв недрептате.
- гі. Н8 сжит ачесті дела Домивл а тот цінторюл; ши сав сфжршит попоаре мвлте де фок, ши нісмврй мвлте сав динвіцинат.
- ДІ. Кя се ва оўмпач пямянтва а квноаще мярирч Домнвавй, на апа мватя ва акопери пре Ей.
- Еї. Вай челей че адапи пре де апроапеле сив кв печтори виклини, ши'л дикати, ка си вади чиле аскопее але люр.
- й. Очтвраре де шкарч дин мирире ск ши тв, ши те мишки, ши те клиткие, диквнивратить пре тине шихарва држитей Домивлей, ши сав адвиат шкари асвира мирирій тале.
- ЗІ. ВЗ ПЗГЖНЗТАТЬ ЛІВАНУЛУЙ ТЕ ВА АКОПЕРИ ПРЕ ТИНЕ, ШИ ТИКЗЛОШІА ФІАРЗЛИР ТЕ ВА СПЗЙМЖНТА ПРЕ ТИНЕ ПЕНТРУ СЖИГУРИЛЕ ФАМЕНИЛИР, ШИ ПЗГЖНЗТЗ-ЦИМ ПЗМЖНТУЛУЙ, ШИ А ЧЕТЗЦІЙ, ШИ А ТУТУРИР ЧЕ-ЛИР ЧЕ ЛЗКУЄВК ДИТРЖИСА.
- йн. Че фолоский Îдолул, ка лав чоплит пре ел; амб факвт варсат, налвчире минчиноаса, ка чел че лав факвт надаждваще ди фаптвра са, ка са фака Ідоли мвий.
- ал. Пай де чел че диче лемовлей, дешептате, сколлате, ши пістрій, рядикате, ши ачаста єсте налечире, ши ачаста єсте лекре де абр, ши де арџинт, ши миче û сефларе не есте дитре ел.
- й. Прв Домива Есте ди Бисерика че сфити а са, Си се теми де фаца ави тот пиминтва.

#### К А П Г. Десире перир'я Выхилоненилюр.

- а. Г вгачные лей Авбаком пророкол ко кантаре.
- в. Дмие абдитам абдол таб, ши мам темот, дицелесам локробриле тале ши мам спяймянтат, дн мижлокол а дой вісцоиторй, те вей коноаще, канд се вир апропім аній те вей коноаще, канд ва вени врем'я те вей арята, канд се ва торкора софлетол мею, дитромяніе де мила та дци вей адоче аминте.
- ř. Двинедев де аміадя зи ва вени, ши чел сфят дин мвите оўмерос кв десиме. Акоперитав черюриле ввихтатя лвй, ши де лавда лвй бете плин пямжитвл.
- Д. Ши стралвчирь лой, ка ломина ва фи, коарне ли мжниле лой, ши ав пос пеирь че таре а вжробтей лой.

- е. Ананите фецій лей ва мерре ковжит, ши ва
- б. Отатвтав, ши сав клятит памянтвл: Привитав, ши сав топит немвриле, здрвмикатвсав мвицій кв силя, топитвсав дельрй вечниче, калаторій вечниче але лвй.
- 3. Дн лок де йстен'яле ав възвт кортвриле В.о.iwпилwр, се вwp спаймянта ши кортвриле памянтвлвй ляй Мадіам. Ав доара днтрв ряврй те вей мяніа Дмне; ав днтрв ряврй есте йцим'я та; сав дн маре есте пормир'я та; ка вей днкалека пре каій тай, ши днкалекар'я та мянтвире.
- .б. Дикорджид вей дикорда аркчл тчч асчира скиптрчрилшр, грчжије Домичл, де ржури ва крепа пчмжитчл.
- ї. Веджир, ши дидбржре выр фи попоареле, рженпинд апеле мжруериле, датав аджиква гласва сав, диалцимж изавчириле сале.
- ãi. Рждикатвсав Соареле, ши лвна ав ститвт дитрв ржидвала са, дитрв лвмини сиџециле тале выр мърџе, дитрв стрилвчири фвлуервляй армелир тале.
- бі. КУ дифрикошаре вей дипУцина пъмжитУл, ши дитрУ мжије вей сУрпа нѣмУриле.
- гі. Вшитай спре мжитвирік попорвляй тяв, ка ся мжитвещй обисва тяв, пвсай пре капетеле челшр фяр де акце моарте, рждикатай легятврй пяня ла грвмад.
- ді. Таатай дитрв оўймире капетеле челюр пвтврничй, квтремврасевюр дитржиселе, дешкидевюр фржеле сале, ка сараквл чел че манжика дитрв асквис.
- бі. Ши ай свит ла маре каій тай, твребрянд апе мвлте.
- бі. Падитам ши сав спаймянтат инима мѣ де гласвл рвгачюней свуелир мѣле, ши ав фитрат квтремвр фи шаселе мѣле, ши фитрв мине сав твреврат вяртвтѣ мѣ, шфихнивою фи зіша неказвлей мѣг, ка са ма свіб св ла попорвл немерничіей мѣлі.
- 31. Пентру ки смокинул ну ва роди, ши ну вир фи родурй дн вій, минцива лукрул маслинулуй, ши кимпій ну вир фаче минкаре, липситау дела минкаре шиле, ши ну вир фи бой линги Есле.
- йі. Пръ 68 дитря Домиял ма вой ечкора, веселимавой де Думиечей мантчиторил меч.
- . Б. Домичл Думиедев потерт мт, ши ва ржидви пичоареле мтле спре савжршире, престе чтле диналте ма све пре мине, ка са вирбеск дитро кантарт лой.

# nforokka coponis. 62x-623.

КАП ä. Деспре кадеръ ампарацієй Ївдей.

а. В вжитва Домивави, кареле сав факвт катра Софоніа, фіна авй Хвсі, ал фінави авй Аморіе, ал фінави авй Аморіе, ал фінави авй Вхекіе, ди Зилеле авй Ішсіа, фінави авй Амори. Ампаратвави Івдей.

- в. КУ сфяршире ся се сфяршаска депре фаца памянтыбий, зиче Домибл:
- г. Өфжрштаккие фмбл, ши добитоливе, сфирштакиче плеериле черклой, ши пецій мирій, ши вор сливи некрединчошій, ши вой пільде пре чей фири де люце де пре фаца пиминтолой, учи Домнол.
- д. Ши воїй днітинде мжна м'я престе Їхда, ши престе тоції чей че л'якбеск дн Їєрбсалим, ши воїй лба дин локбл ачеста нбмеле ваалій, ши нбмеле попилир.
- Е. Ши пре чей че се дикина ди подбриле каселир ший черюлой, ши пре чей че се дикина, ши пре чей че се жора пре Домибл, ши пре чей че се жора пре дмпаратол лир.
- в. Ши пре чей че се акат дела Домнол, ши пре чей че но кабта пре Домнол, ши пре чей че но се цин де Домнол.
- 3. Тъмециви де фаца Домнвлвй Двмнедев, ки апроапе всте Зіша Домнвлвй, ки ав гитит Домнвл Ужертва са, ши ав сфицит пре чей кіемацій ай счй.
- й. Ши ва фи ди зіша жертвей Домичлей, ши вой йзежиди асв'пра Доминлюр, ши асв'пра касій дмпаратвлей, ши асв'пра твтврюр, карій Сав дмеракат кв дмеракаминте стреине:
- Б. Ши вой йзбянди альт асвпра твтврир челир дин порцй дн зіша ачел, карій оўмплв каса Домнвлві Дъмнедевави сяв де пягянятать, ши де викленіе.
- ї. Ши ва фи ди зіша ачел, зиче Домивл, глас де стригаре дела поарти дипвигиторилюр, ши вает дела а доаш, ши здробире маре дела мвицй.
- ат. Плжицеци чей че лаквици лвмѣ, ка сав асеманат тот попорвл кв Ханаан, ши ав перит тоци чей че сав диалцат кв арџинт.
- бі. Ши ва фи дн зіша ачел черкавой Гервсалимва кв лвмини, ши вой йубжиди асвпра шаменилир хв-литорй, асвпра стрижилир лир, чей че зик дитрв инимиле сале, нв ва фаче бине Домнва, ничй ва фаче рав.
- гі. Ши ва фи пвтер'я люр де жаф, ши каселе люр де стрикаре, ши вюр зиди касе, ши нв вюр лякви дитржиселе, ши вюр с'яди вій, ши нв вюр в'я винвл люр.

ді. Ки апроапе вете зіша Домнулуй че маре, апроапе, ши гракники фоарте: Гласул зилей Домнулуй амар, ши кумплит Сау ржидуит таре.

бі. Зіша мжніей бете зіша ачел, зіша некахвляй, ши а невоїй, зіша кинвляй, ши а перирій, зіша ч'кцей, ши а антвикреквляй, зіша попорвляй, ши а негврій.

бі. Зіша тряменцей, ши а стригарій престе четациле чале тарй, ши престе оўнгюриле чале дналте.

- 31. Ши вой некажи пре фаменй, ши выр оўмела ка фрсій, ка ав пакатвит Домнвлей, ши ва вярса Сжицеле лыр ка царжна, ши трвпвриле лыр, ка балециле де 608:
- йі. Ши арџинтва люр, ши аврва люр нвй ва пвтѣ мжитви пре єй ди зіша мжиіей Домивавй, ши де фоква ржбией лвй се ва топи тот памжитва, ка сфжршит, ши граба ва фаче престе тоцй чей че лаквеск пре памжит.

кап б.

Дидемнаре спре понаница. Педапса а намерилюр дивечинате.

- й. Дочацива, ши ва легац**й нъм**бл чел непедепсит.
- б. Май днаинте де че вецй фи вой, ка © флоаре, кар'т тркче дмпревни кв зіша, май днаинте де че ва вени престе вой миніл Домнвлей, май днаинте де че ва вени престе вой зіша миніей Домнвлей.
- г. Къбтаци пре Домнол тоци смерицій пъмжитолой, фачеци жодекатъ, ши къбтаци дрептатъ, ши ле алъцеци пре Але, ка съ въ акоперици ди Эіша мжиїей Домнолой.
- д. Ка Гада се ва жефви, ши Аскалинбл се ва пвестіи, ши Адштвл ла аміада ди се ва лепада, ши Аккаринвл се ва десрадачина.
- Вай челир че лаквицй фвић марій, немфринчій Критівнилир, квіжнтвл Домивлей престе вой Ханаан, пъмжитвл челир де алт нітм, ши вой піарде пре вой дин лакаш:
- В Ши ва фи Критъл пъшъне търмелюр, ши стжнъ филмр.
- 3. Ши ва фи фвић марій челюр рамашй ай касій Івдей, престе єй се вюр паше ди каселе Аскалюнвлви, дидесара вюр потоли де катри фаца фінлюр лви Івда, ка мв черчетат пре єй Домивл Дымнедевл люр, ши ав диторс робім люр.
- й. Авдитам фкариле лвй Мшав, ши батаиле фінлюр лвй Аммшн, кв каре ав фкарат пре попорвл мев, ши сав марит престе хотарале мале.
- . Пентрв ачел вів сжит Єв, зиче Домивл пвтерилир, Двмиедевл лвй Іграил, къ Мшав ка Оодома



ва фи, ши фиій лви Аммин ка Гоморра, ши Дамасквл пярясит, ка стогвл дин аріє, ши перит дн вък, ши чей рямашй ай попорвляй мев вир жефви пре єй, ши чей рямашй ай нъмвляй мев вир мощени пре єй.

ї. Ачаста Есте люр пентру сумеція люр, пентру къ ав шкържт, щи сав мърит асупра Домнулуй а тот

ціиторылвй.

- ãi. Архтасева Домнол престе ей, ши ва піледе пре тоци домнедеій наморилир поможнобой, ши се вир днинна лой фіеще кареле дин локол сою, тоате йстроавеле н'яморилир.
  - ві. Ши вой Влішпій раници веци фи де Сакіл м. в.
- гі. Ши вой дитинде мжна м'є престе міади ноапте, ши вой піарде пре Ассуріанй, ши вой пвие пре Нінечи дитрв пвстіце фири де апи, ка û пвстіс:
- ді. Ши выр паше дн мижлоква єй тврме, ши тоате філрале памжитвавй, ши Хамелеій, ши аричій дн подвриле єй выр зача, ши фіериле выр стрига ни гавриле єй, ши коркій дн порциле єй, ка кедрва єсте рждикара єй.
- ЕІ. Ачаста бісте четать чь дефайматоаре, карь лакваще антрв надьжде, карь зиче антрв йнима са, ев скит, ши двпа мине нв есте май мват алта, квм сав пвстінт, ши сав факвт пашвне фіаралир; тот чел че ва трыче прин ба ва швера, ши ва мишка мжниле сале.

#### кап г.

Тжигвире ши аменинцаре асвпра Гервсалимвави челви неасквлтаторю. Мжигијеръ крединчошилор ди Месја.

- ä. 😩 четатк чк леминате, ши рескемперате поременца:
- в. Нав асквлтат гласвл, нав прінмит дивацатвра, спре Домивл нв ав надаждвит, ши катра Дмнедевл ей нв сав апропілт.
- г. Болрій єй дитру й ка леій рявнинд, жудекаторій єй, ка лупій Аравіей, ну ляса пяня диминіца.
- д. Пророчій єй портатори де дох, фамени холитори, префуій єй спорка сфителе, ши фак пагжначате фмпротива лецій.
- Е. При Домнил дрепт всте ди мижлокил вй, ши на ва фаче стрямкитате, диминица де диминици ва да жидеката са ла лимини, ши на саб аскинс, ши на ще недрептате ди чирере, ши на спре приче стрямкитате.

б. Литрв стрикачене ам трас пре чей трвфашй, перитав оунгериле лир, пвстінвой каиле лир де тот, ка са нв калаторівска, сфаршитвсав четациле лир, пентрв ка нименів нв бра, каре са стів, ши ничй са лакваска.

3. Висам: дися темецивя де мине, ши пріимици вой дитоарче чертаре, ши ну вецй пери дин фкій єй, тоате, кяте зиче Домнул.

ам йзбандит авпра ей, гатфуете, манека, перитав тот погирчва лир.

- й. Пентрв ачел, аужптама пре мине, зиче Домнвл, дн зіша днвієрій мале спре мартвріє:
- а. На жудеката мъ сете спре адунаръ нъмурилир, ка съ прінмеск пре дмпъраци, ка съ върс престе єй тоата пунмъ маніей мъле, къ де фокул ржвней мъле се ва топи тот пъмжитул.
- ї. Ка атвичй вой дитоарче ла попоаре лимея ди ижмбл ей, ка са кіаме тоцй ивмеле Домивлей, ши сай слвжеска лей свпт оуй жег.
- а. Дела марциниле рявлой вълішпіей вой лва динтрв чей рясипицй ай мей, ши выр адвче міе жертве. Ан зіша ачел нв те вей рвшина де тоате йзводириле тале, кв каре ай факвт пагжнатате асвпра мѣ, ка атвнчй вой лепада дела тине шкариле мжидріей тале, ши май мвлт нв вей адашце а те мари ди мвителе чел сфйт ал мев.
- бі. Ши вої лиса днтро тине попор влянд, ши смерит, ши се вще таме де номеле Домнолой римишицеле лой Ісраил.
- гі. Ши но выр фаче стрямсятате, ши но выр грян деш'єрте, ши но се ва афла дн гора люр лимся дегі днивлятоаре, пентро ко ачел се выр паше, ши выр дорми, ши но ва фи чине сой спаріе.
- ДІ. БУКУРАТЕ ФОАРТЕ ФАТА ОІШНУЛУЙ, ВЕСТВЩЕ ФАТА ІЕРУСАЛИМУЛУЙ, ВЕСЕЛВЩЕТЕ, ШИ ТЕ МЖИГИЕ ДИН ТОАТИ ЙНИМА ТА ФАТА ГЕРУСАЛИМУЛУЙ:
- ЕІ. Щерсав Домнил недрептициле тале, ши тѣв йзбивит дин мина врижмашилюр тий, дмпирициба Домнил дн минлокил тив, ши нв вей май ведѣ рѣле.
- ії. Дн врем'я ачел зичева Домнул Герусалимульй, пидразн'яще Сішане, съ ну слав'яски мяниле тале.
- 31. Домнол Домнедева тов датро типе потвриик бите со те мянтвакко, адочева престе типе веселіе, ши те ва днои дитро драгость са, ши се ва весели де типе дитро мянгоре, ка ди зи де прадник.
- йі. Ши вою адвна пре чей здробицій ай тай, вай де чел че ва рждика асвпра та фкара.
- . Пти еб фак днтрв тине пентрв тине дн времь ачел зиче Домнвл: ши вой мжнтви пре ча стрвичинати, ши пре ча лепидати вой пріими, ши вой пвие пре ей днтрв мирире, ши нвмицй дн тот пимжнтвл.
- й. Ши се вшр рвшина дн време ачел, кянд бине вой фаче воаш, ши дн време, кянд вой пріими пре вой, ка воїй да пре вой са авецй нвме вестит, ши де лавда ла тоате попоареле памянтвляй, кянд вой днітоарче єв робіл воастра днаинте воастра, зиче Домнял.

## пророкул АГГОУ. 517

#### кап а.

**Ж**8страре пентр8 тржидавіа ла Спорир'я Зидирей Бисеричей.

- а. Ан ал дойль ан пре времь лей Даріе Ампарат ди лена ашьса ди зіма дин тяй а леней, фостав ковянтьл Домнолой ди мяна лей Аггев пророкол, зикянд: гряжще катря Воровавел, фіюл лей Оалафіил дин инмол лей Года, ши катря Гисве, фіюл лей Імеедек прештол чел маре, зикянд:
- б. Ачеств грамше Дмивл а тот цінторыл, зиканд: попорвл ачеста зиче, нав венит времв а зиди каса Домивлей.
- г. Ши аб фост кввжител Домивлей ди мжна лей Аггев пророква, зиканд:
- д. Де вете воаш враме, ка си ликвици ди каселе воастре чале дифиндате, при каса ма ачаста всте пистіе.
- Е. Ши акви ачеств зиче Домнва а тот цінторюх, пвиеци йнимиле воастре Дитрв кхиле воастре.
- в. Ацй самжнат молт, ши ацй колес поцин, мянкатацй, ши но вацй сатбрат, езотацй, ши но вацй днеатат: дмеракатовацй, ши но вацй днеахдит днтржиселе, ши чел че адона наймириле, л'во адонат днтрш легатора спарта.
- 3. Ачеств зиче Домной а тот цінтором, понецій йнимиле воастре Дитро канле воастре.
- й. Обицива ди монте, ши такци лемне, ши зидици кага, ши вине вой вои дитро джига, ши ма вой мари, зиче Домибл.
- а. Къвтатаци ла молте, ши саб фъкот поцине, ши саб адбе ди касъ, ши лъм софлат пре бле, пентро ачел ачестъ зиче Домибл а тот ціиторюл, пентро къ каса мъ ссте постіе, ши вой въ дочеци фіеце кареле ди каса са.
- Пентрв ачем ва мичета Черкол а да роаш, ши пъмжитво мшй ва траџе фураслеле Сале.
- ат. Щи вой адвче сакіе престе памжит, ши престе мвицй, ши престе гржв, ши престе вин, ши престе обнтвл де леми, ши престе тоате кжте скоате памжитвл, ши престе фаменй, ши престе докитоаче, ши престе тоате лвкрвриле мжинлюр люр.
- бі. Ши ав авдит Воровавел, фіюл лой Салафіил дин ньмол лой Івда, ши Ійс фіюл лой Ішедек прештол чел маре, ши тоцй челлалцй ай попоролой гласол Дмиклой Домиедевлой ССВ, ши ковинтеле лой Аггео пророкол, преком лав тримис пре ел Домиол Домиолой де фаца Домиолой.

- гі. Ши аб зис Аггеб веститорил Домнблей дин веститорій Домнблей катря попор, зикянд: еб сянт кв вой, зиче Домнвл.
- ді. Ши аб дешептат Дмибл Дбубл лбй Воровавел, фіюлбй лбй Сала-оіил дин ньмбл лбй Івда, ши Дбубл лбй Інсбе, фіюлбй лбй Ішседек прештблбй челбй маре, ши дбубл челшралалцй ай попорблбй, ши аб днтрат, ши фжчк лбкрбриле дн каса Домиблбй а тот ціиторюлбй Дбмиехеблбй съб.

#### RAII B:

Пророчіє деспре чемлалта Бисерика, деспре Стралвчиръ Ей, ши

- ã. Ли зіша а доашзечй ши патрв а лвній ашікса, ли анвл ал доилік ал липівраціей лви Даріе Липіврат.
- й. Ан авна а шъптъ дн доашченй ши оўна де зиле а авней, грчитав Домнъл прин мжна авй Аггев пророкъл, зикжид:
- г. Ви катра Воровавел, фіюл лей Салафіил дин немел лей Івда, ши катра Інсес, фечорел лей Ішегдек прештел чел маре, ши катра тоцй чеалалцій ай попорелей, зикжнд.
- 3. Чине динтрв вой ав възвт каса ачаста дитрв мъриръ са чъ динтяк; ши квм вой ŵ ведецй пре fa аквм, ка квм нв ар фи диаинтъ воастръ;
- Е. Ши акви дитарфинте Ворованеле, Зиче Домивл, ши те дитарфие висвсе, фінл лви виседек, прештвле чел маре, ши съ се дитарфскъ тот попорвл пъмжитвлвй, зиче Домивл а тот цінторил, щи фачецй, пентрв къ св кв вой сжит, зиче Домивл а тот цінторил;
- б. КУВЖНТУЛ, КАРЕЛЕ АМ ПУС ВОАШ, КЖНД АЦЙ ЕШИТ ДИН ПЪМЖНТУЛ ВГУПЕТУЛУЙ, ШИ ДУХУЛ МЕЎ АЎ СТЗ-ТУТ АН МИЖЛОКУЛ ВОСТРУ, АНДРЖЕНИЦЙ:
- 3. Ка ачеств зиче Домива а тот цінторка, дика Фдата, єв вой клати Черка, ши памжитва, ши марв., ши оўскатва.
- й. Ши воїб клати тоате нѣмвриле, ши выр віни чѣле алѣсе але твтврыр нѣмврилыр, ши вою оўмплѣ каса ачаста де марире, зиче Домнвл а тот ціиторыл.
- б. Ал мев всте арџинтва, ши ал мев всте аврва, зиче Домнва а тот цінторюл:
- ї. На марирь чт де пре обрма а касій ачецім май маре ва фи де кат чт динтаю, зиче Домнол а тот цінторюл, ши дн локол ачеста вой да паче, зиче Дмиторол, ши пачт софлетолой спре фротире ла тот чел че зидтие, ка са радиче Бисерика ачаста.



ăi. Ли доашдечй ши патрв а лвній а ноаш, ди аивл ал доиле ди Зилеле лвй Даріе Лмпират, фостав квинтвл Домивлей китри Яггев пророквл, зикинд:

бі. Ачестік зиче Домивл а тот цінторюл, дитріскі пре прешцій лецік, зикжид:

гі. Де ва луа шм қарне сфити ку марџина хайней луй, ши се ва атинце марцина хайней луй де пине, ау де фіертури, ау де вин, ау де оўнт де лемн, ау де шрй че минкаре, ау сфинцисева, ши ау риспунстванцій, ши ау унс: ба.

ді. Ши аб зис Аггеб, де се ва атинце чел пжигхрит кб сбфлетбл де ачест'я, фаре пжигхрисева; ши аб ржепбие премцій, ши аб зис: се ва пжигхри.

ЕІ. Ши аб распъне Аггев, ши аб зис: аша сете попоръл ачеста, ши аша сете ижмъл ачеста диаинтъмъ, зиче Домивл, ши аша тоате лъкръриле мжинлър люр, ши тот кареле се ва апропім аколю, се ва пянгари, пентръ лъгриле люр чъле де диминъца вир авъ дърере де кътра фаца шетенълемир сале, ши оўрьцй ди порцй пре чел че мъстра.

ві. Ши акъм пънеці ди йнимиле воастрі дин 3iwa ачаста, ши днаинте, май днаинте де а се пъне піатри пре піатри ди Бисерика Домнълбі:

Зі. Карій ацй фост, кжид ацй багат ди гроапа дватевой пр доашдечй де масврй де фрх, ши сав факвт эжче масврй де фрх, ши ацй дитрат ди чкек, ка са скоапечкте, ка тецй чинчйдечй де вждре, ши сав факвт доашдечй. цінторюй.

йі. Батотовам пре вой ко неродире, ши ко стрикачюнь аеролой, ши ко гриндине тоате локрориле мянилир боастре, ши но вацй Анторс ла мине, зиче Домнол.

БІ. Дечй аквм пвиецй йнимиле водстре дин зіша ачаста, ши днаинте, дин доашдечй ши трей де зиле а лвній а ноаш, дин зіша, дн карік сав дитемеат Бисерика Домнвлей, пвиецй дн йнимиле водстре.

й. Де се ва квноаще май мвлт дн арів, ши май мвлт віа, ши смокинвл, ши родівл, ши лѣмнеле маслинвлвй, каре нв адвк роадж, дин зіша ачаста ле вой бинеквжита

ка. Ши аб фост квежнтва Домивави а доаш шарк квтря Иггев, пророква ди доашзечи ши патрв а абый, зикжид:

кв. Грамше катра Воровавел, фіюл лей Салафіил дин намел лей Іеда, зикжид: Ев квтремер Черюл, ши памжител, ши мара, ши оўскател

кг. Ши вой припиди скавнеле дмпирацилир, ши вой пімрде пвтері дмпирацилир нівмврилир, ши вой сфирмма кариле, ши калирецій, ши се вир погорж каїй, ши килирецій лир, фіеще кареле кв саків аквпра фрателвій сив.

кд. Дн зіша ачел зиче Домнул а тот цінторюл, льтевой пре тине Воровавел, фечорул луй Саладіил слуга міс, зиче Домнул, ши те вой пуне ка пре ф печісте, ки пре тине тісм алес, зиче Домнул а тот цінторюл.

# HPOPOKKA BAXAFIA.

кап а.

Андемнаре спре покъннца ши фрика лви Дямнеуев, дита-

б. Манімтвсав Домнвл пре паринцій воціри кв мжніе маре.

г. Ши вей зиче катра ей, ачесть зиче Домнова атот цінторюл: дитоарчецива ла мине, зиче Домнов потерилир, ши ма вой дитоарче катра вой, зиче Домнов потерилир.

д. Ши но фици ка паринцій вощри, пре карій мо мострат пророчій чей май динаинте, зикжид: ачесть зиче Домиол а тот цінторил: дитоарчецива дела канле воастре челе рекле, ши дела йдводириле воастре

челе реле, ши наб асколтат, ши наб лбат аминте ка ся мя асколте, зиче Домнол атот ціиторюл. Е. Пяринцій воціри оўнде сямт ши пророчій, аб

АН ВВК ВWP ТРВИ;

Б. Днех квыпителе меле, ши лецвириле меле пріимициле, кжте порвическ єв кв двувл мев робилир мей пророчилир, карій ав апвкат пре паринцій вощри, ши ав распвис, ши ав зис: преквм ав ржидвит Домивл а тот цінторюл, ка ся фака ноаш двпа квиле ноастре, ши двпа изводириле ноастре, аша ав фяквт ноаш.

З. Дн. доашдечй ши патру а луній оўнепредечь, ачаста йсте луна лун Сават, дн анул ал доиль супт Даріе, фостау кувжитул Домнулуй кутру пророкул Вахаріа, фіюл лун Вахаріе, фечорулуй лун Аддш, зикжид:

зиче Домивл а тот цінторюл: дитоарчециви дела ії. Видвим ноапть, ши біти оўн вирват дикикиме воастре челе реле, ши дела йдводириле воастре лекинд пре кал рошв, ши ачеста ста дитре дой



мвицй оумброшй, ши динапол лвй кай рошій, ши сврй, ши пестрицй, ши албй.

- .б. Ши ам дис: че сжит ачеце Доамие; ши аб дис катра мине Анцерба, кареле граф Антрв мине:
- ї. В' вой арата ціє че сжит ачестік, ши аб распонс еареатол чел че ста дитре монцій, ши аб зис катра мине: ачещік сжит пре карій йо тримис Домнол са диконцюре памжитол.
- аї. Ши аб распонс єй Лиџеролой Домнолой, кареле ста дитре монци, ши аб зис: диконцоратам тот памжитол, ши ата памжитол се лакожце, ши се фдихнеще.
- ві. Ши аб распоне Анцерол Домнолой, ши аб дис: Доамне а тот цінторюле, пяна канд но те вей милостиви спре Геросалим, ши спре четациле Тодей, каре лай трекот ко ведера; ачеста всте анол ал шаптексчила.

гі. Ши аб распонс Домнол а тот цінторюл Лицеролой челой че грам Дитро Мине, кобинте коне, ши граюрй де мжигалре.

ді. Ши аб зис катра мине Лиџерба, чел че грам Антрв мине, стрига, зиканд: ачест зиче Домива а тот цінторюл, равнитам Іервсалимва, ши Оішнва кв рабна маре.

ел. Ши кв' мжніе маре мя мжній св асвора ньмврилир, каре сав ове аколи: пентрв кя св мям мжнілт овцин, паря сй сав ове анпревня спре рале.

- ві. Пентрв ачел ачесть зиче Домнвл: "Антоарчемавой спре вервсалим кв мили, ши каса мь бірий си ва зиди Антринсвл, зиче Домнвл а тот цінторюл, ши мисври се ва Антинде престе вервсалим Анки.
- 31. Ши аб дис катра мине Анцервл чел че грам днтрв мине, май стрига, зикжид: ачеств зиче Домнвл а тот цінторил: днка се вир десфата четациле днтрв ввиатацй, ши ва милви днка Домнвл Оішнвл, ши ва алфце днка Іервсалимвл.
- йі. Ши ам рядикат бкій мей, ши ам възбт, ши мтъ патрв коарне.
- а. Ши ам зис катра Лиџерва чел че грам дитрв мине: че сжит ачестћ Дмие; ши авзис катра мине: ачестћ сжит коариеле, каре ав ржсипит пре Івда, ши пре Ісраил, ши Іервсалимва.
  - й. Ши міл8 аржтат мів Домивл патр8 д8лгерй.
- ка. Ши ам зис, че вин ачешь ся факи Доамне; ши ав зис: коарнеле ачесть, каре ав рисипит пре Івда, ши пре Ісраил лав здровит, ши ничй оўнол динтрв ей но ав ридикат капол, ши ав ешит ачець си ле аскоци пре біле ко миниле люр. Челе патрв коарне синт немориле, каре ридики корн асвпра пиминтовий Домнолой, ка сил рисипески пре ел.

#### кап в.

Деспре СКВТИРТ Гервсалимвави челви двуовническ, щи кіс-

` ä. Ши ам рядикат ŵкiй мей, ши ам възвът, ши fàt's oŷn бърбат, ши "An мяна лв'й фв'не мъсврътоаре де пъмянт.

- в. Ши ам зис кътръ бл, оунде мерий тв; ши бл ав зис кътръ мине: съ мъсвр Гервсалимвл, ши се въд кътъ псте пъримъ лвй, ши кътъ псте лвиимъ.
- г. Ши мтх Лицерва чел че грха дитрв мине, ста, ши алт Лицер Ешв дитрв дигимпинарь авй.
- д. Ши аб грчич кчтрч бл, зикжид: алкргч ши грчице кчтрч чжичрбл ачела, зикжид: плии де род сч ва лчкби вервсалимбл де мблциме де фаменй, ши де добитоаче, каре выр фи ди мижлокбл лбй:
- Е. Ши Еგ вою фи чай, Энле Тошиду, Энч че фок
- 5. СЭ û фвинци дин пъмжитва мілдъ нопцій, знче Домива, ка дела патрв бжитврй але Черюлви вой адвиа пре вой, знче Домива:
- Ди Оіши Скапації чей че лаквиції фата Вавулинблвії.
- й. Ка ачесть зиче Домивл а тот цінторюл: пре оўрма марирій мав тримис пре мине ла ньмвриле чьле че вав прадат пре вой, ка чел че се атинце де вой, ка чел че се атинце де лвмина фкюлвй лвй:
- б. На бата 68 адви мяна ма престе ей, ши выр фи прада челыр че лав слвжит лыр, ши вецй квноаще, ка Дмивл а тот цінторыл мав тримис пре мине.
- $\ddot{a}$  . Мжигаете, ши те веселеще фата Giwhenen, ка  $\ddot{a}$  та  $\dot{e}$ 8 віg, ши вой лакви ди мижлоква таg8, зиче Домива.
- ãi. Ши вшр фвун нъмврй мвлте ла Домнвл дн Зіша ачем, ши вшр фи лвй попор, ши вшр лякви дн мижлоквл тяв, ши вей квноаще, ка Домнвл а тот ціиторюл мав тримис ла тине.
- ві. Ши ва мощени Домнол пре 18да парти са дн пиминтол чел сфинт, щи гаришй ва алице Іеросалимол.
- гі. Ся се темя тот трвпва де фаца Домнвави, кя сав скваат дин норій чей сфинцй ай сяй.

КАП г. Старъ чъ прешцъска а ляй Хс.

- а. Ши міль арктат міс домнол пре їйс прештол чел маре, стжид мнаинть фьцій мниеролой Домнольй, ши дільолол ста дъ држпта лой, ка съ се мнпротивъски лой.
- в. Ши ав зис Домнвл катра ділвол: черчете Домнвл пре тине ділволе, ши са те черте пре тине Домнвл чел че ав алес Гервсалимвл: ав нв йта ачеста йсте, ка оўн тачвне ског дин фок;
- г. Ши Гис ера дмерчкат ди хайне проасте, ши ста дианить фьцій Лиџервави Домивави.
- д. Ши аб распонс, ши аб зис катра чей че ста филинть фьцій сале, зикжид: лбацй хайнеле чкле проасте дела ел, ши аб зис катра ел: йта ам щерс фараделециле тале, ши пакателе тале ле воїб кораци: ши'л амеракацй пре ел ко хайна лонга.



- Е. Ши пвиеци митръ квратъ пре капва лвй, ши ав пве митри кврати пре капва лей, ши лав Амери-KAT KS XAHHE:
  - в. Ши <del>Л</del>иџер8л Домивл8й ста:
- Э. Ши ав мартврисит Лиџерва Домивави катра Îйс, зикжид: ачеств зиче Домивл а тот цінторюл: де вей оумкла пре каилемале, ши вей пади порунчиле м'вле, ши т8 вей ж8дека каса м'в: ши де вей пъди квртћ мѣ, вою да ціе пре чей че петрек ДН мижлоква ачестира че став.

й. Авди дари Гисе прештвле чел маре, тв. ши чей май апроапе де тине, ши чей че шед днаинтъ фъцій таль, ка варбаци привитори дь минині, сянт: ка МТЖ 68 АДВК пре роква мев расаритва:

о. Ви пілтра, кари фам дат днаннти фицій л8й โис, преф пілтри, шепте фей синт: Ати 68 сап гроапи, зиче Домивл а тот цінторюл, ши вою пинки тоатк стрямсктать пемянтулой ачелуа житру щ Зн.

ї. Ан Зіша ачем Зиче Домива а тот цінторюх. ківмації фівщекареле пре де апроапеле сяв свпт виця, ши с8пт смокин.

#### кап д.

Свецинеръ Бисеричей прин пвтеръ лей Дамнезев.

- ă. Ши сав Анторе Лиџерва чел че гръд міе, ши ма8 дещептат пре мине, ка квм си дешипти шмвл дин сомнил сяв:
- в. Ши ав зис катра мине: че ведй тв; ши ам зис видятам, ши вати оби сфишник тот де абр, ши кандили дъсвпра лвй, ши шъпте фиклій пре Ел, ши шепте клеще ла феклійле челе де пре бл.
- ř. Ши дой маслинй десвпра лей, оўнел де дрепта кандилей л8й, ши алтва де стянга.
- ä. Ши ам фитребат, ши ам зис кътръ Лиџерва чел че грам кв мине, зикжид: че сжит ачесть джие;
- Е. Ши ав распоне Лиферол чел че грам ко мине. ши ав зискатра мине, зиканд: но квноши че сант ачесть; ши ам зис: н8 Доамне.
- й. Ши ав риспвис, ши ав зис китри мине, зикжид: ачеста мсте квъхитва. Домивавй кътръ Воровавел, зикжид: ив дитрв пвтвре маре, ничи дитрв таріе, чи дитрв Двхвл мев, зиче Домивл а тот цінторюл.
- З. Чине Ещи тв мвителе чел маре фианите лви Воровавел, ка съ дидрептеди; ши вой скоате пілтра мощенирій, токмирѣ харвлвй, харвл Ей.
- й. Ши ав фост квыжитва Домивави катра мине, Зикжид:
- ä. Мжниле л8й Воровавел а8 фитемеат каса ачаста, ши мяниле л8й ф вшр съвярши, ши вей кУноаще, къ Домнъл а точ цінторюл мав тримис ла тине. І оўнде двк ачесть мъсвра;

- ї. Къ чине ав треквт кв ведфрф зилеле чфле мичй; ши се выр бвквра, ши выр ведѣ пілтра чѣ де коситорю ди мяна лой Воровавел, ачещи шапте сянт шкій Домнчлей, карій привеск престе тот пъмжитчл:
- ат. Ши ам распоне, ши ам зис катра бл: че сжит ачещи дой маслини де дрепта, ши де стянга КАНДИЛЕЙ ;
- ві. Ши ам энтребат адоаш фарк, ши ам зис кктри бл : че синт ачиле доаш стилпири де маслини дин мжииле челир доаш мвкарй де авр, челе че варса, ши адви гарашй клащеле чале де авр;
- гі. Ши ав дис катра мине, зикжид: нв шій че СЖИТ АЧЕСТЬ; ШИ АМ ЗИС: НВ ДОАМИЕ.
- ы. Ши ав зис: ачещь сжит дой фій ай гръсимій, че став фианить Домивлей а тот памжитвл.

#### KAN E.

Веденій деспре Епістоліа Звератоаре, ши деспре доаго фемей.

- а. Ши м'ам диторе, ши ам рждикат шкій мей, ши ам въд8т, ши мтъ ф скчере Зе8ржид.
- в. Ши ав зис кътръ мине: че ведй тв; ши св ам зис: вих û скчере зевринд: де доашкечй де коци де л8нги, ши зъче коци де лати.
- т. Ши ав зис катра мине: ачеста всте влестемвл, кареле мси престе фаца а тот пиминтва, ки тот фврва де акви "Ананите пънъ ла моарте се ва педепси, ши тот чел че жбри стрима де аком филинте пини ла моарте се ва педепси.
- ä. Ши ŵ вой скоате пре а, зиче Домнвл а тот цінторюл, ши ва дитра ди каса ф8р8л8й, ши ди каса челвй че жвръ стряме пре нвмеле мев кв минч8на, ши ва лакви ды мижлоква касій лвй, ши ф ва піледе пре а, ши л'ямнеле ей, ши пістриле ей.
- Е. Ши ав Ешит Лиџерва чел че граж кв мине, ши ав чис кятря мине: кавтя кв шкій тяй ши ведй, че Bete He Bes.
- в. Ши ам зис: че мсте; ши ав зис: ачаста мсте мъсвра, каръ мсъ ши ав зис: ачаста мсте стржмбътать лир ин тот памжитвл.
- 3. Ши бата оўн талант де плуме ржанкат: ши мтъ ŵ мваре шедъ ди мижлоква мъсврій.
- й. Ши ав зис: ачаста всте фириделице, ши ф ав арвикат пре ба ди мижлоква мъсврій, ши ав арвикат пілтра че де племе дн гера ей.
- .Б. Ши ам рждикат ŵкiй мей, ши ам възвт, ши вати доаш мверй Ешинд, ши двх ера ди арипиле люр, ши ачесть авъ арипй, ка де пвпъдъ: ши ав рждикат мисвра дитре пимжит, ши дитре черю.
- ї. Ши ам зис кътръ Лиџерва чел че гръл кв мине:

**ДИ ПВМЖИТУЛ ВАКУЛШИУЛУЙ, ШИ СВЙ ГЕТЕСКЕ, ШИ** W BWP THE THE IS AKONW THE TETHE CA.

#### KAN 8

Деспре оумбрирк челоор дрепци прин Дицери. Старк ши **дмпараціа** лей Хс.

- ă. Ши мам антере, ши ам рждикат фкій мей, ши ам въдут, ши ватъ патру каръ Ешинд динтре **Ч**ой маняй, ти маняій евч че чвамя:
- в. Ла карва чел дин тжіб Єра кай рошій, ши ла карва ал доилѣ кай негри.
- ř. Ши ла кар<sup>5</sup>л ал треилѣ кай албй, ши ла кар<sup>8</sup>л ал патрулк кай пкий, ши сурй.
- ă. Ши ам распонс, ши ам зис катра Анцерва чел че грва ку мине, че сжит ачест & Дмие;
- Е. Ши ав распвис Лицерва чел че грам кв мине. WH AS SHE: AMEET'S CENT WERE HATES BENTSON ARE MEрклей, каре мерг, ка съ сте днаинте Домнелей A TOT HEMPHTEN.
- й. Ла каре ера кай негри, меруж <sub>ж</sub>и пъмжит8л міжди нопцій, ши чей алей мерук двпи ей, ши чей пфий меруф ла пъмжитва австрвави :
- 3. Ши чей свей ешь, ши кавта, ка са мерга ся ликвирвре пямжитва, ши ав зис: мерреци ши диквирбраци пъмжитва, ши ав диквирврат памжитвл.
- й. Ши ав стригат, ши ав грчит кътри мине, зикжид: Ата чей че мерг ла памжитьл міада нопцій, ши ау факвт са фанхирска маніа мр пре памантва міада нопцій.
- б. Ши ав фост кувжител Домивлей катра мине, зикжид: ва челе дин рокіе дела комрй, ши дела чей фолоситорй а ей, ши дела чей че ф ав квносквт
- ї. Ши вей дитра тв ди зіша ачел ди каса лви вшсів, фіюл лей Софонів, кареле ав венит дин Вавчлин
- ãi. Ши вей лва арџинт, ши авр, ши вей фаче квнвий, ши ле вей пвие пре капва лвй Іисве прештва чел маре, фіюл лей Ішседек.
- ві. Ши вей зиче катра бл, ачесть зиче Домивл а тот цінторюл: Ата барбат, карва Асте нумеле распритва, ши свпт ва ва ръспри, ши на зиди каса Домнвичи:
- ři. Ши ачеота ва «Уа пУтере, ши ва шеде, ши ва **АМПЯРЯЦИ ПРЕ СКАВНЯЛ СЯВ, ШИ ВА ФИ ПРЕШТ ДЪ** дркпта лей, ши сфат депаче ва фи Антреамжидой.
- äі. При квивна ва фи челфр че афѣпти, ши челфр фолоситорй Ей, ши челшр че й ав квносквт пре ва, ши спре хар фіюлей лей Софоніе, ши спре кжитаре **ДН КАГА** ДОМНУЛУЙ.
- Ет. Ши чей че сжит департе дела ей вор вени, ши вир Зиди ди каса Домнвлви, ши веци квноаще, къ ре нв лѣв квносквъ, ши пъмжитвл се ва пвстіи пре

ãi. Ши ав зис катра мине: Са зид'вска ей каса Домивл а тот цінторыл мав тримис пре мине ла вой, ши ва фи авдинд вецй авди гласва Домивави Двмнедечачи вострв.

#### кап 3.

Деспре пост, ши фаптеле милей.

- а. Ши ав фост ди анбл ал патрваћ свпт Дарів ди зіша а патра а лвией а ноаш, карк гасте хаселеч.
- в. Ши a8 тримис ди Вељил, **С**арасар, ши Арвесеер жмпиратва, ши фаменій авй, ка си се роаце Домнвлвй.
- г. Викянд катра прешцій чей че ера ди каса Домивлей Демиедев а тот цінторилей, ши катра пророчй, зикжид: Дитратав дичй ди лвиа а чинче Сфинцира, преком аб фъкот аком ди май молци анй.
- ä. Ши a8 фост кввянтва Домнвавй пвтерилир катра мине, зикжид:
- Е. Ви катра тот попорбл памянтвлей, ши катра прешци, зикжид: де веци пости, сав веци плжице жол, сав сжибъта, ши бътъ шептедечи де ани, ав пост ацй постит міє;
- в. Ши де вецй мжика сав вецй et, aв нв вой мжикацй, ши вой въцй;
- 3. Ав нв сжит ачесть квыинтеле, каре льв грвит Домива ди мжна пророчилир челир май динаинте, кжид ера Îврвсалимва ликвит, ши фидествлат, ши четициле л8й фмпреж8р, ши м8нтеле, ши кжмп8л ера лаквит;
- й. Ши 48 фост кувжитул Домнулуй катра Вахарім, зикжид:
- а. Ачеств зиче Домива а тот цінторюх, жваекаци жУдеката дръпта, ши фачецй мила, ши дидвраре фіещенареле катра фрателе сав.
- ї. Ши пре въд8въ, ши пре сириман, ши пре немърник, ши пре сърак ну асуприци, ши де ръутать фрателей сяе фіеще кареле не вя адвиеци аминте **ДИТЕ** ЯНИМИЛЕ ВОАСТРЕ.
- ãi. Ши на8 аск8лтат ка съ й аминте, ши а8 днторе досва кв дидъръптиичіе, ши обрекиле сале лѣв ДИГРЕШАТ, КА СЪ НВ АВЗЪ.
- ві. Ши йнима Са шіш ав пві неаскватитоаре, ка CZ NY ANZE AEUR MR, WH KYBHHTEAE, KAPE ARY TAHмис Домнил а тот цінторил Антри дихил сви Ан мжна пророчилир челир май динаинте, ши сав фа-KST MAHIE MADE JENA JOMHUN A TOT HINTOPINA.
- гі. Ши ва фи прекум ау зис, ши нау аскултат де Ел, аша вир стрига, ши ней вой авди, зиче Домнва а тот цінторюл.
- ді. Шій вою лепида пре ей ла тоате немвриле, ка-64



оўрма люр, пентру ка ну ва фи чел че са трака, ши аша ва вой мжнтуи пре вой, ши вецй фи днтру CE CE ANTOAPES, WH AS USE USWENTRY HEY AVEC ANтрв пвстінре.

#### кап й.

Деспре Вінторюл Десіей, ши деспре фмпарацім Са.

- ã. **Ш**и ав фост кввжнтва Домнвавй а тот ціиторюлви катра мине, зикжид:
- в. Ачестѣ зиче Домн8л а тот цінторюл, равнитам Îер8салим8л, ши Өіwн8л к8 ржвнъ маре, ши к8 мж ніе маре лам ръвнит.
- ř. Аша зиче Домивл, дитаримавой спре Giwn ши вой ликви ди мижлоква Гервгалимвавй, ши ст ва кієма Ієрвсалимва четате адевирати, ши мвителе Домнвлей а тот цінторилей, менте сфят.
- ä. Ачестік зиче Домнвл а тот цінторюл, "Анкъ вшр шедік бітржиій, ши бітржиеле ди оўлициле leрвсалимвлей, фіеще кареле авжид толгвл сев ди мжна са пентрв мвлцимъ зилелир:
- Е. Ши оулициле четацій се вшр оумплѣ де првичй, ши де фате жакжидасе ди облициле ей.
- в. Ачесть зиче Домнул а тот цінторил, де ва фи кв непвтинци фичинтф бимитинпечть попобруди ччества ди зилеле ачелѣ, ав доаръ ши днаинтѣ мѣ кв непвтинци ва фи, зиче Домива а тот цінторюл.
- 3. Ачеств зиче Домива а тот стапжниторых, вта ех воїх мжитви пре попорва мев дин пямжитва расвритвавй, ши дин пъмжитва апвсвавй.
- й. Ши'л вой адвие пре джисва, ши'л вой ашеда ди мижлоква Îервсалимвавй, ши'мй ва фи міе попор, ши ЕВ вой фи лей Демнечев Антев адевяр, ши Антр8 дрептате.
- Вчетк зиче Домива а тог стапжинтория, са се дитараска мжинле воастре, карій авдици ди зилеле ачестъ квинтеле ачестъ дин гвра пророчилир, дин зіша, днігрв карк сав днітемент кага Домивлей а тот стапжниторюлвй, ши де кжид сав зидит Бисерика.
- ї. Пентро ки май фианите де зилеле ачестів плата фаменилир нв ва фи спре добжиди, ши прец нв вир авћ добитоачеле, ши ничй чел че ва фитра, ничй чел че ва Еши, н8 ва авѣ паче де некад, ши вою тримите пре тоци фаменій, пре фіеще кареле Спре вечинва съв.
- а. При акум ну двии зилеле челе динтий вой фаче Ед чи Зичече члестф баматиндечть иоповлян ачества, зиче Домива а тот ствпжниторил.
- ві. Чи вою фаче паче, вім ва да родви сяв, ши пъмжитва ва да фараслеле сале, ши Черюл ва да роаша СА, ШИ ВОЙ ФАЧЕ СЪ МОЩЕНЪСКЪ РЕМЪШИЦЕЛЕ ПОПОРВлей мев тоате ачесть.
- гі. Ши ва фи, ди че кип ацй фост бластам дитр8 немврй, каса лви Твда, ши каса лви Ісраил, дшивл, къ ав фост пре рицълепци.

Еннековжитаре, Андрадници, ши са се Антареска мжниле воастре.

- ğı. Пентрв къ аша зние Домивл а тот цінторюл: **ДН ЧЕ КИП АМ ГЖИДИТ СЗ ВЗ НЕКЗЖЕСК ПРЕ ВОЙ КЖИД** ма8 мжнілт пре мине пяринцій востри, зиче Домнва а тот стапжниторюл, ши нв міжв парвт рав;
- е́і. Аша сянт гата, ши ам гяндит ан зилеле ачестѣ, съ фак бине Îервсалимвлвй, ши касій лвй Îвда, АНДРЪЗНИЦЙ.
- ši. Ачест'в сжит кввинтеле, каре съ ле фачецй, гранцй адеварва фіеще кареле катра вечинва сав, адевир, ши жвдекати де паче, ши дрепт жвдекацй **АН ПОРЦИЛЕ ВОАСТРЕ.**
- Зі. Ши нимент дин вой рав вечинвлей сав са нв гжидъска ди йнима са, ши жвръмжитва чел минчиное ся н8л юбицй, пентр8 кя тоате ачестѣ л&м оўрят, зиче Домн8л а тотціиторюл.
- йі. Ши ав фост квижнтва Домнвави а тот стапжниторюл8й катра мине, зикжид:
- . Писть графие Домива а тот стапжнитория, поства ал патрваћ, ши поства ал чинчилћ, ши поства ал шкптелк, ши поства ал зкчелк выр фи касій Івдей спре ввквріе, ши спре веселіе, ши спре СЗРЕЗТОРЙ ЕЙНЕ, ШИ ВЗ ВЕСЕЛИЦЙ, ШИ АДЕВЗРВЛ, ШИ пачь съ й бенцй.
- й. Ачеста зиче Домива а тот стапжниторил: Ан-КЪ ВЩ ВЕНИ ПОПОАРЕ МУЛТЕ, ШИ ЧЕЙ ЧЕ ЛЪКУЕСК ДН четацй м8лте.
- ка. Ши се вшр адвна чей че ляквеск ди чинчй четъцй, днтрв ŵ четате, зикжид: мергжид съ мѣрием ся не рвгям фацій Домнвлей, ши ся кветям фаца Д8мнедевлвй а тот стапаниторилвй, марцевой ши ев.
- йв. Ши вшр вени попоаре молте, ши немори молте, ши выр кчята фаца Домн8л8й а тот стчпжниторыл8й ди Îер8салим, ка съ факъ милостивъ фаца Домнвлвй.
- йг. Ачесть зиче Домива а тот стапжинтория, ди зилеле ачелѣ апвкасевыр зѣче фаменй дин тоате лимбиле нѣмврилюр, ши се вюр апвка де поала хайней бърбат8л8й жидов, зикжид: мърџевим к8 ти• не, ка ам авдит, ка Двмнедев кв вой бісте.

#### КАП Ä.

Фагадвинца а бинефачерилюр лей Демнезев. Пророчіє деспре кіємавъ пагжинашь.

- ă. **А**варъ квянтвлей домнелей ди пъмянтел лей Адрах, ши а Дамаскелей жертва лей, ка Дом-НВЛ КАВТИ СПРЕ ФАМЕНИ, ШИ СПРЕ ТОАТЕ НЕМВРИЛЕ л8й Ісраил.
- в. Ши ди Имал ди хотариле луй, Турул, ши Gi-



- г. Ши Турва шкв зидит шіє таріє, агониситвшкв арџинт ка царжна, адбнатвшкв абр ка тина Дрвмбрилир.
- й. Пентрв ачём Домнвл дл ва мощени пре бл, ши ва кате пре маре търім лвй, ши бл де фок се ва топи:
- Е. Вед вва Аскалинол, ши се ва споймянта, ши Гада ши се ва днтриста фоарте, ши Аккаринол, ко саб рошинат де нодежде са, ши ва пери Ампоратол дела Гада, ши Аскалинол но се ва локои.
- в. Ши выр ликви чей де алт нъм дн Азыт, ши вой стрика свмецім челыр де алт нъм.
- 5. Ши вой оба сжиреле люр дин гора люр, ши обрачониле люр динтре динцій люр, ши вюр рамжих ши ачець Домпедеобой ностро, ши вюр фи ка оби капитан де w міе дитро Іода, ши Аккаршнол, ка Іеводеол.
- й. Ши вой пвие свпт каса мік рядикаре, ка съ ив тръкъ, ничй съ се дитоарие, ши ив ва май вени престе ей гониторіб, къ аквм ам възвт кв фкій мей.
- . Б. БУКУрате фоарте фата ОішнУлУй, стрига фата вербеалимблУй, біта Дмпаратбл таб вине ла тине дрепт, ши днебшй мантбиторю; бланд, ши каларе пре Асин, ши пре мана танар.
- ї. Ши ва пільде карбцеле дин Вфраім, ши каій дин Іербсалим, ши ва пери арквл де разбою, ши молцимь, ши пачь дин ньморй, ши ва стапяни престе апе дела маре пана ла маре, ши дела рябрй пана ла маруиниле памянтвлой.
- ăi. Ши тв днтрв сжиџеле ашезамжитвлей тав ай слободит пре чей легаци ай тай дин гроапа че ив аре апа.
- ві. Шедърецій ди четате легацій адвихрій, ши пентрв  $\hat{\mathbf{w}}$  зи а немериччіей тале, дидоите вою расплати ціє.
- гі. Пентрв ка тъм дикордат міспре тине Івды, ка пре оўн арк, дмплютам пре Офраім, ши вою рядика пре фиій тай Сішне, асвпра фіилыр Оллинилыр, ши те вою пипай ка Сасім рядбойниквлой.
- ді. Ши Домнва ва фи престе єй, ши ва єши ка фвацерва схувта авй, ши Домнва Двинедів а тот стапжниторна кв трямбица ва трямбита, ши ва мврує кв квтремврва днгродирій сале.
- Е. Домнол а тотцінторюл ва апора пре джншій, шій выр потопи пре єй, шій выр арбика пре єй ко пістри дин пращіє, щи выр сѣ сжнцеле лыр ка винол, ши выр оўмплѣ ка блиделе жертвеникол.
- si, Mu ba mantou npe ch Jomnos Jomnezesa auf An Biwa auka, ka npe wh npe nonopoa cao, ka nietpu chunte ce tabareck npe namantoa avh.
- 31. Къ фрй че мсте вви а лви мсте, ши фри че мс сте алес дела ел мсте, гржв тинерилир, ши бин кв вви мирос ла фечоаре.

KAN T.

Деспре двачециле, кврюра фаче парташи ампараціа лей  ${f X}{f c}.$ 

- а. Череци дела Домнол плоае ла преме тимпоріє, ши тардіє, Домнол аб факот налочири, ши плоае де мрна ва да люр, фіеще карба мрех ди царина.
- В. Пентрв ка граинд ав граит фетенале, ши вражиторій веденій минчиноасе, ши висе минчиноасе грам, дешерт се мжигам, пентрв ачам сав две ка филе, ши сав кинвит, ка нв ера виндекаре.
- д. Ши де пре джисва ав привит, ши де пре сл ав ашехат арква кв двх де мжије, ши дела сл ва сши тот черчетъторка дипрв ачаста.
- Е. Ши вшр фи ка разбойничій, карій калка тина ли друмбрй ла разбой, ши се вшр ржидуи ла разбой, ка Дмибл ва фи ку ей, ши се вшр рушина каларецій канлир.
- Б. Ши вой дитари каса лой Ігда, ши каса лой Ішенф вой мянтон, ши вой фаче пре ей съ лъкоа-скъ, къ Ам бент пре ей, ши выр фи ком ера кжид ио Ам фоет лепъдат пре ей, къ еб сжит Домиол Домиол пре ей.
- 3. Ши вшр фи ка нище ръдбойничй ай л8й Вфраім, ши се ва 68к8ра йнима лшр ка де бин, ши фиій лшр вшр ведж, ши се вшр весели, ши се ва 68к8ра йнима лшр дитрв Домичл.
- й. Семн ле воїб да люр, шій воїб пріими пре єй, кай воїб расквмпара пре єй, ши се вюр димвлци, преквм єра молцй.
- б. Ши вой съмъна пре ей дитрв попоаре, ши чей де департе дшй вшр адвче аминте де мине, ши вшр хръни пре фиій съй, ши се вшр дитоарче.
- ї. Шій вой дитоарче пре єй дин памжитвл Вгупетвлви, ши дела Ассуріани вой пріими пре єй, шій вой сага пре єй ди памжитвл Галаадвлви, ши ди Діван, ши нв ва рамжив дин єй ничй оунвл.
- ат. Ши выр трвче прин маре дигвств, ши выр лови ди маре валвриле, ши се выр обска тоате аджиквриле ржбрилыр, ши ва лва тоати свмецта Ассуртанилыр, ши скиптрвл Вгупетвлвй се ва лва.
- бі. Ши вою дитяри пре єй дитру Домнул Думне-Зеул люр, ши дитру нумеле луй се вюр ляуда, зиче Домнул.

RAD ăi.

Деспре пястінръ царей жидовещій причинянта прин лепадаръ де ХС, пасторюл чел бян.

ă. Дешкиде ліване порциле тале, ши ся мянянче фокбл кедрій тай.

64 \*

- б. Вайтеге пінчл, ка аб кадвт кедрвл, ка фоарте тиквлошй саб факвт чей марицй болрій: Вайтацива стежфій Ваганітідей, ка саб смвлт двмерава че днпревна садита.
- г. Гласва писториам челмр че пажиг, пентрв ки тикиловси сав фиквт ваприрк амр, гласва леиамр челмр че рикнеск, ки сав досидит анфіережитарк ямр-данвави.
- й. Ачестъ зиче Домнъл а тотціиторюл: пащецй Филе жънгієрій.
- E. Каре чем че л&в кжщигат ле жвитім, ши нв ле пър& р&в, ши чей че ле винд& зич&: бине бісте кввжитат Домива, ши н&м дибогацит, ши пасторій люр нв патим& нимика пентрв біле.
- Б. Пентръ ачем май мълт нъ вой кръца пре чей че лъкъеск пъмжитъл, зиче Домиъл: ши гатъ съ даб пре фаменй, пре фіефекареле Ан мжииле де апроапеаъй съв, ши Ан мжииле Ампъратълъй лъй; ши вшр тъм пъмжитъл, ши нъ вой скоате дин мжиа лир.
- 3. Ши вой паще шиле жвигіерій ди Хананитіда; ши вой лва міе доаш толце, пре оунвл лам нвмит фрвмскув, ши пре челалалт лам кіємат фвиє, ши вой паще шиле.
- й. Ши вої лва пре чей трей писторй дитрв й лвии, ши се ва дитрема свфлетвл мев асвпра лир, ки ши свфлетеле лир рикий асвпра ми.
- о. Ши ам зис: но вой паше пре вой, че моаре моара, ши че липские липскска, ши челлалци ма-
- ї. Ши вої л'я толг'ял мей чел фрвмог, ши'л вой арвика, ка съ стрик легътвра мѣ де паче, карѣ ам легат кв тоате попоареле пъмжитвляй.
- йі. Ши се ва стрика ди зіша ачел, ши выр ввиоаще тоци Хананеій пре шиле челе пязите міє: ка кввжитвл Домивлей гасте.
- бі. Ши вой зиче катра ей: де гасте бине днаннт воастра, даци прецва мев, сав ва лепадаци, ши аб пве прецва мев трейдечи де аруинци.
- гі. Ши аб зис Домнол катра мине; арбикай пре ей ди топитоаре, ши ведй де мете локро ламорит, ди че кип маб испитит ей, ши ам лоат чей трейдечй де арџинци, ши мм арбикат ди топитоаре ди каса Домнолой.
- ді. Ши ам арвикат ал доиль толг ал мев, кареле ера фвие, ка съ стрик легитвра де паче фитре Івда, ши фитре Іграил.
- еі. Ши аб Зис Домнул катра мине: гацй дика ців басе пасторещй, де пасторй не щівторіб.
- 51. Ка бата 68 вой рядика пасторіб прі памянт: пре чем че липсеще нв ф ба черчета, ши пре че рапита нв ф ба кавта, ши пре че стрвичината нв ф ба виндека, ши пре че дитрега нв ф ба фидрепта, ши

кърнбриле челир алъсе ле ва мянка, ши Анкіетбриле лир ле ва Сфъряма.

31. 60 чей че пашецй чале дешарте, чей че аци ласат филе, Савіє престе врацол лой, ши престе фкюл чел дрепт а лой: врацол лой обскандосе се ва обска, ши фкюл чел дрепт а лой фрвиндосе се ва фрви.

#### KAN BI.

Бисерика ди мижлоква неказврилюр, прин Хё чел растигнит, ши прин двхва милей, ши ал рвгачюней в недивниса.

- й. Лварк квынтвлей Домнелей асепра лей Îсраил, Зиче Домнел чел че ав Антинс Черюл, ши ав Антемент пъмжичел, ши ав фъквт двхел фмелей Антре Ел;
- 6. Мт2 68 п8й Гервіалимий ка нище тиндй, каре се клетей да тоате попоареле дипрежир, ши ди Гудеа ва фи дикинураре асвпра Гервіалимий в ;
- Г: Ши ва фи ди зіша ачел вой пвие Гервсалимва пілтря калката де тоате н'Емвриле: тот чел че й ва калка батжокоринд ва батжокори, ши се вир адвиа асвпра лви тоате н'Емвриле памжитвляй;
- д. Дн Зіша ачел, зиче Домнул а тот цінторюл, вою кате тот калул ку спаймя, ши пре кялярецул луй ку небуніе: пря престе каса луй Ібда вою дешкиде шкій мей, ши пре тоцй каій попоарелюр дй вою кате ку шрбире.
- Е. Ши вшр гржи чей май марй престе мінле Івдей тоцй днтрв йнимиле сале: афланевом ноаш лжквитори дн Гервсалим, днтрв Домнвл а тот цінторил, Двмнедевл лшр.
- Б. Ди Эіша ачем поневою пре чей май марй престе мінле Іодей, ка тачонеле фоколой ди люмие, ши ка факлім фоколой ди трестіе, ши выр манка діх дріспта, ши діх станга пре тоате попоареле дипрежор: ши ва май лакои дика Іеросалимол дитро сине.
- 3. Ши ва мжитви Домивл лакашвриле Івдей, ка дин диченвт, ка са ив се маржека лавда касій лвй Давід, ши диалуариле челшр че лаквеск Іервеалимвл асвпра Івдей.
- й. Ши ва фи дн Зіша ачел акоперива Домнъл пре чей че ляквеск Гервсалимва, ши ва фи чел слак днтрв Ей дн Зіша ачел ка Дабід, Гаръ каса лвй Дабід, ка каса лвй Двмнедев, ка Лиџерва Домнвавй днаинтъ лшр.
- б. Ши ва фи ди зіша ачем, черкавой си скоц тоате иВмуриле, каре вин асупра Герусалимулуй.
- і. Ши вой тврна престе каса лві Давід, ши престе чей че лаквеск Гервсалимва двува дарвави, ши ал милій, ши вшр кавта ла мине, пре кареле ав днпвис, ши вшр плянџе де джисва плянџере, ка де чел бит, ши се вшр дврж кв двржре, ка де чел днтяю насквт.
- ві. Ли зіша ачел маре плянс ва фи ди ГерУсалим, ка плянсви родіей тяліте ди кямп.

- бі. Ши се ва тжигви памжитва прин ижмврй икмврй: ижмвриле касій авй Давід де февей, ши мвериле лир де фсевй: ижмвриле касій авй Нафан де фсевй, ши мвериле лир де фсевй: ижмва касій авй Лечі де фсевй, ши мвериле лир де фсевй;
- гі. Намба касій абй Очмешн де фией, ши мбе риле ашр де фией.
- ўі. Тоате нёмвриле чёле рямасе, фіеще кареле нём де фсевй, ши мвериле люр де фсевй.

#### КАП ři.

Деспре изкорва чел недешертат ал милей лви  $X_{\mathbf{C}}^{\mathbf{c}}$ .

- а. Ан зіша ачел фи ва тот локул дешкиє ди каса луй Давід, ши челюр че ликуєск ди Герусалим, ши спре мутаре, ши спре стропире.
- в. Ши ва фи ди зіша ачеа, зиче Домивл Савашо, піардевой нвмеле Ідшлилир де пре пъмжит, ши май мвлт ив ва фи поменир лир, ши пре пророчій чей минчиношй, ши двувл чел некврат вой лва де пре пъмжит.
- г. Ши ва фи де ва пророчи шм май молт, ши ва зиче катра сл татал саб, ши момаса, карк лав наскот пре сл, но вей траи, ка минчона ай граит днтро номеле Домнолой, ши'л вшр днпіедека пре сл татал лой, ши мома лой, карій лаб наскот пре сл, канд ва пророчи сл.
- д. Ши ва фи дн зіша ачем, рвшинасевшр пророчій, фіещекареле динтрв веденім са пророчинд дневшй, ши се вшр дмерчка кв пімле де пир, пентрв ки ав минцит.
- Е. Ши ва зиче: но сант пророк св, ко шм лопре мине дин тинерфцеле м'еле.
- в. Ши вой зиче катра сл: че сжит ранеле ачесть ди мижлокул мжинишр тале; ши ва зиче: ку каре ма'м ранит ди каса пситулуй меу.
- 3. Оабів, скоалять асв'пра пясторилюр мей, ши асв'пра шмвлвй четяцан ал лвй, зиче Домивл а тот стяпжниторил: бате пясторил, ши се выр ржсипи шиле (ставлвлвй), ши вою фитоарче мжна ме асвпра пясторилыр.
- й. Ши ва фи дн Зіша ачем, дн тот пямжнтвл, зиче Домивл, доаш пярци ай лви выр перн, ши выр липси, мрж атрем ва рямжив дн тржневл.
- б. Ши вой тркче атреа парте прин фок, шій вой памбри пре би квм се памбреще арџинтва, шій вой черка пре би, квм се чарки абрва: ачела ва кіема нвмеле мев, ши бв дл вой асквата пре ба, ши вой зиче: попорва мев бете ачеста. ши ба ва зиче: Дмих Двмнедева мев.

#### KAN Ä.

ХС Дмпаратва ши сквтиторюл Бисеричей сале.

а. Пта зильле Домивлей вин, ши выр фипарци празиле тале фитре тине;

- В. Щи вой адуна тоате немориле ла родой асвпра Первсалимолой, шн се ва лва четате, ши се вор росипи каселе, ши моериле се вор понгори, ши ва мерре жомотате дин четате ди росіе, про челлалци ай попоролой мев но вор пери дин четате.
- г. Ши ва Еши Дмичл, ши се ва да ръзбой дитру ивмуриле ачель, ка ди Зіша рхидбелій луй ди Зіша ръзбоюльй.
- Д. Ши вир ста пичоареле лвй ди зіша ачка пре мвителе маслинилир, чел дин пркжма Гервсалимвляй деспре расарит, ши се ва десфаче мвителе маслинилир, жвмататк лвй катра расарит, ши жвматате катра маре, прапастіє маре фоарте, ши се ва плека жвматате дин мвите катра міжуа ноапте, ши жвматате дин мвите катра міжуа ноапте, ши жвматате катра австрв:
- Е. Ши се ва аствпа валъ мвицилир мей, ши се ва анпи ряпа мвицилир пянъ ла Асаіл, ши се ва аствпа ди че кип сав аствпа ди фаца квтремврвлвй ди че ми ва вени домивл двимедейл мев, ши тоцй сфинцій кв бл.
- 5. Ши ва фи да Зіша ачка аб ва фи лумина, чи фриг, ши џер, ши ва фи ŵ зи.
- З. Ши Зіша ачка квносквтя ва фи Домнвлвй, ши нв Зіш, ничй ноапте, ши де кятря скря ва фи лвминя.
- й. Ши дн Зiwa aчka ва сши апх вie дин Îepstanum, жумхтате де джиса дн марк чк дин тжю, ши жумхтате де га дн марк чк де апой, ши примхвара ва фи aшk.
- а. Ши ва фи Домнул Ампарат престе тот памянтул: Ан Зіша ачка ва фи оўн Домн, ши нумеле луй оўнул.
- ї. Кареле ва диквицяра тот памжитва, ши пветім дела Гава пача ла Реммин спре австрва Гервеалимб-ляй: гара Рама ди лок ва рамжит дела поарта ляй Веніамін, пача ла локва порцій чеій дин тяю, пача ла поарта оўнгюрилир, ши пача ла тврива ляй Анамеіл.
- ãi. Ши пини ла тъсквриле Джпиратвлвй, ши вшр ликви фитрв бл, ши аналема май мвлт нв ва фи ши ва ликви Гервсалимвл фири де фрики.
- ві. Ши ачаста ва фи къд'вр'в, ко кар'в ва бате Домнол тоате попоареле, къте сао фунт асопра Геросалимолой: обскасевир тропориле лир стънд пре пичоареле сале, ши фкій лир вир кор'в дин гаориле лир, ши лимба лир се ва обска дн гора лир.
- гі. Ши ва фи ды зіша ачёл гроада Дмичлей маре престе ей, ши се ва апека фіеще кареле де мжна де апроапелей сяв, ши се ва диклеща мжна лей кв мжна де апроапелей сяв.
- ді. Ши Івда се на рязкой ди Тервеалим, ши на адвиа пвижрж ививрир попоарелир де прин прежвр, авр, ши арџини, ши хайне мвлие фоарте.

64 \*\*



- EI. Ши ачаста ва фи къдеръ каилир, ши а мвшкоилир, ши а къмилелир, ши а асинилир, ши а твтврир добитоачелир челир че Сжит ди табериле ачъетъ двпъ къдъръ ачаста.
- бі. Ши ва фи фрй кжуй выр рямжив дин тоате нембриле, каре аб венит асбпра Гербсалимблбй, ши се выр сви ди тот анбл, ка съ се дикине Ампъратвлбй Домивлбй а тот стъпжниторылбй, ши ка съ съревде съректоарф фачерій кортбрилыр.
- 31. Ши ва фи фрй кяцй но се выр сви дин тоате намбриле памянтвлей дн Ігрвеалим, ка са се днкине Дмпаратвлей Домнолей а тот стапяниторюлей, ши ачеща ла ачем се выр адашце, но ва фи престе ей плоае;
- йі. При де но се ва сви немол бечптолой, ничй фи Ханане ва вени, ши престе джишій ва фи кидере, ко каре зіша ачел.

ва бате Домнъл пре тоате нъмъриле, каре нъ се выр съи съ пръднълскъ прадникъл фачерій кортърилыр.

- . Б. Ачеста ва фи пъкатъл Вгуптълъй, ши пъкатъл тътършр нъмърилир, каре нъ се вир съи съ пръзнъжскъ прадникъл фачерій кортърилир.
- й. Ан зіша ачка ва фи чк де пре фрявл калвляй лвкрв сфянт Домнвлвій а тот стяпяниторюльй, ши вшр фи килдиле дн каса Дмнвльй, ка блиделе дннаинтк фкцій жертвениквляй.
- ка. Ши ва фи тоати килдари дн вервсалим, ши ды ввр сфинти Домнвлви а тот стипиниторольй, ши выр пвени тоци чей че жертвеск, ши выр лва дин тринселе, ши выр оба дин фи Хананев дн каса Домнвлви а тот цінторол дн віша ачил.

# пророкул малахі А. 1155-11211.

Педъпса немвлидмирей пентря юбиръ лей Дамиетев.

- а. У Каръ квъжнтвляй Домнчляй асвпра ляй Ісраил дн мжна Днуграляй ляй, пвнецй дн йнимиле воастре.
- 6. Юситувам пре вой, Зиче Домнул, ши аци Зис: Антру че нъй юбит пре ной; ау ну бра Йсач фрателе луй вакшв; Зиче Домнул: ши ам юбит пре вакшв.
- г. При пре Нсам ам оўрят: ши ам хотариле лей спре пветінре, ши мошёнирік лей спре кисиле пветіей.
- д. Ка ва зиче: Ідвина сав стрикат, ши са не праши са зидим чале пветінте. Ачеста зиче Домивл а тот цінторюл: ей вир зиди, ши ев вой стрика, ши се вир кієма лир хотарале фарделецій, ши попорвл, престе кареле сав дитине Домивл пана ди вак.
- Е. Ши фкій вощри выр вед'я, ши вой вецй зиче: маритвсья Домнвл май пре све де кат хотарале лвй Іграил.
- б. Фіюл чинстѣще пре татя, ши слога съ тѣме де стапянол съб: ши де сянт єв татя, оўнде бісте чинстѣмѣ; ши де сянт єв стапян, оўнде бісте фрика мѣ; зиче Домнол а тот цінторюл, вой прешцій, чей че дефаймаці номеле мев, ши аці зис: днтро че ам дефаймат номеле тъв;
- 3. Карій адв'чецій ла жертвеникв'л мев пяній спвркате, ши зичецій; кв че люм спвркат; кв ачка ка зичецій вой, маса Домнв'лвій бісте спврката, ши мянкариле, каре са пви пре бі, сянт дефаймате.
- й. Ва де адвисци фре спре жертва, ав нв бесте рав; ка Ампарат маре сянт св, зние Домнвл а тотцінши де адвисци шкішп, сав болнав, ав нв бесте рав; торюл, ши нвмеле мев лвминат бесте дитрв намврй.

адш пре Я повъцвиторильй тъв, те ва пріими, ав ва лва фаца та; зиче Домнья а тот цінторил.

- Б. Ши акви диклжидици фаца Двинедевлей вострв, ши въ рвгаци лей, ка съ въ милваскъ пре вой. Ан мжниле воастре съв фъквт ачестъ, ав примивою фаца воастръ: Зиче Домивл а тот цинторыл.
- ї. На ши воаш се вшр дикиде оўшиле, ши но вецй апринде жертвеникол мео ди задар, но ва воеск пре вой, зиче Домнол а тот цінторюл, ши но вою прінми дин маниле воастре жертве.
- ат. Ви дела рисиритва соареави пини ла апве нвмеле мев сав мирит Антрв н'Емврй, ши Ан тот локва тимие си адвче нвмелви мев, ши жертви кврачи: ки маре весте нвмеле мев Антрв нимврй, иче Домнва а тот стипиниторы.
- бі. Ідра вой дл спвркацй кв ачва, ка зичецй: маса Домивлвй спврката йсте, ши мжикариле, каре са пви пре й, дефаймате сжит.
- гі. Ши ацй зис: ачестѣ дин нъказ сжнт, ши єв льм свфлат пре гдле, зиче Домнвл а тотцінторюл, ши адвчецй жѣфврй, ши чѣле шкішапе, ши чѣле болнаве, ши де ле вецй адвче жертвъ, ав прінмилевою ачестѣ дин мжниле воастре, зиче Домнвл а тотцінторюл;
- ДІ. Ши бластамат чел потфринк, каре аре дн торма са парте барбатфска, ши йсте легат ко фагадвинца, ши жертпфие Домнолой че йсте стрикат: ка Ампарат маре сжит св, зиче Домнол а тотціиторюл, ши номеле меб ломинат йсте дитро номорй.



#### кап б.

Мастраря а пакателюр Преюцилюр, ши але попоралай.

- ã. Ши акум порунка ачаста гасте кътръ вой ŵ Прешцилир.
- В. Де но вецй асколта, ши де но вецй поне днтро инимиле воастре, ка съ дацй мърире номелой меб, зиче Домнол а тотціиторюл, вой тримите престе вой блъстъм, ши вой блъстъма бинековънтаръ воастръ, ши и вой блъстъма пре и, ши вой ръсипи бинековънтаръ воастръ, ши но ва фи днтро вой, къ вой но понеци днтро инима воастръ.
- п. Птт св вой фееви воаш оўмары, ши вой рженни винтречелы престе фацеле воастре, винтречелы сарбаторилюр воастре, ши вой лы пре вой липреыма.
- д. Ши вецй квноаще, ка св ам тримис ла вой порвика ачаста, ка ся фіе легатвра мів кв Лечіцій, зиче Домивл а тотцінторюл.
- Е ЛЕГИТУРА МЕ АВ ФОСТ КВ ЕЛ ДЕ ВІЛЦИ, ШИ ДЕ ПАЧЕ, ШИ ПАМ ДАТ ЛВЙ, КА КВ ФРИКИ СИ СЕ ТЕМИ ДЕ МИНЕ, ШИ ДЕ КИТРИ ФАЦА НВМЕЛВЙ МЕВ СИ СЕ КВ-тремвре.
- в. Леук адевървави ав фост до гвра ави, ши стрямсътате не сав афлат до безеле ави, до паче дрепт ав оумблат кв мине, ши пре мелци ав доторе дела стрямсътате.
- 3. Ка базеле Прешталай вир пади ціница, ши леук вир черка дин ростал лай, ка Лицерал Домиалай а тотцінторильй йсте.
- й. Ши вой вацй абатвт дин кале, ши ацй слабит пре мулцй ди л'вре, стрикацй легатвра луй Лечі, зиче Домивл а тотціиторюл.
- .Б. Ши 68 вам дат пре вой съ фицй дефъймацй ши лепъдацй ла тоате н'км8риле, пентр8 къ нацй пъзит кчиле м'кле, чи ацй л8ат фаца фи л'кџе.
- 7. Ав но оўн тата бете воаш твтвршр; ав но оўн Двинедев вав факвт пре вой; пентро че ацй ласат фіеще кареле пре фрателе Сав, ка са споркаци легатвра паринцилшр вощри;
- аї. Параситвсав Івда, ши обрживне сав факвт дн Ісрана, ши дн Іервсалим, пентрв ка ав спвркат Івда сфинтеле Дживлей, каре ав юбит, ши ав кавтат спре двмнедей страний.
- ві. Пільдева Домнол пре шмол чел че фаче ачесть, пини че се ва ши смери дин ликашориле лой вакшь, ши дин чей че адок жертви Домнолой а тотцінторилой.
- гі. Ши ачесть каре льм оўрят ацй факвт, акоперьцій ко лакрамій жертвеникол Дмінолой, ши ко плянс, ши ко соспин дин шстеньле, аб йсте днях връдник а кабта спре жертва воастра, саб а лоа пріимире дин мяниле воастре;

- ДІ. ШИ АЦЙ ЗИС: ПЕНТРЎ ЧЕ ДОМНЎЛ АЎ МЪРТЎРИ-СИТ АНТРЕ ТИНЕ, ШИ АНТРЕ МЎАРК ТИНЕРКЦЕЛЮР ТАЛЕ, ПРЕ КАРК Ф АЙ ЛЭСАТ, ШИ АЧАСТА ЙСТЕ ПЪРТАШЕ КЎ ТИ-NE, ШИ МЎАРЕ ЛЕГЭРІЙ ТАЛЕ.
- Е. Ши нав факвт бине, ши рамяшица двувлей ляй, ши ацй зис: че алта, фара нямай самянца кавта двинедев; ши падицй кв двувл вострв, ши мвара тинерацелир тале са нв ф парасецй.
- бі. Чи дека оўряндош й ай гонит, зиче Домнол Домнедейл лой Іграил, ва акопери пясянятать вешминтеле тале, зиче Домнол а тотціцторюл, ши пядицй ко дохол востро, ши ся но й пярягицй.
- 31. Чей че ацй дитаржтат пре Домивл кв квыинтеле воастре, ши ацй зис: кв че лам дитаржтат пре €л; кв ачћа ка зичецй: тот чел че фаче рав вине месте дианитѣ Домивлей, ши дитрв ей ел бине ав воит, ши обиде мете Двмиедевл дрептацій;

#### кап г.

Пророчіє деспре Ішанн ши ХС, ши деспре кіємар в аминдврюра.

- а. Ита 68 тримиц Лицерва мев, ши ва гати кале дианить фюцій мьле, ши дидата ва вени ла Кисьрика са Домива, пре кареле вой кавтацй, ши Лицерва легатврій, пре кареле вой воицй, вата вине, зиче Домива а тотціиторил.
- Б. Ши чине на потъ съфери эіша дитрарій лой; саб чине на потъ ста дитро ведеръ лой; пентро ка ел на дитра ка фокол топиторилой, ши ка прва налвиторилир.
- п. Ши ва шедѣ топинд, ши квръцинд, ка арџинтвл, ши ка аврвл, ши ва квръци пре фиій лвй Лечі, ши ва върса пре ей, ка аврвл, ши ка арџинтвл, ши выр адвче Домнвлвй жертвъ днепъте.
- д. Ши ва плячь Домнвлей жертва лей Геда, ши а Гервсалимвлей, ка зилеле въквлей, ши ка аній чей динаинте.
- Е. Ши вой вени ла вой ко жодеката, ши вой фимарторіе грабника асопра фермекаторилир, ши асопра прів корвелир, ши асопра челир че жора стрямк ко номерія слочилир, ши асопра челир че траг симбрія слочилир, ши асопреск пре вадове, ши бат ко палми пре сиримани, ши асопра челир че асат жодеката немфринколой, ши асопра челир че носе тем де мине, зиче Домнол а тотцінторюл.
- 5. Ка 68 сжит Домива Авмиедева вострв, ши ив ма скиме, ши вой фий авй Гакшв ив ваци шприт дела недрептациле паринцилир вощри.
- 3. Вацй абътът дела лерѣ мѣ, ши нъб ŵ ацй пъдит, днтоарчецивъ кътръ мине, ши мъ вой днтоарче кътръ вой, зиче Домнъл а тотціиторюл.
- й. Ши ацй зис: ди че не вим дитоарче; а8 дишелава йм8л пре Д8мнедев; пентрв ка вой ма ди-



шелаци пре мине, ши зичеци: Антру че тем Аншелат; ка зечиле, ши пярга ко ной сянт.

- ಎ. Ши къвтянд вой къвтацй, ши пре мине вой ј мъ жишелацй.
- Анвл сав плинит, ши аци въгат тоате родвриле ди вистієрій, ши ва фи жафва лби ди каса лви **АНТОАРЧЕЦИВЖ** ДАРЖ АНТРВ АЧАСТА, ЗИЧЕ ДОМНВЛ А тотцінторюл: ши вой дешкиде воаш жгіле вриле Черилей, ши вой върга винековжитарћ ме воаш поих ва фи дествл.
- ăi. Ши вою дипърци воаш де мжикаре, ши нУ вою СТРИКА ВОАШ РОАДА ПЪМЖНТУЛУЙ ВОСТРУ, ШИ НУ ВА СЛВЕН ВІМ ВОЛЕТРЯ ЧЕДИН ЦАРИНЯ, ЗИЧЕ ДОМИВЛ А тотцінторил.
- ві. Ши выр феричи пре вой тоате н'ямбриле, пентрв къ веци фи вой міе памжит дорит, зиче Домнва а тотцінторюл.
- ři. Лигрешатацй асвпра мѣ кввинтеле воастре, чиче Домн8л а тотцінторюл, ши ацй зис: "литр8 че ам гринт рив асвпра та;
- **ä**i. Висацй, дешерт мсте чел не служеще луй Дмиедев, ши 46 MCTE MAH MEAT, KE AM 114дит порвичиле лвй, ши ам оўмелат кв квчеріе филинтъ фіцій Домнулуй а тотцінто-
- Еі. Ши аквм феричим пре чей стриний, ши се зидеск тоци чей че фак фириделеци, ши сав анпротивит лей двмнедев, ши сав мянтвит.
- бі. Ачеств ав гринт "мпротиви чей че се тем де Домива, фіеще кареле катра де апровпеле СЪВ, ши во веколтат

Домнвл, ши ав авдит, ши ав скрие карте де поме-Сфінк де нумеле луй.

Зі. Ши выр фи мів, зиче Домивл а тотцінторыл, ди зіша, карік еў й фак спре мощенире, шій вою ΑΛΈψε πρε εμ, πρεκύμ ανέψε ψωδύ πρε φίκλ σές, καρε'μ служеще абй.

йі. Ши ва вецй днігоарче ши вецй веда, че басте **АНТРЕ ЧЕЛ ДРЕПТ, ШИ АНТРЕ ЧЕЛ ФИРИ ДЕ ЛИЦЕ, ШИ АНТРЕ ЧЕЛ ЧЕ СЛЕЖЪЩЕ ЛЕЙ ДЕМНЕЗЕЕ, ШИ АНТРЕ ЧЕЛ** че н8 сл8жице л8й.

#### KAN 3. Деспре Хо ши Ішанн Ботезаторюл.

- ă. **Й**и мати вине зіша ардинд ка оўн квпторю, шій ва арде пре ей, ши тоци чей де алт нам, ши тоци чей че фак фараделаце, вир фи ка трестіе, шій ва апринде пре ей Зіша Дмивлой, карь вине, зиче Дмнва а тотцінторюл: ши нв ва ремяне динтрв ей радачина, ничй фарасла.
- в. Ши ва расари воаш челшр че ва тамеци де нвмеле мев соареле дрептицій, ши виндекаре ди арипиле луй, ши вецй Еши, ши вецй жука, ка вицеій чей

Слободици дин легатври.

- г. Ши вецй калка пре чей фарадельце, ка вшр фи ченвше свпт пичоарель воастре, ди зіша, карѣ ев ф фак, зиче Домнвл а тотцінторюл.
- ă. Адвиециви аминте де лецф лей Мшчен рокульй мев, прекум вам ашехат воаш ди Хшрив пообний, ши жидрептири ла тот попорва лей Ісраил.
- E. HIN MT'S ES BON TOUMHTE BOAW пре Иліє Фервиткивл, май днаните пини че ва вени зіша Домнвави чк маре, ши л8мината.
- в. Кареле ва дитоарче инима татилой спре фію, нире ананить са челир не се тем де Домнъл, ши се ши йнима фмълъй спре вечинъл съб, ка съ нъ вів, ши са бат памянтва де тот.

## карть ахй тежит.

кап а.

Деспра нъмвл, фрика лей Демнезев, ши напастъ батрживлей Тюкіт.



артк квинтелир лвй Twbit ал лвй Twвіна, ал авй Ананіна, ал авй Адвіл, пра авй Асир.

ал лей Гаваіл, дин съмжица лей Асіил, дин ньмул луй Неффалім.

в. Кареле Cay робит Ан Зилеле луй Внемессар Amпиратвови Ассуріанилир дин Фіснис, карк васте дк дрепта Кудішсвавй дин Неффалім ди Галілел десв-



- г. ВУ Тывіт пре кал'к адевирблей, ши а дрептицій ам оўмблат дн тоате зилеле віецій м'кле, ши милостеніе молт ам фикот фрацилыр мей, ши н'кмблей мев, челыр че бра двшй ко мине дн цара Ассуріанилыр ла Нінечи.
- Д. Ши кжид єрам ди цара мік, ди пізмжитвл лви Ісраил, тжихр фінид єв, тот нікмви лви Нефолалім тіжнемев сав депізртат дела каса Іервісалимвлви, кареле сав алес дин тоате нікмвриле лви Ісраил, ка тоате нікмвриле сіх жертвікскіх.
- Е. ДУПЗ ЧЕ САУ СФИНЦИТ БИСЪРИКА ЛЗКАШУЛУЙ ЧЕЛУЙ ПРЪ ДНАЛТ, ШИ САУ ЗИДИТ ПЕНТРУ ТОАТЕ НЪМУРИЛЕ ВЪКУЛУЙ, ШИ ТОАТЕ НЪМУРИЛЕ, КАРЕ ДНПРЕЙНЗ САУ ДЕПЗРТАТ, ШИ КАСА ЛУЙ ПЕФФАЛІМ ТЗТЖНЕМЕУ ЖЕРТВЪ ЛУЙ ВААЛ ЖУНИНЧЕ.
- б. При св сжигвр меруюм де мвлте фрй ди Гервсалим ла прадниче: преквм бісте скрис тот попорвлви лви Ісранл порвики вычники, пирга, ши экчвила родврилир, ши чыле дитию нисквте але тврмей мыле, ши ле дам Прешцилир фіилир лви барши ла жертвениквл твтвршр родврилир.
- 3. Взивала их динтяй й дам фінлир лвй Аарин челир че слвжи дн Гервсалим, гарх а доаш заивалх й виндим, ши меррим, ши й кіелтвам дн Гервсалим дн тот анбл.
- й. При а трем û дам челшр че се квинчк, преквм ав порвичит Деввшра мвма татжнемев, ки сирак ам римас де татил мев.
- б. Ши двпъ че м'ам фъквт бърбат, ам лват мваре пре Анна дин семинція нісмблей мев, ши ам нъсквт дин тржнеа пре Тшвіе.
- Ши кянд ам фост две ди росіє ла Нінечіє тоці фрацій мей, ши чей дин намвл мев мянка дин пяниле пагянилир.
- äi. Mpz es minm nezht csphetsh mes ce ns menenne.
- бі. Камй адвикм аминте де Двинедев дин тот свфлетва мев.
- гі. Ши аб дат чел дналт хар, ши миля днаннтф лви внемессар, ши мм фост лви квмпяряторіб.
- ді. Ши мергжид ди Миділ ам пвс ла Гаваіл фрателе лви Гавріл дин Рагис ал Ілидей, зікче таланци де арџинт.
- Е. Ши двпи моарть лвй внемессар ав фипирцит Сеннахирім, фечорвальви фи локвальви, ши нефінид киле лвй ашедате, май мват нв м'ам пвтвт двче "Ни Мидіа.
- бі. Ши ди Зилеле л8й Внемессар милостеній м8лте Фячім фрацилир мей.
- 31. Пжинле меле ле дам челир фламжизй, ши хайнеле меле челир голй, ши фрй пре кареле дин нембл мев ведем морт, ши лепадат двпа зидвл Нінечиїй, дл дигропам.

- йі. Ши фрй пре кареле фморф Ампаратул Оеннахирім, кжид ау венит фуцинд дин Іудем, пре аскунс лужидуй ай ангропам, ка пре мулци ау фморжт антру мжнім са, ши ау каутат Ампаратул трупуриле люр, ши ну лфу афлат.
- .či. Ши мергжид оу̂н Нінечітіки, ав спвс Дмпаратвляй, ка єв ям дигропат пре єй, ши ма'м аскчис, ши дицелегжид, ка ма кавта са ма вмоара, темжидвма м'ам дат ди латврй.
- к. Атчичй міл'я луат тот че ам авчт, ши нимика ну міл'я ръмас міе афаръ де Анна мулр'я м'я, ши Тшвіл фіюл меч.
- ка. Чи наб треквт чинчйдечй ши чинчй де Зиле, пана канд лав фморат пре вл дой фечорй ай лвй, карій ав фвунт ди мвицій Арарат, ши ав дипарацит Сархедой, фіюл лвй ди локвл лвй, ши ав пве пре Ахіахар, фечорвл лвй Анаіл фрателвй мев май маре престе тоата дерегаторіа татанесав, ши престе тоата пвртарів де грижа, дечй рвгандвее Ахіахар пентрв мине, м'ам диторе ла Нінечіе.
- кв. Ши ера Ахіахар ши пъхарник, ши престе йнел, ши дерегъторю, ши портъторю де грижъ, ши лав пос пре ел всархідон ал доил'к двпъ сине, мръ ел доил'к ера непот де фрате.

#### кап в.

Тюкіе чел факаторю де бине ди неком са чѣ касника се батжокорѣще де пріетеній сай чей май де апроапе.

- а. Ши двпа че м'ам днторе св ла каса м'в. ми сав дат міе янна мвар'в м'в. ши Товіе фінл мев, пра ал сарбаторь челор чинчидечи де зиле, кар'в пете сфанта а ш'впт'в саптамана, факвтвеав пранд вви міе, ши ам шедвт са мананк.
- в. Ши вадинд ка сжит бокате молте, ам зисфіюлой меб: мерий, ши адш пре кареле вей афла дин фрацій вощрій липсит, кареле дшй адбие аминте де Домнол, ши мта об те ащепт.
- т. Гяри бу венинд ав зис: тати оўнву дин ньмву нострв свервмат заче лепидат дн тирг
- й. Атвичи св май ананите де а гвета сърнид лам ават пре ба ла û касъ, пънъ кжид ав апве соареле.
- $\vec{\epsilon}$ . Ши диторкянд $\delta$ мх м'ам спилат, ши ам мянкат пян'є м'є с $\delta$ пират.
- 5. Ши міам адве аминте де пророчіа лви Амие, квм ав зис: антоарчесевир сърбъториле воастре антрв плянцере, ши тоате веселіиле воастре антрв тянгвире, ши ам пляне, ши двпх че ав апве соареле м'ам две, ши съпянд лам ангропат.
- 3. При вечиній рждь, зикжнд: ну се тьме май мулт ачеста, ки се ва фморж пентру лукрул ачеста, микар ки фдати ку фуга абіа ау скипат, ши акум при днероапи пре чей морцй.



- й. Ши дитра чв ноапте фінид фетенит де дигропъчвие, м'ам квакат пжигърит ажигъ първтеле кврцій, кв фаца дескоперитъ:
- .Б. Ши ну ірілм, ку сжит пагурй ди пуркте, ши фінндумй шкій мей дескишй, сау гуннат пасериле фіербинте ди шкій мей, ши сау фукут албуцу ди шкій мей, ши ам мерс ла дофторй, ши ну мілу фолосит;
- ї. Ши мав хрянит Ахіахар пяня а мівруе дн Влемаіда.
- ãi. При момре ме Анна фиче локрори моереции, ши ле да стипинимо:
  - бі. Ши ачел мо платит ей, ши мо дат ши оун ед.
- гі. Ши кжид аб венит ла мине аб дичепот а стрига; ши ізм зис єй: де оўнде єсте єдба; аб де фбрат ійсте; дъл стъпжнилир: къ но ійсте слобод а мжика де фбрат.
- ді. Піря й ав зис: дар ми сав дат міе афаря де платя: чи нв шам креявт, ши ам зис сял д'я днапой стяпянилир, ши м'ам мяніат пре й.
- Е́І. При па риспунцинд мілу зис міє: оўнде сжит милостенінле тале, ши дрептициле тале; тати се вид тоате ла тиме.

#### RAII F.

Рвгачюнъ катрянвлей Товіт а Сарей, ши асколтаръ рвгачюней люр.

- ă. Ши махниндвма ам плянс, ши м'ам рвгат кв двръре, зикянд:
- В. Дрепт Ещи Доамне, ши тоате локрориле тале, ши тоате каиле тале сжит миля, ши адебяр, ши жодекатя адебяратя, ши дрепт жодечй дн вък.
- г. Адвий аминте де мине, ши кавта спре мине: са нв ма педепсецій пре мине пентрв пакателе місле, ши пентрв неційницеле місле, ши але паринцилир мей, карій ав пакатбит днаинтіста.
- 3. Ки н'ам аскчлтат порчичиле тале, ши н'ей дат фи жефчире, ши фи рокіе, ши фи моарте, ши фи пилди де шкари ла тоате н'емчриле, ла каре синтем рисипици.
- Е. Ши акъм мълте сжит жъдекациле тале, ши адеварате, иъ фаче дъпа пакателе мъле, ши але паринцилир мей, пентръ ка н'ам факът порънчиле тале, ши нъ ам офмелат къ адевар диаинтъ та.
- в. Ши акум, прекум бате плакут днаинть та, фа ку мине: порунчаще са б духул мей, ка са ма словодек, ши са ма фак памант, ка май де фолог бате міе а мури, декат а траи: ка фкарй минчиноасе ам аудит, ши махнире мулта бате днтру мине:
- 3. Порвичеще даря ся мя слободеск дин невом ачаста, ди локва чел вечник, ив дитоарче фаца та дела мине.

- й. Литрв ачасташй ди сав дитжиплат Саррій фістій лви Рагвіл ди Вкватана Мидіей, де шав шкарат сльжинчиле татальй ей, ка ав фост маритата двпа шкпте барвацй, біра Асмодев драквл чел рав, бів шморат пре ей май днаинте де в се дипревна кв бі, квм бісте ла мверй.
- . Б. Ка зичк ей: ав нв причепй, кацй свервми барбацій тай; бата шкпте ай аввт, ши ничй оўнва динтрв ей нв ткй нвмит.
- ї. Че не бацій пре ной пентру єй; дека ау мурит дуте ку єй, съ ну ведем дин тине фій сау фатъ дн век.
- ăi. Ачестъ авдиндвле га сав мяхнит фоарте, кят бра съ се свгрвме, ши ав зис: пре мине сингвръ мъ аре татъл мев, де вой фаче ачаста, шкаръ ва фи лвй, ши вътрянъцеле лвй ле вой погоря кв двръре дн гад.
- ВІ. Ми сав рвгат спре феркстра, ши ав зис: бине Ещй квъжнтат Лоамне Двмнедевл мев, ши бине есте квъжнтат нвмеле марирей тале чел сфжит, ши чинстит ди ввчй, бине са те квинтвае тоате фаптвриле тале ди ввк.
- гі. Ши аквы Доамне шкій мей, ши фаца мѣ кзтря тине ам диторг, Зикянд: ся мя слободещі пре мине де пре пямянт, ка ся нв май авд 68 шкаря.
- ді. ТУ квноши Доамне, ка кврата сянт де тот пакатва барбатеск.
- ЕІ. Ши но ам споркат номеле тоо, ничй номеле тоттинемей дн поможного росіей моле, оуна ноското сонт татолой мей, ши но аре ел алт пронк, кареле со мощеноско допо ел, ничй фрате апроапе, ничй аре ачела фіїй, ка со мо подеск пре мине лой моле, пото міно перит шопте, пентро че посте міе а май тром; ши де но се паре ціє а мо шморо пре мине, порочности в коото спре мине, ши а мо милом, ши со но май або шкаро.
- і. Ши сав авдит рвгачюні амжидврир дначиті. марирей марелби Двмиедев.
- 31. Ши сав тримис Рафаіл сяй виндече пре амжндой, лвій Тшвит сяй квряцій альфуеле, ши пре Сарра фата лвій Рагвіл ся й дф мваре лвій Тшвіе, фіюльй лвій Тшвит, ши ся лфуе пре Асмодев драквл чел ряв, кя лвій Тшвіе сав дат, ка ся й айбя пре їй мваре.
- 31. Дитра ч'в вр'вме диторкжидвсе Тшвіе, ав дитрат ди каса са, ши Сарра фата лв'й Рагв'іл сав погорят дин чердаквл сяв.

#### кап ў.

Воја дин оурма а лей Тювіт, ши сфатенре катра фіюл сав.

ä. 🖍 n giwa ayka шkв адве аминте Тшвит де аруинтва, карелав пвела Гаваіл дн Рагиева Мидій.



- B. WH AS 3HE ANTOS CHHE, ES MIAM HEPST MOAPTE, PENTRY HE NY KEM NOE TWEEF, HID MES, KA CZH CNYB KRT CZ TE ANEELH, CZ HY EKH, WH CZ HY MEDEZ KY лей май жнаинте де че вой мери;
- ř. Ши кіемжид8л пре бл ав зис: фіюле де вою мври дигроапямя, ши ся айбй грижя де мвмята, чинсташеш пре а ди тоате зилеле віецій тале, ши фъ че ва пличь ей, ши си ну фмжунеци пре м.
- ä. Адвий аминте фіюле, къ мвлтъ невое ав аввт КУ ТИНЕ АН ПЯНТЕЧЕ, КЯНД ВА МУРИ, АНГРОАПЪМ ЛЯН-ГЕ МИНЕ АНТРШ ГРОАПЕ.
- Е. Ли тоате зилеле фіюле адвий аминте де Домнва Двинедева нострв, ши кв вол нв пакатви, ши н8 кълка порвичиле лвй, ши ди тоате зилеле віецій тале фя дрептате, ши но оумкла пре каиле недрептъцій.
- в. Ка де вей фаче тв адевирва, кв споріб вшр фи ців кинле тале днтрв фаптеле тале, ши твтврир челир че фак дрептате.
- 3. Дин чале че ай тв фа милостеніе, ши са нв пидмваски шкил тив, кинд фачи милостение, си нвий диторчи фаца та де катра ничи оун сарак, ши де катра тине наши ва Антоарче Дамнедев фа-ЦА CA.
- й. Двих кжи де мвлих авжре ай, фи милостение, деай молт, молт да, деай поции, допа кжт ай де пвин, нв те сфін а фаче милостеніе.
- й. Ки комоари авни агонисещи ціє ла зіша чи де липсж.
- ї. Ки милостенім дин модрте йдеивіцие, ши нвл лася ся Антре Антр8 Ант8нерек.
- а. Ви вон дар васте милостенім твтврир челир че Ф фак пре м , "маинт и чел в й при "малт.
- бі. Паркщете пре тине фіюле де толта кврвіл, ши май жнаинте в ціє мваре дин съмжица пъринцилир тай, ши но лоа можре страина, каре но басте дин намул татжиетау, ка фиій Пророчилир сжитем, Ные, Авраам, Ісаак, Іакшв, ачець сжит перинцій нощри дин вък, адбий аминте фіюле, къ тоцй ачешѣ ав лват мверй дин фрацій съй, ши сав бинекввжитат житрв фиій сай, ши самжица люр ва мощени памжитва.
- гі. Ши акум фіюле, бежще пре фрацій тай, ши ну те тр8фи к8 инима та де фрацій тай, ши де фиій, ши де фателе попорвави тъв, мий ціе дин траншій м8аре, къ ди тр8фіе всте піардере, ши неашедаре м8лти, ши дитев фали скиджее, ши липси маре, ши неквыинци мете мвма фоаметій.
- ўі. Плата а фіеще кървій фм, кареле цілв лвкрат ціє, си нв римяє престе ноапте ла тине, чи ф ди **ДИДАТЗ, ШИ ДЕ ВЕЙ СЛУЖИ ЛУЙ ДУМИЕЗЕУ, ЦИ СЕ ВА** расплати, мий аминте фікле Антру тоате лукруриле тале, ши фій дицелепт дитрв тоати петржчерж та. Дикинат оунва алтва.

- €і. Ши че оўрашй т8, нимарчиса н8 фачи, Вин, тине "ТН КАЛЪ ТА БЕЦІА.
- ii. Дин пжиt та дъ челбй флъмжид, ши дин хайнеле тале челшр голй, тот че присосфщеціе, фъ милостеніе, ши ся ну пидмулски шкюл тиу, кинд фачй милостеніе.
- Ві. Пвие пжинле тале престе мормжитва дрепцилир, ши нв да челир пъкътошй.
- йі. Офат дела тот анцелептва чере, ши ничй ûдати си ну лепеди сфатул чел де фолос.
- ãі. Ши дн тоати врем'в кинекввинтери пре Дом-HON ASMHERESN TES, WH 4THE BEND EN, KA CE CE ANдрептиде каиле тале, ши тоате карариле тале, ши Сфат8риле тале выр спори, къ тоате нъм8риле н8 ав сфат, чи дисвшй Домнва дъ тоате ввиътъциле, ши фрй пре кареле връ, смеръще прекъм връ, ши акум фіюле цине аминте порунчиле мѣле, ши съ ну се шкрги дин инима та.
- й. При акум спуй ців, ки синт экче таланци дв арџинт, каре гам пвс ла Гаваіл, фіюл лвй Гавріа дн Рагисва Мидіей.
- ка. Ши н8 те тъме фіюле пентр8 ка ам сарачит, ай тв мвлте, де те вей теме де Двмнедев, ши те вей депирта де тот пикатва, ши вей фаче че **АСТЕ ПЛЗКУТ АНАИНТЪ ЛУЙ.**

#### KAN E.

Пре Тювит чел тжихр дл петраче оун Дицер ди Рагисвл Мидіей.

- ă. Ши ръспвидинд Тывів ав зис: Татъ, фачевой тоате, кжте ай порвичит міе.
- В. Чи квм вой пвти лва арцинтвл дела сл. де BORME 4E HEN WIS THE EN;
- г. Ши му дат луй скрисоар мжий, ши му дис л8й: ка8тъцй фм, кареле съ мъргъ к8 тине, ши СВЙ ПЛИТЕК ЛУЙ ПИНИ СЖИТ ВІВ, ШИ ДВКЖИДВТЕ В арџинт8л.
- 3. Ши сав две си кавте фм., ши аб афлат пре Рафаіл, кареле ера Лиџер, ши ив шіл.
- е. Ши ав зис лей: поци мерре ко мине ди Рагисва Мидіей, ши шій локвриле;
- в. Ши ав зис Лицерва: es вою марре кв типе, ши ла Гаваіл фрателе ностр8 ам римас.
- 3. Ши ав зис Тывіа катра ел: ацфитама, са спвы татжнемев.
  - й. Ши му дис луй: мерцй, ши си ну диковещй.
- ä. Ши мергжид ab cnbe тътжиесъв : Атъ ам афлат KAPENE BA MEPUE KY MUHE, PAPZ EN AY BUC: KIAMZN NPE ел ла мине, ка съ квноск дин че нъм бесте, ши бесте шм крединчос, ка съ мерга кв тине;
- ї. Ши лав кіємат пре бл, ши ав фитрат, ши сав



ат. Ши ав чис Тывит лви: фрать, дин че нем, ши дин че самжица ещй тв; спвиемй.

ві. Ши яв зислей: ntm, ши семинціе черчй тв а8 наймит, кареле съ мфрга кв фіюл тав; ши яв чис Товит лей: вой фрате са щів немел чав, ши HRWEVE.

ři. При ел ав чис: ев сжит Адаріа а лви Ананіе челви маре дин фрацій тай.

ді. Ши му зис Товит луй; синитос си вій фрате, ши съ ив те свпери пре мине, пентрв къ ам "итреват ся ців немва тав, ши семянца та. Ши тв ещй фрателе мев дин нъм фрвмос, ши евн, къ ам квносквт пре Ананіа, ши пре Ішнафан, фиій лвй Оамев челвй маре, къ меручъм "нпревич ла Гервгалим Тігрис, ши ав ръмас аколи.

а не "НКИНА. Адвижид чв-- ЖН ЙЖТНД ЗА скуте, ши зе-48 MARAE POAделюр, ши -2729 ва вн чит к8 ратачирк фрацилир вошри, дин радачина една ещи фрате.

€і. Чи сп8немй, че плата съци дав; ŵ BRAXMZ прези, ши чкле де липсъ ціє, ка ши фіюл8й мі8.

šі. Ши "мн-KZ BOIO MAH A A A W H E HIE

пре Дъгопра Симбріей, де вя веци Антоарче сянятошй.

ч. Ши са8 токмит аша, ши а8 зис катра Тwвіє: гятфиете де кале, ши ся квачторещй бине, ши ав гатит фіюл лвй челе де кале, ши мв зис лвй татъл л8й: мерџй к8 фм8л ачеста, Аръ Д8мнеде8 чел че лякваще ин черіб си индрептеце каль волстри, ши Лиџерва лви Дмиедев са марга дипревиа кв вой. Ши аб сшит амжидой са марга, ши кжиеле првиквлей ав мере кв ей.

йг. Ши ав пляне Анна мвма лвй, ши ав зне кътри Тшвит: пентрв че ай минат пре фіюл нострв; ав на ебо ву дочеву шаній ноостре, чильчич, тіп Ешинд энаните ноастря;

а. Арџинт ла арџинт са ив ажвига, чи обрачвие фіюльй нострь съ се факъ.

й. Ка преком ни саб дач ноаш а траи дела Домнва, ачаста дества ноаш йсте.

ка. Ши му зис ей Тивит: ну акъ гриже сори, синитос ба вени, ши фкій тий вшр веде пре сл.

йв. Къ Лиџер вви ва мърџе дипревиъ кв сл. ши СЕ ВА ЛИДРЕПТА КАЛЕ ЛЕЙ, ШИ СЕ ВА ЛИТОАРЧЕ СВИЗТОС.

> KAII s. Песквиръ лай Товит.

ă. **Ш**и а8 анчетат а плянце.

в. Пръ ей мергинд пре кале ав сосит стра ла ривл

г. Ши првыкул сау по-FORRT C'A CE cnikar, maz оўн пация дин ржв ав сарит, ши 28 B P 8 T CZ **АНГИЦЪ** ПРЕ првик.

ä. Прж WHATER Y 198 зис л8й: принде пкщеле ачеста, ши ав принс првикви п.р-**ШЕЛЕ, ШИ ЛА**У трас ла п%-MANT.

**ё. Ши** А8 Зис филерду: спинтака пѣ-

унеле, ши 🛍 инима, ши фикатва, ши фіарк, ши ле пвие вине. 8. Mu as dakst ubshkav ubikaw ya anc whiteba: бря пашеле фригиндвл лав минкат, ши сав двс

амжидой, пвиз че сав апропілт де вктавана. Ч. Ши ав чис првиква кътръ Лиџер: Адаріе фрате, деческит бунейнима, ши фикатул, ши філet nkwen8#;

й. Ши АУ зис ЛУЙ ДацерУл: инима ши фикатУл, де ва бжитви пре чинева драк, сав дву рев, динтр8 ачестъ требве а фаче ф8м "наинтъ фм8л8й, са8 а фимеій, ши май мвлт нв се ва бинтви.

.б. Мри філрк а оўнуе пре фм8л, кареле аре алккцъ ди фкй, ши се ва виндека.

ї. Ши апропінид8 се де Рагй.



- ãi. Ав зис Анцервл кътръ првик: фрате, астъъй вим мянъ ла Рагвіл, карелецй бісте рвдъ ціе, ши аре бл й фатъ оўна нъсквтя, анвме Варра.
- бі. Вой грин деспре й, ка си й де ціє мулре, ки ціє се кувине мощенире єй, ки ту сингур єщй дин роада єй, йри фетишоара йсте фрумоаси, ши лицелепти.
- її. Дечй аквт асквлтятя, ши вой грян кятря татял єй, ши кянд не вшт Антоарче дела Рагшн, вшт фаче нвита, вя щів кя Рагвіл нв й ва да алтви вярбат двпя леців лви Мшчси, сав ва фи виноват торцій, кя тощенирів ціє се кввине ся й гій, декят йрй че алт йт.
- ді. Атвичй ав зис првиква катра Лицер: Адаріе Фрать ам авдит 68, ка фетишоара ачаста ав фост дата ла шките барбацй, ши тоцй ди камара ав перит.
- ЕІ. Ши акви ЄВ ОЎНВЛ СЖНТ АЛ ТАТЗЛВЙ МЕВ, ШИ МЗ ТЕМ, КА НВ ДНТРЖИД СЗ МОРІЙ, КА ШИ ЧЕЙ МАЙ ДИНАИНТЕ, КЗ ОЎН ДРАК Ѿ ЮБЪЩЕ ПРЕ В, КАРЕЛЕ НИ-МЗРВЙ НВ СТРИКЗ, ФЗРЗ НВМАЙ ЧЕЛШР ЧЕ ДНТРЗ ЛА В, ШИ АКВИ ЄВ МЗ ТЕМ СЗ НВ МОРІЙ, ШИ СЗ ПОГОР ВІЛЦА ТЗТЖНЕМЕВ, ШИ А МВМЕЙ МЪЛЕ ДЕ СВПЯРАРЪ ЧЪ ПЕНТРВ МИНЕ ДН ГРОАПЗ, ШИ АЛТ ФІЙ НВ АВ ЄЙ, КА-РЕЛЕ СЗЙ ДНГРОАПЕ.
- бі. Ши мб зис лбй Лицербл: нбий адвчй аминте де квинтеле, каре цав порвичит ціє татал тав, ка сацй мй мваре дин намвл тав; ши аквм асквлтама фрате, кацй ва фи ціє мваре, ши де драквл єй ничй ф сама нв бага, ка дн ноапта ачаста се ва да м ціє мваре.
- 31. Ши кжид вей дитра ди къмаръ, съ бай споде де тъмжетори, ши поне дин инима пещелой, ши дин фикат, ши фъ фом.
- йі. Ши ва мироси драква, ши ва фвий, ши ня се ва май днтоарче ди въква въквавй, ши кжид вей днтра ла й, скващива амжидой, ши стригаци катра милостивва Двмиедев, ши се ва милостиви спре вой, ши ва ва мжитви, из те тъме, ка дин вък сав гатит й ціе, ши тв й вей мжитви пре й, ши ва мърце кв тине, ши сокотеск, ка вей авъ дин тржиса фій, ши двпа че ав авдит Тшвім ачестъ, й ав дидрацит пре й, ши свфлетва лой фоарте сав липит де й, ши ав сосит дн вктавана.

#### RAII 3.

Тювит чел тинир пецеще пре Сарра, фата лей Рагеіл.

- ă. Ши аб венит ла каса лбй Рагбіл, ши баб днтимпинат пре ей Фарра, ши саб днкинат люр, ши ей, ей: ши баб багат пре ей дн каса.
- в. Ши ав зис Рагвіл катра Одна мварів са: квм Самана тинерелвя ачеста кв Тивит непотвя мев;
- г. Ши му дитребат пре ей Рагвіл, де оўнде сжитеци фрацилир;

- д. Ши Ей ав зис ляй: дин фиій ляй Неффалім чей робици ла Нінечі.
- Е. Ши аб зис бл катра бй: щицй пре Товит фрателе нострб; ши бй зисера: Ал щим. Ши аб зис люр: санатос йсте; йра бй йб зис лбй: тралще, ши йсте санатос, ши аб зис Товіл: татамй йсте.
- Б. Ши аб сърит Рагбіл, ши лаб сърбтат пре ел, ши аб плжис.
- 3. Ши лав бинеквъжнтат пре бл, ши гав зис лвй: фій де шт де штеніе, ши бви бий, ши авдинд, къ Тшвит ав піердвт шкій съй, сав дитристат, ши ав плянс
- й. Ши Вдна м8лрѣ л8й, ши Сарра фата л8й а8 плянс, ши А8 пріимит пре єй к8 фсярдіе.
- Б. Ши ав белит оун бербиче де фй, ши ав пвс дннаинте бвкате мвлте, ши ав зис Товіл китри Рафаил: Адаріе фрате, грилире де чиле че зичий пре кале, ши си се сивиршиски лвкрвл.
- ї. Ши аб спбе квяжнтво обй Рагвіл, ши ав зне Рагвіл катра Тшвіл: манжнка ши ек, ши фій вксел, ка ціє се кввине са мій пре фата мік, днеа вою спбне ціє адеварба.
- аї. Датам пре фата мік ла шікпте візрвацій, ши дм ноаптік, дн карік аб днтрат єй ла й, аб морит, чи цинецій фирік, ши фій віксел, ши аб зис Тшвіа: но вой госта нимика анчій, пізніх кжид ноб й вецій адбче, ши й вецій поче днаннтік мік. Ши аб зис Рагоїл: йш пре й де аком допіх лікце, кіх то єщій єсте ціє сор. Піри милостивол домнехею си від дік воиш чікле май воче.
- бі. Ши аб кіємат пре Сарра фата са, ши лвяндви де мяня й ав дат пре бі мваре лвй Тибіа, ши ав зис: бітя двпя леџк лвй Мичси біш пре бі, ши й дв ла татял тяв, ши бів бинекввянтат пре бій.
- гі. Ши ав кіємат пре Вдна мварѣ са, ши лвянд хжртіє ав скрис легчтвра, ши ф ав печетлвит.
  - ğı. Ши а8 дичеп8т а мжика.
- EI. Ши а8 кіємат Рагвіл пре бана мварѣ са, ши ав зис Ей: сорw, гътѣще чѣалалтъ къмаръ, ши ŵ багъ пре й аколw.
- і. Ши ав факвт преквм бів зне, ши багжндвы пре бі аколы ав пляне, ашиждерів ши фата Анпревна ав пляне, ши ав зне катра бі :
- 31. КУТЬЗЗ ФІЙКЗ, ДОМНУЛ ЧЕРЮЛУЙ, ШИ АЛ ПЗ-МЖНТУЛУЙ ТЕ ВА ЕУКУРА ПРЕ ТИНЕ ПЕНТРУ ДНТРИСТАРЬ ТА АЧАСТА, КУТЬЗЗ ФІЙКЗ.

#### кап й.

Квм тинарва Тшкит дичепе касаторіє депа плачерѣ лей Дмнезев.

й. При двпи че ав счвиршит чина, ав вчагат пре Тивіа на А.

65

- в. Ши дитрянд бл шву адус аминте де кувинтеле луй Рафаіл, ши ау луат спуда де тамяетурй ши ау пус дъсупра йнима пъщелуй, ши фикатул, ши ау факут фум.
- й. Ши миросинд дракча миросча ач фчин ла челе ба Май дин сче але Осчпетчача, ши лач легат пре ба Лиџерча.
- д. Мря двпя че сав дикис амяндой, сав сквлат Тшвіл дин пат, ши ав зис: скоаля сорш, ши ся нервгям, ка ся семилостивнскя спреной Дмивл.
- Е. Ши аб дичепот Тшвіл а зиче: вине єщй ковжитат Домнедебл паринцилир нощрій, ши вине вісте ковжитат номеле тоб чел сфжит, ши марит ди въчй: Бине со те ковинтъде черюриле, ши тоате локрориле тале.
- s. T8 ah фък8т пре Адам, ши AH DAT ASH ажвторю пре Вча житченре спре м8жрѣ л8й, динтр8 ачешь са8 фак8 т СЗМЯНЦА ŴАменилир. Т8 VH 3HC: HR MICTE BHHE CZ Die ûm8n сингур, сх фачем л8й аж8торіб асемент л8й.
- 3. Ши акум Доамне, ну пентру курвіе бу су пре сора мф

ачаста, чи фитря адевяр, порянчаще милостивиндяте спре мине, ка ся фибятрянеск фипреяня кя А;

- й. Ши А ав зискв ел: амин.
- . В. Ши ав дормит амяндой дн ноаптк ачка, ши а. сквляндвее Рагвіл сав две деав сипат гроапи, зи-кинд:
  - ї. АВ нв ши ачеста ва мври;
- йі. Ши венинд Рагвіл ла каса са, ав зис бідній мверій сале: тримите ф слвжники, си вади фаре тримще, бари де нв, си'л дигроп пре бл, ши нименів си нв ції.
  - гі. Ши ав Антрат слежника.
- дорминд, ши сшинд ав спвс люр, ка трафце.

- Еп. Ши аб бинеквъжнтат Рагвіл пре Двмнедев, Зикжнд: Бине є фй квъжнтат Двмнедевле кв тоата бинеквъжнтара кврата, ши сфжнта: Ши бине са те квинтаде пре тине сфинцій тай, ши тоате фаптвриле тале, ши тоцй Лиџерій тай, ши чей алешй ай тай бине са те квинтаде пре тине дитрв тоцй вачій.
- бі. Бине ещй кубянтат, пентру ка май веелит пре мине, ши ну сау факут міе прекум тяндіям, чи дупа мила та чіс мулта ай факут ку ной.
- Зі. Бине ещі кубжитат, ка ай милбит пре амжидой оўній наскуцй: Фа ку ей Доамне мила, сабжрштие білца люр ку санатате, ку веселіе, ши ку мила.
- йі. Ши ав порвичит сляцилюр съ астяпе гроапа. .бі. Ши лів факвт люр ивитя ди патрвепревівче
  - й. Ши аб зис Рагбіл май фианте де а се съвирши зилеле иб итей кб жбрам жит, ка си иб бсе бл, пини че се вир плини патрбспреуъче зиле де ибнти.
  - Ка. Ши атбичйлужид жум а та те дии а бер к луй су м кргу су нутос ла та тул су, ши чклелалте кжид бой муре бу, ши мулрк мк.



К А П — б. Товіє тримите пре Азаріа ла Гаваіл.

- ä. Ши a8 ківмат Twbia пре Рафаіл, ши A8 дис л8й:
- в. Азаріе фрате, В кв тиней сляга, ши доаш камиле ши меруй ди Рагисял Мидіей, ла Гаваіл, ши'мй адш міе аруинтвл, ши пре бл дл адш ла ивита.
  - F. Kz May #8pat Parsin cz HS Ge ES.
- й. Ши татъл мев нвмъръ зилеле, ши де вой зъвъви мвлт, ва дори фодрте.
- EI. Ши ав мерс Рафаіл, ши ав рямасла Гаваіл, ши яв дат лвій скрисоарь, яря Гаваім ав скос пвициле печетлвите, ши льв дат лвій.

б. Ши аб мянекат "Анпребия, ши аб венит ла нвитя, ши аб бинеквянтат пре Тшбіа, ши пре мвар'я лвй.

#### кап т.

Антернаръ тинерелей Товит ла паринцій сай чей антристаци.

- а. При Тивит татил лей немира тоате Зилеле, ши депи че сае плинит зилеле килиторіей, ши не ав венит.
- б. АВ ЗИСТШВИТ: СВ НВ КВМВА СВ СР ФІЕРВШИ-НАТ; АВ СЕ НВ ФІЕКВМВА МВРИТ ГАВАІЛ, ШИ НИМИНЬ НВ ПЕСТЕ, КАРЕЛЕ СВЙ ДЬ ЛВЙ АРЦИНТВЛ;
  - г. Ши са8 <sub>А</sub>нтристат фоврте.
- д. Ши бв зис лей мварк: перитав првиква, де вркме че засовкуе, ши ав дичепвт ал плануе пре Ел, ши ав зис:
- б. Вай! ръб фмй паре фіюле, къ м'ам липсит де тине, де ломина шкилшр мей.
- Бра Тивит МУ Зне ей: тачй, ну те супара, ка санатое мете.
- 3. Ши й аб дис лбй: тачй нб ма дишела, перитаб прбикбл меб, ши меруф ди тоате дилеле афара ла дрбмбл, пре каре саб фост двс; ши зіша пжие нб мжика, ши нопциле тоате нб дичета а плжице пре Тибіа фіюл саб, пана че саб сфжршит чъле патрбспредфче зиле де нбита, каре саб жбрат Рагбіл са ле петрфка сл аколи. Ши аб зис Тибіе лбй Рагбіл: Олободима, ка татал меб, ши мбмамф май мблт нб издеждвеск, ка ма вир май ведф.
- й. Ши мв зик лей сокрел съв; рамай ла мине, ши св вою тримите ла татал тав; ши'л вою дишища де рандвл тав.
- . Б. При Twelle as зис: ка, чи ми слокоаде ла та-
- ї. Ши Сквлжидв'є Рагвіл гів дат лвій пре Фарра мвар'ь лвій, ши жвмичате дин аввіцій, фаменій, ши добитолче, ши арринт:

аї. Ши бине квъжитжидви пре ей. ВУ слободит, Зикжид: Двинедева Чернави са ва феричаска пре вой фінашр май днаните де че вой мври ев.

ві. Пра фатей бав зис: чинстаще пре сокрій тай, ка єй сянт акви паринцій тай, са авд де тине васте євна, ши фав сврвтат пре ба, ши бана ав зис катра Тшвіе: фрате беите, Домнва Чербаві са те ашаде, ши сами да міе са вад пре фиій тай дин Сарра фата ма, ка са ма веселеск днаинта Дмиваві, ши бата пвіб ла тине ка пре оун фаор префійка ма, щи са нв ф мяхнецій пре ба.

гі. Двпи ачестів саб две ши Товіе вине кввинтинд пре Домнва, ки ав андрептат калів са, щи ав вине кввинтат пре Рагвіл, ши пре Вдна мварів лвій, ши ав мерс пини че сав апропіат вій де Нінечи.

#### RAH AL.

Паринцій тинервлей Тювіе се бокори фоарте де вениръ лой.

- а. Ши ав зис Рафаіл кътръ Тwbie: wiй фрате, квм ай лъсат пре татъл тъв;
- в. Ох м'Ерџем ной май анаинте декят мвар'в та, ши съ гътим каса :
- г. П дара дидемжих філрк пащелой, ши порчасера, ши вени дипребих ши каниле допа ей.
- ä. Прч Анна шеде эн дрвм, къбтянд съ базъ венинд првиква пре кале.
- е. Щи лав зарит пре ел віннд, ши зисе таталвй лвй: мата фіюл тав вине, ши фмвл чел че ав мерс мпревна кв ел.
- š. Ши ав зис Рафаіл: шів св Тыбів, ка ва дешкиде татал тав шкій сай.
- 3. Т8 даръ оунце к8 фідрѣ фкій л8й, ши м8шкжид8л се ва фрека, ши ва лепъда албъцеле, ши те ва ведъ пре тине.
- . й. Прог Анна алергинд ав кихвт престе грвтадвл фінавні сив, ши яб зисляй; нидвтить фінае, де аквт вой тври, ши ав плинс атиндой.
- . б. Прч Тшвит сш'в ла оуше, чи се фипіедека, прч фіюл луй ав алергат ла бл.
- ї. Ши аб апбкат пре татал саб, ши аб фрекат кб фіарѣ шкій татжнегов, зикжид: кбтёда тата.
- · аі. Ши даки лав оўстврат ав фрекат фкій сий.
- бі. Ши аб рас де пре гзшчиле шкилшр лвй альфцеле, ши вяхинд пре філл сяб, аб кяхвіт пре грвмахвл лвй.
- гі. Ши аб плянс, ши аб зис: бине ещй ковянтат Двинедевле, ши бине мсте ковянтат номеле таб ди въчй, ши бине ковянтаци сянт тоци сфинцій тай Лиџерй.
- ді. Ва май вадвт, ши май милвит, ка біта вад пре фіюл мев Тшвіе, ши ав Антрат фіюл лвй евквряндвсе, ши ав спвс татянесав лвкрвриле челе марй, каре сав факвт Ан Мидіа.
- EI. Ши ав сшит Тювит днтрв днтимпинарк норвга, бвквряндвег, ши бине квянтянд пре Двмнедев, ла поарта Нінечиїй, ши се мира чей чел відк пре сл мергянд, кв ав възвт.
- ві. Ши Тивит мартбриск днаинтю люр, яз лав милбит пре вл Двмнедев, ши дюка сав апропіят Тивит де Сарра норбіа, шав бине квюжнтат пре ві, зикжнд: бине ай бенит фійка, бине вісте квюжнтат Двмнедев, чел че тюв адві ла ной, ши татал тав, ши мвмата, ши сав факвт боквріе твтврир фрацилир люй челир дин Нінечи.
  - ЗІ. Ка ав венит Ахіахар, ши Насвас варва лвй.
- йі. Ши ав цинвт нвита лей Тшвіє ко веселіє шипте зиле.

65 \*

K & II 61.

ANGERSA PARAIA HS EA CE SPINNECKE PERSATE, WH CE PANE HEEZTST.

- а. Ши аб кіємат Тшвит пре Тшвіє, фечорба сяб, ши яб энс абй: ведй фіюле де плятіцие симбрім шамбай челбій че аб мерс ко тине, ши ай май адашце абй требое.
- а. Ши Тшвів ав зис: татъ нвмй паре ръб де вой да лвй жвмътате дин чъле че ам адве:
- F. Ky npe mune may agye yie cynytor, wu npe myngt mt ŵay tymygur, wu appuntyn mey nay agye, wu npe tune awuygept tty bungekat.
  - Д. Ши ав зис битржива, ко дрептол се каде лой.
- E. Ши ав кіємат пре Люцер, ши мв зис лвй: м жвивтате дин тоате ките аци адве, щи мерци свнатос.
- Б. АТВИНЙ ДИЦЕРВА КІЕМЖИД ПРЕ АМЖИДОЙ ДИТРО-ЕКВИС, ЛЕВ ЗИС ЛИР: БИНЕКВЖИТАЦИ ПРЕ ДВМИЕДЕВ, ШИ ВЗ МЗРТВРИСИЦИ ЛЕЙ, ШИ ДАЦИ МЗРИРЕ ЛЕЙ, ШИ ВЗ МЗРТВРИСИЦИ ЛЕЙ ДИАНИТЕ ТЕТЕРИР МЕЛИР БІЙ, ПИНТРВ ЧЕЛЕ ЧЕ АВ ФЗКВТ КВ ВОЙ: БИНЕ ЛЕСТЕ А БИНЕ-КВЖИТА ПРЕ ДВМИЕДЕВ, ШИ А ПРЕ ДИЗЛЦА ИВМЕЛЕ ЛЕЙ, КВБИНТЕЛЕ ЛЕКРЕРИЛИР ЛЕЙ ДВМИЕДЕВ КВ ЧИИСТЕ АРЗТЖИДЕЛЕ, ШИ ИВ ВЗ ЛЕНЕВИЦИ А ВЗ МЗРТВРИСИ ЛЕЙ.
- 3. Тайна Дмпиратвлей ине йсте а ф асквиде, йри лекрориле лей Двмпецев але дескопери мирире йсте, фачеци бине, ши рибл не ва афла пре вой.
- й. Евна бісте рвгачній кв пост, ши кв милостеніе, ши кв дрептате, май бине бісте пвіцин кв дрептате, декач мвлт кв страмбатате, май бине бісте а фаче милостеніе, декат а странце авр.
- б. Ка милостенія дин мозрте йдсавікце, ши ачаста квраца тот пакатвл; чей че фак милостеніе, ши " дрептате оўмпліксевир де віяца.
  - ї. При чей че пикитвеск, врижмаши синт віецій сале.
  - аї. НУ вой аскунде де кчтрч вой ничй оўн кувжнт. Кч ам зис: кч тайна Ампчратулуй бине йсте а ф аскунде, йрч лукруриле луй Думнечеу але дескопери марире йсте.
- ві. Дечй кжид те рбгай тв, ши норвта Сарра, єв ам адві поменирт рвгичній воастре дианить челвй сфжит, ши кжид дигропай пре чій морцй ашиждерт срам де фаци кв тине.
- гі. Ши кжид ну тай леневит а те скула, ши а ласа пржизул тау, ка са мерџи са дигропи пре чел морт, ну ера некуноскута міе фата та ча буна, чи дипреуна ку тине ерам.
- ді. Ши акви мав тримис пре мине Двинедев съ те виндек пре тине, ши пре норвта Сарра.
- бі. ВУ сжит Рафаіл оўнУл дин чей шІспте Лицерй сфици, карій адук рУгачюниле сфицилор, ши єс динаинт в марирей челУй Сфжит.

- бі. Ши сай түркүрат амжидой, ши ай казут пре Филеле сале, ка се дифрикошисе.
- 31. Ши л'88 зис люр: н8 вз т'ямецй, кч паче ва фи воам, брч пре Двинедев бинеквянтацй дн вчк. йі. Кч н8 кв дарбл мев, чи кв вод Двинедевлей нострв ам венит, пентрв ачча бинел квянтацй пре сл дн вчий.
- й. При акъм миртърисициви лъй Дмиедев, ки ми Съй ла чел че мав фост тримис, ши скрици ди карте тоате, ките сав фикът.
  - KA. WH CAS CHSAAT, WH MAN MEAT HE NAS BEEST.
- кв. Ши мартарись лверариле челе марй, ши минатате але лай Дамнехев , ком сая аратат люр Анцерал Домналай.

КАП ГІ. Кинтаръ де лавда а лей Тювит.

- а. Ши Тывит аб скрит рбгачюне де евкоріе, ши ав зис:
- б. Бине бісте кважитат Двинедев чел вів ди вачй, ши дмпъръція лвй, къ сл бате, ши милваще, погоаръ дн бід, ши рядикъ, ши нв бісте чине съ скапе де мжна лвй.
- г. Мартбрисицива лой фий лой веранл днаинта исморилир, ка дл нао расипит пре ной днтро пле, аколи аратаци марира лой, ши'л дналцаци пре дл днаинта а тот чел віб.
- д. Вя ачеста бісте Домнол ностро, ши Домнедео, власте татял ностро днтро тоці вечій, не ва вате пре ной пентро недрептициле ноастре, ши біриші не ва милон, ши не ва адона динтро тоате немориле, днтро каре веці фи ракипиції.
- Е. Де ви вецй днтоарче китри дл ку тоати йнима воастри, ши ку тот суфлетул востру, ка си фачеци днаинт к луч адевируа, атучй се ва днтоарче китри вой, ши нушй ва аскунде фаца са де китри вой, чи вецй вед к чкле че ва фаче ку вой.
- 5. Дрепт ачка мартврисицива лви кв тоата гвра воастра, ши бинеквянтаци пре Домивл дрептацій, ши днялцаци пре Лмпаратвл вкчилюр.
- 3. ВУ ДН ПЗМЖНТУЛ РОБІЕЙ МЕЛЕ МЗ МЗРТУРИСЕСК ЛУЙ, ШИ АРЯТ ПУТЕРЕ, ШИ МЗРИРЕ ЛУЙ ЛА НЕМУЛ ПВКЯТОС.
- й. Дитоарчецива пакатошилюр, ши фачецй дрептате днаинт'я лв'й, чине щіє, доар де ва ва пріими, ши ва ва милви пре вой;
- . Пре ДУмнедевл мев дналу, ши свфлетвл мев пре Дмпиратвл Черюлвй, ши се ва выкора де мирирк лой, зики тоци, ши си се мирторискски лой ко дрептате.



- ї. Ієрвіалиме четате Сфита, батетева пре тине пентрв фаптеле фіилир тай, ши гараши ва милви пре фиій челир дрепци.
- а. Марторискщете Домнолой, ка асте ебн, ши синековинт ка пре Ампаратол в чилир, ка кортол лой араши са се зиджека дитро тине ко веселіе, ши са веселіска дитро тине пре росій тай, ши са век- ска пре чей тикалошй дитро тине дитро тоате ижмориле в жолой.
- ві. Н'ємврй мвлте де департе выр вени ла нвмеле Домнвлвй Дмнедев, авжид ди мжий дарврй, адвкжид дарврй Дмпиратвлвй Черюлвй, ичемвриле ичемврилыр те выр ливда пре тине, ши выр да свквріе.
- гі. Блъстъмацій тоцій, чей че те оўръск пре тине, бинекувжитацій съ фіе тоцій, чей че те юбеск пре тине фи вак.
- ді. Бокбрате, ши те весельце, пентро ка фий дрепцилир се вир адвна, ши вир бинековжита пре Домива дрепцилир.
- Е́І. СЭ феричици чей че те юсеск пре типе, кокорасевшр де пачк та, ши феричици, кжий сав дитристат пентря тоате катаиле тале, ка де типе се вшр кокора вадинд тоата марире та, ши се вшр весели ди век.
- бі. Обфлетва мев кине съ квинтть де пре Двмнедев Ампъратва чел маре, къ се ва зиди Гервсалимва кв Сапфир, ши кв смарагд, ши кв піатръ сквмпъ.
- 51. Видвриле тале, ши тврывриле, ши същиле кв авр кврат, ши оулициле Гервсалимвляй кв вчрилвл, ши кв анфраз, ши кв піатря дела Овфір мярчит се вир аціврие.
- йі. Ши вшр зиче тоате оўлициле лвй, аллилвіа, ши вшр лявда зикжнд: бине гасте квежнтат двімнедев чел че ав мярит днтрв тоцй вівчій.

#### Кап ді.

Сфиршитва повестирей батринвави, ши тинарвави Тобит.

- ä. Ши ав дичетат а се миртвриси Тивит.
- Б. Ши ера де чинчйдечй ши шпт де анй кжид аб прбит, при двпи шпт анй ав видвт. Ши фич в милостеніе, ши ав адашс а се теме де Домивл Дмиедев, ши а се миртвриси лвй.
- г. Ши ав днечтрянит фоарте, ши ав кіемат пре фіюл Счв, ши пре чей шкее фій ай фіюлви счв.
- д. Ши мб зис лбй: фіюле, мерцй ди Мидіа фіюле, ка кред єб, ка тоате кате аб граит Ішпа Пророкбл де Нинечі сант адеварате, кай ва вени єй сбрпаре, мъра ди Мидіа май мблта паче ва фи пана ла ф време: Ши фрацій ношрій чей че сант ди памант се выр расипи динтра чел пре бби памант, ши Іе-

- pstanumen ce na nettiu, wu kata nen Aemnezee Antrakeen ce na appe de tot, wu nettie na du nenz na û nekme.
- Е. Ши бъргшй ва милби пре ей Двмнедев, шій ва Антоарче ла пямжнтвл ачела, ши выр Зиди каса, нв ка чв динтяю, пяня че се выр плини времиле въквляй. Ши двпя ачаста се выр Антоарче дин росій, ши выр Зиди вербсалимвл кв чинсте, ши каса лвй Двмнедев се ва Зиди Антржневл, Антрв тоате нъмвриле въквляй кв Зидире мяритя, преквм ав гряит деспре ачаста Пророчій.
- в. Ши тоате н'Ембриле се вюр дитоарче кв адевират, ши вюр дигропа Ідшлій сий.
- З. Ши выр бинеквыхнта тоате н'ямбриле пре Домнвл, ши попервл лвй се ва мартвриси лвй Двмнедев, ши ва дналца Домнвл пре попорвл сав, ши се выр беквра тоцй, чей че бебек пре Домнвл Двмнедев, карій кв адеварат, ши кв дрептате фак мила фрацилыр ноцірій.
- й. Ши аквм фінле двте дела Нинечі, ка кв адеварат выр фи, чале че ав грант Пророквл Ішна.
- б. Прътб цине леук, ши порвычиле, ши фій юбиторю де миля, ши дрепт, ка съ фіе бине ціе.
- ї. Ши ма дигроапа пре мине кв чинсте, ши пре мвмата кв мине, ши май мвлт нв рамжнецй ди Нінечі. Фіюле, ведй, че ав факвт Яман лвй Ахіа-хар, челвй че лав хранит пре ел, ди че кип дин лв-мина лав двс пре ел ла дитвиврек, ши кате ав расплатит лвй, ши Ахіахар сав мжитвит, йра ачелва сав расплатит расплатирів, ши сав погорят дитрв дитвиврек. Манасси ав факвт милостеніе, ши сав мжитвит дин лацвл морцій, кареле лав фост дитинс лвй, йра Яман ав кадвт ди лац, ши ав перит
- й. Ши акъм фіюле ведй, че фаче милостеніа, ши към мжитълще дрептатъ. Ши ачестъ зикжид сл сав сффринт съфлетъл лъй пре пат, ши сра де ф сътъ чинчидечи ши фпт де анй, ши лаб "Ангропач пре сл къ чинсте.
- бі. Ши двпа че ав мврит Анна мвмаса, й ав днгропат пре й кв татал сав, йра Тшбіе кв мварь са, ши кв фиій сай сав двс дн Вктавана ла Рагвіл сокрвл сав.
- гі. Ши аб днестржнит кв чинсте, ши ав днеропат пре сокрій сей кв чинсте, ши ав мощенит аберѣ люр, ши а лвй Тювит тателвй сев.
- ді. Ши ав мврит ей кянд ера де û свтя доашуечй ши шепте де анй ди вктавана Мидіей.
- Еї. Ши май днаинте де а мори ел ао аодит пімрдере Нінечий, пре каре û ао робит Навоходоносор, ши Асир, ши сао бокорат май днаинте де моарте де Нінечі.



## кагть іхдіфой.

#### кап а.

Деспре четат'в Витавана; днвинуерт лей Навоходоносор асвпра лей Арфазад; сомеціа ши мжніа лей.

а. Наввустоносор, кареле ав филързціей лвй Наввустоносор, кареле ав филързцит ла Нінечі четать чь маре, фи Зилеле лвй Арфазад, каре ав филързцит престе Мидіанй ла Вктавана.

- в. Ши ав зидит ла вктавана днпрежвр зидврй дин пістри чоплите, де трей коцій де лате, ши де шъсе коцій де лате, ши ав факвт дналцимъ зи-двляй де шъптедечій де коцій, ши ларунмъ де чинчи-дечій де коцій.
- г. Ши твривриле лвй льв пвс престе порциле ей де © свта де коцй, пра лацимь темеюрилир де шьсецей де коцй.
- д. Ши аб факот порциле ей де шкптедечи де коци, де дналте, ши лацим к люр де патродечи де коци, ка са поата еши финле чкле тари але лой, ши такериле педестримей лой.
- ё. Ши ав факвт рязвой дн Зилеле ачель Дмпаратвл Наввуодоногор асвпра Дмпаратвлей Арфадад дн кжмпвл чел маре, каре кжмп гасте дн хотарале Рагаввлей.
- в. Ши ав венит ла вл тоцй, чей че ляква мвителе, ши тоцй, карій ляквек вуфратвл, ши Тігрвл, ши Адаспинвл, ши кжмпвл врішхвляй ал Ампаратвляй влуменлир, ши сав адвиат нюмврй мвлте фоарте ла такара фінлир лви Хелид.
- 3. Ши ав тримис Наввходоносор Ампаратва Ассуріанилир ла тоцй, чей че лаква дн Персіда, ши ла тоцй, чей че лаква да апвс, ши дн Віликіа, ши дн Дамаск, ши дн Ліван, ши днпрѣжма ліванвавій. ши ла тоцй, чей че лаква деспре фаца марџиній масій.
- п. Ши ла нѣмъриле кармилълъй, ши а Галаадълъй, ши а Галілеій чеій де със, ши ла лъкъиторій кжмпълъй челъй маре бедрильмълъй: ши ла тоцй чей дин Самаріа, ши дин четъциле ей, ши динколю де Імрдан пънъ ла Іеръсалим, ши Кетанй, ши Хелъс, ши Кадис, ши ржъл бечпетълъй.
- о. Ши Тафнас, ши Рамесси, ши тот пъмжитвл Гесемвлвй пана обиде вине дъсвира Танешсвлвй, ши а Мемфешсвлвй, ши ла тоцй, чей че лаквеск вгупетвл пана обиде се квине ла хотарале войшпіей.
- ї. Чи тоцй лаквиторій памжитвлей нав багат сфма де ковжитва лей Наввуходоногор Дмпаратвлей Асгуріанилир, ши нав мерс дипревна ко бл ла рад-

бой, ка нь сав темьт де Ел, ка ли се пары люр, ка нь весте май маре декат фрй че алт фм, ши ав тримис Андарапт пре солій льй дешерцй, кь нечинсте дела фаца са.

- йі. Ши сач мяніат Навчходоногор фоарте асв'пра твтвршр церилшр ачестшра, ши сач жврат пре скачнчл сяч, ши пре фмпързціл са, къ кч адевърат ба ся факи йзежнди деспре тоате хотариле кіликіей, ши але Дамаскчлчй.
- бі. Ох ймоарх ку сасіл са пре тоцй, чей че лукуеск дн пямянтул луй Мшав, ши пре фиій луй Аммин, ши тоатх Іудел, ши пре тоцй Вгупт Еній пянх оўнде ся винх ла хотарале амяндурир мярилир.
- гі. Ши сав сквлат кв пътърк са асвпра Дмпвратвлей Арфадад дн анвл ал шъптеспредъчель, ши сав дитярит ди рядбоюл лей.
- ді. Ши аб батвіт тоата пвітерік лвій Арфадад, ши тоата каларимік лвій, ши тоате карале лвій, ши ав стапжнит четациле лвій;
- Еї. Ши аб ажбис пини ла вктавана, ши аб бирбит тврибриле, ши аб придат оўлициле ей, ши подоаба ей фаб пос спре фкари ей, ши аб принс пре Арфадад ин монцій Рагаволой, ши лаб инпоне пре ел ко солициле сале, ши лаб піердот пре ел де тот ин зіша ачел.
- бі. Ши сав Анторс кв єй ла Нінечі єл, ши тоата фастік лвій, ши мвлцимік чік фоарте маре де фаменй разбойничй, ши ав фост аколю десфатандвсе, ши фспатандвсе єл, ши фастік лвій Антрю свта ши доамдечій де Зиле.

КАП Б. Навеходоногор агепра лей Арфаўад, семеціа гин мяніа лей.

- а. Пра дн анбл ал ûптепредече ды доашдечй ши доша де зиле а лбийй дин тяй, факвтвеав кввянт ди каса лби Наввуодоногор Ампаратвлей Ассуріанилир, сяшй идеяндеска престе тот памянтвл, преквм ав фост зис.
- б. Ши кіємянд пре тоате случиле сале, ши пре тоцій бомрій сяй лью стот рави памина сфатулуй сяв, гранидуле ку гура са тот равл паминтулуй ачестум:
- г. При ей ав жвдекат си піврии тот трвпво, каре нав асквотат де квижить гврій ови.
- й. Ши ав фост двпи че ав сфиршит сфатвл сив, ав кіемат Наввуодоносор Ампиратвл Ассурімнилир пре Олоферн май мареле пвтерій сале, кареле єра ал доиль двпи єл, ши ав зис китри єл:



- тот памжитчи: гата тв двпа че вей еши дела фаца ме, й дипревич кв тине бърбаци, карій издъждвеск ди вяртвть лир педестри û свтя ши доашдечй де мій, ши мвлинме де кай кв кълъреци доашспреztue miň.
- в. Ши мерий "мпротива а тот пимжитва спре ande, ки нав асквлтат де квижнтвл мев:
- 3. Ши ле вестъще люр, съмй гътъскъ міе пъмжит, ши апъ, къ вой еши кв мяніл ме асвпра люр; ши воїб акопери тоатя фаца пъмжитвляй ку пичоареле пвтерій місле, шій вою да пре ей спре пради лир:
- й. Ши вяиле люр се вюр оумпли де чей ряници ай лар, ши пираеле, ши ржвриле плине фіннд де морцій AWO CE BWD BZDCA.
- ї. Шій воїб двие пре ей роби ла марциниле а тот памжитвл.
- ї. Дечй тв ешинд приндеми міе тот хотарва люр, ши де се вшрда пре сине ей ціе, пъучией пре ей міе пини ла зіша, дн карів воїб черіга пре єй.
- ат. При дечей че но выр асквита съ но фіе миль шкюлви тав ай да спре обчидере, ши жеф ди тот памжитва тав.
- бі. Ка вів сянт єв, ши пвтара <sub>т</sub>мпарацівй мале, кжте ам граит, вой ши фаче ачесть кв мжна мь.
- ги. При тв си нв тречи ничи обива дин квинтеле Домичлей тъв, чи де плин съ ле фачй преквм цам порвичит ціє, ши нв дитжрділ а фаче ачесть
- ді. Ши ешинд Флофери дела фаца Дживлей сев, аУ кіємат тоате къпетеніиле, ши повъцчиторій, ши май марій фщилир Ассеріей.
- EI. Ши ав нвмират бирбаци алеши ла табири, преквм йв порвичит лей Домивл Съв, ла ŵ свтъ ши доашчечи де мій, ши кълъреци аркаши доашепре-
- ет. Ши му ржидуит пре ей, <u>ди</u> че кип се ржидваще мвлцимь разбоюлей.
- чі. Ши ав абат къмиле, ши асинй, каресъ поарте повара люр, м8лциме м8лтъ фоарте, ши ŵй ши бой, ши капре, ка съ фіе май гата, фяръ де н8мър.
- йі. Ши храни мвлии пентрв тот бирбатва, ши авр, ши арџинт дин каса Ампъратвлей мвлт фоарте.
- .б. Ши ав ешит ел, ши тоатх пвтере лвй дн кале, ка съ мъргъ днаинтъ Дмпъратвлвй Наввходоносор, ши сав акоперит тоатъ фаца пъмжнтвлвй катра апведе карале, ши де каларецій, ши де педестрій чей алешй ай люр.
- й. Ши мвата аместекатвра ав ешит фипревиа кв Ей, ка насипал памжиталай, пентрака на Еба намар MSALIMMEN AWP.
- ка. Ши Еширъ дела Нінечи кале де трей зиле престе фаца кжмпбл5й Вектілеф, ши аб тъбържт дела Век- ажбторю, ши лаб пріимит пре ел ей, ши чот дн-

ё. Ачестъ зиче Амп'яратъл чел маре, Домнъл а тілео апроапе де мънтеле чел дъ стжига Кіликіей чеій

- йв. Ши лужид тоатъ путъръ са пре недестри, ши пре кълъреци, ши каръле сале, ши саб две де аколи AA MEHTE.
- кг. Ши ав таат Фвдва, ши лвдва, ши ав предат пре тоци фиій л'яй Рассис, ши пре фиій л'яй Îcмаіл, чей де кътръ фаца пъстіюльй кътръ амідсь Зи деспре Хелин.
- лд. Ши ав треквт ффратва, ши ав венит ди Meсопотамія, ши ав сврпат тоате четвциле челе днналте дела пиривл Арвонай пини обиде се вине AA MAPE.
- ке. Ши ав квприне хотарчле Кіликіей, ши ав тчат пре тоци чей че ав стътвт "нпротива лвй", ши ав венит пини ла хотариле луй Гафеф чиле деспре Австр8, ши деспре фаца Аравіей, ши а8 жиквирврат пре тоци фини лей Мадіам, ши ав арс сълашериле лир, ши ав прадат стжниле лир.
- кз. Ши сав погоржт кжмпвл дамасквлей пре връмъ съчерій де гржв, ши ав арг тоате цариниле люр, ши т8рмеле, ши чиредиле л&8 фморят, ши четвциле люр л'88 предат, ши кжмп8риле люр л'88 вжит8рат, ши ав бътвт пре тоци тинерій люр кв асквинтвл сабіей.
- йи. Ши ав къдвт гроада, ши фрика лвй престе тоцй чей че лъква пре лжигъ маре, карій ера ди Сідши, ши ди Тур, ши престе чей че лъква ди Овр, ши дн Окіна, ши престе тоцй, чей че лъква дн Темнаан, ши чей че ликва ди Адшт, ши ди Аскалши сав темот де ел фоарте.

#### KAII ř.

- Дивинцеръ лей Олофери асепра Дмпарацилюр Страний.
- ã. Ши а8 тримис ла ел солй к8 к8вийте де паче,
- в. MT ной слечиль лей Навеходоногор Ампаратвлей челей маре сжитем дначить та, фх кв ной, квм бите плакот фецій тале.
- г. Мти фдине ноастре, ши тот локол ностро, ши тот кжмп8л гржелир, ши т8рмеле, ши чиредиле, ши тоате стянеле сълашврилир ноастре апроапе сянт **жилинть фьцій тале, фъ чецй** плаче ціє.
- **ў. Пта ши** четациле ноастре, ши чей че лаквеск дитр8 гале, робій тай сжит: венинд фа кв гале преквм се паре вине Анаинт в шкилир тай.
- е. Ши сав две вирвацій ла Олоферы, ши яв спве лвй двпи кввинтеле ачесть.
- в. Ши сав погорят спре марцин в марій бл, ши пвтере лви, ши ав пвс пада ди четациле челе фналте:
- 3. Ши ав лват динтрв джишій бирбаци алеши де



прежбрбл царій люр кв квивий, ши кв Хюре, ши кв тампене.

- й. Ши аб стрикат тоате хотарале люр, ши десишвриле люр лев таат, ши аве сл порвика са піарда де тот пре тоци двинедеїй памантвляй, ка ивмай лви Наввходоносор сингвр са се дикине, ши тоате иемвриле, ши тоате лимбиле люр сал кіаме пре сл Двинедев.
- . Б. Ши ав венит ди фаца Вхариленилир апроапе де Дотел, каре лок йсте ди пръжма Херестревлви челви маре ал Івдеїй.
- ї. Ши аб табарят днтре Гева, ши днтре четатѣ Окулилир, ши аб фост аколи û лбна де Зиле, ка са адбие аколи тоата плинирѣ пбтерій сале.

#### кип Д.

Апараре трептека ши сефлеттека а челогр дин Вителіа

- а. Ши ав авдит фий лей Ісранл, карій лаква дн Івдеа, тоате кате ав факвт немврилир Флоферн май мареле функир лей Наввуодоногор Ампаратвлей Ассуріанилир, ши квм ав прадат тоате висеричиле лир, ши лев стрикат:
- в. Ши сав дифрикошат фоарте де фаца лвй, ши пентрв Гервсалим, ши пентрв Бискрика Домивлей Двмиедевлей лир сав твреврат.
- г. Въ но демолт сра днторе дин робіе, ши де коржид тот попорол Ібдеій се адонасе ши васеле, ши жертвеникол, ши каса се сфинцисе де споркъчоне.
- Д. Ши аб тримис ди тот хотарба Самаріей, ши ди Сателе єй, ши ди Велшр, ши ди Белмен, ши ди Геріхши, ши ди Хшба, ши ди Всшра, ши ди валь Салимбаби:
- Е. Ши аб куприне тоате вжрфбриле мвицилир челир фналцй, ши аб фиквирбрат кв зид сателе челе разбоюльй, ка де куржид бра кжмпбриле лир сачерате.
- 5. Ши Тиакім прештва чел маре, кареле бра ды зилеле ачел'я ды Герв'салим, ав скрис челшр че ликва ды Ветвлім, ши дин Ветвмефам, кар'я гасте ды пр'яжма Видрил'янилир деспре фаца кимпвави челв'й апроапе, де Дофаім.
- 3. Викжид: съ апоче свишвриле мвицилир, ка прин ачеле требва а дитра ла Твдем, ши лесне сра ай йпри пре сй свиндвсе, дойчий съ сте асвпра твтврир бъргацилир, фінид стржмть трекътоаре.
- й. Ши ав факвт фиій лей Ісраил прекем льв порвичит люр Ішакім прештвл чел маре, ши батржинмь а тот попорвл лей Ісраил, карій шедь ди Іервсалим.
- б. Ши ав стригат тот върбатвл лой Іграил кътръ Двинедев кв фекраје маре, ши шав смерит свфлетеле сале кв невоинцъ маре.

- ї. Вй, ши муєриле люр, ши пруччій люр, ши докитоачеле люр, ши тот нем'врникул, ши н'яймитул, ши чел кумпурат пре арџинт ал люр ау пус сачй престе мижлоачеле сале.
- аї. Ши тот барбатва, ши тоата мварь, ши првычій, ши чей че лаква дн Гервсалим ав казвт днианнть фьцій Бисьричій, ши ав пресерат кв ченвше капетеле сале, ши ав днтинс сачій сай днаинть фьцій Домнвавй.
- бі. Ши жертвениква кв сачй лав днвялит, ши ав стригат кятря Двмнедева авй берана тоцй днпревня кв стригаре маре, ка ся нв дв спре жаф пре фийй люр, ши пре мвериле люр спре прадя, ши четяциле мощенирей люр спре перире, ши сфинтеле спре спвр-качвие, ши спре ввквре нъмврилюр.
- гі. Ши аб аскватат ДУмнедев рвгичюнь лир, ши аб видві некадва лир, ши аб постит попорва зиле мвате дні тоати Твдеа, ши дні Тервсалим днаинть сфинтелир Домнвавй а тотцінторюлвй.
- ДІ. Ши Ішакім прештва чел маре, ши тоцй чей че ста днаинт в Дмінбави прешцій, ши чей че слвжім Дмінвави кв сачй днчиншй ла мижлоачеле сале адвчю ардерю де тот а не днчетярій, ши рвгячюниле, ши дарвриле чюле де євня вое але попорвавй.
- Еї. Ши авф ченвше престе митреле сале, ши стрига катра Домнол дин тоата потфрф, ка са кабте кв мила спре тоата каса лой Ісраил.

#### KAII E.

Олофери афля дела Ахішр, кар'т є стар'т Ісранлітанилюр.

- а. Ши сав дат де финре лви Олоферн май марелви финлир лви лесвр, квм ка фий лви Ісранл сав гатит де разбою, ши ав дикис трекаториле мвицилир, ши ав зидит тот варфвл мвителви диналт, ши ав пве ла камп піадечи.
- в. Ши саб мяніят кб мяніє фоарте, ши аб кіємат претоції болрій лой Мшав, ши пре повъцбиторюл лой Аммин, ши пре тоції Домній марџиній мярій, ши лабо зис лир:
- Г. Опънецими міе фиїй лъй Ханаан, чине дсте попоръл ачеста, кареле шъде дн мънте; ши че четъци сжит, дн каре лъкъеск; ши че мълциме де фасте аб; ши дн че стъ търіж ши пътъръ люр; ши чине васте ла сй Ампърат, саб май маре повъцъиторю ал фастей люр; ши пентръ че нъ багъ дн самъ, ка съ віе днаинтъ мъ, днпротивиндъсе май мълт де кът тоци, чей че лъкъеск ла апъс;
- д. Ши ав зис катра сл Ахішр повацвиторыл твтвршр фінлир лви Аммин:
- Е. Аскълте Домнъл мев къвжит дин гъра слъцій тале, ши вой спъне ціе адевъръл деспре попоръл ачеста, кареле лъкъмше мънтеле ачеста, каре гасте апроапе де тине, ши нъ ва Еши минчънъ дин гъра слъцій тале.



- Попорва ачеста бесте дин намва Халденашр.
- 5. Ши ав немерничит май ананите ан Месопотаміа, ка нав врвт са обржеде авмиеденлир паринцилир сай, карій ав фост ан памжитвл Халденлир:
- й. Ши аб сшит дин кале перинцилир сай, ши саб анкинат Авмнедевлей Терюлей, пре кареле лаб коноскот Дмнедев, пентро ачел во скос пре ей дела фаца Авмнедеилир сай, ши аб фоцит ан Месопотаміа, ши аб лакоит аколи зиле молте.
- .Б. Ши ав зис Двинедевл лир: Са пса дин лакашвл лир, ши са марга ди памжитвл лвй Ханаан, ши ав лаквит аколи, ши сав димвлцит кв абр, ши кв арџинт, ши кв добитоаче мвлте фоарте;
- і. Ши движ ачка сав погорят ды вгупет, (ка акоперисе фоамете фаца памжитвляй лви Ханаан), ши ав лаквит аколю, пана че сав диторс, ши сав димвлцит аколю фоарте, ши нв ера нвмар немвдви люр.
- аї. Ши сав сквлат асвора люр Ампиратвл вгупетвляй, ши кв виклешве йв ампилат пре ей, ши кв фистентла киримидиріей йв асворит пре ей, ши йв фиквт пре ей робй:
- бі. При ей аб стригат китри Демнедеба сиб, ши аб ситот пиминтва Вгупетвави ко ране невиндекате, ши мв ског пре ей Вгуптъній дела фаца са.
  - гі. Ши ав сакат Амнедев марк powie днаинтя лwp.
- ді. Ши й в адве пре ей ди мовителе Сінаій, ши Кадис варии, ши ав ское пре тоци, чей че ликва ди пветіе.
- Е. Ши аб лакбит ди памянтвл Аморренлир, ши пре тоци всевончий мв піердот кв пвтчрч са, ши трекянд Імрданвл ав мощенит тот мвителе:
- бі. Ши ав скоє дела фаца са пре Хананев, ши пре Фередев, ши пре венвсев, ши пре Очуем, ши пре тоци Гергесеій, ши ав лаквит ди трянсва зиле мвате.
- ЗІ. Ши пана нав пакатвит анаинть Двинедевлвй сав ера бонатациле анпревна кв ей, ка Двинедев чел че обржие недрептать пете кв ей.
- й. При кинд сав акитет дела кал'я, кар'я л'яв пвс люр, фоарте мвлт ав перит ди мвлте ридеоае, ши сав двс роки ди пимит стрини, ши Бисфрика Двмнедевави люр сав стрикат пини ди пиминт, ши четициле люр л'яв принс връжмаший.
- а. Ши акум анторкжидисе ла Думнедейл сай сай свит дин локориле расипирій, оўнде ера расипицй, ши ау лбат Іербсалимол оўнде ментелой ачента, ка ера постію.
- й. Ши акум стапжие Доамие: де гасте некуношинца дитру попорул ачеста, ши пакатусск ди протива Думнехсчлуй сау, са сокотим, ка ачаста ва фи люр дипіедекаре, ши са не суим, ши сай батем пре Ей.

- KA. THE ALL HE THE PEPE OF ALL HE ALL HEMEN AWA, CH THERE AOMHEN MEE, HA HE KEMBA CH CHETTERN THE EN AOMHEN AWA, WHI BUM OH AL WRAPE AHANNER A TOT NEMENTEN.
- кв. Ши аб фост двпк че ав днивтат Ахішр а грзи кввинтеле ачесть, ав кжртит тот попорва, каре ста днпрежврва кортвавй, ши зичь коарій ави Олофери, ши тоцй аквиторій пимжитвавй де пре ажиги марцинь мирій; ши а ави Мшав, сил тае пре ба, ки нв не вим тыме ной де фаца фінашр ави всрана, ки вісте попор, каре нв аре пвтыре, ничи тиріє си се поати фии.
- кд. Дрепт ачва съ не свим асвпра лир, ши вир фи де мжикаре ла тодтъ фастъ та Доамне Олоферне.

#### КАП ё.

Aximp CE ASHE NA BETSNIA.

- а. При двии че ав дичетат гжлчава виреацилир челир че шед в дипрежбр ла сфат, ав энс Олоферн май мареле пвтерій льй Асьр китри Ахімр дианнт в а тот попорва челир стриний де нем, ши китри тоци фий льй Мшав:
- В. Ши чине сщій то ахішр, ши наймицій лой вофраім; де ай пророчит ноаш астадй, ши ай энс: св ив не шинм асбира намолой Іербсаанмолой, ка Дметедей лир апара пре ей; ши чине мсте Домнедей, фара номай Навоходоносор; ачеста ва тримите поторь са; ши ва піарде де тот пре ей де пре фаца памжитолой, ши нойва мжитой пре ей Домнецей, лир.
- г. Ши ной ровій ляй вшм пільде де тот пре ей, ка пре оўн фм., ши ня вшр пять ста Анпротива пятерій канлир йошри.
- Д. В жи вым калка пре джишій ку єй, ши мунцій лир се вир диката ку сжицеле лир, ши кжмпій лир се вир оўмпль де морцій лир, ши ну ва ста дипротиви оўрма пичоарелир лир диаинть фьцій ноастре, чи ку перире вир пери знче Дмпиратул Навуходоносор Домнул а тот пимжитул, ки ау знс: ну вир рамки дидешерт граюриле кувинтелир мъле.
- Е. Пря тв Ахіюр няймитва авій Аммин, чел че ай грянт квинічеле ачесть дн зіша недрептяцій тале, нв вей ведь май мват фаца мь дин зіша ачаста, пяня че вой йзбянди асвпра ньмвавй, челир дин вгупет.
- б. Ши атвичй ва тркче фіербл фунрей мкле, ши попорвл слячилир мкле прин коастеле тале, ши вей кадк кв чей раници ай лир, канд мв вой дитоарче.
- 3. Ши те выр двче слоцине меле ла монте дитро оуна дин четацине свишбриныр.
- й. Шы ну вей пери, паначе те вей фморк днпреуна ку ей.

- й. Ши де надаждовий дитро йнима та, ка но се выр принде, са из цисескимбе фацата, грантам, ши нимика но ва када дин ковинтеле мале.
- ї. Ши ав порвычит Олофери сленилир сале, карій ста ла кортвл лей, се принде пре Ахішр, ши се'л пве пре бл ла Ветвліа, ши се'л де ди мжна фіилир ави Ісраил.
- аі. Ши'л принсерх пре вл слочиле лой, ши'л досхрх афарх де тавхрх ла кжмп, ши дин кжмп саб дос ла монте, ши аб сосит ла йхвоархле челе де сопт Ветоліа.
- ві. Ши дека яв вядвт пре єй сярсацій четяцій, карій єра ди вярфул мвителвй ав лват армеле сале, ши ав сшит дин четате пре вярфул мвителвй, ши тот сярсатвл преціаш, ши ав фприт свире люр, арвиканд кв пістри асвпра люр.
- гі. Пара ей свпт мвнте ав легат пре Ахішр, щи лав ласат лепадат свпт радачина мвнтелвй, ши сав диторе ла Домпвл лир.
- ді. Ши погоряндве фий лвй вераил дин четать. амр, ав мере ла бл, ши дехлегяндва лав две дн Ветвліа, ши лав адве пре бл ла комрій четяцій лир.
- Еї. Карій Єра ди Зилеле ачелік, Сузіа а луй Міха дин нікмул луй Очтешн, ши Аврис а луй Толоніна, ши Хармис а луй Мелхіил.
- бі. Ши аб ківмат пре тоцй батржній четацій, ши аб алергат тот тжнарбл люр, ши мбериле ла адбнаре, ши аб пбе пре Ахіюр ди мижлокбл а тот попорблой люр, ши лаб дитребат пре бл Охія, че саб дитямплат кб бл.
- ЗІ. При сприспонцинд аб спос пир тоате граюриле сфатолой обоберн, ши тоате ковинтеле, каре ляб гринт сл дн мижлоко. Бомрилир лой Иссор, ши ките саб либат Олоферн асопра касій лой Ісраил.
- ии. Ши кадинд попорва сав анкинат лей Демнедев, ши ав стригат катра Демнедев, Зикжид:
- .c. Доамне Дъмнедева Черкави кавтя ла тръфіа лир, ши милъжще смеренія нъмъльй ностръ, ши веди фаца челир сфинцици ціе, ди зіма ачаста.
- к. Ши ав мянгаат пре Ахішр, ши лав лявдат пре вл фоарте
- йа. Ши лав лват пре вл Озіл дела адвнаре, ши лав две ла каса са, ши ав фъквт фепзу челир май вътрянй, ши ав кіемат пре Двмнедевл лвй Іграил спре ажвторю дн тоатъ ноапть ачьл.

#### КАП З. Диквиџвраръ четацій Ветвліа.

а. Пря а доаш зи ав порвычит Олоферы ла тоатя шасть са, ши ла тот попорял сяв, кареле ав венит дытрв ажвторю лей, ся перчеду асвпра четяцій Ветвліа, ши ся апвче свишериле ментелей, ши ся де рязбою асвпра фіилир лей Ісраил.

- Б. Ши аб пбрчес ди Зіша ачём тот барбатба таре за люр, ши фаст люр че динтрю свтв ши шептедечй де мій де барбацй разбойничй педестри, ши каларецй доашспрезече мій, афара де дипіедекарй, ши де алцй барбацй'педестри, карій мерџе дипребна ко бі молциме молта фоарте.
- г. Ши аб тъбържт дн вале апроапе де Ветбліа ла йзвор, ши саб днтинс лъцимъ дела Дшљаім, пънъ ла Велљем, ши дн лбиџиме дела Ветбліа пънъ ла Куамши днпръжма Въдрилимблбй.
- д. Пура фий ло веранл дека аб вадот молциме лир саб торборат фоарте, ши аб зне фіеще кареле катра де апроапеле саб: аком вир акопери ачеще фаца а тот памжнтол ачестом, ши ничй монцій чей мналцій, ничй ваиле, ничй делориле но вир софери гребтать лир.
- Е Ши ав лват фінце кареле армеле Сале челе де радбой, ши ав ацицат фок ди твривриле Сале, ши ав стражвит тоата ноапте ачел.
- в. При дн зіша а доаш аб ског Олоферн тоати килирими лой дн фаца фінлир лой Ігранл, карій ера дн Ветбліа.
- 3. Ши аб сокотит свишвриле четацій люр, ши йхвоарале апелюр люр лев черкат, ши лев лват пре йле, ши аб пве ла йле чете де фаменй разбойничй, йра бл сав диторе ла попорвл сав.
- й. Ши венинд ла Ел тоцй больій фіилшр лви Исач, ши тоцй повъцвиторій попорвлей лей Мшав, ши Домній чей де пре лжига маре, ав Энс:
- о. Ох аскулте акум Домнул ностру кувжит, ка сх ну се факи стрикаре ин шасти та.
- Т. Ка попорва ачеста ал фінлир лви Іграна нв надаждвище дн сванциле сале, чи днтрв днялцимъ мвицилир сай, днтрв карій лаквеск ей, ка нв йсте лесне а те сви пре вжрфва мвицилир лир.
- äi. Ши акъм Доамне, но фаче рязбою асъпра лир, към се фаче рязбоюл де шасте, ши но ва кядъ дин попоръл тяв ничи оун бярбат.
- бі. Рамяй ди табара та падинд пре фієще кареле дин фаст'я та, ши са фпр'яска слочиле тале йзворол чел де апа, каре мся дела радачина монтелой.
- ii. Ка де аколи се адапа тоцй чей че лакбеск ди Ветбліа, шій ва штора пре бй сетв, ши вир да четать са. Пра ной, ши попорбл нострб не вим сби пре варфбриле челе де апроапе але мбицилир, ши вим такара престе бле, са падим, ка са но бса дин четате ничй оўн што.
- ді. Ши се вир топи де фоамете ей, ши мвериле лир, ши фиій лир, ши май днаинте де а вени савіл престе ей, вир пери дн оўлициле лъквинцей сале.
- ЕІ. Ши вей расплати люр расплатире рѣ, пентрв ка нв аб аскватат де тине, ши нв аб ешит днаинтѣ фѣцій тале кв паче.



бі. Ши аб плакот кобинтеле лир Ананите лей CDлоферн, ши мнаинте твтврир слвжиторилир лвй, ши ав ржидвит съ факъ, преквм ав гръит ей.

31. Ши сав рждикат табъра фінлир лей Аммин, ши энибевня ка ей линий мій чин фиій уди цесев, ши ав тъбържт ди вале, ши ав квпринс апеле, ши ижвоариле апелир фінлир лей Ісраил.

йі. Ши сав свит фиій лвй Исач, ши фиій лвй Аммин, ши ав табарят ди мвите дипрекжма Дwљаiм8л8й, ши а8 тримис динтр8 ей ла AУстр8, ши ла ръсърит ла бкревил, карћ Асте Анпрвжма ХУсіей, карь мете джевпра паравлей Мохмер, ши челлалта шасте а Ассуріанилир ав тъбърят ла кямп, ши ав акоперит тоати фаца пиминтвлей, ши кортериле, ши повяриле люр ав тябярят мвлциме мвлтя фоарте.

.б. Ши фиій л8й Ісраил а8 стригат катра Домивл ASMHERESA CES, KE AS AHRICHT ASKSA AWA, RENTAS KE ыв диквирврат тоци вражмашій люр, ши ив ера а скипа дин мижлоква лир.

й. Ши ав рямае мипрежврва люр тоатя табяра лвй Асс8р, педестрашій; ши карале, ши каларецій люр трейдечй ши патр8 де зиле. Ши челфр че ляква дн Ветвліа сав сфиршит тоате васеле челе де апи.

ка. Ши лаквриле сав дешертат, ши ив авъ съ въ СЕ СЕ САТЕРЕ АНТРИ ЗИ, КЕ КЕ МЕТЕРЕ ЛЕ ДА ЛИР де бебт.

KB. WH AS CAZENT HOSHHIN AWP, WH MSEPHAE AWP, ши тинерій піере де сете, ши каде ди оўлицеле четацій, ши дитрекаториле порцилир, ши ив ера пвтере май молт фитро ей.

йг. Ши сав адвиат тот попорва ла Одіа, ши ла комрій четвцій, тинерій, ши мвериле, ши првичій, ши ав стригат кв глас маре, ши ав зис днаинтъ твтврир катржинлир.

кд. Жадече Дамнедев Антре ной, ши Антре вой, къ ацй фъквт ноаш стржмечтате маре, негръинд де паче кв фији лви Ассвр.

RE. IIIU AKSM HS PACTE HOAW AMSTOPIO, HH HES BRHдвт пре ной Двмнедев ди мжииле лир, ка съ къдем **Анаинтъ лир де съте, ши к8** перире маре.

кв. Ши аквм ківмацій пре ей, ши даци четать тоата де прада попорвави ави Слофери, ши ла тоата wactk л8й.

кз. Ки май бине мете ноаш си фим де жеф лир ДЕКЖТ СВ МУРИМ ДЕ СЪТЕ, КВ ВШМ ФИ РОЕЙ, ШИ ВА фи вів свфлетва нострв, ши нв вим веде моарть првичилир нощри кв шкій нощри, ши пре мвериле, ши пре фиій нощри сфжршинд вшй свфлетеле сале.

ки. Мартврисим асвпра воастра Черюл, ши памжнтва, ши пре Двинедева нострв, ши пре Домива паринцилир ношри, чел че не педепещие пре ной пентрв пакателе ноастре, ши пентру пакателе паринцинфр пентру липка апелфр, ши ау аудит Тудіф тоате ку-

нощен, ка си но факи допи ковинтеле ачеств ди Biwa Af ACTREN.

ка. Ши сав факвт плянцере маре ди мижлоквл адвизрій твтвршр динпрівиз, ши ав стригат кзтри Домнил Димнедей ки глас маре.

й. Ши ав зискатря ей Одіа: надаждвици фрацилир, дика чинчй зиле съ ащептам, ди каре ва <u> митоарче Домича Думиедеча ностру мила са спре</u> ной, ки ну не ва пириси пре ной пини Ан Сфиршит. · ña. При двии че выр трече ачесте, ши ив не ва вени ажвторіб, вою фаче двпи кввжитва вострв.

йв. Ши ав расипит пре попор ла табъра лвй, ши ла зидврй, ши ла твривриле четъцій люр сав две, мръ пре мверй, ши пре првичй ла каселе люр мв тримис, ши ав фост фоарте кв маре смереніе "ди четате.

#### KAII ü.

І́сквентва Андеми ши бвива Сфат ал І́вділей котро ботржній попорвлей.

- ä. Ши aв авдит ди зилеле ачелъ Івдіф фата лвй Мерарі, фіюл лей Сэ, фіюл лей Ішсиф, фіюл лей Сдінл, фіюл л8й Влкіа, фіюл л8й Ананіа, фіюл л8й Гедешн, фіюл лей Рафаин, фіюл лей Акілшн, фіюл лей Илів, фіюл лей бліав, фіюл лей Нафанаіл, фіюл лей Самаіл, фіюл лей Сарасадаі, фіюл лей Ісраил.
- в. Ши бърбат8л ей Манасси дин н<del>е</del>м8л, ши дин фамиліл ей, ав фост мврит фи зилеле скчерій фр• двлвй.
- г. Ки ста двпи чей че лега знопй ди кимп, ши ав венит фіеркинцала престе капвл лвй, ши сав квлкат пре патвл СВВ, ши ав мврит ди Ветвліа четать са, ши лав дигропач пре ел кв пъринцій лвй ди царина чѣ дин мижлок8л Дшфаім8л8й, ши Валамш.
- ä. Ши ав фост Івділ ввавья дн каса са трей анй ши патрв лвий.
- Е. Ши шав факва корт ди подвл касій саль, ши сав анчине кв сак, ши сав анбрикач кв хайне де въд8вів.
- б. Ши постф тоате зильле въдвий саль, афара дв зіша чь май днаинте де сямбете, ши де зіша чь май днаните делвич ноаш, ши де зіша ди карѣ ера лини ноаш, ши де сирбитори, ши де прадничиле чале де веселіе але касій л8й Ісраил.
- З. Ши ера фрвмоасч ла кип, ши мжидрч ла фацч фоарте, ши аб лисат Манасси бирбатва ей авр. ши арџинт, ши случй, ши служниче, ши добитоаче, ши царине, каре ле цин 🕏 🙃.
- й. Ши нв пвте ниме ся гряжки де й ничй оун квант рав, ка се теми де двинедев фоарте.
- й. Ши aв авдит квынителе челе реле але попорв-ASH, KAPE ARE FRANT MENUP MAN MAPH, KZ AS CAZENT



винтеле, каре лвв грант катра ей Оділ, квм сав | жврая лир, ка ва да четате двпа чинчи зиле Ассуріанилюр.

ї. Ши тримицинд пре служника, карів єра йсправники престе тоате авериле ей, ав кіемат пре Оділ ши пре Хаврин, ши пре Хармін батржній четацій.

ат. Ши ей ав венит ла а, при п ав зис люр: Аскватацими аквм кипетенінле челир че ликвеск фн Ветвліа, къ нв мете дрепт квежнічва вострв, каре лаци гржит дианите попорвави ди зіша ачаста, кв жврамянт дитаринд чале че ацй грант дитре Двмнедев, ши днтре вой, ши ацй зис съ даци четать вражмашилир ношри де ив се ва "итоарче Домивл АНТРУ АЧЕСТЕ ЗИЛЕ СВ НЕ АЖЯТЕ HOAW.

бі. Ши аквм чине сжитецй вой, карій йспитици пре Двинедев ди зіша де астиди, ка кви аци фи ДУМНЕЗЕЙ АНТРЕ ФИЇЙ ФАМЕНИЛШР;

гі. Ши аквм пре Дмивл а тотцінторыл йспитици ши нимика и вецй квноаще ди век.

ді. Къ аджикбриле йнимій фмвлвй нв ле афлацй , ши квинтеле квиетвляй ляй ня ле причѣпецй, ши кум веци испити пре Думнедея чел че ав факут тоате ачесте дл веци испити, ши гжидел лей веци кеноаше, ши квиетва ави веци причепе; нв дитержтаци фрацилир пре Домнил Думнедечл нострв.

Е. Ка де но ва вре са не ажоте ноаш Антрачести чинчи зиле, ел аре пвтире кжид ва ври си не акопере, сав съ не піврях ривинт в фецій врежмашилир нощри.

бі. При вой ну зилочици сфатуриле Домнулуй ДУМНЕДЕУЛУЙ НОСТРЯ, КУ НУ ПІСТЕ КА ШМУЛ ДУМНЕдев са се Анфанкошите, ничи ка фіюл фивлей са се жваече, ши са й се пве лвй хотар.

Зі. Пентрв ачка са ашептам мянтвирк лвй, ши СВЛ КІЕМВМ ПРЕ ЕЛ СПРЕ АЖВТОРИЛ НОСТРВ, ШИ ДЕ ВА фи лей плакет ва аскелта гласел ностре.

йі. Къ ну дитру семинціиле нолстре, ничй ди зіша де астиди мете нам, сав фамиліе, сав попор САВ ЧЕТАТЕ ДИНТРЕ НОЙ, КАРЕ СЪ СЕ АНКИНЕ ЛА ДВМНЕдей фиквий де минй, преквм ав фост ди зилеле чк-ЛЕ МАЙ ДИНАИНТЕ.

äі. Пентр8 каре л8кр8 сач дат сабіей, ши жф8-ЛУЙ ПВРИНЦІЙ НОЩРИ, ШИ АВ КВДВТ КВДВРЕ МАРЕ АНнаинтѣ връжмашилор нофри.

й. При ной пре алт Демнедев нам коноскот афа-ФЗ ДЕ EA, ПЕНТРВ АЧВА НЗДЗЖДВИМ КЗ НВ НЕ ВА ТРВче ку ведерѣ.

ка. Къ де не въм да ной се ва да ши тоатъ 18дем, ши се вир преда Сфинтеле ноастре, ши ва чѣре Домнил спиркачина лир дин гира ноастра.

кв. Ши фрика фрацилюр нощри, ши робіл пъмжнтУЛУЙ, ШИ ПУСТІИРЬ МОЩЕНИРІЙ НОАСТРЕ Й ВА ДНТОАР че ди капви нострв ла нъмвриле обиде вим фи роби, ученвши пре капви сив, ин сав дедерикат де сакви,

ши вым фи сминтеля ши шкаря мините челыр че НЕ ВШР СТЖПЖНИ ПРЕ НОЙ.

кг. Къ н8 ва фи плък8тъ робіл ноастръ чи ф ва дитоарче дитрв шкари Домивл Двмиедевл нострв.

кд. Ши аквм фрацилир съ арътъм фрацилир нощри, ка де ной се радима свфлетвл лир, ши сфинтеле, ши Кис'врика, ши флтарил се проптеск пре-CTE NOH.

кс. Афари де тоате ачесть си мулцимим Домич-ЛУЙ ДУМНЕЧЕВЛУЙ НОСТРУ, ЧЕЛ ЧЕ НЕ ЙСПИТЪЩЕ ПРЕ ной, ка ши пре пъринцій нофри.

кв. Адвицива аминте, кяте ав факвт кв Авраам, ши кв кжте ав йспитит пре Ісаак, ши кжте сав "Антжмплат л8й Îакшв ди Месопотаміл Очріей, кжид пъщь филе луй Лаван, фрателяй мямей ляй.

кз. Ки преком пре ачем во вспитит спре лиморирѣ инимій ашр, аша ши пре ной, нУ пентрУ ка съ факи йзежиди асвпра ноастри, чи пентрв ка си не дивице, бате Джива претоци чей че се апропіе де ба.

йи. Ши ав зис кътръ й Фділ: толте кжте ай зис кв ввих инима ай граит, ши ив басте чине са се **ДИПРОТИВЪСКЪ КВВИНТЕЛШР ТАЛЕ.** 

ка. Ки ив астини сав аритат лицелепивич та, чи дела дичепвтвл зилелюр тале ав квносквт тот попорва дицелепчвик та, ка свих дете зидирк йнимій тале.

й. Чи попор8л a8 жибетат фоарте, ши n/k8 силит пре ной съ фачем преквм ам гръит лир, ши нев фъквт си не легим кв жвриминт, каре нвл пвтем килка.

ña. Ши аквм роагате тв пентрв ной, ка ещй мваре КУ фрика ЛУй ДУмнедеУ, ши ва тримите ДомнУл плоле, ши се вшр оўмпли лаквриле нолетре, ка сж HS REPUM MAH MONT.

йв. Ши ав зис катра ей Івдіа: аскватацима пре мине, ши воїб фаче локро, кареле се ва помени дин нъмври ли икмври ла фиій попорвлей нострв.

йг. Вой стаци ла поарти ди ноапти ачаста, ши вой еши ев кв слвжника мь, ши ди зилеле, двпж каре аци зис, съ даци четат врзжмашилир нофри, ва черчета Домива пре Іграил прин мжна мж.

лд. При вой ну черкаци си шици че вою си фак 68, ка ну вою спяне воаш пана че се вшр савжрши чКле че вою съ фак.

йе. Ши ав зис Одіа, ши боарій китри й: мерци AN ПАЧЕ, ШИ ДОМНУЛ ДУМНЕЗЕУ СУ МЕРГУ АНАИНТЕ та, ши съ не дъ ноаш избяндъ дни връжмашій

йs. Ши Анторкжидвее дела кортвл ей, сав две ла ржидориле Сале.

#### кап б. Конворбиръ Івдіаей кв Олоферн.

а. При видна ав кизви префаца са, ши ав пве



лим ди каса Домичлей тамжаре сечерій ачеіа.

- в. Ши ав стригат кв глас маре Івдіа, ши ав зис: Доамие Думиедечи паринтельй меч Очмеши, каруа MH DAT CARIE CHOE HERHAUPK YEAWD DE AAT HEM, KAрій ав дешкис агава фечоарей спре пжигаричвие, ши АУ ГОЛИТ КОАТА СПРЕ РУШИНЕ, ШИ АУ СПУРКАТ ЗГЗУЛ CHPE WKAPZ.
- ř. Кя ай дис: кя ну ва фи аша, ши ау фякут ей АВКРВРЙ, ПЕНТРВ КАРЕ АЙ ДАТ ПРЕ БОАРІЙ ЛШР ЛА ПЕРИ-DE, KAPE AWEPHSTEN NWP, YEN KE ANWENZYSHE AMERTEкат лав стропит кв сжице.
- "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "
   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   "

   " пре чей потвриний пре скабиеле люр, ши ай дат моериле лир спре прадъ, ши фетеле лир жи рокіе, ши тоате добжижиле люр спре жеф фінлор челор юбицй ДЕ ТИНЕ.
- е. Карій ав ши равнит рявна та, ши сав скярвит де пянгаричин сянцелий сву, ши тъв кіемат пре тине спре ажуторіб.
- B. ZMHEZEVAE, ZVMHEZEVA MEV ACKVATZMZ TIPE MHHE SZASKA.
- 3. Къ тв ай фъквт челе май днаинте де ачеле WH TERE ASUR ATENE, WH TERE DE AKOM, WH TERE BIHтоарелещій, ши сав факвт чале че ай сфатвит, ши аб зис: МТТ СЖИТЕМ ДЕ фацТ.
- Й. Ка тоате канле тале сант гата, ши жадека-LUNE TARE MAN ANAUNTE KYHOCKYTE.
- A. HE ATE SCLYPIANIH CAS ANMERGUT ANTES TETE pt лwp, ши саб филит ди кай, ши ди килирецй ши сав свмецит дитрв брацва челюр педестри, нъ даждвитав ди павада, ши ди свлица, ши ди арк, ши ди пращів, ши нав квносквт, ка тв ещи Домивл чел че сфирами риковеле, Домнил мете нимеле тив.
- i. Тв здроские пвтерк люр кв пвтерк та, ши калки тирім люр кв мжнім та, ки сав сфитвит, си СПВРЧЕ СФИТЕЛЕ ТАЛЕ, СВ ПЖИГВРЖИКВ ЛВКАШВЛ ФДИХній н8мел8й марирей тале, ши съ с8рпе к8 фіер корнва жертвениквавй тяв.
- ăi. Каўти спре труфіа люр, ши тримите миніа та асвпра капетелир лир, дъ дн мжна мѣ въдввей тиріл, карік й ам квубтат, бате пре роб кв Дмін прин евделе фишеличвий мале, ши пре Дми кв робвл лвй, франце ку мана де фамфе нерениф люр иф радиката.
- ві. Къ н8 фитр8 м8лциме *п*істе търім та, ничй пвтерь та дн чей тарй, чи а челюр смерицй ещй тв Домн, ши а челшр май мичй ещй ажвторю, ал че-АШР НЕПЕТИНЧОШИ СПРИЖИНИТОРЮ, ШИ АЛ ЧЕЛШР НЕБЕгаци ди сами акопериторю, ши ал челир фири де ниджже мжитвиторй.
- ři. Аша, аша, ДУмнедеУл пъринтелУй меУ, ши ДУмнедева мощенирей лви Ісраил, Доамне ал Черю- тинерилир сяй дешкияя преквм ав энс.

«У кареле ера "нерчкат, кянд се адвић "н вервса- лвй, ши ал пимянтвлей, фикаторил апелир, "Ампирате а тоати зидире та, тв асквати рвгичний ма, ши фа, ка кважитва мев са фіе спре дишелачвие, ши спре рани, ши спре стрвичинитври челюр че фипротива ашедамжитвови тав де офце, ши а KACIH TANE YEH COUNTE, WH A MENTENEH GIWHENEH. ши а касій мощенирій фінлир тай аб сфатвит рале.

> ді. Ши фа, ка тот немул тау, ши тоата семинціл си куноліки, ши си шів, ки ту ещи думививу а тоати пвтери, ши тирім, ши нв мете алтва, кареле акопере пре намва лвй Ісрана, фара нвмай тв.

#### K A II . ï.

Чина, ши бецім лей Олоферн.

- а. Ши ав фост двпи че ав днчетат а стрига китри Д8мнедева авй Ісраил, ши ав сфиршит тоате квинителе ачеств, сав сквлат дин къдерв са, ши ав кіємат пре слвжника са.
- в. Ши саб погорят ди каса, ди каръ петречъ сямката, ши ди саркариле сале, ши десвалиндвсе де саква, кв каре ера мнерчкати, сав денерчкат де хайнеле видовіей сале.
- г. Ши шьв спалат трвпвл кв апа, ши сав обыс ку мир грос, ши шех токмит парул капулун сях, ши шев пве митря ди кап, ши сав дикракат кв XAMMERE CARE MERE DE BESERIE, KY KAPE CE AMNOJORIA, кинд трим Манасси ечреатол ей.
- **Д. Ши са8 анкилцат к8 анкилциминтеле сале, ши** ав пве анпрежврва сав Герданвриле, ши брацериле, ши йнълеле, ши черчеій, ши тоатъ подоаба са, ши Ca8 Дифр8мсецат фоарте, ка Съ дишћле фкій бърбацилшр, карій й вшр ведѣ.
- Е. Ши аб дат сложничій сале оўн фоале де вин, ши оўн оўрчор де оўнт де лемн, ши ав оўмплвт ŵ трайсти де финии, ши де пипвши де смокине, ши де пяне квратя, ши ав аствпат тоате васеле сале, MH VER URE USE USE US.
- Ши а8 єшит ла поарта четицій Ветвліей, ши а8 гъсит пре Оділ шединд ла поартъ, ши пре бътржній четицій пре Хаврин, ши пре Хармил.
- 3. Ши дъка ф ав въдвт пре б. ла фацъ, ши ла хайне скимбатъ, са8 мират фоарте м8лт де фр8мckyine en.
- й. Ши ав зис катра й: Двинедев, Двинедева пяринцилир ношри, сяцй д'я ціг дар, ши ся сявяршески токмельме таль спре мирире фінлир луй Îcраил, ши спре днялцарік Гервсалимвляй, ши сав днкинат лей Демнедев.
- а. Ши ав зис a катра ей: порвычицй, сами дешкихи поарта четицій, ши вой єши си плинеск кввинтеле чале че аци грант кв мине, ши ав порвичит

- 7. Ши бав дешкис, ши ав сшит Гвді. 6. ба ши слвжника сй кв ба: Ши сав обйтат ла ба каркацій четацій пана че сав погорят дин мвнте, ши пана че ав треквт валь, ши май мвлт нв ф ав вахвт пре ба.
- йі. Прв їй мерую пре вале дрепт, ши й аб днічимпинат пре їй стража чю май динаннте а Ассуріанилир.
- ві. Ши й аб прине, ши й аб дитребат, чине ещй; ши де оўнде вій; ши оўнде мерцй; ши аб распоне й: фага де жидов сжит, ши фог дела фаца люр, ка вир са се д'в воаш спре мжикаре.
- гі. Ши єв мерг ла фаца лви Олоферн май мареле пвтерій воастре, ка сяй спвій квинте адевярате, шій вой арята лви кале, пре карів ся мікргя, ши ся стяпянівскя тог мвінтеле, ши динтра лви нв ва пери дин єхрбацій лви ничй оўн трвп, ничй дву девіаця.
- ді. Пря дака аб абдит барбацій ковинтеле бй, ши аб вадот фаца бй, ле пара люр фоарте миноната де фромолія, ши аб зис катра й:
- ЕІ. Мянтвитай свфлетвл тав гравинд а те погорж ла фаца Домнвлей нострв, дечй аквм мерци ла кортвл лей, ши динтре ной те вшр петрече, пана че те вшр да ди мяниле лей.
- бі. Піра канд вей ста днаинт'є лой, са но те темй ко инима та, чи споне допа ковинтеле тале, ши бине ва фаче ціє.
- 31. Ши ав алес динтрв синешй û свта де барбацй; ши яв дисоцит кв я, ши кв слвжника ей, ши û ав две пре я ла кортвл лвй Флофери.
- йі. Ши саб стрянс дин тоата фасть, ка саб абдит ла кортбрй венирь єй, ши венинд ф диквицбра пре м, кят аб статот афара де кортбл лой Солоферн, пана аб спос лой деспре м.
- бі. Ши се мира де фрвмскца єй, ши лявда пре фиій лви Ісраил пентрв й: ши ав зис фівціе кареле катря де апролпеле сяв: чине ва ляса пре попорвл ачеста, кареле аре ла сине мверй ка ачеста; ши нв йсте бине а ляса ся рямяе вреви бярбат динтре єй, карій де сар ляса ся рямяе, ар пвта дишела тот пямянтвл.
- й. Ши ав ешит чей че стръжва дн кортвл лвй Солоферн, ши тоцй слвжиторій лвй, ши ф ав бъгат пре й дн корт.
- ка. При Олоферн Фдихна пре ащернити съб чел ко акоперемянт де порфири, ши де абр, ши де Смарагд, ши ко пістри скомпе цисот.
- кв. Ши бу спус луй де б, ши бу сшит ди тинда кортулуй, ши ламбаде (факлій) де арџинт мерук диаинтъ фъцій луй.
- йг. Ши венинд Îвдію днаинть лвй, ши а слвжиторилир лвй, сав мират тоцй де фрвмсьцеле фьцій ей. Пря й ав казвт престе фаца са, ши сав днкинат лвй, ши й ав рждикат пре й слвжиторій лвй.

#### КАП ал. Диталниръ лей веда не Олофери. ,

- $\ddot{a}$ .  $\dot{a}$  и ав зис катра  $\dot{a}$  Слоферн, квтеда мваре, нв те теме антрв йнима та, ка  $\dot{e}$ в нам факвт рав ла ничй оун  $\dot{u}$ м, кареле ав алес а слвжи лвй Навходоногор Ампаратвлей а тот памжитвл.
- в. Ши акъм попоръл тъв, чел че лъкъмџе мънтеле де нъ мар фи дефъймат пре мине, нъ аш фи рждикат сълица мъ асъпра люр, чи ей шъъ фъкът шіе ачестъ.
- г. При аквм спвиемй, пентрв че ай фвирит дела ей, ши ай венит ла ной, пентрв ки ай венит ла минтвире, айсй ниджиде.
- д. Дн ноапт'в ачаста то вей тран, ши д'в чи дннаинте, ка но мсте чине свуй фака уіе раб, чи бинеуй ва фаче уіе, ка робилир Домнолой меб Дмпарачолой Навоходоносор.
- Е. Ши ав зис катра сл Івділ: пріимѣще граюриле ролбей тале, ши са гралска ролба та днаинтѣ фѣцій тале, ка нв вой спвие минчвиа Домнвлвй мев дн нолптѣ ачаста.
- в. Ши де вей асквата де квынителе роасей тале, де събършит ва фаче Двмнедев кв тине авкрва, ши нв ва къдъ Домнва мев дела сфатвриле сале,
- 3. Ка вів йсте Наввуддоногор Ампаратвл а тот памжитвл, ши вів йсте пвтюрь лвй, чел че тью тримис пре тине Спре Андрептарь а тот свфлетвляй, кв ив ивмай шаменій прин тине вшр сложи лвй, чи ши фіарале кжмпвляй, ши добитоачеле, ши пагариле Черюляй прин пвтюрь та вшр траи свпт Наввудодоногор, ши свпт тоата кага лвй:
- й. Ка ам авдит фицелепчына та, мещешвовриле свфлетвляй тав, ши фи тот памжитвл сав вестит, квм ка тв обнол ещй май сви фи тоата фмпараціа, ши май минвиат фитрв пвтарк радбольви.
- 5. Ши аквм квъхнтва кареле лав гргит Ахішр ла Сфатва тяв, ам авзит граюриле лвй, къ лав лват пре ва Фаменій дин Ветваіа, ши лъв спвелшр тоате, къте ав грзит ва днаинтъ та.
- ї. Пентру ачка стапяне Доамне, са ну тречй кувянтул луй, чил пуне 4н йнима та, ка адеварат мсте.
- ăi. Къ ну се я йдежидъ де пре н'ьмул ностру, къ ну поате сабіе асупра люр, де ну вюр пъкътуи Думнедеблуй съу.
- бі. Ши акви ся нв деднядаждваска Домнвлви мев, ши ся се днтоарка кв лвкрвл негаваршит, ши ва кад'я моарт'я престе фаца люр, ка яв квпринс пре сй пакат, кв каре мяніе пре Двинедевл сав, фрй канд вюр фаче фара де кале.

- FI. Ка сав сфаршит люр въкателе, ши сав дипвинат тоата апа, ши сав сфатбит сашй пве маниле пре добитоачеле сале, ши тоате кате ав фприт Дъмнедев ди леџиле лъй са нъ мананче, ей ав сокотит са ле мананче.
- ді. Ши пярга грявляй, ши зачвалеле винвляй, ши але оўнтвляй де лемн, каре лёв цинвт сфинците Прешцилир челир че став дн Іервсалим днаинтё фецій Двмнедевляй ностря, ав сокотит са ле манянче, де каре ничй кв мяниле нв се кадё са се атинга нименё дин чей дин попор.
- Е. Ши ав тримис ди вервсалим си ле адвки дела витряниме слободеніе, ки ши чей че ликвеск аколи, ав фиквт ачеств, ши ва фи, кят ле ва вени лир слободеніе де аколи, ши вир фаче; се вир да ціє спре піердаре ди зіша ачва.
- бі. Пентрв ачка єв роаба та квноскинд тоате ачеств, ам фвинт дела фаца люр, ши мав тримне Двмнедев съ фак кв тине лвкрврй, де каре се вюр миивна ди тот пъмжитва фри кици вюр авди ачель, къ роаба та бъсте крединчовъе лви Дмиедев, ши слвжеще зіма, ши ноапте Двмиедевави черкави.
- 31. Mu akom Joamhe Boió pamant na tune, wu Boió cwu co poasa ta hoanth an Bane, wu ma Boió pora non Jomheseu, wu'mh ba chone mie, kang bup dane ch nakatene nwp, wu binng boió chone uie.
- йі. Ши вей сши кв тоата пвтерік та, ши ниме динтрв єйнів ва фи, каре са стік ціе дипротива, ши те вою двче пре тине прин мижлоквл Івдеій, пана вей ажвире дипріжжма Гервсалимвляй.
- бі. Ши вой пъне скавива тав ди мижлоква льй, шій вей мжна пре Єй ка пре биле, каре ив ав пасторіб, ши из ва латра кжие кв лимба са дианить та.
- к. Ки ачесть саб зис міе двпи чь май днаците квнощинци а мь, ши сав спвс міе, ши сжит тримися сяци вестеск ціе.
- ка. Ши плакора ковинтеле ей днаинт в дой Олофери, ши днаинт в тоторир сложиторилир лой, ши се мирара де днцелепчон в ей, ши зисера: но всте може ка ачаста дела и марцине пана ла чвалалта марцине а памжитолой фромовса ла фаца, ши днцелвита ла ковинте.
- кв. Ши ав зис катра й Олоферн: сине ав фанвт Двинедев, ка тъв тримис пре тине днаинтъ попорвлви ачества, ка съ фіе дн мяниле ноастре таріе, йра днтрв чей че ав дефаймат пре Дмивл мев, перире.
- кг. Аквм суй тв фрвмоася ла кип, ши ввиз ла квинтеле тале, де вей фаче преквм ай зис, Двмнезевл тав ва фи міе Двмнедев, ши тв ди каса Ампаратвлей Наввуродоногор вей шедж, ши вей фи нвмита ди тот памжитвл.

#### КАП бі. Флоферн се анбатя таре.

- й. Ши ав порвычит ся й баџе пре й оунде бра йдоаржае авй чвае де арџинт, ши ав порвычит, ся и се дъ би де мжикаре дин бвкателе авй, ши дин виива авй съй дъ де бевт.
- в. Ши ав зис вваја: нв вой мжика динтрв дчель, ка съ ив се факъ вре û сминтелъ, чи дин челе че ам адве кв мине вой мжика.
- г. Ши ав зискатра й Олоферн: дара дака се выр сфярши чале че ай адвс кв тине, де обиде вым ава са дам ціе асемена ачелыра; ка ниме нв йсте кв ной дин намвл тав.
- д. Ши ав зис ведію катра сл: вів йіте сволетвл тав Домивл мев, ка нв ва сфярши роаба та челе че сянт кв мине, пана че ва фаче Домивл прин мяна ме, челе че ав сфятвит.
- Е. Ши а в две пре д слвинле лвй Олоферн ла корт, ши ав дормит пана ла мілда ноапте, дра ла стража че де катра диминеца сав сквлат.
- в. Ши ав тримис ла Олофери, зикжид: съ порвическъ Домивл мев, съ ласъ пре роаба та съ васъ ла рвечачоне.
- 3. Ши ав порвычит Олоферы пядиторилир трвпвлви ся нви шпръскя пре м, ши ав рямас ды таеяря трей Зиле, ши сшіл ноапть ды валь четяцій Ветвлей, ши се спяла ла йзворвл апей ды тасяря.
- й. Ши двпи че се сва се рвга Домнвлей Двмнедевлей лей Ісраил, ка си дидрептеде кале ей спре рядикаре фіилир пспорвлей ей.
- . Ши дитрянд петречк кврата ди корт, пана кянд дй адвик слвжинка де мянкаре катра сфра.
- і. При дн зіша а патра аб фикот Олоферн фепиц ивмай слвинлир сале, ши нав кіємат ла ачел фепиц ничи пре обивл дин чей че бра йсправничи престе треки.
- ат. Ши ав зислой Вагша фаменвлой, кареле сра йсправник престе тоате але лой, меруй, ши плака ши пре мвара ча де жидов, кара йсте ла тине, ка са віе ла ной, ши са манянче, ши са са ко ной.
- бі. Ка рвшине мете фікцій нолетре, де вим лага й мваре ка ачаста са нв не дипревиам кв м, ка де нв й вим траце пре м катра ной, ва раде де ной.
- гі. Ши, ав єшит вагша дела фаца лвй Олоферн, ши ав дитрат ла й, ши ав зис: ся нв вя леневъска ачастя кокоаня фрвмоася а вени ла Домнвл мев, ка ся се мяръскя днаинтъ фѣцій лвй, ши ся съ кв ной кв веселіе вин, ши ся се факя дн зіша ачаста ка й фатя а фіилир лвй Ассвр, каре став дн каса лвй Наввходоносор.

66 \* ·

ді. Ши ав зис Івдію катра ел: ши чине сжит ев, ка са граеск фипротива Домивлей мев; ка тот че ва фи плаквт фиаинть шкилир лей саргвиндыма вою фаче, ши ачастами ва фи міе буквріе пана ла зіша морцій мъле.

ЕІ. Ши скважидосе Івдію сав диподобит кв дибракаминть ши кв тоата подоаба са чь мверьска, ши ав венит ши савжника ей, ши мв ащернот дипръжма ави Олоферн жос півиле, каре лью ават дела Вагша пентрв трыба чь дин тоате зилеле, ка са манжиче шединд пре мле.

бі. Ши венинд Îвдію ав шезвт, ши се минвна й- часвл ачеста спре фаі нима ави Флоферн де й, ши сав твребрат свфле- пналця Іервсалимвл.

тва авй пофтинд фоарте ка ся се днпревне кв й, 
ши кавта време, ка ся 
ф нишкле 
пре й, дни 
Зіша, дн каре й вяхвее 
пре й.

Зі. Ши аў Зис Олофери катра й., еф ши фій въсела кў ной.

йі. Ши ав зис Івдію: ежвой Доамне, къ сав мърнт віаца мъ дитрв

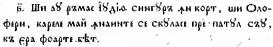
мине астяди май мвлт декят толче Зилеле де кянд м'ам нясквт

к. Ши сав бъкврат Олофери пентрв й, ши ав бевт вин мвлт фоарте, кят ничй йдати дитры зи нав бевт атята, де кянд сав писквт.

#### KAII ři.

Тамръ капвлей лей Олоферн. Мелцамита Ізділей ши а попорелей ей.

а. Пря д'яка аб днехрат, де грави саб рженинт слбина лви, ши вагша аб днкие кортвл пре дин афари, ши аб словодит пре стрижи дела фаца Домивлей сиб, ши саб две ла аферивтвриле сале, ки сра тоци истеници де мблти бевтври.

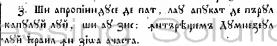


г. Ши ав дис Гвдію катра слваника сл. са стк афара де ашернятвл ей, ши са падкіка канд ва еши ба, ка ши ди челклалте диле, ка ав дис: ка ва еши са се роаце, ши лви вагша ав спвс ачестк.

д. Ши сав две тоцй дела фаца ей, ши нимент нав рямае ла ацернят дела мик пяня ла маре. Ши стжид Івдію лянгя патвл лвй, аб зне дитрв йнима са: Доамие Двмиедевле а тоати пвтерт, кавтя ди часвл ачеста спре фаптеле мянилюр мъле, ка ся се диалия Іервеалимва.



ё. Ши апропіиндвсе да стжлпвл. патвлвй, каре ера ла капвл лвй Олоферн, авлват савіальй депре €л.



II. Ши лав ловит престе грвмади де доаш фри, кят ав пвтвт, ши бв ават капвл лви дела бл.

а. Пря тръпъл и лав растърнат депре афериът, ши ав лват акоперемянтъл дин стялпи, ши двпъ пъцин ав дат слъяничий сале капъл лъй Флофери.

і. Ши лав бъгат дн трайста бъкателюр сале, ши ав ешит амжидоам двпъ ббичьки съв ла рвгъчние, ши трекжид табъра ав диквирбрат баль ачьа, ши сав свит ди мъгбра четъцій ветвліей, ши ав бенит ла порциле ей.

йі. Ши а8 зис 18діл. де департе челюр че пяд'я ла порцй, дешкидецй, дешкидецй поарта, к8 пой Асте Двмиедев, Двмиедевл нострв, ка съ факъ дикъ



пътъре дн Гервсалим, ши търје асъпра връжмашилир, прекъм аб фъкът ши астъдй.

- ві. Ши аб фогт дака аб абдит фаменій четацій гласбл ей, грабира а се погоря ла поарта четацій люр, ши аб кіємат пре батряній четацій.
- гі. Ши аб алергат тоцй дела чел мик пяня ла чел маре, ка се минбна ей, ка аб венит й, ши аб дешкис поарта, ши лаб пріимит пре йле, ши априндинд фок, ка са лбминаде, лаб диквицврат пре йле.
- ді. Ши аб дис Гвдію катра ей кв глас маре: лавдацй пре Двмнедев лавдацй, лавдацй пре Двмнедев, ка нав департат мила са дела каса лвй Ісраил, чи ав сфаржмат пре вражмашій ношри прин мжниле мале дн ноапта ачаста.
- Е. Ши скоцинд капвл дин трайсти лав аритат, ши ав зис люр: Ати капвл лей Олоферн май мареле пвтерій лей Ассвр, ши Ати акопереминтвл, пре кареле зиче кат, обиде лав китвт пре ел Домивл кв мини де фиме.
- бі. Ши вів басте Домнва, кареле мав падит пре мине дн каль мь, пре карь ам оўмелат, ши лав дншилат пре ел фаца мь спре перирь лвй, ши нав фиквт кв мине пикат спвркат, ши де рвшине.
- 31. Ши сав минвнат тот попорва фоарте, ши плекжидвсе сав дикинат лви Дмнедев, ши ав зис тоци кв ф инимя: бинеквъянтат ещи Двмнедева нострв, чел че ай факвт де фкарх ди зіма ачаста пре бражмашій попорвави тав.
- йі. Ши ав зис Оділ катра й: бинеквантата суй тв фійка Двинедевлей челвй прк дналт май мвлт декат тоате мвериле чале де пре памант, ши бинеквантат йсте Дмивл Двинедев чел че ав факвт черюл ши памантвл, кареле тав повацвит пре тине спре піледера капвляй май марелвй вражмашилюр ношри.
- йі. Къ но се ва депърта нъдеждѣ та дела йнима Фаменилюр челюр чешй адок аминте де потерѣ лой Домнедев пънъ дн вък.
- к. Ши съ факъ ців ачаста Двинедев спре днялциме выникъ, ка съ те черчетызе пре тине кв ввиътъци, къ най пъртинит свфлетълви тъв пентрв лепъдары нъмблей нострв, чи май днаинте ай днтжипинат къдеры ноастръ, дрепт оўмелянд днаинты Двинецевльй нострв.

ка. Ши ав зис тот попорва: фів, фів.

кап д.

Сфатвл Івдіави депре навала челюр дин Ветвліа. Дитоарчеръ лви Ахіюр.

а. Ши ав зис катра ей Гвділ : асквлтацима фрацилюр, ши лвянд капвл ачеста спяндврацил пре варікада зидвлей вострв.

- в. Ши ва фи двпи че се ва люмина діша, ши ва еши соареле пре пимянт, вецй лю фієще кареле армеле чиле де ризбої але воастре, ши ва еши афари дин четате тот киркатул, ши вецй поне повицонторю престе ей ка ком вацй погоря ла кямпасопра стриній чей май динаинте а фіилшр лой Ассор, ши но вецй погоря.
- г. Ши лвжид ачел армеле сале тоате се выр двче ди табара са, ши выр порни пре повацвиторій шастей лвй місвр, ши выр алерга кв' корчвл лвй Солоферн, ши нв'л выр афла пре бл, ши ва кад'в престе бй фрика, ши выр фвии де катра фаца воастра.
- д. Ши оурмжид вой, ши тоцй чей че лаквеск ди

  хотарбл лвй Іграил, фморжцій пре єй ди каиле люр.
- E. Mpz man anaunte de a date atecté, kiemaun ne Aximp Ammanutenda, ka cz bazz, wu cz kynoackz nee tea te ab dedzimat kaca abn Îcpana, wu nee tea te ab teumuc nee ca a non, ka aa moapte, wu ab kiemat nee Aximp dun kaca abn Ozia.
- б. Ши дака ав венит, ши ав визвт капвл кв Солофери ди мина оунви фм дин адвиара попорвлби, ав кизвт пре фаца са, ши ав лешинат двувл лви.
- 3. Ши двпа че лав рждикат пре ел, ав казвт ла пичоареле Гвдібей, ши сав днкинат фецій ей, ши ав зис: енне квежнтата ещй тв дн тот салашвл лвй Гвда, ши днтрв тот немвл, карій авдинд нв-меле тав, се вщо твревра.
- й. Ши аквм спвне міе, чёле че ай факвт дн зилеле ачестё, ши бв повестит Івдіа лвй дн мижлоквл попорвлей тоате, кяте ав факвт дин зіша, дн карё ав ешит, пана кянд ав граит кв ей.
- .Б. Ши двпъ че ав Анчетат а гръи, ав стригат Фаменій кв глас маре, ши ав дат глас де веселіе Ан четат в лир.
- і. Ши възнид Ахішр тоате кяте ав фъквт Двмнедев лви Іграил, ав крезвт ди Двмиедев фоарте, ши шкв тъат дипрежвр трвпвл съв; ши сав адашс ла кага лви Іграил пънъ ди Зіша ачаста.
- ат. Ши дъка саб лёминат де зіш, аб спянзврат капбл лей Флоферн де зид, ши аб лват тот бърбать а армеле сале, ши аб ешит ди рянд ла свишвриле мбителой.
- ві. При дака му видут пре єй фий луй миур, ау тримис ла повицунторій сий, ши ау венит ла повицунторій, ши ла чей май марй престе мій, ши ла тоате кипетеніиле люр:
- гі. Ши ав мерс ла кортвл лвй Олоферн, ши ав зис катра йзправниквл лвй, скоала аквм пре Домнвл нострв, ка ав дидраднит робій а се погора асвпра ноастра ла радбоїб, ка са пілра де савжршит.
- ді. Ши ав диграт Вагша, ши ав ловит тинда кортвуби, ка ганда, ка єл доарме кв Івдію.
- Еі. Ши д'Ека ниме ну лау абдит, дешкидинд аб дитрат ла ашернут, ши лау афлат пре ел лепидат престе ашернут морт, ши капул луй луат дела ел. 66 \*\*



- кУ СУспин, ши кУ спригаре таре, ши шѣУ рУпт хай- Пераил. тУ Суй мирире маре нѣмУлУй нострУ.
- 31. Ши а8 дитрая ди кортва, ди каре дорм'я 18діль, ши нв фав афбат пре м, дечй алергжид ла попор ав стригат:
- йі. Виклешчт ач факчт робій, факчтач рчшине ф маре жидоавка ин каса Ушилавалдун Наваходоносор, ка бата Флоферн заче жос, ши капол лой ив MITE NA EN.
- .б.і. Прж дека a8 a8gut aukste к9винте болрій пвтерій лви Ассвр, шев рвпт хайнеле сале, ши сав твреврат свфлетва люр фоарте, ши стригарк ши кіштва лир сав фъквт фоарте маре ди табърж.

KAN EI. Пердеръ ши фяга Ассуріаннашр.

- ă. Ши дака ав авдит чей дин кортврй, сав дигродит де лекрел че сав факет.
- й. Ши ав кчувт престе ей фрикч, ши квтремвр, ши н8 ера фм афептжид де катра фаца де апроапелой сяб дика, чи дипрацінидось тоци дипребих ав фвинт пре тоате каиле кампвлвй, ши а мвнт в л 8 й.
- г. Ши чей че тъбържев ла мунте "мпрежурул Reтвлій, сав Анторі Ан фвіж, атвичй тот върбатвл рижеойник дин фиій л8й Ісраил ав алергат асв'пра люр.
- ä. Ши а8 тримис Одія ла Ветомасфем, ши Вифе, ши Х**шве, ши Коила, ши ла тот хотар**8л л8й Ісраил СВ ВЕСТЕСКВ ЧЕЛЕ ЧЕ САВ ФЯКВТ, ШИ ПЕНТОВ КА ТОЦЙ СЕ СЕ СКОАЛЕ АСВПРА ВРЕШМАШИЛИР, СЕЙ ПІАРДЕ.
- ё. При дака ав авдит фин лей Іграил, тоци шдата ав алергат асвора люр, ши мв такт пре ей пини ла Хшва, ашиждерь ши чей дин Іервсалим ав сосит, ши дин тот монтеле, ка ав вестит лир челе че САВ ФЪКВТ АН ТАВЧРА ВРЖЖМАШИЛШР ЛШР, ШИ ЧЕЙ дин Галаад, ши дин Галілеа му видут пре ей ку рани маре, пини че ав треквт Дамасква, ши хота-
- При чемлалий ликвиторй ай Ветвліей ав нивилит асвира таберій авй Ассвр, ши вав придат пре ей, ши САУ АНБОГВЦИТ ФОАРТЕ.
- З. Ши фиій л8й Іграил "Анторкжид8се дела тъаре, ав прядат челе рямасе, ши сателе, ши четяциле челе дин монте, ши дин кжмпй ав коле молте продй, ка ера мвлциме мвлта фоарте.
- й. Ши Iwakim прешт8л чел маре, ши бътржнимъ фінашр лей Іграна, карій ликва ди Ігрегалим, ав бенит са вада ввиатациле, каре ав факви Двинедев лей Ісранл, ши ся вадя пре Гедіа, ши ся грялски KY A HAVE.
- .Б. Ши дъка ав фитрат ла В., Фав бинеквежитат пре в тоці Анпревня, ши ав чис кятря ва: тв ещі обнеав фаца са кв мир.

ві. Ши аб стригат ку глас маре ку плжицере, ши дижлуара вервсалимвави, ту ещи лавди маре ави

- ї. Ка ай факвт ачесть тоате кв мяна та, факвтай челе боне лой Ісраил, щи аб вине воит престе ей Думиедеу. Бинекувянтати си фій де Домича чел а тот пвтврных ди вкчй, щи ав яис тот попоbav: Die
- аі. Ши ау придат попорул тавира пини ди трейдечй де зиле, ши ав дат Îвдіфей кортвл лвй Флоферн, ши тоатя арџинтяріа, ши патвриле, ши пъ-Харале, ши тоате лекрериле лей. Ши лежнавле в ЛЬВ ПВС ПРЕ МВШКОВА СА, ШИ ВВ ДИХЯМАТ КАРВЛЕ CARE, WH ATT FRANZANT AVENT OPECTE PARE.
- ві. Ши сав стряне тоате мвериле лвй Тераил, ка <u>СЗ ѝ вадя пре ма, щи ѝ а8 бинек8вжитат пре ма, ши</u> МУ ФЕКВТ ЕЙ ХШРЕ ДИНТРУ СИНЕ, ШИ АУ ЛУАТ СТЖЛпърй ди мжинле сале, ши ав дат ши мверилир, не-AWP HE EPA KE FA.
- FI. WH CAS ANKSHSHAT KS MACNIH, M, WH TENE TE ера кв m, ши ав мерс жнаинть а тот попорвлей кв хири повицвинд пре тоате мвериле, ши обрма тоцй бирбацій лей Іграил Антрармації, ке кененії, ши ке квитирй ди гвра лшр.
- ўі. Ши а8 дичепвт Івдію мартврисирѣ ачаста динаинте а тот Ісраилва, ши распвиде тот попорва лабда ачаста.

КИП ві.

Кжитаръ де бирвинца, ши чълвата вілца в Івділей.

- ă. Ши aв зис Îвдіа: АнчКпецй Двинедевавй мев кв тимпине, кжитацй Домивлей мев кв кчмвале, фипречивци луй кжитаре, ши лачди фичлуаци, ши кіемаци нумеле луй.
- в, Къ Д8миерев мсте чел че сфармъ ръдболеле, къ **ди табериле лей ди мижлокел попорелей мач ског** дин мжна челшр че ми гонеск.
- г. Венитав Ассвр дин мвицй дела мілди нолпте, венитав кв зечи де мій де мій але пвтерій сале, а кършра мвлинме ав аствпат вяиле, ши мвлинж лир ав акоперит делвриле.
- й. Висач, са арди хотариле меле, ши пре тинерій мей Сий шмоари ку Саків, ши пре чей сугитори сай трянтаска де памянт, ши пре првычій мей сай праде, ши пре фечоареле меле съ ле жеф8аскъ
- Е. При Домива а тотцінторна вів феорит пре ей КУ МЖИЗ ДЕ МУАРЕ.
- б. Rz н8 а8 кад8т чел таре де войничй, ничй фиій пвтерій лав батвт пре бл. ничй жналци обріжши сав рждикат асвпра лвй, чи Івдію фата лвй Мерарі кв PRACTUENE PEGIN CANE NAS CABENT THE EA.
- 3. Ка сав дедерчкат де Анерчкаминтк вадвыей САЛЕ, КА СЗ. АНАЛЦЗ ПРЕ Ісраилтиній чей някожици,

- й. Ши шѣв легат първа съв кв митря, ши шѣв лват вешмянтва де йн, ка съл амъџѣскъ пре сл.
- . Б. Кълцвий ей рапира фкій лей, ши фромскцеле ей робира сефлетва лей, треквтав сабіл прин грвмадва лей.
- ї. Лигродитвсьв персій де квтедарік ей, ши Мидій де лидряднирік ей сав твребрат.
- аї. Атвичй ав стригат чей смерицй ай мей, ши сав темвт чей непвтинчошй ай мей, ши сав спаймжитат, диалиатав гласвл люр, ши ав фвирит.
- ві. Фній фетелир бев талт пре єй, ши ка пре нище првычй че фвг бев ренит пре єй, перитав де татара Домывлей Двмнедевлей мев.
- гі. Кжитавой Домивлей кжитаре ноаш, Доамие маре Єшй, ши марит, ши минвиат ди вжртвте, ши неажбис.
- ДІ. Діє съ сляжаски тоати филтяра та , къ ай зис, ши сая фикут, тримисай дяхял тея, ши ая зидит, ши ня йсте чине съ поати ста фипротива кявинтяльй тия.
- Еї. Ка монцій дин темелій ко апеле се вшр клати, ши півтриле де фаца та, ка чара се вшр топи, Яра спре чей че се тем де тине, те вей милостиви.
- BI. K2 NEGUNA METE TOATZ MEPTBA, KA CZYH PAKZ GIE MUPOE GE EBNZ MUPEZMZ, WU NEGUNZ METE TOATZ FPZEUME COPE APGEPE WE GE TOT A TA, MPZ MEN ME CE TEME GE DOMNEN, MAPE METE TOTZEBNA.
- 31. Вай нембрилир, каре се скоала агвпра немвлой мев, Домнол а тотцінторюл ва йзбанди агвпра лир, дн Зіша жвдекацій ва да фок, ши вієрмй трвповрилир лир, ши вир планце кв симцире пана дн век.

- йі. Пря джки аб дитрат ди вербеалим, саб дикинат Домнвлей, ши двпи че саб корицит попорол, аб адбе ардериле чёле де тот але сале, ши чёле де вое але сале, ши дарбриле сале.
- бі. Ши ав адве Гвдію тоате оўніклтеле лвій Сэлоферн, каре лів дат ей попорвл, ши акоперемжнтвл, каре лав лват їй дела ацернвтвл лвій, дар Домнвлвій лав сфинцит.
- й. Ши сав веселит попорва дн Гервсалим днаинть челир сфите дн трей авнй, ши Гвдісь кв єй ав ръмас.
- KA. MU JETT BUNENE AVECTE CAE JEC HIEWE KAPENE NA MOWIN CA, MU IEJIO CAE JEC NA BETENIA, MU AE PEMAC ANTRE ABERE CA, MU AE HOCT AN BREME CA MERUTE AN TOT TEMENTEN.
- йв. Ши мвлцй й ав пофтит пре й, днех бхрбат пре й нв й ав квносквт дн тоате зилеле вівцій сале, дин че чес ав мврит Манасси бхрбатвл ей, пхнх кжид сав адаме ла попорвл сяв.
- йг. Ши трхинд молт фоарте аб днехтржнит дн каса схреатвлой сяб пянх ла ф сотх ши чинчй анй, ши аб дат слободеніе роабей сале, ши аб морит ла Ветоліа, ши ф аб днгропат пре й дн пещера лой Манасси схреатвлой ей.
- кд. Ши û ав плжис пре й каса лвй Ісранл швпте зиле, ши ав фиптерцит авериле сале, май фианите де че ав мврит й, ла тоате рвденіиле лвй Манасси бърбатвляй сяв, ши ла рвденіиле сале.
- ке. Ши ив ав фост май мвлт чине съ спаріе пре фиій лви Ісраил ди Зилеле Івділей, ши двпъ че ав врит м., зиле мвлте.

## E GE GO GOOK E E GE GO GO GO GO

### КАРТЬ ПРОРОКУЛУЙ ВАРХХ

R A II à

Че ав исправит Варву во четиръ карцій сале.

- а. При ачесте сянт ковинтеле корцій, каре ф ао скрис Варбу, фіюл лой Ниріе, ал фіюлой лой Манасіе, ал фіюлой лой Оедекіе, ал фіюлой лой Асадіе, ал фіюлой лой Хелкіе ди Вавулии.
- в. Мн анвл ал чинчиль, дн зіша а шёпте а лвній, дн време, днтрв каре ав лват Халдеій Гервсалимвл, ши лав арс кв фок.
- г. Ши ав четит Варву квынтеле карцій ачещім ла обрекиле лви Іехонім фіюльи лви Ішакім Ампаратвл лви Івда, ши ла обрекиле а тот попорвл, каре венисе, съ авзъ картъ.
- д. Ши ла оўрекиле челшр пят-причй, ши але фійлшр фмпирацилшр, ши ла оўрекиле челшр китржнй, ши ла оўрекиле а тот попорял, дела чел мик пини ла чел маре, але тятуршр челшр че лику фи Набулшн ла ржял Свуд.
- ё. Карій плянув, ши поств, ши се рвга днаинть Домнвлей.
- ë. Ши аб адбиат арџинт двпа кат аб пвтвт мана фівців карба.
- 3. Ши ŵ ав тримис ди Гервсалим ла Тwакім, фіюл лвй Хелкіе, фіюльй лвй Валшм Прештвл, ши ла Прешцй, ши ла тот попорвл, карій сав афлат кв бл. ди Гервсалим.



- й. Канд ав лват дл васеле касій Домнвлвй, каре сав скос дин Бискрики, си се днтоарки дн пимянтвл лвй Івда дн зіша а зечк а лвній лвй Оіван, васе де арџинт, каре лкв фиквт Седекіе, фіюл лвй Ішсіе Дмпиратвл лвй Івда.
- Б. Д8п2 че аб дистраинат Наввходоногор Ампаратвл Вавчлшнвлвй пре Гехонім, ши пре бомрй, ши пре чей легацй, ши пре чей пвт-врничй, ши пре попорвл памянтвлвй дела Гервгалим, ши мв двс легацй ди Вавчлшн.
- ї. Ши аб Зис: Ата ам тримис ла вой арцинт, кб каре са кбмпарацій ардерій де тот, ши пентрб пакат, ши тамже, ши фачецій Манна, ши адбчецій пре жертвеникбл Домнологій Домнедеблогій нострб.
- аї. Ши въ рвтаци пентрв вілца лвй Наввходоносор Ампъратва Вавчашнвави, ши пентрв вілца лви Валтасар, фіна лви, ка съ фіе зилеле ашр, ка зилеле Чернави пре пъмжит.
- бі. Ши ва да Домнвл вжртвте ноаш, ши ва лвмина шкій ношри, ши вшм трзи свпт оўмера лвй Наввуодоногор Ампаратвл Вавулшнвлвй, ши свпт оўмера льй Валтагар, фіюл лвй, ши вшм слвжи лшр зиле мвлте, ши вшм афла хар анаинтів лшр.
- гі. Ши ва рвгаці пентрв ной катра Домнвл Двмнедевл нострв, ка ам пакатвит Домнвлей Двмнедевлей нострв, ши нв сав Анторс маніа Дмнвлей, ши оўруіл лей дела ной пана Ан Зіша ачаста.
- ді. Ши вецй чети карт'я ачаста, кар'я й ам тримис ла вой, ка съ й четицій ди каса Домичлей ла зилеле прадникулуй, ши ла чилеле времій.
- ёі. Ши вецй граи: Домналай Дамнедевлай нестра дрептата, ши ноаш рашина фацелир, ка ди зіша ачаста шмалай жидов, ши челир че лакаеск Герасалимал.
- Бі. Ши ұмпарацилир нофри, ши солрилир нофри, ши Преицилир нофри, ши Пророчилир нофри, ши паринцилир нофри.
- 31. Ка ам пакатвит анаинт в Домнвави, ши нв ам аскватат де джисва.
- йі. Ши но ам асколтат гласол Домнолой Домне-Зеолой ностро, ка съ оумелъм Антро порончиле лой, каръ льо дат Анаинтъ фьцій ноастре.
- БІ. Дин зіша, дн кар'в аб ског Домнол пре паринцій ношри дин памжнтвл Вгупетвлей, щи пана дн зіша ачаста ам фогт неасквлтаторй де Домнол Авмнедевл нострв, ши н'єм леневит, ка са нв авдим гласвл'яви.
- к. Ши сав липит де ной равтациле, ши властамвл, каре ав рандвит Домнвл лвй Мшчси слбийн сале дн Зіша, дн карк ав ское пре паринцій ношри дин памянтвл вгупетвлвй, ка са не дк ноаш памянт, дин каре квруелапте, ши мідре, преквм гасте дн Зіша ачаста.

ка. Ши нв ам асквлтат гласвл Домнвлвй Двмнезевлвй нострв двпъ тоате кввинтеле Пророчилир, пре карій мв тримис ла ной.

кв. Ши аб мерс фіеще кареле дитро коцетол йнимій сале чеій рале а локра домнедеилир стриній, а фаче рале дианита шкилир Домнолой Домнедеолой ностро.

#### КАП Б. Мартерисире дисетата де мила.

- а. Ши ав дитарит Домивл квяжитвл Сав, каре ав граит асвпра ноастра, ши асвпра жвдекаторилюр нофри, карій ав жвдекат пре Ісраил, ши асвпра дмпарацилюр нофри, ши асвпра болрилюр нофри, ши асвпра фмвлей лей Ісраил, ши а лей Івда.
- В. Ва ся адвих асвора ноастри ривтици мари, каре но сав фикот свот а тот черюл, дн че кип ав фикот дн Гервеалим, двои челе че сжит скрисе дн леце лой Мшчен.
- г. Ка съ мънжиче фмбл кърнбриле фіюлбй съб, ши кърнбриле фатей сале.
- д. Ши ВВ дат пре ей свпвшй твтврыр фмпърацилыр челыр дин прежврва нострв спре шкарх, ши спре пветінре фнтрв тоате попоареле чкле дин прежврва нострв, ла каре ВВ рженпит пре ей Домива.
- Е. Ши саб факвт де десвпт, ши нв дъсвпра, пентрв ка ам пакатвит Домнвлей Двмнедевлей нострв неасквлтянд гласвл лвй.
- б. Домнолой Домнедевлой ностро дрептать, барк ноаш, ши пиринцилир ношри рошинь фераделир, ком бесте дн зіша ачаста.
- 3. Тоате ралеле, каре ав граит Дмивл асвпра ноастра, ачеста ав венит престеной.
- й. Ши нв нем рвгат фецій Домнвляй, ка съ се Антоаркъ фіеще кареле дела квистеле челе реле але Инимилир Сале.
- . В. Ши ав привегімт Домнвл асвора челюр ряй, ши люв адве Домнвл престе ной, ка дрепт васте Домнвл дного тоате лвербриле сале, каре люв порвичит ноам.
- ї. Ши ну ам авдит гласвіл ляй, ка съ оўмелъм Антрв порвычиле Домнялвй, каре лѣв дат Ананнтѣ Фёцій ноастре.
- йі. Ши аквм Доамне Двмнедевл лвй Іграил, чел че ай ског пре попорвл тъв дин пъмжитвл Вгупетвляй кв мжнъ таре, ши кв брац дналт, кв съмне, ши кв минвий, ши кв пвтъре маре, ши цай фъквт ціе нвме, квм йсте дн Зіша ачаста.
- бі. Пакатвитам, пагжнитам, факвтам стрямбатате, Доамне Двмнедевл нострв, дитрв тоате Дрептациле тале.
- гі. Дитоаркасе мяніл та дела ной, ка ам рамас поцинй дитро н'еморй, оўнде н'ей рясипит пре ной.



- ді. Асквати Доамне рвгиченк ноастри, ши чирер'в ноастря, ши не скоате пре ной пентр8 тине, ши не ди новы хар анвинть фьцій челыр че ньв дн- Ійнима са дн пимянтвл днетринирій лыр. стринат пре ной.
- . Еі. Ка съ квноаска тот памянтва, ка тв ешй DOMHEN DEMNEZEEN HOSTPE, KE HEMENE THE CAS KIEмат престе Ісраил, ши престе нъмвл лвй.
- ві. Доамие, кавтя дин каса та че сфянтя, ши в аминте спре ной, плеки Дмие обрежня та, ши авий.
- Эі. Ши дешкиде шкій тай Доамне, ши ведй, ка нв чей морци, карій сжит ди бід, дела карій сав ABAT ABXBA AUNTOB 4 The AUN AZBUTOB ARE AUD, BUD да мирире, ши дрептате Домивлей.
- йі. Чи свфлетва чел мъхнит пентрв мъримъ, кареле м'врџе плекжидвсе, ши славинд, ши шкій чей че се сфяршеск, ши свфлетвл чел флимянд вшр да мирире ціє, ши дрептате Доамне.
- Ка и пентру дрептациле паринцилир ношри , ши але Ампарацилир нощри варсам мила Анаинта фицій таль Доамнь Двмнедовл постов.
- й. Чи пентр8 ка ай слободит мяніл та, ши юцима та престе ной, преком ай грант ди мяна слоцилир тале Пророчилир, Зикжид:
- ка. Аша зиче Домива: плекаци оўмирва вострв, ши лекраци Ампирателей Вавулинелей, ши.шедеци **ДИ ПЪМЖИТУЛ, КАРЕ ЛАМ ДАТ ПЪРИНЦИЛ**ШР ВОЩРИ.
- кв. Ши де но вецй асколта гласол Джнчлой, ка съ л8краци Дмпиратвлви Вавулинвлви.
- йг. Офяршире пой фаче дин четициле лей Теда ши динафара Îервсалимвлвй, ши вою рждика дела вой, глас де веселіе, ши гллс де вукуріе, глас де мире, ши глас де миръсъ, ши ва фи тот пъмжитва не-**Вмелат де лаквитори.**
- кд. Ши ной н8 ам аскватат гласва тъв, ка съ л8крам Дмпаратвлей Вавчлинвлей, ши ай фитарит квинтеле тале, каре ай гринт ди мжинле слвцилюр тале Пророчилюр, ка съ скоацъ фаселе пъринцилир ношри дин локва сав.
- кс. Ши мти сжит лепидате ла арсвратзилей, ши ла дигівцва нопцій, ши ав мврит ди дврерй реле **АН ФОАМЕТЕ, ШИ АН СЛЕЇЕ, ШИ АН РОБІЕ.**
- кв. Ши ай пвс каса ди карк сав ківмат нвмеле тав, квм гасте ди зіша ачаста, пентрв равтать касій луй Ісраил, ши а касій луй Іуда.
- кз. Ши ай факвт кв пой Доамне Двмнедевл нострв двих толти свичтать та, ши двих толти ди-Дврарк та чк маре.
- ки. КУм ай грчит ди мжна слуџій талелуй Мwvси ди зіша, ди карь ай порчичит лей, съ скрів лець та мнаинть фіилир луй Ісраил, зикжид:
- йљ. Де пу вецй аскулта гласул меу ку адевират, СВНЕТВЛ ЧЕЛ МАРЕ, ШИ МВЛТ, АЧЕСТА СЕ ВА ДНТОАРЧЕ **ди мик ла и4м8риле, ла каре, вого ржсипи пре ей.**

- . A. KZ AM KUNOKUT, KZ HU MZ BWP ACKUNTA, KZ попор таре ла чербиче гасте, ши се вшр "Антоарче ла
- ña. Ши вшр квноаще, къ св сянт Домнва Двмнедева амр, ши вою да амр иними, де фицелес, ши оўреки де авдит.
- йв. Ши мя выр лявда пре мине фи пямжитвл фистриникрій лир, ши вир помени намеле мев.
- ЛП. ШИ СЕ ВШР ДИТОАРЧЕ ДЕЛА ДОГУЛ СВУ ЧЕЛ ТАРЕ, ши дела лвкрвриле люр чкле ркле, къчшй вюр адвче аминте де кали паринцилир сай, карій ав пакатвит **диаинтѣ** Домивлей.
- йд. Шій вою дитоарче пре єй ди памжитул, каре м'ам жврат пиринцилир лир лвй Авраам, ши лвй Ісаак, ши лой Іакшв, ши'л вщо стапжни пре ел, ши вой димвлци пре ей, ши ив се вир дипвцина.
- йс. Ши вою дитари лир легатора въчника, ка са фів люр Двинедев, ши ей вюр фи міє попор, ши май мвлт нв вой мишка пре попорвл мев Тераил дела пъмжитва, каре лам дат лир.

#### dan f.

Рвгачюне пентря мжитвире, дидеми спре дицелепчюне.

- ã. Доамие а тотцінториле, Двмиедевл лви всраил, свфлетвл чел че гасте ди скржмтоаре, ши двхви неч накажит стрига катра тине:
- 6. ACKSATZ JOAMHE, WH HE MUNSAUE, KZ AM NZкатвит днаинте та:
- г. Къ тв шеди ди вък, ши ной перим ди вък.
- Д. Доамне а тотцінгорюле ДУмнечева лей Іграна, авди овтичение челор че ав мврит а лви Ісраил, ши а фінлир челир че ав пакатвит днанить та, карій нь ав аскватат гласва тяв Дмнедевавй сяв, ши сав липит де ной релеле.
- Е. Н8цй адвае аминте де недрептациле паринцилшр ношри, чицй адш аминте де мжна та, ши де н8меле тъв Ди време ачаста:
- в. Кълъ ещи Домича Думиедеча ностеч, ши те вым лавда пре тине Доамне. .
- 3. Ка пентрв ачка ай дат фрика та ан инимиле HOACTRE, KA CZ KIEMZM HSMENE TZS, WH CZ TE AZSдям пре тине Антр8 Анстряинар'ь ноастря, ка ам абътвт дела инима ноастръ тоатъ недрептатъ пъринцилир ношри, карій ав пякятвит лиаинт в та.
- й. Мта ной астади фитру фистраннар иноастра, оўнде ніки ржипит пре ной спре шкари, ши спре влистим, ши спре даторіе двпи тоате недрептициле пиринцилир ношри, карій са8 депяртат де Домивл ASMHEZEBA AWP.
- ä. Авди Ісраиле порвичиле вієцій, багаци ди оўреки а квноаще жицелепчвик.
- T. Че псте Ісранле; ка ди памжитвл вражмашилир ефй; ливекитвтей ди памжит страин.



аі. ТАй спуркат ку чей морцй, сокотитутый ку чей че се погоаря дн Ад.

ві. Параситай йдворбл Анцелепчвней, Ан кал'я лви Двинедев.

гі. Де ай фи оўмелат, ай фи лъквит кв паче Дн вісчй.

ді. Дивацяте оўнде бісте минть, оўнде бісте тарім, оўнде бісте Анцялесва а квноаще Анпревня, оўнде бісте Анделвигарь вісцій, ши вімца, оўнде бісте авмина фкилир, ши пачь;

ел. Чине ав афлат локвл ей; ши чине ав дитрат фи вистеріиле ей;

бі. ОУНДЕ СЯНТ ВОЛРІЙ НЕМУРИЛИР, ШИ ЧЕЙ ЧЕ СТЗ-ПЯНЕСК ФІЕРИЛЕ ЧЕЛЕ ДЕ ПРЕ ПЗМЯНТ.

Зі. Чей че кв пасяриле Черюлвй се жоаки, ши арцинт стрянг, ши авр, дитрв каре нидиждвек фаменій, ши нв йсте сфяршит агонисклій люр;

йі. Чей че мещешвуеск аруинтва, ши грижеск лвкрва люр, ши нв мете афларів.

б. Отжисвав, ши ди бад сав погорят, ши алцій сав сквлат ди локвл люр.

к. Чей май тинерй ав бъзвъ двиния, ши ав лаквит пре пъмжит, ши кал'в щійнцей нв ав квносквт.

ка. Ничй аб анцелес карариле ей, ничй саб апбкат де й, фиій люр департе саб факбт дела каль люр. Кв. Ничй саб аваит ан Ханаан, ничй саб ваабт

**дн Ө**еман:

кт. Ничй-фиій Агарей чей че кавту дицелейчей чей де пре пумжит, негвцеторій Меранвлвй, ши а Феманвлвй, ши спвиторій де повещй, ши чей че кавту причвпере, ши каль дицелепчвией нав квиоскот, ничй швв адве аминте де карариле єй.

кд. СО Ісраиле, кят бесте де маре каса л8й Д8мнедев, ши де л8иг локвл агонисвлій л8й!

кс. Маре бете, ши ну аре сфяршит, эналт, ши не масурат.

ко. Аколш ав фост обрілшій чей нвмицй дналцй ла мериме, ши цівторй ла реккой.

йз. Ив пре ачешь гав алес Двинедев, ничи каль шинцей льв дат люр, ши ав перит.

ки. Пентря ка из ав авят дицелепчене, перитая пентря не сфатвира лир.

ко. Чине сав свит ди Черю, ши фав лват пре га, ши фав погорят пре га дин норй;

й. Чине ав треквт мар'ь, ши шав афлат пре ба, ши ш ва адвче пре б май мвлт декят аврвл чел алес;

йа. Ну мете чел че съ шів калѣ ей, ничй чел че съ куприндъ кърарѣ ей:

лв. Чи чел че шів тоате, ф шів пре й, ши ф афла пре й кв фицелепчвить лвй, чел че ав гатит памжитвл фи вртме втаника, ши лав оўмплют пре ел де фокитоаче кв патрв пичоаре.

 $\tilde{\alpha}$ г. Чел че тримите л $\delta$ мина, ши м $\delta$ ріє, ши  $\tilde{\omega}$  кіамz пре  $\Omega$ , ши'л аск $\delta$ лтz к $\delta$  к $\delta$ трем $\delta$ р.

па. Ши стеле ав авминат Антрв стражиле сале, ши сав въкврат.

йе. Кієматвивь пре біле, ши біле ав зис: де фаца сжитем, авминатав кв веселіе челви че авв факвт пре біле.

 $\ddot{n}$ 8. Averta ficte AVMNEZEVA HOCTPV, WH HV CE BA A-DAWUE ANTVA CIPE DANCVA.

ñ3. Афлатав тоатх калѣ шіннцей, ши ŵ ав дат лвй вакшв слвуій сале, ши лвй вераил челвй юбит де джисвл.

йн. Двих ачаста пре пхмжит сав архтат, ши кв Фаменій анпревих ав лхквит.

#### кап з.

Фагадвинца мжигаіфаса а мжитвирей чей фара де Андомла.

а. Ачаста мете карти порвичилир лви двинедев, ши лини, кари мете ди вик, тоци чей че ш цин пре м, вир фи спре вілця, мря чей че шав пярясит, вир мври.

в. Дитоарчете Такюве, ши те апъка де джига, оумела прин стралбчире ди прежма лъминей ей.

г. НУ да алтул марирк та, ши чкле де фолос ціє, лимбей страине.

д, Феричици сянтем Іграиле, къ чъле че плак л8й Д8миеяе8, са8 арътат ноаш.

. Ё. Лидръчницй попорва мев помениркавй Ісраил,

5. Вжидотоваци нъмбрилир но спре перире, чи пентро ка аци мжнілт вой пре Домнедео, ваци дат вражмашилир.

3. Пентру ка аци днягарятая пре чел че вау факут пре вой жертвинд драчилир, ши ну луй Думнедеу.

й. Ши ацй обитат пре чел че вав зидит пре вой пре Двинедев чел вжиник, ши ацй антристат пре чел че вав хржнит пре вой пре Гервсалим.

Б. Възвтав мяніа, кар'ь ав венит воаш дела Дмнедев, ши ав зис: авдицй нем-крічниле Оішнвлвй, адвеав міе Двмнедев плянџере маре.

ї. Ка ам вазут рокім фінлир мей, ши а фістелир, каре ЛЬУ адус лир чел вічник.

аі. Ка ям хранит пре ей кв бвквріг, ши ям слободит кв планцерг, ши кв желе.

бі. Нимене СЗ СЕ БУКУРЕ ДЕ МИНЕ ЧЬЛ ЧЕ СЖИТ ВЗ-ДУВЗ, ШИ ПЗРЗСИТЗ ДЕ МУЛЦЙ, ПУСТІИТУМАМ ПЕНТРУ ПЯКАТЕЛЕ ФІИЛШР МЕЙ, КЗ САУ АБЗТУТ ДЕЛА ЛЬЦЬ ЛУЙ ДУМНЕЗЕУ:

гі. Дрептациле лей не лев коноскот, ничй ав оумелат ди каиле порочилир лей Домнедев, ничй пре карариле дивацаторій дитро дрептате лой но ав мерс.

ğı. Oz bie немерничеле GiwnVлVй, ши въ адвчецй аминте де рокім фінлир мей, ши а фѣтелир, карѣ ŵ ab aдве лир чел вѣчник:



- бі. Ка аб адбі престе би нам де департе, нам Фара де рбшине, ши де алта лимба.
- бі. Ка но саб рошинат де чел батрян, ничй лев фост мила де првык, ши аб ловат пре чей бенци ай вадовей, ши пре че фара де фесте сингора û ав постіит.
  - ЗІ. ШИ ЄЎ ЧЕ ПОЧІЎ СІЗ ВІЗ АЖУТ ВОАW;
- йі. Ка чел че вав адві воаш р'елеле, ва скоате пре вой дин мяна вражмашилир вощри.
- .б. Оўмелаци фінлыр оўмелаци, къ 68 ам ръмас пветіе.
- й. Дедеракатьм'ам де вешмянтьл пачій, ши м'ам Анеракат кв саквл черерій меле, стригавою катра чел вечник дн зилеле меле.
- ка. Лидрадници фінлыр, стригаци катра Авмнедев, ши ва скоате пре вой дин силничіе дин мана вражмашилыр.
- кв. Къ св дин тяю спре чел въчник ам нъдъждвит мянтвиръ воастръ, ши мілв венит міе свъвріе дела чел сфянт пентрв милостенія, каръ ва вени воаш де граб дела чел въчник мянтвиторюл нострв:
- кт. Къ вам слободит пре вой кв плжицере, ши кв жъле, ши ва дитоарче міе Двмиедев пре вой кв бв-квріє, ши кв веселіе ди вък.
- кд. Ка ди че кип аком ав вазот немърничеле Оішнолой робирь воастра дела Домнедев, аша выр ведь корянд мянтвирь чь дела Домнедевл востро, карь ва вени воаш ко марире маре, ши ко ломинарь челой въчник.
- КС. Фінлир, диделвиг ракдацій мжніл, карік вав венит воаш дела Двмнедев, ка тів гонит пре тине вражмашвл тав, чи де грак вей ведів перирік лвій, ши престе грвмадій люр вей калка.
- кв. Чей унигашй ай мей ав мерс пре кай 'вжртоасе, рждикатвсав ка ф тврма ржсипита де вражмашй.
- КЗ. Лидрадницй фінлыр, ши стригацй катра Дмнедеб, ка чел че ваб адбе пре вой ла ачесть, дшй ва адбче аминте де вой.
- ки. Ки прекум ау фост куретул востру, ка си ви акатеци дела Думнецей, ку 3-кче пирци адашреци а ви антоарче, ка сил киутаци пре сл.
- ко. На чел че ваб адбе воаш реле, адбчева воаш вечника веселе дипребна вб мянтбире воастра.
- й. Лидрадивще Гервсалиме, мжигжатева чел че тъв нвмит.
- ла. Мишей сжит чей че тев ичкижит пре типе, ши сав выкорат де кидерь та, избиндире ва фи асвпра лир.

- лв. Тикалоасе сжит четациле, каршра ав слвжит фиій тай, тикалоаса бісте чкл че ав пріимит пре фиій тай.
- йг. На преком саб бокорат де кадера та, ши саб веселит де сорпара та, аша се ва махни пентро постира са.
- йд. Ши вой лва дела й свквріл че де мвлти глоати, ши свмеціл ей ва фи спре плинуере.
- $\tilde{\kappa}_{\mathbf{E}}$ . Къ фок ва вени престе  $\hat{m}$  дела чел въчник днтру диделунгате Зиле, ши се ва лъкуи де драчи ди мулгъ връме.
- лв. Кавта дипрежвр катра расарит Гервсалиме, ши ведй веселіа, карецй вине ціе дела Двмнедев.
- пз. Пята вин фиій тай, пре карій гай слободит, вин адвиаци дела расаритврй пана ла апвсврй кв граюл челви сфжит бвиврандвсе де марирік лвй Двинедев.

#### RAN E. Îep8canhm8n ce kimma cupe bokspie.

- а. Девбракате Гервсалиме де хайна жѣлей, ши а наказвлвй тав, ши те анбрака кв бъна кввіинца марирей, карѣ мсте дела Двмнедев ан вѣк.
- Б. Днерака вешмжитва дрептацій чеій дела Двмнедев, пвне митра марирей челвй віжчник пре капва тав.
- г. Пентрв ка Двинедев ва арата ла тот чел де свпт черіб стралвчирів та.
- д. Къ се ва кіема нвмеле тъв дела Двмнезев дн вък, пачъ дрептъцій, ши мъриръ чинстей двмнезеецій.
- Е. Окоаляте Гервсалиме, ши стяй, ши престе чале лналте кавтя дипрежвр кятря расяритврй, ши ведй пре фиій тяй адвиацій дела апвсвриле соарелвй, пяня ла рясяритврй, кв граюл челвй сфжит квквржидвсе де адвчера аминте а лвй Двмиедев.
- в. Вз аб ешит дела тине педестри дбшй де врзжмашй, прз Дбмигдеб дй ва адбче пре ей ла тине днзлуаци днтрб марире ка пре фиій дмпараціей.
- 3. Ка аб ряндвит Двинедев са смеръска тот мвителе дналт, ши станбриле чале вачниче, ши ваиле са се оўмпле, са фіе памянтвл натед, ка са оўмбле Ісраил фара де фрика днтрв марира лей Двинедев.
- й. Ши выр фаче оўмеря ши пядвриле, ши тот лемнвл евн мироситорів лви Ісраил кв порвыка лви Двмнедев.
- б. Пентро ка ва повацои Домнедео пре Ісранл ко веселіе дитро ломина марирей сале, ко мила, ши ко дрептать чь дела бл.

## кагть ахй івгомім прогокульй.

КАП а. Майнаннте спенери росіей.

а. 25048л карцій, кар'я аб тримис Ігреміа катра чей че бра са се двка робицій дн Вавулин де Дмпаратвл Вавулин внилир, са ле спве лир двпа квм сав порвичит лвй дела Двмнедев.

Б. Пентрв пакателе, каре ацй пакатвит дианнтю лвй Двмнедев, ва вецй двче дн Вавчлин робици де Наввуходоногор Дмпаратвл Вавчлин-книлир.

г. Ши двпи че вецй днтра дн Вавчлин, вецй фи аколи анй мвлцй, ши времй мвлте, пини дн швпте нъмврй, гари двпи ачка вой скоате пре вой кв паче де аколи.

д. Ши акъм вецй ведѣ ди Вавулин дъмесей де арџинт, ши де абр, ши де леми пъртжидъсе пре оŷ-мерй, арътжид фрикъ нѣмърилир.

Е. Темецива дар, ка но ши вой асеманандова челир де алт нем са ва асеманаци, ши са ва ко-принда фрика пентро ей.

б. Дечй кжид вецй вед& глоате ши динанитѣ, ши динапол лир дикинжидвсе лир, зичецй кв квиетвл: ціе требве а не дикина Отхпжие.

3. Ка Анцерва мев кв вой бесте, са черка свфлетеле волстре.

й. Ка лимба люр бісте раса де тесларю, ши єй сант де абр дипрежбр, ши де арринт дипрежбр, ши сант минчиноши ши иб пот са грамска.

.б. Ка ла Ф фечоари бентоаре де подоаки м8 a8p.

ї. Ши фак конбий, каре ле пон пре капетеле домнеденлюр сай, ши аша се дитжмпла, де му премцій дела домнедеій люр абр, ши арџинт, ши'л кіелчовек пентро сине.

ат. Ши даб дин тржиселе ши корвелир, шій диподобеск пре ей, ка пре нише фаменй ко дибракаминте, домнедей де аруинт, ши домнедей де абр ши де леми.

бі. Ши ачець но се мжитбеск де рбуних, ши де карй.

гі. Жибрякаці фінид ей ку дибрякяминте мохорятя, щергянд фбрадул лир де правул чел дин кася, каре вісте май мулт престе джишій.

ДІ. ШИ АРЕ СКИПТРУ КА ОЎН ЖУДЕКЖТОРЮ ДЕ ЦАРЖ, КАРЕ ПРЕ ЧЕЛ ЧЕ ПЖКЖТУЛІЧЕ НУ'Л ВА ФМОРЖ.

динтрв карк съ шицй, къ нв сънт двинедей.

бі. Дрепт ачка ся ну вя ткмецй де ей, кя прекум васул чел спарт ал шмулуй, де инчй ш тркки ну мсте, аша сжит думнедей лир;

31. Фіннд ей пвшй дн касе, шкій люр сжит плинй де прав дела пичоареле челюр че дитря.

йі. Ши ка ла фаре каре, кареле аб факвт стрямсттате Ампаратвлвй, сянт Анкисе кврциле, ши ка челой че се адвче ла моарте, каселе люр ле Антареск Префцій кв оўшй, ши кв лакате, ши кв завоара, пентрв ка са нв се фвре де талхарй.

бі. Авминй ле апринд, ши май мвлте декят ла ей, дин карій ничй оўній нв пот ся вадя, де врѣме че сянт ка © гриндя дин кагя.

й. Ши йнимиле люр Зик, ка се род де чале таратоаре, каре сант дин памант, ши кандой мананка пре ей, ши "неракаминтеле люр, ей но самт.

ка. Лиегрите Сжит ф'яцеле лир де ф8м8л, каре се фаче ди вчк.

йв. Пре трвпвл люр, ши пре капвл люр завоара лиліачй, ряндвижлеле, ши пасариле, ашиждерж ши мжціле, де оўнде вецй квноаще, ка нв сянт дмінедей.

кт. Но ва темеци дара де ей, пентро ка ко аброл, ко каре пентро фромсеца сжит "Анбракаци, де ио ва шерие чинева роцина но выр склипи, качи ничи кжид се варса, симуе.

кд. Дин тот прецва квыпираци сжит дитрв каре ив всте дву.

КС. Фар де пичоаре пректе оўмар се поарта, аратяндвий шкара са шаменилир, ши се рвшинада ши чей че сложеск лир, ка но комва са када пре памянт прин ей са се рядиче:

кв. Ничи делва пъне нешине пре сл дрепт пре сине се ва мишка, ничи де се ва плека, н8 се ва Андрепта.

кз. Чи ка ла нише морци пви дарвриле ла ей динаинте, ши жертвеле люр вжизиндвле прешцій люр ле кіелтвеск:

йн. Ашиждерћ ши мбериле дин тржиселе лбкрѣдъ ничй оўнбй Сърак, ничй оўнбй непбтинчос даб дин жертвеле люр, кжид сжит ди кбруерѣ Сжиџелбй, ши ди патбл прбикблбй ле пипъе.

ко. Дечй квносканд динтрв ачеств, ка нв сант Двмнедей, нв ва темецй де ей, де оўнде дара се вшр кіема Двмнедей; пентрв ка мвериле пвн диннаинте ла Двмнедеій чей де арџинт, ши де авр, ши де лемн;

 $\vec{n}$ . Ан каселе лир шед попій лир авжид хайнеле сале р $\delta$ пте, ши капетеле, ши барбеле расе, але кzрира капете дескоперите Сжит.

ла. Ши звіари стригинд ананнть Авминценлир ничй оби лекре а лей Деминете дитре джишій лир, ка оуній лачина мортвави, дибракаминть лир лвяндви попій лий либраки мвериле сале, ши првычій, ши ничй де ли се ва фаче дела чинева рхв, сав вине, выр пвть са расплатьска, ничи са пве Дмпарат пот, ничй са сколца.

йв. Ашиждерt ничй ав8ціг, ничй арами n8 вшр пвть са дь, де ва фагадви лир нешине фагадвинца, ши ив ю ва да, ничй фдата ив ю вшр чкре.

йг. Дела моарте пре юм н8 выр идбави, ничй пре чел май слаб дела чел май таре 118'л выр скоате. 🤁 малай фре веджре най вшр да, ничи пре фм дин HEBOE HE'A BUP CKOATE, HEE BZZERZ HE W BUP MUNEH, ничй спраквляй няй выр фаче бине.

йд, Асемент пістрилир челир дела мвите сжит ачксте де леми, ши челе ферекате кв авр, ши челе Ферекате к8 арџишт, боръ чей че сл8жеск ачестшра, се вир рвшина.

йе. КУм даря треббе ай сокоти, аб ай кіема ДУмнедей; де приме че ши дишишй Халдеій нечинстеск пре ей:

ля. Карій кжид въд пре оўн м8т ніпУтжид грай адвижид пре вил, се ролги си гримски, на имид ар пвть са симца, ши ачесть вадиндвля ей, тот нв пот сяй лагя, пентр8 кя на8 симцире.

йЗ. При моериле дичинсе ко фоне шед ди кий тимжинд таржце, мра кянд вревна дин трянселе де вревива дин чей че трек траси ла кврвіе фкираще пре чь де апролпе, ка ив сав дивредничит ка ши ба, ничй функ ей ну сач рупт.

йи. Тоате, кжте се фак энтрв ей минчвий сжит, квм дари требве си се сокотиски, ав си се зики, ка ей сянт Двинедей;

ña. Детісларй, ши де арџинтарй сжит фъквції ши н8 пот са фіе алта, фара н8май че вр 68 меціерій си факи кв ей.

м. Ши чей че фак пре ей ну пот ся айбя віжця де мвлий анй, квм даря чёле че се фак де ей, пот съ фів Авмнедей;

ма. Пентр8 къ ав лъсат лвкрврй минчвиъ, ши фкари челир че ли се вир наше ди обрми, кичи кинд выр кени асвпра люр рядбою, ши рявтяци се сфятвеск дитре сине попій, обиде се выр асквиде дипрівна кв джишій.

мп. Квм дари нв мете а квноаще, ки нв синт ДУмнехей, чей че н8 се пот пре сине мжитви ничй де ряцкой, ничи де рявтяци:

мг. Пентр8 ка фіннд ка сжит де леми, ши ферекацй к8 а8р, ши к8 арџинт, май пре оурми т8т8ршр нітмврилир лир вшр фи квносквий, ка сянт минчиношй, ши Ампирацилир альь ва фи, ки нв сянт Двмнедей, чи лвкрврй де мянй фменецій, ши [

мд. Чине даря ив квиоаще, ки ив синт Двинедей; ка Ампарат царій н8 выр рждика, ничй плоае фаменилир нв вир да.

м.с. Ши жУдекати нУ вшр жУдека лшр, ничй вшр мжитви де стржмбътате, фінид ей непвтинчошй, ки сжит ка ниціе чоари фитре Черіб , ши фитре пимжит.

мв. Качи ши кянд ва када фок ди кага Думиезенлир челир де лемн , карій сжит ферекацій ку ачо , ач кваруинт, попійлюр вюр фвун, ши вюр скапа, гіра Ей ка нише гринди ди мижлок вшр арде де тот.

м3. Ши Ампиратвлей, сав врижмашилир не вшр ста "мпротив», к8м дар» требве сч се сокоткіка, 48 ся се н8мжіка, ка сянт Д8мнідей;

ми. Ничй дефврй, ничй детжахарй нв бюр скипа Д8мнежни чей де леми, ши ферекацикв арџинт, ши к8 а8р, дела карій чей че пот л8жид а8р8л, ши аринтвл, ши дикракаминти чи де престе ей се вир двче авжидвле, ничй шіешй но выр ажвта.

м.с. Кжт май кУн бесте ДмпаратУл карелешй арати витежіл са, сав васва чел де тректи ди каси, к8 каре се ва фолоси чел че аре, декжт Д8мнедеій чей минчиношй.

н. Ши оуша касій, карк пяджие чкле че сянт Антржиса, де кят Д8миедеій чей минчиношй, ши стялпва чел де леми ла фмпърчији де кат Двмиедеји чей минчиношй.

на. Къ соареле, ши л8на, ши стълеле фіннд л8миноасе, ши тримисе ла треби бине асквататоаре сжит, ашиждер' ши фвацерва, кжид се ва иви вви асте ла ведере: Анка ши оун вант Ан тоата ца-PA GATE.

йв. Ши норій, кжид ли се пор8ичѣще дела Д8миедев съ міврга престе тоати лвыв плинеск порвика, ши фоква, кжид се тримите де све съ топъскъ мвици, ши кодри фаче порвика.

- Nr. Mpr ачешь ничй кв кипвриле, ничй кв пвтериле лир сжит асеминаци, пентру ачка из трекве ничи си се сокотиски, ничи си се нумиски думнедей, де време че ничй жудеката из пот жудека. ничй а фаче вине фаменилюр.

йд. Квноскинд дарх ка нв синт Двмиедей нв ва тъмеци де ей.

йg. Къличи пре Ампъраци выр бластама, ничи вир бинеквежита, ши съмне дитрв иъмврй, ши ди-Черіб ну вшр аржта.

йв. Ничи ка соареле и8 вшр стрълччи, ничи вшр л8мина ка л8на.

йз: Фієриле де кят ей сянт май б8не, каре пот фвии свит акоперемянт сяшй фолосьски лир.

йи. Дечй фіинд ка ничй Антрви кип нв гасте воаш доведит, ка сант Думнедей, пентру ачел са иу ви темеци де ей.

йю. Кх прекУм ла ŵ гръдину де краставецй йсте Ампедей люр чей де лемн, ши ферекаци кУ абр, ши оўн семн де ŵм, каре нимик н8 пядіше, аша сянт ДУмнедеій люр чей де леміі ши ферекацій кУ аУр, ши кУ арџинт.

ฐ. Ши ка ши спин8л чел дин градина, пре каре оу̂рма ши е́й се бюр мянка, ши вюр фийкара ди цара. тоати пасков шкая аковпра, ашиждерк ши кв мортва чел арвикат дитрв дитвикоех сжит асемень Гдшай, къ ва фи департе де шкаръ.

ку арунит.

ãa. Дела порфира "мтр8 каръ сжит "мбрчкацй", ши дела стралвинок карк пвирежине престе ей, вецй квноаще пре ей, ка ив сжит Дмиедей, ши май пре

žв. Дечй май «Ви гасте шмвл дрепт, кареле нв аре



## кжитарь чолфр трои прунчи.

Аннаните Спенерк рокіей, ши дидемнарк, ка съ пъръскека **м**икинарж Ідшлилюр.

и стжид ядарія сав рвгат аша: ши дешкидинд гвра са Ан мижлоква фоквавй, ав зис:

в. Бине ещи квъянтат Доамие Двмиедева пяриицилфр нофри, ши лавдат, ши марич бесте нвмеле тав ди вфий.

ř. Къ дрепт ещй фитр8 тоате, кяте ай фък8т ноаш, ши тоате авкрвриле тале сжит аденирате, ши дрвпте кчиле тале, ши тоате ж8декчциле тале аде-BZPATE.

Д. Ши жедекациле адеварелей ай факет депа тоате чкле че ай адве асвпра ноастръ, ши асвпра четъцій чеій сфинте а пиринцилюр нощри Іервсалимвл. ка днтрв адебар, ши жвдеката ай адве ачеств гоате асвира ноастри пентрв пикателе ноастре.

Е. Къ ам пъкът8нт, ши ам фък8т фъръделице депъртжидбие дела тине.

в. Ши ам грешит фитр8 тоате, ши пор8ичиле тале нам аск8лтат, ничй лем пядит, ничй лем фяк8т, двпа квм ижв порвичит ноаш, ка са фіевине ноаш.

3. Ши тоате кжте ай адве асвира нолетря, ши толте, кжте ай фякви ноаш Антрв адевирати жваекати лфй факвт.

й. Ши нъй дат пре ной ди мжинле вряжмашилфр челшр фараделікце, ши противничилир челир пидматареци, ши "мпъратвлви челви недрепт, ши май рав декат тот памантвл.

. Б. Ши аквм нв facte ноаш а дешкиде гвра, рвшине, ши йкаря нъм фяк8т робилир тяй, ши челир че ТЕ ЧИНСТЕСК ПОЕ ТИНЕ,

т. ИЗ не да пре ной пини ди сфиршит пентр8 и8меле тяв, ши ив стрика легятвра та.

а. Ши ну депърта мила та дела ной пентр8 Авраам чел бент де типе, ши пентру Ісаак слуга та, ши пенчр8 Іграил сфянтУл та8.

ві. Киршра ай гринт си ле фимвлиещій симинца лшр, на ствлеле Черюл8й, ши на нисип8л чел де пре маруина мізрій.

ři. Къ стъпжие, икм дип8цинат май м8лт декжт тоате намвриле, ши сжитем смерици ди тот памжитва астядй, пентрв пакателе ноастре.

äi. Ши н8 йсте "ди времік ачаста Доми, ши Пророк, ши капетеніе, ничй ардере де тот, ничй жертви, ничи принос, ничи тимяе, ничи лок а адвче днанитк та, ши а афла милъ.

Ег. Чи кв свфлет оўмилит, ши кв двх плекат сх фим пріимицй.

 Ка литр8 ардере де тот де бербечй, ши де жвичй, ши ка дитрв зечйде мій де міей грашй, аша съ фів жертва ноастръ лианить та астъди, ши си се сфиршиски двпи тине, ки ив пасте рвшине челир че надъждвек дитрв тине.

31. Ши акУм обрмям ців к8 тоатя йнима, ши не темем де тине; ши къвтъм фаца та.

йі. Сл ну не рушинідй пре ной, чи фъ ку ной двпъ блжидувцеле тале, ши двпъ мвлцимъ милій тале.

ы. Ши не скоате пре ной двпи минвииле тале, ши да марира ивмелви тав, Доамие, ши са се рвшинкя тоци, чей че аратя робилир тяй реле.

й. Ши съ се рвшинкая де гоатя пвтерк та, ши тарія лир съ се сфарме.

ка. Ши ся квнолеки ки тв ещё Доми, Двмиелев сингвр, ши марит престе тоата л8мк.

кв. Ши на8 дичетат чей че 628 бъгат пре джишій, сляциле Ампяратчлей, архинд квиторюл кв кътран, ши кУ смолля, ши кУ кялцй, ши кУ вице.

кг. Ши сав вяргат пара д'Егбира квиторіолби де коцй патрвугчй ши ноаш.

кд. Ши сав вярсат, ши ав арс пре карій ав афлат **ДИПРЕЖ**868Л КУПТОРЮЛУЙ ХАЛДЕИЛШР.

кс. При Лиџерва Домивави сав погорит липревых кв чей дин прежврва лвй Ахаріе дн квпторів, ши нва, лавдацй, шиза прв дихаций пре джисва ав стрикат пара фоквлей дин квпторю.

кв. Ши ач фикчт мижлокчл кчпторилчй ка оўн дву де роаш свфлянд, ши нв сав атине де дяншій ничй деквм фоквл, ши ив яв дитристат, ничй яв махнит пре ей.

кз. Атвичй ачей трей ка динтрв û гвръ ав лъвдат, ши ав мърит, ши ав бинеквжитат пре ДВмнедеб ди квпторю, зикжид:

йи. Бине ещй квъянтат Доамне, Двмнедевл пъринцилир ношри, ши лабдат, ши прѣ диалцат **ДН ВЪЧЙ.** 

К.Ф. ШИ БИНЕ АСТЕ КУВЖНТАТ НУМЕЛЕ МЕДИДЕЙ ТАЛЕ чел сфянг, ши прв лъвдат, ши прв дичлцат дитрв тоци въчій.

й. Бине ещй кввжитат ди Бисфрика сфинтей марирей тале, ши пръкжитат, ши пръмирит ди въчй.

ла. Бине ещй ковжитат чел че ведй аджикориле, ши шеди пре Хервыми, ши лавдат, ши пре дналцат Ан вкчй.

лв. Бине ещй квяжитат пре скавива мирирій дм пъръціей тале, ши пръ лъбдат, ши пръ днълцат **ДИ ВЪЧЙ.** 

йг. Бине ещй ковжитат фитро таріа Черюлой, ши лавдат, ши марит ди въчй.

ñд. Бинек8вжитацй тоате л8кр8риле Дми8л8й пре Домива, лавдаци, шиза пре дналцаци пре джисва **ДН ВЪЧЙ.** 

йе. Бинеквынтаци черюри пре Домива ахвдаци, ши'л пре дизлучий пре джисва ди вечй.

йя. Бинеквижнтаци Лиџерій Дмивлви пре Дмивл., лъвдаци, ши пре дичлуаци пре джисва ди вечи.

ñg. Бинекввжитаци апеле, ши тоате челе май пре СУс де Черіб пре Домива, лавдаци, ши'л пре дичалцаци пре джисва ди въчи.

йи. Бине си кувинтъде тоате путериле Домнулуй пре Домива, азвдаци, шиза пре дичаций пре джисва ид авчи.

йа. Бинеквынтаци соаре, ши луна пре Домивл, лъвдаци, ши'л пръдизлуаци пре джисвл ди въчи.

м. Бинеквыянтаци стклеле Черюлви пре Домивл, лавдаци, ши'л прк дналцаци пре джисвл дн вкчи.

ма. Бинек8вжитацй тоатъ плоаж, ши poawa пре Домн8л, лъвдацй, ши'л прѣ днълцацй пре Ел **ДИ ВЪ**ЧЙ.

мв. Бинеквынтаци тоате двувриле пре Домивл, лъвдаци, ши'л прѣ днълцаци пре джисвл дитрв тоци вжчій.

мг. Бинекввжитацй фоквл, ши задвфвл пре Домива лавдаци, шиза пре диалцаци пре джисва **ДИ ВЪЧЙ.** 

мд. Бинеквиянтаци фригвл ши калдвра пре Дом-**ДН В**ВЧЙ.

ме. Бинеквижнтаци роаша, ши запада пре Дмива лавдаци, ши'л прв дналцаци пре джисвл дн ввай.

мя. Бинеквинтаци нопци, ши чиле пре Домивл лавдацй, ши'л пре дналцацй пре джисвл дн вечй.

мя. Бинеквъянтаци лемина, ши фитенфреквл пре Домивл, лавдаци, ши'л пре дналцаци пре джисва жи вжий.

ми. Бинеквъжитаци гілца, ши џерва пре Домива, лавдацил, ши'л прв дналцаци пре джисвл ди ввий.

ма. Бинеквынтаци брвме, ши зъпеди пре Дмива лавдаци, ши прѣ дналцаци пре джисва дн вѣчй.

й. Бинекввжитацй фвлуере, ши норй пре Домивл, лявдацй, ши'л пре днялцацй преджисва дн вечй. на. Бинеквинтъда памянтвле пре Домива лав-

да, ши'л прв дналца пре джисва ди вкий.

йв. Бинеквижитаци мвици, ши делври пре Домнвл лъвдацй, ши'л прѣ днълцацй пре джисвл **жи в**ѣчй.

йг. Кинеквжитаци тоате челе че расар пре памжит пре Домива ачвдацй, ши'л прк днилцацй пре джис8л дн вечй.

нд. Кинеквинтаци избоарчле пре Домивл avsдацй, ши'л прѣ физлцацй пре джисвл фи вѣчй.

ne. Кинеквыянтаци мари, ши ряври пре Дмива, лавдаци, ши'л прк дналцаци пре джисва дн вкчй.

ня. Бинеквижнтаци кици, ши тоате чале че се мишки ди апе пре Домива ливдаци, шиза пре диналцаци пре джисва ди въчи.

н́я. Бинеквижнтаци толте пасъриле Черилви пре Домнва лявдацй, ши'л прв днялцацй пре джисва ДИ ВЪЧЙ.

йи. Кинекввжитаци толте фіериле, ши толте довитоачеле пре Домива - лявдацй , - ши'л пре физацацй пре джисва ди въвчи.

но. Бинекчвжитаци фиій фаменилир пре Домнчл лъбдаци, ши'л пре днялцаци пре джисва дн вечи.

 Бинеквинтаци Ігранл пре Домивл ливдаци, ши'л прѣ жизлцацй пре Ел жи вѣчй.

ãa. Бинеквижнтаци Прешци пре Дмивл лавдаци, ши'л прѣ жизлцацй пре джис8л жи вѣчй.

ฐ์в. Бинекввжитацй слвуй пре Домивл กระвдацй, ши'л прк дивлуаци пре джисва ди вечи.

äг. Бинекввжитацй двхвриле, ши свфлетеле дрепцилшр пре Домивл лавдацй, ши'л пръ диалцацй пре джисва ди вкчй.

а́д. Кинеквъянтаци чей квыший ши смерици кв инима пре Домива лявдацй, ши'л прк дизлуацй пре джисва ди въчй.

ğe. БинекУвжитацй Ананіе, Адаріе ши Ілисаил пре Домива авваци, ши'я пре днилиций пре джигва 67 \*



AN БЕЧН, КЕ НЕУ СКОС ПРЕ НОЙ ДИН ПАД, ШИ ДИН МЖна морцій ньв мжнтвит пре ной, ши ньв изсавит пре ной дин мижлоква квпторюльй, каре ардів кв фок, ши диң мижлоква въпъій нѣв йдбъвит пре ной. І къ дн вѣк йсге мила лвй.

ўs. Мяртвриенцива Домивлей, ка йсте евн, ка **АН ВЪК БЕТЕ М**ИЛА ЛВЙ.

23. Бинеквижитаци тоци крединчоший пре Дмивл. ДВМНЕДЕВЛ ДМНЕДЕНЛИР ЛЕВДАЦИ, ШИ МЕРТВРИСИЦИ,

## لمتكالاتكالاتكالاتكالاتكالاتكا فيتلاتكالاتكالاتكالاتكالاتكالاتكا

## кагтъ вздеій а тева.

KAII ä.

Деспре Пащиле, каре лъв ад8с Îcocia, ши деспре моартъ лвй.

и ав адве Гшеім Паципе дн Гервсалим Домнилий сав, ши ав жертвит пасха Ан патрвепреджие зиле а лвией динтый токминд Прешцій двих ржидва лир диподобицй ди Кискрика JOMNSASH.

в. Ши a8 зис Лечіцилир слецилир челир сфыте але л8й Ісраил, съ се сфинцаскъ пре сине Домивлей ка Си пве Викріюл чел Сфинт ал Домивлей ди каса, каpk û a8 зидит Соломин, фіюл л8й Давід Ампират.

г. НУ ва фи воаш сч'л рждикаци пре оумери пре Ел, ши аквы слвжицй Домнвлвй Двынгдевлвй востру, ши служици намулуй луй Іграил.

Д. Ши гатици двпа немвриле, ши двпа фелюриле воастре, двпи скрисоарћ лвй Давід Ампиратвл лвй Ісраил, ши двпъ мърим в лвй Соломин фіюл лвй.

 Е. Ши стянд ди Бискрика двпа дичепатвра чт. пъринтъски а пирцій воастре а Лечіцилир челир диннаинт фрацилир вощри фіилир л8й Ісраил.

б. КУ ржид8али жертвици Пашиле, ши гитици жертвеле фрацилир вощри, ши фачеци Пащиле двпи порвика Домивлей, карь сав дат лей Мичен.

3. Ши ав дървит Iweia попорвави челви че сав афлат аколи дин міей, ши дин едй трейдечи де мій, вицей трей мій, ачестік дин чікле дмпігрістецій САВ ДАТ ДВПИ ФИГИДВИНЦА ПОПОРВЛВИ, ШИ ПРЕШЦИЛИР, ши Лечіцилир.

й. Ши ав дат Хелкія, ши Вахарія, ши Сіилис, исправничій Бискричій Прешцилир пентрв Пащи ой, доаш мій шесе свте, вицей трей свте.

ä. Ши Îғхоніа, ши Самға, ши Нафанаил фратесъв, ши Савіас, ши Фхіил, ши Ішрам чей престе мій ав дат Лечіцилир пентрв Пацій фй, чинчй мій, вицей шкпте свте.

ї. Ши двих че сав факви ачестік, кв бвих кввіннцъ стътвтав Прешцій, ши Лечіцій авжид адимеле двих фклюрй, ши двих финхружлеге фиченатврій паринцилир диаинт в попорчлей, ка съ адека Домн8л8й д8пъ чале скрисе ди карта л8й Мшчен, ши аша де диминици.

ăi. Ши аУ фрипт паска ла фок, к8м се каде, ши жертвеле лев фіерт ди калдарй, ши ди тинцирй, кв ЕУН МИРОС, ШИ АУ АДУС ЛА ТОЦЙ ЧЕЙ ДИН ПОПОР.

бі. Ши д8пж ачестк а8 гжтит люр, ши Прешцилюр фрацилир лир, фінлир л8й Аарин, пентр8 къ Прешцій адвиж грасимиле пана ла мілда нолпте, ши лечіцій ав гатит шів ши Прешцилюр фрацилюр фіилюр

гі. Ши кжитзрецій Бискричій, фиій лвй Асаф Ера ди ржидва лир, двпъ квм ав ржидвит Давід.

ä. Ши Асаф, ши Адарія, ши Вддін8с чел дела фмпиратва.

Еі. Ши портарій ла фієще кар'я поартя, ка ся ив треки фіеще каре ряндвала са, пентрв ки фрацій люр Лечіцій ав гатит люр.

бі. Ши сач сивжршит чикле де жертва Домичлий, ка дитру аче зи съ се адукъ Пашиле, ши съ се а-ДУКИ ЖЕРТВЕЛЕ ПРЕ ЖЕРТВЕНИКУЛ ЛУЙ ДУМНЕЗЕУ ДУПИ порвыка Дмпиратвлей Îweie.

31. Ши ав адве фиій лей Іераил, чей че сав афлат **ди врем'к ачаста. Пашиле, ши прадник8л адимелир** зиле шіспте.

йі. Ши н8 ca8 ад 8c Паши ка ачест к дитр8 Ісраил дин Зилеле ЛУЙ Самвил Пророкул.

ю. Ши тоцй Дмпзрацій л8й Ісраил на8 ад8с па**цій** ка ачесть, для че кип ав адве Ішсіл, ши Прешцій, ши легіцій, ши жидовій, ши тот Ісраилва, чей че сав афлат ди ликвинца лир ди Тервсалим.

й. Ди анва ал ûптепреяжчель ал фмпараціей лвй Îweia ca8 ад8е Пащиле ачеств.

ка. Ши са8 фидрептат фаптеле л8й Îweia филинт& Домн8л8й, к8 йнима плина де б8на крединца.

кв. Ши лукруриле луй сау скрис Антру времиле чтле май динаинте пентрв чей че ав пъкътвит, ши ав ФЪКУТ ПЪГЖНЪТАТЕ АНАИНТЪ ДОМНУЛУЙ, МАЙ МУЛТ декжи тот немва, ши ампириціа, ши челе че лав асвприт пре ел, ка съ симця, ши квинтеле Домивлви сав сквлат дитрв Іграил.

кг. Ши движ тоате лвирвриле ачесть але лви Îwcia САВ АНТЖМПЛАТ ФАРАШИ ЛМПВРАТВЛ ВГУПЕТВЛЕЙ ВЕнинд а рядика ридбою ди Кархамус ла Вфрат.



кд. Ши аб ешит антро антимпинарк лой Îweia, ши аб тримис ла ел Ампаратол Вгупетолой, зикжид: че йсте міе, ши ціе Ампарате а лой Îбда; но асбира та сжит еб тримис дела Домнол Домнедеб.

кс. На асвира лей Офраім радконл мев мете, ши акви Домивл кв мине мете, ши Домивл кв мине сиргвинд мете.

кв. Департъдате дела мине, ши ну ста днпротива Домнулуй.

кз. Ши ну ау диторг дела ел Тисім карул сяу, чи сау апукат ся де рязбой, нелужнд аминте граюриле луй Теремім Пророкул челе дин гура Домнулуй, чел че ау пус агупра луй рязбой ди кжмпул луй Маггедаус.

ки. Ши сав погорят комрій ла Ампиратва Ішсім, ши ав зис Ампиратва сабунашр саль: депиртацими дела рикково, ки ам сачент фоарте.

ко. Ши дидати лав депиртит пре сл слвиме лей дела рянд, ши сав свит ди ал доили кар ал лей, ши ажвигянд ла Тервеалим шив скимкат вілца са, ши сав дигропат ди мормянтву чел пиринтеск.

й. Ши тоати вудем ав желит пре висім, ши ав плжис веремім пророква пентрв висім, ши чей че шед май свс лав плжис пре ва кв мвериле пина ди діма ачаста.

йа. Ши сав дат ачаста, ка съ се факъ пврвръ ла тот нъмбл лей Ісраил.

лв. Ши ачест'в Сжит Скрисе ди карт'в челшр архтате пентро дмпирацій лой Ївда, ши тоате локрориле, каре Саб фикот де Ішсіа, ши де мирир'в лой, ши де дицел'вуер'в лой ди леу'в Домнолой.

йг. Мри челе че саб фикви де ел май днаинте, шн челе де аквм сав скрис дн карте Ампирацилир лви Іграна, шн а лви Івда.

лд. Ши лвжид чей дин попор пре Îwaxaz, фіюл лвй Îweie лав нве Дмпърат ди локва лвй Iweie татъл лвй фіинд де доашхечй ши трей де анй.

йе. Ши ав Амперацит ди Івда , ши ди Іврвіалим трей лвий.

йв. Ши лав мвтат пре ел Ампаратвл Вгупетвлей, ка ся нв Ампарацаска Ан Гервсалим.

йз. Ши ав пъгвент пре попор кв й свтъ де таланци де арџинт, ши кв оу̂н талант де авр.

йи. Ши аб пвс Ампаратва Вгупетвавй Ампарат пре Îwakim фрателе авй, Ампарат авй Îвда, ши Îервсалимвави.

й. Ши ав легат вшакім пре комрій чей марй, ши пре Вараки фрателе лви приндиндвл лав скос дин Вгупет.

м. Ши ера Ішакім де доашугчй ши чинчй де анй кжид сав факвт Дмпарат ди Івдеа, ши ди Іервеааим, ши ав факвт рав днаинть Домивлей.

ма. Ши асвпра ачества сав свит Наввходоносор Ампяратва Вавчашнвави, ши легиндва кв легитври де арами лав двс ди Вавчаши.

мв. Ши дин сфинтеле васе але Домнвлей лежнд Напоходоногор, ши докжидоле лею спжизорат ди Бисерика лей ди Вавулии.

мг. Ши чкле че сав скрис де бл, ши де неквряцім лвй, ши хвла лвй, сав скрис ди картк времилир Ампярацилир.

мд. Ши дн локва лвй Îwakim aв дмпъръцит фіюл лвй, кареле кжид сав пве Дмпърат ера де шптепреъвче анй.

мб. Ши ав фмпарацит трей лвий ши заче зиле Ди Гервсалим, ши ав факвт рав днаинта Дмивлей.

мб. Ши двпи оўн ан тримицинд Навуходоногор лав мвтат пре ел дн Вавулшн днпревни кв васеле чвле сфинте але Домнвлей.

м3. Ши ав пвс пре Оедекіа Ампарат лвй Івда, ши Гервсалимвави де доашуечи ши оўнва де анй фіннд.

ми. Ши ав дмпяряцит оўнепреяжче анй, ши ав фяквт ряв днаинтік Домнвлей, ши не сав решинат де граюриле, каре сав гряит прин Тереміа Пророквл дин гера Домнвлей.

мо. Ши фіинд жврат де Ампаратва Наввуодоносор пре нвмеле Домнвави калкинд жвраминтва сав департат.

й. Ши дняжртошиндвий червичк са, ши инима са ав кълкат чкле лецвите але Домнвлей Двальедевлви лви Іграил.

йа. Ши повяцвиторій попорвляй, ши ай Прешцилюр мвлте нелеџвирй ав фяквт, ши май мвлт декят тоате неквряціиле твтврюр нёмврилюр, ши ав спвркат Бискрика Домивляй чь сфинцитя ди Іервеалим.

нв. Ши ав тримис Двмиедева паринциамо амо пре Лиџерва съв съй кіаме пре ей, къ ив се дидвра де ей, ши де аъкашва съв.

нг. Пра ей дий бать жок де веститорій лой, ши дн зіша, дн карь аб граит Домибл, ей батжокорь пре Пророчій лой, пана че мжиінидосе ел пре попором сав пентро пагжнатаци аб пороччит Ампарацилир Халдеилир са се сое асбпра лир.

нд. Ачешк аб фморжт пре тинерій люр кв сабів дипрежврва сфинтей люр Бискричй, ши нв лкв фост миля де чел тжияр, ши де фечоаря, ши де бятрян, ши де чел май тжияр ал люр.

йд. Чи пре тоцй гву дач ды мжниле люр, ши тоате васеле Домнулуй чёле сфите, чёле марй, ши чёле мичй, ши васеле сикріюлуй луй Думнедеў.

йя. Ши лядиле чёле ампярятецій ложидоле лев Дос ан Вавулин, ши аб арс каса Домиблой.

нз. Ши ав сврпат знавриле вервсалимвляй, ши тврывриле лей лев арс кв фок, ши ав сфяршит тоа-67 \*\*



чей рамаши де савів вів две ди Вавчлин.

ни. Ши a8 фост слвий лвй, ши фінлир лвй пънъ че ав фмпърчцит Персій, ка съ се плинъскъ квъхнтва Домивави, каре ав фост ди гвра ави Тереміа, ПЗНЗ ВА БИНЕВОЙ ПЗМЯНТУЛ СЯМБЕТЕЛЕ САЛЕ, АН ТОАта време пвстінрій сале ав сарбат фитрв плинире анилир шікптедечій.

#### кип в.

Кур ласа пре Жидови са се антоарка ан памянтел люр карій вржид са анномска Ігрясалимял ши Бисерика, ай опръще Артаўерў дела ачам.

- ă. Липирицинд Кур престе Першй ди анвл динтяю, ка си се плиниски ковжитол Домиолой, каре ав фост ди гвра лвй Іереміл.
- в. Рждикатав Домнва двува ави Кур Ампиратва Першилир, ши сав стригат ди тоата дмпарація са, ши дипревиз прин скрисорй, зикжид:
- г. Ачест в зиче Ампиратул Першилир Кур: пре мине Домнол лой Терана, Домнол чел пре дналт мач аритат Ампират л8мій.
- ä. Ши мілв арвтат мів съ зидеск лвй кась дн Îeрвалим чел дин Твдем.
- Чине гасте даръ динтр8 вой дин нфм8л л8й, Домива лви кв джисва съ фіе, ши свиндвсе ла Іервсалим чел дин I8деа, съ зиджекъ каса Домивлей лвй Іграил , ачеста йсте Домнол чел че ав сълъшлвит " н Îервсалим.
- Б. Дрепт ачка кжий ликческ пре локчръ си ажчте лей, чей дин локул лей.
- 3. К8 а8р, ши к8 арџинт, к8 дярй, к8 кай, ши кв добитолче дипревиз кв чемлалий, карій ла рвгзчюне сжит пвшй ди Бискрика Домивлей чк дин Гер8салим.
- й. Ши ашединд8ге май марій нѣм8рилфр фамилінлир лей Івда, ши немел лей Веніамін, ши Прешцій, ши Лечіцій, ши а твтврир а карира ав рждикат Домива двува, на ся се све ся зиджикя кага Домивлвй дин Іврвсалим, ши чей де прин прежвp8n nwp.
- ä. Ав ажвтат фитрв тоаге кв арџинт, ши кв авр, кв кай кв добитоаче, ши кв мвлте фъгъдвинце але м8лтшра, а кършра минте са8 рждикат.
- ї. Ши Дмпиратва Кур ав ског васеле Домивави челе сфите, каре лев фост адве Наввходоногор Лмпъратъл Вавчлинълъй дин Геръсалим, ши лъв фост СПЖИЗУРАТ АН КАПИШЕ ЛУЙ.
- Ши скоцинд8ле Кур Дмпзрат8л Першилир л/к8 дат лей Мифрідат падиторюлей камерій сале.
- ві. Ши прин ачеста са Дат лей Акасар исправниквлей Тедеій.
- řі. Ши н8м2р8л ачестшра Ера: п2хар2 де а8р ŵ мів, ши пахари де аруинт û мів, кацви де аруинт ій факкид, ши Ампираци тари, ши пвтириний єра

те чале марите але луй але фаче де нимика, ши пре доашзечй ши ноаш, настрапи де абр трейдечй, де арџинт доаш мій ши патрв свте, ши алте васе û міе.

- ДІ. ШИ ТОАТЕ ВАСЕЛЕ, КАРЕ САВ АДВС ДЕ АВР ШИ ДЕ аруинт, чинчи мій патру суте шекседечи ши ноаш.
- ёі. Ши сав адвиат дела Санавасар Анпревич кв чей дин роше, дин Вавчлын ла Гервсалим.
- ві. При дн аній чей двпи времи лви Артацерц Ампъратва Першилир, ав скрис ла са фипротивъ асвпра челир че ликвеск ин Гервсалим, ши ин Твдем, Вилемис, ши Мифридат, ши Тавелішс, ши Рафумше, ши Веелтемше, ши Семеліше Скрінторюл, ши чемлалий, карій кв ачешк фипревич се фитокмеск, ши чей че лъквеск дн Самаріа, ши дн челелалте локврй ачасти искилити карте.
- З. Ампиратвлей Артадерд Домнелей, слециле TANE PARYMUC YEN THECTE YENE YE CE HUMEPECK, WH GEмеліе скрінторюл, ши чемлалцй ай сфатвлвй лиф, ши жудекъторій чей дин Кілш Суріл, ши дин Фінікіе.
- йг. Ши аквм ди шире са фіе Домивлей Ампаратвлвй, къ жидовій свиндвсе дела вой ла ной, венинд ла Гервсалим четать чь викльня, ши рь, зидеск оўлицеле, ши зидбриле ей ле токмеск, ши Бискоика жичеп.
- ii. Дечй де се ва зиди четат в ачаста, ши се вшр Сфжрши Зидвриле, бир нв вшр свфери а да, чи ши **АМП**ВРАЦИЛЫР ВЫР СТА АНПРОТИВЯ.
- й. Ши де време че съ фак але Бистричій, бине а фи ам сокотит, съ н8 трѣчем ачаста к8 ведѣрѣ.
- ка. Чи съ фицинцъм пре Домивл нострв Ампъратва, ка ди че кип се ва пърк ціе, съ се черчеткує кърциле чекле дела пъринцій тъй.
- кв. Ши вей афла Антр8 чиле де поменире Скрисе деспре ачкстк, ши вей коноаще, къ четатк ачка бра виклічня, ши фмпарацй, ши четацй твреврянд.
- кг. Ши жидовій викачий, ши разколе катанд дитов ба дикя дин вък, пентрв каръ причина ши четатк ачаста сав пвстінт.
- кд. Аквм дари аратим ціє Доамие Ампирате, ки де се ва зиди де но8 четат'в ачаста, ши се вшр рждика зидвриле ей, май мвлт ціє погоряре нв ва фи ла Очрім чь гропилоась, ши ла Фіників.
- КС. АТВИНЙ АВ РЕСПВИС ДМПЕРАТВЛ ЛВЙ РАДУМ ЧЕл8й че скріа чівле че се фитжмпли, ши л8й Веелтефмв, ши л8й Самелев скрінторюл8й, ши челшралалцй, карій дипревиз се токмеск, ши лъквеск ди Самаріа, ши ди Суріа, ши ди Фіникіе чале май жос скрисе.
- кв. Четитам картф, карф фацй тримис ла мине, дрепт ачъл ам порвичит съ се кавте, ши сав афлат, квм къ четатъ ачъл бете дин вък Анпротивитоаре **"МП**ЗРАЦИЛШР.
- ка. Ши фаменій виклешчегчей, ши радболе, дитрч

ды вервеалым стапжынд, ши бир лвянд дела Асурім чь гропилоаса, ши дела Фіннків.

ки. Акъм даря ам порънчит ся шпрѣскя пре шаменій ачем а зиди четатѣ, ши май днаинте а ся ведѣ, ка афаря де ачѣстѣ нимика ся нъ се факя.

RO. MH CZ H8 MBPCZ AHAUHTE MAŬ M8AT PZSTATB,

ка фмпирацій си се твревре.

й. Атвичи четиндве челе скрисе де Ампаратва Артадерд, Рафумис, ши Семелліше скрінторил, ши чей че кв ачеше дипревна се пвие, пврчединд ла Іервеалим кв граба, кв кай, ши кв ржидвала де глоата, ав дичепвт а шпри пре чей че чиде.

ña. Ши сав фприт зидирк Бискричій дин Іервсалим, пяня ла ал доилк ан ал Ампяряціей лвй Даріе

Ампъратва персилир.

# КАП г. Дарів капата нице дитрекарії.

- а. Ши Ампарацинд Даріе аб факот фепац маре твтврор челор де свпт асколтарів лой, ши твтврор челор дин каса насквуй ай лой.
- в. Ши твтврир волрилир челир марй ай Мидіей, ши ай Персидіей, ши твтврир Доминлир, ши псвацвиторилир, ши стапжниторилир локврилир челир дела Інділ, пана ла Воішпіл, карій єра дитрв челе в свта долидечй ши шепте де Домиій.
- т. Ши двпи че ав мянкат, ши ав бевт, ши двпи че сав сирвтат, сав рясипит, атвичй Даріе Ампиратвл сив две да аферивтвл сив, ши ав дормит, ши сав дефептат.
- д. Атвичй чей трей тинерй падиторій трвпвави, карій падѣ трвпва Дмпаратвави ав зис оўнва катра алтва:
- Е. Оз зичем фієще кареле динтре ной оўн кважнт, каре ва фи май таре, ши фрй ал кзрва кважнт се ва арзта май днцелепт де кат челалалт, ва да лвй Даріе Ампярат дарврй марй, ши бирвинце марй.
- б. Ши ко порфура а се Анбрака, ши дин васе де абр а бъ. ши пре абр а дорми, ши кара ко фрже де абр, ши кивара де вчесон, ши ланчоце Анпрежорол громахилир лой.
- 3. Ши ал доил'к ва шед'к двпи Даріе пентрв дицелепчвик лвй, ши рвди лвй Даріе се ва нвми.
- й. Ши атвичй скрінид фівце кареле квяжитвл сяв лав печетлвит, ши лав пве свпт перина лви Даріе Ампират, ши ав зис:
- . О. Кжид се ва сквла Ампиратвл выр да лви картв, ши пре кареле ва жвдека Ампиратвл, ши чей трей мари дерегитори ай персіей, ки квижитвл лви вісте май дицелепт, лви се ва да бирвинца ди че кип сав скрис.
  - ї. Оўнол ав Скрис, май таре мете винол.

- ãI. Челалалт ав Скрис: май таре мете Ампиратвл.
- бі. Ал тренлік аб скрис: май тарй сянт мбериле, Арх май мблт де кят тоате бирбяще адевховл.
- гі. Ши кжид саб сквлат Амператвл лвжид скрисориле, льв дат лвй, ши льв четит.
- ді. Ши тримицинд аб кіємат пре тоці волрій чей марії ай Персидей, ши ай Мидієй, ши пре Домній, ши пов'яцбиторій, ши капетенінле ложбрилюр, ши дерегаторій.
- EI. Ши аб шедбт ды Дібан, ши аб четит картѣ Днаинтѣ ЛФР.
- ы. Ши ав зис, кіемацй пре тинерій ачел, ши бй Съ'шй арвте кввинтеле Сале.
- 31. Ши сав ківмат, ши ав фитрат фи лявитрв, ши ляв чис люр: спвивцй ноаш чяле че ацй скрис.
- йі. Ши аб дичепбт чел дин тяю, чел че аб дис, ка винбл Асте май таре, ши аб дисаша: каркацй, ком иб Асте май таре винбл; ка пре тоцй Фаменій, карій дл в'ю, дй дишала.
- бі. Куретул ши ал Дмпяратулуй, ши ал съракулуй дл фаче оунул, ши ал рокулуй, ши ал чельй слобод, ши ал сяракулуй, ши ал богатулуй.
- й. Ши тот квиетва да скимей спре евый пличере, ши спре веселіе ши нв'шй адвче аминте де тот никазва, ши де тоати даторім.
- ка. Ши тоате йнимиле ле фаче вогате, ши нв'шй адвк аминте де Ампярат, сав де Домн, ши тоате прин талануй ле фаче а грян.
- кв. Ши нв'шй адвче аминте, канд ств а юси пре пріатенй ши пре фрації, ши нв престе мвлт скот сабінле.
- йг. Ши кжид се трезек девин, нв'шй адвк аминте де челе че ав фяквт.
- КД. СО вървацилир, аб но гасте май таре винол, каре сильще а фаче ашь; ши допи че аб зис ачьсть аб тякот.

# KAN Ä.

Даріе да динапой васеле чтое Сфинте, джид Ввренлюр вое ши кіелтвала спре зидирт Гервсалимвави, ши а Биетричей.

- й. Ши ав диченвт ал доил'я а гряи чел че ав зис, кя бесте май таре Ампъратвл.
- в СЭ барбацй, аб нб сжит май тарй фаменій, чей че стапжнеск памжитба, ши маръ, ши тоате кжте сжит дитрб Але;
- $\vec{r}$ .  $\hat{M}$ рх  $\Lambda$ мпхратул май таре гасте, ши домићие пре тоцй, шій стхпжнеще, ши тот грай че ва зиче люр факу, де ва зиче люр сх факу рухою оўнул асупра алтул, фак:
- Д. Ши дейва тримите пре ей асвпра врзжмашилир мерг, ши сврпз мвицй, ши зидврй, ши твриврй.
- Е. Оўчид, ши се оўчид, ши квяжнтва Дмпаратвави нв'а калка, ши де вюр бирви, Дмпаратвави адвк тоате.



- й. Ши кате выр прада, ши челелалте тоате, ши кацй ну се функ, ши ну дау разбой, чи лукреза памантул, Араши дупа че самана сечеранд адук Ампаратулуй.
- 3. Ши оунча пре алтча силинд, адчи вирчей Ампиратчачи, ши ва оунча сингче вите.
- й. Де ва зиче съ фмоаръ, фмоаръ: де ва зиче съ ласъ ласъ: ав зис съ батъ, бат.
- б. Ав дис съ пветіленя, пветінен: ав дис съ дидженя, дидеен, ав дис съ тав, тав, ав дис съ ръсъдженя, рягадеен.
- і. Ши тот попорба лей, ши петериле лей де ба оўнеа аскелта, ши ла ачесте ба шеде, манянка ши бе, ши доарме.
- ãi. Ши ачешћ'я пядеск пре ел Анпрежвр, ши нв поате фіеце кареле а мърце, ши а фаче лвкрвриле Сале, ничй пот ся нв'я асквяте пре ел.
- БІ. ЄЎ барбацилюр, кум ну мете май таре Лмпаратул, ка аш'я аскултат мете; ши ау такут.
- гі. Пръ ал треил'я чел че ав зис де мверй, ши де адебър ачеста йсте Воробавел, ав дичепвт а гръи:
- ді. СБ барбацилир, ав доара но бете маре Ампаратва, ши молци сжит фаменій, ши винол но беете таре;
- ЕІ. Дара чине меть чел че стапинкще пре Ей; ав чине меть чел чей домнище пре Ей, ав нв синт мвериле; мвериле ав насквт пре Ампаратвл, ши пре тот попорвл, кареле стапинкще мари, ши паминтвл.
- 51. Ши динтрв пале сав факвт, ши ачеста ав кресквт пре Ей чей че садеск віиле, дин каре се фаче винвл.
- 31. Ши ачест'я фак днержкаминтеле фаменилир, ши ачест'я фак марире фаменилир, ши фар де мберй ив пот фи фаменій.
- йі. Ши де выр адвна абр, ши арџинт, ши тот авкрва фрвмог, ав нв бреек пре й мваре фрвмоасъ ла кип, ши ла фрвмскуе.
- . Б. Ши тоате ачеств ласяндвле ла дянса каска, ши кв гвра каската се обита ла В, ши тоци пре В Ф алег май мвлт декят абрвл ши де кят арџинтвл, ши де кят тот лвкрвл фрвмос;
- й. Ласч шмбл пре татил счв, кареле лаб хрчинт пре бл, ши цара са, ши се лип'яще де мбарч са.
- ка. Ши ку муарк'шй ласи суфлетул, ши ничй де татиси ну шй адуче аминте, ничй де мумиса, ничй де цари.
- кв. Ши динтру ачаста се каде съ шицй вой, къ муериле въ стъпжнеск пре вой.
- кг. Ав нв трвдицй, ши фетеницй, ши тоате ле адвигцй, ши ле дацй мверилир; ши й фмвл сабіл са, ши йся ла кяй ся тялхаржекя, ши ся фвре, ши пре маре оўмеля, ши прин ряврй...

- кд. Ши пре леб въде, ши дитрб дитвићрек мърџе, ши двпя че фвря, ши рапъще, ши дедбрака де хайне, ла чъ юбитя адвче.
- KE. MH MAH MYNT BETHUE WMYN NPE MYMPT CA, AE-KRT NPE TATAN CAY, WH NPE MYMACA.
- кв. Ши молцй саб флоторат ла кипорй пентро моерй, ши роби саб факот пентро гале.
- кз. Ши мблий аб перит, ши аб грешит, ши аб пъкътвит пентрб мверй.
- RH. ШИ AKUM HU'MЙ KPBAEYЙ MIE; AU HU PACTE AM-Пиратил маре KU Wenuguhuk nun; au hu toate цериле Си тем a ce атиние де бл;
- к.о. Възътълам пре ел, ши пре апамина фата лъй Вартак челъй минънат, ціитоарѣ Дмпъратълъй шезинд дѣ дрѣпта Дмпъратълъй.
- й. Ши ложид стема дин капол Ампаратолой, ши поиндош пре сине, ши да палме ко стжига Ампаратолой.
- ña. Ши ла ачест'к Ампаратъл каскянд гъра се оўйта ла й, ши дейва ряде лъй, ряде: йра де се ва махни асъпра лъй, са къчер'кще сй, ка са се днпаче къ сл.
- кв. Св сърбацилир, квм нв сжит тарй мвериле, Де връме че фак awa ;
- йг. Атвичи Ампиратва ши дерегиторій кивта оўнва ла алтва.
- пр. Ши ав дниепот а грчи пентро адебир: Ф емранимор, ав но сжит тарй моериле; маре йсте пимжитол, ши фте ла алергат соареле, ки днигри зи се днтоарче, ши днибицори черюл, ши йржий алерги ла локол счо.
- йе. Ав но весте маре чел че фаче ачесть; чи адевиовл вете маре, ши май таре декит тоате.
- ко. Тот пямжитья кілмя адевярыя ши Черюл пре сл бинел ковинтькя, ши толте локрориле се клятеск, ши се котрембря, ши нимика ла сл но мсте стрямб.
- 73. Не дрепт йсте винбл, не дрепт йсте Дмпъратбл, не дрѣпте сжит мбериле, не дрепцй сжит тоцй фиій фаленилир, ши не дрѣпте сжит тоате лбкрбриле лир, чѣле че сжит ка ачестѣ, ши нб йсте дитрб йле адевър, ши кб не дрептатѣ лир піер.
- йн. Мрх адевирыл римине, ши мсте таре дн вык, ши тримие, ши бирыще дн выкыл выкылый.
- йо. Ши но посте па сл прінмире де фаце, ничй осебирй чи чале драпте фаче, де тоате недрептациле, ши рален се фераце, ши ла тоцй сжит плакот лочен посте лочен посте лочен посте лочен посте посте лочен посте пос
- м. Ши ла жудеката лой нимика но йсте недрепт, ши ачаста йсте поткре, ши фмпарацім, ши беладоире, ши марире тоторир векорилир, бине йсте ковянтат Домнедеол адеваролой.
- ма. Ши ав фичетат а грзи, ши тот попорвл атвычй ав рэспвые.



МВ. Ши атвичй ав зис маре мсте адевирва, ши май таре мсте, атвичй Дмпиратва ав зислвй: чере фрй че вей вре, май мват декят челе скрисе, ши вой да ціе, пентрв ки тей афлат май дмцелепт, ши алитвре кв мине вей шеде, ши рвденія ме те вей кієма.

мг. Атвичй ав зис Ампаратвлей: адвий аминте де фагадвинца, карв ай фагадвит са зидеци вервсалимел.

мд. Ан зіша, дн кар'в дмпъръціл та ай лват тоате васеле чвле лвате днн Іербсалим съ ле тримицй, каре л'в в шсебит Вур кжнд ав фъгъдвит съ тае Вавулшявл, ши сав фъгъдвит, къ ле ва тримите аколи.

ме. Ши тв ай фагадвит са зидещй Бискрика, каре шав арс Îдвмеій, канд сав пветінт Івдел де Халдей.

мв. Ши аком ачаста мсте, че те рог Доамне Ампирате: ши че чей дела тине, ши ачаста мсте мирим'к дела тине, рогоми дар пентро ка си фич фигидочнца, кар'к ай фигидочт Ампиратолой черолой а фаче дин гора та.

м3. Атвичи скважидве Ампаратва Дарівлав сарвтат пре вл. ши ав скрис пентрв вл карци катра тоци Дерегаторій, ши бирвиторій локврилир, ши повацвиторій, ши Домній, ка саза петръка пре вл. ши пре тоци чей кв вл., карій се све са зиджека Іервеллимва.

ми. Ши ла тоцй вирвиторій локврилир дин Очрім чк гропилоася, ши дин Фіників, ши ла чей дин Ліван ав скрис кърцй, съ двкъ люмпе де кедрв дин Ліван ла Гервсалим, ши ка дипревит кв ел съ зи-дюкъ четатъ.

мю. Ши ав скрие ла тоци жидовій, карій се све дела ампараціє ла Івдел, де словоденіє, тот тареле, ши вирвиторюл де лок, ши Домивл, ши дерегаторій де каса, са нв мерга ла оўшиле люр.

й. Ши тоати цара, карь й цин ей, си фів люр фири де дажде, ши си ласи Ідвмеій сателе, кареле ипреск жидовилюр.

на. Ши ла зидирѣ Бисѣричій съ дѣ пре ан таланцй доашяечй, пънъ че се ва зиди.

йв. Ши ла жертвеник ардере де тот съ се й дн тоате зилеле прекум ав порчика, алци шептеспрезече таланци съ адвих, престе ан зече.

йг. Ши тоцй чей че мерг дин Вавулин съ зид кскъ четат съ фіе волничй ей, ши фиій лир, ши тоцй прещцій, карій мерг.

нд. Ши ав скрие ши дарь, ши подоаба прешцаека, кв карь слвжеек дитрв й.

йе. Ши Леніцилир аб скрис съ ле да даре пъня се ва сепярши каса, ши Ігрбсалимбл а се зиди.

ня. Ши ла тоци чей че пъдеск четат в ав скрис съ ле дв люр сорци, ши келтвале.

нз. Ши аб тримис тоате васеле, каре л&в ферент Кур дела Вавулин, ши тоате, кжте аб зис Кур см. фака, ши сл тримица ла Гербсалим.

ни. Ши кжид аб Ешит тинерелбл рждикжид фаца ла Чірю фиаинт'в Гербсалимблбй аб бинеквижитат пре Ампиратбл Черюлбй, Зикжид:

но. Дела тине йсте вирвинца, ши дела тине йсте лицелепчвић, ши а та йсте марирћ, ши св роквл тав сант.

а. Бине ещй квижитат чел че мілй дат міе дицелепччне, ши ціє миртврисеск стипжне ал пиринцилюр.

да. Ши аб лбат карциле, ши аб сшит, ши аб венит ди вавулин, ши аб вестит твтбрир фрацилир Сай.

ав. Ши бинеквъянтаря пре Двинедева паринцилир сяй, качй авв дат лир слободире, ши расвфларе.

ат. А се сви, ши а зиди вервсалимва, ши Кискрика, дитрв кар'я сав ивмит ивмеле Домивави, ши сав десфатат кв мвунче, ши кв явквре швпте зиле.

# RAO E.

Ансемнарт челюр анторый дин ровім Вабчаюнелей.

- а. Ши двпя ачаста сав алес а се сви кяпетенійле каселир н'вм врилир двпя ф'влюриле лир, ши мвериле лир, ши фителе лир, ши слвуйле лир, щи слвийниле лир, ши добитоачеле лир.
- в. Ши Даріе ав тримис мипревих кв ей й міе де каларашй, пана вир ашеда пре ей ла Тервсалим кв паче, ши кв мвдиче, ши кв тямпене, ши кв флвере.
- г. Ши тоци фрацій люр жвижна, ши мв факвт пре ей св се све дипревих кв ачел.
- д. Ши ачъстъ сжит ивмеле върбацилир челир че се свъ двпи иъмвриле лир ла фълюрй, ла "Анпирцала "Анчепитврій лир.
- Е. Прешцій фиій лей Фінеес, фиій лей Аарши, Інсес ал лей Ішседек, ал лей Сарев, ши Ішакім а лей Воровавел ал лей Салалінл дин каса лей Давід. Дин симжица лей Фарес, ши дин фелюл лей Івда.
- б. Кареле ав грант ла Даріе Дмпаратвл першилир Квинте Анцел'япте ла ал доил'я ан ал Ампараціей лви Ан Лвна лви Нісан, лвна дин тяю.
- 3. Ши ачешь сжит дин Гвдеа, карій сав свит дин робіл дистряниярій, пре карій бів дистряннат Наввуходоносор Лмпяратвл Вавулшнвляй ла Вавулши, ши сав дитвриат ла Гервеалим.

й. Ши чалалта жидовиме фівце каре ла а са четате, карій ав венит кв Воровавел, ши кв Інсве Неемім Вахарім Ренсев внів Мардохев, Велсар Асфарос Реелів Рыім Вшана, а челюр динтжів повяцвиторй ай люр.

. Б. Нумарул челюр дела нём, ши повацунторій люр: Фиій луй Форос, доам мій й сута шептезеч



ши дой, фиій лей Сафат, патре сете шептедечй ши дой.

й фий лей Арес, шепте свте чинчидечи ши шеся. а. Фий лей Фаал Миав, доам мій шпт свте

AOAWERPEZIKYE.

- бі. Фиій лей Алам Ф міе доаш сете чинчидечй ши патре, фиій лей Валіи ноаш сете патредечй ши чинчй, фиій лей Хорве шепте сете чинчй.
- гі. Фиій лви Вані, шесе свте патрвдечи ши фпт, фиій лви Випе, шесе свте доашдечи ши трей, фиій лви Садас, трей мій доаш свте доашдечи ши доаш
- ді. Фиій лей Адшинкан, шесе сете шеседечй ши шепте, фиій лей Вагши, доаш мій шеседечй ши шесе, фиій лей Адине, патре сете чинчидечй ши патре.
- є́і. Фиій л8й Атирнсів, ноашдечй ши дой, фиій л8й Кілан ши Адитас, шкседечй ши шкпте, фиій л8й Адвран, патрв свте трейдечй ши доаш.
- бі. Фиій лей Ананів © сети оўнел, фиій лей Аром, трейдечй ши дой, фиій лей Васа, трей сетв доашиенй ши трей, фиій лей Арсиферіа, © сети дой.
- 31. Фиій лей Метірес, трей мій чинчй, фиій лей Веоломин, û сета доашдечй ши трей.
- йі. Чей дин Нетшфас, чинчйдечй ши чинчй, чей дин Анаюшо, й обти чинчйдечй ши шпт, чей дин Велсамшс, патрбдечй ши дой.
- ö. Чей дин Каріаліарішс, доашдечй ши чинчй, чей дин Кафірас, ши дин Вирша, шкпте свте патрвдечй ши трей, чей дин Тирас шкпте свте.
- к. Чей дин Хадіас ши Амидій, патрв свте доашдечй ши доаш, чей дин Кірама, ши Гавдис, шжее свте доашдечй ши обивл.
- ка. Чей ди Макалши û свти доашивей ши дой, чей дин Витоліа, чинчидечи ши дой, фиій лви Нефіс, û свти чинчий вей ши шисе.
- кв. Фиій лей Каламшлал, ши Сэнес, шепте сете доашдечй ши чинчй, фиій лей Герехе трей сете патредечй ши чинчй.
  - кг. Фиій лей Анаас, трей мій трей свте трейдечй.
- йд. Прешцій фиій лей Гедде, фіюл лей Гисвс, ла фиій лей Санасив ноаш свте шептедечй ши дой, фиій лей Семирш û міе чинчйдечй ши дой.
- ке. Фиій лей Фассарын û міс патре сете шепте, фиій дин Карми, û міс шептедечй.
- кв. При Лечіцій фиій л8й Гесбе, ши Кадмінл, ши Ван, ши Свіа шептедечй ши патрв.
- кз. Кжитирецій Бискричій фиій лой Асаф, й соти патродечи ши йпт.
- йи. Портарій фиій лей Фалем, фиій лей Іта, фиій лей Толман, фиій лей Дакови, фиій лей Тита, фиій лей Сами де тоцй, ф сета трейдечй ши ноаш.

- к. Ольжиторій челшр сфинте: Фиій лвй Асаф, фиій лвй Асіфа, фиій лвй Таваша, фиій лвй Кирас, фиій лвй Овд, фиій лвй Фалсв, фиій лвй Лавана, фиій лвй Аграва.
- й. Фиій луй Аква, фиій лвй Оўта, фиій лвй Китав, фиій лвй Агава, фиій лвй Обеве, Фиій лвй Анан, фиій лвй Каљба, фиій лвй Геддвр.
- ла. Фиій лей вре, фиій лей Десан, фиій лей Нойва, фиій лей Хасева, фиій лей Гадера, фиій лей Адів, фиій лей Фінеес, фиій лей Асара, фиій лей Васте, фиій лей Асана, фиій лей Меани, фиій лей Нафиси, фиій лей Акев, фиій лей Анкфа, фиій лей Ассер, фиій лей Фаракім, фиій лей Васалша.
- йв. Фиій лей Меєда, фиій лей Кеља, фиій лей Харга, фиій лей Харкес, фиій лей Асирар, фиій лей Фими, фиій лей Насиљ, фиій лей Атіфа.
- йг. Фиій слецилшр лей Ооломшн, фиій лей Асапфішн, фиій лей Фарира, фиій лей Іенли, фиій лей Лодшн, фиій лей Гедаил, фиій лей Сафел.
- йе. Тоци служиторій челюр сфинте, ши фиій слуцилюр луй Соломон, трей суте шиптедечй ши дой.
- йв. Ачеци'в сжит, карій сав свит дела Фермелељ, ши Фелерсас повъцвиторюл люр Харлаљалар, ши Аалар.
- 73. Ши но поте са вестеска немориле люр, ши семинціиле, ка сянт дин Ісраил, фий лой бадан фіюл лой ван, фіюл лой Никодан шесе соте чинчй-зечй ши дой.
- йи. Ши дин Прешцій чей че се апвих де прешціе, ши ну сав афлат, фиій лви Овдіей, фиій лви Акше, фиій лви Аддве, челби че ав лват пре Авгіа мваре дин фателе лви Верхелев, ши сав нвмит пре нв-меле лви.
- йь. Ши черкжидвсе ла сокотъли скрисоаръ чъ де рвди а ачестира, ши неафлиндвсе, сав йсевит а прещии.
- м. Ши лѣв зис люр Нееміл, ши Атларіа, ся нв айбя ей парте дин чѣле сфинте, пяня че се ва сквла Архіерев либрякат кв арятарѣ, ши кв адевярвл.
- ма. Ши ачешт тоци бра дела Іграил, де дойспрезтаче анй, ши май свс, афара де слвуй, ши слвжниче патрвзечй ши доаш де мій трей свте штердечй, слвуиле лшр, ши слвжничиле, штапте мій трей свте патрвзечй ши штапте, кжитарецій, ши кжитаторій, доаш свте патрвзечй ши чинчй.
- мв. Камиле патры сыте трейдечи ши чинчи, ши кай шыпте сыте трейдечи ши шысе, мышкой доаш сыте патрыдечи ши чинчи, асини чинчи мій чинчи сыте доашдечи ши чинчи.

жг. Ши дин повяцвиторй двпя немврй, кянд выне ей де Бисерика лей Двмыедев че дин Гервталим сав фягядвит ся рядиче каса ди локвл ей двпя пвтере лир.

мд. Ши съ се дѣ ла сфжита къмаръ пентрв лвкрврй, талерй де авр û міе, ши де арџинт талерй шасе мій, ши вешминте прешцещё û свтъ.

м. Ши ав сълъшлвит прешцій, ши лечіцій, ши чей дин попор дн Герв'єалим, ши дн царъ, ши кжнчърецій Бисфричій, ши портарій, ши тот Гераилва ла Сателе люр.

мя. Ши сосинд лвна а шъпъъ, ши фіннд фиій лвй Ісраил фіеце кареле пре акася, ши сав адвнат кв тоцій дин превня ла лярцимъ порцій чеій дин тяю, каръ меть катря рясярит.

м3. Ши стянд Інсус а лой Ішседек, ши фрацій лой прешцій, ши Воровавел ал лой Фалалоіил, ши фрацій лой аб гатит жертвеникол Домнедевлой лой Ісра ил.

ми. Ка съ адъкъ пре ел ардерй де тот двпъ обрмаръ челир мъртърисите дин картъ лъй Мщуси фмълъй лъй Дъмнедев.

мо. Ши сая адянат ла ей дин челелалте немярй але пямянтвляй, ши ая ашедат жертвеникол ла ло-кол сяя, ка вражба ера люр, ши му днтарит пре ей тоате немяриле пре памянт, ши адяче жертве двпа време, ши ардерй де тот Домноляй диминеца, ши сера.

й. Ши ав адве прадниква ди финцерій кортврилюр, ди че кип сав ржидвит ди люце, ши жертве ди тоате зилеле, квм се квинік.

на. Ши двих ачесть адвигриле челе не кврмате, ши жертва сжмеетелир, ши а лвинлир ноаш, ши а чвтврир прадничелир челир сфинците.

ив. Ши фрй кжий аб фагадбит фагадбинца лей Двмнедев дин лена а ноаш а леней а шепте ав днияват а адбие жертбе лей Двмнедев, ка Бисерика лей Двмнедев днка не се зидиса.

нг. Ши ав дат банй пістрарилюр, ши мещерилюр де леми, ши мжикврй, ши бевтврй де ввквріє, ши Харра (карч) Сідшивнилюр, ши Турвнилюр, ка сч адвич ей дела Ліван люме де кієдрв, ка сч адвич плюте ла вадвл Ішппіей двпч порвика карч сав скрислир дела Кур Дмпчаратвл Персилюр.

нд. Ши ди ал доиле ан мергжид ла Бискрика лой Домнедев ди вервсалим ди лона а доаша, дичепотав Воровавел а лой Саласіил, ши вісов ал лой вшеедек, ши фрацій лир, ши прешцій, ши Лечіцій, ши тоцй чей че аб венит дин робіе ди вервсалим.

й венит ди 18 дем, ши ди 16 регалим.

ня. Ши аб пвс пре Лечіцій де доашдечій де аній преете лвкрвриле Домнвлвій, ши ав стятвт Інсвс, ши фіюлляй, ши фрацій, ши Кадміил фрателе, ши фиій лвій Мадіанви, ши фиій лвій Ішда а лвій Іліадви, дипревня кв фиій, ши фрацій, тоцій лечіцій чей дин превня йсправничій престе лвкрврій фякжид ла лвкрврій ди каса лвій Двжиедев, ши ав зидит зидарій Бисврика лвій Двжиедев.

йз. Ши ав статвт прешцій тоцй фиподовицй кв мвзиче, ши кв трямвице, ши лечіцій фиій лвй Лсаф авянд цимбалеле лавдянд пре Домнвл, ши бине кввянтянд двпа ряндвала лвй Давід Ампяратвл лвй І сраил.

ни. Ши ав глъсвит прин лавде мъртврисинд Дмнвлви, къ квиътатъ лви, ши мъриръ лви бите дн пъчи дитрв тот Гераилвл.

но. Ши тот попорва ав трямбитат, ши ав стригат кв глае маре дянд лавди Домнвавй пентрв рядикари касій Домнвави.

В. Ши ав венит дин прешцй дин Левіцй, ши дин чей че шед днаинте двпъ фамилінлелир чей сътржий, карій ав възвът каса чъ май динаинтъ ачефія, ла видиръ ачефія кв плжисоаре, ши кв стригаре маре.

да. Ши мвлцй пентрв тржменце, ши пентрв евяврія чк кв глас маре.

ža. Кят попорва на авук трямбицеле пентрв плянсоар'к попорвави, пентрв къ бра глоатъ, кар'к трямбита фоарте таре, ка де департе съ се авух.

ўг. Ши авдинд вряжмашій нісмбляй ляй Івда, ши а ляй Веніамін, ав венит, ка ся квноаскя, пентрв че мете гласвл трямбицелир;

ад. Ши ав квносквт, ка чей дин робіе зидеск Бискрика Домнвлей Двмнедевлей двй Ісраил.

яє. Ши венинд ла Воровавел, ши ла Інсве, ши ла повяцвиторій н'кмврилир, ав зислир: ся зидим дипревих кв вой.

дв. Вз аскмен'я кв вой асквлітям де Дмивл вострв , ши лви жертвим дин зилеле лви Асвасарел. Дмизратвл Ассуріанилшр , кареле н'яв мвтат пре ной аичй.

§3. Ши ав зис Воровавел, ши Гисвс, ши повъцвиторій нъмврилир лвй Гераил: нв бісте ноаш ши воаш а зиди кага Домнвлви Двмнехевляй нострв.

ди. Къ ной сингврй вым зиди Домнвлей лей Îсраил кв оўрмаре преквм ав ржидвит ноаш Кур Лмпъратвл Персилыр.

б.о. Ши нъмвриле памянтвляй дипротивиндвее асвира челир дин Твдем, ши батянд четать фирк Зидирь.

б. Ши виклешчгчей, ши адчией де попоаре, ши зарве фъкжид ач фприт а се съвжеши зидирь ин тоатъ времь віецій Ампъратчлчй Кур, ши сач фприт дела зидире ин дой анй, пънъ ла импъръціа лчй Даріе.



#### кап а

Ввреій зидеск Бистрика Авй Дамиетев ка слобозенім лей Даріе.

- й. Ши ди анва ал доиль ал дмпяряціей лей Даріе ав пророчит Лігев, ши Вахаріа ал лей Аддш пророчій ла жидовй, ши ла чей дин Гервеалим, дитре ивмеле Домивлей Двмиехевлей лей Гераил ла Ей.
- й. Ши атвичй стжид боровавел ал лвй Салафіил, ши Інсьс ал лвй Ішседек ав диченьт а зиди каса Дмивляй чь дин Гервсалим фінид дипревих ко пророчій Домивляй, карій ле ажьта лир.
- г. Дитрачаста време єра ла єй де фаця Оісінис вирвиторил Очріей, ши а Фіникіей, ши Сафраввдан, ши чей дипревня товарящи ай лой, ши зисеря лир:
- д. Чине ваб ржидбит воаш, де Зидицй каса ачаста, ши акоперемжитбл ачеста, ши алте тоате СХвжршицй; ши карій Сжит Зидиторій, чей че Севжршеск ачеста;
- е. Ши ав аввт хар бятржній жидовилир, сокотинця фякжидве ди робіе дела Домивл.
- 5. Ши н8 сав фприт дела Зидире пана а се фаче шире л8й Даріе пентр8 ей, ши а се распвиде.
- 3. Язводул карцій, карік аб скрис лей Даріє, ши аб тримис Оісінис вирвиторюл Сурієй, ши а фіникієй, ши Сафравбудан, ши чей дипревих товархшй, ши чей дин Сурім, ши дин фіникіє Домий, Дмпиратвляй Даріє євкоріє.
- й. Тоате цівте ся фіе Домнвлей ностре Ампяратвлей, кя мергинд ла цара Івдеій, ши венинд дн Іербеалим четать, ам прине пре жидовій чей бятрянй ай робіей дн четать Гервеалимвлей, зидинд кася маре Домнвлей ноаш.
- .б. Де пістри чоплите де мвлт прец, лемне пвиндве ди зидври.
- т. Ши лвкрвриле ачел'ь дн граби се фак, ши бине спориндвее лвкрвл дн миниле люр, ши кв тоати мирир'к, ши невоинца севиршиндвее.
- аї. Атвичй ам дитрекат де катряній ачем, зикянд: чине порвичиндвья воаш зидицй каса ачаста, ши дитемемцй лвкрвриле ачесть;
- бі. Дечй мм дитрекат пре ей пентру ка ся арятям ціє, ши ся скрієм ціє пре фаменій чей че повяцувек, ши скрисоар'ь нумелир ч'ьрем дела чей че ера динаинте повяцувиторй.
- гі. Ши ей аб распоне ноаш, зикжид: ной сжитем слуцй Домивлой челой че аб факот Черюл, ши памянтол.
- ді. Ши єра каса ачаста Зидит'я май фианите кв мвлуй анй прин Дмпиратвл лвй Ісраил маре, ши таре, ши сав сфиршит.
- ЕІ. Шы де връме че паринцій ноціри амаржид ав пакатвит асв'пра Домнвлвй чел череск а лвй Ісраил, яв дат пре ей ди мжииле лвй Наввуодоносор Дмпаратвл Вавулинчлвй Халдеилир.

- ы. Ши каса стрикжидвы й ав арс, ши пре попор лав две ди росіе ла Вавулын.
- 31. При дн анвл динтий кинд дмпираци Кур престе цара Вавулшнвлей, ав скрис Дмпиратвл Кур си се чидиски каса ачаста.
- йі. Ши Сфинтеле васе чёле де абр, ши де арџинт, каре л'88 ског Нав'ходоносор дин каса чё дин Терв'салим, ши л'88 спянзврат ди Бискрика л'8й, Дмп'яратъл Кур йру л'88 ског дин Бискрика чё дин Вавулши, ши сав дат л'8й Воровавел, ши л'8й Сванавассар бирвиторюльй.
- Б. Ши Саб порбичит ляй, ка съ двкъ ачесте васе, ши съ ле пбеди Бисерика че дин вербсалим, ши Бисерика Домивляй ачаста съ се зидескъ ди лок.
- к. Атвичй Санавассар ачела мергжид ав пвс темелінле касій Домивлей чеій дин Гервсалим, ши де атвичй пама аквм зидиндвсе, нв сав сфжршит.
- ка. Аком дара де сокотеще Ампаратол са се кабте ди камариле дмпаратещи карциле лой Кур чкледин Вакулин.
- кв. Ши де се ва афла, към къ къ щиръ Ампаратълъй Кър се фаче Зидиръ касій Домнълъй чеій дин Перъсалим, ши де се паре Домнълъй Ампаратълъй ностръ, ръспънда пентръ ачестъ.
- кг. Атвичи Ампаратва Ларіе ав порвичит са кавте ди камариле челе дмпаратецій карциле челе че са афла ди Вавулин, ши сав афлат ла вкватана ди тврива чел дин цара Мидіей лок дитрв кареле сра помените ачесте.
- кд. Ан анбл динтий ал Ампараціей лей Кур, Ампаратвл Кур ав порвичит са зиджека каса Домнвлей че дин Гервсалим, Антрв каре жертвеек кв фок фар де Анчетаре.
- йс. Акарім дналцим'я де ш'яседечй де коцй, лацим'я де коцй ш'яседечй ши трей, касе де пістри чоплите, ши ф'каса де леми ноаш де цара, ши кіелтвала са се д'я дин каса Лмпаратвляй вчр.
- кв. Ши васеле челе сфинте але касій Домнулуй, челе де авр, ши челе де арџинт, каре леу скос Навуходоногор дин каса Домнулуй че дин Герусалим, ши леу адус ди Вавулин си ле ашеце ди каса че дин Герусалим оўнде Ера стинд, ка си се пуе аколи.
- кз. Ши аб порбичит Дмпаратвл лвй Сісин бирвиторюлвй Сурієй, ши а Фінікієй, ши лвй Сафраввдан, ши челюр дипревня товаряшй ся се невоаскя, ши челюр ряндвицй ди Сурія, ши ди Фіникія повяцвиторій ся се феркскя де лок, ши ся лася пре Воровавел слвга Домивлвй, ши бирвиторюл Івдеій, ши пре бятряній Івдеилюр а зиди ди лок каса ачка а Домивляві.
- йн. Ши 68 ам рхидвит кв тот дединсва, са 34деска, ши са д аминте, ка са авкреде фипревиа



кв чей дин росім Івденлир пана се ва савжрин каса Домнвави.

- ко. Ши дин вирва Куло Сурієй, ши Фіннкієй, кв невоинци рандвали си се дв фаменилор ачестора, че сав рандвит спре жертви Домнвавй, ави Воровавел вер вирвиторюльй дин таврй ши дин бербечй, ши дин міей.
- й. Ашиждере ши гряв, ши саре ши вин, ши оунт де леми недичетат престе ан, ди че кип Прешцій чей дин Гервсалим вир зиче си се кіелтваски ди тоати віша фири де приче.
- йа. На съ адвих тврихри лви Двинедев челви диналт пентрв Дмпъратвл, ши пентрв слециле лви, ши съ се роаце пентрв вімца люр.
- йв. Ши ав порвычит; ка фрй кжий ар трече чева дин челе май днаните скрисе, сав нв вфр плини съ се ба леми динтрв але лвй, ши днтрв ачела съ се спжизвре, ши авериле лвй съ фіе дмпърътещй.
- лг. Пентрв ачка ши Домнвл, а карва нвме се кімма аколю, са станга пре тот Дмпаратвл, ши пре тот нкмвл, каре ва днтинде мана са са фпркка, ав са фака рав касій Домнвлви чеій дин Гервеалим.
- йд. Ши 68 Ампаратва Даріе ам порвичит ка кв невоинця ся се факи ачесть.

# кап 3.

Савирширъ Бистричій, ши сарбаръ Пашилюр.

- а. Ятвичй Сісин бирвиторюл Кіло Сурієй, ши ал Фіникієй, ши Сафраввдан, ши чей фипревих товархшй обрмжид челюр порвичите дела Ампиратвл Даріє.
- в. Исправничім престе авкрориле челе Сфинте май ко невоинца ажоторинд батржникор Прешцикор ши воденкор ши стататорикор Кискричій.
- г. Ши кв споріб се фичік лвирбриле чікле сфинте пророчина Аггев, ши Вахаріе Пророчій.
- Д. Ши ав савжршит ачест прин порвыка Домивлвй Двмиедевлей лей вераил, ши кв вод лей Кур, ши а лей Даріе, ши Артадерд Дмпаратвлей Першилир.
- Е. Ши сав савжршит каса че сфянта пана дн доашхечй ши трей де зиле але лвий лви Адар, днтрв ал шеселе ан а лви Даріе Дмпаратвлви Першилир.
- в. Ши ав факвт фиій лвй Ісраил, ши Прешцій, ши Лечіцій, ши челлалцій дин робиме, карій Сав адаше, двпа челе че сжит скрисе ди карте лвй Мшчен.
- 3. Ши ав адве ла сфицирь касій Домивлей таврй ŵ свтв, бербечй доаш свте, міей патре свте.
- й. Цапи пентру пакатул а тот Ігранлул дойспрезжче дупа нумарул дичепаторилир де нумуриле луй І граил.

- . Пи ав стятвт Прешцій, ши лечіцій двпя немврй днподовицй ла лвкрвриле Домнвлей Двмнедевлей лей Ісраил, двпя карте лей Мшчен, ши портарій ла фіеще каре поартя.
- ї. Ши аб адбі фиій лой Іграил дипребит ко чей дин робіе Пащиле ди патроспредаче зиле але лочей динтжю, кжид саб корацит Прешцій, ши Лечіцій.
- ăі. Дыпребых кв тоци фиій рокіей, къ сав квряцит.
- бі. Къ Лечіцій тоци фдатъ саб кбръцит, ши ав жбигіат Пашиле ла тоци фиій робіей, ши ла фрацій съй Прешцій, ши шіе.
- гі. Ши ав мжикат фиій лви Ісраил чей дин робів, тоци кжци сав фезбит де обрживниле немврилир памжитвлей, кавтжид пре Домивл,
- ді. Ши ав адве сърбътоарк азимелюр шкпте зиле веселиндвее дианнтк домивлей.
- бі. Пентры къ ав диторі сфатвл Дмпъратвлей Ассуріанилир спре єй, ка съ дитърівскъ мжниле лир ла лыкрыле Домичлей Демиедечлей лей Іграил.

### кап й.

Вудра ди Вакчлши, ши дарвриле, че сав дат Екреилюр.

- ä. Ши, двпи ачеств, кинд ав ампирицит Арта-Зерз Ампиратва Першилюр.
- Б. Мереав Ведра а лви Сарев, ал лви Вдерів, ал лви Хелків, а лви Самвил, а лви Ахітов, ал лви Амарів, ал лви Варев, ал лви Самвил, ал лви Варев, ал лви Савліє, ал лви Вока, ал лви Авісвм, ал лви Фінеес, ал лви Вліздар, ал лви Ааршн Прештвлви чельй динтжю.
- г. Ачеста Всдра сав свит дин Вавулши, ка оўн картбраріб йсквент фіинд длі лець лвй Мшчен, чь де Двмнедев дата лвй Іграил.
- ä. Ши му дат луй Ампаратул марире, афлянд Хар Анаинту луй ла тоате пофтеле луй.
- Е. Ши саб свит дипревих дин фий лей Ігранл, ши дин Прешцй, ши дин Лечіцй, ши кжитхрецй де Бискрикх, ши портарй, ши рокй ай Бискричій, ди Ігрбгалим.
- б. Дн анул ал шкптелк ал дмпириціей луй Арта-Зерз дн луна а чинчк, ачеста Асте анул ал шкптелк ал Дмпиратулуй, ки сшинд дела Вавулин ла луни ноаш а луней динтий.
- 3. Ав сосит ла Гервсалим двпи килиторім чік свни, карік сав дат лир дела Домнвл.
- й. Пентрв ка бедра мвлта фіинца квприндів, ка нимика са нв ласа динтрв чівле дин лерів Домнвлей, ши дин порвичй а диваца пре тот Іграилвл тоате дидрептариле, ши жвдекациле.
- б. Ши венинд порчика, карћ сав скрис де Арта-Зерз Дмпират на ведра Прештва, ши четигорил де



лер'я Домнилий, а карім йзвод бісте скрисоар'я ча май жос скриса.

7. Дмяхратва Артадерд авй Ведра Прештвавй, ши четиторнавй лецій Домнвавй свкврів.

а. Ши челе юбитоаре де фамени св алегжид ам порвичит челюр че выр вре дин немвл жидовилыр алегжид сй ши дин Легицй, ши дин Легіцй, ши фінид сй дитрв дмпараціа ноастра са мерга дипревих кв тине ла Іербеалим.

БІ. Дечй кжий выр пофти, порыжска дипревыа, квм сав парвт ши міе, ши челыр шжпте прімтини сфжтничй, пентрв ка са черчетжде чжле че сжит ды Івдем, ши ды Іервсалим, кв обрмаре ды че кип се афла ды лецік Домивлвй.

гі. Ши ся адвих дарбрй Дмиблей лей Іграил, каре л $\mathbf{k}$ м фягадвит, ши  $\mathbf{g}$ 8, ши пріатиній ди Ігр $\mathbf{g}$ 6, ши пріатиній ди Ігр $\mathbf{g}$ 6,

ді. Ши тот абрба, ши арцинтва, каре сар афла дн цара Вавчашнвавй, Домнвавй дн Іервсалим, днпревня кв чел дярвит де попор ла Бисфрика Домнвавй Двмнедевавй ашр че дин Іервсалим ся се адвне, ши арцинт, ши авр пентрв жвичй, ши пентрв беркечй, ши пентрв міей, ши пентрв челе че обрмжух ачестира.

ЕІ. Кат ся адвих жертве Домичлей ла жертвениква Домичлей Двмиедевлей лир чел дин Іерусалим.

бі. Ши тоате фрй кжте вей врѣ фипребих кв фрацій тай са фачй, кв абрва, ши кв арцинтва фа двпа воа Двинедевави тав.

51. Ши васеле чале сфинте але Дмивлви, че се дав ціе ла траба Бискричій чеій дин Гервсалим а Двмнедевляй тав, ле вей поне днаинть Двмнедевлой тав дн Гервсалим.

йі. Ши чельлалте фрй кжте выр тресви ців ла трес ка Бисеричій Двинехевляй тав, вей да дин вистіврім че дипаратекка.

Бі. Ши Є У Дмпъратул Артадерд ам поручнит пъдиторилир вистівріилир Сурівй, ши Фіниківй, ка кжте ва тримите Ведра Прештул, ши четиторил лецій луй Думнедеў челуй де сус, ку грак съ й се дъ, пънз ла й суть де таланцй де арџинт.

й. Ашиждере ши пана ла ф свта де корй де гржв, ши вин ведре ф свта.

ка. Ши алте, кят де мвлте, тоате двпа а лви Двмнедев люце са се савяршюска кв невоинца Двмнедевлей челей аналт, пентрв ка са нв фіе обруге Антрв ампарація Ампаратвлей, ши а фіилир лви.

кв. Ши воаш се диче, ка твтврир Прешцилир, ши лечіцилир, ши кжитврецилир Бискричій, ши портарилир, ши робилир Бискричій, ши токмиторилир Бискричій ачеціа, ничй оўн бир, ничй алт рав са се фака, ши нименк са нв айба волничіва пвие чева асвпра ачестира.

кт. Ши то ведрю допа дицелепчонов лой Домнедео поне жодекаторй, ши лецоиторй, ка са жодече ди тоата Очріл, ши Фіникіл пре тоцй чей че шів леца Домнедеолой тав, ши пре чей че но шів ди диваца.

кд. Ши тоцй, кжий ар кълка леуф Двмнезевлей тъв, ши чъ фмпърътфекъ кв дъдиневл се вшр черчета, фрй кв моарте, фрй кв мвикъ, сав кв пагвъъ де арџинт, сав кв йзгонире.

йс. Ши ав зис ведра скрінторюл: винеквянтат йсте сингвр Домнвл Двмнедевл паринцилюр мей, чел че ав дат ачесть ди йнима Лмпаратвляй, ка ся чинстьски каса лвй чь дин Іервеалим.

кз. Ши 68 кв бвих андрохнире м'ам факвт двпа ажвторил Домивлей Двмиезевлей мев, ши ам адвиат барбаци дин Іграил, ка съ съ све кв мине.

ки. Ши ачеше сжит чей май марй повъцвиторй двпъ немвриле люр, ши двпъ дипърцелеле дичепътврилюр, чей че се све све кв мине дин Вавчлин дмпъръцинд Артадерд Ампърат.

ко. Дин фиій лей Фінеес Гирсын, дин фиій лей Ільамар Гамаил, дин фиій лей Давід, Леттес ал лей Оехеніе.

й. Дин фиій лей Фарес Вахаріе, ши ке бл сав Скрис Фаменй Ф свтя чинчйдечй.

ла. Дин фиій лей Соломшн Авели, Акніас ал лей Вахаріе, ши ке бл шаменй доаш сете.

йв. Дин фиій лей Вальшм Сехеніас ал лей Гедел, ши фипревих кв бл фаменй трей свте, дин фиій лей Адин Совир а лей Ішнан, ши кв бл фипревих доаш свте чинчидечй.

йг. Дин фиій лей влам Іссіас ал лей Гољолів, ши Анпревня кв бл бярбаци шептехечи.

йд. Дин фиій лей Сафатіа Захарів а лей Міхаил, ши анпребих ке бл сърбаци ш'ептехечи.

йе. Дин фиій лей Ішас Авадіас ал лей Іехил, ши кв ел ежрваци доаш свте дойспректе.

йв. Дин фиій лей Ванид Ассалімша ал лей Ішсафіа, ши ке бл барбаци û сета шиселени.

йз. Дин фиій лей Вави Вахаріа ал лей Виван, ши кв бл барбаци доашагчй ши шпт.

ли. Дин фиій луй Астаю. Ішанис Акатан, ши ку Сл барбацій й сута экче.

йю. Дин фиій ави Адшнікам чей май де пре обрмя, ши ачест в сжит ивмеле лир: Вліфалатис, Іевил, ши Вамеа, ши кв ей бярбаци шептедечй.

м. Дин фиій луй Вагуљи ал луй Істакур, ши ку Ел бирбаци шъптедечи.



ма. Ши  $\hat{\mathbf{m}}$ м ад $\mathbf{y}$ нат пре  $\hat{\mathbf{g}}$ й ла рх $\hat{\mathbf{y}}$ л че се  $\mathbf{y}$ иче  $\mathbf{\Phi}$ еран, ши  $\hat{\mathbf{m}}$ м  $\hat{\mathbf{y}}$ ели-  $\mathbf{y}$ ич пре  $\hat{\mathbf{g}}$ й.

мв. Ши дин фиій Прешцилшр, ши дин Лечіцй неафлянд аколш.

м́г. Ам тримис ла Влеадар, ши Атх ав венит ши Масман, ши Алнафан, щи Мамеан, ши Їшривон, Нафан, бинафан Вахаріа, ши Мосоламши, повхцвиторій, ши цівторій.

мд. Ши ам зис люр, съ міврго ла Дадев повоцвиторил, чел дин локва падій вистіеріей.

м́в. Порвичиндвле люр ся гряжскя кв Дадев, ши кв фрацій люй, ши кв чей дин локвл пядиторилюр де вистієріє, ся не тримиця ноаш пре чей че выр слвжи ди каса Домнвлюй Двмнедевлюй нострв.

мв. Ша ам адве ноаш двпя мяна чв. таре а Домнвлви нострв ехреаци цівтори дин фиій лви Мошли а лви Лечі ал лви Ісранл пре Асевивса, ши пре фиій лви, ши пре фрацій, карій єра фптепреджче.

мЗ. Ши Асевіан, ши АнУшн, ши Оссан фрате дин фиій ХананеУлУй, ши фиій люр бирбацій доашугчй.

ми. Ши дин слвжиторій Бискричій, карій ав дат Давід, ши повъцвиторій ла лвкрвл Лечіцилью роби ай Бискрій доаш свте доашуечй, а твтврир сав архтат скрисоарк нвмелир, шксехечй ши шкпте.

ма. Ши ам фъгъдвит аколи пост тинерилир динаинтъ Домивлей Двмиехевлей ностре.

й. Ох черем дела вл бенх кхлхторів, ши ноаш, ши челюр че вра фипревих кв ной фінлюр нофри, ши добитоачелюр.

йа. Пентрв ка м'ам рвшинат а чере дела Ампаратвл ши педестри, ши каларашй, ши петречере пентрв апараре де чей че не став Анпротива.

нв. Ва ам зис Ампаратвлей: квм ка пвтере Дмнвлей ностря ва фи кв чей чел кавта пре сл дитря тоата дидрептаре.

йг. Ши бархий нем ругат Домнулуй ностру пентру ачесте, ши ачам афлат пре сл бун, ши блжид.

ид. СОсебитам дин къпетеніиле нъмбрилюр, ши а прешцилюр бърбацій дойспред'яче пре Всескріа, ши пре Асаміан, ши дипреб'яч кв єй динтрв фрацій люр бърбацій з'яче.

й в. Ши лем пве лир аруинтва, ши аврва, ши сфинтеле оўнелте але касій Домнвавй нострв, каре лев дарвит Ампаратва, ши сфетничій авй, ши дерегаторій, ши тот Ігранава.

иб. Ши кжид ам пвс, льм дат лир таланци де арринт швск свте чинчидечи, ши васе де арринт де ф свта де таланци, ши де авр де ф свта де таланци, ши ферекатври де авр доашдечи, ши васе де арама, де арама ввиа карв склипфие ка аврял, васе доашспредфие.

йз. Ши ам зис люр: ши вой сфинци сжитеци Дмнвлви, ши васеле чале сфинте ши абрвл, ши арџинтвл мсте фагадвинци Дмивлви паринцилюр ношри.

йн. Привегілцй, ши паднцй пана ле вецй да капетенінлир намблой прешцилир, ши легіцилир, ши повацоиторилир намбрилир лой Ісраил ди Іеросалим ди камариле касій Домнедеблой ностро.

но. Ши прешцій, ши Лечіцій чей че ав лват арцинтвл, ши аврвл, ши васеле челе дин Гервсалим лев езгат ди Бисерика Домивлей.

3. Ши порчединд дела ржоллой Фера ди доашспрезвие але лоній дин тжю ам дитрат ди Геросалим допа мжна чь таре а Домнолой ностро чва че сра дъсопра ноастра, ши ньо мжитоит пре ной дела дитраре де тот вражмашол, ши ам венит ди Геросалим.

а. Ши факжидосе аколы зіша атреа, ди зіша а патра, стжид арцинтол, ши аброл саб дат ди каса Дмиблой Дмигдеблой ностро, ши Маримыл, фіюл лой Ібри прештолой.

§В. Ши кв сл сра Влеабар ал лвй Фінеес, ши сра кв сй Ішсабадше ал лвй Інсве, ши Мшию ал лвй Саванв Лечіцій, ла нвмир, ши ла тоати квмпинитвра, ши ав скрие тот траевл лшр Антрв ачел час.

ğr. Ши чей че ав венит дин рокіе, ав адве жертве Двмнедевлвй лвй Іграил, Дмнвлвй, жвнинче доашспредвче, ши пентрв тот Іграилвл керкечй ноашдечй ши швсе, міей швптедечй ши дой, цапй пентрв мжнтвире дойспредвче, тоате жертва Домнвлвй

Яд. Ши ав дат порвычиле Ампъратвлей ла дерегъторій чей Ампърътецій ай касій, ши ла енрвиторюл Кіль Очріей, ши а Фіникіей, ши ав мърит пре попор, ши пре Бискрика Домнвлей.

яє. Ши двих че сав севяршит ачесть, ав венит ла мине повъцвиторій, зикянд:

яв. Но аб февит немол лой веранл, ши воарій, ши прещцій, ши лечіцій немориле челе де алт нем але памжитолой, ши не кораціиле дела немориле Хананеилир, ши Хеттенлир, ши Ферехеилир, ши вечптенилир, ши вечптенилир, ши вруптенилир, ши вруптенилир, ши вруптенилир, ши вруптенилир,

ஐз. Пентру къ аб лъкбит дипребит кб фѣтеле лир, ши ей, ши фиій лир, ши саб аместекат семжица чѣ сфжитъ кб нѣмбриле чѣле де алт нѣм але пъмжитблой, ши авѣ парте чей май марй повъцбиторй, ши дерегъторій дин нелецбирѣ ачаста дела дичепбтбл локрблой.

би. Ши аб фост дидата, кат ам абдит св ачеств, мілм рвпт хайнеле, ши вешмантвл чел сфинцит, ши мілм смвлс парвл ши дин кап, ши дин барба, ши ам шехвт ди гандврй, ши махнит.

до. Ши саб сквлат асвпра мѣ, кжий атвичй ера равниторй спре кважитвл Домивлей Двмиедевлей 68 \*



лви Ісраил, плянгянд ба пентья нелейанье, ти те-

- б. Ши скважидвма дела пост рвпте аванд хайнеле, ши вешмжитва чел сфжит, плекжид џенвикеле, ши дитиндинд мжииле катра Домива Зичем:
- о́а. Доамне р8шинат8м'ам , ши м'ам днфр8нтат днаинт'в ф'вцій тале.
- бв. Пентрв ка пакателе ноастре сав Анмвлцит преете капетеле ноастре, ши не квнощинцеле ноастре ав ажбис пана ла Черб.
- от. Анки дин времи пиринцилыр ношри, ши сжитем антрв маре пикат пини ан зіма ачаста.
- Од. Ши пентре пакателе ноастре, ши але паринцилир ношри нем дат дипребна ко фрацій ношри, ши дипребна ко Дмпарацій ношри, ши дипребна ко прешцій ношри, чей че ао дипарацит памжитол спре сабіє, ши спре робіє, ши спре прада ко рошине пана ди зіша ачаста.
- об. Ши акум днтру кят сау факут ноаш мила дела тине Доамне, ка са рамяе ноаш радачина, ши нуме дн локул сфинцирей тале;
- ов. Ши а се дескопери ноаш авминиторю ди каса Домнвави Двмнедевави нострв, си не дв ноаш храни ди време авкрвави нострв, ши авкринд ной ивм пиристр де китри двмнедева нострв.
- 03. Чи нъв факвт пре ной, кв хар анаинтъ Лмпарацилир персилир, са не дъ ноаш храна.
- би. Ши а прѣ мари Бискрика Домнульй ностры, ши а рядика Сішныл чел пыстію, ши а не да ноаш антарире ан Ібдем, ши ан Іврысалим.
- б. . Ши акъм че вым диче Доамне авянд ачесть; пентръ ка ам калкат порънчиле тале, каре лъй дат "Ан мяна слочилыр тале пророчилыр, зикянд:
- п. Ка памжитва дитрв каре дитраци сяза мощеници, басте памжит пжигарит, кв пжигаричвић чеашр де алт ићм ай памжитвави, ши де не кврацім ашр лав оўмпавт пре ба.
- па. Ши акУм ф'втеле люр съ нУ ле "Анпревнаци ла лъкаш кУ фиїй вощри , ши ф'втеле воастре съ нУ ле даци ла фиїй люр.
- пв. Ши но кабтаци а ва днпребна ко ей дн тоата врема, ка са ва днтарици, ши са манкаци чале воне але памантолой, ши веци фаче мощенире фіилир вощри пана дн вак.
- пт. Ши чиле че се днижмпла, тоате се фак ноаш пентру лукруриле ноастре чиле риле, ши пентру пукателе ноастре чиле марй, пентру ка ту Доамне ний оушурат пукателе ноастре.
- пд. Ши ней дат ноаш рядячиня ка ачаста, паряшй нем анторс а кялка меце та, ка ся не амесчекям антро некоряція неморилир пямянтолой.

- пр. 18 нв тей мянілт спре ной, ка ся не піеряй пре ной, кят ся нв рямяе рядячиня, ши сямянця, ши нвмеле нострв;
- пв. Доамие ал л8й Ісраил адевярат Ефй, пентр8 кя ам рямас рядячиня де астядй "маните.
- пз. Мтъ акъм сжитем дианит в та дитръ фъръделециле ноастре, пентръ къ нъ май бъсте а ста динаинт в та пентръ ачест в.
- пи. Ши кжид се рбга ведра, се мартвриск плжигжид казвт ла памжит дианит Бискричій, сав адвиат ла ел дин Гервеалим мвлциме мвлта фоартв каркаци, ши мверй, ши тинерй, пентрв ка маре плжичере ера дитрв мвлциме.
- п.о. Ши стригжид Гехоніа ал лей Геил дин фиій лей Гераил ав энс: Ведрш ной ам пакатвит Домив-лей Деминадев, качй ам лаквит дипревиа ке меерй де алт нем дин немериле памжителей, ши акем йсте десепра а тот Гераилел.
- ч. Литрв ачаста факте ноаш жврямянт катра Домива са скоатем тоате мвериле ноастре челе де алт нем дипревна кв фий лир, преквм сокотещи тв, ши кящи се свпви лецій Домивави.
- ча. Окоалите, севжршћуе, пентрв ки ла тине бесте лвкрва, ши ной кв тине синтем пврврћ а фаче.
- чв. Ши скважидвсе всдра ав жврат пре капетенінае ивмвави прешциашр, ши ай лечіциашр а тот Ісраиава, ка ся фака ачеств, ши ав жврат.

# KAN Ä.

Редвиерћ феменлир ла нъмвл акор; Ведра порвниеще, ка тоцй Съ Се днапоете ла локериле Сале.

- а. Ши скулжидусе ведра дела курть Бискричій ау мере ла кумара луй Ішпан ал луй Вліасив.
- в. Ши мжинд аколш пжне но ао гостат, ничй ао кеот апх плжигжид фороделециле челе мари але молцимей.
- г. Ши сав фъквт стригаре дн тоатъ Твдем, ши дн Гервсалим ла тоцй чей дин робіе, ка съ се адвне дн Гервсалим.
- Д. Ши кжцй нв сар дитжмпла ди доаш, сав трей зиле двпи жвдеката битржинлшр, карій май све шед, се вшр шморж довитоачеле лшр, ши єл се ва дистринна дела мвлцимів робіей.
- E. Ши сав адвнат тоци, чей дин нѣмвл лвй ввда, ши а лви веніамін дн трей зиле дн Гервсалим, ачаста гасте лвна а ноаша дн доашдечй але лвней.
- б. Ши ав шезвт дипревиз тоатз мвлуимѣ ди квртѣ Бисѣричій тремвржид пентрв Арна, карѣ бра.
- В. Ши Сквляндвее Ведра ав зис люр: вой ацй факвт фара де лаце, ши ацй лаквит фипревна кв мверй де алт нам, ка са адашуецй пакателе лвй Гераил.
- й. Ши аквт дацй мъртврисире, ши мърире Домнвлвй Двмиедевлей нострв.

- . Б. Ши фачецй вом лей, ши во філосицй де немериле помянтелей, ши де мериле челе де алт нем.
- ї. Ши ав стригат тот попорвл, ши ав зис кв глас маре, аша двпъ квм ай зис вюм фаче.
- ãi. Ши мвлцим'в гасте мвлта, ши време де гарна, ши нв пвтем са стам дескоперицй, ши лвкрвл нострв нв гасте де û зи, ничй де доаш, пентрв ка мвлт ам пакатвит дитрв ачеств.
- ві. Ши съ ст'к повъцвиторій чей динаинте ай мвлцимей, ши тоцй чей дин лъкашвриле ноастре, кжцй ав мверй де алт н'вм.
- гі. Оз віє съ'шй й врѣме дин тот локвл бътряній, ши жвдекъторій, пънъ вщр дезлега мянія Домнвлвй дела ной чѣ пентрв порвика ачаста.
- ді. Ішналас ал лей Аханл, ши Өзекім ал лей Фешкан ав архтат депх ачесть, ши Мосоламшс, ши Лечі, ши Саватев ав дидемнат дипревих кв сй.
- Е́ Ши аб факбт дбіга тоате ачестік чей динтрб робиме.
- бі. Ши аб алес лой ведра Прештол сире повицинорй ай пиринцилир лир, пре тоци пре номе, ин аб шехот дипребни ла лона че ноаш а лоней а чече а черка локрол.
- 31. Ши сав адве ла съвжршит чкле пентрв сърсацій чей че цин ла сине мверй де алт нем пяня ла лвна а ноаша а лвній чеій динтжю.
- йі. Ши сав афлат дин Прешцй чей че сав адвнат, карій авік мверй де алт нісм.
- . Б. Дин фиій лей Інсес ал лей Ішседек, ши ай фрацилир лей Мальнаас, ши блеадар, ши Ішривше, ши Ішаданис.
- й. Ши ав пве мяниле съ скоацъ пре мвериле сале, ши спре квръцире бербечи пентрв квръція лир.
- ка. Ши дин фиій лей Вммир, Ананіа, ши Вавдев, ши Ганис, ши Самешс, ши Вреил, ши Адаріа.
- кв. Ши дин фий лой Фес Вллішна, Масіас, Ісмаилис, ши Наланаил, ши Сокідил, ши Талсас.
- кт. Ши дин Лечіцй Ішдавадше, ши Оемис, ши Коліше, ачеста бісте Калітас, ши Палев, ши Івда, ши Ішнас.
  - кд. Дин кжитирецій Бисфричій Вліасавше, Вакхвр.
  - ке. Дин портари Саллум, ши Тулванше.
- йв. Дин трай лей Ісранл, дин фиій лей Фюрос Ієрмас, ши Вдіас, ши Мелхіас, ши Майлюс, ши Вліадар, ши Асевіас, Ваанеас.
- кз. Дин фиій л8й Нла, Матљаніас, Вахарів, ши Брінл, ши Івремша, ши Андіас.
- ки. Ши дин фиій лей Вомша Вліадас, Влисимес, Фашніа, Іаримша, ши Савла, ши Сардешс.
- ко. Дин фиій аб'й Виван Іwan, ши Ананіа, ши Ішсавад, ши Амаюнс.
- й. Дин фиій ави Мани Соламис, Мамвхис, Івдеис Іасвв, ши Іасанашс, Івремил.

- ла. Ши дин фиій л'яй Адди Наалыс, ши Мошсіас Лакквнос, ши Найдыс, ши Маланіас, ши Осслил, ши Валивыс, ши Манасіа.
- йв. Ши дин фий лой Анан, Влішнас, ши Асеас, ши Мелхіа, ши Саввешс, ши Сімшн ал лой Хосамев.
- лг. Ши дин фиій л8й Ас8м Алтанев, ши Массіас, ши Ванеас, бліфалат, ши Манасси, ши Семеи.
- йд. Ши дин фиій лой Маани Гереміе, Модис, Омайрос, Гоил, Мавдан, ши Пеліас, ши Анос, Варавасіон, ши Внасив, ши Мамни ганаим, Влеаси, Ванос, Вліали, Оамис, Селеміа, Нафаніа.
- йв. Ши дин фиій авн Содора Сесис, Верил, Адаил Саматис, Вамбри, Ішсифве.
- лв. Ши дин фиій лой влема, Мадитім, Вавадем, Ідес, Ібил, Ванеас. Тоцй ачешь аб ликвит дипребни ко моерй де алт нам, ши лав слободит пре йле дипребни ко фиій.
- п. Ши ав лакчит Прешцій, ши Лечіцій, ши чей че єра дин Ісранл ди Іервсалим, ши ди цара ла лвна ноаш а лвий а шепте, ши фиій лви Ісранл дитрв лакашвриле лир.
- йн. Ши саб адбиат тоатх мблцим'к анпребих де Фдатх ла лхрцим'к ч'к де кхтрх расхритбл порцій Кискричій
- йю. Ши ав зис ави ведра Прештвави, ши четиторюлви, съ адчко лец'я ави Мшчен, кар'я сав дат де Домнва Двмнедева ави Іераил
- м. Ши аб адбе Ведра Архіеребл леџћ ла тоатх мблуимћ дела ŵм пънз ла мбаре, ши тоуй Прешуій сх абхх леџћ ди лвих ноаш а лвией а шћптћ.
- ма. Ши ав четит ла ляруим'я порцій чейй динтжю а Бис'яричій дин зорй пяня ла аміляяци днаинт'я вярбацилюр, ши а мверилюр, ши адашсеря тоатя мвлцим'я де л'яце.
- мя. Ши аб статвт ведра Прештвл, ши чениторыл лерій пре скавивл жвдекацій чел де леми, каре сав токмит.
- мг. Ши ав стятвт лянгя ел Матталіас, Свивс, Ананія, Адарія, Обрія, Вдікія, Валасам де дрепта.
- мд. Ши д'в стянга Фалдев, ши Місаил, Мелхім, Ашљасвф, Наварім.
- ме. Ши лбянд ведра карт'к леџій днаинт'в мвлцимей, пентрв ка шед'в днтяю кв марире днаинт'в твтвршр.
- мв. Ши дедлегинд лер'в тоци дн пичоаре ав ститвт, ши ав бинеквинтат бедра пре Домнвл Двмнедевл чел дналт, пре Двмнедев Савашо а тотціиторюл.
  - мз. Ши ав стригат тоати мвлиими: амин.
- ми. Ши рядикянд эн све мяниле, ши къдинд ла пъмянт сав энкинат Домнвлей.
- мю. Інсъс, ши Анъс, ши Саравіа, ши Адинис, ши Іакив, Саватей, Афтеа, Мелиеас, ши Калетас, 68 \*\*



Адаріа, ши Ішадавд, ши Ананіа, ши Віатас, Лечіцій дивица леців Домивлей риспикнид четирів.

й. Ши ав зис Алпаратис лей ведра Архівревлей, ши четиторилви, ши лечіцилюр челюр че чет мвлцимей катра тоци, зикжид:

на. Віша ачаста гасте сфитъ Домивлей, ши тоци плянић кинд авъћ леић, ши знић ведра:

нв. Дрепт ачка мергинд минкаци грисими, шн кий двачеци, ши тримитеци тримитери ла чей че

йг. Пентрв ка сфянта йсте зіша Домивлей, ши н8 ви михници, ки Домнва ви ва мири пре вой.

йд. Ши лечіцій порвичь тоате попорвави зикжид: зіша ачаста сфити меть Дмивлей, не ви михници.

йє. Ши сав две тоцй ся мянянче, ши ся ев, ши СК СЕ ВЕСЕЛВСКИ, ШИ СК ДВ ТРИМИТЕРИ ЧЕЛОР ЧЕ НВ ав, ши са се веселиска фоарте, пентрв ка сав распикат квинтеле, каре сав живацат, ши сав ад8нат.

# каеть унпечення чяй сочомен.

RAO ři. AHAEMHAPE Спре Дрептате **Ф2.02** 840 € 88 ELTE ANGENER-48HE.

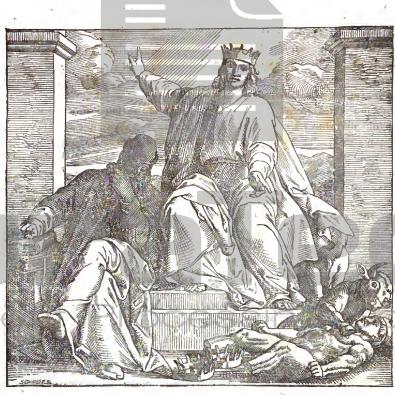


вици дрепта-गर्दा परंते पर ऋ४-Д∙ЕКАЦЙ ПЗ-MXHT8A, K8ноащеци пре AMHEA, AH-T48 E8HZTAте ши "кнтрв смереніа ії-หนดให้ `หร8тацил пре ел. B. BE CE афли челир че ng'a hunutek пре Ел, ши се арати челир че а8 кредин-

цъ дитре джисел. ř. Къ квустеле челе ръзврътите деспарт дела Двмнежев, бов пвтерь че сав испитит, мвстри пре чей фири де минте.

ä. Ка фи свфлетва чел викави ив ва фитра фицелепчинь, ничи ва ликви ди трвпвл чел свпве пикат8л8й.

Е. Ка Двхва чел сфянт ал анбацетврій ва фвин де виклешвг, ши се ва депярта дела квистеле челе рапциторилир ив се ва асквиде.



**ወጀ**ρጄ **ሕ**Ε ሑዝ~ целжиере, ши ва м8стра венинд стрям-EZTATE.

S. KZ ASX бенторіб де Фамени висте **Анделепч8н**ф HS BA MAHтви пре чел Хвчидовію кв ESTEAF CARE, ка рарвикилшр л8й Март8р шсте Дмнедев, ши а инимій уви Сокотиторіб адевират, ши ал лимеій а8диторіб.

Э. Rz Д8хви Тошия-ASH AS OGM-

пл8т л8м4, ши чел че цине тоате, аре квнощинца глас8л8й.

й. Пентрв ачаста чел че гръжще челе недрепте, ив се поате асквиде, ничи дл ва тржче пре Ел Арептатж чк доведиторре.

.б. Rz "ни сфатвриле челви некрединчос черкаре ва фи, при авдири квинтелир лей ла Домивл ва вени, ка ся доведжеки фириделециле лей.

ї. На обракім рявнирій абде тоате, ши гялчава

- й. Падицива дара де рапцире, каре нимика ну фолоские, ши де клеветири ва шприци лимба, ка кувантул чеа дитру аскупс ди дешерт ну ва тркче, ши гура ча минчимоаса шмоара суфлетул.
- БІ. НУ пофтиціє моарт'є дитру некадуриле вієцій воастре, ничй ви трацеції воаш перире ку лукрул минилир воастре.
- гі. Ка Демнедев моарте но ав факот, ничй се въкора де перира челир вій.
- ді. Ка толте лья факвт, ка са фіє, ши де мянтвире сянт фаптвриле лвмій, ши нв йсте дитрв йле льк де перире, ничй йдвлей дмпараціє пре намянт.
- Еї. Въ дрептать немвритовре бісте, біръ недрептать морцій слвжюще:
- БІ. ПАРЗ ЧЕЙ НЕКРЕДНИЧОШЙ КВ МЖНИЛЕ, ШИ КВ КВ-ВИНТЕЛЕ Ф АВ КІЕМАТ ПРЕ В, ПРІАТИНЗ СОКОТИНДВШ САВ ТОПИТ, ШИ ЛЕГЗТВРЗ АВ ФЗКВТ КВ В, КЗ БРЕД-НИЧЙ СЖИТ СЗЙ ФІЕ ПАРТЕ ЄЙ.

# KAI B.

# Дескріерть челоор фара де лаце.

- а. На ав зис дитря сине квиетанд недрепт, пвицина мете ши кв неказ вілца ноастра, ши нв мете лек ди моарте фмвлей, аша нв сав квносквт чел че сав диторс дела мд.
- В. Ка дин нимика нъм факот, ши допа ачаста вим фи, ка ком нам фи фост: ка фом басте расофларъ ди насориле ноастре, ши ковжитол скжитъе, каръ мишка йнима ноастра.
- г. Кар'к стжигжидосе, ченоше се ва фаче тропол, ши дохол се ва върса на аербл чел моале.
- д. Ши номеле ностро се ва оуйта ко време, ши нимен в но ва адоче аминте де локрориле ноастре, ши ва трече вілца ноастро ка оурма норолой, ши се ва росини ка негора, кото се гонеще де разеле соарелой, ши се днгрешахо де фіеркинцала лой.
- Е. Ка оўмера трекатоаре йсте вілца ноастра, ши на йсте днтоарчере сфяршитвляй ностря, ка сая печетлянт, ши нимене ня се ва днтоарче.
- б. Веницй дара, ши са не десфатам ко болатациле челе де аком, ши са не сложим ко фаптора, ка ко тинерецеле де граб.
- 3. Де вин де мулт прец, ши де мирурй бине мироситоаре съ не оумплем, ши съ ну не тръкъ флоаръ аерулуй.
- й. Ох не дикчичим ку флори де трандафир пхих иу се вещежеск.
- Б. Нимен'й динтро ной си но фіе неднпиртишит деямієрдирій ноастре, претотиндин'й си лисим с'ямне де веселіє, ки ачаста мсте парт'й ноастри, ши соарт'й ачаста.

- ї. Ох асвірны пре скранва чел дрент, ши сх нв не фіе милх де вздвех, ничй де кхрвиткцеле кхтржнвави чкле де мвацій анй сх не рвшинхм.
- AL MU TAPIA HOSETPE OZ DE DIE HOSEV AKUE APKITE. TZ., KZ VE BETE CASE, ZE HUYŬ Û TPKEZ NY BETE.
- , ВІ. ДЕЧЙ КУ ВИКЛЕШУГ СЗ ВЖИЗМ ПРЕ ЧЕЛ ДРЕПТ, КЗ ДЕ НИЧЙ ОЎН БИНЕ НУНЕ ПКТЕ NOAW, ШИ СЕ ДНПРОТИВЬ-ЩЕ ЛУКРУРИЛИР НОАСТРЕ, ШИ НЕ ДНПУТЯ НОАШ ПЗКА-ТЕЛЕ ЛЕЦІЙ, ШИ ДОВЕДЬЩЕ ПЯКАТЕЛЕ ДНВЯЦЕТУРІЙ НОАСТРЕ.
- гі. Об зиче пре сине, ка аре коноцинца аби Домнедев, ши фіюл аби Домнедев пре сине се ном'яще.
- ді. Фиквивав номи спре добедирік квуєтелир номитре
- Еї. Греб не йсте ноаш ши ал вед'ь, ка відца лой но йсте ка ачелиралалцій, ши скимбате сжит караоиле лой.
- бі. Некврації сжитем сокотиції дианить лвії, ши се ферфще де кчиле ноастре, ка де нище некврицій, феричаціе чале май де пре обрми але дрепцилир, ши се лавди, ки аре тати пре Двинецев.
- 31. Дечй си ведем, синт ковинтеле лой адевирате, ши си испитим челе че се выр Днтимпла лой.
- йі. Къ де бете дрептул фіюл луй думнедеу, дл ва апъра пре бл, ши'л ва скоате дин мжна челюр чей стау дипротивъ.
- бі. КУ шкара, ши кУ мУнка са'л черкам пре бл, ка са куноащем бляндацеле луй, ши са йспитим рабдара раблуй луй.
- й. ВУ моарте обряти сил жодеким, пентро ки ва фи сокотела лой дин ковинтеле лой.
- ка. Ачесть аб гжидит, ши аб ратачит, ка мв Френт пре ей рабтать люр.
- кв. Ши нав квносквт тайнеле авй Джнедев, ничй ав надаждвит плата дрептацій, ничй ав алес чинсть свфлетелюр челюр кврате.
- йг. Ка Двмнедев ав зидит пре фм спре нестрикачвие, ши двпа кипвл фіницій сале лав факвт пре бл.
- йд. При прин пидма діавольсьй моарть аб ритрат ди люме, ши'л йепитеск пре ба, чей че сжит дин парть люй.

### нап г.

Старћ чћ дешевента а дрепцилор, ши пакатошилор ди л8мћ ачаста, щи ди чћалалта.

- ã. При свфлетеле дрепцилюр синт ди мина лвй Двмнедев, ши нв се ва атинџе де динселе мвики.
- в. Парчтвав днтрв шкій челшр непричепвцй а мври, ши сав сокотит педепсире еширы лир.
- г. Ши мерџерћ дела ной сфирамаре, гари ей синт ин паче.
- д. Ви днаинтъ фъцій фаменилир де вир ши лба мбичй, нидеждъ лир гасте плини де нембрире.



- Е. Ши пвини фінид педепсицй, кв марй фачерй де вине се вор дврви, кя Двинедев вів йспичит пре джишій, ши вів афлат лвишій врівдничй.
- $\tilde{s}$ . Ка абрбл ди топитоаре  $\tilde{a}$ в ламбрит пре  $\tilde{e}$ й, ши ка  $\tilde{w}$  жертва де ардере дитр $\hat{x}$ га  $\tilde{a}$ в пріимит.
- 3. Ши ды време черчетарій сале выр стралвчи, ши ка скантенле пре трестіе выр фвун.
- й. ЖУдекавшр лимбй, ши вшр стапжни попоаре, ши ва ампараци ан тржншій Домнул ан вечй.
- а. Чей че надаждоеск спре джисол, выр дицельце адеварол, ши крединчошій ди драгосте выр петрыче ко джисол, ка дар, ши мила гасте дитро ковішшій лой, ши черчетаре дитро алешій лой.
- ї. Пяри чей не крединчошй преком аб сокотит се выр педепси, чей че аб пирисит пре чел дрепт, ши дела Домнол саб депиртат.
- аї. Ка чел че дефайма дицелепчвик, ши дивацатвра, тикалос бісте, дешкрта бісте надеждік люр, ши фістенклеле фара де фолос, ши не трікениче лвкрвриле люр.
- ві. Мвериле лир фири де минте, ши рий фиій лир
- гі. Блистимати пасте нашерік лир, ки феричити пасте чік стікрпи, карік ну сау пингирит, карік нау куноскут пат ку пикат, авівва роади ла черчетарік суфлетелир.
- ді. Ши фаменва, кареле нав факвт кв мжинле сале фара де люце, бичй ав гжидит дипротива Дмивавй рюле, ка се ва да лви дарва крединцей чел алес, ши соарте ди Бисфрика Домивави пофента.
- ёі. Ка роада фітенелелир буне, ку буна чинсте йсте, ши не казуча йсте рядачина дицелепчуней.
- бі. Ши фий пре корварилир но вир фи де севиршит, ши дин патол чел фириделеце симица се ва стинце.
- 31. Ка де выр ши авъ вілца лунга днеру нимика се выр сокоти, ши не чинстите выр фи батржнівцеле люр май де пре оўрма.
- йі. Ши де выр мбри кбрянд нб аб надежде, ничй ан эіма кбношинцій мянгааре.
  - бі. Ка а немвлей не дрепт рав бете сфиршитвл.

#### кап з.

Че требве крезвт деспре моарти чи тимпоріє а дрепцилюр.

- ã. Май бине мсте а но авъ прочий ши а авъ бонатате, ка не морире мсте днтро помениръ сй, ка ши ла Дмнедео се коноаще бонататъ, ши ла фаменй.
- б. Ши кжид бете де фаца ф ображда, ши джка се двие ф дореск, ши ди вжк квивнат петржие, сирвинд невоинца челыр не пжигарите сирвинце.
- г. При молцими прончилир некрединчошилир но се ва фолоси, ши дин фараслеле прончилир но се ва фиримина аджик, ничи ба фи темей дитирит.

- д. На де ва ши фарасли катава време ди сталпарй, кв сминтела фіннд се выр клати де вант, ши де пвтер'є вантврилир се выр дезрадачина.
- Е. Липрежбр се выр фржице рамбриле фінид де севжршит, ши родбл лыр не фінид копт, ши но бон ла мжикаре, ши де ничй оўн фолос.
- 6. Ка фий чей че се наск дин патвриле челе фара делеце, мартврій сжит равтацій асвпра паринцилюр дитре черчетаре люр.
- Э. Мря дрептъл де се ва сфярши, ши май дннаинте дитръ одихня ва фи.
- й. На батрянция сянт чинстите ну чкле де мулци ани, ничи чкле че се нумара ку нумарул анилир.
- й. Ши карвиткцеле сянт Анцелепчвик фаменилир, ши вярста катрянкцелир віяца не спврката.
- ї. Плаквт лвй Двмнедев фіннд лав юбит, ши вісцвинд Антре пакатошй сав мвтат.
- ñi. Рапитвеав, ка съ нв скимбе равтатк минтк лвй, сав фишелачвик се фишкле свфлетвл лвй.
- бі. Ка рявна рабтацій дитбиєка челе свиє, ши не дифрянар'я пофтей скильса гяндвл чел фара де равтате.
- гі. Офтршинд8се к8ржид а8 плинит анй дидел8игаци.
- ді. Ка плакот є ра Дмінолой суфлетол абй, пентро ачаста саб гравит ал скоате дин мижлокол рабтацій.
- Еі. Пря попоареле вязинд, наб квносквт, ничй ав пвс дн гжнд оўна ка ачаста, кя дар, ши миля бісте днтрв квышшій лвй, ши черчетаре днтрв алешій лвй.
- бі. Пря дрептва мвринд ва фіжнди пре некрединчошій чей вій, ши тинеркцеле ч'кле квржид севжршите пре бятржикцеле недрептвавй ч'кле де мвацй анй.
- 31. Ка выр вед сфаршитва дниелетвави, ши спре че лаб днитемент пре бо Домива.
- йі. Веджишр, ши выр дефайма, біра Домнул ва катжокори пре єй, ши дупа ачаста выр кад'є ку не чинсте, ши ку шкара днтру чей морцй дн вчк.
- .õi. Ка ва рвмпе дн доаш пре єй фара де глас шій ва арвнка кв фаца дн жос, ши ва клати пре джншій дин темеліе, ши пана ла чел де пре оўрма се вшр пвстіи днтрв двржре, ши поменира лшр ва пери.
- й. Ка выр вени днтрв квиретвл грешалелыр сале спаймантаци, шій выр мвстра пре даншій де фаца фара делеџиле лыр.

#### кап ё.

Поканица чъ пръ тарзів а пакатошилюр ди лемъ чеблалта.

ă. Атвичк ва ста кв мвлтя дидразикла дрептвл дианить фкцій челюр че лав изкажит пре джиевл, ши а челюр че нав кагат ди сама фетенклеле лвй.

- Б. Ши възнидел пре ел се выр теребра ке кемплитъ фрикъ, ши се выр минена деминенатъ мжитепръ лей.
- г. Ши выр зиче дитру сине кчиндусе, ши пентру дигустару духулуй выр-суспина, зикжид: ачеста всте, пре кареле ной лам авут фаре кжидва держс, ши пилди де фкари.
- ў. Ной чей фяря де минте вілца лбй фам соко̀тит невбніе, ши сфяршитбл лбй фяря де чинсте.
- Е. Ши кум сау сокотит дитре фиій луй Думиедеу, ши дитре сфинци соарть луй мете;
- в. Ратачитам дар дела кал'я адеварблой, ши ломина дрептацій но н'я стралочит ноаш, ши соареле но н'я расарит ноаш.
- 3. Оўмплётёнём де карариле фара делецій, ши але піердарій, ши ам оўмслат пре карарй не оўмклате, пра калё Домнёлей не фам коноскот.
- й. Че нав фолосит ноаш трвфім; ши абвијм кв фали че нав адве ноаш;
- .õ. Тоате ачестк ка оўмера аб трекбт, ши ка ŵ въсте че алерги пре а проапе.
- Ка корабім кар'к тр'кче прин вал'бриле апей, а карім тр'кчерй на се афл'я оўрма, ничй кал'к оўмелярій єй дн. вал'брй.
- ăi. Саб ка пасерѣ че звоаря дн аер, а каріл ничй Семн де каляторіє нв се афля.
- бі. Чи ку арипиле сатянд вянт оўшор, ши деспикяндул ку сила порнирій, мишкянд арипиле се преумеля, ши дупи ачаста ну се афли семн оўмклирій фн трянсул.
- гі. Сав ка сяукта, че сяукта ла локва дисемнат аерва дипарциндвсе дидата біра се дипревиа, кат ив се щіе пре обиде ав треквт.
- ді. Ашк ши ной двпи че не націєм, не сфиршим, ши ничй оўн семи де фапти квии нв авем а арита, чи днтрв ривтатк ноастри не сфиршим.
- ЕІ. На надежде челой не крединчос госте ка правол чел спольберя вжитол, ши ка брома (спома), кар'е се гон'еще де вифор, ши ка фомол, каре се дипраціє де вжит, ши ка поменир'е обной фаспет, че трече дитри зи.
- бі. При дрепцій дн вік вир фи вій, ши днтрв Домнва плата лир, ши пвртарів де грижи пентрв Джишій ла чел прів дналт.
- 31. Пентрв ачаста выр лва дмпъръціа подоасей, ши стема фрвмскцій дин мжна Домнвлвй, къ кв дріспта са ва акопери пре єй, ши кв брацвл съв дй ва сквти пре єй.
- йі. Аваба тоати арма рявна лви, ши ва антрарма Филтвра спре йубинда врижмашилир.
- поне абиши койф жодеката че не фицарники.

- й. Авава павъдъ не сирвитъ, сфинценіа, ши ва асквин квыплитъ мжије ка û сасје, ши ва да ръдбой липревиъ кв сл лвые асвпра челир фъръ де минте;
- ка. Мѣрџевшр дрепт немеритоаре Съцециле фУлџерилшр, ши ка динтр'Ун арк бине Анкордат ал норилшр ла цинтъ вшр лови.
- лв. Ши дин мжија чв звжрлитоаре де пјетри плине Се вшр арвика гриндиниле.
- кг. Дитаржтасева асвора люр апа марій, ши ржвриле ай вюр диека де напрасна,
- кд. Отава анпротива люр двувл пвтерій, ши ка оун вифор ва вжитвра пре єй, ши ва пвстій тот памжитвл фараделеців, ши равтатів ва растврна скавнеле пвтерничилюр.

#### KAII S.

ДВПХ ДНЦЕЛЕПЧЮНЪ ЧЪ ЧЕРБЕКА СА СЕ БАТА МАЙ КВ СЪМА
ЧЕЙ ПВТЕРИНЧЙ,

- а. Явдици дара Ампараци, ши Анцелереци, Анвацацива жвдекаторій маруинилюр памжитвлей.
- В. Багаци дн обреки чей че стапжници мулцими,
   ши чей че ва труфици днтру попоареле нумурилир.
- г. На дела Дмичл сач дат воаш стапжнирѣ, ши пчтерѣ дела чел прѣ дналт, кареле ва черчета фаптеле воастре, ши сфатчриле ва черка.
- д. Ка йсправничи фіннд Ампарацієй лой, но аци жодекат дрепт, ничй аци падит леую, ши ничй аци оўмелат допа сфатол лой Домнедео.
- ё. КУ фрика, ши кУ грабъ ва ста асУпра воастра, ка жУдеката кУмплита ва фи челюр май марй.
- ё. Ка челвй май мик се Ангадваще мила, біра чей тарй таре се вфр черта.
- 3. Ка стапжива твтвршр ив се ва рвшина де фаца, ничи се ва сфіи де марире, ка ши пре чел мик, ши пре чел маре єл лав факвт, ши де тоци асемента лви бесте проніе.
  - й. При челир май мари гре черкаре ле сти асвпри.
- . Б. Дечй катра вой Ампараци сант ковнителе меле, на са анвацаци анцелепчоне, ши св но кадеци.
- ї. Пентру ка чей че ау падит ку кувіннуя чкле кувішасе, кувіший вшр фи, ши чей че вшр днваца ачесті, пшр афла распунс.
- ãi. Пофтицй дара квыннтеле мале, ши ле дорицй, ши ва вецй дниаца.
- БІ. ЛУМИНАТЯ ШИ НЕВЕШТЕЖИТЯ ПІСТЕ ДНЦЕЛЕПЧУНЬ, ШИ ЛЕСНЕ СЕ ВЪДЕ ДЕ ЧЕЙ ЧЕ Й ВСЕСК, ШИ СЕ АФЛЯ ДЕ ЧЕЙ ЧЕ Й КАЎТЯ.
- її. Май днаинте ал'Ерги на чей че ŵ дореск, ка май днаинте си се квноаски.
- $\ddot{g}_1$ . Чел че мжнекz ла  $\hat{m}_2$ , н $\delta$  се ва фітени, кz  $\hat{w}$  ва афла шединд ла порциле л $\delta$ й.
- бі. Къ а коцета де джиса събярширъ гяндолой васте, ши чел че ва привегіа пентро ві, корянд ва фи фиръ де грижъ.



- $\vec{s}_1$ . Ка  $\vec{m}$  оўмела Анпрежбр кабтянд пре чей вр $\vec{s}_2$ ничй де  $\vec{m}$ , ши ди кай се арата люр к $\vec{s}$  еби хар, ши
  дитрб тот кбуетбл дй дитампина пре  $\vec{e}_1$ .
- 31. Ка Анченвтва ей йсте пофта чь адеварата а Анвацетврій.
- йі. При пофта дивицетбрій йсте драгостів, ши драгостів йсте пихнрів леџилир ей.
- ої. При пихир'я лецилюр Асте темеюл невиновиціей, ши невиновиція фаче а фи апроапе де Дмиехев.
- к. Дрепт ачка пофта дицелепчвией двче ла дмпараціа чк вкчника.
- ка. Дечй даря де вя свибраци де скавне, ши де скиптрври Ампярацій попоарелюр, чинстици дицелепчвић, ка ди вък ся дмпяряцици.
- кв. При че всте Анцелепчинь, ши ким сан фики спиневой воаш.
- кг. Ши но вою акконде де катра вой тайнеле, чи дела дичепотол фачерій вою черчета.
- кд. Ши вою пвне ла архтаре квношинца ей, ши нв вою траче адевховл.
- кс. Ши но вою оумела ко пизма че топитоаре, ка ачаста но се ва Анпресна ко Анцелепчоне.
- кв. При молцими фицелепцилир минтвире васте ломій, ши фипиратол фицелепт васте вони фитемежре попороломі:
- кз. Дрепт ачка днвацацива кв квинтеле меле, ши ва веци фолоси.

# КАП З. Бенятатт фицелеченей.

- а. Сянт ши ев им мвриторы аскменк твтврир дин немвл челби динтяю зидит дин помянт.
- в. Ши ди плитечеле майчій мале м'ям дикипвит, ди враме де эаче лвий диківгатвмам ди слице дин слижица върбътаскъ, ши кв соми де двлуацъ дипревижидве.
- Г. Ши ДУПЗ ЧЕ М'АМ НЗСКУТ, АМ ТРАС АЕРУЛ ЧЕЛ ДЕ ФЕЩЕ, ШИ АСЕМЕНЪ ПЗТИМАШ АМ КЗЗУТ ПРЕ АЧЕСТ ПЗМЖИТ.
- д. Гласва чел динтжю, ка ши твтврир челиралалий мілв фост плжнева, дн сквтече ам фост хринит, ши кв марй грижй.
- ё. Ка ничй оўн Дмпарат нав аввт алт днчепвт ал нашерій.
- в. Чи оўна бісте Дитрарѣ тътършр Ди вілця, ши Еширѣ асеменѣ.
- Пентрв ачка м'ам рвгат, ши минте ми сав дат міе, кієматам, ши ав венит дитрв мине двувл анцелепчвній.
- й. Май мулт  $\hat{w}$  ам алес пре  $\hat{n}$ , декят скиптруриле; ши скачнеле.
- . Ти вогацім нимика й ам сокотит асеманяндви кв ві.

- і. Ничй піатра скумпу ну ш ам асемунат ку бі, ку тот абрул асемунат ку бі пуцинел нусип біств, ши арџинтул анаинт єй, ка тина се ва сокоти.
- ãi. Май мулт декят сянятать, ши фрумсьца й ам врит пре в, ши й ам але пре в ся й ам 4н лок де луминя, кя нестянся всте лумина ей.
- ві. Ши міл'я венит міе толте в'янатациле дипрев'на ку й, ши ненумарата богаціє прин мжниле єй, ши м'ам веселит де толте, ка дицелепчуна ле повацуми пре йле, ши ну щілм, ка й йсте наскатору ачестира.
- гі. Ши фара де виклешбе й ам Анбацат, ши фара де пидма даб, ши аббціл ей ыб й аскбид.
- ді. Ка йсте комоар'я несфяршита фаменилюр, кв кар'я чей че се фолосеск, се фак пріатинй лви Двинедев, пентрв дарвриле Анвяцетврій.
- Еп. Міе міля дат Думнедей си гриеск дупи гиндул мей, ши си курет кум се каде де чиле че се дай, ки сл місте повицинторюл Анцелепчиній, ши Андрептиторюл Анцелепцилюр.
- 51. Къ ди мяна лви сянтем, ши ной, ши квинтеле ноастре, ши тоатъ дицелепчвић, ши шинца лвкрврилмр.
- ЗІ. На єл міл'я дат мів квнощинця адеварата де ч'яле че сянт, ка са шів токмир'я лвмій, ши лвкрарь стіхіилир.
- йі. Анчепото, ши сфяршитол, ши мижлокол времилир, скимсириле тимпорилир, ши мотириле времилир, ши ржидомла сталелир.
- . б. . Фириле добитовчелир, ши мжнінле фієрилир, пвтерь вжитврилир, ши гжидвриле йвменилир, йсибириле йдраслелир, ши вжртвть ръдзачинилир.
- й. Ши тоате челе асконсе, ши челе архтате лем коноскот, ка маю Анвацат Анцелепчоне мещер а тоторир.
- ка. Ка мете Антранса ДВХ де Анцелфиере, Сфит, кврат, де мвате ффлюрй, свпцире, мишкаторю, стралвчит, неспвркат.
- кв. Авминат, фърт де патимъ, вкиторю де кине, асквинт, нешприт, де кине фъкъторю.
- йг. Юбиторіб де фаменй, адевират, статорник, фири де фрики, а тот пвтирник, а тот видиторіб, ши кареле ридбите прин тоате двубриле чиле дниеле-гитоаре, кврате, ши фоарте свпцирй.
- кд. Къ декят тоатъ мишкаръ, май мишкътоаре гасте дицелепчвиъ, ши пътрвиде, ши дикапе прин тоате пентрв квръцім са.
- йс. На мете авброл потерій лой Домнедев, ши коруере лимпеде а марирей челой а тотпотфринк, пентро ачка нимика но фартина пре м.
- кв. Пентро ка гасте стралочира ломиній чей вачниче, ши фглинда кората а локрарій лой Домнедео, ши кипол, бонатацій лой.



кз. Ши фіннд къ мете оуна, тоате ле поате, ши прин метру сине ръмжинд, тоате ле дномще, ши прин немурй дн суфлетеле челе кувішаге се мутъ, прімтинй луй Думнежеу, ши пророчй токмеще.

йи. Вя нимика ну пефце Думнехеў, фяря нумай пре чел че петрфче ку "Ницелепчуне.

ко. Ка май фрвмоаса бете в декят соареле, ши де кят тоата токмир's ст'влелшр, асеманата кв лвмина май де фрвнте се афла в.

й. Къ двиъ лвминъ обрмътъ ноаптъ, пъръ пре Дицеленчвие ив ѝ бирваще ръвтатъ.

# КАП й. Фолосял анцелепчюней.

- й. Ши ажчире дела маррини пяня ла маррини кч тяріе, ши дитокмаще тоате кч фолос.
- в. Ачаста фам вент, ши фам къвтат дин тинеръцеле мъле, ши ам черкат съ міш адвк міе миръсъ, ши м'ам фъкв'т бенторю фрвмсьцелир ей.
- $\ddot{r}$ . Намол Сав чел вон дл мараще петрачера, кара  $\ddot{w}$  аре дипревих ко Думиедев, ши стаплиол тоторир  $\ddot{w}$  ав баит пре  $\dot{m}$ .
- д. Пентрв ка й днваца шіннца лви Двинедев, ши ал'яце лвкрвриле лви.
- Е. Ши де гасте когацім кацингаре пофтита да вілца, че гасте май когата декат дацелепчині, каріс тоате ле ликріка;
- 5. Прв дека локреди дицелепчоне, чине мете май вон мещер декат м дин челе че сант;
- 3. Ши де юстире чинева дрептатт, фстентлеле Ей Сжит фаптеле Евне, ка анваца трезире, ши анцелепчвит, дрептатт, ши евреяція, декят каре нимика ив йсте май де фолос ан віяца фаменилир.
- й. Ши де пофтише чинева а ши молте, ше чиле дин дичепот, ши чиле вентоаре ле самбаще, ше диторебриле ковинтелир, ши дехлегариле диторебриле ковинтелир, ши дехлегариле дичебриламир челир диторебриле симпе, ши миночи май дианите ковиоще, ши дитамплариле времилир, ши але анилир.
- Б. ЖУдекатам дрепт ачал ся û адук пре ачаста, ся віецчаски ку мине, ки шіў кимі ва сфитуи чале буне, шими ва фи мянгиаре ди грижй, ши ди некахурй.
- Ши вой авѣ пентрУ джиса марире дитре глоата,
   ши чинсте ла чей батржий тжиар фінид сУ.
- ãі. Асквцит мя вой афла ла жвдекатя, ши днаинть челюр пвтърничй минвнат вой фи.
- бі. Кжид вой тачѣ, выр ашепта, ши кжид вой граи, выр яба аминте, ши де вой граи Єб май мблт, фшй выр пбие мжиа ла гбра са.
- її. Ав'явой пентру джиса немурире, ши поменире в'ячники вой лиса ла чей дупи мине.
- $\ddot{\mathbf{g}}_{1}$ . Вой шкжрмви попоаре, ши нъмври се вир св-пвие міе.

- Е. Тъмеський де мине абдинд Тураній чей гроадничй, ла мвлиме ма вой ведъ бвн, ши ла радбой витъд, антранд ан каса мъ ма вой фдихни кв б.
- бі. Ка ну аре амараччне петрачера ку бі, ничй Дураре віецчира ку бі, чи веселіе, ши букуріе.
- 31. Ачест'в сокотинд днтрв мине, ши грижинд кв инима м'в, къ весте немврире днтрв квноащер'в днцелепчвый.
- йі. Ши дитру прівтешугул єй десфатаре вуна, ши дитру фстенулеле манилюр єй авуців несфаршита, ши дитру петручеру ворвій ку й дицелепууне, ши чинсте дипребиару кувинтелюр єй, дикунууратам каутанд, ка са ф йу пре й ла мине.
- а. Ши ам фост првык йстец, ши свфлет ам аввт бвы.
- й. Ши май вжртос преком брам бон, ам венит фи троп неспоркат.
- ка. Ши ам квносквт св, ка нв вой фи дитралт кип дифранат, де нв'мй ва да Дмиедев, ши ачаста сра а дицелепчвией, а щи, ал квй гасте дарвл, ши м'ам рвгат Домивлей, ши м'ам оўмилит дианнта лвй, ши ам дис дин тоата йнима ма.

# кап а.

Рагачине катра Дамнезев пентра фицелепчане.

- а. Думнедева паринцилюр, ши Доамне ал милій, чел че ай фяквт тоате кв квяжнява тяв.
- В. Ши ку дицелепччик та ай пус пре ŵm, съ стъпжићскъ престе зидириле чкле фъкчте де тине.
- г. Ши съ шкжрмваскъ лвмѣ кв квыницъ ши кв дрептате, ши кв свфлет дрепт съ жвдече жвдекатъ.
- д. Дъми міе Анцелепчині, карі стъ апроапе де скавива тъв, щи ив мъ лепъда дин слециле тале.
- Е. Ка слуга та сжит су, ши фіюл служничій тале, ом слаб, ши ку вілца скурта, ши май мик а дицеліце жудеката, ши леџиле.
- 3. ТУ май днаинте май алес пре мине Ампират попорульй тив, ши жудекиторю фіилир тий, ши фателир.
- й. Висай СВ Зидеск БисфрикВ ды монтеле чел сфыт ал тво, ши ды четать лакоинцій тале жертвоник асемвнарь кортолой тво челой сфолт, кареле май диаинте лай готит динтро диченост.
- Б. Ши кв тине мете дицелепчвив, карв щіе фаптеле тале, ши карв єра де фаца, канд ай факвт лвмв, ши карв щіе, че мете плаквт дианнтв шкилшр тай, ши че мете дрепт дитрв порвичиле тале, тримитеш пре м дин сфинтеле черюрй, ши дела скавивл марирей тале.



- Т. Тримитеш пре та, ка съ фіе кв мине Антрв ш-CTENTALE, WH CE KENOCK HE METE BUNE HAZKET ANнаните та.
- äi. Къ ачѣм тоате ле щіе, ши ле "нцелѣџе, ши мъ ва пъди житру лукруриле меле жицелепцецие, ши ми ва повицви дитре мирире са.
- ві. Ши вшр фи прінмите лукруриле мікле, ши вой жудека пре попорул тъу ку дрептате, ши вою фи вредник де скавива татжиемев.
- řі. Къ че шт ва квноаще сфатвл лви двтнецев; САВ чине ва гжиди че волще ДВмиедеВ;
- ді. Ки гиндвриле мвриторилир синт кв фрики, MN KR LEEMEVE KRheleye vob.
- EI. Ки трвпва чел пвтредиторю дигрешади свфлетва, ши азквинца чк пзмянтьску апасу пре минтк чк кв мвлти гриже.
- ві. Ши акім кипруим челе де пре памжит, ши чале че не сжит ди мжий кв фитенали афлим, бари чкле дин черюрй чине льв черкат;
- 31. Ши сфатвл тъв чине'л ва квноаще, де нв вей да тв жицелепчвие, ши де нв вей тримите пре дв-ХВУ 128 ЛЕУ СФЖИТ ЧИНТРЯ АБУЕ ЧИТЕ!
- йі. Ка аша са се жидрептекце карариле челор де ПРЕ ПЪМЖНТ.
- , Ді. Ши съ се фивъце фаменій челе плъквте ціе, WH KY ANGENERYSHE CZ CE MANTSACKZ.

#### кап ї.

Минината Свецинтеря а челор че юбеек анцелепчинт чт че-

- ă. **Я**часта пре пиринтеле лвмій чел дитжю плидмвит, кареле сингвр ав фост факвт, лав пладмвит.
- в. Ши лав ское пре ел дин къдеръ са, ши яв дат АВЙ ПУТЕРЕ СВ СТВПЖНЕСКВ ПРЕСТЕ ТОАТЕ.
- ř. Ши депиртжидвсе дела A чел недрепт кв обруга са, ши кв мжија чк оучигатоаре де фрате, ав перит.
- Пентр8 кареле кжид ав диекат апа пъмжитва, мраши ав мантвит лицелепчвик, прин леми прост пре чел дрепт шкжрмвинд.
- Ё. Ачаста, ши Антрв Ампревнар в рявтяцій немврилир челир фипревиате ав квносквт пре чел дрепт, ши лав падит пре ел фара де прихана лви Двинедев, ши кв мила чь маре а фіюлвй таре лав пъдит.
- в. Ачаста пре чел дрепт, кареле ав фвинт, кжид ав перит чей некрединчошй, лав мжитвит де фоквл, каре Сав погорят престе чале чинчи четици.
- 3. А карій равтаци мартвріє мсте дика памжитвл чел пветію, каре фвич, ши помій лвй родвей фири де фолос фаркслеск, ши стжловл чел де саре, кареле мете мормжить свфлетвлей не крединчос.
- й. Въ не бъгжид самъ де жицелепчине, и и имай САВ ПЪГВЕНТ А КВНОАЩЕ ЧЕЛЕ ЕВНЕ, ЧИ ШИ ПОМЕНИРЕ неввніей сале ав лъсат "ти вімца ачаста, ка ничй кв лонрориль, карь аб пякятоит, ся но сь поатя аскондь. | пярарь сятій дин піатря вжртоася.

- а. Пря Анцелепчин ав ског дин невой пре чей че ыв слвжит ей.
- ї. Ачаста пре дрептва чел че фвик де мжнім фрателей сав, лав повацвит пре кай драпте, ши вав а. рятат Ампириція лей Демнедев, ши ме дат коношинца л8й Д8мнедев, ши m8 дат квнощинца челшр сфинте, ши лав спорит пре Ел Дитрв изказврй, ши ав плинит фстен Алеле лвй.
- ăi. Антр8 лакомім челшр чел стапянь пре ел, ав статвт де фаца ши лав дибогацит пре ел;
- бі. Пахитчлач пре ел де вражмашй, ши де чей чел пжид к лав апират, ши бирвинци таре мв дат лвй, KA CZ KYHOACKZ, KZ ZEKAT TOATE MCTE MAŬ TAPE EYHA крединцъ.
- гі. Ачаста пре дрептва чел вжидвт ив лав пирисит, чи де пикат лав мжитвит.
- ді. Погорятвсьв квел ди гробпя, ши ди легатврй нв лав лисат пре ел, пини вов дат скиптрвл дмпираціей, ши пвтаре престе чей чел тирана пре ел, ши минчиношй ав аржтат пре чей че ав гржит ржв де Ел ши ба8 дат л8й мярире въчникъ.
- Еі. Ачаста пре попорва чел кввіше, ши семжица чк невиновати аб йдеивит дела нембл челшр чей никижіл.
- ві. Антратав ди свфлетва роквави Домивави, ши ав статвт жипротива жмпарацилир челир гроадничй, кв минвий, ши кв съмне.
- Зг. Датав челир квыший плата фстенжлелир лир, повацвитвав пре ей ди кале минвиата, ши лев фост имь Зіма чкоперемжил ти ночиля удиния че
- йі. Треквивав пре ей марк рошіе, ши вав прекви прин апи мвлти:
- .б. . При пре врижмашій люр вав днекат, ши дин аджикви чел фяря де фвид мв ское пре ей.
- к. Пентрв ачка дрепцій мв жефвит пре чей не крединчошй, ши ав лъвдат Доамие ивмеле тъв чел Сфжит, ши мжил та чт апиритолре тоци дипребии KY Ŵ ĤHUMZ ŴAY 128AAT.
- ка. Къ мицелепчвик ав дешкие гвра мвцилир, ши лименле првичилир лав факва ворентоаре.

# RAII ăi.

Îзбянда ши педъпса лей Демнезев асепра гоначилюр.

- ă. Фзивтав съ споръскъ лвирвриле люр прин мжна сфянтвлвй пророк.
- в. Треквтав прин пвстіл чь не лаквита, ши дн локврй не оўмелате ав Антинс кортврй.
- г. Оокотита8 Aнпротива вряжмашилир, ши ас8пра дипротивничилир шев идежидит.
- ä. Ансетошктав, ши ткв кіемат пре тине, ши сав дат лир апи дин пілтри колцврати, ши стжм-



- Е. Ки прин каре сав педепсит врижмашій люр.
- в. Прин ачеле ей ди липси ав лват фачере де бине.
- 3. Ка ди локва йзворвави челви де пврврћ ал ржбави челви квргатори, кареле сав фост твреврат кв сжиџе.
- й. Опре доведирѣ порвнчій чеій шморжтоаре де прычні, лѣй датлир апа деажвис не наджадвинд сй.
- . Б. Аргтинд прин сеть чь де атвичи квм ай мбичит пре врхжмашй.
- ї. Качй канд саб йспитит, макар ка ку мила се черчета, аб куноскут, ка ку маніл аб фост жудекацй чей некрединчошй, ши саб педепсит.
- ãi. Къ пре ачешћ ка оўн пъринте дожениндви Ай черкат, гаръ пре ачеа ка оўн Ампърат несялник фсиндиндви гай испитит.
- 61. Ши чей че бра де фацъ, ши чей департе дитр'би кип се кинба.
- гі. Ки дидонти дуркре бу купринс пре ей, ши Суспин, ши адучерк аминте де лукруриле чиле трекуте.
- ді. На авдинд, ка кв педепселе сале сав факвт ачелира бине, шев адві аминте де Домивл.
- Еї. Ки пре кареле май анаинте де Фкари, ши лепидат, ши батжокбри лаб авби, май пре обрми саб минбнат де ел, кинд ансета ей, нб ка дрепцій.
- бі. Ши пентрв гжидвриле чкле нелицелегатоаре але Стрямбатацій люр, дитрв каре разгачинд чинстк живиниле чкле некввянтатоаре, ши жиганій де нимика, тримисай асвіпра люр мвлциме де хіаре некввянтатоаре, ка са фака йзсянда.
- 31. Ка ся шів, ка прин каре абкрбрй пакатбаще нешине, прин ачеле се ши педепсеще.
- йі. Но ера ко аневое мяній тале чеій а тотпоткрника, кар'є ао зидит лом'є дин нимика, а тримите асопра люр, молциме де суршй, ши лей дидраднецй.
- аі. Оаб хіаре де корянд наскоте, неконоскоте, плине де мяніе, саб каре словод фок, кянд софла, саб каре фолуера дин шкй скянтей гроадниче.
- к. А каршра ну нумай вятямарь ар путь съй сфаряме, чи ши ведерь спаймянтяндуй сай піарда.
- ка. Ши фяря де ачестк, кв й свфларе пвть ся казя гониндвее ей де дрептате, ши вянтвряндвее де вянтвл пвтерій тале, чи тоате кв мясвря, ши кв нвмяр, ши кв квмпяня льй ряндвит.
- кв. Къ тв пбрвръ ай пвтъре маре, ши търіей брацвлвй тъв чине ва ста "Анпротивъ;
- кг. Ка ка плекарћ квипеній йсте тоата лвић динаинтћ та, ши ка пикатвра де роаш чћ де диминћца, че се погоара пре памжит.
- кд. Ши милбецій пре тоцій, ка толте ле поцій, ши тречій ко ведеро грешалеле фаменилир, ка са се покалска.

- кс. Пентрв ка юбещи тоате челе че сжит, ши де нимика, дин челе че ди факвт, нв те скарбещи, ка нимика нв ай факвт, кар'ь са оўращи.
- кв. Ши квм ар фи ръмас чева де нв ай фи врвт тв; сав квм сар цинф, че нв сав кіемат дела тине;
- кз. Чи брцй твтврир, къ тоате але тале сжит стапжие вкиториле де свфлете.

#### Кап в.

**М**арир**к** анделенией рабдари ши а дрептацій лей Демнеуев.

- а. Из двувл тав чел нестрикат гасте дитрв тоате.
- Б. Пентрв ачка пре чей че кад кате пвцинтел фй черчй, ши адвкандвле аминте кв че пакатвеск, фй фивецй, ка са се фистраинкае де равтате, ши са кркаа фитрв тине Доамне.
- г. Ва пре лаквиторій чей де демвлт а сфжитвляй тав памжит ай оуржт.
- д. Пентрб ка фача лбкрбрй вражмашецій де фермекатбрй, ши жертве некбрате.
- Е. Ши пре шморжторій де првичй чей немилостивй, ши пре чей че мжижика чале дин лавитрв але трвпврилюр шменецій, ши сжице.
- Б. Ши пре паринцій оўчигаторій свфлетелюр челюр фара де ажбторю ай врвт ай піарде прин мяниле паринцилюр ношри дин мижлоквл двмнеденцій тале тайне.
- 3. Ка ачест пямжит, каре декят тоате Асте май чинстит дианить та, ляквиторй вредничй ся прінмьскя пре фиій лвй двинедев.
- й. Чи ши ачестира, ка оўнир фаменй ай єртат, ши ай тримис анаинте алергиторй таберій тале віеспй, ка пре ей пре анчет сий пімрук.
- а. Иб пентрв ка доара ко радкой най фи потот свибне пре чей некрединчоши дрепцилир, саб ко ковант комплит фдата сай піердй.
- ї. Чи жудекжид пре дичет ле дай лок де покачица, ну нешінид, ка вика ін бете намул люр, ши фиракка рабата пор, ши ди лабитру расядита, ши кум ка ну се ва мута гжидул люр ди вак.
- аі. Пентро ка дин Анчепот аб фост Семжнца бластамата, ничй пентро ка те темй де чинева, ле дай Ертаре пакателюр люр.
- ві. Въ чине ва зиче ціє: че ай фъквт; сав чине ва ста днпротива жвдекъцій тале; сав чине ва въга винъ ціє де н'вмвриле ч'вле перите, каре л'вй фъквт тв; сав чине ва вени йзбъндиторій асвпра та пентрв Фаменій чей не дрепцй;
- гі. Ки ну бите Думнедей афари де тине, кареле си айби грижи де тоате, ка си арици, ки ну ку не дрептул ай жудекат.
- ді. Ничй Ампират, аб туран ва потів ся кабте ко шкій асвіра та пентро чей че йй піердот.

69

- бі. Чи дрепт фінид т8 к8 дрептате тоате ле ûкжрмбецій, ка страни локрв сокотецій потерій тале са йскидецій пре чел че ив требве, а се педепси.
- 61. Къ пътеръ та йсте дичепътъл дрептъцій, ши пентръ къ суй стъпжи а тоате, ачаста фачй, ка съ срцй тътършр.
- 31. Ка пвтъре араци тв, чел че нв те дикреди, ка двпа севарширъ пвтерій дий араци таріа, ши дитрв чей че квноск, дидрадниръ ачаста û мвстри.
- йі. Пря ту чел че стапянецій престе путкре ку бляндкце жудечй, ши ку мулта дигадуница не ûкярмунцій преной, ка ла тине пісте путерк, кянд врки.
- Б. Ши ай дивицат пре попорбл тиб прин лвкрврй ка ачесть, ки се каде си фіе дрепт, ши беиторю де Фаменй, ши бвии нидъжде ай фикву фіилор тий, ки ле дай си се покилски де пикате.
- К. Ка де време че пре вражмашій фінлыр тай, чей че Єра виновацій де моарте, ко атжта рогачюне, ши оумилинца йй педепсит, джидоле време, ши лок, прин каре са се мжитовака де рабтате.
- ка. КУ кжтя лбаре аминте ай жбдекат пре фий тяй, кб акаршра паринцй жбрямжитврй, ши легатбрй ай факбт де фагадвинце свие.
- кв. Дечй канд не черцй пре ной, пре вряжмашій ношри де Заче мій де фрй дй сацй, ка ся абем гриже де свичатата та жвдеканд біри ной канд не жвдекам ащептим мили.
- КГ. Пентрв ачка ши пре чей че ав трянт дитрв неквых вісцій вв стрямкятате прин трале люр обрячвый бій кинвит.
- кд. Ви пре кинле ритичной департе аб ритичнт, двинедей сокотинд а фи чиле че ши днтре докитоачеле врижмашилир синт не чинстите, дншелиндве ка првичій чей фири де днцелепчвне.
- кс. Пентрв ачьл ка првичилир недицелепцй, льй тримис жвдеката де шкара.
- кв. Прк чей че прин неказбрй, ши прин чертирй иб саб дидрептат, дрепта жбдекати а лбй Джиедев вир симци.
- K3. K3 AE 44AE 4E EÑ, KRHA N34IA PÅRE CE CKRPCK AE 44AE 4E RE COKOTK A DU ABMHEZEÑ, KRHA AB B3-38T, K3 K8 A4EAK CE 44EPT3, AB K8HOCKBT NPE ABMHEZEÑ 4EA AZEB3PAT, NPE KAPERE ÛZHHIWAPZ AB DOCT T3-73ZHT, K3 RAB K8HOCKBT, NENTPB A4KA ÛCRHAA 44 MAÑ AE NPE OSPMZ AB BEHHT ACBNPA AWP.

# К АП Гі. Местраре а челкор фара де Демнезев.

й. На дешерци сжит тоци фаменій, дин фире, карій ну куноск пре Думнедеў, де врёме че дин сунатациле ч'ёле че се вад, наў путут са куноаска, пре чел че гасте, ничй лужид аминте ла лукрурй ау куноскут пре меціер.

- в. Чи саб фокбл, саб вянтбл, саб аербл чел вте, саб кбребл стелелир, саб апа че потерника, саб люминаторій Черюлбй аб сокотит, ка сянт домнедей фкармбиторй ломій.
- г. Наре лукрорй пентро ка се десфата ко фромска с ца люр, ле сокотк ка сант домнедей, коноаска ко кат декат ачестк десте май бон стапанол, ка сл чел че днебшй десте дниепаторол фромскцей, лко факот пре ачелю.
- д. При де се минчивит де потвре, ши де локраре, си дицелтии динтро ачесть, ко кат бесте май потврник чел че лью фикот пре бале.
- Е. Къ дин мъримъ фримсьцій фаптирилир дипа сокотъла се кинолие факаторил лир.
- б. Лиса ши фромскца фяпторилир ди локрориле ачесть поции поносло бете, ка доара ей ратаческ каотанд пре Домнедев, ши вранд са'л афле.
- 3. Ка дитры ликрыриле лий петрекжид чарка, ши се дикрединцаза ки ведеры, ка ликрыриле, чыле че се вад, сжит выне.
  - й. Чи ничй ачешк иб сжит вредничй де бртаре.
- Б. На де ав пвтвт атята квноаще, ка са поата сокоти въква, квм нв ав афлат май квранд пре Домнва ачестира;
- і. При тикилоши сянт, ши дитре чей морци нидеждік ачелира, карій нумеск думнедей лукруриле мжинлир фленецій, абрул, ши арцинтул ку мещешуг лукрат, ши дикипунри де вите сау піатри де ничй й трікки, лукру де мжии віжкіе.
- ат. Ши де ав тват вреви мещер де леми дин пвдвре вреви леми сви, ши мв рас кв мещешве скоарца, ши кв мещешвевл сво квм се кввине ав фяквт вас де трвея спре слвжба віецій.
- бі. Ши лепядатвриле локролой спре кіелтвирк храній кіелтвиндвле, сав сатврат.
- гі. Ши че аб рямас динтрб ачестіс, нефіннд де ничй й тріся, лентрб кя йсте леми стрямк, ши нодброс абжидбл пре дичет лаб чоплит, ши ку щіинца мещешбгбабй лаб дикипбит, ши лаб фякот асеменіс ку кипбл де йм.
- ді. Саб лаб фякот асемент вребной добиток прост, ши оўнгяндол ко роштля, ши ко вяпсаля ромениндой фаца лой, ши тоатя антинячонт лой вяпсиндош престе тот.
- бі. Ши факяндей ашехамянт сен ди парате лав пес аколш дитариндел ке кее де фіер.
- ві. Лися ка ся иб кадя, май днаните аб сокотит пентрб бл, фінид кя иб'шй поате ажбта, пентрб кв йсте кип, шій треб'яще ажбторю.
- 31. Пря пентрв агонистлеле, ши нвителе сале, ши пентрв фиій сяй се роагя, ши нв се рвшинтяя а гряи катря локрв недновфлецит.



- йі. Ши пентр<sup>8</sup> санатате кілма пре чел неп<sup>8</sup>тинчос, ши пентр8 віжци родги пре чел морт, ши пентр8 ажвторю, пре чел че нв поате ажвта.
- . Бі. Ши пентрв кълъторіе роагъ, пре чел че ничй а СТА НУ ПОАТЕ, ШИ ПЕНТРУ КЖЩИГ, ШИ ПЕНТРУ ЛУКРУЛ мжинлир, ши пентру дитжмпларе ажуторю чере дела чел непотинчос ко мжниле.

# КАП äı.

Оуржченъ ши йзкорел слежкей ідюлецій.

- а. Пра алтва врянд са мерга пре апа, ши са килиториски прин валбрй квыплите се роаги ла лемн май потред декят лонтре, каре'л поарти пре сл.
- в. Къ пре ачела пофта къщигвлей лав гжидит, ши мещерва кв финеченавне чов новчит.
- г. А та пъринте пврігаре де гриже фкжрмваще ачаста, ка ай дат эн маре кале, ши эн валурй караре нерътъчитъ.
- ä. Арътжид къ дин тот л8кр8л поцй мжит8и, макар ши фара де мещешог де ва Антра нещине.
- ё. Чи ка съ но фіе дешърте локрориле "пицелепчоній тале, пентрв ачка, ши ла оўн лемн мик фшй дикрединцадъ фаменій свфлетеле сале, ши трекжид валул ку плута сау мжитунт.
- в. Ки ши ла дичепот, кжид ав перит обрівшій чей трвфашй, надежда лвмій пре плота скапжид ав лисат веквлей симинца немелей, кв а та мина фіинд шкжрмвита.
- 3. Къбинеквъянтат бесте лемива, прин кареле се фаче дрептате.
- й. При чел фиква де мини блистимат псте бл. ши чел че лав фжквт пре ба, къ ачеста лав лвкрат, PAPE YER HETPED CAS HEMUT ASMHERES.
- .ä. Къ Антокма Сянт оўряте лбй Двмнедев, ши чел че пягжнікше, ши пягжнятать лвй.
- ї. На чка че сав факвт, кв чел че й ав факвт, СЕ ВШР ПЕДЕПСИ.
- äi. Пентр8 ачка ши дитр8 Îдшлій нкм8рилир ва фи черчетаре, ка дитро фаптора лой Думнедев локрв де оурживне сав факвт, ши дипіедекаре свфлетелир фаменилир, ши кврся пичоарелир челир фяря ДЕ МИНТЕ.
- бі. Къ дичепвтва кврвіей *п*асте ғжидирѣ Îдwаилwp, ши афлар' люр пасте стрикар віецій.
- гі. Ка ничй дин дичепот наб фост, ничй ди век ну вмь фи.
- ді. Къ прин дешкрта мърире а фаменилир ав днтрат ди л8ме, ши пентр8 ачка ск8рт са8 сокотит Сфжршитва люр.
- ëi. Къ кв амаръ желе Антристяндвее татъл пентрв фіюл сав чел деграв рапит мв факвт кипвл лвй,

- пре оун Думнецев лав чинетит, ши ав дат челшр СУПУШИ ТАЙНЕ, ШИ ЖЕРТВЕ.
- ы. Двих ачел кв време Антариндвсе ачест пагжнеск фвичето, ка ф лере сав перит, ши дин порвычиле туранилир се да чинсте челир чоплите.
- 31. Ши пре чей че де фаца но поте сай чинстеска маменій пентр8 къ лъква департе, кипва де департе тупариндва, ав факвт аратат кипва жмпаратвлви, пре кареле'л чинств, ка кв сжргвинца са пре чел че но вра де фаца, съзл чинстъска, ка ком ар фи де фацъ.
- йі. Ши спре чинств ачестшра, ши пре чей че нв щіл мв трас мжидріл (йеквеница) мещервлей.
- а. Пентрв ка вржид а плача Доминторилви, сав силит кв мещешвгвл съв, ка съ факъ асемънаръ май фрвмоасъ.
- й. Пря молцима Аншеляндосе пентро фромсаца л8кр8л8й, пре чел че май "наинче "л чинстф ка пре оун шм, аквм Двмнедев лав сокотит.
- ка. Ши ачесть ав фост аншелячвые віецій фменецій, къ фіннд фаменій ав дн примеждіе, ав слвжинд Туржніей, н8меле ачела, каре алтыр л8кр8рй н8 се пвть дипиртиши, лав пвс пістрилир, ши льмислир.
- кв. Апой ив ав фост дества а ритичи фитрв квношинца л8й Д8мнеде8, чи ши дн маре л8пта а нещіннцій вісц8инд, атжтѣ ptne, паче ле н8mt.
- йг. Ка аб пре фиій сай фморянд дй жертвік, саб тайне асконее, саб несонещи бецій дин фенчерой страние фачв.
- кд. Ши ничй вілца, ничй нунтеле ну ле май пъжеск кврате, чи оўнва пре алтва викленинд фмоарк, сав пръ кврвинд фак Антристаре.
- кс. Тоате аместекате сжит, сжиџеле, ши оучидерк, фвртишагва, ши виклешвгва, стрикачвик, ши некрединца, гжливва, ши жврамянтвл стряме, ши торборара челир боне.
- кэ. Не адвиерк аминте де фачерк де бине, спвркачень сефлетелир, скимбарь нымелей, аместекаръ нонтелир, пре корвім, ши некорицім.
- кз. Ка дикиначвић Ідшлилшр, карій ничй а се нвми нв ар тревви, басте фичепвтва а тот рава, ши причина, ши сфжршит Ул.
- ки. Ка кжид се веселеск ав неквнеск, ав пророческ минччий, ав травск кв недрептате, ав квржид жв-РЪ СТРЖМЕ.
- ка. Ки чей че нидижавеск ди Îдшлій чей фири де СВФЛЕТ, КЖИД ЖВРЕ СТРЕМЕ, ИВ СЕ ТЕМ, КЕ ЛИ СЕ ВА доведи недрептать.
- й. Ши пентру амжидоаш дупи дрептате се вшр педепси, ши пентру ка раб аб Анцелес де Думиедеб <u> Анкинжидвсе Îдшлилшр, ши пентрв къ кв недрепта-</u> пре кареле атчичи, ка пре оўн ŵм морт, таря акчм, ка те ач журат ку виклешуг небугжад саму де кувіннуя.



па. Пентро ка но потерт челир че жора, чи жодеката челир че грешеск, чарта порорт калкарт недрепцилир.

# КАП ЁІ. Деекріерік челкор крединчошік.

- а. Пра тв Двинедева нострв ещй еви, ши дрепт, лиделвиг рабдаторю, ши кв мила фкармвеци тоате.
- б. Ка де ам ши пакатбит, ай тай сантем ной чей че кбноащем пбтер'в та, ши нб вшм пакатби, щійнд ка ай тай сантем сокотицй.
- г. Ка а те квноаще пре тине, дрептате де савжршит гасте, ши а ции пвтере та, радачина немврирей гасте.
- д. Ки на на дименили пре ной сокотала мещешигвлей челей рав а фаменилир, ничй оўмара звгривитврилир, фстенал ча фири де роади, кипол чел дитинат ко молте фалюрй де випсале.
- Е. А кършра ведфре ла чей фъръ де минте Спре ûкаръ вине, ши пофтфше кипбл мортблбй, ведфре фъръ сбфларе.
- б. Юкиторій челюр реле вредничй сжит сх айка иждежде дичру ачеле, ши чей че ле фак, ши чей че ле пофтеск, ши чей че се дикине люр.
- 3. Ка бларил памжит моале калкилд ко фетенкла фаче спре сложба ноастра брй че, ши диы ачелашй памжит аб факот ши васе корате де сложба, ши дипротива тоате асемена, каре васе де че траба са фіе, жодека бларил.
- й. Ши чел раб фстениторю фаче Двинерт динтр'ачелашй лвт, чел че кв пвини май фнаните дин памжит ав фост факвт, ши двпа пвини се ва фитоарче праши де оунде сав лват, кжид се ва чвре са дв свфлетвл, кв наре пете даторю.
- . Ун аре вл гриже, но пентро ко се фстеновие, саб ко аре вімца скорта, чи се дногровче ко мещерій чей де абр, ши де аруинт, ши обрмета пре фабрій чей де арама, ши'шй цине чинсте, ко фаче локрорй дешфоте.
- Ченчше йсте инима лчй, ши декят пямянтул май слаба надеждѣ лчй, ши декят лчтчл май нечинстита йсте вілца лчй.
- аї. Ки наб квносквт пре чел че лаб фиквт пре ел, ши пре чел че ваб днебфлат лвй свфлет лвкриторів, ши пре чел че ваб свфлат дву де вілци.
- бі. Чи аб сокотит, ка вілца ноастра васте жвкарее, ши траюл ностро тярг де кящиг, ка се каде, Зик, фрй де оунде, ши дин раб а кящига.
- гі. Къ ачеста съ шіе пре сине, къ май мвлт декют тоци пъкътваще, чел че дин лверв де нъмжит фаче васе, каре лесне се спарг, ши съпате.

- ді. Чи тоцй ачеців сянт май неввий, ши май тикалошй декят свфлетвл првиквлей, вражмашій попорвлей тав, карій дл асвпреск пре бл.
- Е. Де време че пре тоци Ідшлій неморилир му сокотит двинедей, карій ничй кв шкій. Нв вяд, ничй кв насвл нв траг абр, ничй кв оўрекиле нв авд, ничй кв д'ецетеле мжнилир нв пипае, ничй кв пичи проделе нв оўмеля.
- 51. Пентрв къ ŵм fib фъквт пре бй, ши чел че сав "нпрвмвтат де дву fib зидит пре бй, къ ничй оун ŵм нв поате съ факъ пре Двмнедев асеменъ шie.
- 31. Чи мвриторіб фіннд морт фаче кв мжий фарадельце, ка май бви йсте дл, декат двинедейй сай, ка дл йсте вів, йра ачел нв.
- йі. Ши добитоачелир челир май оўряте се днікния, ка алатбряндвсе кв небвнія, декят челклалте сянт май рале.
- .б.і. Ничй аш'в фрвмоаге сжит ла вед'вре дитре добитоаче, кжт счл пофтим, ши аб фвунт ши делавда лвй Двмиечев, ши де бине кввжитар'в лвй.

# KAN äi.

Деспре педъпселе Сгуптънилюр ши фачериле де бине але всраелицилфр.

- а. Д,репт ачта пентрв оўнеле ка ачестк двпа вредничіе сав педепсит, ши прин мвлциме де фішрй сав кинвит.
- б. Ши дн локва педкпей ачеіл вине ай фяквт попорвави тяв, кярва кянд ав пофтит гветарк ноаш храня аки гятит, препелице.
- г. Къ ачел пофтинд храни пентрв челе че ли сав аритат, ши ли сав тримис, ши дела пофта че де липси си се днтоарки, при ачеше пвини липсиндвее, храни ноаш ав гветат.
- Д. На се кадъ челир не фачъ тураніе са ле віе липса де каре са но поата скапа, пра ачестира номай са ли се аръте, ком се кинол вражмавій лир.
- Е. Из ши кжид аб венит престе Ей гроадника мжніе а хіарчлюр, ши кв мбшкар'в шерпилюр челюр квмплицй се стрика.
- в. Чи но пана дн сфаршит аб рамас маніа та, чи пентро ка са се дняжце, дн поцина вржме саб торобрат, аванд семнол мантоирій, ка сашй адб-ка аминте де порочка лецій тале.
- 3. Къ чей че се диторчѣ, и8 прии чѣл че ведѣ се мжитвя, чи прии тине мжитвиторюл чвчвршр.
- й. Ши кв ачаста ай арвтат врвжмашимир ношри, кв чв Ещй чел че мжичвещй де чоч равл.
- . В пре ачел му шморят мушкириле ликотельму, ши але мущелир, ши ну саб афлат лек суфлетвлей лир, ки вредничи сра ку оунеле ка ачесте а се пе-

- ї. При пре фиій тий ничй динцій билабрилир челыр венинаци но мо вироит, ка мила та венинд мо да соарелой дикалдиндосе се топіа. Виндекат пре ей.
- ăi. Къ адвижидвий аминте де квинтеле тале се **ДИПВИЦЪ, ШИ ДЕ ГРАВ СЕ МЖИТВА, КА НВ КЪЗИНД** дитрв аджики оуйтаре си фіе дистриннаци де фачере та де бине.
- ві. Ки ничй бірби, ничй об'нсоаре ну бу виндекат пре Ей, чи квъжнтва тъв Доамне, чел че тоаче ле ВИНДЕКЪ.
- гі. Ка тв стапанецій преске вілца, ши престе модрте, ши погори ла порциле падвлви, ши парч рждичи.
- 31. Ши шмва оучиде кв равтать са, ши сшинд ДУХУЛ НУ СЕ ВА ДИТОАРЧЕ, НИЧЙ ВА АДУЧЕ ДИДЖРЖПТ СВФЛЕТВА ЧЕЛ ЛВАТ.
  - Е. При де мяна та ну мсте ку путинци а скипа.
- ві. Ва пагжній, карій сав лепадат а те щи пре тине, кв пвтера брацвави тав ав фост батвий кв плой страине, ши кв гриндине, ши де плой гониндве недичетат, ши де фок миствиндвее.
- Ві. Ка че мете май минвнат, май мвлт арач фоквл дн апи, кари тоате ле стжине, пентрв ки лвми мете апиритовре челыр дрепци.
- йі. Ки оўнешей се жнелиний пара фоквави, ка СЗ ИВ АРЗЗ ПРЕ ХІАРЗЛЕ ЧЕЛЕ ТРИМИСЕ АСВПРА ЧЕЛШР НЕкрединчошй, ши ей въдинд съ квнолскъ, къ кв жвдеката л8й Д8мнедев се тонеск.
- а. При алте фрй ши дн апи май мвлт декит гасте пвтере фоквави арде, ка съ стриче роаделе пъмжитвлей челей недрепт.
- к. Ка кв храна Ануервска ай хранит пре попорвл тав, ши пжие гата ай тримис люр дин Черіб фара де фетенкля, карк авк тоатя двлукца двпя тоатя пличерь гвствлвй.
- ка. Ки статва тив ав аритат китри фій двачеца та, ши прек8м пофтѣ чел че ŵ мянка, аша се фъчѣ прек8м фіеще чине вол.
- кв. Мри зипада, ши гілца рикда фоква, ши нв се топім, ка съ коновекъ, къ фокол чел вружторю, кареле стралвив ди запада, ши ди плой ав миствит родвриле вржжмашилшр.
- кг. Ши беряши ачесташи фок, ка съ се хрянескъ дрепцій, шьв обитат пвтерь са.
- кд. Пентр8 къ фъптвра слвжинд ціе челвй че ф ай факвт се тинде спре педапса асвпра челюр недрепци, ши се словоджие спре фачер де вине пентрв чей че надаждеек спре тине.
- кс. Пентрв ачка ши атвичй спре тоате мвтжидвее, дарвави тъв, челви а тоате хриниторю слвжь, Спре врерж челир че СЕ рвга.
- кв. Ка съ ливъце пре фиій тъй, пре карій бій ювит Доамие, къ н8 нашериле роаделир хрънеск пре шм, чи кважитва тъв цине пре чей че кред ціе.

- кз. Къ чва че нв се стрика де фок, де пвцинъ ра-
- ки. Ка кчноскчт съ фіе тчтуршр, къ май днаинте де соаре трееве а мжнека спре мвлиемита та, ши ла ръсъритва авминей а се рвга ціе.
- ко. Къ нъдеждъ челби немвлужмиторю, ка гілца де Арни Се ва топи, ши ва квре ка апа 412 де ничй ŵ TPKEZ.

# KAN 31. Деспре Антентренел Вгуптенеск.

- а. Ка мари сянт жедекациле тале Доамне, ши неспвсе, пентрв ачка свфлетеле чкле нечертате ав <u>የ</u>ጀጥ፯ዛዘጥ
- В. Ка сокотинд са асвприска пре нимва чел сфит чей фъръ де леџе, легацій Антвнереквлей, ши легацій нопцій чеій лвирй, дикидиндвсе кв акоперемянтврй, прикърй дела пвртаръ де гриже чъ въчникъ **88 къд8т.**
- г. Качи канд ганда, ка се выр питвла прин пакателе чиле асквысе акоперици кв дитвиекат норвл оунтарін, сав рженпит спанмянтаці кв гроада, ши кв налвчирй твреврацй.
- ä. Къ ничй пещера, чва че ай цинв пре ей, fa8 падит фара де фрика, чи свиет твревржидви пре Ей расвиа прин прежвр, ши налвчирй посоморжте се аръта фацелир челир свпърате.
- Е. Ши ничи о потере де фок поте са луминеде, ничй флакъреле челе стрълвчите але стелелир свфере а лумина аче Антинеката ноапте.
- в. Чи се веда ла ей ивмай фок гравник плин де фрика, ши спарінидвся де ачь веджре че ив се вед'я, чивле че се веди ле сокотий а фи май ривле.
- 3. Ши батжоквриле мещешвгвлей врежитореск эхчк, ши свмеція чк де маре фицелепчвие, ле ера лир мвстрарь кв ватжокврх.
- й. Къчей че фъгъдба къ вшр гони фрика, ши твреврирные дела свфлетва диспийминтат, ачешь Ево крибинти че фвика ична че вжс.
- . Б. Къ ши кжид ничй оун лекре тереериторы ней **мифрикош'я пре ей, де тр'ячер'я фімрилир, ши де** шверарк шерпилир, мигродиндвсе перк тремвржид, ши се лепида а вед в аврбл, де кареле некиири ну путь скапа.
- ї. Ка гроадник лукру бісте, канд Ансушй раутатѣ мартврисѣще, ши виновацѣще, ши пврврѣ ав лват челе реле ціиндвсе квнощинца.
- аї. Ка нимика ну бісте фрика, фара нумай липсирѣ аж8торинцелwр челwр дела минте.
- бі. Ши кжид Анлавитрв facte 'май мика ащептар&, май маре сокотфие нешіница причиній, чеім че AZ MEHKA.

69 \*\*

- гі. При ачем, карій ди ноапти, чи ку адевират неп8тинчовся, каре ши дин ф8ид8риле неп8тинчосвлви бад ав венит, тот ачелаши соми дорминд.
- ді. Де ю парте кв гроада нълвинрилир се гонік, ши де алти парте кв липсири свфлетвлей сливи, ки ФЗРЗ ДЕ ВЪСТЕ, ШИ КЖИД НУ АЩЕПТА ЛЪУ ВЕНИТ ЛШР фрикъ.
- EI. Ши Двпи ачаста, фрй кареле киде аколш, се парк ликис ли темница чь форо де фіер.
- ві. Къ фрй пл8гаріб де єра нещине, фрй пъсторіб, фрй лукриторіб дела пустіє фіннд апукат рибда ача-**СТХ** НЕВОЕ, ДЕ КАРК Н8 СЕ П8ТК ФЕРИ.
- Ві. Пентрв ка кв оўн ланц ал фитвикреквлей тоцй ера легаци, фри вжит швержид, ав гласвл пастрилир чел кв бви віерс деспре рамвриле чѣле дѣсе, сав репъдиш де апи мергинд кв сили.
- йі. Сав ловитври квмплити де пістри сврпате, АЛЕРГАРК ЧК НЕВЗХУТЗ А ДОКИТОАЧЕЛШР ЧЕЛШР ЧЕ САЛТЗ, ав гласва квиплителир хімри челир че рикнеск вав фиквт де ав лешинат, ав расвнаръ мвицилир, каръ СЕ Фрянце Антрв Сине, Ай фача са се сфяршаска де фрикъ.
- .б.i. Къ тоатъ л8мѣ кУ л8минъ лимпеде се л8мина, ши кв недипіедекате лвкрврй се цинж.
- й. Ши н8май ла ачел Са8 Антине ноапте грв., карж бра кипвл энтвижреквлей, челей че ва сай пріимжеки пре ей, ши ей шіе'шй ашй ера май грей де кжт фитвифреква.

#### KAII iii.

Деспре Еширъ фінлюр лей Ісранл дин Егчпет.

- а. Ши ла квышшій тай маре лвмина ера, кършра гласва да авуч, бърч кипва ив'я ведч.
- в. Ши пентрв ка ив патими ши ей ачели, феричк пре ей, ши мвлучтк пентрв къ нв'шй идежидеск пентр8 асвпрелеле челе май динаните, ши се рвга съй върте де релеле че лев фост факви.
- г. Пентрв каре лий дат люр стялп де фок архиторіб, кареле Сий повицваски днітрв ачь килиторіе нешівти, ши соаре фири де стрикичвие ай дат аче**шій кълъторій бентоаре де чинсте.**
- д. Къ вредничи сра ачем а се липси де луминъ, ши а се пъди днтру днтунврек, чей че ау пъдит пре фиій тай дикишй, прин карій требва съ се дв въквави нестриката авмини а лецій.
- е. Ши кжид сав сфитвит ей си фмоари првичій челшр квыший, оўн фій сав пве афара, ши сав мжитчит, спре мустрарь лир льй лват лир мулцимѣ фіилир, ши пре тоцй фдата гай піерд8т дн
- Ноаптѣ ачѣа май анаинте аб фост квносквтъ паринцилшр нощри, ка кв адеварат се щіе, ла че/ши ав деспарцит калік чті де катра чей вій.

- жбрамжитврй ав кресквт, ши надаждвинд Антрв AMENTA, CZ CE BECENTICKZ.
- Э. Ши попорча тав ач вадят ши мянтвире челир дрепцй, ши перирѣ вржжмашилюр.
- й. Къ прекви ай педепсит пре дипротивничи кв ачка, аша пре ной кіємжидвие ики мирит.
- ю. Rz фитр8 аск8ис жертва к8вішшій фиій челшр бвий, ши леџѣ двмиедеирій фитрв оўн гжид ŵ aв п8с, асеменѣ ачестшра, ши Е8нътъцилшр, ши примеждінлыр ся фіе пярташй сфинцій, кжитжид лавделе пъринцилюр.
- ї. При стригарів чів неритокмити а врижмашилшр ръсчна, ши кв жъле се пврта првичій плянгянд.
- ат. Кв ачваши первиск перепсиндвее росва, ши стапжива, проства, ши Дмпаратва ачелеши патиминд.
- ві. Тоци дипревих кіємжид моарть, авь морци нен8марацй, ка нв ажвиџѣ чей вій а Дигропа, Де вржме че житры клипжли чж май маре парте а нжм8л8й лшр ав перит.
- гі. Кълей че тоате ну льу крехут пентру фермекатврй, кжид лев перит чей фитжіб насквий, ав мъртврисит, ка попорва Асте фіюл лбй Двмнехв.
- ді. Ка лина тачере квприндинд тоате, ши ноаптѣ к8 рѣпедѣ ей к8рџере мижлочнид.
- EI. Квяжитва тъв чел а тот пвтерник Доамие дин Черіб, дин скавнеле Ампърътещй квмплит ръдвойник ди мижлокуп пъмжит квист де перит ав СХРИТ.
- Вы. Образовать в праводения поручения праводения праводения в праводения прав царники, ши стинд аб оумпавт тоате де моарте, ши пини ла Черіб ажвирь, ши ста пре пимжит.
- Эг. Атбичй Андата налбчириле висбрилир гровдник гав твреврат пре ей, ши лифрикошерй фири де висте ав статвт асвпра лир.
- йі. Ши алтул аюре закжид жуматате морт, аркта пентр8 че причинъ моаре.
- .б.і. Къ виселе, каре яв тврбврат пре ей, май дннаинте ав арътат ачаста, ка съ нв пілръ неційнд пентрв че пъцеск ръв.
- й. Ши сав атинс ши де дрепци испита морцій, ши ав перит мвлцй дн пвстіе, чи нв днделвиг ав цин8т мжніл.
- ка. Ки грибинд бирбатва чел невиноват вав апират, арма служей сале ругичник, ши Анклинцире тъмжерій адвижид, ав стътвт "нпротива мжніей, ши сфяршит ав пве примеждіей морцій, аратяндвее пре сине а фи роква тав.
- йв. Ши ав бирвит глоата ив кв търіа трвпвлей, ничй кв лвкрарк армелир, чи кв квыжнтвл ав свпвс пре оучигаторил, поменинд жерамжитериле паринцилир, ши легатвриле.
- кг. Ка фіннд грамада де морци заканд оўній престе алцій, стянд ла мижлок аб потолит мяніл,



кд. На ди вешмант лонг пана ла калкае сра тоата подоаба, ши марир'я паринцилир ди сапатора де піатра ко патро рандорй, ши марир'я та престе стема каполой лой.

 $\vec{\kappa}_{C}$ . Ла ачест $\hat{\kappa}$  ав "ичетат оучигаторол, ши сав темвт де ачест $\hat{\kappa}$ , ка ивмай сингвра йспита мжніей сра дествла.

#### кап а.

Деспре перирѣ челюр фараделѣџе, ши мжитвирѣ дрепцилюр.

- ă. При челюр некрединчошй пини ла сфиршит лъв ститвт миніе немилостиви.
- в. Ки шіл май ананнте але люр ши челе вінтоаре, ки лисиндой ей си се доки, ши ко сирголи петрекиндой, пириндоле риб, аб алергат допи ей.
- г. Ка дика ди мянй авянд плянсбриле, ши плянгянд ла мормянтбриле морцилир, алт гянд некбнеск аб лбат, ши пре карій рбгяндбй баб скос, пре ачець ка пре нице фбгаторй дй гон к.
- Д. Къй тръућ пре ей ла ачаста пед впса, де карв ера врвдничй, ши де чвле че май днаните сав днтямплат, шво обитат, ка съ се плинъскъ пед впса, че липсв дин невоиле лир.
- Е. Ши попорва тъв минчнат съ тръкъ, бъръ ачел неабдитъ моарте съ афле.
- в. На тоата фаптора допа фелюл сао де плин де сос се шкирмом, ка са сложески порончилир тале, ка фий тай са се падаски неватимаци.
- 3. Норва оўмере тастра, ши дин апа, каре май днаинте єра аколш сав втувт птижнт оўскат, дин маре рошіе кале фтрт де пілдект, ши кжмп кв пажище дин валври сжаниче.
- й. Прин карк тот нъмва ав треквт, пре карій мв акоперит мяна та, вязинд минвнате минвий.
- Б. На ка каій ав пасквт, ши ка місій ав салтат лавджидвте пре тине Доамне, чел че бій мжитвит пре ей.
- ї. Ка дика шй адвић аминте де ићле че сав фост ведерћ, ч дитамплат ди памжитвл немеринчіей лир, квм па- лжига бл.

мжитва ди лок де а наше вите, ав ског мвшице, ши ди лок де пешй ав върсат ржва мвациме де броаще.

- ãi. Ши май пре оу̂рми ав видвт ши націере ноаш де пасерй, кинд фіннд пвртацй де пофти ав червт минкирй десфитате.
- ві. Ка спре мангарік лир саб свит дела маре препелице, ши ачіксте педіспсе аб венит престе чей пакатошй, но фара де стімне, каре май днаинте аб фост ко потеріх траснетелир, ка ко дрептол патимік пентро рабтациле лир.
- гі. Ки фоарте грк оўри ав мещешвунт асвпра нем'ерничилир, ки алцій пре фаменй неквносквуй, че винк, нви прінмк, бри ачеук пре немкринчій чей дела Ей, карій ле фичк бине, бы свпве робіей.
- ді. Ши н8 н8май ачаста фрй че сокотѣлъ фіе деспре ачаста, къ ачем к8 пиҳмъ пріимѣ пре чей стръинй.
- бі. При ачешть двпи че кв букврів ав прінмит пре Фаменій, карій днпревни кв єй єра пирташй ачелирашй дрептицй, кв квмплите никахврй яв асвприт.
- БІ. Ши аб фост катвуй ши кв фреире, преквы ачел ла оўшиле дрептвлей ачелвы кжид кв фоарте маре фитвиврек фінид квприншй, фіеще кареле Єширв оўшилюр сале й кавта.
- 31. Ка стіхінле прин сине дипревижидвсе, ка коарделе ла й алавта скимка ивмеле кантеквлей, макар де гласвл пврвра рамжие, каре лвкрв дин ведера ча адеварата а лвкрврилюр факвте се поате веда.
- йі. Ки челе де оўскат дн челе де апи се мота, ши челе че днота, трече пре пимжит.
- а. Фоква арде ди апи престе пвтере са, ши апа че стингитоаре ив'шй адвче аминте де пвтере са.
- й. Флакчра кърнвриле довитоачелюр челюр стрикччоасе нв ле топъ, фълй де хранч немвритоаре, каре се топъ ка ши гілца.
- ка. Ка днтрв тоате Доамне ай марит пре попорвл тав, ши лай дналцат, ши нв лай треквт кв ведерв, чи дн тоата времв, ши дн тот локвл стай лжига ел.

# ENERGY CANTERNATOR OF ANTERNATOR OF ANTERNAT

# карть унпочения или іноже фіючяй или сібчу.

RAII ä.

Лавда анцелепчвией ши а темерей де Двмиезев.

- а. І оатч Анцелепчин вісте дела Домивл, ши кв бл вісте ди вікк.
- В. Насипва марилюр, ши пикатвриле плоій, ши вилеле въквави чине ле ва нвижара;
- г. Дичлуим в Черблей, ши лууим в пумжителей, ши аджикел, ...ши диуелепчен в чине ле ва черка;
- д. Май днаинте де тоате сач зидит днцелепччнь, ши днцельцерь минцій дин вък.
- ё. Язворба Анцелепчвней кввжнтва авй Двмнезев Антрв чвле Аналте, ши кчиле ей порвнчй ввчниче.



- в. Радачина Анцелепччней кой саб дескоперит; ши **W**ететялябиче би лине ужя каноскат!
- 3. ОУнУл facte фицелепт фифрикош&т фоарте, чел че штае пре скавива сяв.
- й. Домива, ба шав зидит пре ва, ши ш ав въдвт, ши й ав нвмират пре В.
  - .Б. Ши ŵ ав равирсат престе тоате лекрериле сале.
- ї. Ши прити тот трвова двох двовире са, ши ф al dat ube to seven se'v beeck ube Ev.
- аі. Фрика Домивлей марире, ши лавда, ши веcenie, wu kunung de eakabie.
- ві. Фрика Домн8л8й ва десфита инима, ши ва да веселіе, ши вокоріе, ши лонциме де зиле.
- гі. Челви че се таме де Домива, биней ва фи дитрв челе май де пре обрмя, ши ди зіша сфяршичвлей сже ва афла хар.
- ді. Юбирк Домивлей йсте фицелепченк чк пркмарита, ши карир се арата, "Анпарцеще пре сине житр8 квношинца лwp.
- ё. Дичепвтва дицелепивией мете a се таме де ДУмиедев, ши кв чей крединчошй ди згав сав зидит дипревих кв ей, ши кв фаменій темеліл ваквавй ав анквикат, ши кв симинца люр се анкриде.
- ві. Саціва дицелепчвией мсте а се тівме де Дом-NOA, ШИ АЙ АНБАТЗ ПРЕ ЕЙ ДИН РОДВРИЛЕ САЛЕ.
- 31. Тоати каса л8й ŵ ва оумпли де чиле че пофтаціе, ши камариле лей де родериле ей.
- йі. Квивна дицелепчвией фрика Домивлей, карф шДраслеще паче, ши виндекаре де Ансанатошаре.
- .б.і. Ши ав вязвт, ши й ав нвмярат прей, щійнци, ши квношинце де фицелфиере ка плоам ав вирсат, ши ав дизлцат марира челюр че се ции де джиса.
- й. Радачина "нијелепчвией гасте а се таме де Дмнва, ши рамвриле ей авиџиме де зиле.
- ка. Фрика Домн8л8й гонфще пъкателе, ши ла чине петріче, фитоарче дела ачела мжніл.
- кв. Мжија недрепти и8 се ва п8те андрепта, ки припа мяніей л8й кад бре л8й Асте.
- йг. Пини ла ф време ва с8фери чел "НДЕЛ8ИГ рисдаторіб, двих ачка ва расири лви веселіе.
- кд. Пънъ ла û време дшй ва асквиде квинігеле Саль, ши водель челир крединчоши вир грии сфа-TEA ASH.
- кс. Антрв вистіеріиле жицелепчвией сжит пилделе **шіннцей, біри оурживне бісте челві пикитос, свлавіа** ANH ARMHEZEN.
- кв. Пофтещй "мицелеливне; цине порвичиле, ши LOMNEN W BA LA HOE PA LIE.
- кз. Къ дицелепччић, ши дивъцетчра басте фрика Домивлей, ши плакоте сант лей крединца, ши EARHA'ELIENE.
- ну те апропій ла ба ку йними чичонти.

- ко. Н8 те фицириичи ди гвриле фаменилир, ши Е8ЗЕЛШР ТАЛЕ Й АМИНТЕ.
- й. НУ те дичлца пре тине, ка съ ну кахи, ши съ адвий нечинсте свфлетвлвй тъв, ши съ дескопере Домнва чкле асквисе але тале, ши ди мижлоква адвнзрій съ те сврпе пре тине, пентрв къ нв тай апропілт ла фрика Домн8л8й, ши йнима та мсте плинъ де виклеш8г.

#### кап в.

**Л**идеми Спре рабдаре ди патими.

- а. Фінле, кжид вей са те апропій са служещи Домн8л8й Д8мнедев, гятьшецй свфлетвл тяв спре
- в. Лидрептадзий инима та, ши рабдз, ши сз нв те грибещи ди времи венирій.
- ї. Лип'кщете де ел, ши ив те департа, ка са крещй дитр8 чѣле де апой але тале.
- ä. Тот че се ва дитжмпла ціе, пріимфще, ши днтр8 скимбириле смереніей тале депиртікий дела тине MANIA
- ё. Ка ди фок се ламбреще абрбл, Ара Фаменій чей пріимиці ди квпторюл смереніей.
- в. Кр'еде л8й, ши'цй ба аж8та ціе, "Андрептедъ кчиле тале, ши нъдчждваще спре джисвл.
- 3. Чей че въ тамеци де Домнул, ащептаци мила ЛУЙ, ШИ НУ ВЪ АБАТЕЦЙ, КА СЪ НУ КЪДЕЦЙ.
- й. Чей че ви темеци де Домнол, кредеци лой, ши н8 ва къдъ плата воастръ.
- й. Чей че ви темеци де Домива нидиждвици челе бвие, ши веселім въквлей, ши а милей.
- 1. ОУНТАЦИВИ ЛА НЕМВРИЛЕ ЧЕЛЕ ДИН ДИЧЕПВТ, ШИ ведеци чине ав нъдъждвит спре Домнвл, ши сав р8шинат; сав чине ав петреквт ди фрика лвй, ши ав фост пъръсит, сав чине лав кіемат пре ел, ши AS DOCT TREKS T KS BELEP'S;
- ăi. Лидвриторю, ши милостив мете Домивл, ши барты пыкателе, ши мянтваще ан времы накаквлей.
- ві. Вай инимилир челир фрикоасе, ши мжнилир челир слабе, ши пикитосвави, кареле оумбач пре доаш кай.
- гі. Вай инимій чеій слабе, ка ив креде, пентрв ачка н8 се ва акопери.
- ğı. Вай воаш чей че ацй піердв'т ръбдарі, ши че вецй фаче, кжид ва черка Домн8л;
- Еї. Чей че се тем де Домивл ив вшр фи некредаторй квынтелшр лвй, ши чей че'л юбеск пре Ел вшр пяди кяиле лей.
- ві. Чей че се тем де Домнул, выр кабта ввичвойи. НУ фи некрезаторіб фричей ДоміїУлУй, ши са Іинца лУй, ши чей че'л бісек пре 6л, се вшр оўмплѣ ge nkue.

- 31. Чей че се тем де Домнва вшр гяти йнимиле сале, ши днашит в лви вшр смери суфлетеле сале, чикжид:
- йі. Съ къдем ди мжинле Домивлей, им нь ди мжинле фаменилир, къ прекъм мсте мърнръ лей, аша мсте ин мила лей.

#### кап г.

Деспре аскватарѣ првичнаюр катра паринцй, ши деспре аде-Варата Смереніе.

- ă. Пре мине татъл аскълтацимъ фінлир, ши аша фачецй, ка съ въ мжитвицй.
- в. На Домнил ав марит пре тата "Антри фечори", ши жваеката мимей û ав "Антарит "Антри фій.
  - г. Чел че чинсткие пре чата се ва к8раци де пакат.
- д. Ши ка чел че стрянце коморй, аша гасте чел че чинетъще пре мвижеа:
- €. Чел че чинстеще пре татя веселисева де фій, ши ди 9ния рвгячиній сале се ва авди.
- Б. Чен че чинствие пре татв се ва диделбига ди зиле, щи чен че асквита де Домиви ва фдихни пре мвмаса.
- 3. Чел че се тъме де Домивл чинстива пре татал съв, щи на стапжнилир ва слвжи челир че лав наеквт пре ел.
- й. КУ фапта, ши кУ кУвжитУл чинсткие пре татал таУ ши пре мУмата, ка са віе ціе кинекУвжитаре дела джишій.
- Б. Ка бинеквынтары татальй дитарыше каселе фінашр, бра бластамыл мымей десрадачиныха темелінле.
- ї. Н8 те мари дитрв нечинсть татжнетав, ка нечинсть татжнетав нв'цй басте ціе марире.
- ãi. Ка марир'я шмблбй басте дин чинств татжнесаб, ши шкаря фінлир басте мбма нечинстича.
- бі. Фіюле, сприжинжує пре татал тав ла батржнжце, ши нв'л махни пре 6л дн вілца лв'й.
- гі. Ши де'шй ва пілрде минте дигадващел, ши ив'л нечинсти, ши кв тоата вартвте та дл чинстеше.
- ді. Жа милостенім татальй ну ва фи обитата, ши ди локол пакателше се ва зиди ціе.
- EI. Дн Зіша неказвави тав адвчешва аминте де тине, ка гілца, кжид мете синин, аша се выр топи пикателе тале.
- бі. Ка оўн хвлиторів вісте чел че пирисѣще пре тати, ши блистимат де Домнвл вісте чел че миніе пре мвмиса.
- 31. Фінле, кв блянджце сявяршжую лвкрвриле тале, ши де шмвл чел пріимит те вей юби.
- йі. КУ кят єщй май маре, кУ атята май мУлт те смереще, ши днаннте ДомнУлУй вей афла хар.

- БІ. МУлуй сжит марй ши марицй, диса челир.
   Смерицй се дескоперй тайнеле.
- й. На маре мете чвтера Домнилий, ши дела чей смерици се смерацие.
- ·Ка. Челе май пре све де тине ив ле къвта "ши чел ле май тарй декжт тине ив ле черка несвищие.
- кв. Челе че сав порвнчит ціє, ачеле кв квыница ле квуета, ка нв'цй сант де треба ціє челе асквисе.
- кт. Лн лекрериле челе дешерте не йспити мелт, ке май мелт декит йсте причепере фмелей саб аретат ціе.
- кд. Нъ пре мулци бъу дишелат пъреръ люр, ши сокотъла ръ аб фъкут съ лунече куџетеле люр.
- кс. Ши чел че пскире примежділ, ва кад'я дн
  - кв. Инима вжртоасъ рав ва пъци май пре оурмъ.
- кз. Инима виртоаси дигрешасева де фетенкле, ши чел пикитос ва адашие пикате престе пикате.
- ки. Адвчерій трвфашвляй ня бісте виндекаре, кв ржеадвл пакатвляй сав анрядачинат антряневі.
- ко. Инима челвй дицелепт ва квиета пилда, ши оуръкім челвй асквлтаторіб, пофта челвй дицелепт.
- й. ФокУл аруаторю дл ва стянце апа, ши милостеніл ва кУраци пакателе.
- йа. Чел че русплуткую дарбрй фий ва адбче аминте дбпу ачаста, ши фи времк кудерій ва афла фитурире.

#### KAII Ä.

Деспре бинефачер'в катра чей Серани ши липсици.

- ă. Фіюле, вілца съраквлви съ нв ф липсецій, ши фкій чей липсици нви фаче съ ацефпте.
- в. свфлетва фазмянд ся нва дитристезй, ши ся нв обрушений пре фм кянд аре липся.
- г. Инима нъкъжитъ ну ф турбура, ши ну днтжрзіл а да челуй липсит.
- д. Рвгинон челви никижит нв ф лепида, ши нвий литоарче фаца та де китри чел липсит.
- Е. Де катра чел сарак нб'цй днтоарче шкюл, ши нб да лок шмблбй са те клагтаме.
- б. Ва рвгачний челей че те бластама пре тине дитры амарживий софлетелей сав, й ва авди чел че лав факет пре сл.
- 3. Юкит те фя адвизрій, ши челвй май маре смерьще капвл тяв.
- й. Плеки сираквави обрекім та, ши кв кажндеци риспвиде авй челе де паче.
- Б. Окоате пре чел напаствит дин мжна челвй че'л напастваще, ши са нв слабещй де инима, канд жвдечй.
- ї. Фій челир сарачи ка оун тата, ши эн лок де евреат мумей лир.



- ат. Ши вей фи ка фіюл челби прік дналт, ши те ва BEH MAH MYAT MYMZTA.
- ві. Лицелепчви диалих пре фиій схй, ши прінмѣще пре чей че ŵ каУтъ пре А.
- ři. Yen ve û ûctipe nge fa, ûctipe biaga, mu veň ve MAHEKA NA M, CE KWP OYMINT DE BECENIE.
- ді. Чел че ŵ цине пре й, ва мощени м'хрире, ши фрй оўнде ва мікрце, бинеквижнталка пре сл Дмивл.
- Ет. Чей че служеск ей, служивир челуй сфжит, ши пре чей че ŵ юсеек пре ва, фй юсткще Домибл.
- бі. Чел че асквліти де га, жвдекава нісмврй, ши чел че се апропіе де м, на ликви кв ниджиде.
- Зі. Де вей креде ей, ŵ вей мощени пре fa, ши вей цинк родвриле ей.
- йі. Ка кормедиш оўмела ко данебл дитаю, тамере, ши фрика ва адвие престе ел.
- . Б. Ши'л ва кинви пре ел кв "Анвъцетвра са, пъни че ва криде свфлетвлей лей, ши'л ва йспити пре ЕЛ АНТРЕ АНДРЕПТЯРИЛЕ САЛЕ.
- й. Ши барчий се ва фитоарче фрепт ла Ел, ши'л ва Дескопери пре Ел.
  - ка. Ши ва дескопери л8й аск8нселе сале.
- кв. При дева ритичи дл ва пириси пре Ел, ши'л ва да Ан мжниле къдерій лвй.
  - кт. Паджие времь, ши те фержие де рав.
  - кд. Ши пентрв свфлетвл тав нв те рвшина.
- кс. Ка мете рвшине, карь адвие пакат, ши мете рвшине, каръ адвче мярире, ши хар.
- кв. Но лов фаца асопра софлетолой тав, ши но те рвшина де къдеръ та.
  - кз. Н8 фпри квяжитва ди вржме де мжитвире.
- ки. Ка дин кваянт се квноаще фицелепчвив, ши дин граюриле лимбій "Анвицетвра.
- ко. Н8 грии фипротива адепирвави, чи те рвши-НЖДВ ПЕНТОВ НЕДИВВЦЕТВОВ ТА.
- й. Нв'цй фіе рвшине а мартвриси пакателе тале, ши но те сили жипротива корџерій ржолой.
- йа. Ши но те сопоне фмолой невон, ши но лоа фаца челвй пвтфриик.
- йв. Пана ла моарте те лвпта пентрв адевар, ши AOMHEA ASMHERES CE BA ASTITA TENTOS TUNE.
- лг. НУ фій аспру ку лимба та, ши лівнеш "Антру ка ся ну се ряпівски ка оўн табр суфлетул тау. локрориле тале.
- йд. Н8 фій ка оўн лев дн каса та, ши н8 н<del>чкчж</del>и КУ МЖНІЕ ПРЕ КАСНИЧІЙ ТЯЙ.
- TE. O'S HY DIE MEHA TA ANTHHES A NYA, WH CTOMH-CZ A ДA.

# RAII É.

Деспре дръпта Антребяницаре а бянярилор времелниче ши а

a.  ${f N}$ 8 nzązmąsu antys absilinne tane, wu cz ns ЗИЧЙ, АМ ДЕСТВЛЕ.

- в. НУ оурма суфлетульй тау, ши виртутей тале, КА СЪ ОУМЕЛИ АН ПОФТЕЛЕ ЙНИМІЙ ТАЛЕ.
- ř. Ши съ нв зичй: чине мъ ва смери, къ Домнол идежидинд ва идежиди асопра та.
- д. От ну чини: ам пакатунт, ши чеми сау фъквт мів, ка Домива Лісте Анделвиг рабдаторів.
- Е. Пентро кориценіе но фи фири де фрики, ка си NS АДАЩИЙ ПЗКАТЕ ПРЕСТЕ ПЗКАТЕ.
- в. Ши съ ну зичй: мила луй facte маре, ва куръци молцима пакателир мале.
- 3. Къмила, ши мжија дела ел васте, ши престе чей пакатошй ва фдихни мжніл лвй.
- й. Н8 дитярділ а те дитоарче ла Домивл, ши ив ЛЖСА ДИН ЗИ ДН ЗИ.
- ä. Kz фzpz де вкете ва вши мяніл Домивлей, ши ди бремѣ йдбжидирій те ва пілрде.
- T. H8 надаждви ди аввцій недрепте, ка нимика нь зімя воб фочоси ти Зімя вавлевій.
- ãI. Н8 вжитвра ди тот вжитвл, ши н8 марце пре TOATE KANE, AWA MICTE PERETOLEN HEN KE JOAN NHMEH.
- Фій статорник дитру куретул тау, ши оунул си фів ковжитол таб.
- гі. Фій грабинк а авди, ши днерв диделвигаре мжніей градще распонсол.
- ді. Де шій, риспвиде де апроапелви тив, бари де н8, пвиецй мжна та престе гвра та.
- Еї: Марирік, ши шкара гасте ди ворба, ши лимба Фм8л8й *п*істе кадерѣ л8й.
- ëi. Оз н8 те кiемй шоптиторіб, ши к8 лимба та Н8 ВИКЛЕНИ.
- Зі. Ка престе фвр бісте рвшине, ши Ансемнаре фоарте рк престе чел кв доаш лимей.
  - йі. Ан маре, ши Ан мик но фи неконоскиторю.

Деспре хвах, ансвширнае прістеніей чей адекарате, ши респлата челор че обеск анцелепчент чт лемтски.

- ã. **Ш**и дн лок де прілтин, но те фаче брожмаш, ки н8меле рив рвшине, ши фкари ва мощени, аша Мете пакатогол чел ко доаш лимей.
- в. Но те мири дитро сфатол софлетолой тио,
- г. Фринделе тале вей мжика, ши родирле тале вей піледе, ши вей рамжић ка оўн леми оўскат.
- ä. Обфлетва рав пімрдева пре чел че'л аре пре ба, ши'л ва фаче евквріе вржжмашилир.
- Е. Гятлежул дулче ва фимулци пре пріатиній счй, ти чимея 4.p ениегьяндовь во чимруги чикиня48ниле чале воне.
- в. Мвлий си фів, карій ав паче кв тине, гари сфатинчій тай са фів динтру û мів оўнул.
- З. Де ай прілтин, ди невое съ'л айби пре бл, ши НВ ТЕ ЛИКРЪДЕ КВРЖИД ЛВЙ.

- й. Пентрв ка йсте прілтин пана ла й време, ши нв ва рамянт ди зіша некадвляй тав.
- . О. Ши гасте пріатин, кареле се дитоарче ла вражеч, ши чертарів фікирій тале па дескопери.
- ї. Ши Асте прілтин соц де мася, ши ну ва рямя. ну дн зіша неказулуй туу.
- ãI. ШН АН ЧВЛЕ ЕВНЕ АЛЕ ТАЛЕ ВА ФИ КА ШН ТИНЕ, ШИ КВ СЛВЦИЛЕ ТАЛЕ ВА АНДРВЕНИ.
- бі. Де те вей смери на фи "нпротива та", ши дела Фаца та се ва аскунде.
- гі. Де непрімтиній тай те деспарте, ши де прімтиній тай ящи аминте.
- ді. Прімтинчи крединчос, пісте акоперемжит таре, ши чел че лач афлат пре бл., афлатач комоарч.
- Е́І. КУ пріатинУл крединчоє нимика нУ се поате асемана, ши нУ йсте масУра сУнатацій лУй.
- ві. Прімтинил крединчос пісте л'якил вівцій, ши чей че се тем де Домнил дл выр афла пре дл.
- 31. YEA YE CE TEME DE JOMNESA EUNE BA UMNE NDIE-TEMBERA CZB, KR NDEKSM GA, AMA MU DE ANDOANE-AE ABN.
- йі. Фіюле, дин тинеркцеле тале алкуе анвицетбра, ши пини ла кирбиткцеле тале вей афла анцелепчбие.
- а. На ши чел че арч, ши самчич, апропіете ла й, ши аффитъ родбриле ей челе вбие.
- к. Ка кв лвкрара ей пвций те вей фетени, ши кврянд вей мянка дин родвриле ей.
- ка. Кат де гръ васте челир недивацаци, ши чел Фара де инима ну ва раманъ дитру ва.
- кв. Ка піатра йспитирій таре ва фи Антржисва, ши нв ва эксови а û лепкда пре А.
- КГ. Ка Анцелепчин двпи нимеле ей бісте, ши ну те словоди Ан глоати. Ла милци бісте аритати.
- кд. Асквати фіюле, ши прінмище днихцетвра ми, ши нв лепида сфатва мев:
- кс. Ми бага пичоареле тале Ан февдиле ей, ши Ан ланцвл ей грвмадвл тав.
- кв. Овпоне оўмарва тав, ши ф поарта пре А. ши са ночий фіе грев де легаторнае сй.
- кз. КУ тот суфлетул тъу те апропіе ла й, ши ку тоатъ путерк та пъджуе къиле ей.
- ки. Черкиш, ши й кабти, ши се ва арита ціе, ши деки й вей афла, си нв й лашй пре ба.
- к.о. Ки май пре оурми вей афла-фдихна ей, ши Се ва антоарче ціе антру букуріе.
- й. Ши выр фи ціє шевдиле ей акоперемжит де търів, ши ланцъриле ей подоабъ де мърире.
- ña. На подоаба де абр басте дитржика, ши легатвриле ей фире де вакіню.
- йв. ВУ хайня де мярире те вей днеряка кУ А, ши кунуна сукуріей вей пуне ціе.
- йг. Де вей вре фіюле, вей диваца, ши де вей поие тошилир. Софлетол таб, йскосит вей фи.

- лд. Де вей юси а авди вей пріими днвяцетвра, ши де вей плека оўрѣкім та, днцелепт вей фи.
- йс. Антро молцима ватрянилир стай, ши ко чел Анцелепт те Анпребия, тот граюл Дмиедееск пофташе ал абди, ши пилделе Анцелацерій ся но трако дела тине.
- лв. Де вей ведѣ дицелепт, мжнека ла бл. ши прагвриле оущилор лвй са ле роада пичорвл рав.
- йз. Квиета дитрв порвичиле Домивлей, ши дитрв леук лей пврврк са гжидещй, ел ва дитари йнима та, ши пофта дицелепчвией тале се ба да ціг.

# K 4 0 3.

Катева дивацетери де феще ши де фсеби.

- а. Пв фаче реле, ши но те ва принде пре тине ржбл.
- б. Депиртикате дела недрепт, ши се ва депирта дела тине.
- г. Фіюле н8 самана пре бразделе недрептацій, ши н8 ле вей сачера пре мле к8 ш'япте парцй май м8лге.
- д. Н8 черка дела Домн8л стапжнире, ничй дела Ампарат8л ска8н де марире.
- Е. НУ те фаче дрепт днаинт В Домнулуй, ши дннаинт В Дмпуратулуй ну те архта ка суй днцелепт.
- 5. НУ черка си фій жудекиторій, ка ну кумва си ну поці рждика недрептициле, ка ну кумва си те сфіецій де фаца челуй путерник, ши си пуй сминтили дипру дрептати та.
- 3. НУ пъкътви асвпра молцимей четъцій, ничй те слокоди дн глоатъ.
- й. НУ те лега де доаш фрй кУ пакатУл, ка ши Фдата нУ вей фи невиноват.
- .б. Оч но зний: ла молцимь дарорилир мьле ва кчота, ши кжид ле вой адбие ачель пры фиалтолой Домнечей, ле ва пріими.
- ї. НУ СЛЯВИ ДН РУГЯЧЮНК ТА, ШИ НУ ТРКЧЕ КУ ВЕ-ДЕРК А ФАЧЕ МИЛОСТЕНІЕ.
- ãi. Но ржде де штол чел че бите дитро атгрживн' собрлетолой соб, ка бите чел че стер' ще, шн чел че дналца.
- бі. НУ семина минчуні асупра фрателуй тиу, ничй Дипротива прімтинулуй тиу си ну фачй аша.
- гі. НУ вои а минци ничй û минчони, ки минчона д'еся ну есте бони.
- äі. НУ фій ворбиторіб дн мУлцим'я батржнилшр, ши нУ пофтори кУвжнтУл дн рУгачюн'я та.
- бі. Оз ну оўряцій лукрарк чь ку фетеньля, ши лукрарь пямянтулуй, чь фякутя де чел пры дналт.
- ві. Н8 те сокоти "Анпревни к8 мвлцимів пикитошилир.
  - Ві. Омеркще суфлетул тау фолрте.



йі. Адвий аминте, ка маніа нв ва забови.

. б. К и йдежида челбй некрединчос фок, ши віарме йсте.

й. Оч нв скимбй прімтинва пентрв банй ничй Деквм, ничй пре фрателе чел бвн пентрв авр Сэфир.

ка. НУ те абате дела мУмрѣ бУнъ, ши фицелѣптъ, къ харбл бй бісте май бУн декят абрбл.

йв. Иб накажи пре слога, каре локреда ко аде-

йг. Пре сляга дицелипти си й печеки сяфлетял тия, си ня'л анисеци пре бл де словоденіе.

КД. Яй то добитолче; сокотфщеле пре пле, ши де Сжит ціє де фолос, рамже ла тине.

йе. Фечорй ай, диваций пре ей, ши дидвплеки дин првичіе грвмацва лир.

кв. Фікте ай ; пяхікше трвпвл люр, ши ся нв'цй аряцй віселя фаца катря мле.

кз. Миритици фата, ши маре лукру вей фаче, ши дупи бирбит фицелепт и мирити.

ки. МУмре ай дупа суфлет; ну ф лепада пре ва.

ко. КУ тоата инима чинстеще пре татал таб, ши де дврериле майчій тале са ночий об'йци.

й. Адвий аминте, ка прин ей тай насквт, ши

йа. КУ тот суфлетул тъу те теме де Домнул, ши пре Прещий луй чинстеще

йв. Но тоата потерь та бежще пре чел че тью факот пре тиме, ши пре слоциле лой са но ле парасещи.

йг. Темете де Домнол, ши чинстеще пре Прешт шій дя парте лой преком саб порочичт ціє.

лд. Пжргъ, ши пентрв пъкат, ши дарвл врацелир ши жертвеле Сфинценіей, ши пжрга челир Сфинте.

КС. Ши челви сърак днтинде мжна та, ка съ се съвършъекъ бинеквънтаръ та.

йв. Дарва дврій днаннтік а тот чей че вів си фіе, ши дела чел морт си нв шпрещій дарва.

йз. Н8 те антоарче де катра чей че се жел8еск, ши к8 чей че плжиг плжице.

йн. ИУ те леневи а черчета пре чел болнав, къ динтру ачестъ вей фи юбит.

по. Антри тоате кивинтеле тале адици аминте де чиле май де пре оурми але тале, ши дн вик ни вей пикити.

# В АП й. Лидемнаре Спре паче.

- ä. Ne те причи ке фмел петерник, ка не кемва ся кахи ди мжиме лей.
- f B. He te nouth ke when for the although ta kempana.
- п. На пре мулци бу піердут абрул, ши йнимиле
  Ампарацилюр леб плекат.

- д. НУ те сфиди кУ шмбл лимебт, ши нУ гримиди лимне престе фокул лУй.
- ё. Иб глёми ко шмол неднвацат, ка са но се нечинстъска май марій тай.
- в. НУ АНФРИНТА ПРЕ ФМУЛ КАРЕЛЕ СЕ АНТОАРЧЕ ДЕЛА ПЗКАТ, АДУЦЙ АМИНТЕ КЗ ТОЦЙ ВИНОВАЦЙ СЖИТЕМ.
- 3. Оз н8 нечинстещй пре фм ла бятрянацеле л8й, ка ши динтре ной дибятрянеск.
- й. НУ те кукура де моарти вражмашулуй тау, адуци аминте ка тоци мурим,
- . Б. НУ ТРЕЧЕ КУ ВЕДЕРЕ ВОРБЕЛЕ ДИЦЕЛЕПЦИЛШР, ЧИ ДИ ПИЛДЕЛЕ ЛШР ПЕТРЕЧИ.
- ї. Ка дела ей вей анваца анвацетбра, ши а служи челор май марй.
- аі. Н8 трѣче ворба челшр батржий, ка ши ей ав мивацат дела паринцій лшр.
- ві. Ки дела ей вей анвица анцелицере, ши ан вриме де липси а да риспинс.
- гі. НУ ацица карачній пакатосчлуй, ка са ну арай ди флакара фокчлуй луй.
- ді. Оз не стай дипротива де катра фаца батжокориторилей, ка са не шеда ка оўн пяндиторю ла гера та.
- ЕІ. НУ да АнпрУМУТ ФМУЛУЙ ЧЕЛУЙ МАЙ ТАРЕ ДЕ-КЯТ ТИНЕ, ШИ ДЕ'Л ВЕЙ АНПРУМУТА ЦИНЕ, КА КУМ АЙ ФИ ПІЕРДУТ.
- бі. НУ кидешУн престе пУтерѣ та, біра де те кидешУещй, айбй гриже, ка кУм ай плати.
- 31. НУ те жудека ку жудекаторюл, ка дупа марира луй вшр жудека луй.
- йі. Вб чел дидраднец са ив мерри ди кале, ка са ив се дигрешада асвпра та, ка сл двпа вол са ва фаче, ши вей пери дипревиа кв неквија лвй.
- бі. КУ чел мяніше нУ те сфади, ши нУ м'вруе кУ бл прин пУстіє, качй ка й нимика гасте сжицеле динаинт'я йкилир лУй, ши оунде нУ вей авча ажуторю те ва оучиде.
- й. ВУ чел некун ну те сфатун, ка ну ва путк тайнун кубжитул.
- ка. Лианит в челбй стрхии но фаче локро де тайих, ка но щій че ва фи.
- кв. НУ ла тот фмУл фцй архта йнима та, ши съ нУ'цй адУкъ ціє хар.

# RAII ä.

Фи прегиндиторю ка маериле ши пріатиній.

- ã. Му равни мулрк, карк бете дн сжичл тач, ка са ну ф дивеци асчпра та дивацетура рк.
- в. Съ ну дай мугрій суфлетул тъу, ка съ се суг В престе путеру та.
- г. НУ те дитимпина ку мулрѣ курбъ, ка съ ну кази ди лацуриле ей.



- кумва съ те принхи ку мещешугуриле ей.
- ë, Ла фати ну те оунта, ка си ну те сминтеши **житр**8 подоаба ей.
- б. Ох н8 дай кврвелир свфлетвл тхв, ка съ нв'цй піеряй мощениръ та.
- 3. НУ те оўйта "мпрежУр пре оўлициле четацій, ничй ратачи ди пвстіиль ей.
- й. Литоарчеци шкюл тав дела мварь фрвмоага, ши ну те обита ла фрумскца стрини.
- ä. R8 фр8мскца мверій мвлуй сав дишелат, ши дела В беиръ, ка ши фоква се априиде.
- ї. КУ мУаре миритати ничй декум си ну шедй, ши ди пилде съ но ворбещи ко в бжид вин.
- аї. Ка ну кумва съ се плѣче суфлетул тъу спре й, ши кв двувл тав са алвнечи ди перире.
- ві. НУ пириси пре прімтинул чел векіб, ки чел ноу НУ РАСТЕ АСЕМЕНЬ ЛУЙ.
- гі. Вин нов гасте пріжтинва нов, де се ва дивеки, кв веселіе дл вей кв.
- ді. НУ рявни мярирѣ пякятосвлей, кя ну щій че ва фи сфяршитва лвй.
- ёі. Ох н8 воещй чале че воеск чей некрединчошй, адвий аминте, ка пана ла ва нв се вир "Андрепта.
- бі. Департе теферфуе де фм8л, кареле аре п8тфре сч те шмоари, ши нв те вей теме де фрика морцій.
- 31. Ши де те вей апропіл де Ел, съ н8 грешецій, ка съ нв'цй й вілца та.
- йі. Оз щій, ка прин мижлоква лацврилир тречй, ши пре арипиле четъцій оўмели.
- ãi. Двпи пвтинца та чѣрки пре чей де апроапе, ши ко чей дицелепци те сфатовще.
- к. КУ чей дицелепци съ фіе кУџетУл тъУ, ши тоата ворба та Ан Лерк челбй прк Аналт.
- ña. Бирбаци дрепци си фіе фаспецій тий, ши дн фрика Домичлей си фіе лачда та.
- йв. Ли мжна мещерилир се ва лъвда лвкрвл, ши повъцвиторил попорвави дицелент дитрв кввжи-T8A C28.
- кг. Гроадник мете фи четать са фм8л лиме8т ши чел джру ди кважитва свв обржсева.

Лавда Стапянирей дицелепте. Деспре ферирѣ де Свмеціе.

- ă. Жудекаторил анцелепт ва анвица пре попорва сяв, ши повяцвирь челей Анцелепт кв ржидвала ва фи.
- й. Д8пч к8м Асте ж8декчторыл попор8л8й, awa СЖИТ ШИ СЛЕЦИЛЕ ЛЕЙ, ШИ КЕМ ПАСТЕ МАЙ МАРЕЛЕ ЧЕтъцій, аша сжит тоци чей че лъквеск фитржиса.
- г. Ампиратва недивицат ва підрде пре попорва САВ, ШИ ЧЕТАТЕ СЕ ВА ЛЕКВИ ПРИИ АНЦЕЛЕПЧВИЕ ЧЕлшр путкринчй.

- д. KV мбарк кинтиркци си нб фій адес, ка нб 🗎 д. Ли мина Домнвлбй йсте стипинирк пиминтвлей, ши жи време са ва скола пре чел фолоситоріб престе джисвл.
  - Е. Ди мяна Домивави мете спорыл фмвави, ши пре фаца къртврариляй ва поне мъриръ са.
  - й. Пентр8 тоати недрептать си н8 те мжній пре де апроапеле, ши нимика ну фаче ку фапте сумъце.
  - 3. Оуржта псте Анаинт В Домнолой, ши Анаинть фаменилир трвфіа, ши дела амжидой се льпиди пакатул недрептацій.
  - й. Ампириція дела оўн нём ла алт нём се мвти пентру стрямежтици, ши пентру сумецій, ши пентр8 аввий, ши пентрв че се трвфеще пъмжитвл, ши ченвша:
    - <del>..... Че се тр8фкие пъмжит8</del>л, ши чен8ша;
  - ї. Ка ди вілца ам лепадат челе дин лавитов але л8й.
    - а. Боала Анделенгати и тае дофторел.
    - бі. Ши **Л**мпират8л астикні Асте, ши мжне ва м8ри.
  - гі. Къ мвринд фмвл ва мощени шерпй, ши фіерй, ши вієрмй.
  - ді. Личепвивл првфіей фивлей гасте а пириси пре Двмиедев, ши ашй фитоарче инима са дела чел че лав факвт пре ел.
  - Еп. Ка фичепотол пакатолой васте трофія, ши чел че ф цине пре ва ва плоа обрживне.
  - бі. Пентрв ачка минвнате чертирй ав адве Домнул ши ву субит пое ей изня чи сфибинт.
  - 31. Окавнеле челир май марй лав сврпат Домнвл, ши ав пвс пре чей бажидй ди локва люр.
  - йг. Радачиниле немерилир лев смеле Домивл. ши ав съдит пре чей смерици ди локва люр.
  - бі. Цириле ністврилир лісв сврпат Домивл ши ля стрикат пре бле пяня на темеліиле пямянтвави.
  - й. Оускатав динтрв ей, ши мв пігрдвт пре ей, ши ав факвт са днивте де пре памжит поменир в лир.
  - ка. Н8 сав зидит фаменилир трвфія, ничй юцимж мжніей нашерій мверилир.
  - йв. Озминци чинстити, кар'я мете; симинца фмолой, самжица чинстита, карь пасте; чей че се тем де Домнвл.
  - кг. Озмянця нечинститя, каре бете; сямянца шмвлви, съмжицъ нечинститъ, каръ бісте; чей че их цин порчичиле.
  - кд. Антре фраци повъцвиторых лир чинстит васте, ши чей че се тем де Домнол "таннт в шкилир лой.
  - ке. Мирири челей когат, ши а челей чинстит, ши а челви сърак Асте фрика Домивлей.
  - кв. Н8 мете дрепт а шкири пре сираква чел дицелепт, ши ну се каде а мъри пре фм8л чел пъкътос.
  - кз. Чел маре, ши жедекиторыл чел петфринк се ва мяри, ши ничй оунул динтру ей ну бісте май маре декят чел че се теме де Домивл.

йн. Роболой челой дицелепт вшр сложи чей словодй, ши върбатол дицелепт но ва кжрти кжид се доженъще.

ко. ПУ те фаче анцелепт кжид фачй лукрул тъу, ну те мъри ан време некахулуй тъу.

- й. Май вын чел че лыкряда фитры тоате, декат чел че оумкля, саы се мяржще, ши басте липсит де пан е.
- йа. Фінле, дитру бляндаце мараще суфлетул тау, ши да луй чинсте дупа вредничід луй.
- йв. Пре чел че пъкътваще асвпра свфлетвлей съв, чинет ва андрепта, ши чине ва чинсти пре чел чегшй фаче де шкаръ віаца са;
- йг. Озраква се чинствие пентрв ининца са, шн чел богат се чинствие пентрв авбинае сале.
- йд. Мри чел че се сливище днеро сириче, дари дн авоціє ко кит; ши чел несливит днеро авоціє, дари дн сиричіє ко кит;

# KAII ăi.

Ком се кжщига ши се антребоницъза храна чъ времелника.

- ă. Лицелепчвић дналуж капбл челбй смерит, ши'л фаче пре бл см шаху дитре чей марй.
- в. Оз ну лачуй пре фм пентру фрумстца луй, ши сз ну те скиреещі де фм пентру кипул луй.
- г. Мика гасте дитре чале забратоаре албина, ши дичепвтва двачециат родва ей.
- д. КУ днерякаминт'в хайнелир ся ну те лабуй, ничй дн зіша марирей ся ну те труфецій, ка минунате сянт лукруриле Домнулуй, щи аскунсе фаптеле луй днтру фаменй.
- Е. МУлци турани аб шезбт пре памжит, бра чел де кареле ну се гжиди, аб пуртат стема.
- в. МУлцй потърничи саб нечинстит фоарте, ши чей мареци саб дат ди мяниле алтира.
- 3. Май днаинте де че вей черка, их хвли, квноаще днтжіб, ши атвичи доженъще.
- й. Май днаинте де че авдй, нв распвиде, ши дн мижлоква кввинтелир нв адашџе а ворби.
- б. Пентро локрол, каре но ци пасте де трест, но те причи, ши ди жодеката пакатошилир но шеде.
- ї. Фіюле, но те копринде ко молте локрорй, ка де те вей копринде ко молте локрорй, но вей фи фара де вина, ши де вей алерга, но вей принде, ши де вей фоци, но вей скапа.
- ãi. Пете им, кареле се истенкие, ши мунчкие, ши се скрубине, ши ку аткта май мулт се липские.
- ы. Пасте им слак, фири де ажвторів липсит де пв тере, ши анповират де сиричіє.
- гі. Ши шкій Дживлей ав кавтат спре ел ке бине, ши лав рждикат пре ел дин смереній лей, ши ав налцат капвл лей, ши сав мират де ел мвлуй.

- ді. Челе буне, ши челе реле, вімца, ши моарте, Сяргчім, ши авуцім дела Домнул сжит.
- ел. Дарва Домнвавй рямяне ла чей еннекрединчошй, ши евизвоинца абй ди вък еине ва спори.
- ві. Мсте, кареле се дибогзужує дин грижа, ши
  дин кр8царѣ л8й, ши ачаста мсте партѣ платей л8й.
- Зі. Зикжнд: афлатам фдихня, ши аквм вой мжика дин евичтяциле мѣле.
- йі. Ши нS шіє, кz времk трkче, ши ва мSри, ши ле ва лzса пре  $\hat{m}$ ле алтшра.
- . Б. Отай, Ан че тей фягадвит тв, ши Антрв ачем петречи, ши Антрв ачем креще.
- й. НУ те мира де ачкрариле пакатосчачи, надаждвие дн Домнва, ши рамай днтрв фстенкла та.
- ка. Ви леене мете ананнти Домнилой деграк, ши квржид а анкогици пре чел сирак.
- кв. Бинеквынтарѣ Домнулби басте плати челби крединчос, ши дитр'ян час деграс рисаре синеквынтарѣ лби.
- кг. Ох ну зичй: челипсх ам бу; ши каредеакум
- кд. Оз ну знчй: дестуле ам, пентру че съ мъ май некъжеск де акум;
- кс: Ди зіша свичтицилюр бісте оўйтарь равтацилюр, ши ди зіша равтицилюр нв бісте поменирь свичтицилюр.
- кв. Ка плакот мете Ананиче Домичачи, Ан Зіша Сфаршителей са 4% шмелей депа канле лей.
- кз. Равтать часвови фаче оўйтаре десфатарилюр, ши ла сфяршитва шмвови се выр дескопери обкрвриле ови.
- ки. Или днаинте де савжршит пре нимент са нв чичи феричит, ка дн фији сай се ва квноаще шмвл.
- ко. НУ сага пре тот шмбл ди кака та, ка мблте сжит мещешбиириле челбй виклан.
- й. Потжрнике вживтовре ди кошници, аша бете инима труфашулуй, ши ка некоада привище кидери.
- йа. Въ чъле бъне ле Антоарче Ан Ръле, ши викленъще, ши пентръ чъле бъне те ва хъли.
- йв. Динтру й скянте де фок се димулуеще жерул, ши ймул пякятог пяндеще сянцеле.
- йг. Падішнте де чел рабфакаторій, ка рікле мещешвущие, ка нв квива са те фака са фій пврвук де шкара.
- йд. Ласи пре чел стрини си ликваски ла тине, ши'цй ва фаче твребрирй, ши те ва фистрина пре тине дела але тале.

### K A O 61.

Деспре примпръ Стреннийтр, ши мила Спре чей липсици.

а. Де фачи кине, съ щій кой фачи, ши вей авъ молужмита пентро фачеръ та де кине.

- б. Фи вине вънблъй крединчос, ши вей афла рисплитире, де но дела ел, дела чел прф дналт.
- г. НУ гасте вине челой че порорь петрыче дноро работаци, ши но да милостение.
  - д. Ди челей ковіше, ши но ажета челей пикитос.
- Е. Фъ бине челой смерит, ши но да челой некрединчог, фпраци пжна лой, ши ной да, ка но ко ачела съ се дначараскъ асбира та.
- в. Ка андоите равтаци вей афла антрв тоате свнатациле, каре вей фаче лой, ка ши чел прф аналт аб оурат пре чей пакатошй, ши челюр некрединчошй ва расплати ко идежная.
  - 3. Ди челей бын, ши не ажета пре чел пикитог.
- й. НУ се арати ди феричире, кареле гасте прілтен, ничй ди челе реле ну се аскунде врижмашул.
- б. Кжид йсте ди бине фмбл, вражмашій лой се дитристада, йра кжид йсте ди раб, ши прілтенол се деспарте.
- ї. НУ крѣде вряжмашУЛУЙ ТЗУ ДН ВѣчЙ, КЗ ДН чекип арама сербуннѣще, аша ши рябтатѣ ЛУЙ.
- ат. Ши де се ва смери са оўмеле плекат, днтар'яшецй свфлетвл тав, ши те паджуе де ел, ши вей фи лвй, ка чел че шекруе фглинда, ши вей квноаще, ка нв ав лепадат тоата рвунна.
- БІ. НВ'Л ПВНЕ СЗ СТВ ЛЖНГЗ ТИНЕ, КА СЗ НВ ТЕ АНПИНГЗ ПРЕ ТИНЕ, ШИ СЗ СТВ ЕЛ АН ЛОКВЛ ТЗВ, СЗ НВ'Л ПВЙ СЗ ШВЗЗ АВ ДРВПТА ТА, КА НВ КВМВА СЗ КАВТЕ СКАВНЯЛ ТЗВ, ШИ МАЙ ПРЕ ОЎРМЗ ВЕЙ КВНОАЩЕ КВИНТЕЛЕ МВЛЕ, ШИ ДЕ ГРАЮРИЛЕ МВЛЕ ТЕ ВЕЙ ОЎМИЛИ.
- гі. Кой ва фи мила де дескинтаторюл чел мошкат де шарпе, ши де тоцй чей че се апропів де фівра: аша ши де чел че марце ла фмол пакатос, ши се диваложив ко пакателе лой.
- ді. Оўн чікс ва рамжнік ку тине, бара де вей фи Фара де норок ну ва рамжнік ку тине.
- ЕІ. Ши ко воделе сале те ва фидолии вражмашол ши молте'цй ва шопти, ши'цй ва гран воне, пра фи инима ва сфатои са те сорпе фи гроапа, ко шкій ва лакрама вражмашол, ши де ва афла враме, но се ва сатора де сжице.
- бі. Де се вшр дитжипла ціє рѣле афлавей пре єл аколш диаинтѣ та, кв шкій сяй ва лакрама вражмашвл.
- 31. Ши ка квм цар ажвта ва сяпа свпт пичоареле тале.
- йі. Клатива капбл Саб, ши ва бате до палмиле сале, ши мблте ва шопти, ши ва скимба фаца са.

# кап і.

Деспре Соцієтації, деспре Старії чії дефегента а богацилюр ши а Серачилюр; ши деспре конфіница бвих ши рії.

а. Тел че се атинџе де смоали, минжисева, ши тиній, парч чел че се дипревни кв чел трвфаш, асеменче лви ва фи. прімтиній.

- В. Повара май грѣ декат поцй, са ну радичй, аша ши ку чел май таре декат тине, ши май богат ну те днеоци.
- $\ddot{r}$ . Че се фипревих фала кв калдар $\dot{x}$ ; ка се ва  $\dot{u}_{\mathcal{S}}$ би, ши се ва спарце.
- д. Чел богат ав фъквт стрямбътате, ши днкъ ел сав мяніат.
- е. Челчи сарак сач факчт страмечтате, ши ел
  се роага де ергаччне.
- б. Пана ай вей фи де фолос ва локра антро тине, мра де те вей липси те ва параси.
- 3. Де ай, ва трхи кв тине, ши те ва дешерта, ши нвй ва фи миля.
- й. Де ешй лой де липса, те ва дишела, ши замвиндоци а раде, дци ва да надежде.
- Ö. Граива ців Евне, ши ва зиче: чецй требве; ши те ва рбшина пре тине кв бвателе сале де доаш, сав де трей фрй, пана че те ва дешерта, ши май пре обрма ба ржде де тине.
- ї. Д8п2 ачём те ва ведё пре тине, ши те ва п2р2си, ши ва клати к8 кап8л с28 асвпра та.
- äi. Паминте съ ну те Аншелй, ши съ ну те слободи Ан Веселім та.
- ві. Вянд те кілми чел пвітернік, фите, ка квм тей фери, ши кв атята май мвлт те ва кієма.
- гі. НУ те вжрж, ка ся нУ те скоцй афара, ничй ста департе, ка ся нУ фій суйтат.
- ДІ. НУ ЛУНЦИ ВОРБА КУ ЕЛ , НИЧЙ КРЖДЕ КУВИНТЕ-ЛЮР ЧЕЛЮР МУЛТЕ АЛЕ ЛУЙ , КЪ КУ ВОРБА ЧЖ МУЛТЪ ТЕ ВА ЙЕПИТИ , ШИ КА КУМ АР РЖДЕ, ТЕ ВА ДНТРЕБА.
- бі. Немилостив місте чел че нв'шй цине квинителе, ши нв ва скапа де рав, ши де легатврй.
- ёі. Падівщете, ши фоарте бинеци А сама, ка кв кадерів та оўмели.
- ЗІ. АСКУЛТЯ АЧЕСТЯ АН СОМНУЛ ТЯУ, ШИ ПРИВЕГІЛДЯ.
- йі. Жи тоатя вілца та юбеще пре Д8мнедев, ши да кілмя пре са дитрв мянтвиря та.
- й. Тот трупул се анпречиз ку чел де фалюл сву, ши шмул ку чел асемену шів се ва ангоци.
- KA. AB ANDPERNACESA ABOBA KB MIENBA; AWA MEN DE-KRTOC KB MEN KBSIWC.
- КВ. Че паче гасте лешачей кв кжиеле; ши че паче челвй богат кв чел счерак;
- кг. Вжнатул ленлюр сжит колуній ди пустіє, аша пяшунк челюр богацій сжит сярачій.
- кд. Оўрята бісте трыфашылый смеренія, аша оўрят бісте богатылый саракыл.
- КС. Пре богат, канд се клятѣще дл разямя прімтиній, пря пре чел сярак кжид каде, дл скот афаря поімтиній.

70 \*

- кв. Богатва, кжид авинка, мваци сжит карій да сприжиник, грантав че ив се када, ши лав дидрептат пре да.
- кз. Чел сирак аб грешит, ши дики'л ши черти пре бл, гринтаб дицелепцеще ши иб й саб дат лок.
- ки. Богатва аб ворбит, ши тоци аб таквт, ши квъжитва аби пана ла нори лаб дналцат.
- ка. Озраква ав грянт, ши зик: чине йсте ачета; ши де се анпілдекя да рестоарня пре ба.
- й. БУна йсте авбціл ла чел че йсте фара де пакат ши рік йсте сарачіл ди гора челой некрединчос.
- ла. Янима шмвлви скимен фаца лви шри спре ввне, шри спре реле.
- йв. Фаца в'ксели Асте Семи, ки йнима фитру ч'кле вуне петръче, Гари афларъ пилделир Гасте куџетаре ку фетенъли.

# кап ў.

Десяре Анцелфита ши небонфска Антревоницаре а бонорилор

- а. Феричит бирбатва, кареле нав алвиекат кв гвра са, ши нв се ринкще кв михничвик пикатвлей.
- В. Феричит пете пре кареле нул виновации суфлетул луй, ши кареле ну ау кахут дела надежди са.
- г. Барбатвави тикант но сянт боне абоцінае, ши Фмбави пидмос пентро че сянт абоцій;
- й. Чел че адвих дин свфлетвл съв, алтира адвих, ши кв свихтъциле лви алцій се вир дефата.
- Е. Чел че мете авиши рав, кви ва фи сви; ши нв се ва весели кв авериле сале.
- Нимика ну йсте май рау, декят чел че шй пидмуаще луйшй, ши ачаста йсте расплатир'в раутацій луй.
- 3. Ши де фаче бине дин обитаре фаче, бора май пре обража арата рабтата Са.
- й. Раб басте чел че пизмваще кв фкюл, ши чел чешй дитоарче фаца, ши чел че трече кв ведере свфлетеле.
- Ö. Обкол лакомбабй нб се сатбри кб й:парте, дин недрипчат к челбй-риб обсоки сбфлетба.
- ї. СОКОЛ РЯВ ДШН ПИЗМВАЦІЕ ПЕНТРВ ПЖНЕ, ШИ ЛА маса са ва фи липсит.
- йі. Фіюле, кят бей пвтік фицій бине ціє, ши ады Домнвлей адвиери брікдниче.
- бі. Адвий аминте, къ моарть нв эъбовъще, ши діата Адвавй нв сав арътат ціє.
- гі. Май днаинте де че вей мбри, фъ бине прімтенбаби, ши дбпъ кжт поцй, днтинде, ши дъ абй.
- ді. Ол ну антярхісуй ан зіша чь буня, ши парть пофтей чеій буне ся ну те трыкя.
- EI. АВ НУ АЛТУА ВЕЙ ЛЗСА ТРУДЕЛЕ ТАЛЕ, ШИ ЙСТЕ-НВЛЕЛЕ ТАЛЕ, СВ ЛЕ ДИПАРЦЗ КУ СОАРТЕ.
- бі. Да, ши й, ши'цй сфинцыце суфлетул тау, ка ри йд ну йете а каута десфатачуни.

- Эі. Тот трвпвл ка û хайна се днвекѣще, ка легатвра дин вѣк вісте, кв моарте а мври.
- йі. Ка фринделе чиле че дивердеск ди копачіб дес, оўнеле кад, алигеле расар.
- бі. Аша мете родул трупулуй, ши ал сжицелуй, оўнул моаре, ши алтул се наше.
- й. Тот авкрва че се стрика, се сфаршаще, ши чел че'л фаче пре ба се ва двче кв ба.
- ка. Феричит бърбатва, кареле дитрв дицелепивне Се ва Съвжрши, ши кареле кв причапере ва ворби.
- кв. Чел че сокотеще кинле ей ан инима са, ши челе асконсе але ей ле гиндеще.
- йг. Чел че алфрги двпи я ка оўн йскодиторю, ши ла кинле ей привегкии.
- кд. Чел че се обитя пре феректриле ей, ши ла обшиле ей акколтя.
- ке. Чел че сължилущие апроапе де каса ей, ва днплянта цервий дн пърецій ей, днтиндева кортвл съв двпа мяниле ей, ши се ва сължилви днтрв фдихна обнатацилир.
- кз. Окапава свпт джиса де фівромицала, ши дитрв марирк ей се ва фдихни.

# KAII E.

Деспре фолосва дицелепчвией, ши причина пъкателюр.

- ä. HEN ME CE TEME DE DOMNEN BA DAME MENE ESHE, WHI MEN ME QUINE NEUE BA HONNIGE FOR FA.
- В. Ши'л ва днтимпина пре Ел ка й мвми, ши ка мварь тинеръцелир дл ва пріими пре Ел.
- г. Хранилва пре ел кв пян'я днцел'яререй, ши кв апа днцелепчвней дл ва адапа пре ел.
- д. Ръдъмасева дитро А, ши но се ва клъти цииъсева де А, ши но се ва рошина.
- Е. Ши'л ва днялца пре ел май мвлт декят пре чей де апроапе ай лвй, ши дн миялоквл адвизрій ва дешкиде гвра лвй.
- й. Десфитаре, ши квивни де свкуріе, ши нвме в'ячник ва мощени.
- 3. Содменій чей невчий нь й вшр кыпринде пре й, ши барбацій чей пакатошй нь й вшр кедь пре й.
- й. Департе гасте де тр8фіе, ши фаменій чей минчиношй н8°шй вюр ад8че аминте де га.
- . Б. НУ йсте фромовся лабда дн гора пякатосолой, ка но йсте дела Домнол тримися лой.
- ї. Къ дниру дицелепчуне се ва гръи лауда, ши Домичу ѝ ва дидрепиа пре гд.
- ăi. Ох ну зичй, ка пентру Домнул м'ам департат, ка чкле че бл леу обрат ну ле вей фаче.
- бі. Оз ну зичй, кя бу мад чителет, кя на абе

- гі. Тоати обрячень й аб обрят Домнел, ши не Асте беити челир че се тем де дянсел.
- ді. Вл дин дичепвт ав факвт пре фм, ши лав ласат пре ел ди мжна сфатвлей сав.
- Е́і. Де вей врѣ вей цинѣ порънчиле ши крединца, ши вей фаче чѣле бине плъкъте.
- бі. ПУсаУ Ананнтѣ та фок, ши апъ, фрй ла каре вей врѣ, вей Антинде мжна та.
- 31. Днаинт'в фаменилюр всте вілца, ши моарт'в, ши фрй кар'вйва пляч'в, се ва да л'ей.
- йі. Ка мулта бісте дицелепчунік Домичлуй, таре бісте бл дитру путікре, ши вікде тоате.
- $\ddot{\omega}$ і. Ши  $\dot{\omega}$ кій л $\dot{\delta}$ й Сжит престе чей че се тем де  $\dot{\varepsilon}$ л,  $\dot{\omega}$ и  $\dot{\varepsilon}$ л ва к $\dot{\delta}$ ноаще тот л $\dot{\delta}$ к $\dot{\varepsilon}$  $\dot{\delta}$ л  $\dot{\omega}$ м $\dot{\delta}$ л $\dot{\delta}$ й.
- й. Ши ниманой но аб порончит са локрука пагжнеще, ши ниманой но аб дат слободение са пакатолика.

### RAII i.

Деспре крѣщерѣ чѣ рѣ а пр8нчилюр. Диплинирѣ педепселюр
ляй Дямиезев челюр аменинцате.

- ă. Ns пофти мвлциме де фій фара де фолос, ничй те бвибра де фиій некрединчошй.
- В. Де се вир Анмулци, ну те кукура де ей, де ну Вите фрика луй Думнедеу ку ей.
- г. НУ крѣде віецій люр, ши нУ надаждун дитру мулцимъ люр.
- д. Ки май вви басте оўнва, декят ф міе, ши а мври фири де фій, декят а ав'я фій фири де фрика ав'й Двинецев.
- ё. Ка оун анцелепт ва оумпл'я четат'я де лаквиторй, гара н'ямвл челюр некрединчоши се ва пветіи.
- б. МУлте на ачесть ам възвт ну фкій мей, ши май тари декят ачесть ав авдит оўрькія мь.
- 3. Антру адунари пякятошилир ацицасева фок, ши ди нимял неаскултяторы сау априне мяніе.
- й. НУ саб милостивит Думиедеб спре обрілшій чей де демблт, карій саб депъртат дитрб тэріл люр.
- Б. НУ аУ Сртат пентрУ немерничім лУй Ашт пре чей че ВУ оуджт пентрУ трУфім лир.
- ї. НУ САУ ФЕКУТ ЛУЙ МИЛЕ ДЕ НІМУЛ ПІЕРДЕРІЙ, КАРІЙ СЕ ДИЕЛЦАСЕ ДИТРУ ПЕКАТЕЛЕ САЛЕ.
- ãi. Ши аша шесе свте де мій де педестри адвиаци литря ливиртошере йнимій сале.
- ві. Де ва фи оўн8л вжртое ла чербиче, мин8не ва фи де се ва к8рхци.
- гі. Ка мила ши мяніл ла єл йсте, єл полте са се милостиваска, ши са се мяніе.
- ді. Прекъм йсте мълти мила лъй, аша йсте мълти ши чертаръ абй, пре фм дъпи фаптеле лъй да жъдеки.

- бі. Н8 ва скапа пакатосва кв рапира, ничй ва Антархіа рабдара челви бинекрединчос.
- ів. Ла тоати милостенім ва фаче лок, фіеще чине

   ДУпи фаптеле Сале ва афла.
- Э1. Ох нв дичй де Домнвл, мх вой асквиде, ав динтрв дняхциме адвчешва чинева аминте де мине;
- йі. Дитрв попор маре нв мя вой помени, кя че Гасте Свфлетвл мев Антрв атята мвлциме де фяптврй;
- Бі. Мтъ Черюл, ши Черюл черюлой лой Домнежео, аджикол, ши пъмжитол се выр клъти дитро черчетаръ лой.
- к. Ашиждере мунцій ши темеліиле пямжитулуй, кжид ва кяута спре мле, де фрику се выр кутремура.
- ка. Ши де ачестѣ ну ва гжиди йнима, ши де къиле луй чине шй ва адуче аминте;
- кв. Ши вифор, каре ну'л ва вед'я фм, бари челе май мулте лукрурй але луй сжит аскунсе.
- йг. Лвирвриле дрептацій чине ле ва вести; сав чине ва рабда, на де парте йсте фагадвинца.
- кд. Чел че се микшорфуч ко инима, којета ачестф, при каркатол чел фара де минте, ши ратачит којета челе неконе.
- кс. Асквата фіюл мев, ши днваца фіинца, ши й аминте кв йнима та ла кввинтеле м'еле.
- кв. Аратавой ди кумпана днвацетура, ши ку амарунтул вой вести шинца.
- кз, Дитрв жвдеката Дмивлви лвкрориле лой дин Динепот, ши де кжид лев факот, аб фсебит парциле люр.
- йи. Диподовитав ди вък лвкрвриле сале, ши дичепвтвриле люр ди нъмвриле люр, ничй ав флъмжихит, ничй сав фстенит, ши нв ав дичетат дела лвкрвриле сале.
- ко. Ничй оўнол пре де апроапеле сво но лао нокожит, ши поно дн век но се ва днпротиви ковянтолой лой.
- й. Ши двпи ачаста ав кивтат Дмивл пре пимжит, ши лав оўмплют де евнитициле Сале.
- ла. ЯУ тот фелья де добитовче вій аУ аконерит фаца лУй, ши дитржисУл ва фи дитоврчере люр.

# K A II 31.

Немерар'я бинефачерилюр ляй Дямнезея, ши андемнаря спре поканица.

- а. Домнул аб факут дин памжит пре фм, ши Арашй лаб диторе ди памжит.
- б. Виле кв нвмар, ши време мв дат лвй, ши лев дат люр стапжнире престе челе че сжит пре памжит.
- г. Дупи кувіница люр гау фикрикат пре ей ку вжртуте, ши дупи кипул сиу гау фикут пре ей.
- д. Ши аб пве фрика лвй престе тот трвпвл, ши лав факвт Доми фіерилир, ши пасерилир.



- ਉ. Офат, ши лимся, ши шкй, оўрекй, ши йнимя леу дат люр ка ся гяндескя.
- Б. КУ шіннца дицельцірій БУ оўмплут пре Ей, ши буне, ши реле леу архтат люр.
- 3. IISTAN WKWA CAN TIPETE HHMMURE AWP, KA CH AE ARKTE AWP MRPHM'R ANKENPHAWP CARE.
- й. Ши нумеле сфинценіей выр лябда, ка ся грялски миримік лукрурилир луй.
- . Посоль по фіннця, ши лент вісцій лед дат
- Т. ЛИТЕТОРИ ВЪЧНИКИ АВ ФИКОТ КВ ЕЙ, ШИ ЖВДЕ-КВЦИЛЕ САЛЕ ЛЕВ АРИТАТ ЛИР.
- йі. Мирим'я мирирей сале ав видвя шкій люр, ши мирир'я гласвлей люр ав авдит обрекім люр.
- бі. Ши л'88 зис люр: ферицива де тоата недрептатів, ши ав порвичит люр оўням фіеціе карям пентря де апромнеле СВВ.
- гі. Вжиле люр днаннти лой сжит порорів, но се выр асконде дела шкій лой.
  - ğı. Фіець карви нам ав пве повацвиторю.
  - EI. Ши парт Адомичичий Ісраил Веть
- ši. Тоате авирвриле люр, ка соареле сжит дианитъ лъй, ши шкій льй недичетацій престе кхиле люр.
- Бі. НУ СЯНТ АСКОНСЕ НЕДРЕПТИЦИЛЕ ЛИР ДНАИНТЬ ЛОЙ-НОЙ, ШИ ТОАТЕ ПИКАТЕЛЕ ЛИР СЯНТ ДНАИНТЬ ДОМ-НОЛОЙ.
- йі. Милостеніл езреатулуй Асте ка й печете ку Ел, ши мулцямита ймулуй ка лумина йкюлуй й ва пязн.
- й. Дней челюр че се покасек лав дат Антоарчере, ши пре чей че слабеек Ай Андамна ла рабдаре.
- RA. ANTOAPTETE NA AOMHEN, WHITAPTER BUTTERE
- йв. Роагите ананиче фецій абй, ши анпвуниезв сминтела та.
- йг. Сяргбаше катра чел прв дналт, ши те днтоарне дела недрептате, ши фоарте те скярежие де локрол обрят.
- кд. Пре чел пр'в дналт чине'л ва лъвда дн Ад, дн локва челшр вій, ши а челшр че дав мъртврисире;
- ке. Дела чел морт, ка дела чел че но йсте аб перит
  - кв. Чел вів, ши схнятог ва лябда пре Домнвл.
- ку. Кит бісте де маре милостенія Домнулуй, ши мила челир че се диторк ла бл.
  - йи. Ка ну пот тоате са фіе Антру фаменй.
  - ко. Ка ну мсте немуриторіб фікл фмулуй.
- й. Че мете май авминое декят соареле; ши ачеста скаде, ши че мете рав ва гянди трвпва ши сянцеле.
- ña. Вл привъще пътеръ дизлуимей Черюлъй, ши тоцй фаменій сжит пъмжит, ши ченъще.

#### KAII iii.

Марир'я милей демнезеций, ши квм д'япорфр'я нісо потем Кжунка.

- a. HEN HE TOWNIE AN REK AN BURNT TOATE HE WELLE.
- В. Домива сингвр васте дрепт.
- г. Нимарчи нач факчт пчтъре, ка са вестъска лчкруриле лчи, ши чине ва черка маримиле лчи;
- ў. ПУтер'я маримей луй чине ŵ ва нумара; ши чине ва адашце а грян милеле луй;
- Е. НУ пот дипуцина, ничй а адашце, ничй а черка минуниле Домнулуй.
- 5. Кжид ба сфарши ŵмба, атбичй ва дичапе, ши кжид ба дичета, атбичй иб ба фи.
- 3. Ye dicte wmba, whi he dicte polocióa abh; he dicte guneae abh; whi he dicte puba abh;
  - 3. НУмирул Зилечий филунди мачь щ сяля че чин.
- Б. Ка ш пикатбра де апа дин маре, ши ка оун грабиц де насип аша сжит де пбцинй аній ди зіша въкбабй.
- ї. Пентро ачка люр Анделонг рабдаторіб бісте Дмнол, ши аб варсат престе єй мила Са.
- ãi. Възвтав, ши ав квносквт перире люр, къ ре Вете, пентрв ачел ав "имвлуит милостивире са.
- бі. Мила имблей катра де апроапеле сяв, бара мила Домнелей престе тот трепел.
- гі. М8стрянд, ши чертянд, ши днязцинд, ши днторкянд ка оўн пасторю т8рма Са.
- Ді. Пре чей че прінмеск днвацетвра, дй милваще, ши пре чей че се сжргвеск спре жвдекациле лвй.
- еї. Фінле, ди челе свие ив да плянсоаре, ши ди тоати даре ив да дитристаре квинтелир.
- ві. Аб но роаш ракореще калдора; аша май сон бесте ковжитол декжт дарк.
- 54. АВ НВ ЙСТЕ МАЙ ЕВН КВЕЖНТВЛ ДЕКЖТ ДАРЬ ЧЪ ЕВНЕ; ШИ АМЖИДОАШ СЖИТ ЛА ФМВЛ ЧЕЛ ПЛИН ДЕ ДАР.
- йі. Небунул ку немулухмире филут», ши дарул челуй пихмаш слъефуре фкій.
- .б.і. Май днаинте де че ворбецій, диваци, ши май днаинте де боали, те грижище.
- к. Май днаинте де жудеката йспитъщете пре тине, ши дн чжеул черчетарій вей афла мила.
- ка. Май днаинте де коали смерищете, ши дн врем'я пикателир арати днугоарире.
- кв. Но те анпісдека а плини фагадоница ан вр'єме бола, щи но ащепта пана ла моарте са те аналептеки
- кт. Май анаинте де че фагадуещи те гатеще пре тине, ши ну фій ка шмул чел че йспитеще пре Дмиул.
- кд. Адвий аминте де мяніл чё дин зіша Сабяршнрій, ши де времё йзежндей, кянд ва дитоарче Двинезев фаца.

йе. Адвий аминте де врем'я фоаметей ди врем'я сътврзей, ши де съръчіе, ши де липсъ ди зилеле аввијей.

йв. Де диминеца пини сера се мвъч време, ши тоате синт грабниче днаните Домнулбй.

кз. СЭмбл дицелепт дитрб тоате се ба теме, вин ди зилеле пикателию се ба фери де грешели.

йн. Тот чел "Анцеангаторю квноаще "Анцелепчвић, ши челви че ф ав афлат пре В., ва да мартврисире.

- ко. Чей фицелепци ла ковинте, ши ей сао фицелепцит, ши ао плоат пилде алоге контенире софлетолой.
- ДУпа пофтеле тале нУ мѣрџе, ши де катра пофтеле тале те днтоарче.
- йа. Де вей да свфлетвлей тав плачере пофтей, те ва фаче пре тине свебре вражмашилир тай.
- йв. Ибте вкели ку мулта дефатачбие, ничи те лега ку дигребиарћ ей.
- йг. Ну те фаче сиран фининд фенце дин "Анпрумутаре, нинд ну ай нимин ди пунги.

#### RAII ŠI.

Де корба Спярката, де мялта ворбире, ши де викление требяе Са не ферим.

- й. Авкраторил бецив но се ва дибогаци, чел че но бага сама де челе мичй, пре дичет ва каде.
  - в. Винул, ши муєриле фишалу пре чей фицелепцй.
  - ř. Ши чел че се липъще де корве фидраднец ва фи.
- д. Моліиле, ши вієрмій вюр мощени пре єл, ши СУфлетУл дидраднец ва пери, ши се ва оуска.
- Е. Чел че крѣде кбржид оушор де йнима йсте, шм
   чел че пакатбаще, асбира сбфлетблой саб грешфще.
- в. Чел десфитат ко инима холисева, ши чел че оуреще ворба май поции рего ва аве.
- Ничй фдата ну пофтори кувжитул, ши нимика ціє ну се ва дипуцина.
- й. Катра прілтин, ши катра бражмаш н8 повести, ши де н8 йсте ціє пакат, н8'л дескопери.
- . о. Ка тъв аскватат претине, ши тъв чинстит претине, ши кв връме те ва обрж.
- ї. Абунтай ковянт, ся моаря ла тине, кот куя, ку иб те ва спарце.
- йі. Де катра фаца ковянтолой чел некон се ба киной, ка чел че наше пронк.
- бі. Озучтя дифиптя ди коапселе трвпвлвй, аша Асте квяжитва ди инима неввивлвй.
- гі. Мустра пре прілтин, ка ну кумва са фіе факут ачёл, ши де ау факут, май мулт са ну фака.
- ді. Мбетри пре прімтин, ка но комва си фіє зис: ши де аб зис, май молт си но зики.
- Е. МУстри пре прімтин, ки де мулте фрй бісте нипасте, ши ну криде тот кувинчул.

- бі. Пате кареле лвнека, чи ив дин свфлет, ши чине ив ав грешит кв лимба са;
- 31. Доженвије пре прімтинва т28, май днаннте де че'л дифрикошедй, ши д2 лок леџій челвій прв Дналт.
- йі. Тоати анцелепчень бісте фрика Домнелей, ши тоати анцелепчень бісте фачерь лецій.
- ойнде мете сфатва пакатошнащь, нв мете днцелепчвне.
- й. Мете равтате, ши ачаста йсте оурживне, ши йсте невви, кареле пвини "ницельце.
- ка. Май сви гасте чел че пвини дицелфие кв фрикв, декят чел че присосфие кв минтф, ши калкв леиф.
- кв. Пете истеціє кілра, ши ачаста бісте недрепта, ши бісте кар'я дитоарче харва, ка са ар'яте жвдеката.
- кг. Поте кареле фаче ряв, ши оўмеля смерит, ши чале дин лявитрв але лвы сянт плине де виклешвг.
- кд. Кареле'шй пл'кки фаца, ши се фаче свед оунде нв'л шів, вл май дитию ва апвка си'цй стриче.
- ке. Ши макар ка пентру славичени путерій ну полте пакатуи, де ва афла вриме, ва фаче рау.
- кв. Дин ведфре се квноаще фмвл, ши дин кипвл фкцій се квноаще чел анцелепт.
- кз. Днерчкиминть шмблбй, ши ржевл динцилюр, ши килкарь шмблбй вестеск де але лвй.
- йн. Пісте мветраре, кар'я нв мете квышася, ши мете, кареле таче, ши ачеста мете Анцелепт.

#### KAII K.

#### Хеспре дръпта антребянниаре а лимбей.

- ă. Май бине мсте а мветра, декят а се мяніл пре асквис.
- в. Ши чел че се мартбрискще, де скадікре се ва Фпри.
- г. ПрекУм йсте пофта фаменУлУй а стрика фечоріа ф'ятей, аша йсте чел че кУ сила фаче жУдекати.
- д. Пасте, кареле таче, ши се афля дицелепт, ши пасте, кареле се фаче обрят пентрв ворка че мвлта.
- Е. Ши Асте, кареле таче пентру ка ну аре че са распунда, ши асте кареле таче, пентру ка ше врема.
- в. СЭМУЛ АНЦЕЛЕПТ ВА ТЗЧЕ ПЗНЕ ЛА ВРЕМЕ, БАЗЕ ЧЕЛ СПУРКАТ, ШИ НЕСУН ВА ТРЕЧЕ ПРЕСТЕ ВРЕМЕ.
- 3. Чел че димвлучу квинтеле, обржева, ши чел чечий й шіе пвтфре, се на обрж.
- й. Пете споріб шмвави днярв чёле рёле, ши бісте афларе спре скъд'ёре.
- б. Пісте даре, кар'я нв'цй ва фолоси, ши бісте даре, а карім андоита бісте расплатир'я.
- ї. Посте микшораре пентро марире, ши посте, кареле дин Смереніе шио рждикат капол.



- аі. Пете, кареле квмпара мвлте кв пвцин, ши Вете, кареле платфие кв шкпте парци май мвлт.
- бі. Чел анцелепт антро ковинте, юбит се ва фаче пре сине, при дарбриле челюр небоий се выр вирса.
- гі. Дарва челвій фярх де минте нв'цй ва фологи ціє, ка шкій ави дн лок де оўнва сжит мваци.
- ді. Пвиннтале ва да, ши мвлте ва дипвта, ши ва дешкиде гвра са ка оун стригаторю.
- EI. Астядй ва да днпрвмвт, ши мяне ва чере дндяряпт, оўрят шм Асте оўнва ка ачеста.
- бі. Неввива ва зиче ив мете міс прілтин, ши ив мете хар дитрв свижтициле меле.
  - 41. Чей че манянка пяна ма сянт рай кв лимеа.
- йі. Де кяте фрй, ши кяцй выр батжокори пре сл; май бөнх бісте кадерік пре памянт, декят кадерік лимбій, аша кадерік челыр рай де граб ва бени.
- .б., СЭмУл немУлцемиторю васте повъсте фара де връме, пурук ва фи ди гура челир недивацаци.
- й. Дин гора невонолой се ва гони пилда, ка но Ф ва зиче ди врема ей.
- ка. Пете, кареле де невое се фпрацие а пакатви, ши дитрв фдихна са нв се ва оўмили.
- кв. Пате, карелечий піарде сволетвл сяв пентрв рвшине, ши де кятря фаца че фяря де минте ва піарде пре Ел.
- кг. Псте, кареле пентрв рвшин'х фагадваще хар пріатинчляй, ши ши'л фаче пре єл вражмаш дизадар.
- кд. Өкари ре Акте ла Ом минчена, ди гера челир недивици перере ва фи.
- йв. Май вун Асте фурул, декат чел че пурурф минте, Арх амхидой піерхарф быр мощени.
- кв. Наравва фмвавй минчиног бесте фкара, ши рвшинк ави бесте кв са пврврк.
- ку. Чел фицелепт ла ковжит се ва физлуа пре сине, ши фмол фицелепт ва плъчъ челир марй.
- ки. Чел че локраз поможного, дногидава стогол соб; ши чел че плаче челюр марй короцисева де недрептата са.
- к.с. СЭспъцеле, ши дарбриле фреск фкій дицелепцилюр, ши ка Забала ди гора абат мострариле.
- й. Анцелепчина аскинся, ши комоара нешійтя че фолос гасте де амжидоам;
- ña. Май вън мете фмъл, кареле'шй аскънде невъніа са, декят фмъл, кареле'шй аскънде фицелепчънъ са.

#### КАП ка.

Андеми спре поканица. Асеманаръ дицелепцилор ши а неввиилор двпа дисвшириле люр.

а. Фіюле, пакатвитай, са не май адаший дика, ши пентре челе май динаните але тале те роага.

- в. На де фаца шѣрпелбй фбуй де пакат, ка де те вей апропіл де єд, те ва мбшка.
- ї. Динцій де лев Сжит динцій лвій, каре штоарж свфлетеле шаменилир.
- д. Ка сакіл че де амжидоаш перциле аскоците, вісте толга феределеце, рана єй но аре виндекаре.
- Е. Батжокора, ши сУмецім выр пустін авуцім, аша ши каса челуй труфаш се ва пустін.
- б. РУГЗЧЮНЪ СВРАКУЛУЙ ДИН ГУРЯ ПЯНЯ ЛА ОЎРЕКИ-ЛЕ ЛУЙ, ШИ ЖУДЕКАТА ЛУЙ ДЕ ГРАБ ВА ВЕНИ.
- 3. Чел че оурвще мостраря, оурмяхя пре пакатос, ши чел че се тяме де Домнол, се ва дитоарче дин инимя.
- й. Де департе гасте квносквт чел кв лимка таре, ши чел анцелепт шіе, кжид лвиека бл.
- .ö. Чел че'шй диджие кася ку банй стряний, асеменж бесте челуй че'шй адуня піетри де мормжит.
- ї. Кжацій адбиацій бісте адбиарік челюр фириделікце, ши перирік люр пари де фок.
- аі. Кал'й п'якчшилир йсте нетедита ку півтри, ши ла сфаршитул єй йсте гроапа йдулуй.
- бі. Чел че паджие лерк, дшй стяпжнікие квреува сав.
- гі. Ши сфяршитва темерій де Домнва мете дицелепчвие.
  - HI. HE CE BA ANBRILA YEA YE HE METE HETEL.
  - Еп. Мете йстеціе, кар'я энмвлукие амиричвия.
- бі. Щіннца челвій дицелепт се ва димвлци ка оўн потоп, ши свфлетвл лві ка оўн йзвор де вілця.
- 31. Инима неевнолой ка обн вас спарт, ши ничй ф шіниця но ва цинъ.
- йі. Вбажит дицелепт де ва абди чел шібторй, лабдалва пре ел ши престе ел ва адашце, абдитаб чел расфацат, ши нб йб плакбт, ши лаб лепадат дбпа досбл саб.
- йі. Ворба небунулуй, ка Сарчина дн кале, тарч прин буделе челуй днцелепт се ва афла хар.
- К. Г8ра АНЦЕЛЕПТВЛУЙ СЕ ВА К28ТА АНТРВ АДВНАРЕ, ШИ КВВИНТЕЛЕ ЛУЙ ЛЕ ВА КВЏЕТА АН ЙНИМЗ.
- ка. Ва Ф кася Стрикатя, аша бесте челой невой Анцелепчон'в, ши фіница челой нефицелегаторіб, ковинте неиспитите.
- йв. СЭсѣде дн пичоареле челюр несУнй басте днвъцетУра, ши ка кътУшиле дн мяна чѣ дрѣптъ.
- кг. Несвыбл, кжид ржде, фшй фиалух глагвл схв, Врх шмвл фицелент асім фичет ва зимби.
- кд. Ва подоаба че де абр бісте Анвацетбра ла чел Анцелепт, ши ка бряцаре Ан брацбл Дрепт.
- кс. Пичорба несвыбави грасник гасте ды кася, гаря Фмба чел че аре мватя фіниця, се ва рвшина де фаця.
- кэ. Небычи пре оўше се оўйтя ды кася, біря фмчл 16л дывяцат стя афаря.



- Kg. GEMH DE WM HOOLT BETE A ACKENTA NA QUE, B-РЖ ЧЕЛ АНЦЕЛЕПТ СЕ ВА АНГРЕША КВ НЕЧИНСТЕ.
- йн. Буделе мултгржиторилшр дитру ачесть се вшр ку кучетул сфатулуй ди време иу се ва тьме. АНГРЕША, ПЕРЖ КУВИНТЕЛЕ ЧЕЛШР АНЦЕЛЕПЦИ CE BUP кумпани.
- ко. Ди гвра неквиилир мсте йнима лир, мрж фи инима **ф**ицелепцилир бісте гора лир.
- й. Кжид бластъмъ чел некрединчос пре сатана **АНГЯШЙ АШЙ БЛАСТВМЯ СУФЛЕТУЛ СВУ.**
- ла. Пянгирище свфлетва сив, чел че шоптище ши шрй оунде ва ликви, се ва оурж.

#### КАП кв.

Хеспре оунеле регели де каси фоарте де липси.

- ã. Пістрій дитинате сав асеминат линешва, ши тоци кор швера де фкара лви.
- в. Валецій чеій дин гоной асемена васте ланешол, тот чел че 🛈 ва рждика, "ДШЙ ва СКУТУра МЖНА.
- ř. Р8шине татзл8й мсте фіюл недивацат, мрз фата скадере сав насквт.
- д. Фата Анцеленти мощенива пре вирватул сия бра че фара де рошине, бите де Антристаре челой
- Е. Пре тата, ши пре сврбат рвшинеда че дидридикци, ши дела амжидой ва фи нечинстити.
- в. Ка модика ди жиле пите повести фири де вриме, батчиле, ши чертаре ди трата време свит дицелепувие.
- 3. YEA HE ANBAUX THE NEEDN, PACTE KA WH HEA HE ANпеще хжребл, ши дешепти дин соми греб пре чел че доарме,
- й. Ка квм ар повести челвй че дормиткях, аша **Всте чел че повестъще челби невби, ши ла сфжршит** ва зиче: че пасте;
- . Пентрв морт пляние, ка бав липсит авмина, ши пентру чел невун плжире, ка му липсит фицелфреф.
- ї. Май кв двачаци плиние пре морт, пентрв ки сав фдихнит, бор вілца неквнвлей май рік бісте BEKAT MOSPTE.
- ãі. Плянсва пентрв морт си фіе шкпте зиле, мри пентру чел несун, ши некрединчос тоате зилеле вісцій л8й.
- ві. КУ чел небун ну фимбици ворба, ши ла чел нежищелегиторіб на марце.
- її. Ферфиете де Ел, ка ся ну айби пяках, ши ся из те спврчй дитру скутурарь луй.
- ді. Феркцете де ел, ши вей афла банхич, ши ив те леневи житру небунім луй.
- ëi. Че йсте май грев декжт плвмевл; ши че йсте алти нимеле лий, фири нимай невине;
- фіер, декят а лянви нв шмвл недицелегаторю.

- Ві. Анкіетвра де леми легати ди зидва касій нв СЕ ВА РЖСИПИ ДЕ КВ'ГРЕМВР, АША ЙНИМА ЧЕ АНТЕРИТЕ
- йі. Инима ча ашехати пре квиетва "мисацирій, мсте на подоава нясипоася а пярѣтел8й нѣтед.
- . Парій све пчий нь пот ста дипротиви вжит8л8й.
- й. Аша инима фрикоаги ди квиетва неввивави днаинтѣ а брй че фрикъ н8 ва ста.
- ка. Чел че "нпУнџе шкюл ва скоате лакръми", ши чел не фипвире йнима, фаче симцире.
- йв. Чел че арвыкъ піатря мвпра челир 968рятоаре, ле гонкще пре віле, ши чел че фкъръще пре прідтин, Стрики прівтенім.
- кг. Асвира прімтинвави, де вей сколте ши сакім, ся ив иядиждвещй, ки гасте дитоарчере.
- йд. Асвира прімтинвавй, де вей дешкиде гвра. ся ив те сфівши, пентрв ка бете дипакачвие.
- кс. Афаря де шкаря, ши де трвфіе, ши де дескоперирѣ тайней, ши де рана виклѣнъ, пентрв ачестѣ ва фвии тот пріжтинва.
- кв. Сл айби крединця катря де апроапеле тав дитрв сиричім лвй, ка фипревни кв ел си те сатврй де ввичтициле лбй.
- кз. Ли врем в скирбей лвй римий ла бл, ка дитрв мощениръ лвй дипревия ся мощенещй.
- йи. Лиаинтъ фоквлей абвр де квпторіб, ши фвм, аша днаните сянуврилир сваялий.
- ка. Пре прімтин ал акопери ив мя вой рвшина, ши де катра фаца Авй ну ма вой аскунде.
- п. Макар ши рале деми сар Антямпла пентря EN, Фри чине ва авди се ва фери де En.
- йа. Чине ва да пади горій микле, ши престе воделе мале привоте де фицельнивие; съ 118 ках пентря й, ши се нв ме пірретимка мів.

Регачине пентре дръпта антребеницаре а лимбей, ши де че фелю де пакате требве са не пауна прин квините ши фапте.

- ă. Доамие пяринте, ши стяпжива віецій меле, си ну ми пирищий фи сфанку имь, ти си ну ми лашй съ кад житр8 ей.
- В. Чине ва поне престе коцетол мео ватай, ши ди инима мк дикицетвра дицелепивней; ши св ив се аркте де фаця пякателе люр.
- г. Ка съ но крескъ нешинца ме, ши пъкателе меле съ се Анмвацаскъ, ши съ казъ Анаинтъ връжмашилшр, ши съ се бъкъре де мине връжмашъл меъ.
- й. Доамне пяринте, ши ДУмнедева віецій мале, дизлцар'в шкилшр ив'мй да міе, ши пофта ш днтоврче дела мине.
- Е. Пофта пжитечелей, ши а мипревизрій трепв- Май лесне пісте а п'урта н'ясип, ши саре, ши луй съ ну мъ купринуъ премине, ши суфлетулуй челби фяря де рошине, ся но мя дай пре мине.



Анвицетвра гврій.

- в. Ливицетвра гврій авдици фінлир, кар'в чине й ва пици, нв се ва принде ку бвуеле сале.
- 3. КУ невчнім са се ва принде пъкътосча, счдвиторюя, ши трчфашча се выр сминти дитрч ачель.
- й. А жбра нв'цй днязца гбра та, ши а нвми пре чел сфжит, нв те феичнви.
- б. Ка прекъм слога, кареле адъсе бори се черчетъда, мълте батай га, аша ши чел че жъра, ши пъръръ нъмъще, де пакат ну се ва къраци.
- ї. Баркатва, кареле мват жвра се ва оўмпаф де Фараделіціе, ши нв се ва департа дела каса ав'й кичва.
- й. Де ва греши, грешила лой асопра лой ва фи, ши де ва триче ко ведери, андонт грешище.
- ві. Ши де ав жврат Андешерт, нв се ва Андрепта, къ се ва оумплів де адвиерй каса лви.
- гі. Пасте граю дикракат кв моартік, са ив се афле ачеста дитрв мощенирік авй вакшв.
- ді. Ка дела чей б8нй крединчошй тоате ачестів се вшр департа, ши дн пакате н8 се вшр тавали.
- бі. Ну ворка че фара де кумпатаре нуці шкичнуи гура та, ка йсте фитру ачел кувжитул пакатулуй.
- бі. Адвий аминте де татял тяв, ши де мвмята, кжид шедй ди мижлоквл челфр марй.
- 31. Ка ну кумва съ'шй оўйте де тине Думнедеў Днаинт'к лшр, ши ку нърабул тъу те вей небуни.
- йі. Ши ай врѣ са нв те фій насквт, ши'цй вей властама Зіша нацерій тале.
- бі. СЭмва, кареле се фенчиваще кв квините де свдалми, ян тоате зилеле сале ив се ва янцелепци.
- й. Доаш фелюрй "Анмвлиеск пекателе, ши ал тренле адвче мяніе.
- ка. Обфлетва фівреннте Асте на фонва архиторю, наре нв се стиние, пини не се потольще.
- кв. Өмбл кврваріб дн трвпвл карній сале, нв ва днчета, пана нв ва ацица фок.
- кт. Сэмчлч кчрварю тоата пжнф гасте дчлче, ши нв ва дниета пана ла сфжршит.
- кд. Сомбл кареле пъшъще дин патвл съв, зикжид антрв свфлетвл съв; чине мъ въде;
- ийс. Литвичрек пасте дипрежбрва мев, ши парецій ма акопере, ши нимене нв ма віде, че ма сфісск;
- кв. Пъкателе мъле ну ле ва помени чел пръ дналт, ши шкій шаменилир фрика луй.
- кз. Ши но шів, ка шкій Дмиблой де зачй де мій де шрй сжит май ломиношй декат соареле, ши привек ла тоате каиле шаменилир, ши вад тоате парциле чале асконсе.
- ки. Май днаинте дечесав факвт, тоате сянт квносквтельй, аша ши двпа че сав сфяршит.

- ко. Ачета дн оулициле чегвий се ва изскиди, ши оунде ав гиндит се ва принде.
- й. Аша ши мбар'ь кар'ь'шй лась бърбатвл, ши фаче мощениторіб дин стръчні.
- ла. Вз фитжіб, леу'в Дмінблой ао колкат, а доаш, ворбатолой соо ао грешит, а трем ко корвіе ао пр'в корвит, дела борбат стряни ао фокот копій.
- йв. Ачеста на адчиаре се ва адчие, ши пентру фиій ей черкаре ва фи.
- лг. НУ се вшр лици кУ ридичина фиій ей, ши рамуриле ей ну вшр да род.
- йд. Рамжићва дитру бластам поменирћ ей, ши шкара ей ну се ва шћрџе.
- йе. Ши выр квноаще чей рямашй, кя нимика нв басте май евн декят фрика Домнвлвй, ши нимик нв басте май двлче декят а цина порвичиле Дмивлвй.
- ля. Мирире маре пете а обрма пре Домнеков, ки лонирим в имелир вей лоа дела сл.

кап кд.

Лавда дицелепченей ши а сфинтей Скриптерй.

- а. Лицелепчвић ва лавда свфлетвл сав, ши фи мижлоквл попорвлей се ва мари.
- б. Дитря адчиаръ челей пръ диалт ва дескиде гвра са, ши дианитъ пвтерій лей се ва лянда.
- г. ВУ ДИН ГУРА ЧЕЛУЙ ПРВ ДНАЛТ АМ ЕШИТ, ШИ КА НЕГУРА АМ АКОПЕРИТ ПЪМЖНТУЛ.
- д. 88 дитря челе дналте ам ачквит, ши скавивл мев гасте ди стялп де нор.
- е. Диконџорарћ Черилой ам диконџорат сингора, ши ди фондол аджикорилир ам оумелат.
- б. Ди валбриле марій, ши ди тот памжитвл, ши ди тот попорвл, ши ивмвл ам кащигат.
- 3. Двпи тоате ачеств ам черкат фдихни, днтрв а кви мощенире ам силимовит.
- й. Атвичй мілв порвичит міе факаторюл твтв'ршр, ши чел че мав факвт пре мине, ав ашедат лакашвл мев.
- . Б. Ши аб зис: дитрб Такшв лякваще, ши дитрв Терана мощенкще.
- Май днаните де в\u00e4к динтр\u00e4 днчеп\u00a4т ма\u00a4 зидит пре мине, ши п\u00a4и дн в\u00a4к н\u00a8 м\u00a2 вой с\u00a4жрии.
- йі. Дн лакашва чел сфянт анаинть ляй ам слвжит, ши аша ан Giun мам антарит.
- бі. Ди четатк чь бентя ашиждерк мач фдихнит, ши ди Герчсалим потерк мк.
- гі. Ши мам диръдъчинат, ди попор мърит ди партѣ Домивлуй а мощенирей луй.
- ді. Ка оўн кедрб дн dibah м'ам днялцат, ши ка оўн кчпарос дн мбицій Аермшнблбй.
- ёі. Ка оу̂н фіник ди цермбрй м'ам дичлцат, ши ка съдитбриле трандафирбабй ди Іеріхши.



- й. На оўн маслин фромос дн камп, ши м'ам днналцат ка оўн палтин.
- 31. Ка скорцишовра, ши Агпала. Вл миросврилир ам дат мирог, ши ка смирна че алеки ам словодит бым мирог.
- йі. Ка Халбанба, ши ка Онудба, ши ка стактіа ши ка асбрба дібанбабй ди корт.
- .õ. ВУ ка ши Теревін.оУлбй ам Антинс рамбриле мале, ши рамбриле мале сжит рамбриле марирей, ши але дарблой.
- й. ВУ ка й вици ам йдрислит дар, ши флориле миле синт родул мирирей, ши ал авчијей.
- ка. Апропілциви де мине чей че ми пофтиці пре мине, ши ви ситврації дин родвриле миле.
- кв. Ка поменира ма бете май дваче декат міара, ши мощенира ма декат фагорба міерій.
- кт. Чей че ма мананка пре мине, пра выр фламанци, ши чей че ма въб пре мине, пра выр дысатошъ.
- кд. Чел че мя аскватя пре мине нв се ва рвшина, ши чей че авкриях днтрв мине нв бир пякятви.
- йс. Тоате ачесте сжит карте легаторій Домиедеблой челой пре диалт, леце, карт û аб порочинт Мшуси мощенире адбиарилир лой Îакшб.
- RS. YEA 4E OYMINE KA ФІКШНУЛ ДИЦЕЛЕПЧУНЪ, ШИ КА ТІГРУЛ ДИ ЗИЛЕЛЕ ТИНЕРИЛИР.
- кз. Чел че оўмпае ка ВфратУл дицелкцерк, ши ка ІмрданУл ди чилеле Скчерій.
- ки. Чел че аратч ка лёмина "нвяцетера", ка гішнел "эн чилеле келеселей.
- ко. Чел динтяю но й аб коноскот де савяршит, ашиждерс ши чел де пре обрача но й ба стравате пре м.
- й. Декят марк саб димблинт квиетвл ей, ши вряжмашилир. Сфатбл ей декят адянквл чел маре.
- йа. Ши 68, ка û алкіе де рж8, ши ка оўн шипот де апи ам бшит дн Рай.
- йв. Висам: адепавой гредина мѣ, ши вой днавата седирѣ мѣ.
- лг. Мти сав фикот міе дин алкіе ряв, ши дин рявл мев сав фикот маре.
- йд. Ва фибацетвра ка зішриле й лвминех, ши й арат пре й пана департе.
- йе. Ши ка пророчім вой турна мивацетура, ши ŵ вой ляса пре й ми иммуриле въкурилир.
- $\tilde{\Lambda}$ 6. Ведецй ка их пентру мине нумай м'ам фетенит, чи пентру тоцй чей че  $\tilde{\omega}$  каута пре  $\tilde{m}$ .

#### RAO KE.

- Accupe of hear asspead by Equation of anomal who are described and the community of the state o
- а. Ли трей м'ам анподобит, ши м'ам сквлат фрвмоаси ананит Домивлей, ши ананит Фаменилир.

- Анпревнар'ь фрацилир, ши прієтешв'євл вечннилир, ши сърбатвл, ши мвар'я, каре се дицелег бине оўнівл кв алтвл.
- г. При трей лукрурй ау оурит суфлетул меу, ши Фоарте м'ам скирсит де вілца лир.
- д. Озраква трвфаш, ши богатва минчинос, ши кзтржива пръ кврварю, липсит де "ницелепчвие.
- Е. Ли тинеркцеле тале ну ай адунат, ши кум вей афла ла бятржикцеле тале ;
- 5. Кат де фрвмог авкрв бете карвитъцелир явдеката, ши челир сатрани а квноаще сфатва.
- 3. Кят бісте де фрвмоаси ла чей битрянй дицелепчвић, ши ла чей мирици дицелирећ, ши сфатвл.
- й. Квивна катрянкцелюр бісте йспитирк де мвлте, ши марирк люр фрика Домивлей,
- й. Ноаш квиетарй ам феричит ди йнима мѣ, ши а зычѣ ѝ вой граи кв лимба.
- СЭмбл кареле аре бөкөріе де фій, кареле тружще, ши бібде кудерів вружмашилир.
- аї. Феричит моте чел че л'якв'яще кв мваре Анцелег'ятоаре, ши кареле кв лимба са нв ав алвнекат, ши кареле нв ав слвжит челви май невредник декят сине.
- бі. Феричит мсте чел че аб афлат "Анцелепчвић, ши чел че û гржаще ла оўрекиле челир че û асквлтж.
- FI. RAT JE MAPE BETE YEN YE AS ADNAT ANGENENVONE, WH NS BETE MAN MAPE JEKAT YEN YE CE TEME JE AMNSN.
- ді. Фрика Домивлей тоате ле ковжршѣще, ши чел че û цине пре А, кей се ва асемина;
- бі. Тоатя рана, ну йсте ка рана йнимій, ши тоатя рячтать ну йсте ка рячтать муерій.
- ві. Тоати авпрыла, но вісте на асбірыла челир че те обриск, ши тоати йдежнда, но вісте на йдежнда врижмашилир.
- 31. Иб басте кап май венинат декят капба шкопелбй, ши нб басте мяніе, декят мяніа вражмашбабй.
- йі. Май бине воек а ликви кв лев, ши кв билавр, декят а ликви кв мварь ръ.
- . Эл. Ръбтат к мберій скимеч феразул ей, ши дитвнекч фаца ей ка оўн сак.
- к. Ан мижлокол вечинилюр сай ва када сарсатол ей, ши абдинд ва соспина амар.
- ка. Тоати ривтати йсте мики пре линги ривтати мверій, соарти пикитосвови си каки престе й.
- кв. Квм Акте свишва насипос да пичоареле батранвави, аша Акте мвара лимбвта барбатвави лин.
- йг. НУ качта ла фрёмсёца мберій, ши ну пофти мбаре пентру фрбмсёца.
- кд. Мяніе, ши ферядничіе, ши рушине маре бісте, кянд мулр'я агонистую ехреатулуй сяу.
- кс. Иними смерити, ши фаци тристи, ши рана инимій, мсте мвари ра.
- кв. Мжий линеше, ши ценчики слябяноаце мвари ри, кари нв'шй феричице бярбатвл сяв.



- кз. Дела мваре дете анчепвтва пакатвави, ши прин д тоци мврим.
- ки. Н8 да апей лок съ меж, ничи мверій реле вол-
- K.O. LE NY OVMENZ AYNZ MANA TA , AINA TAYNYN TZY W TAE NOE  $\hat{\mathbf{M}}$

#### K A II. Ks.

Лавда а феменлор боне, ши мостраре а челюр рале.

- а. Феричит гасте върбатва мверій ввне, ши нвмърва анилир ави андонт гасте.
- в. Момра бирбати веселаще пре бирбатол сиб, ши аній лой дй ва обмпла де паче.
- F. MSAPE ESHE RAPTE ESHE, RAPTE CE BA AA YEAWA YE CE TEM AE AOMHSA.
- д. Ши а богатвляй, ши а сяраквляй инима васте бвих, ши ан тоатя време фаца выселя.
- ё. Де трей сав темёт йнима мѣ, ши де фаца лвкрвлей ал патрвлѣ мъ дифрикошед.
- 5. Де пяра четацій, ши де адбнарк попорблой, ши де асбпркла минчиноаса, ачестк тоате сянт май ркле декят моартк.
- 3. Двржре инимій, ши жкле, гасте мварж рявнитоаре асвира мверій.
  - й. Ши бичел лимбій, чел чеке тоци се дипревих.
- .б. Ка жбгбл де кой, каре се клатацие, мете мбаръ ръ, чел че ѝ цине пре м, ка ши чел че принде скорпіе.
- 7. Мжије маре мете мварћ бецивћ, ши рвшинћ са ив û ва акопери.
- ăi. Кврвіл мверій дитрв рждикарь фкилор, ши ди ученеле ей се квноаще.
- ві. Престе фата ч'я фири де рбшине дитиркще пада, ка нв афлянд прилеж, си'шй плинкски пофта са.
- гі. Де шкюл нервшиног ферфиете, ши нв те мира Де'цй ва греши ціе
- ді. Прекум калаторил Амеатошат Ашй Дешкиде Гура Са, ши дин тоата апа чь де апроапе бъ.
- Еї. Пре тот парва ва шедѣ, ши дипротива съџецій ва дешкиде твака.
- бі. Харва мверій ва весели пре бирбатва ей, ши фаселе ави ле ва ангришь шіннца ей.
- 31. Даръх Домнълъй Асте мълръ такъта, ши нъ Асте скимбаре съфлетълъй Анвацат.
  - йі. Дар престе дар басте мварь рвшинолеж.
- а. Ши ничй ш квмпинире нь мсте вредники свфлетвляй челяй анфранат.
- й. Ооареле кжид расаре дитро челе диалте але Дмивлой, ши фромстца моерій соне, подоаба бісте касій сале.
- ка. Лъмина, каръ лъминъдъ ди сфъшнивъл чел сфянт, ши фръмстра фъцій, кянд гасте ди вяретъ статорникъ.

- кв. Отжлпій де абр пре темеюрй де аручнт, ши пичоареле фромовся престе піспториле челой бине дитарит.
- кг. Пентрв доаш лвкрврй се антристи инима мѣ, ши пентрв ал треилѣ вине міе мжніе.
- кд. Эмвл разбойник де скаде пентрв неавере, ши фаменій чей анцелегаторй де нв се бага ан сама.
  - ке. Кжид се абате нешине дела дрептате ла пъкат.
  - кв. Домива пре ачела л ва гати спре сакіе.
- кз. Аневое ва скапа негвуаторил де грешћла, шн кжрчмарвл ив ва фи фара де пакат.

#### кап кз.

Деспре немелизмирт лемей, примеждішаса старе а негвизторилюр, ши стапжинрт лимбей.

- а. Пентря добжида мулци ау пакатунт, ши чел че чарка са се дибогацаска дитоарчешва шкюл.
- в. Литре дикіствриле пістрилир се дифинце първшвл, ши дитре вжизаре, ши квипъраре се ва стржице пъкатвл.
- г. Де ну се ва цинъ нешине пре сине ку Дъдинкул "Н фрика Домнулуй", куржид се ва стрика каса луй
- д. Вжид се клатина чврва, рамжи гвноделе, аша пажвеле фмвави ди гжидва лви.
- ё. Васеле Фларюлей ле лимерфире копторюл, Ари Испита Фмелей коцетол лей.
- ë. КУм ач фост лчкрат помчл, арати родчл лчй, аша кчвжитчл гжидчл чел дин и̂нима и̂мчлчй.
- 3. Лианите де че глидецій ся ну лачуй пре вярват, кя ачеста місте йспита Фаменилир.
- й. Де вей алерга двпх дрептате, ф вей принде, ши те вей днерчка кв м, ка кв ф хайнч лвигч де мярире.
- .б. Пастриле ла чиле че сжит асемент шіе се акат, ши адевтрял ла чей че'л фак пре бл се акате.
- ї. ЛЕЎЛ ВЖНАТЎЛ ПЖНДЧЕЩЕ, АША ШИ ПЧКАТЕЛЕ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ ФАК НЕДРЕПТЗЦЙ.
- ãi. Ворба челвй квыше тотджвна дицелепчвне, баръ чел небвн се скимбъ ка лвна.
- бі. Дитре чей недицелегаторй паджуе времік, біра Дитре чей дицелепцій дес Са фій.
- гі. Ворка ніввинишр оўрячоася гасте, ши рясви ишр десфятары пякатвиви.
- ді. Ворка чельй че мылт се жыра, рждика парыл, ши вражба люр астыпа оўрекиле.
- ëi. Виргаре де сжиџе вражка труфашилир, ши судалма лир греу гасте а û ауди.
- ві. Чел че дескопере тайнеле, ав піердвіт крединца, ши нв ва афла пріатин двпи йнима са.
- 31. Юсфие пре прілтин, ши фій крединчос кв сл. бара де вей дескопери тайнеле лвй, нв вей мфрие двпа сл.



- йі. Къ прекъм піарде фмбл пре връжмашь съб, аша ши тъ ай піердът пріетешьгьл де проапельй тъъ.
- .õi. Ши ка квм ай фи слободит û пасяре дин мяна та, аша ай лясат пре де апроапеле тяв, ши нв'л вей вяна пре сл.
- й. НУ алірга д'Яп'я Ел, к'я діпарті сав' діпартат, ши ав' фвунт ка û кипрішари дин лац.
- ка. Къ рана се поате лега, ши пентрв вражкъ мете паче, мръ чел че ав дескоперит тайнеле, ав піердвт крединца.
- кв. Чел че фаче кв шкюл, мещешвучеще реле, нимене пре 6л нв'л ва депирта дела ачем.
- йг. Днаинтъ шкилшр тъй дндвлчива гвра та , шн де квинтеле тале се ва мира.
- кд. Мря двих ачем ршй ва ритоарче гвра са , ши ла квинтеле тале ва адашуе потикиеля.
- $\kappa_{\rm C}$ . Мулте ам оуржт, ши пре ачеста ну ам ку че  $\kappa_{\rm C}$  асамин, ши Домнул  $\kappa_{\rm A}$ л ва оурж пре  $\kappa_{\rm C}$ .
- кв. Чел че арвики піатри ди све, престе капвл сив й арвики, ши ловитвра виклини деспикава ранеле.
- кз. Чел че сапи гроапи, киджва дниржиса, ши чел че дничиде курси, приндесева дниржна.
- ки. Чел че фаче реле, престе вл вшр каде, ши но ва коноаще де обидет вин лой.
- ка. Батжокора, ши свдалма челюр трвфашй, ши Идежида, ка левл ва пжиди асвпра люр.
- й. Ан лац се выр принде чей че се букура де кадер'в челыр дрепцй, ши дур'вре ва мистуи пре ей май анаинте де че выр мури.
- ла. Мжнім ши обруїм сжит лекрерй обрять, ши вървател пакатос ле цине.

К АП ки.

Де недрептате ди кважит ши фапта са не ферим.

- ă. Чел че'шй и̂дбяндѣфе, дела Дмॅн४л ва афла и̂дбянда, ши пакателе л४й ціинд ле ва цинѣ.
- в. Прти недрептать де апроапелей тие, ши атенчй кжид те вей рега те, се выр срта ціє пикателе.
- г. СЭМВЛ асвпра СМВЛВИ цине мжніе, ши дела Двинедев чере виндекаре;
- д. Де шмва чел асемент лвй нвй гасте миля, ши пентрв пякателе сале се роагя;
- Е. Вл фіннд трвп цине мжніе, ши чине ва кврзци пзкателе лвй;
- б. Адбий аминте де челе май де пре оурма, де стрикачбие, ши де моарте, ши те падеще де вражба, ши рамяй дитро порбичй.
- 3. Адбий аминте де порбичй, ши нб те мжнім пре де апроапеле, ши де ашъхъмжитбл де л'вџе ал челбй пр'в дналт, ши івртъ нешіница де апроапелб'й.
- й. Департедате дела вражеч, ши бей дипвучна пчкателе, ки фмбл миніше ба ацица вражеч.

- .б. Ши шмбл пъкътос ва твребра пре прілтинй, ши Антре чей че ав паче, ва арбика сфадъ.
- Прекви пасте матерім фоквави, аша се ва апринде, ши двпи пвижре вражба ва кржще.
- йі. Двпи пвтерь шмвлей ва фи минім лей, ши двпи квм йсте авбцім лей, ва фиилица минім са.
- бі. Офада граєники апринде фок, ши вражка граєники варги сжице.
- гі. Де вей суфла дн скжнт $\mathbf{t}$ е, се ва апринде, ши де вей скуйпи престе  $i\hat{a}$ , се ва стжнуе, амжидоа $\omega$  се дин гура та.
- ді. Пре шоптиторіб, ши пре чел кв доаш лимкй, блистимацил, ки премвлуй, карій авік паче, гав піердвіт.
- Еі. Лимба а трем пре молцй аб клатит, ши ваб рженпит динтро"н нам дитралт нам, ши четацй тарй аб обрпат, ши каселе челюр марй аб отрикат.
- ві. Лимба а трем пре мверй бърбате ав гонит, ши л'яв липсит пре ідле де Фстен'ялеле люр.
- 31. Чел че аск8л $\pi$ х де 13, н8 ва афла 3ди $\chi$ н $\chi$ , ничй ва лхк8и 18 линище.
- йі. Ловитвра бичвляй фаче вжнатае, гара ловитвра лимбій франце фаселе.
- й. Феричит гасте чел че ав скапат де га, ши кареле ив ав треквт ди мжија бй.
- ка. Кареле ну ау трас жугул ей, ши ку легатуриле ей ну сау легат.
- йв. Ка жвевл ей жве де фіер мете, ши легатвриле ей, сжит легатврй де арама.
- кг. Моарт'я ей пісте моарте р'я, ши май де фолос підбл декят пі.
- кд. НУ. ва бирчи пре чей бчий крединчошй, ши ди въпам ей нч се вир арде.
- кс. Чей че парассек пре Дмива, выр када Антранса, ши ва арде Антрв ей, ши нв се ва станце.
- кв. Тримитесева асвпра люр ка левл, ши пардосвл ва піледе пре Ей.
- кз. Ведй диградаще мошіл та кв спинй, ши ариинтва тав, ши аврва тав авгаа.
- κη. Μη κυβηντέλωρ τάλε φα жυγ, ωη κυμπάνα, ωη ευρίη τάλε φαή ούωε, ωη Ανκυετοάρε.
- $\vec{K}$ . IA аминте, ка но комва со лочечи ко  $\vec{n}$ , ши со но кари фианить челой че те плидъще ко виклешог.

КАП ка.

Деспре милостивиръ ши Андествлиръ фаменилор.

- й. Чел че фаче милостеніе, дипрумути пре де апроапеле сиу, ши чел че виружще ку мжна са, цине поруччиле.
- б. Дипрумутъза пре де апроапеле тау ди времъ липсій луй, ши мраши дитоарче де апроапелуй ла времъ са.

71

- г. Дитърфун квъхнтва ши те дикрфде кв ба, ши ди тоатъ времф вей афла чејуй мете ује де липсъ.
- д. МУлцй ка ŵ афларе ав сокотит анпрвмвтарѣ,
  ши ав факвт накад челир че йв ажвтат пре ей.
- Е. Пяня ва лва, сярвтя мяна челей чей дя, ши пентрв баній де апроапелей дий смерфуе гласва.
- б. Пръ кянд бете времъ съ Антоаркъ, Анделбигъ времъ, ши се мянтваще кв кввинте де лъне, ши винваще времъ.
- 3. Де ва пътъ акім ва "интоарче жъмътате, ши ачъм ѝ ва сокоти ка ѝ афларе.
- й. Мри де ну, пентру ки лау липсит пре ел де каній сий, се фаче луй врижмаш ди дар.
- . Б. Бластамбрй, ши свудалме ва расплати лвй, ши дн лок де чинсте ва расплати лвй нечинсте.
- ї. МУлцій пентря ачасти римпите се диторк де китри фм, ши ня дипрямяти, теминдясе си ня се питовейски ди индар.
- йі. Днев кв чел смерит фій дневдвиторіб, ши нв дняжрдім а фаче миля кв бл.
- бі. Пентру порунку ажуту пре сърак, ши ди липса луй съ ну'л диторчи дешерт.
- гі. Пільде каній пентрв фрате, ши пентрв прілтин, ка ся нв рвунически свпт пілтри спре піердаре:
- ді. ПУнецй комоара та "АнтрУ порУнчиле челУй прѣ "Аналт, ши май мУлт ва фолоси ціє декжт аУрУл.
- Е́І. ЛИКИДЕ МИЛОСТЕНІЯ ТА ДИ КЪМЪРИЛЕ ТАЛЕ, ЩИ АЧАСТА ТЕ ВА СКОАТЕ ДИИ ТОТ РЪбЛ.
- бі. Май мулт декят павяда путерій, ши декят сулица тяріей анпротива вряжмашчлуй се ва рядбои пентру тине.
- 31. Бърбатва бън се пъне кизъш пентръ де апроапеле, гаръ чел че аб піердът ръшинъ, пъръсилва пре бл.
- йі. Харва, каре ци лав фъквт ких кшва, съ нв'л оуйцй, къ шъв дат свфлетва съв пентрв тине.
- .б.і. Бинеле киджшолой дл стрики пякатосол, ши чел немулцимиторю дн коцет пирискую пре чел че лав Избивит пре бл.
- й. Кидешім пре мвлцй дрепцй ав піердвт, ши бів клютит пре ей ка валвриле мюрій.
- ка. Пре вирваци пвт-криний бв ског дин кигй, ши бв фиквт си ритически пре ла нември стриние.
- кв. Пакатосва кадинд ди кидешіг, ши гонинд прилежвей ва кадів ди жвдеката.
- йг. Ажвта пре де апроапеле тав двпа пвтере та, ши'цй й аминте ціе са нв кадй.
- кд. Темеюл вієцій гасте апа, ши пжић, ши хайна, ши каса, карћ акопере оуржчУић.
- кє. Май бвих ійсте вілца съраквляй світ акоперемянт де склидврй, декят мянкарй лвминате ди стрхинй.
  - кв. Спре мик, ши спре маре, фій воиторіб де бине. Сав декжт боала статорникъ.

- кз. Рѣ къца Асте дин каса дн каса, ши оўнде те вей сялашлчи, ну вей дешкиде гура та.
- ки. Фспатавей, ши вей адяпа немвлуамиторй, ши пре лжига ачестъ, амара вей авди.
- ко. Мерий немерниче диподобеще маса, ши к8 че ва фи ди мяна та хранфщема.
- й. Вий нем'кринче динаинт'я чинстей, ка міль венит фаспет фрателе мев', ши'мй трекваще каса.
- ña. Грћае сжит ачеств фмбабй, кареле аре минте, чертарк касій, ши дипбтарв даторникбабй.

#### кап ї.

Лавда креінерей бвие ши а Схихтицій трвпвлей.

- ά. Υεν με ικτήμε πρε φίνν C28, τν κατε, κα μαμ πρε ούρμα C2 Ce κυκύρε με εν.
- в. Чел че черти пре фіюл сив, фолос ва аве де ел, ши днере чей квносквий се ва ливда пенерв ел.
- г. Чел че диваци пре фіюл сяв, дитиряти пре врижмаш, ши днаинть прілтинилюр се ва свибра пентря бл.
- д. М8рита8 татял л8й, ши ка к8м н8 ар фи м8рит, пентр8 ка асемен% шіе а8 лясат д8пя сине.
- ё. Ан віаца са аб възбт, ши саб бъкбрат ши ла моартъ са нь саб антристат.
- 5. Асвира пражмашилир ав ласат йзбандиторіб, ши прімтинилир расплатиторіб де хар.
- 3. Чел че мете моале кв свфлетвл свв, ва лега ранеле лвй, ши де тоати стригара се выр твревра чале дин ливнтрв але лвй.
- й. Калбл недивацат се фаче несилник, ши фіюл слобод се фаче Ферадник.
- .ö. Хранжще пре фіюл таб, ши те ва дифрикош'к, жоакате кб ел, ши те ва дитриста.
- ї. Но ряде ко бу, ка но чипредня ко бу ся те дсаря, ши май пре обрмя ся'цй стрепедаскя динцій.
- аі. Н8й да л8й волничів ла тинеріців, ши н8 трікче к8 ведерік грешіклеле л8й.
- ві. Пл'вки громадол лой ла тинер'яце, ши фрянце коастеле лой пини дете пронк, ка но комва днвяртошиндосе си но те асколте.
- їі. Чірта пре фіюл тав, ши'л фа са лвкреда, ка са нв се потикніска днітрв рвшине.
- ді. Май бөн бісте саракол санатос, ши таре ко потере, декит богатол, кареле аре тропол сао ранит.
- Е. Очичтать, ши была търіе май был мете декят тот аврыл, ши трыпыл чел счичтог, ши кы пытьре, декят авыціе ненымирати.
- бі. НУ йсте май буна авуціа, декят санатать трупулуй, ши ну йсте букуріе май маре, декят букурія йнимій.
- 31. Май бънз бете моартъ, декят віаца амаря, саб декят боала статорникз.



- йі. Евнитицй мвлте вирсате анпрежврва гврій чеій анкисе, явкателе чиле пвсе ла морминт.
- .б.і. Че фолосфие ідшлвави жертва; ка ничй нв манжика, ничй нв мироаса, аша йсте пре кареле'л гонфие Домива.
- й. Чел че въде кв фкій, ши свепина, басте ка ши скопитвл, кареле фибрацишься пре фечоара, ши свепина.
- ка. НУ да спре Антристаре СУФЛЕТУЛ ТАУ, ши нУ те накажи пре тине кУ СФАТУЛ ТАУ.
- кв. Веселім йнимій йсте вімца фмблуй, ши ббкурім фмблуй йсте Анделунгаріс Зилелир луй.
- кг. Юсфинци свфлетвл тав, ши'ци мжигае инима та, ши департе дела тине гонфие дитристарв.
- кд. Ки пре мблий ав фморит Антристари, ши но всте фолос Антрв в.
- ке. Пизма, ши мянія дипвуничеся зилеле, ши грижа адвче бетрянчецеле май дианите де време.

#### КАП йа.

Санатать се піерде прин лакоміе ши негаців.

- ă. Привегіарік апбіцієй топікціє трвпва, ши грижа єй стрики сомива.
- в. Грижа привегіерій ва чікре дормире, ши боала грік дешікпиз сомибл.
- г. Обстенитвской когатвл странганд канй, ши дытрв фдихна са се сатвра де десфатариле сале.
- д. Ов фотенкци съраква дитрв дипвцинарк вівцій, ши ди фанхих липсит се фаче.
- е. Чел че поежще абрбл, нв се ва Андрепта, ши чел че алфрги двпи стрикичвне, ситврасева де га.
- в. МУлци ау кадут пентру абр, ши днаинти люр лиу фост перири люр.
- 3. ЛЕМИ ДЕ ЛИПІЕДЕКАРЕ ГАСТЕ ЧЕЛИР ЧЕЙ ЖЕРТВЕК ЛУЙ, ШИ ТОТ ЧЕЛ ФЯРЗ ДЕ МИНТЕ СЕ ВА ПРИНДЕ ЛИТРЖИЕЙЛ.
- й. Феричит мете вогатва, кареле сав афлат фър де приханъ, ши двпъ абр нв ав оумблат.
- .б. Чине васте ачеста, ши'л вшм феричи пре ел; ка ав факвт минвнате фитрв попорвл сав.
- т. Чине сав лямврит кв бл, ши сав факвт де савяршит, ши бів фост лвй спре лавда;
- аї. Чине гасте, кареле ав пвтвт кълка порвика, ши ив ѝ ав кълкат, ши ав пвтвт фаче ръв, ши ив ав фъквт;
- бі. Дитарисевшр бунатациле луй, ши милостенінле луй повестилева адунарк.
- гі. Кянд шедй ла мася маре, ся ну дешкидй спре В гятлежул тау.
- ді. Ши съ нв зичй: мвлте сжит пвсе пре масъ, адвий аминте, ка рав лвкрв гасте шкюл виклен.
- бі. Май раб декит шкюл че саб факвт; пентрв ачья анаинть а тоата фаца лакрамься.

- ві. Өҡ нб'цй дитиндй мжна оунде се ва оуйта, ши сҡ нб'цй баџй мжна кб бл ди блид.
- 31. Дин тине ηνέδιμ κύνοδιμε αле де απροαπελύй, ши де тот λύκρύλ гжидівцье.
- йі. Манжика ка оўн фм чёле че сжит пвсе дначитё та, ши нв клефаи, ка са нв те фачй оўрят.
- о́і. Дничта май дняжю пентру днвацетура, ши ну фій несаціше, ка са ну сминтецій.
- к. Ши кжид шедй дитре май мулцй, съ ну дитиндй мжна та май днаинте де ей.
- ка. Омблей анвацат дествл мсте пеции, ши антре ащернетьл сав не ва расефла.
- $\ddot{\kappa}$ B.  $\dot{\kappa}$ B COMN СЗИЗТОС СЕ  $\hat{\omega}$ ДИХИЕСК МАЦЕЛЕ ЧЕЛЬЙ КВМПЪТАТ, СЕ СКОАЛЪ ДИМИН $\dot{\kappa}$ UA, ШИ СВФЛЕТЪЛ ЛЬЙ  $\dot{\kappa}$ B СЛ.
- йг. Трбда привегіерій, ши а грецій, ши капімрѣ ка Фмбл чел несаціше.
- кд. Ши де тей силит дн мянкарй, скоалате ла мижлокъл мянкарій, ши те бей фдихни.
- кс. Аскватама фінае, ши нв ма негага дн сама, ши май пре обрма вей афла квинтеле мале.
- кв. Дитрв тоате лвкрвриле тале фій сжргвиторю, ши тоати непвтинца нв те ба дитимпина.
- кз. Пре стралвчит дн пжий бине'л выр кввжита ввзеле, ши мартврія бвистацій лви йсте крединчолся.
- ки. Асвпра пяній реле ва кярти четате, ши мартврія равтацій єй адеварача.
- к.о. Ла вин ну те витежи, къ пре мулци ау птердут винул.
- 7. КУпторыл йспит'яще калитУра ди стжипараре, аша винУл йнимиле трУфашилюр ди вражка.
- ла. Дитокма ко вілца мете фмолой винол, де'л вей бік пре ел ко масора са.
- йв. Че вілци мете челвй липент де вин; ки ачеста сав фиквт, ка си веселиски пре фамени.
- йг. Букурім йнимій, ши веселім суфлетулуй гасте винул, кжид се б'я ла вр'яме ку мусуру.
- йд. Амаржичне обфлетвлей йсте винел, кжид се в'к мелт, офеди ши кадери фаче.
- йс. Беціа анмблукще мяніа челбй фара де минте спре анпієдекаре, ши анпбуинкая вяртвтк, ши агонискще ране.
- лв. Ла Фепацул винулуй ся ну мустри пре де апроапеле тяу, ши ся нул дефаймй пре ел ла веселія луй.
- ⊼З. Кваянт де шкара са нв'й зичй лвй, ши нв'л накажи пре €л черянд.

#### КАП йв.

- Оўрмаре а днезцетврей, квм се пзетрѣза сзнататѣ, дннпревна кв оўнеле регвлй але ювирей де шаменй.
- а. Повъцвиторю тъв пве пре тине, нв те цинъ маре, фій дитрв ей, ка оўнва динтрв ей.



- Б. Грижеци де ей, ши апой шедй, ши двпа че вый фаче тоате челе че тресбе, те квака.
- г. На сч те веселений де ей, ши пентов подолеч сч би квивич.
- ў. Грядун чел че суй май батрян, ка се каде ців ку буна шіннца, щи ся ну дипіадечй мудика.

Е. ОУнде но мете асколтаре, но ворса граюри, ши кжид но мете време, но те арота фицелепт.

- б. Печете де Инфраз пре подолея де абр всте дитокмир'в кжитярецилир ла фспяцва винвави.
- 3. Печате де Смарагд ко мещешог де абр, мете гласол кантирецилир ла винол чел долче.
- й. Гранце тянарёле, кянд айлипся, абім де доаш Фрй де те вей дитреба.
- .б. Отрянцеції квяянтва, кв пвцине мвате, фій, на квм ай щи, ши ка квм ай тячь.
- 7. Антре чей марй н8 те фаче ка к8м ай фи асеме-14. Ши алт8л гржинд н8 ворби м8лте.
- аї. Днаннт'я триснетвляй біте, м'ярце фвацерва, ши днаннт'я челой рвшинос на м'ярце харба.
- ві. Ла връме те скоаля, ши ну фій чел май де пре оурмя, альргя акася, ши ну фій л'янеш.
- гі. Аколю те жоака, ши'цй фа кбуетеле тале, ши са иб грешенй кб кбъянт трбфаш.
- ді. Ши пентру ачесть бинекувжита пре чел че тьу Факут пре тине, ши те дибата дин бунатациле луй.
- Еї. Чел че се т'яме де Домнул, ва прінми дивацетура, ши чей че мжнека, афлавир сунавоннул.
- бі. Чел че кавтя леців Сятврасева дела А, ши чел че се фяцярничівще се ва анпіедека антрянса.
- 31. Чей че се тем де Домнол афлавир жодеката ши андрептири ка ломина вир апринде.
- йг. Өмбл пакатог се феркце де мбетраре, ши двпа бол лбй дшй ва афла потривире.
- бі. Барбатва чел де сфат нв ва параси квунтарѣ, бара чел страин, щи трвфаш нв се ва тѣме де фрика, де ва ши фаче чева фара де сфат.
- й. Фяря де сфат нимик ся не фачй, ши депя ч фачй, ся не ци паря ряг.
- ка. Пре кале сврпати нв мівруе, ка си нв те днпіедечй де піетриш.
- кв. НУ те дикреде кайй менспитите, ши де фийй тай те падеще.
- кг. Ди тот локовл конде суфлетвлей тав, ка апаста бите пада порвичилир.
- кд. Чел че креде лецій, аскулти де поручий, ши чел че нидииждующе спре Домиул, ну се ва липси.

#### RAII Är.

Лавда челюр че се тем, дескріер'в челюр че се л'япада де Амнезев. Диващетвра деспре стапжинр'я бвиврилюр ши а касей.

а. Пре чел че се теме де Домнол, но л ба днтимпина раба, фара номай йепита, ши бера ва йхкави пре ел.

- Б. Бирбатва фицелепт нв ва обрж леув, бори чел че се фицирничвије фитринса, босте ка коравја фи фвртвии.
- г. Өмбл дицелегиторю ва креде лецій, ши леце ва фи лей крединчовся.
- ў. Ка Антресар'я дрепцилюр, гатыше кважнтва, ши аша те вей асквата, ажга Анпревня Анвацетвра, ши распвиде.
- е. Ва роата карчичи тасте инима невчичичи, ши
  ка фсім че се дитоарче пасте гжидчи луй.
- в. На калбл армисарю всте прілтинбл хвлиторю, свпт тот чел че шиде пре бл ринкихи.
- 3. Пентря че зи пре зи дитрече; ши тоатъ лумина зилей анвляй дела соаре весте;
- Й. ВУ ЏІННЦА ДЖНУЛУЙ САУ ŴЕЕБИТ, ШИ АУ СКИМ-БАТ БРЕМЙ, ШИ ПРАДНИЧЕ.
- .б. Динтрв бале оўнеле л'яв днялцат, ши л'яв сфинцит, алтеле л'яв пвс дн нвмярва зилелшр.
- ї. Ши тоцй фаменій сянт дин царяна, ши дин памянт саб зидит Адам.
- ãi. КУ мУлцим'я шіннцей ДомнУл АУ бессит пре Ей, ши аУ скимсат кинле люр.
- БІ. Динтрв ей ав бинеквяжитат, ши ав дизлуат, ши динтрв ей ав сфинцит, ши ав апропіат ла сине.
- гі. Динтрв ей ав бластамат, ши ав смерит, ши яв скос пре ей дин лакашвриле сале.
- ДІ. На лётёл шларылёй дн мжна лёй, тоате кчиле лёй дёнч бүнчиличерф лёй.
- бі. Аша сянт шаменій ди мяна челой че бо фукот пре би, ка ся ле де лир допи жодеката са.
- бі. Липротива раблей гасте бинеле, ши дипротива морцій вімца.
- Зі. Аша Анпротива ковішевани чел пякатос.
- йі. Ашнждер'є прив'єще ла тоате лукруриле челуй пр'є дналт, доам доам, ши оўнул днпротива оўнул.
- . б. . Ши 68 май пре обрми ам привегат, ши ам мощенит де тот ка дела диченит.
- й. Ва чел че адвиз ди віє пре оўрма квлегчторилюр, кв бинекввжитарь Домивльй ам ажбис, ши ка чел че квльце ам оўмплят тысквл.
- ка. Оокотици, ка ну нумай пентру мине сингур м'ам фстенит, чи пентру тоци чей че кабта днвацетура.
- кв. Аскчлтацими пре мине май марій попорчлуй, ши повицчиторій адунирій бигацій дн оўрекй.
- йг. Фіюлчй, ши мверій, фрателчй, ши прімтинчлчй дн вімца та съ нчй дай пчтівре асчпра та.
- кд. Ши баній тяй най да алтал, ка на камва ся'цй паря ряб, ши ся те роцій пентра Ей.
- кс. Пана траций, ши бите свфлет дитрв тине, ничи обиви трвп ив те свпвие.
- кв. Къ май кине Асте ка фий тъй съ се роаџе де тине, декят тв съ кавци ла мяниле фінлир тъй.

кз. Антрв тоате лвервриле тале фій савжршиторю, нв да хвля антрв марирь та.

ки. Ан зіша сфяршитвляй зилелир вівцій тале, ши ла врем'я морцій тале, анпарцій мощенир'я та.

Де слуџй.

ко. Мжикаре, ши толг, ши поваря ла мягарю, баря ла слугя пжие, ши чертаре, ши лукру.

й. Авкрыву кв слога, ши вей афла Фдихня, слободй мяниле лой, ши ва черка словоденіе.

ла. ЖУГУЛ, ШИ ХАМУЛ, ПЛЕКИ ГРУМАЗІЙ, ШИ ПРЕ СЛУГА ЧЕ РЕ ЛЕГИТУРИЛЕ, ШИ КАЗНЕЛЕ.

йв. Понел пре бу ла чакья, ка ся на прязя фябя Че чакья, кя мачия бядить ех чивайах ченевибя.

йг. Ла авкрв пвыел пре бл., преквы се каде авй, ши де нв те ва асквата Ангрешади фесципе авй.

йд. Ши си ну присосещи престе тот афари де кале, ши фири де жудекати нимика си ну фачи.

йе. Де ай сабга са фіе ка тине, ка кв сянце лай кашигат пре ел.

лв. Де ай слоги грижищел пре ел, ка ши пре тине Ансоци, ки ка де софлетол тио вей ави де ел липси.

йз. Де'л вей накажи пре бл, ши скулжнаусе ва фуци, дн карф кале дл вей каута пре бл;

#### К Я П ПД. Че са се кръда дин висери.

- ă. Деширте надеждй, ши минчиноасе сжит фмвлвй челвй недицелегаторіб, ши висвриле фак пре чей недицелепцй са збоаре.
- б. Ка ши чел че се принде де оўмкри, ши ал'брги Д'ям винт, аша гасте ши чел че креде висбрилир.
- г. Ачеста асемен'я ачества ведер'я висврилир, асеминар'я ф'яцій ананнт'я ф'яцій.
- Д. Дела чел некврат, че се ва квръци; ши дела минчвнъ че се ва адевери;
- Е. Вражиле, ши дескжнтътвриле, ши висвриле дешърте сянт ка ши а чей гата а наше й се нълвиъще йнима.
- в. Де ну вир фи тримисе дела чел прѣ дналт, ка Съ те черчетѣде, съ ну дай йнима та спре гале.
- 3. Ка пре мулци му аншелат висуриле, ши ау казут чей че ау надаждунт антрянселе.
- й. Фири де минчини се ва сивирши леућ, ши Анцелепчини мсте сивиршире гурій чей крединчолсе.
- .Б. СЭМУЛ АНВЗЦАТ МУЛТЕ АУ КУНОСКУТ, ШИ ЧЕЛ ЧЕ МУЛТЕ ШІЕ, АНЦЕЛЕПЦЪЩЕ ВА ГРЗИ.
- 7. Чел че но саб йспитит, поцине цие, пора чел че ав немерничит, ав димолцит дицелепчонь.
- ãi. Молте ам възот дитро немеринчіа ма, ши май молти декат ковинтеле мале моте дицелацера ма.
- бі. Де мвлте фрй пяня ла моарте ам аввт примеждіе, ши м'ам мжитвит прин ачестіс.

- гі. ДУХУЛ, челшр че се тем де ДомнУл ва фи віУ, пентру ки нидежди лир бісте спре чел чей минтулще пое ей.
- ДІ. Чел че се тъме де Домивл, ив се ва Дифрикошь, ши ив се ва спаріа, ка бл бісте надеждь лвй.
- EI. Феричит мете съфлетъл челъй че се тъме де Домнъл.
- бі. Ши ди чине разама, ши чине йсте дитарирів лой;
- 31. Фкій Домичлей престе чей че'л бееск пре дл. скотинца потврника, ши дитарире вжотолся.
- йі. Акоперемянт де калдвра, ши акоперемянт де катра аміада зи, пада де катра Анпіедекаре, ши ажвторів де катра кад'аре.
- .õi. Чел че дналця свфлетвл, ши лвминъда фкій, джид биндекаре, віаца, ши бинеквяжитаре.
- к. Чел че жертышие дин недрепт, адбчере липсита басте лой, ши но сжит спре бона враре холиториле челыр фара де лаце.
- ка. Н8 плак челвй прѣ дналт дарбриле некрединчошилюр, ничй дитрв мвлцимѣ жертвыюр кврзцѣще пякателе.
- йв. Чел че адвче жертвъ дин аверъ сърачилир, жвнгіе пре фію днаинтъ татълби съб.
- кг. Пжи-к челшр липсицй Асте вілца с'храчилшр, чел че й ві пре ачаста, ймбл сжиџелби Асте.
- КД. ЧЕЛ ЧЕ П ХРАНА ЧЪ ДЕ ЛИПСА, ГАСТЕ КА ЧЕЛ ЧЕ Омоара пре де апроапеле Сав, ши чел че Опрфуе Симкріл Слвуій, ка чел че варса Сжиџе.
- кс. Кжид оунва зидъще, алтва стрика, че фолос фак, фара нвмай се фітенеск;
- кв. Кжид оўнва се роаги, ши алтва кластими, а квй глас ва авди йспититорюл;
- кз. Чел че се спали де морт, ши барий се атинце де бл, че бав фолосит спилари са;
- ки. Аша шмва че постъще дитрв пъкателе сале, ши гархий мърце, ши фаче ачелъши.
- К.О. РВГЖЧЮНЪ ЛУЙ ЧИНЕ Ф БА АСКУЛТА, ШИ ЧЕ АВ ФОЛОСИТ СМЕРИНДЯСЕ ПРЕ СИНЕ;

#### кап уе.

Деспре жерткеле непланяте ши планяте лей Демнедев; ши мжигамре а челюр тикалоши прин авзирк регачиней люр.

- а. Чел че падфие лерв, димблуфие жертвеле.
- й. Жертвѣще жертвъ де мжнтвире, чёл че А аминте ла порвичй.
- г. Ши чел че мвлузмфуе, ка чел че адвче фзинз кврата де грав, ши чел че фаче милостеніе, ка чел че жертвфуе жертва де лавда.
- Плакви мертва де квраценіе мете канд те деспарці де
  равиате, ши жертва де квраценіе мете канд те деспарції де страмбатате.

71 \*\*

- Е. От нв те инещи ди фаца Домивлой дешерт, ка тоате ачеств сжит пентрв порвика.
- Б. АДУчерк дрептилий оўнце жертвеникил, ши миросил ей, ейн йсте днаннти челий прк дналт.
- 3. Жертва сърсатвлей дрепт бесте пріимит, ши поменира ей, но се ва обита.
- й. КУ шкіб бун маріше пре Домнул, ши ся ну Дипуцинедії пярга мянилир толе.
- .б. Тотд ввиа кжид дай, фій кв фаца жвышася, ши кв бвивріє сфинцації звивала.
- ї. Ди челвій прів дналт, преквм цав дат бл, ши кв шкіб квн, преквм се афли дн минй.
- йі. Ка Домнул расплатиторіб йств, ши ку шитв парци ва расплати ців.
  - ві. НУ фетени кУ дарбрй, ки нУ ле ва пріими.
- гі. Иб надаждви ди жертва недрепта, ка Домивл жудекаторіб бісте, ши ив бісте ла ел марире Фецій.
- ді. НУ ва пріими Домичл фаца, кар'є йсте асвпра Схраквлей, йри рвгичень челей асвприт й ва асквлта.
- Еі. НУ ба тр'яче кУ ведер'я рУгачон'я сириманУлУй, ничй пре вадуба, кжид ба варса грай.
- бі. АУ ну куре лакримиле видувей пре ферац, бари Стригарік єй асупра челуй че ліку ског пре біле;
- Зі. Чел че сляжеще ляй дямнедея ку бяна врере, прінмисева, ши ругачюне ляй пана ла норй ва аженце.
- йі. РУгачын и челей смерит норій ва патрынде, ши ну се ва мянгал пана ну се ва апропіл.
- а. Ши ну се ва департа, пана че ва сокоти чел прѣ дналт, ши ва жудека ку дрептате, ши ва фаче жудеката.
- й. Ши Домнъл нъ ва Забови, ничй ва Анделенга мжита престе Ей, пана че ва Здроби мижлокъл челир немилостивй.
- ка. Ши и кмбрилюр ва расплати извежида, пана че ва стрика мблиим к катжокориторилюр, ши скиптрвриле недрепцилюр ле ва Здрови.
- кв. Пяня не ва расплати фмблбй двпя лвкрвриле лвй, ши лвкрбрилир фаменилир двпя гяндвриле лир.
- йг. Пана че ва жудека жудеката попорулуй съу, шій ва весели пре єй ку мила са.
- йд. Фрвмоаси йсте мила дн врем'е никацвлей лей, ка норій чей де плоае дн врем'е с'ечетій.

#### КАП й.

Регачюнъ пополелей лей Демнерев пентре мила, йубжида ши ажеторю.

- а. Милващене пре ной стапяне Двинедевл твтврир, ши кавта.
  - В. Ши тримите фрика та престе тоате намуриле.
- F. Рждика мяна та престе немориле страине, ши са вада потере та.

- д. Преквм днаинть люр тый сфицит днтрв ной, аша ши днаинть ноастри те мирыце днтрв ей.
- Е: Ши съ те кънолскъ претине, прекъм ши ной тъм къноскът, къ нъ мете Дъмнедев афара де тине Доамне.
  - в. Аномие скимеле ши скимея минвниле.
  - Э. Миркире мжна та, ши брац8л чел дрепт ал тя8.
  - й. Дішенти минім, ши варси бциме.
- . Пільде пре вражмаць, ши стрика пре Дипротивник.
- ї. Грасівще времів, ши'цй адш аминте де жврамжит, ши са се повестіств маририле тале.
- ãi. Де примъ фокулуй съ се мистумскъ чел че ау скапат, ши чей че фак ръб попорулуй тъу съ афле-піерхаре.
- бі. Ядросфин капетеле божрилир врзжмашилир, карій зик: нв йсте афаря де ной.
- гі. Адвич тоате нембриле лвй Гакшв, йнима лвминатя, ши евич се невожще спре мянкъриле сале.
- ді. Милваще Доамне попорвл, кареле се кілмя кв ивмеле тяв, ши пре Ісраил, пре кареле кв нащер'я чк динтяю лай асемянат.
- ёг. Милостивфиете Спре Гервсалим четате сфинценіей тале, четате функций тале.
- 51. Оумпле Сішнба, ка ся се дналця граюриле тале, ши де мярире пре попорба тяб.
- 31. Да мартбріє локробрилир тале челир дин дичепот, ши дешевпта пророчінле челе че сжит дитро номеле таб.
- йі. Да плата челюр че те ашѣпта пре тине, ши Пророчій тай крединчошй са се афле.
- й. Асквата Доамне рвгачень челир че се роага ціе пентрв попорба тав двпа бинеквежнтарь ави Аарин, ка са квноаска тоци чей де пре памжит, ка тв Доамне ецій Двмиедева въкврилир.
- й. Тоати минкарів мининки пинтечеле, диси вісте й вукати май вуни декит алти букати.
- ка. Гжтлежба кв гвства альце бвкателе вжнатвлвй, аша йнима чь фицельптъ квинтеле чъле минчиноасе.
- йв. Йиима дидараптника адвче махнире, Ара Фмбл чел дивацат ва расплати лвй.
- йг. Пре тот барбатва на прінми мварь, ши міте фата май бвиа декат фата.
- кд. Фрвмскца мверій веселікціе фаца, ши ковжршкие тоати пофта фмблей.
- кс. Де мете пре лимба сй миля, ши бляндівця, ну мете бярбатул сй ка фиій фаменилир.
- кв. Чел чезый кжщига мбаре, дичкпе ла агонисита, ажбторю дбпа сине, ши стялп де фдихна.
- кз. Оўнде ну пасте гард се ка жефун агонискаа, ши оўнде ну пасте муаре, суспиня чел ратячит.



йи. Ка чине ва кр'кдетжлхарюлбй челбй спринтен, кареле оўмеля дин четаче дн четаче; аша ши ймб-лбй, кареле нв аре квйк, ши се счлэшлваціе фрй оўнде днефра.

#### RATI 13.

Прин че Св алиназа гревтата Віецей фменецій.

- ă. Тот пріатинча зиче: єч ам цинчт прієтишч гба, чи дісте пріатин нумай ку нумеле пріатин.
- в. 48 ну рямяне пяна ла моарте дитристаре, кянд соцул, ши пріатинул се дитоарче ла вражба;
- г. Сб ряв гжид, де обиде те раствриаши са акопери обскатва кв виклешвг;
- д. Ооцул ку прімтинул тряєк бине дн веселіє, Арх дн врему наказулуй се фаче днпротивник.
- Е. Ооцба кв пріатинва дипревих се фетенаще пентрв пжитече, ши днанить развоюлей ва ава паваху.
- Б. Ох но обици пре пріжтин дитро собрлетол таб, щи са но побици пре ел дитро авериле тале.
- Э. Тот сфитники дий лабая сфатил, чи бите кареле дя сфат пентру сине.
- й. Падфинци сволетвл тав де сфатник, ши квноаще фитяю, кар'в гасте липса лви, ка бл пентрв сине ва сфатви.
- о. Ка ну кумва ся арунче соарт в асупра та, ши ся зикя ціе, буня мсте калу та, ши ва ста днпружмя ся вазя, че се ва днужмпла ціе.
- ї. НУ те сфатби кУ чел че трікче кУ ведерік, ши де чел че цй пихмулире, аскундецій сфатбл таб.
- йі. КУ мбарік деспре анпротиви рявнитоарік са, ничй ку чел фрикос деспре ридеоїб.
- ві. Ничй ку негоциторюл деспре скимк, ничй ку чел че кумпири деспре вжидаре.
- гі. Ничй кв чел пизмос деспре мвлцамита, ничй кв чел немилостив деспре дидвеаре.
- ДІ. Ничй кУ чел л'Енеш деспре тот лУкрУл, ничй кУ слУга ч'Е де кас'я деспре с'явжршире, ничй кУ слУга ч'Е л'Енеше деспре мУлта лУкраре.
- ЕІ. Деспре нимика но те сфятой ко ачеще, чи ко вирбатол чел ковіше фій адесе, пре кареле'л вей коноаще, ки цине порончиле Домиолой.
- бі. Ал кви свфлет бісте ка ши свфлетвл тъв, ши де вей къдъ, "пл ва дбръ пипребил кв тине.
- 31. Офатва йнимій цил дитаріціє, ка нв'цй йсте ціє май крединчос декат ачка.
- йі. Ка суфлетул фмулуй се фенчиумще оўне фрй а пести май мулт декат шыпте привиторй, карій шед дн лок дналт ла привилище.
- .б.і. Ши дитрв тоате ачестк те роага челвй прф диналт, ка ся дидрепткае дитрв адевяр каль та.
- к. Дичепвтва а тот абкрва бете кважитва, ши дианите де тоати фапта бете сфатва.

- ка. Оурма мътърій йнимій вісте фаца, дн патръ пърцій расаре, бинеле, ши рабл, вілца, ши моарть, ши лимба пъръръ стапжньще пре ачесть.
- кв. Тасте фм дицелепт, кареле пре молцй диваци, ши софлекони сво тасте фири де фолос.
- кг. Чел че арати фицелепчине фи кувинте, гасте оуржт, ачеста: се ва липси де тоати храна.
- кд. Ка ну сау дат луй дар дела Домнул, ка де тоата фицелепчуна мсте липсит.
- кс. Ка бите анцелепт свфлетвляй сав, ши родвриле анцелфрей льй ан гвра сжит кредвте.
- кв. Бирсатва дицелепт диваци пре попорва сив, ши родвриле дицелицерій ави крединчоле.
- к3. Бърбатва фицелепт оумпл'всева де бинеквжитаре, ши'л бир феричи пре бл тоцй чей че'л бир вед'в.
- ки. Вілца штвляй дн нвтарвл зилелюр, ши зилеле лвй Іграил ненвтарате.
- ко. Чел днуелепт днтр8 попор8л с28 ва мощени крединуя, ши н8меле л8й дн в4к ба фи ві8.
- й. Фіюле ды відца та йспит вщецй суфлетул тау, ши ведй че мсте луй рау, ши нуй да луй.
- ла. Къ но тоате твибрир фолосеск, ши но тот софлетол дитро тот биневожие.
- йв. НУ фій саціше дитру тоата деефатачунь, ши иу те пареа престе мжикарй.
- йг. Ка ди мжикариле чёле мёлте ва фи слабичёне, ши негаціёл ва вени пана ла дигрецош'кре.
- йд. Пентрв несаців мвицй ав перит, бірх чел дифржнат дшй ва адашуе вілца.

#### КАП йи.

#### Регели пентре санатате.

- а. Чинстеще пре дофтор пентре липса во чинсте лой, ка ши пре сл лав фякот Домнол.
- в. Въ дела чел дналт бесте лъквл, ши дела Лмпърат ва лва дар.
- г. Діинца дофторвавй днълцава капва лвй, ши Днаинт в челир маей ва фи минвиат.
- ў. Домнул ав зидит дин пъмжнт лѣквриле, ши Фмул Анцелепт ну се ва скжрби де мле.
- Е. АЗ ну дин леми саб андулчит апа, ка съ куноаккъ пътеръ лъй;
- Ши бл ав дат фаменилир фіница, ка са св мараска дитрв минвииле лей.
- В ачеств тамадумие, ши рядика дурерв луй.
- й. Фъкъторил де обисори ку ачесть ва фаче аместекаре, ши ну бісте Сфяршит лукрурилир луй, ши паче дела вл бісте престе фаца пъмжитулуй.
- о. Фіюле, ди воала та но фій неваулторій де самя, чи те роага Домноловій, щи ел те ва тамадои пре тине.
- ї. Департіся пакатол, щи дидрептіся маниле, щи де тот пакатол корацісце йнима та.



- ăi. Ди мирос кв свии миректи, ши поменире де фини де гряв, ши оуние жертва та, ка квм нв шкій лвй ла асеминарь оуньлтей.
- бі. Ши дофторбави дей лок, ке ши пре ба лав факут Домива, ши са ив се департеда дела тине, ка ши де ел мете липса.
- гі. Ка бісте време канд ши ди маниле лир бісте мирог де бвих миръдмх.
- ä. Ки ши ей се выр рвга Домнвлей, ка силе Д'E ЛШР ФДИХИЗ, ШИ СВИЗТАТЕ СПРЕ ВІЛЦЧ.
- бі. Чел че пикитваще анпротива фикиторилви сив, кадева ди мжинле дофторвлей.
- ві. Фіюле пентрв чел морт слободй лакрими, ши ка квм ай фи пъцит грале, дичапе плянцере, шн двпи фенчина лви акопере трвпвл лви, ши ив триче ку ведерж жигропичник лей.
- Зі. Амари плинцере фи, ши фіербинте тингвире ши фи жкле дчпи вредничім лей, й зи, сач доаш **ПЕНТР8** КЛЕВЕТИРВ, ШИ ТЕ МЖИГЗЕ ДЕ ДИТРИСТАРЕ.
- йі. Ка дин Антристаре вине моарте, ши Антристарк инимій славкие вжетвтк.
- ÄI. ЛИТРУ НЕКАД РЪМЖИЕ ЛИПРЕУНЪ ШИ ЛИТРИСТАрк, при вілца сираквлей пісте двпи йними.
- к. Н8 да Антристичвий инима та, чи ф депиртеди пре м, адвижидвий аминте де челе де пр ούρμα.
- йа. Ши н8 оўнта, к<del>и</del> н8 басте "Антоарчере, ши ачества нв вей фолоси, ши ціе ансвий вей фаче рав.
- кв. Адвий аминте де жвдеката лвй, къ аша ва фи ши а та, мів єрй, ців астиді.
- кг. КУ фдихна мортвавй, фа са фичете поменира лвй, ши те мжигие деспре ел пентрв ешира двхвлей лей.
- кд. Лицелепчвић къртврарилви пре личет се кжингъ, ши кареле пвцин в аминте ла лвкрвл съв, се ва **"**НЦЕЛЕПЦИ.
- кс. Де че мицелепчине се ва оумпли чел че цине плогол, ши се филице ко стриморари колдолой; чел че мжни коїй, ши се днвилве дн лукрвриле люр, ши ворба лей бете де фий таврилир.
- кв. Инима л8й ва да съ днтоаркъ бразда, ши привегіарь лей ва фи храна боилир.
- кз. Аша Асте фіеще кареле мещер де лемн, ши май мареле мещерилир, кареле ноапти ка ши giwa û петраче; чел че сапи сипитврй де печецй, гжидва лвй **МСТЕ КУМ СЕ СКИМЕЗ КИПУРИЛЕ.**
- йи. Йнима са ŵ ва да, ка съ асемене звгръвела, ши привегімре лей, ка се севжршеске лекрел.
- ка. Аша мещерва де фіер шехнид ажиги йлев, деприндиндесь ко гребтать фібролой; аборол фоколой ва мнвжртоше карие лей, ши ке мифігрежитаре ки-**МИНВАВЙ СЕ ВА АВПТА.**

- й. Овнетва чоканвави ва днои оурекім ави, ши
- йа. Йнима са ŵ ва да спре счвжрширѣ л8кр8рилир, ши привегілрь луй пісте, ка ся диподовьски ду-ПЗ ЧЕЛ ЧЕ СЗВЖОШТЕЩЕ.
- йв. Аша ши фларыл шединд ла лекрел сже, ши **ДИВЖРТИНД КУ ПИЧОАРЕЛЕ САЛЕ РОАТА.**
- йг. Пврвръ аре гриже де лвкрвл съв, ка лвкраръ ASH CZ DIE MYATZ.
- лд. R8 мяниле сале ва дикипви лвтвл, ши динаинт пичоарелир ва плека вжрт вть са.
- йе. Инима са ф ва да ка си сивиршески нетехирѣ, ши привегімрѣ лбй, ка съ квръце квпторюл.
- йв. Тоци ачеше энтру мжниле сале надаждуеск, ши фіеще кареле житру мещешугул сяу гасте жице-
- йз. Фири де ачешт нв се зиджще четать, ничй вир ликви, ничй вир оўмела.
- йн. Ши ла адвиаре ив выр тркче май све, ши ашедъмжитва жвъекъцій ив'я выр сокоти, ничй выр аръта дрептатъ, ши жудеката, ши дн пилде ну се вшр афла.
- ло. Чи зидирѣ вѣквлвй вшр "Антари", ши пофта лыр гасте лукраръ мещешвивляй.

#### RAII TA.

Деспре Старћ лекраторилюр ши а дикацеторилюр, ши деспре YEAR AR ANDEZ AS ANEZUETSOZ.

- ă. **П**фари де чел че'шй ди свфлетвл сив, ши кв-ЧЕТЗ АН ЛЕЦЬ ЧЕЛУЙ ПРЬ АНАЛТ, ВА ЧЕРКА АНЦЕЛЕПЧУНЕ челшр де демвля, ши ди пророчій се ва диде-
- в. Граюриле въркацилир челир вестици ле ва пъди, ши ва стрибате зиселе чиле Анквркате.
- г. Асконселе пилделир ле ва черка, ши AN Тайнеле гжчит8рилюр ва петрѣче.
- д. Ли мижлоква челшр марй ва слвжи, ши днаинти повяцвиторилюр се ва арята.
- Е. Ан памжитва и вмврилир страине ва оумела, къ чѣле б8не, ши чѣле рѣле фнтр8 фаменй йспитѣще.
- в. Инима са ŵ ва адашџе а мжиека кътръ Домичл чел че лав фиквт пре Ел, ши "тнаинтъ челви пръ <u> мналт се ва р8га, ши ва дешкиде г8ра са "нтр8 р8-</u> гачине, ши пентру пакателе сале се ва руга.
- 3. Де ва връ Домичи чел маре, де двхви фицельцерій се ва оумпле.
- й. Ачеста ка плоам ва върса кувинтеле фицелепчуней сале, ши фитря рвгачюне се ва мартвриси Домивлей.
- Ачеста ва Андрепта СфатУл ЛУй, ши щіннца, ши житру челе асконсе але лой ва корета.

- ї. Анегта ва арята дивицитура дискиліей сале, ши лице легитурей Домнулуй се ва лиуда.
- ãi. Лъбдавир Анцелепчинъ лий милци, пънх Ан-
- бі. НУ ва пери мощенирѣ лУй, ши нУмеле лУй ва фи віУ ди нѣмбриле нѣмбрилюр.
- гі. Дицелепчвић лей û вир спвие икмериле, ши лавда лей û ва вести адвиарк.
- ді. Де ва рамжи'ь номе'шй ва ласа май молт де кжт ŵ міе, ши де ва фдихни лий агонис'вще шіе.
- Еі. Дика челе че л'ём гандит ле вой граи, ши ка луна плина м'ам оўмплут.
- Э. Аскултацими пре мине фий чей кувіший, ши Фараклицій, ка ши трандафирул че крізце спре курцеріз апей.
  - Зі. Ши ка тъмжа бине миросицй мирос.
- йі. Ши энфлориці флоаре ка крин8л, даціі мирос, ми лавдації кв' кантаре.
- бі. Беинеквянтації пре Домнул фитру тоате лупруриле луй, дації мярире нумелуй луй, ши вя мяртурисиції фитру лауда луй.
- к. Вб кинтирнае бъделир, ши кб алибте, ши аша св зичний амтръ миртърисире.
- ка. Лукрурнае Домнулуй тоате суне Сжит фоарте, ши тоати порунка ди време са ва фи.
- кв. Ши но васте пентро че съ зичй: че васте ачаста; къ тоате ди времъ са се вир черка.
- йг. Де кчвжитчи лчй ач статчт апа ка стогча, ши де граюл гчрій лчй васчле апелюр.
- кд. Антрв порвика авй тоата свиавоница гасте, ши из гасте чине са дипвциивая мянтвирь авй.
- КЕ. АВКРВРИЛЕ А ТОТ ТРВПВЛ ДНАИНТЬ ЛУЙ СЖИТ,
  ШИ НИМИКА НУ СЕ ПОАТЕ АКВИДЕ ДЕ КЪТРЯ ФКІЙ ЛУЙ,
- кв. Дин век ди век ав привит, ши нимик из бесте минвиат дианите лви.
- кз. НУ пот зиче: че басте ачаста; пентру че басте ачаста; къ тоате пентру фолосул люр сжит фъкуте.
- ки. Бинеквянтарк ави ав акоперит памянтва, ка оўн ряв, ши ка оўн потоп оўскатва лав Днеатат
- жь. Аша мжніл лой й выр моцієни нёмориле, преком аб мотат апеле днтро соростору.
- . П. Канле лей челюр коніший сжит дрепте, бра челюр фара де леце дипієдекарй.
- йри челир пикитоши челе речье.
- йв. Дичепвтвл а тоати липса віецій фмвлей Асте апа, фоква, ши фіерва, ши сарь, ши фина де гржв, ши міарь, ши лаптеле, сжиџеле стрвгврвлей, ши оунтва де леми ши хайна.
- йг. Ачест'я тоате челюр кувіший дитру кунятаци. Арх челюр пакатоши дитру р'яле се выр дитоарче.
- йд. Сянт двубрй факвте пентрв ка са фака йдежида, ши дитрв мяніл люр ав дитарит сатаиле люр.

- йв. Ши дн врем'я сфаршитвлей вшр варга таріа, пре вій вшр дниета.
- йя. Фокча, ши гриндинк, ши фоаметк, ши моартк, тоате ачестк спре йзбжидире сжит факчте.
- Ñ3. Динцій фімралор, ши скорпінле, ши шерпій, ши сакім йзкандитомре, ка са пімрая пре чей некрединчошй.
- йи. Дитру порчика луй се выр весели, ши пре памянт ла треби се выр гати, ши ди времиле сале ыу выр триче кувянт.
- ño. Пентрв ачка дин анчепвт м'ам антирит, ши ам квиетат, ши ан окрисоаре ам лисат.
- м. Тоате лекрериле Домичлей бене, ши тот фологел ди време са дл вир да.
- ма. Ши но се поате зиче: ачаста мете май ре декит ачем, ка тоате он време са се вир адевери.
- мв. Ши аквм кв тоати йнима, ши гвра ливдацй, ши кинеквинтаци ивмеле Домивлей.

#### KAII Ä.

Андеми спре ланда лей Дюмиетен. Тжигнире деспре тикилошім фаменилор.

- ă. Пакад маре саб факбт ла тот ŵмбл, ши жбг греб престе фиій лбй Адам.
- б. Дин зіша єширей дин пжителе мумей люр пяня ди зіша дитоарчерій ла мума тутурюр.
- г. Гжидбриле люр, фрика йнимій, квиетаря ащептярій, зіма сявжеширій.
- д. Дела чел че ш'ёде пре скавн кв мярире, ши пяня ла чел смерит дн пямжит, ши ченвшя.
- Е. Дела чел че поарти Уакіна, ши квивии, ши пини ла чел че се дибраки кв пинии гроаги.
- в. Мжніл ши ржена, ши теребрарі, днезложла, ши фрика морцій, ши пизма, ши причі, ши дн времі функт сомной нопцій гжндом лобі для скимез.

  Времі функта днерового пробрадне пробрадне
- 3. ПУцин ка нимика ла фдихня, ши де анчй дн дормирй ка дн зилеле стряжбирей.
- й. Махнит де ведеръ йнимій сале, на към ар фи скапат дела фаца разбоюльй.
- .ä. Лн врем'в мжитвирей сале се скоали, ши се минвии де ничй û фрики.
- ї. Престе тот трвпва дела фм пана ла добиток, бра престе пакатоши кв шкпте парци.
- ãi. Ла ачест'в моарт'в, ши сжнуеле, ши прич'в, ши Сабім, асв'прирй ши фоаме, ши Здробире, ши бътае.
- бі. Асвира челюр фара де л'еце сав зидит ачесте тоате, ши пентрв ей сав факвт потопвл.
- ГІ. ТОАТЕ, КЖТЕ СЖИТ ДИН ПЗМЖИТ, АН ПЗМЖИТ СЕ АНТОРК, ШИ ЧЕЛЕ ЧЕ СЖИТ ДИН АПЕ, АН МАРЕ СЕ АНТОРК.
- ді. Тот дарба, ши стрямежтать се ва учаруе, при крединца ди вък ва ста.



- Еї. Авбија недрепцилир, ка ржбл ва счка, ши ка триснетвл маре дн плоае ва рисвна.
- бі. Жинд ва дешкиде єл миниле сале, се ва весели, аша чей че калки лери пини дни сфиршит, вор пери.
- Эн. Озминцінае челюр некрединчошй ну вюр днмулци рамуриле, ши радачиниле чиле некурате пре піатра вжртоаса.
- йі. Престе тоата апа, ши цармбриле раблой, май янаните де тоата корбана се смолг.
- . Б. Харба ка Рака дитрб бинекбежиторй, ши мипостенія ди век ромяне.
- й. Вілца челбі дества авкриторіб се ва дидвачи, ши май мват декит аминдоаш чел че афли комоари.
- ка. Фиій, ши зидвире четвцій дитвреск нвмеле, Аря май мвлт декят амяндоаш ачесть се сокотыще мварь фяр де приханя.
- кв. Винва ши мвдика веселек инима, ши май мват декат амандоаш беира анцелепчвией.
- КГ. ФЛУЕРУЛ, ШИ КАНОНУЛ АНДУЛЧЕСК КЖИТАРЬ, ШИ ДЕКЖТ АМЖНДОАШ АЧЕСТЬ МАЙ МУЛТ ЛИМБА ЧЬ ДУЛЧЕ.
- кд. Дар, ши фрвмскух пофткує окол тав, бра май мвлт декат амандоаш май плаквта бесте пажиут вкрде.
- кс. Пріатинча, ши соцча ла врѣме дитямпиняндусе, ши май мчат декят амяндой мчарѣ кч бирбатча.
- кв. Фрацій, ши ажвторил ла врем'я наказвліві Вря май мвлт декят амяндой ва йзбязи милостеніа.
- кз. Аврва, ши аруинтва дитареск пичорва, ши май мват декят амяндоаш сфатва бесте пляквт.
- йн. Баній, ши тарім дналух инима, ши май мбат декят амяндоаш фрика Домнблбй.
- ко. Темерій де Домнул нимик нуй липсеціе, ши ну місте пентру че каута ку м ажуторіб.
- й. Фрика Домнчич ка Раби бинекувжитирій, ши май мулт декит тоати мирирі лау акоперит пре сл.
- ña. Фіюле віацъ чершитоаре съ н8 тръещй, май бине съ морй декат съ чей.
- йв. СЭмвл кареле кавтя ла маса стряння, вімцл лви нв се сокотюще вімця.
- йг. Пянгарива суфлетул сау ку мянкарй страине, пра шмул шічторы ши энвацат се ва фери.
- йд. Ан гвра челви фара де рвшине двлче ва фи черширъ, мра ди пжитечеле лви ка фоквл ва арде.

#### KAII Ma.

- Асспре асеминарк оунелюр лекрери деюсебите. Деспре лингвшире ши чершиторіе. Деспре фрика морцій.
- а. © моарте, кят де амарх йсте поменирѣ та фмвави челви че аре паче днитрв аввијиле сале!
- й, СЭМУЛУЙ челУЙ че бесте фири де гриже, ши се спорище дитру тоате, ши поате дики мжика!

- г. СО моарте, кчнъ бісте жудеката та фмульй челуй липсит, ши скъчут де путъре.
- д. Челби таре батрян, ши челби че де тоате се грижфие, ши мете некреда торю, ши аб піердут рабдарф!
- €. НУ те тѣме де жУдеката морцій, адУцй аминте де чѣле динтжю але тале, ши де чѣле де апой.
- в. Ачасти жваекати дела Домивл бете ла тот трвовл.
- 3. Ши пентрв че нв връй че плаче челвй пръ днналт; фрй зъче, фрй ф свта, фрй ф міе де анй, нв мсте дн мд мвстраре пентрв вілца.
- й. Фій оўряці се фак фиій пакатошилюр, ши чей че петрек ди лакашбриле некрединчошилюр.
- .б. Мощенир'в фінлюр пякятошилюр ва пери, ши кв сямжица люр пврвр'в ва фи фкаря.
- ї. Пре татъл некрединчог дл вшр хвли фиій, къ пентрв сл сжит де шкаръ.
- ãi. Вай воаш барбацй некрединчошй, карій ацй парасит лець Думнедевлей челей прь дналт.
- бі. Ка де ва бецй наше, спре бластам ва вецй наще, ши де вецй мори, спре фежнда ва вецй фежби.
- гі. Тоате кате сант дин памант, "Ан памант се бир Антоарче, аша ши чей некрединчошй дин бластам Ан перире.
- ДІ. ПЛЖНІВЛ ФАМЕНИЛИР ДН ТРВПИРИЛЕ ЛИР, ГАРВ НВМЕЛЕ ПЪКЪТОШИЛИР ЧЕЛ НВ БВН СЕ ВА СТЖИЧЕ.
- Ёі. Айбй гриже де нуме, къ ачеста'цй ва ръмжнѣ май мулт декят ŵ міе де коморй марй де аур.
- бі. А віецій чеій боне бісте номирол дилелир, біри номеле чел бон дн въчй римине.
- ЗІ. Дивацетвра ди паче й падици фінлир, ка дицелепчвик асквиса, ши комоара нещівта, че фолос йсте де амжидоам;
- йі. Май кви мете шмва, кареле асквиде несвиїл са, декът шмва, кареле асквиде дицелепчвить са.
- ої. Дрепт ачьм рошинацива де ковжност мев, ка но быте бине а те фери де тоата рошина, ши но тоате тотором плак ко бона крединца.
- й. РУшинацива де тата, ши де мУма пентрУ кУрвіе, ши де повацУиторй, ши пУт Брник пентрУ минчУна.
- ка. Де жудекиторіб, ши де Доми пентру пикат, де адунаре, ши де попор пентру фириделице.
- йв. Де соц, ши де прілтин пентр8 стрямсятате, ши де локва ди каре аяквещй пентр8 ф8ртишаг.
- йг. Ши де адеварва авй Дмиедев, ши фагадвинца, ши де анфинцера котвави престе пяни.
- йд. Де понослул лучрій, ши ал дзрій, ши де чей че Се "никини пентру тзчерь.
- йс. Де кавтаръ ла мваръ кврва, ши де "Антоарчеръ фъцій де катра рвденіе.

кв. Де л8арѣ пърцій, ши а дар8л8й, ши де къ8тарѣ ла м8арѣ к8 върбат.

кз. Де кавтара ла слвжника ей, ши де шедера пре ащернятьл ей.

ки. Де прілтинй пентру кувинтеле чале де днпутаре, ши де а днпута дуп'я че вей да.

#### KAII MB.

Деспре блестем8л челфр фара де леџе ши пастрарѣ оу̂нви

- й. Де опвнеръ ворбелир челир дин авдит, ши де дескопериръ кввинтелир челир асквисе.
- в. Ши аша вей фи рбшиносадевират, ши вей афла хар днаинть а тот шмбл.
- г. Пра де ачест са но те рошинедй, ши но лова фаца, ка са грешеции.
- Де леџћ челби прћ дналт, ши де ашедамжитбл лби, ши де жбдеката, ка са дидрептеди пре чел некрединчос.
- е. Де квижнтча соцчачн, ши а кчачторилюр, ши де финчериноч мошіей фитре прімтеній.
- В. Де кУмпенеле, ши де мъсвриле челе адекърате, ши де кжщигвл челор мвлте, ши челор пвине.
- 3. Де шевенре вжизарій, ши а негвцеторилир, ши де мвлта чертар'я фінлир, ши де дикрвитар'я коастей робвляй раб.
- й. Ла мбарћ рћ, бвих йсте печктћ, ши оўнде Сжит мжий мблте, дикбе.
- . Б. Брй че вей да, кв нвмар, ши кв масвра да. ши че дай, ши че мй, тоате ле скріє.
- ї. Де днвицетвра челвй фири де минте, ши а челвй несви, ши а челвй фоарте битрин, кареле се причище кв чей тинерй, ши вей фи кв адевират днвицат, ши ливай ди кв адевират дничить твтврир челир вій.
- ãi. Фата асквиси привегіаре йсте татилвй, ши грижь ей депиртьки сомнол дела ел, пини йсте тинири, ка но комва сий трыки вирста, ши двпи че се мирити, си но се обраски.
- бі. Пана Асте фечоара, ка но комва си се пингираска, ши ди каса паринтаска си се дигроаше.
- гі. КУ барбатулфіннд ся ну кумва ся се сминтъскя
- ДІ. ШИ АНПРЕЙНЗ ЛЗКУИНД СЗ НУ КУМВА СЗ СТЗР-ПЪСК З.
- ëi. Спре фата чк не рвшиноася днягржще пада ка нв къмва ся те фачй бъкбріе вряшмашилир.
- бі. Повъсте ди четате, ши дефаймаре попорвави, ши дианнтъ мватира са те рвшинъде.
- 31. Н8 къвта ла тот ûm8л пентрв фрвмскух, ши ди мижлоквл мверилир ив шедк.
- йі. Ка дин хайна біса моліа, ши дела м $\delta$ аре ра $\delta$ -тат $\delta$  м $\delta$ ерій.
- ãі. Май бънх йсте равтать барбатвльй, де кат мъръ чь факатоаре де бине, ши де кат мъаръ каръ ръшинъха спре фкара.

- к. Адвинивою дарх аминте де лвкрвриле Домивлви, ши исле че ам възвт вой спвие кв кввинтеле Домивлей лвкрвриле лви.
- ка. Ооареле л8минжнд престе тоате прив'туе, ши де мжрир'к л8й плин мсте л8кр8л л8й.
- йв. Аб нв аб дат Домнчл сфинцилюр ка са спве тоате минвинле лвй; каре льв дитарит Домнвл а тотціиторюл, ка са се дитарыска дитрв марирь лвй трате;
- йг. Аджикул, ши йнима чѣркъ; ши виклешугуриле люр ле куџетъ.
- кд. Къ ав квносквт Домнвл тоатъ ціннца, ши ав къвтат ла семнвл въквлей.
- кс. Спвинд челе че ав треквт, ши челе че выр вени, ши дескоперинд оўрмеле челыр асквисе.
- кв. Ничй оўн гжнд на місте не шівт де ел, ши ничй оўн кавжит на сав асканс де ел.
- кз. Липодобитав мъримиле дицелепчвией сале, чел че мсте май дианите де вък, ши ди вък.
- ки. Ничй саб адаше, ничй саб филбцинат, ши сфатбл нимърбй нб аб треебит лбй.
- Ко. Кът сънт де дорите лукруриле, ши пънъ ла Ф скънтъе бръдниче а се приви!
- й. Тоате ачесть тряеск, ши петрек дн вък, ши днтр8 тоате треевинцеле тоате асквитя.
- ла. Тоате сжит парекіе, оўнул анпротива алтуа, ши ну ау факут нимика ку скадере.
- йв. Оўна динтру оўна ау дитарит чалевуне, ши чине се ва сатура вадинд марира куй.

#### КАП мг.

Лавда ави Демнеуев пентрв зидир'я фаптерей, ши пентрв свецинер'я твтврор авкрврилор.

- й. Марим'е дналцимей, таріл кораценіей, форма черюлой днегро ведер'е марирей.
- в. Ооареле ди йвире вестинд ди Ешире, вас мин8нат филт8ра чел8й прк диалт.
- ř. Кянд мете ла міадъ зи оўебкъ пъмянтва, ши анаинт в ардерій лвй чине ва ста;
- д. Ва кУпторюл сУфлянд ди лУкрУриле арсУрій, де трей фрй май таре мсте соареле архинд мУнцій.
- Ё. ОУФЛЯНД АБУР ДЕ ФОК, ШИ СТРВЛУЧИНД РАЗВ ДН-ТУНЕКВ ЙКІЙ.
- в. Маре мсте Домнчл чел че лач фъкчт пре Ел, ши кч порчика лчй гръбфие мфруерф.
- 3. Ши лвна шав фъквт, ка дн време са съ фіе архтаре времилир, ши семи веквлей.
- й. Дин л8ни Асте Семн8л Сиркиторій, л8мини, кар'я скаде пини ла сфиршит.
- а. Авна двих нвмеле ей басте, минвиате ским-
- ї. Вас таберилир дитру дижлинме, дитру туріл черолуй струлучинд.



- ан. Фрвмевца черкови гасте слава ствлелир подоавъ овминянд антрв челе аналте Домивл.
- ВІ. Ди квинителе челви сфжит вщо ста ла жвдеката, ничи вщо скадт ди стариле сале.
- гі. Ведй куркубевул, ши бине кувжита пре чел че лав факут пре бл., ка фоарте фрумог гасте "Ан стра-лучир" са.
- ді. ДикУнџ8рата8 Черюл дипреџ8р к8 м2рире, мжниле чел8й пр& диалт ла8 дитинс пре 6л.
- бі. КУ порчика лей ач грабит запада, ши грабаще фенцериле депа жедеката са.
- бі. Пентр8 ачка се дешкид вистіеріиле, ши норій збоари ка пасириле.
- 31. К8 марим'я са дитаржую норій, ши сфарма пістриле гриндиней.
  - ні. Ши де къвтарь лей се вир квтремвра мвицій.
- к. Ши вифорба мієдій нопцій, ши волебра вжитваби.
- ка. Пресари зипада на пасириле че зкоари, ши на квм попоскще линвета, йсте погорира Ей.
- кв. Де фръмстца албиней ей се ва мира шкюл, ши де плоам ей се ва спийминта йнима.
- йг. Ши брвма ка сарћ û варси пре пиминт, карћ Дћки ангіаци, се фаче ка вирфвриле де цепвшй.
- кд. Вжит р'вче ва съфла дела міждя ноапте, ши ва дигіеца апа тоатя, адвиарів апей ва акопери, ши се ва дибряка ка кв ф платоше апа:
- кс. Мянкава мвицій, ши ва арде пветіюл, ши ва Стянце вердівца ка фоквл.
- йв. Лѣк рѣпеде а чвчвршр ачестира ва фи негвра, роаша дитжмпинянд ва счямпира де Задвх.
- кз. КУ кУвжитва саб аб факот са динтте аджиква, ши аб садит дитржисва Домиба фстроаве.
- ки. Чей че оўмкля пре маре, повестеск примеждінле Ей, ши ку авзвриле оўрекилюр ноастре не мярим.
- йо. Ши аколи сжит лвкрврй пре марите, ши миивнате, исибире а тот добитоква, фаптвра кицилир.
- й. Прин трянсва бите спорыл савяршитвавй авй, ши дн кввянтва авй сав ашедат тоате.
- йа. МУлте вим грчи, ши нУ вим ажчире, ши сфяршитул кувинтелир ел мсте антру тоате.
- йв. Изринд че вым п8тѣ; къ вл гасте чел маре дежит тоате лвкрвриле Сале.
- йг. Гроадник Асте Домнул, ши маре фоарте, ши минунату Астепутеру луй.
- йд. Маринд пре Домнол дналцацил, кат вецй потъ, пентро ка ва присоси днка.
- йе. Ши дналциндва пре ел днтарицива, нв ва фетеницй, пентрв ка нв вецй ажвице.

- йв. Чине лав възвът пре ел, ши ва повести; ши чинет мъръще пре ел, преквм йсте;
- йз. Молте асконсе сянт май марй декят ачесть, ка поцине ам вадот дин локрориле лой.
- йи. Кя тоате 1/68 φακθτ Домнвл, ши челир кввішшй 1/68 дат анцелепчвне.

#### кап йд.

da8дz дε ωбще а шаменнаюр вестицй, к8 дешсебире а оунюр Патріархи.

- а. Съ лъбдъм пре бърбацій чей мърицій, ши пре пъринцій нощри, ди нъмбл люр.
- в. МУЛТЗ МЗРИРЕ АУ ФЗКУТ ДМНУЛ, МЗРИРЬ ЛУЙ ДИН ВЪК.
- г. Отапжнинд дитру дмпараціиле сале, ши барбаци вестици де путьре.
- д. Офитвивир днтрв днцелфџерф са, вестици фінид дн пророчій.
- Е. Повъцбиторій попорбабй ди сфатбрй, ши дицеафреф шіннцей попорбабй.
- б. Лицепъпте квинте дитрв дивацетвра люр черканд віеробриле кантарецилюр, ши кантарй скрисе граинд:
- Бирбаци богаци дирвици кв пвифре авжид паче ди ликашвриле сале.
- й. Тоцй ачецић дн немвриле сале сав марит, ши дн зилеле люр лавда.
- б. Сянт динтру ей, карій ау лисат нуме, ка си вестиски лауделе лир.
- ї. Ши сжит, де карій но басте поменире, ши ав перит ка ком но ар фи фост, ши сав изскот, ка ком но сар фи изскот, ка ком
- ãі. Чи нвмай ачешть сжит бърбацій милій, але кършра дрептъци нв сав оўйтат.
- ві. Вб самжица люр на рамжић абна мощенире непоцилюр, дитрб ашедамжитбрй де лѣџе аб статвт самжица люр, ши фиій люр ди локбл люр.
- гі. Пана ди бак ва рамжив самжица лир, ши марира лир из ва пери.
- ді. Трвпвл люр кв паче сав днгропат, ши нвмеле люр трзаще дн нівмврй;
- ËI. ЛИЦЕЛЕПЧВИТ ЛШР Ŵ ПОВЕСТЕСК ПОПОАРЕЛЕ, ШИ ЛАВДА ЛШР Ŵ ВЕСТЪЩЕ АДВИАРЪ.
- бі. Вншх бине плакот Домнолой, ши саб мотат, пилда де покаинца намбрилир.
- 31. Ние саб афлат де събжршит, дрепт, дн врем'ь мжніей саб фъквт скимбаре.
- йі. Пентрв ачва ав фост лей рамашица пре памжит, кжид сав факвт потопел.
- .б.і. Легатбря вічникя кв єл сав ашедат, ка ся нв май піаря де потоп тот трвпвл.
- й. Авраам ав фост маре пъринте а мвлте нъмврй , ши нв сав афлат алтвл асеменъ лвй днтрв мърире.

ка. Кареле ав пядит леџ $\mathbf t$  челвй пр $\mathbf t$  фиалт, ши ав факв $\mathbf t$  легатвра кв  $\mathbf t$  сл.

 $\ddot{\kappa}$ в. Ши ди трвпвл С28 ав пвелегатвра, ши ди йепита Сав афлат крединчос.

КГ. Пентрв ачёл кв жврамянт ав ашедат лвй, квм ка днтрв самянца лвй ба бинеквянта нёмвриле, ши ва днмблци ка царяна памянтвляй, ши ка стёлеле ба дналца самянца лвй.

кд. Ши ся ле дѣ люр мощенире дела маре пяня ла маре, ши дела ряб пяня ла марџинѣ пямянтвлбй.

 $\kappa_{\rm C}$ . Ашиждерt, ши дитр $\delta$  t (саак а $\delta$  дитzрит пентр $\delta$  Абраам татzл  $\delta$  $\delta$ й.

кв. Бинекввянтарк твтврир фаменилир, ши ашедемянтва де акре ав фдихнит пре капва аві бакив.

кз. Вчноскутчлач пре бл Антру винекувжитчериле сале, ши му дат луй мощенире.

ки. Ши аб февент пърциле абй, ди доашепреквия ивмбрй авб дипърцит.

# KAII ME.

- а. Ши ав ское динтрв ел евреат де миля, кареле ав афлат хар днаинть шкилир а тот трвпвл, пре Мичеи чел юбит де Двмиедев, ши де шаменй, а карви поменире мете днтрв бинеквжитарй.
- в. Асеминатвлав пре вл кв мирира сфинцилир, ши лав мирит пре вл кв фрики асвпра врижмашилир, ши кв квинтеле лви ав фиквт си дичате самие.
- г. Изритвлав прі єл фианить фікцій Ампарацилир.
- д. Датав прин ел порвичй попорвлей сжв, ши бв архтат лей мярире са.
- Е. Пентро крединца, ши пентро блянджиеле лой саб сфинцит, алееблав пре ел дин тот тропол, факотолав пре ел са айба глаебл саб, ши лаб багат пре ел ди негора.
- в. Ши пв дат лей днаннте фецій поренчй, леуе вісцій, ши а шіннцей, ка съ днееце пре Такше ашезъмжнтел де леце ал съв, ши пре Тераил жедекъциле сале.
- 3. Диглиатав пре варши сфжит асемен'я лви, пре фрателе лви дин ичамва лви бечі.
- й. Дитаритав кв сл легатвра въчника, ши във дат прещија попорвави.
- . Феричитвлав пре ел кв свих подоабх, ши лав дичинс кв хайнх де мхрире.
- Мивракатилай ки савжршире де лабда, ши лай
- аі. Надрацій, ши хайна лвига пана ди памжит, ши оўмарарій, ши лав диквицврат пре бл кв родіша-
- бі. Ка си рисчне глас, ди оўмелары лой, абцит си факи счиетья ди Бискрики дитры помениры фінашр попорылый сиб.

- гі. Дн хайна сфанта ку абр, ши ку банат, ши ку мохорят лукру де Анпестриторій, ку Виголпіул жудекацій, ку аратариле адебарулуй.
- ДІ. НУ КОК РЭСУЧИТ ЛУКРУ ДЕ МЕЩЕР, КУ ПІЕТРИ СКУМПЕ СЭПАТЕ КА ПЕЧЕТЬ, ЛЕГАТЕ КУ АУР ЛУКРУ ДЕ ТЭЕ-ТОРІЎ ДЕ ПІЛТРЭ ДИТРУ ПОМЕНИРЕ КУ СКРИСОАРЕ СЭПАТЬ ДУПЭ НУМЭРУЛ НЪМУРИЛШР ЛУЙ ІСРАИЛ.
- бі. Конони де абр дікопра митрей, дикипонрів печецій сфинценіей, мирирів чинстей, локрол виртотей, пофтеле шкилир диподобите фромовси.
- ві. Май днаинте де єл н8 аб фост ка ачелѣ пънъ дн вѣк, н8 саб днеръкат де алг нѣм фъръ н6май сингбрй фиій л8й, ши непоцій лбй тотдѣбна.
- 31. Жертва лой вшр адоче де тот ди тоатх зіша де доаш фрй недичетат.
- йі. Оўмплётав Мшчен мжниле, ши лав оўне пре Ел кв оўнт де лемн сфжнт.
- ЗІ. АВ фост ЛВН Спре легатвра въчника, ши саминціей ЛВН ди зилеле черюльн, ка са сложьска лвн дипревна, ши са прешцаска, ши са винековинтехе пре попорял лви дитрв ивмеле лвн.
- К. Алесчлач пре 6л дин тоци чей вій, ка съ адчкъ жертва Домнчлчй, тъмже, ши мирос де вчиъ миркъма динтрч поменире, ка съ се роаце пентрч попорчл съч.
- ка. Датвые лей поренчиле сале, ши потере престе ашехиминториле жодекицилюр, ка си дивеце пре laков мирторіиле, ши ди леце лой си ломинехе пре Ісраил.
- кв. Отатвтав "нпротива лвй чей страинй, ши ав пидмвит асвпра лвй "н пвстіе.
- кг. Фаменій чей че єра кв Дафан, ши кв Авірши, ши адвиарік лви Коре кв мжніе, ши кв обруге.
- кд. Вазвтав Домива, ши не ме плакот лей, ши ей сав миствит де пцимѣ мжијей.
- ке. Факчтач кч ей минчий мистчиндчй пре ей кч фокчл вапаій сале.
- кв. Ши аб адаше лей Ааршн мирире, ши въб дат лей мощенире.
- кз. Парга роаделир динтаю аб Анпирцит лир, пане май Антаю Лёб Гятит лир, ся се сатбре;
- йи. Ки жертвеле Домнълъй выр мжика, каре лѣв Дат лъй, ши семинціей лъй.
- К.О. Мрх ди пхмжитва попорвави мощенире нв ва авъ, ши парте нв бете ави дитрв попор.
  - й. Ка ба йсте парти мощенирей лей.
- йа. Ши Фінек фіюл ав'й Влеадар ал тренаћ бите дитро мирире равнинд ба дитро фрика Домивави.
- йв. Ка аб статот, кянд саб днторе попорбл кв бънатать, ши сяргбинца сбфлетблей саб, ши саб рвгат пентре Гераил.
- лг. Пентрв ачва мв пве лей легатвра де паче, динаинте стататорю челир сфите, ши попорвляй сяв,

ка-ся фіє лей, ши сяминціей лей мярире прещіей дн вечй.

йд. Ши легатбра кв Давід фіюл дин немвл лой вбда, ка са мощенська дмпараціа фийлов, оўнол двпа алтвл сингбр, аша мощенер лой Ааршн, ши семинціей лой.

йс. Ох дѣ воаш дицентичен дитре йнима воаетря, ка сх жедекаци пре попорен лей ке дрептате, ка сх не се стжигх евиктицине лир, ши мирирь лир ди ивмериле лир.

#### KAII Ms.

Лавда пре 16 Нави , пре Халев, ши пре жвдекаторій чей дрепци.

- а. Гаре ди разволе висче Начи, ши обрматорю луй Мичен ди прерочій.
- в. Вареле аб фост двпи нвмеле сив маре спре минтвирк алешилир ави, вирвинд пре врижмашій, карій се сквла асвпри, ка си мощенчеки пре Іграил.
- г. Кат де марит саб факот радиканд манили сале, ши дитиндинд сабіе асбира четацилир!
- д. Чине май днаинте де ел аб фосташѣ ; къ ръз воаеле Домнулбй ел лѣб повъцбит.
- б. Ав нв прин мяна лей сав диторе дидерепт соареле, ши ѝ зи сав феквт ка доаш.
- б. Вієматав пре чел прѣ дналт пвтѣрник, някажиндвл пре ел вряжмашій чей де прин прежвр.
- 3. Ши лав авдит пре бл Дживл чел маре кв пістри де гриндини але пвтерій чеій тарй.
- й. РУптав радбой асвора немвлей, ши канд сав погорат, ав пігрдет пре чей противничй.
- б. На съ квноаскъ немвриле обрмаре пор, къ днаинте Домивлей бете разбоюл лей, къ ав обрмат двпъ чел потерник.
- ї. Ши ди зилеле лви Мшчей ав факвт мила сл, ши Халев фіюл лви Іефонни а ста ди протива вражмашвлей, а шпри пре попор дела пакат, ши а потоли рапциире равтацій.
- аї. Ши єй дой фіннд сав мянтвит диншеся свте де мій де педестраши, ка сяй баре дитрв мофенире ди памянтва, дин чел че кврре лапте, ши мілре.
- бі. Ши аб дат Домнул лой Халев тәрів, ши пәнә ла бятрянкце аб рәмас ла  $\epsilon$ л, сә се с $\epsilon$ е  $\epsilon$ л дн локул чел дналт ал пәмжнтулой, ши сәмжнуа лой аб цинут мощенире.
- гі. Ка ся вадя тоцй фиій лей Ісраил, кя бине мете а аскелта де Домиел.
- ді. Ши жвденяторій тоцй пре нвмеле сяв, а каршра йнима нв ав кврвит, ши карій нв сав Анторе дела Домнвл, фіе поменир'я лир Антрв клагословеніе.
- ЕІ. Фагале лир са фараспъска дин локвл сав, ши ивмеле лир са се дномска дитрв фий лир чей марици.

- бі. Юбит де Домнва Сав ав фогт Самвил пророква Домнвави, ашедатав дитрв дмпараціє, ши ав оўне Домн престе намва Сав.
- 31. ВУ лер'я Домнчлчй ач жчдекат адчнарф, ши ач черчетат Домнчл пре Îакшв.
- йі. Литрв крединца са сав адеверит пророк ши сав квносквт дитрв крединца са крединчос веденіей.
- . Бі. Ши аб кіємат пре Домнул чел путфрник, кжид аб сътбт пре връжмашій съй де прин прежур ку адучерф де міел сугарю.
- . К. Ши ав твнат дин Черю Домнва, ши кв свнет маре авдит ав факвт гласва Сав.
- ка. Ши аб энфрянт пре повицвиторій Турієнилир, ши пре тоції болрій фулістимблей.
- кв. Ши май днаните де врем в адормирей в в квлов, ав мартврисит днанит в Домивлой, ши а обисвлой лой, банй, ши пана ла дикалуаминте дела тот трвпвл и в ав ловат, ши и в лав виновацит пре вличи оби фм.
- кг. Ши двпи че ав адормит, ав пророчит, ши ав аритат Ампиратвлей сфиршитвл лей, ав днилцат гласвл сив дин пиминт днирв пророчіє, ка си пімрии фирмаделері попорвлей.

#### KAII ÑĄ.

Асспри Дмпиратва Давід, Соломон, Роковм ши Ісроковм.

- а. Ши двпя ачета сав севлат Нафан, а пророчи Дн зилеле лвй Давід.
- в. На себл чел фехбит дела мжитбире, ашѣ Давід динтре фиій лбй Ісраил.
- г. КУ леій саў жукат ка ку сдій, ши ку уршій ка ку мігій филмр.
- д. Ан тинержцепе сале ав ыв ав фморат пре оурілш, ши ав пват фкара дин нем, канд ав радикат мана са кв піатра праціей, ши ав фкорат свмеціл лви Голіло:
- E. Вз аб кіємат пре Домнол чел пріх дналт, чел че аб дат потфре дн дріспта лой, ся шмоаря пре шмол чел таре дн рязвої, ка ся дналця корнол ніх-мулой сяб.
- в. Аш'в дитрв Зечй де мій лав мярит пре Ел , ши лав лявдат пре Ел , днтрв благословеніиле Дмивлвй , адвижнд лвй стемя де мярире.
- 3. Ка ав анфрант пре вражмашй прин прежвр, ши ав дефаймат пре Фулістеній чей анпротивничй, пана ан зіша де астадй ав сфармат корнол лир.
- й. Дытры тот лыкрыл Съы да мюртырисире Сфжитылы челый пры диалт кы кынте де мюрире.
- $\ddot{\omega}$  КУ тоати йнима са ау лиудат, ши ау беиг пре чел че лау фикут пре  $\varepsilon$ л.
- Ши аб пбс кжитърецй дианитѣ ш̂лтарклбй, ши дин гласбл лир дидблчѣще версбриле.



- а. Датав ди сървиторй ввии квыници, ши ав диподовит времиле пини ла сфиршит, ливдинд ей ивмеле чел сфинт ал лвй, ши де диминица рисвиинд сфинцири.
- бі. Домнъл аб цієрс пякателе льй, ши аб днялцат дн вычй корнъл льй, ши му дат льй фягядвинца Дмпярацилир, ши скавнъл мярирей днятръ Ісраил.
- гі. Дупа ачеста сау скулат фій анцелепт, ши пентру джисул ау фдихнит антру ларриме.
- ді. Ооломин ав Ампарацит Ан Зилеле пачій, карва Двинедев йв дат йдихня прин прежвр, ка са Зиджек кася Антрв нвмеле лвй, ши са гатаска сфинцире Ан вачй.
- бі. Кит де анцилепт ай фост ан тинерицеле тале, ши тий оўмплят ка оўн раб де анцелицере!
- ві. Акоперитав свфлетвл тав памжитвл, ши лай оўмплют кв пилделе гжчитврилир.
- 31. Ла Фстроаве департе об ажбые ивмеле тъб, ши прит ай фост дитрб паче та.
- йі. Пентрв кжитече, ши пентрв пилде, ши пентрв парімій, ши пентрв талмачирй сав мират де тине цариле.
- а. Антру нумеле Домнулуй Думнедечлуй, чел че сау нумит, Думнедечл луй Іграил.
- й. Адвиатай, ка коситорил, абрвл, ши ка плвмевл ай анмвлцит аринитвл.
- ка. Плекатай Синбриле тале мберилор, ши тъй волничит дитрв трвпвл тъв.
- кв. Датай шкарв днтрв марире та, ши ай спвркат семянца та, ка съ адбий мяніе престе фиій тай, ши м'ам оўмилит пентрв небвніл та, ка съ се днпарцаска дмпараціл дн доаш парцй, ши дела вфрем са дничпа дмпараціе не асквлтатоаре.
- йг. ГЯра Домнол но ва параги мила са , ши но се ва департа дела локрориле сале.
- кд. Ничи ва пілрде пре непоцій челви алес, ши семжица челви че лав юбит пре Ел, нв й ва стжице.
- кс. Ши аб дат рамашица абй Гакшв, ши абй Давід дин трянсба радачина.
  - кв. Ши сав фдихнит Соломши кв паринцій съй.
- йз. Ши ав лесат двпе сине дин семжица са неевніе попорвави.
- ки. Ши пре Ровшам чел кв пвцина "Мијелепчвие, Кареле кв Сфатвл Сав ав абатва попорвл.
- ко. Ши пре Геровшам фечорул луй Наваю, кареле ав факут пре Гераил ся пакатчаскя, ши ав дат луй Офрем кал'я пакатчлуй.
- й. Ши саб фимбацит пякателе лир фоарте, кат баб матат пре ей дин пямантал лир.
- ха. Ши аб черчетат тоата рабтатk пана че аб венит йдежнда престе  $e^{\check{\mathbf{n}}}$ .

КАП ми. Деспре Йліе, Влисею, Вуекім ши Ісліа.

ä. Ши сав сквлат Яліе пророквл ка фоквл, ши квяжитвл авй ка фъклім ардъ.

- в. Кареле ав адве престе ей фоамете, ши кв ржкна са яв дипвцинат пре ей.
- ř. КУ кУбжитУл ДомнУлУй аУ фприт Черил, ши де трей фрй аУ погоржт фок дин Черіб.
- д. Кжт тъй марит Иліе Антр8 мин8нилетале! ши чине гасте асементь ціе, ка съ се ла8де.
- б. Чел че ай днвіат пре морт дин морцй, ши ши дин Ад ку кувжитул челуй пр'в дналт.
- Уел че ай погорят пре Ампираци ла піерхаре, ши пре чей миреци де пре скабибл люр.
- 3. Чел че ай авдит ди Сіна мвстраре, ши ди Хwрик жвдекициле йдбжидирей.
- й. Чел че ай оўне Ампарацій спре расплатире, ши пророчій оўрматорій двпа тине.
- .о. Чел че тъй днялцат ко вифор де фок, ко кар де кай де фок.
- ї. Чел че суй скрис ди мострорй ла времй, ка со потолецій маніа май днаните де маніе, ши со диторчи йнима таталой котро фій, ши со ашеди нюмориле лой Гакшо.
- а. Феричици, чей че тѣ8 въз8т пре тине, ши чей че днтр8 драгосте а8 адормит, къ ши ной к8 відцъ вим тръи.
- бі. Йліе, кареле кв вифор сав акоперит, ши Вліссею сав оўмплят де двувл лвй.
- TO MH AN BUNENE CANE NY CAY KAZTUT DE EUDYN-TOPIO, WH NUMENE NY NAY CYNYE NPE EN.
- ді, Тот квижнтва нв ав фост асквис дианить ави, ши дитрв адормире ав пророчит трвива ави.
- ен. Ши ди вілца са аб фъквт съмне, ши ла моарте минвиате ав фост лвкрвриле лвй.
- БІ. КУ ТОАТЕ АЧЕСТЬ НУ САУ ПОКВИТ ПОПОРУЛ, ШИ
  НУ АУ ДНЧЕТАТ ДЕЛА ПВКАТЕ, ПВИВ ЧЕ САУ ПРВДАТ ДИН
  ПВМЖНТУЛ СВУ, ШИ САУ РЯСИПИТ ДН ТОТ ПВМЖНТУЛ.
- 31. Ши аб рамас попор пвцин, ши Домн дн каса ави Дабід.
- йі. Оўній динтрв ей ав фъквт, че бісте плъквт, брэ оўній ав анмвацит пэкате.
- . б. вубкіл аб ритерит четатів са, ши аб бегат Ди мижлокба єй апе.
- й. Очпатав кв фіер пілтра чь колцвратч, ши ав Зидит йзвоарч де апе.
- ка. Дн зилеле лвй свитвсав Оеннахирім, ши ав тримис пре Рафаки, ши ав рядикат мяна са асвпра Оішнвлей, ши сав свмецит нв трвфіл са.
- кв. Атвичй сав клютит йнимиле, ши мжниле люр, ши сав кинвит, ка челе че наск, ши ав кіємат пре Домивл чел милостив, фитиндинд ей мжниле сале кютри ел.
- кг. Ши чел сфжит дин Черіб де грак му авчит пре ей, ши му мжитвит пре ей прин мжна луй Йсаіе.
- йд. Ловитав табира Ассурімнилир, ши йв йморят пре єй Лицерва авй.

72 \*

- кс. Пентрв ка ав факвт вдекіл че ав плаквт Дмнвлвй, ши сав дитарит ди каиле лвй Лавід таталвй сав, каре л'яв порвичит Йсаіл Пророквл чел маре, ши крединчос Дитрв ведерів са.
- кв. Ди зилеле лей сае дитериат соареле, ши ае адаше Дмпирателей віаца.
- КЗ. КУ ДУХ маре аУ ВЗЗУТ чЕле де пре оўрма, ши аУ мангаат пре чей че планцік дн Оішн.
- йн. Пяня ди въчй ав арятат челе че выр ся фіг, ши челе асквисе май диаинте де че ав венит мле.

#### RAII MA.

Деспре Россіа ши Дмпарацій Гвдей; деспре Пророчій марй ши мичй; деспре алцій барбацій ши Патріархій бестицій.

- й. Поменирѣ лъй lwcie фитръ токмирѣ тамжей мещешвинта къ лъкръл факаторюлъй де мур.
- в. Ан тоати гвра, ка міар'в се ва дидвлчи, ши ка мвика ла фепицва винвави.
- г. Ачеста сав андрептат, кжид сав анторе попорва, ши ав стрикат оурживниле феределецій.
- д. Андрептатав катра Домива йнима са ди зилеле челир фара де лаџе, дитаритав свижкрединца
- ë. Афара де Давід, ши де Взекім, ши де Іштім тоци пакат аб пакатбит.
- в. Пентрв ка ав парасит лець челви пръ дналт, Дмпарацій лви Івда ав днчетат, пентрв ка ав дат корнвл сав алтира, ши марирь са ньмвлей страин.
- 5. Арсав четат'к чк ал'кси а сфинцирей, ши ав' пвстіит кинле єй прин мина лви Гереміе.
- й. Вз лав кинвит пре сл., ши дн эгзв сав сфинцит Пророк, ка сз дезрздзчинь зг. ши сз накажеска, ши сз пілряв, асемень сз зидьска, ши са сздъска.
- б. Îезекінл чел че аб вязвіт ведерік марирей, карік Ав архічат лвій пре карвл Херввімилюр.
- ї. Къ шѣ8 ад8с аминте де връжмашій чей дин плоае, ши кине а8 фъквт челюр че шѣ8 фидрептат къиле.
- аі. Ши фаскле челюр дойспреджче Пророчй съ фаркслівскіх дин локол люр.
- бі. Ши ав мянгалт пре Гакшв, ши мв мянтвит пре єй кв крединца надеждій.
- гі. КУм вшм мари пре Воровавел; ка ши єл йсте ка ш печате ди мяна драпта.
- ді. Аша Інсве фіюл лви Ішеедек, карій ди зилеле люр ав зидит кага, ши ав дичлиат Бисврика сфита Домивлей гатита спре марире въчника.
- Е. Ши поменир' кай Нееміл са фіе дитру мулта време, чел че неу рядикат ноаш зидуриле челе кадуте, ши ау дитарит порцй, ши завоара, ши ау рядикат каселе ноастре.
- бі. Ничй оўнул ну сау зидит ка вишх препямжит,

- 51. Ничй ка Тисиф, саб фяквт бярбат повяцвиторю фрацилир, дитярире попорвляй, ши шаселе льй сав черчетат.
- йі. Она, ши Онм Антре Фаменй сав марит, ши май мвлт декят тот вісцвиторюл Антрв Зидирѣ лви Адам.

#### кап й.

Деспре лавда лви Сімшн , марелви Архієрев , ши деспре маніл лви Сірах асвпра челюр фара де Дюмнезев.

- ã. Бімшн фіюл лей Сінів, Прештел чел маре, кареле дн пілца са ав проптит каса, ши дн Зилеле сале ав днячерит Бисфрика.
- в. Ши де ел саб антемеат англиим а доаша,
   търіа че аналтя а сфинтей анпрежбр.
- г. Лн зилеле лей сав микшорат сприжиниторил апелир чел де арамъ, ка маръ дипрежвр.
- д. Чел че ав падит пре попорвл сав де кадфре, ши ав дитарит четате спре диквиџвраре.
- б. Кят сав мярит дитрв дитоарчерк попорвлей, дитрв сширк акоперемянтвлей касій!
- б. Ка лбчафирбл де диминъца ди мижлокбл попорблей, ка лбна плини ди Эилеле ей.
- 3. Ка соареле стрълбчинд престе Бискрика челбй прк дналт, ши ка кбрквеебл лбминжид ди норій мърирей.
- й. На флоар'в трандафирвлой дн зилеле примаварій, ка кріній ла квоцер'в апелюр.
- «. Ка фурасла Ліванбави дня зилеле верій, ка фоква, ши ка тямжа пре каціе.
- ї. На васви чей де авр бътвт, "миподобит кв гот Фелюй де піатри сквипи.
- ãi. Ка маслинва че шдрясажие роаде, ши ка купаросва че се аналия ди норй.
- бі. Кжид аб абат єл хайна мярирій, ши саб дибрякат кв сявяршир'я лабдій.
- гі. Кжид се сва ла флтарил чел сфит, слявь днбрякаминть сфинценіей, йря кжид пріимь парциле дин мжниле прешцилшр, ши Ел стжид лжига гратарил квпторильй.
- ді. Липрежбрбл лей кенена фрацилир, ка фдрасла кедрелей ди Ліван, ши лаб дикенцерат пре вл ка стялпериле де фінік.
- ёі. Ши тоцй фиій лей Ааршн Антре марир'я са, ши адвчер'я Домнелей Ан мжниле люр Анаинт'я а тоата адвнаря лей Ісраил.
- бі. Ши сл8жинд ла флтаріб съ диподобѣскъ ад8черѣ чел8й прѣ диалт а тотцінторил8й.
- 31. AS ANTHNE NA BAE MANA CA, WH AS REST ANN CANUENE CTOSTSOSSAN.
- йі. Въргатав ла темеюриле жертвениквлей мирос де авня миръдмя челей аналт Ампарателей твтврир,

атъний ав стригат фиій лей Аарши, ко тржмбице върсате ав ръсбиат.

БІ. АВЗИТ АВ ФЗКВТ ГЛАС МАРЕ АНТРВ ПОМЕНИРЕ СТАВ АНАИНТЕ, ТЕЙ ФЗКВТ МІЕ АЖВТОРІЙ. АНАИНТЕ ЧЕЛВЙ ПРЕ АНАЛТ.

й. Атчий тот попорча дипречих сач гравит, ши ач кахчт ку фаца пре памжит, ка са се дикине Дмичачи сач а тотціиторначи Думиехечачи челуй прч Аналт.

ка. Ши аб левдат кжитерецій кв гласвриле сале ди каса че маре, дидвлинтвсав віерсвл, ши сав рвгат попорвл Домивлей челей пре диалт кв рвгечюне дианите челей милостив, пене че сав севершит подоаба Домивлей, ши савжба лей ав сфершит.

кв. Атвичи погоряндви рядикатав мяниле сале престе тоатя адвиара фінлир лвй Ісраил, ся да виневвянтаре Домивлей кв ввзеле сале, ши дитрв ивмеле лвй ся се лавде.

кг. Ши ав пофторит дикнизивик, ка съ аркте бинеквянтарк дела чел прк диалт.

кд. Ши акъм бинекъвантаци пре Дъмнедев тоци, пре чел че фаче мари претътиндинъ.

йе. Чел че дналих зильле ноастре дин згаб, ши фаче ко ной допи мила са.

кв. Ох не дъ ноаш веселіа йнимій, ши сх фівлаче дн зилеле ноастре днтру Ісраил пини че вшр фн зилеле въкулуй, ка си се днтиръски ла ной крединца милій сале, ши дн зилеле луй си не йукивъски пре ной.

кз. Доаш немерй ав обрят свфлетел мев ши а трем не бесте нем.

ки. Чей че шед ди монтеле Самаріей Фулістимій, ши попорол чел необи, кареле лакомие ди Сикима.

ко. Анвяцетбра Анцелецерій, ши а шіницей ам скрис ди карте ачаста въ Інсъс фіюл лъй Сірах, Іеросалимиченой, кареле аб вярсат плоле де дицелепибие дин йнима Са.

й. Феричит васте чел че ва петрече дитрв ачеств, ши чел че ва пвие ачеств ди йнима са, дицелепт ва фи

ла. Къ де ва фаче ачестъ, ла тоате ва пътъ, къ лъмина Дмичлъй мсте обрма лъй, ши дъ челир крединчоши днцелепчъне. Бине мсте къвжитат Домичл дн вък, фіе, фіе.

#### KAII HA.

Мелизмита лей Сірах пентрв бинефачериле лей Демиезев, ши дидеми прин пилда са а черка дицелепченте ко бърбъціе.

- ă. Мартврисимавой ціє Доамне Ампарате, ши те вой лавда пре тине Дмнедевле мжитвиторил мев.
- в. Мартбрисскума нумелуй тау, ка акопериторю, ши ажуторю тъй факут міе, ши ай мантуит трупул меу дела перире.

- г. Ши дин лацва лимбій фкарктоаре, ши де свделе челир че гравск минчвиа, ши дначить челир че став анаинте, тъй факвт міе ажвторії.
- д. Ши май йдечент премине двях мвлциме милій, ши а нвмельй тав, дела чій че ракне гата ся мя мянянче.
- б. Дин мжна челшр че кавтъ свфлетвл мев, дин мвлте няказврй, каре лём аввт.
- ` в. Дин надвширъ въпъй де прин прежвр, ши дин мижлоква фоквави, обиде ив м'ам арс.
- З. Дин аджиква пжитечелви Адвави, ши де лимва некврата, ши де квъжнтва минчинос, ши де лимба чв недрвпта кв пара ла Ампаратва.
- й. Апропілтвав пънъ ла моарте свфлетвл мев, ши білца мѣ ера апроапе де гід жос.
- б. Диквиџвратвмав де тоате пърциле, ши нв бра ши нв бра.
- ї. Ши міам ад'яс аминте де мила та Доамне, ши де лукрарь та чь дин вык.
- ат. Ка мянтвецій пре чей че те ацівпта пре тине Доамне, шій йзсавецій пре ей дин мяна вражмашилюр.
- бі. Ши ам днялцат пре пямянт рвгяченк мѣ, ши м'ам рвгат, лентрв мянтвирѣ де моарте.
- гі. Кієматам пре Дмивл, татал Домивлой мієв, ка ся из мя пярягаска ди зилеле ичказвляй, ди времік трофашилогр фяря де ажоторю.
- 31. АЗВДАВОЙ НВМЕЛЕ ТЗВ НЕДНЧЕТАТ, ШИ'Л ВОЙ КЖИТА ДИТРВ МЗРТВРИСИРЕ, ШИ САВ АВЗИТ РВГЗЧЮ-N'R M'R.
- ен. Къ май мянтвит пре мине дин перире, ши май ское дин кръме ръ.
- бі. Пентру ачка мя вой мяртуриси, щи те вой ляуда, щи бине вой кувянта нумеле Домнулуй.
- 31. Кжид дика срам май тжизр, май дианите пяна че а но рятачи, ам каотат дицелепчонк а маж дитро рогачник мж.
- йі. Днаинт'я Бискричій м'ям ругат пентру А, ши пяня ла чиле депре оурмя й вой кчута пре А.
- . Бі. На де флоар'ь стругурулуй копт, аша сау веселит йнима м'ь де м.
- $\vec{\kappa}$ . Дикалекатав пичорва мев кв дрептате, дин тинер $\hat{\kappa}$ целе м $\hat{\kappa}$ ле  $\hat{\omega}$  ам черкат пре  $\hat{m}$ .
- ка. Плекатам поцин оурькім мь, ши ам прінмит, ши молти анвицетори міам афлат.
- кв. Прокопситам дитрянса, челбй че міжу дат мів дицелепчоне, вою да мярире.
- йг. Ки ам кичетат, ка си ф фак пре гд, ши ам ривнит бинеле, ши ни ми вого ришина.
- кд. Фоарте сав невоит свфлетвл мев пентрв м, ши днтрв тоати фанта ма сиргвиторю ам фост.

72 \*\*



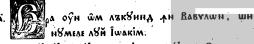
- не. Мжинле меле лем фитинс спре физлциме, ши
- кв. Обфлетвл мев лам андрептат ла джиса, ши антрв кврященіе й ам афлат пре ва, инима мів мілм липит де ві дин анчепвт.
  - кз. Пентр8 ачка н8 ма вой параси.
- ки. Ши пжитечеле мев сав твребрат къвтжидви пре га, пентрв ачка евиз агонисказ міам агонисит.
- ко. Датав Домива лимея міс плата міс, ши кв ачка вой лявда пре бл.
- й. Апропімцива катра мине чей нернвацацій, ши рамжнецій ди каса дивацеторій.
- ла. Пентр8 че днтжрхільції ла ачестів, ши с8флетеле воастре днежтоштх фоарте;

- йв. Дешкисам гора ма, ши ам гроит: агонисициво форо де арцинт.
- йг. Овпвыецй червичь воастры свпт жвг, шы сы прінмыски свфлетвл востры дивацетвры, апроапе йсте а ф афла пре й.
  - йд. Ведецй кУ шкій вошри, къ пУцин м'ам шстенит, ши мултэ шдихнъ міам афлат.
- йе. Лваци Анвацетвра, ка мвлт нвмар де ариинт, ши мвлт авр вецй кжщига кв д.
- йв. Веселиский с суфлетул востру де мила луй, ши ну ви рушинаци де лауда луй.
- йз. Лукраци лукрул востру май ананите де време, ши ва да плата воастря ан време са.



# **ІСТОРІЖ ОСОСАННОЙ.**

Фежнанръ, ши Мжитвиръ Стеанней.



- б. Ши ав лват мваре, къріа сра нвмеле Ошсанна, фата лви Хелкіа, фрвмоасъ фолрте, ши кв фрика лви Двмнедев.
- г. Ши пъринцій єй дрепцій фінид, аб дивацат пре Фата са двих леців лви Мшчен.
- д. Ши ера Îwakim богат фоарте, ши ав'к ел грядиня апроапе де каса са.
- Е. Ши се адвна ла ел жидовій, пентрв ка ера май марит декят тоци.
- 5. Ши ав фост ряндвицй дой май бятрянй дин попор жвдекаторй ди анбл ачела, де карій Зисксе Домивл, ка ав Ешит фараделецік дин Вавулин дин батрянй жвдекаторй, карій се парік, ка шкярмвеск попорвл.
- 3. Ачеш'я рамжи'я ла каса лой Iwakim, ши вин'я ла ей тоци чей че вол съ айбъ жодекатъ.
- й. Ши кжид се двић попорба ла аміадя зи, дитра Ошеанна, ши оўмела дн грядина ежреатвави сяв.
- $\tilde{\omega}$ . Ши  $\tilde{\omega}$  аб възбт пре  $\tilde{m}$  чей дой вътржий ди тоате зилеле дитржид, ши оўмелжид, ши саб апринску пофта  $\tilde{\varepsilon}$ й.
- і. Ши шѣв развратит гандва сав, ши шѣв асатвт ш̂кій сай, ка са нв кавте спре Черю, ничй шѣв адве аминте де жвдекациле чѣле дрѣпте.
- аї. Ши ера амжидой дифіеражичації пентрв ій, ши нав спве оўнва алтва дврерь са, ка ле ера рвшине ашй спвие пофта са, ка врь са се дипревие кв ій.

- бі. Ши падів кв невоинца дн тоате зилеле, а ш ведів пре бі, ши ав зис оўнвл катра алтвл: са міврцем а каса, ка бісте времів пряндвлей.
- гі. Ши єшинд сав деспарцит оўнва де алтва, ши диторкандвсе ав венит ла ачелашй лок, ши дитреканд оўнва пре алтва причина, матврисира пофта са.
- ді. Атвичй амжидой дипревих ав пве време, кжид й вир пвит афла пре й сингврх.
- Е. Ши аб фост падинд ей дн зи бине дитокмита, ба аб дитрат ка ши ерй, ши алалтиерй ко доаш фате, ши аб пофтит си се скалде дн гридини, ки ера калд фоарте.
- ві. Ши нимене ну єра аколю, афара де чей дой катржни аскунши, карій û пазук пре м.
- 31. Ши ав зис фетелир, адвчецими міе оўнт де лемп, ши сяпвн, ши днкидецй порциле грядиній, ка ся мя скалд.
- йі. Ши факбра квм льв зис, ши дненсара оўшиле градиній, ши Єшира пе оўшиле чёле де латврй, ка са адвка чёле че льв порвичит люр, ши нав вадвт пре катранй, ка ера асевний.
- . Пи аб фост двпи че аб сшит фетеле, саб скблат чей дой битринй, ши аб алергат асвпра ей, ши ав дис: Ати обшиле гридиній синт дикисе, ши ниме ив не веде пре ной, ши синтем априншй де пофта та.
- й. Пентрв ачка воаще дипревих кв ной, ши те квикх кв ной, барх де ив, вшм мартвриси асвпра та, ка ав фост кв тине оун фечор, ши пентрв ачка ай манат фетеле дела тине.
- йа. Ши ав свепинат Сweanna, ши ав зис: стржмторесквми де тоате пирциле.



кв. Къ де вою фаче ачаста, моарте песте міе, Аръ де ну вой фаче, ну вой скяпа дин мжниле волетре.

кг. Май бине гасте міе си ну фак, ши си кау Ан мяниле волстре, декят съ пъкътвеск анаинтъ ДомнУлУй.

йд. Ши ав стригат Gweanna кв глас маре, ши ав Стригат ши чей дой кътржий асвпра ей, ши алергжид оўнул ау дешкие оўшиле грядиней.

кс. Ши дака авдиря чей де кася стригара ди грчдиня, свриря ди лявитрв пре оўша че дин колстя, СЕ ВАЗЕ, ЧЕ САВ АНТЯМПЛАТ ЕЙ.

кв. Ши двих че ав грхит катржній квинтеле сале, сав рвшинат слвуиле фоарте, къ ничй фдатъ нв САВ ГРЯНТ КВВЯНТ КА АЧЕСТА ДЕ ОШСАННА.

кз. Ши ав фост а доаш зи, двпи че сав адвиат попорва ла Ішакім бърбатва Ей, ав венит чей дой бътржий плини де квиетвл чел фириделире асвпра вшсанней, ка СЗ ŵ шмоари пре fa.

ки. Ши ав зис днаинть попорвави : тримитеци ла Ошсанна фата лУй Хелкіа мварк лвй. Iwakim, ши Ей ав тримис.

ко. Ши ав венит й, ши паринцій ей, ши фиій ств батрживцелюр. ей, ши тоате рвденінле ей.

й. При Сисанна сра инигаше фоарте, ши фрвмоаси ла кип.

ña. Mpz ачещи фириделеце ав порвичит, си се дескопере га, ки ера акоперити, ка си се сатвре де фрамсжиече ей.

йв. Ши плжир'я чей че ера лжиги fa, ши тоци чей че 🛈 ција пре 🛍.

йг. Ши сквижидвее чей дой бътржий ди мижлокви попорвави, пвеери мяниле пре капва ей.

лд. Прв в плингинд кавта ла Черю, ка инима ей ера надаждвинд спре Домивл.

йе. Ши ав зис ептряній: оўмелянд ной ди гридина сингврй, ав дитрат в кв доаш слвжиние, ши ав дикие оуша градиній, ши ав словодит слвжинчиль.

ля. Ши ав венит ла m оун войник, кареле фвексъ ACKUNC, WH CAN KYAKAT KY M.

йз. Ши ной фіннд ди оўнгюл градиній вадинд фириделеци, ам алергат асвприле.

ли. Ши възиндви пре ей дипревижидвсе, пре ачела н8 л'ам п8т8т фпри, ка бра май тареде кат ной, ши дешкихинд оушиле ав стрит афарт.

ña. Ши приндинд пре ачаста ŵ ам фитребат, чине Ера войниква ачела; ши нав врвт съ не спве.

м. Ачаста мъртврисим:

ма. Ши гав кредвт пре ей адвиарь ка пре нище батржий ай попорвави, ши жвдекаторй, ши ф ав жодекат пре ва спре модрте.

мв.. Ши аУ стригат кУ глас маре Ошеанна, : ши аУ ЭНС: ДЖНЕХЕЙЛЕ ЧЕЛ ВИЧНИК КВНОСКИТОРОЛ АЛ ЧЕЛШР А- СИ ТЕ ТАЕ ДН ДОЛШ, КА СИ ВИ ПІЛРУИ ДЕ ТОТ ПРЕ ВОЙ.

сконсе, чел че шій тоате май анаинте де че се фак, тв шій, ка минчвий ав мартврисит ачешь асвпра мь.

мг. Ши ата морй не факанд нимика дин чале че ав викленит ачеще асвора ме.

мд. Ши ав авдит Двмиедев гласва ей, ши кжид ш двик пре в са ш піврая, ав дещептат Двинецев пре двува чел сфжит дитрв оун првик тживр, кврчж Ера нямеле Даніил.

ме. Ши ав стригат кв глас маре, кврат сжит ев де сжиџеле ачещіл.

мя. Ши сав диторе тот попорва катра са, ши ав зис: че васте квжитва ачеста, кареле тв ай гржит;

мя. Пря ел стянд ди мижлокол лир, ав зис: ав ашь де небвий сжит тоци фиій лви Іграил.

ми. Не черчетжид, ничй адевърба коноскжид, ацй фежидит пре фата л8й Ісраил;

м.о. Антоарчециви ла жудекати, пентру ки минчвий ав мартврисит ачещь асвпра ей.

й. Ши сав диторе тот попорва кв грабя, ши вав зислой батржній: винш де шедй ди мижлокол ноетрв, ши не спвие ноаш, ка цав дат Двмиехевчин-

ыа. Ши ав зис катра ей Даніил, деспарцицй пре Ей оўнул де катра алтул, шій вою фитрека пре ей. йв. Ши двих че сав деспхрцич оўнол де алтва; ав ківмат пре оўнва динтре ей, ши ав зис катра ЕЛ: АНВЕКИТУЛЕ АН ЗИЛЕ РЕЛЕ, АКУМ АУ ВЕНИТ ПЕКАтеле тале, каре ле фичай май анаинте, жвдекжид жудекаци страмке, ши пре чей не виноваци винуинд, ши пре чей выноваци слокодинд, де време че Дмивл

иг, Акум дари де ай видут пре ачаста, спуне свит не копачю ий въдвт пре ей жипревижидвсе житре сине; пара сл ав зис: свпт схин.

Зиче: пре чел не виноват, ши пре чел дрепт съ нв'л

йд. Виса8 Даніил: дрептай минцит ди кап8л т28. не. Къ аком Анцерол лой Домнедео ложид ръспоне дела Домнедео те ва спинтека ди доаш.

йв. Ши пвиндва пре ачела де фсебй, ав порвичит си адвии пре челалалт, ши бв зис лвй: симжица лей Ханаан, ши не а лей Геда, фремскиеле тку **ДИШЕЛАТ ПРЕ ТИНЕ, ШИ ПОФТА АВ РЗІВРЗТИТ ЙНИМА ТА.** 

ня. Ашь фячьци фьтелир луй Ісраил, каре темжндвее се "Анпревна кв вой, чи аквм нв ав свферит фата л8й 18да фириделець воактри.

ни. Акум дара спунеми супт че копачю гаци вадвт пре ей "Анпревижидвсе "Антре Сине; боръ ел ав зис свит прін.

йљ. Ши АУ зис Даніил луй, дрепт ай минцит ши тв асвира капвлей тъв.

а. Ки ашипти Лицерва лви Двинецев авжид Carie



- 🐇а. Ши аб стригат тоатя адбиарћ кв глас маре, | факя де апроапелбй счв, ши бв фморят пре ей, ши WH AS CHHEKSBANTAT HOE AMNEZES, HEN HE MANTSAWE AS CHANAT CANVENE HEN HE BUHOBAT AN BIWA ANKA. пре чей че надаждвеск фитрв Ел.
- бв. Ши сав скулат асвпра челир дой битржий, ки ыв архтат пре ей Даніил дин гвра люр, ка ав мартурисит минчуни, ши аку факут лир дупа лець лви Мшчен, преквм кв виклешве ав фост гжидит св лви дин зіша ачва, ши днаинте.

- . дг. При Хелкіа, ши мварь лвй ав ливдат пре ASMHERES HEHTES OWIANHA DATA NWE, AHHEESHIZ KS Iwaкім бърбатва ей, ши кв тоате рвденінле ей, пентрв ка нв сав афлат дитрв й лекре обрат.
- яд. Ши Даніил саб фяквт маре Анаинте попорв-

### 

## ІСТОРІМ ӨМОРЖРОЙ БЪЛЛУРУЛУЙ, ШИЛ СФЖРМЪРІЙ ЛУЙ вил, двопърцитъ двал офжршитъл кърцій абй даніил.

Слежба Ідполилюр, ши Мянтенръ лей Даніна дин гроапа AEHACOS.

- риндатва Астчаг сав адамс ла па-ринцій сяй, ши ав ават Кур Персва ринцій сий, ши ав лват Кур Перевл **жмпараціж** лвй.
- в. Ши ав вісцвит Даніил Анпревни кв Ампиратвл ачеста, ши ав дитреквт кв марира пре тоци прімтиній луй.
- ř. Ши єра оўн Ідша ла Вавчашний, кирва єра нимеле Вил, ши се кіелтим ла сл. Ан толти зіша фини де гржв артаве доашспредаче, ши ши патрвдечй, ши ведре де вин шасе.
- ä. Ши Ампиратва чинсте пре сл., ши мерие ди тоате зилеле, де се дикина абй, вара Даніил се дикина Двмнедевлей счв.
- E. Ши ав зис Ампъратва: пентрв че нв те Анкинй
- ë. Mpz en aв зис: пентрв ки нв крес "т вдшлй Фикчий де минй, чи ди Двмиецев чел вів, кареле ав Факвт Черюл, ши памжитвл, ши аре стапжніе пре-CTE TOT TOURS.
- 3. Ши ав зис Ампиратва: дари ив ци се паре ців Вил а фи ДУмиедев вів; нв ведй, кяте манянка, ши ка фи тоате Зилеле;
- й. Ши ав зис Даніил рждинд: нв те Аншела Ампарате, ачеста мсте дин лавитрв лвт, ши динафара арами, ши ну минжики, ничи бе ничи фдати.
- ã. Ши мжнінид8се Ампярат8л ав кіємат пре прешцій лой, ши аб чис лир: де но мі веці споне, чине facte, чел че мининки кіелтвала ачаста, вецй мври.
- ї. При дечни веци арита, на вил минжики ачести Даніил ва мори, пентро ка аб холит пре Вил.
- йі. Ши ав зис Даніил Дмпъратвлей: фіе двпъ кввжитул тау.
- ві. Ши єра Прешцій лой Вил шептедечй, афара де мберй, ши де првичй.
- гі. Ши аў венит ДмпаратУл кУ Даніий дн каса лей вил.

- Ді. Ши ав зис Прешцій авй вил : мата ной сшим. афара, бара то жипарате поне бокачеле, ши винол, ши дикиде оуша, ши й печетлваще кв йнелвл 428.
- ëi. Ши димин•kuz, кжид вей вени, де ну вей афла тоате минкате де Вил, съ мбрим ной, саб Даніна, чел че ав минцит асвпра ноастра.
- БІ. ПРАЗ ЕЙ НУ БІЗГА САМІЗ, ПЕНТРУ КІЗ ФІЗКУСЕ ПРЕ СВПТ МАСЯ АНТРАРЕ АСКВИСЯ, ШИ ПРИНТРАЧКА АНТРА тотдевна, ши мжика ачеле.
- 31. Ши аб фост двих че ав ешит ей, ши Амихратул, ау пус букателе луй Вил, ау порунчит Даніил СЛВЦИЛШР САЛЕ, ШИ АДВСЕРИ ЧЕНВШЕ, ШИ АВ АЩЕРНИТ тоати Бискрика днаинть Дмпиратвлей сингер.
- йі. Ши ешинд аб дикис оўша, ши ф аб печетлвит кв инелва Ампиратвлей, ши сав две.
- а. При Прешцій ав венит ноапти двпи фенциол лшр, ши м8ериле лшр, ши пр8нчій лшр, ши мжикарч тоате, ши бебри.
- к. Ши ав манекат диминица Дмпаратва, ши Даніил фипревиз кв бл.
- ка. Ши ав зис Ампиратва Антреий Сжит печециле Данінае; біри ел ав зис: Антреції Ампирате.
- кв. Ши ав фост кат ав дешние порциле, оунтан-ДУСЕ ПРЕ МАСТ ДМПТРАТУЛ АУ СТРИГАТ КУ ГЛАС МАРЕ, маре Ефй Вил, ши но всте ла тине ничи оун виклеш8г.
- йг. Ши ав рже Даніил, ши ав фприт пре Ампиратва, ка си нв фитре фи ливитря, ши ав зис: ведй фаца пимянтвлей, ши кеноаше, а кей сянт обрмеле ачеств;
- ка. Ши ав зис Ампаратва: вад ка сжит обрме де върваци, ши де мбери, ши де првичи.
- ке. Ши мжининдва Ампиратва, атвичи ав принс пре Прешцй, ши пре мберй, ши пре фиійлюр, ши гав аржтат лой оўшиле чале асконсе, прин каре "Антра, ши мжика челе де пре масч.



кв. Ши му фморжт пре ей Ампиратул, ши пре Вил лау дат луй Даніил, ши лаў стрикат пре ел, ши Бисфрика луй.

. кз. Ши ера оун калабр маре Антр'би лок, ши'л чинстъ пре ел Вавулинъній.

ки. Ши ав зис Ампаратва катра Даніил: ав доара вей зиче, ка ши ачеста бісте де арама;

ко. Ачеста асте вів, ши манжика, ши въ, нв вей пвть зиче, ка ачеста нв асте Джиедев вів, дечй Дикинате лвй.

й. Ши ав дис Даніил, Дмивлей Двмнедевлей мев мя вой дикина, ка ачела дісте Двмнедев вів, діря тв Ампарате дями словоденіе, ши вой шморж валаврвл фара де савіе, ши фара де толг.

ña. Ши ав зис Ампъратвл: цил дав ціє, ши ав лват Даніил ръшинъ, ши съв, ши перй, ши льв фіерт Антр'вн лок, ши ав фъквт коколош, ши льв арвнкат Ан гвра бълаврвлей, ши мжикжид ав плеснит Бълаврвл.

йг. Ши аб фост дека аб абдит Вавулшиений, Саб мяхнит фоарте, ши саб порнит асбпра Ампиратовой.

йд. Ши ав зис: жидов сав фъквт Ампъратва, пре Вил ав стрикат, ши пре бълавр ав фморжт, ши пре Прешцй яв тълт.

йе. Ши венинд ла Ампаратул ау зис: дане ноаш пре Даніил.

. Л. Пра денб, тевим оўчиде претине, ши каса та.

йз. Ши въдинд Ампъратва, къ се порнисе асвпра ави фоарте, ши силит фіннд ав дат люр пре Даніна.

йи. Мри ей лаб арбикат ди гроапа леилир, ши аб шксе зиле.

ña. Ши бра дн гроапъ шѣпте лей, ши ле да люр пре Зи доаш трвпврй, ши доаш ŵй, перъ атвичй нв лѣв дат люр, ка съ мънжиче пре Даніил.

м. Ши ера атчичи Авбакум Пророк ди цара жидовъска, ши ачела фіерсъса фіертура, ши ау думикат пжие ди скафа, ши меруъ ла къмп, са дука сачеръторилир.

ма. Ши аб дис Диџерва Домивави катра Авваквм: Дв пржидва, каре'а ай ди Аавчаши, ави Даніил ди гроапа леилир.

мв. Ши ав зис Авваквм: Доамне Вавчлюнвл нв лам възвъ, ши гроапа нв û шів оўнде Асте.

мг. Ши лаб лбат Лиџерва Домиблвй пре да де кращетва лбй, ши'а цина де парва капблвй лвй, ши лав пве ди Вавчлин Даевпра гроапей дитрв рапеивых двувлей сав.

мд. Ши ав стригат Авваквм зикжид: Даніиле Даніиле, тржихва, каре лав тримис ціє Двмиехев.

м.с. Ши ав зис Даніил: кя цай адве аминте де мине Двмнедевле, ши най парасит пре чей че те кавтя, ши те юбеск пре тине.

мя. Ши саб сквлат Даніил, ши ав мжикат, бірх Лицервл Домивлви дидатх ав пве пре Авваквм ла локвл съб.

м3. При Липиратва ав венит а шъптъ зи съ плянги пре Даніил, ши ав венит ла гроапи, ши сав обитат дн ливитрв, ши бати Даніил шедъ.

ми. Ши ав стригат Ампъратва кв глас маре, ши ав зис: маре ещи Доамне Двмнедева лви Даніил, ши нв гасте алтва афаръ де тине.

м.а. Ши лав ское пре ел.

й. Мри пре чей че бра причина пільдерій лой, ябо арбикат ди гроапи, ши яб мжикат леій диаинть лой.

#### 

# KARTE TANTAMANKAR SUAGE. UTO 1

RAII ä.

Деспре недвинезенръ ши тиранім лей Антіюх.

а. При ав фост двих че ав бътвт Аледандрв македонинва фечорва ав Філіп, кареле ав Єшит дин пъмжитва Хетіимвавй, ши ав бътвт пре Даріе Дмпъратва Першилюр, ши ал Мидилюр, ши ав фмпъръцит ди локва авй, дитжю престе Гречй.

 Ши аб факот разболе молте, ши аб бирбит четацй молте, ши аб такт пре Ампарацій памжитолой.

- п. Ши аб треквт пана ла марџиниле памантвлей, ши аб лват пради дела намври мелте, ши саб алинат памантвл анаинта лей, ши саб аналцат, ши саб радикат инима лей.
- д. Ши ав адвиат пвтвре, ши фасте таре фоарте, ши ав стапжнит царй, ши немврй, ши туранй, ши ав фост лвй свпт бир.
- б. Ши двих ачаста ав къдвт пре пат, ши ав квносквт, къ ва съ моаръ.
- в. Ши аб кіємат пре Слбинле Сале чёле чинстите, карій ко сине єра креской дин тинереце, ши лео иппарцит люр Ампарація Са, Анка фіннд віб.



- Ши аб ампарацит Аледандрб анй дойспредече, ши аб мбрит.
- й. Ши аб стапжнит слбииле лбй фігуре кареле ла докба саб.
- .Б. Ши аб пве тоцй стеме двпа че аб мбрит ел, ши фий люр двпа джишій анй мблуй, ши саб димвлуит рабтациле пре памжит.
- і. Ши аб єшит дин тржишій û рядачина пакатоаса Антішх Впіфан фечорба абй Антішх Ампарат, кареле фбефея ла Рима Залог, ши аб ампарацит ди анба û сбта трейдечй ши шепте ал ампараціей гречилир.
- ат. Ми Зилеле ачел'я сшитав дин Геранл нише фій фара де л'яце, ши ав дидемнат пре мвлуй, зикжид: са марџем, ши са фачем легатвра кв и'ямвриле ч'яле дин прежврвл нострв, ка де кжид и'ям деспарцит де сй, и'яв афлат пре ной мвлте равтаци.
- $\ddot{\mathbf{B}}$ 1. Ши сав първт евн кввжитва филинт  $\dot{\mathbf{w}}$  килир лир.
- гі. Ши саб дидемнат фаре карій дин попор, ши саб две ла Дмпъратва, ши лев дат люр пвтере а фаче дрептициле немврилир.
- ді. Ши ав зидит шів шкоали ди Іврвсалим двпи лециле инмврилир.
- EI. Ши на сах тялт Анпрежар, ши сах депяртат де леуж чж сфянтя, ши сах Анпрехнат ко немориле, ши сах вяндят а фаче рях.
- бі. Ши саб гатит ампарація анаинть лей Антішх, ши аб гандит а ампараци Вгупетел, ка са ампарацаска престе амандоаш ампараціиле.
- Зі. Ши ав дитрат ди вгупет кв глоати грѣ, кв кари, ши кв килиреци, ши кв корисій мвлте.
- йі. Ши аб ряндвит рядбой асвпра лей Птоломей Ампяратва Вгупетвави, ши саб анфрянт Птоломей де фаца лей, ши аб фвунт, ши ав казвт мваци раници.
- йі. Ши аб квпринс четвциле челе тарй дн пъмжнтвл вгупетвлей, ши аб лват пръзиле пъмжнувлей Вгупечвлей.
- й. Ши сав днторе Антішх двпа че ав ватвт ветпетва дн анва û свта патрваечй ши трей, ши сав свит асвпра авй Герана, ши а Гервеалимвавй, кв попор мват.
- ка. Ши аб днтрат дн Бисфрики ко миндрів, ши аб абат жертвеникол чел де абр, ши сффшникол абминей, ши тоате васеле Ей.
- кв. Ши маса понерій днаните, ши кабшиле, ши настрапиле, ши кад'ялнициле ч'яле де абр, ши катапет'ядма, ши конониле, ши подоака ч'я де абр, кар'я бра дн фаца Бис'яричій, ши л'яб сфарамат тоате.
- йг. Ши'ач лчат арџинтча, ши ачрча, ши васеле чъле пофтите, ши ач лчат вистівріиле чъле аскчисе, каре лъч афлат.

- кд. Ши лужидуле тоате сау дус ди памжитул сxу, ши ау факут оучидере де фаменй, ши ау грхит ку трxуре маре.
- m ke. Ши ab фост пажнуере маре Антрв Ісраил Ан тот локвл.
- кв. Ши ав свепинат колрій, ши кътржній, фечоареле, ши тинерій ав слъкит, ши фрвмежца мверилюр Сав скимкат.
- кз. Тот миреле ав лват плжиџере, ши мирека чел че шеде ди камара, ав фост ди желе.
- ки. Ши саб клатит памянтвл пентрв чей че лаквя пре джисвл, ши тоата каса лвй  $\hat{\mathbf{I}}$ акше саб дикракат кв рвшине.
- К.О. ШИ ДВПТ ДОЙ АНЙ ДЕ ЗИЛЕ ТРИМИСАУ ЛМПТРАТОВ ПРЕ ЧЕЛ МАЙ МАРЕ ПРЕСТЕ БИРВРИ ДН ЧЕТКЦИЛЕ ЇВДЕЙ, ШИ АВ ВЕНИТ ДН ЇЕРВСАЛИМ КВ ГЛОАТТ МАРЕ.
- й. Ши ав грчит кътръ джишій ковинте де паче ковиклешог, ши мо крекот лой, ши ав къзот асопра четъцій фъръ де въсте ши в ав ловит пре м ко рамъ маре, ши ав піердот попор молт динтро Ігранл.
- ла. Ши аб прядат четать, ши й аб арс кб фок, ши аб сбрпат каселе ей, ши зидбриле ей прин прежбр. лв. Ши аб робит мберй, ши првычй, ши добитоаче аб ствпжнит.
- йг. Ши ав зидит четать лвй Давід кв зид маре, ши таре, ши кв тврнврй тарй, ши льв фост люр апираре.
- йд. Ши ав пве аколю нём пякятое евреац**й фярх**делёце, ши сав днтярят днтрв й.
- йс. Ши ав пве арме, ши хранх, ши адвижид пръзиле Гервеалимвиви аво пве аколю.
- йв. Ши ав фост ка обн лац маре, ши алешвире сфинценіей, ши діавол рав лвй Іграил пврврік.
- йз. Ши аб виргат сжице не виноват дипрежбрбл сфинценіей, ши аб спбркат сфинценіл.
- йн. Ши аб фвунт чей че лакба ды Гербеалим пентрб ей, ши саб факбт лакаш страннилир, ши саб факбт странна фінлир сай, ши прбычій ей й аб парасит пре м.
- йа. Офинценіа ей сав пветінт ка пветіа, прадничиле ей сав диторе ди желе, сживетеле ей дитрв шкаря, чинст'в ей дитрв дефяймаре.
- м. Двпи мирира ей сав фимблиит не чинста ей, ши фиилима ей сав фиторс фи плиниере.
- ма. Ши аб скрис Ампяратвл Антішх ла тоатя Ампяряція са, ся фіє тоцй оўн попор, ши ся пярясаскя фіеще кареле лецік са.
- мв. Ши ва параси тотансва лере са, ши сав анвоит тот попорва ан квяжитва Ампаратвави Антішу.
- мг. Ши мвлуй дин Ісраил ав квпринс слвжба лвй, ши ав жертбит Ідшлилшр, ши ав спвркат сжмбита.

мд. Ши ав тримис Ампиратвл кирци прин миниле солилир ди Гервеалим, ши ди четъциле Гвдейй СВ ОЎМЕЛЕ ДВПЯ ЛЕЦИЛЕ ЧЕЛЕ СТРВИНЕ АЛЕ ПЯМЯНТВЛВЙ.

ме. Ши са шпраска ардериле де тот, ши жертва, ши тврнара дин сфинценіе, ши съ спврче сжмеетеле, ши сербъториле.

мя. Ши съ спбрче сфинценія, ши пре чей сфици. ма. Оз зидеска жертвениче, ши капифй, ши каса де Ідшай, ши са жертвыка карыбрй де порк, ши де довитолче некврате.

ми. Ши съ'шй лася пре фиій сяй нетваци дипрежбр, ши съ спбрче свфлетеле лир кв толтъ неквръценім, ши пянгаричунк.

dillibrarilli izici

мю. Ка CZ OÇHITE AEућ, ши съ CKHMEE TOAте жидрептъриле л8й A8mhege8.

й. Mpz КАРЕЛЕ НВ ВА фаче д8пъ к8вжнт8л **Дмпърат8**л8й, съ MOAPZ.

на. Движ тоате кв-ВИНТЕЛЕ АЧЕстъ а8 скрис A TOAT A **ДМП**ЗРЗЦІА са, ши а8 USC VEZLOBY ALCAM'S TOE-CTE TOT HOпор8л, ши

aв порвичит четъцънилир Гвдей, съжертвъскъ дн че- | сав факвт мжије маре асвпра лвй Тераил фоарте. тате, ши "АН ЧЕТАТЕ.

йв. Ши сав адвиат ла ей мвлцй дин попор, тоцй карій аб парасит лерік Дмінвлей, ши аб факот рікле HPE HEMENT.

нг. Ши ав факвт пре Ісраил дитрв асквисвой ди тоати скипарь люр.

йд. Мръдн зіша а чинчйспреджче а л8ній л8й Хаселеч, ди анва й свти патрвиени ши чинчи, ав зидит споркачовье постінрій пре фатарил лой Домнедев, ши ди четациле Івдей дипрежер ав зидит

йе. Ши мнаинте оушилир каселир, ши ми оулице TZMAA.

нь. Ши кирциле лецій лві Дмиедев, каре льв афлат, лав пре кв фок стрикжидвае де тот.

йз. Ши фрй оўнде се афла ла чинева карт'в лецій Домивлей, ши фрй чине цинк лерк Домивлей, ачела дин порвика Ампиратвлей се шморф.

йи. КУ пУтерк са фячк аша Гераилткиилир, карій се афла ди тоати лвиа ши лвиа ди четици.

на. Ши ди доашчей ши чиний а л8ній ав жертвит пре жертвениква, каре єра дѣсвпра фатарилуй. ã. Ши пре мвериле, каре'шй тълсе дипрежвр пре фиій свй, лав шморят двих порчика Амихратвлей.

§а. Ши пре првичи мв спяндврат де грвмадій лир, ши каселе лир лав придат, ши пре чей че пов

> ተጻልተ ፉዘпрежер, 68 шморят.

žs. Mpz м8лцй дин ICPAHA CAS **ДИТЗРИТ**, ши а8 п8с дитр8 си-HE, KACZHE MZHXHYE нек8рат.

ўг. Ши май кинеа8 BOUT A MSри, декжт A CE DANESри к8 мжнкири сп8р-КАТЕ, ШИ А спарка чейк чк сфжити, ши 88 м8-

ад. Ши



Деспре плинцерт ши манім лів Матталім пентря лецт паринтъска.

ã. Ли зилеле ачелъ сквлачвеав Маттафіа, фіюл л8й Ішанн а л8й Очмешн, прештвл дин фиій л8й Iwapub дела Гервсалим, ши ав шезвт ди Мюдин.

в. Ши авѣ ел чинчй фечорй пре Îwahah, кареле Се порека Гаддіг.

F. Ilpe Gimwn, Kapene Ce Kiema Baccic.

д. Пре 18да, кареле се н8м4 Маккавею.

ë. Пре влеадар, кареле се кiema Avapan.

в. Пре Ішанафан, кареле се н8м Апфвс.

Digitized by Google

- 3. Ши вядинд блистемеле, каре се фине фи 18да, | ши жи јерусалим.
- й. Ав зис: вай мів, пентрв че м'ам нисквт а веда здробира попорвави мев, ши здробира четацій чеій сфинте, ши а шедѣ аколю, кжид сав дат дн мжниле врчжмашилфр.
- «Б. Ши чѣле сфинте Ан Мжниле Страннилшр; фа кутусау Бисфрика ей, ка оўн барбат фара де чинсте
- Т. Васеле мирирей Ей Сав Двс ди робів, шморжтвтав првичій ей ти облита, тингій ей ка стег вбажмашвлвй.
- аї. Варе нісм нав мощенит дмпириціа ей, ши ав лисат тоате ките ав аввт дн четате. нав стапжнит прадиле ей;
- BI. TOATZ HOACAEA EN CAS ASAT, AN AOK AE CAOEOдя сав фяквт ролея.
- гі. Ши мта сфинтеле ноастре, ши фр8мскца ноаетря, ши марир'я новетря сво постінт, ши лев споржат пре мле нембриле.
- ді. Пентр8 че съ трчим май м8лт; ши ш48 р8пт Маттаљіа, ши фиій лви хайнеле люр, ши сав 4н-**ЕРВКАТ КУ САЧЙ, ШИ АУ ПЛЖИС ФОАРТЕ.**
- EI. Ши ав венит чей тримишй дела Ампаратва, жарій силь пре чей дин Модин четать, съ пъръсьска пре Д8мнедев, ши са жертвиска.
- ةі. Ши мвлцй дин Ісраил ав мерс ла <sub>Е</sub>й, перж Матталім, ши фиій лей сав адве.
- Зі. Ши ръспвидинд чей дела Ампъратвл ав зис л8й Маттафія зикжид: болріб маре ещй, ши марит **ди четат'к ачаста, ши дитърит к8 фій, ши к8 фрацй.**
- й. Акъм даръ вино фитяй, ши фъ порънка Лмпаратвлви, преквы ав факви тоате немвриле, ши евреацій лей Івда, чей че ав ремас ди Іервсалим ин вей фи тв, ши каса та динтов прілтиній Ампаратвлей, ши тв, ши фий тей ве веци мери кв арунит, ши кв авр, ши кв дарврй мвлте.
- й. Ши аб риспоне Матталія, щи аб зис ко глас маре: макар де ши тоате нембриле ампараціей, ши чиле дин каса Ампиратвлей выр асколта де вл., ши се вир депирта фіеще кареле дела жикиничвит пиринцилир сай, ши ав асквлтат де порвичиле лвй.
- к. При 68, ши фечорій мей, ши фрацій мей вим оумела житру ашехжмжитул лецій пиринцилир нощри.
- йа. Милостив фіє ноаш Д8мнедев, ка съ н8 лъсъм лець, ши мидрептириле лей.
- йв. Де квинтеле Дмпъратвлвй нв вим асквлта, ка си тречем сложба ноастри ла дрепта, ав ла стинга.
- кг. Ши двпъ че ав фичетат а гръи кввинтеле ачесть, ав венит оўн бирбат жидов Анаинть твтврыр си жертвески ди капише че дии Мидии двии порвика Ампъратвави.
- кд. Ши ав въдвт Матталіа, ши сав априне де ржвыч, ши сав квтремврат рарвикій лвй, ши сав тарй ла пвткре дин Ісраил тот чел че вож леџк.

- апринс де мжије двпи жвдекати, ши алергинд лав жвигімт пре ел пре жертвеник.
- кс. Ши пре фмвл Ампиратвлей, кареле силе си жертвекка, лав фморят Антрв ачелий време, ши жертвениква лав стрикат.
- кв. Ши сав априне де ржина лецій преквм ав факвт Фінеес лви Вамври фечорва лви Салим.
- кз. Ши ав стригат Матталіл ди четате кв глас маре, Зикжид: Тот чел че аре ржвна леџій, ши се цине де легатвра, са віе двпа мине.
- ки. Ши ав фвинт ел, ши фиій лвй ла мвицй, ши
- ка. Атчичй сач погорят мулцй качтянд дрептате, ши жудекати ди пустіе.
- й. Съшку аколи ей, ши фий лир, ши могриле лшр, ши добитолчеле лшр, пентрв къ слв димвлцит престе Ей рабтациле.
- ña. Ши са8 сп8г фаменилир Ампъратвлей, ши ŵсташилwp, карій єра дн ÎерВсалим четатк л8й Давід, ки сав две фаменій, карій нв цин порвика Дмпаратвлей ди локврй асквисе ди пвстіе.
- лв. Ши ав алергат двпи ей мвлий, ши ажвигжидвй, ав табаржи асвира лир, ши ав факви асвира лир ридбою ди зіша сжмеетелир.
- ЛГ. ШИ АВ ЗИС КЕТРЕ ЕЙ: АЖВИГЕВЕ ПЕНЕ АКВМ. ешицй ши фачецй двпи квежнтва Ампиратвлей, ши вецй трзи.
- ÄA. MPZ EH AS SHC: HS BWM EWH, NHYH BWM ФАЧЕКВвжнтвл Дмпаратвлвй, ка съ спвркъм зiwa сжмбетій.
  - йе. Ши ав сжргвит асвпра лир кв ридбой.
- ль. Чи но лю риспонскир, ничи піатри нав арбикат асвпра лир, ничй ав аствпат асквисвриле, зикжид:
- ñg. Ох мврим тоцй дитрв невиноваціа ноастра, ши ва мяртвриси пентрв ной Черюл, ши памжитвл, ки фири де жвдекати не пілрдеців пре ной.
- ли. Ши сав сквлат кв редеой асвира лир сжмечта, ши ав мврит ей, ши мвериле люр, ши фиій лwp, ши добиторчеле лwp, ши ка ла ŵ mie де с8флете AE WAMENH.
- ña. Ши аб рицелее Матталіа, ши пріатиній лой, ши а8 плжис пентр8 ей фоарте.
- M. Illu ab 3Hc wm katpa de angoanene Cab; de Bwm фаче тоцй, квм ав фъквт фрацій нощри, ши нв вим да ридеой асвора немврилир ачестира пентрв СУФлетеле, ши дрептъциле ноастре, акУм кжт май квржид не вшр пілрде де пре пъмжит.
- ма. Ши сав сфитвит ди зіша ачка, зикжид: тот ŵм8л, кареле ва вени асвпра ноастря кв рязбою СЖМЕЖТА, СЖ ДЖМ РЖДЕОЙ АГВПРА ЛВЙ, ШИ СЖ НВ мврим тоцй, преквм ав мврит фрацій нешри дн асквысврй.
- мв. Атчин сач стряне ла ей адчиарь Асидеилир



 $\vec{M}$ г. Ши тоцй чей че  $\phi$ Syth де  $\phi$ the, cas agame ла  $\phi$ й, ши сах  $\phi$ 2к8т люр спре днтарире.

мд. Ши ав адвнат фасте, ши ав катвт пре пакатошй кв мяніл са, ши пре каркацій чей фара дельце кв обругіл са, ши чей рамашй ав фобунт ла нъмврй са скапе.

ме. Ши ав Анквиџврат Матталіа, ши прілтеній лви, ши ав стрикат жертвеничеле люр.

мя. Ши ав таат анпрежер пре првичій чей не таацй анпрежер, кжцй ав афлат ан хотарале лей Ісраил кв таріе.

мз. Ши ав гонит пре фиій трвфіей, ши сав спорит лвкрвл дн мжниле лшр.

ми. Ши аб ское лерь дин мяниле нъмбрилир, ши дин мяниле Ампърацилир, ши наб дат кори пъкътосблей.

мо. Ши сав апропілт зилеле лвй Матталіє са моара, ши ав зис фіилор сай: акви сав дитарит трвфіл, ши чертара, ши врема сфаршитвлей, ши оурціл маніей.

й. Акъм дари фінлир ржинитори фици лецій, ши даци съфлетеле воастре пентръ легитъра пиринци-

на. Адвиецива аминте де авкрориле паринцилир ношри, каре аво факот дитро ивмориле сале, ши веци ава марире маре, ши ивме в'ячник.

йв. Авраам ав но днтро йспита сав афлат крединчос, ши сав сокотит лой спре дрептате;

йг. Ішенф ди времік накадвави сав ав падит порвика, ши сав факвт Доми Вгупетвави.

ид. Фінеес татал нострв ав ржинит ржинирк ши ав лват легатвра прешціей чей вкупиче.

йє. Інсві плининд кувжитва, сав факвт жвагкаторіб ди Іграил.

йв. Халев пентрв ка ав мартврисит дитрв адвиаре, ав лват мощениръ памжитвлей.

йз. Давід кв мила лви ав мощенит скавныл дм. първијей дн вчквл вчквлой.

ни. Йліерявнинд рявна лецій сав лват ди све пана ди Черіб.

йю. Ананіе, Адаріе, Мисаіл, крединд сав мянтвит дин пара фоквлей.

g. Данінл дитру не винов'яціл са сау мжитун'т дин гуриле леилир.

ãa. Ши awk сокотици днтрв фіеще каре нем, къ тоци чей че надаждвеск дн трансва, нв выр слаби.

ฐัย. Ши де квинтеле шмблвй пакатог са нв ва тъмеци, ка мариръ лви йсте гвной, ши віерми.

žr. Астидй се Аналци, ши мжне нв се ва афла, ки сав Анторс Ан циржна са, ши гиндире лвй ав перит.

ад. Дрепт ачка вой фінлир дитарицива, ши ва линіє фаб лбат Î дисареатаци ди люце, ка ди транса ва веци мари. Ди тоате зилеле:

ge. Ши fata Ovmewn фрателе востру, щій ка ûm де сфат facte, де ел са аскултаци дн тоате зилеле, ачеста ва фи воаш дн лок де тата.

Яв. Ши ГУда Маккавева, кареле Мете кв пвтвре таре дин тинервцеле Сале, ачеста ва фи капетеніе фастей, ка ся фачецй рязбой асвпра попоарелир.

23. Ши вой адвячцй ла вой пре тоцй факаторій лецій, ши йдбяндицй йдбянда попорблюй вострв.

ам. Расплатици расплатире нъмбрилир, ши лваци аминте ла порвичиле лецій.

ão. Ши мв винеквъжнтат пре ей, ши сав адамс ла пъринцій сяй, ши ав мврит дн анвл й свтъ патрвдечй ши шксе.

б. Ши лав фигропат пре бл фий лвй фи мормжитвриле паринцилир сяй фи Мидии, ши лав плжие пре бл тот Іграилвл плжиџере маре.

#### RAIL

Деспре гатирѣ де разбою а 18дей Маккавею ши а вражмашилор ляй.

ă. Ши сав сквлат Îвда , кареле сав кіемат Маккавей, фіюл ляй ды локвл ляй.

в. Ши ажвтяндви тоци фрацій лви, ши тоци кяци се липися де татял лви, ав бятви разбоюл лви Ісраил кв веселіе.

г. Ши ав факвт марире попорвави сав, ши сав днеракат кв заш ка оун оургаш, ши сав днеинс кв армене сале челе де разбою, ши ав дневрит разбоае апарянд табара кв сабга са.

д. Ши сав асемвнат левляй днігря лекряриле сале, ши ка оўн пяю де лев ракнинд ла вжнат.

е. Ши ав гонит пре чей фара де лаце чертяндви ши пре чей че твревра пре попорвл сав мв аре кв фок.

в. Ши сав трас тоци чей фара де люце де фрика лир, ши тоци лекраторій фара де лецій дипревна сав терберат, ши сав спорит мантепрев ди мана лей.

3. Ши ав амъркт Дмпъраци, мвлци, ши ав веселит пре Гакшв кв фаптеле сале, ши пънъ дн вък помениръ лбй дитрв бинеквежитаре.

й. Ши трекжид прин четациле ใвдей ав піердвт пре чей не крединчошй дин тржнееле, ши ав диторе мжнім де катра Іераил.

а. Ши сач вестит пана ла марџиниле памжничлей, ши ач адвиат пре чей че пјерв.

ї. Ши аб адбиат Аполлшніе н'Ембрй, ши дела Самаріа пб'ячере маре, ка съ дче ръзбою асбпра лвй Ісраил.

äi. Ши ав днузлес Івда, ши ав ешит днаинтѣ лвй, ши лав езтвт пре ел, ши лав фморят, ши мвлуй ав кязвт раниуй, прх чемлалуй ав фвуит.

бі. Ши аб абат прадиле люр, ши савім абй Аполлюніє фаб абат Ібда, ши кб ачівм аб факбіт радбою ми тоате чилеле.

- ři. Ши авдинд Сирши май мареле пвтерій Суріей, кя ач стряне 18да адвиаре, ши чкта крединчошилир кв сине, ши а челир че ес ла рядбою, ав зис:
- ді. Фачевої міе нвме, ши ми вої мири дитрв дмпараців, ши вою батепре Гвда, ши пречей чесжит кв бу, ти пре ней не ив оскрулья че крвжитру ушияратвови, ши сав гатит.
- EI. WH AS AJAWE A CE CSH, WH CAS CSHT KS EN табяра некврацилюр чь таре, ка свй ажбте лвй, ши съ факъ йдбжидя асвира фінлир лвй Ісраил.
- Ши кжид сав апропілт ла свирѣ Вефоршивлей, ач ешит Івда днанить лей кч пецинй.
- Зі. Ши въдинд къ вине табъра "Антр8 "Антимпинарълшр, ав зискътръ Івда: квм ной пвцинй вшм пвик ся дям рячеой асвира атята мвлиние таре; ши ной ам слъбит ажбиянд астъдй.
- йі. Ши ав чис Івда: лесне гасте а се Анкиде мвлуй **ДИ МЖИИЛЕ ЧЕЛШР ПУЦИНЙ, ШИ НУ ПОСТЕ ОСЕВИРЕ ДИ** наинт в Двинецевляй Черкляй а мжитви кв мвлуй, ав кв пвцинй.
- а. Къ ну Антря мулцими фастей васте вирчинца ридеоюльй, чи дин Черю басте пвтер. к.
- к. Ачем вин асвпра ноастря кв свмеціе мвлтя, ши ку фири де лице, ка си не пілрии пре ной, ши пре мвериле ноастре, ши пре фиій нощри, ка съ не праде пре ной.
- ка. При ной не ридкоим пентря суфлетеле ноастре, ши пентр8 лециле ноастре.
- кв. Ши дневшй Домивл ва Здроби пре Ей де катри фаца воастри, ши вой ну ви вецй теме де ей. кг. Ши движ че ав дичетат а гржи, ав сврит асв-

пра люр фири де висте, ши сав сврпат Сирин, ши табара лей жианит в лей.

кд. Ши му гонит пре ей ла погоржшул Велоринулей пана ла кжмп, ши ав карвт дингре ей ка врш шпт свте де вирваци, при челлалци ав фвинт ла пимжитва Фулістимвавй.

ке. Ши ав диченот фрика лей Геда, ши а фрацилир лей, ши спайма а кад престе намериле чале дин прежврва люр.

кв. Ши ав ажвис пяня ла Ампиратва нвмеле лвй, ши де ряхволеле лей Геда ворей толте немериле.

кз. При двии че ав авдит Антішх Ампират кввинтеле ачестк, саб мжніат кв юциме, ши тримицинд ав адвнат тоате фунле Ампириціей сале таекри маре фолрте.

ки. Ши дешкизинд къмара са ав дат лефй феташилир лей пре оун ан, ши лев порвичит лир дитреви ан ся фів гата ла тоати треба.

ко. При деки аб видот, ки саб сфиршит арцинтвл дин вистієгій, ши вирвриле цярій сжит поцине пентру дипарекімрік ши рана, че аб факот пре па- саб: са рждикам сорпарік попоролой ностро, ши

мжит стривжид лециле, каре ав фост дин зилеле челе динтжіб.

- й. Ши ca8 tem8t, ка н8 к8мва съ н8 айвъ ка ŵдатя, ши а доаш фаръ кіелтвале, ши дарврй кареле AZABCE MAH AHAHHTE KB MXHZ NAPFZ, KXT AB AHTPEквт кв дарвира пре тоци Ампарацій, чей че ав фост май жнаинте де ел.
- ла. Ши се дидом ку суфлетул съу фолрте, ши сав сфитвит си марги ла Персіда, ши си я диждиле цврилир, ши съ адвие арџинт мвлт.
- йв. Ши ав лисат пре dycia, ûm мирит, ши де нем **ДМПЯРЯТЕСК, МАЙ МАРЕ ПРЕСТЕ ЛУКРУРИЛЕ ДМПЯРАТУ**лей дела ржел бфрателей пини ла хотариле бечиет8л8й.
- йг. Ши са краска пре Антішу, фіюл лви пана се ва "НТОАРЧЕ ЕЛ.
- йд. Ши м8 дат л8й ж8матате дин ффй, ши блефанцій, ши я8 порвичит лви деспре тоате лвкрвриле, каре ав воит, ши де лъквиторій Івдеій, ши а Ігрв-CANHMENSH.

йе. Ка съ тримици асвпра люр фасте съ стржче, ши съ рждиче гърім л8й Ісраил, ши ръмъшица Тер8салимвлви, ши са піврда поменирь люр дин лок.

- ns. Ши ся ашкує фаменй де алт икм ди тоате Ходараче умь: ти ся че Чр ка соявле измянда умь.
- ñg. Mpz Amnzpat8л a8 л8аг чвалалти ж8митате де фий, каре рамаскее, ши сав сквлат дела Антішхім дин чегать Ампараціей сале Ан анвл ф свта патр8дечй ши шепте.

— ñи. Ши a8 трек8т aпa Вфрат8л8й, ши меруѣ прин URPHAE 4 KAE DE CSC, WH AS AREC AVEIA TIPE TITOROMES фіюл л8й Дорумен, ши пре Ніканор, ши пре Горгіе евреаци тари дин прілтиній Амператвлей.

ña. Ши ав тримис кв ей патрвяечи демій де вирваци, ши шкпте мій де калареци, ка са віе дн памянтва Îвдей, ши сва стриче де тот двпи кввянтва Ампиратвови.

м. Ши сав сквлат кв тоатя пвтерь лир, ши ав венит, ши ав табарят апроапе де вммавм ди памжитва кжмпіей.

ма. Ши ав авдит негвузторій царій нвмеле люр, ши ав лват арџинт, ши авр мвлт фоарте, ши слвуй, ши ав венит ла такири, ка си в пре фини лви Іграил роби.

MB. Mu cas agawe na En notepte Orpien, mu a naмжитвлей челир де алт нем.

мг. Ши ав възвт Івда, ши фрацій лвй, къ сав Анмвицит равтациле, ши фунле табараск ди хотарале лир, ши ав фицалес де квинтеле Ампаратвлвй, каре ав порвичит съ факъ попорвлей спре піжр-ДЕРЕ, ШИ СПРЕ ПЕРИРЕ.

мд. Ши ав зис фіеще кареле кътря де апроапеле



ся дям рязкої пентру попорул ностру, ши пентру челе сфинте.

ме. Ши сав стряне адвнарь, ка съ фіе гата ла рядбою ши ка съ се роаце, ши съ чъръ милъ, ши

**жид**8рарй.

мя. Ши вервеалимва бра неляквит ка й пветіе, нв бра чине ся фитре, ши чине ся ідся дин чей нясквуй ай авій, ши сфинценій кялкатя ши фиій челир де н'ям стряин ла марунн'я йрашвавій, ши аколи бра сялашва н'ямврилир, ши сав ават явкврій дела Гакив, ши сав сфяршит фаверва, ши алявта.

м3. Ши сач адчнат, ши ач венит ла Масифа днпръжма Герчсалимчляй, ки локчл рчгиченей лчй Гсраил май днаинте бра ла Масифа.

ми. Ши ав постит дн зіша ачва, ши сав днеръкат кв сачй, ши ченвше ав пвс пре капетеле сале, ши швв рвпт хайнеле сале.

мо. Ши ав дитине кърциле лецій, де каре черка ижмвриле, ка съ се скріе дитржиселе кипвриле Îдшлилир съй.

й. Ши ав адве хайнеле прешцецій, ши челе дитжю нясквте, ши зячвалеле, ши ав пве днаинте пре На-Зареій чей че плинисе зилеле Сале.

на. Ши ав стригат кв глас маре ла Черю, зикжид: че вым фаче ачестыра, ши оунде вым двче пре ей;

нв. Ши сфинтеле тале сач кълкат, ши сач споркат, ши Прешцій тэй ди плянцере, ши ди смерире.

йг. Ши біти неморнле саб адонат асопра ноастри, ка си не пільум пре ной, то щій челе че гиндеск єй асопра ноастри.

нд. КУм вым пУтк ста дипротива фецій лыр, де ну не вей ажута ту ноаш; щи ау тримбицат ку тримбицеле, щи ау стригат ку глас маре.

не. Ши двих ачаста ав изс Івда повяцвиторй попорвави престе мій, ши престе овте, ши престе чинчйхечй, ши престе зівче.

ня. Ши ав зис челир че зидъ касе, ши челир че'шй логодисе мверй, ши съдисе вій, ши челир фрикошй, съ се дитоаркъ фіеще кареле ла каса са двпх лъце.

йз. Ши ав пврче табара, ши ав табарят ла аміазя зи а вммавмвлей.

йи. Ши аб зис вбда: дничниецива, ши ва фачецй фій тарй, ши фицй гата пре диминкца, ка са дацй разбой асвпра нембрилир ачестира, каре саб адвиат днпротива ноастра, ка са не піврза пре ной, ши сфинтеле ноастре.

йо. Их май бине гасте сх мурим ной ди разбой, декат сх ведем раутациле немулуй ностру, ши але Сфинтелир.

д. При прекум ва фи вом луй дн Черіб, аша Си фіе.

#### кап ў.

Деспре дивинцерѣ ляй Тяда асяпра ляй Горгіє, ши дионриле ляй бисеричецій.

- ã. Ши ав лват Горгіе чинчй мій де барбацй, ши ŵ міе де каларецй алешй, ши ав пврчес табара ноаптф.
- б. Ка съ нъвълженъ асвпра таберій жидовилюр, ши съй ловкенъ пре ей фъръ де въсте, ши фиій марциней ера лой повъцбиторй.
- г. Ши авдинд Твда сав сквлат ел, ши чей пвтерничй, ка съ ловескъ фасте Ампъратвлой че дин Вммавм.
  - й. Ки рики ера рисипити фаста дин такири.
- Е. Ши аб венит Горгіе ла такира Ібдей ноаптік, ши пре нимене но аб афлат, ши по кибтат пре ей ди монци, ки зичк: фог ачецік де ной.
- 5. Ши Фдатч кв зіша сав йвит Івда дн кжмп кв трей мій де ечрбацій, днеч платоше, ши сабій нв авь преквм ле єра вож.
- 3. Ши вазинд табара намбрилир таре, ши днармата, ши калариме днпрежбрвл ей, ши ачеща днивацаци ла радбой.
- й. Ши аб зис Тбда бърбацилюр челюр че ера кб ел, иб въ тъмеци де мблцимъ люр, ши де нъвала люр иб въ дифрикошаци.
- б. Адвигцива аминте, квм сав мянтвит паринцій ношри ла мар'в рошіг, кянд яв гонит пре ей Фарашн кв пвтвре мвлта.
- т. Ши акъм съ стригъм ла Черю, къ доаръ се ва милостиви спре ной, ши'шй ва адбие аминте де легътвра пъринцилир ношри, ши ва Здроби табъра ачаста астъди днаинтъ фъцій ноастре.
- аї. Ши выр квноаціє трате немвриле, ка гасте чел че мянтваще, ши йдбавісце пре Ісраил.
- бі. Ши аб рядикат чей де алт нем шкій сяй, ши бо вязот пре сй венинд анаинте, ши аб сшит дин такчря ла рязсоїб.
- гі. Ши аб тржментат чей че ера кб Івда, ши саб ловит, ши саб сбрпат н'Ембриле, ши аб фвунт ла кжмп, прв чей дин двряпт тоуй аб кязвт ди сабіе.
- ді. Ши ма гонит пре ей пана ла Гамрин ши пана ла кжмпій Ідвмеій, ши а Адштвлвй, ши а Гамніей.
- Еі. Ши кадбра дин тржишій ка ла трей мій де каркаци.
- бі. Ши саб диторе Івда, ши шасть лвй дела гонир'я лир.
- 31. Ши аб зис катра попор: са но пофтици прадиле, ка разбоюл бісте дипражма ноастра, ши Горгіе, ши фаста лой ди монте апроапе де ной.
- йі. Чи стацй акум асупра вряжмашилир ношри, ши дацй рязбою лир, ши дупя ачка вецй луа прядиле лир ку Андрядыкля.
- А. Ши дика граинд Îвда ачесть, сав ивит ф парте фаре каре привинд дин мвите.

73 \*



й. Ши ав вязвт ка сав Анфрант, ши чей че сант кв Гвда ав априне тактра, кт ф8м8л каре се вед в. арата че сав фяквт.

ка. Ши ей вядинд ачестк сав лифрикошат фоарте, ши възнид ши табъра лби 18да ла кжмп гата AF PAZEOIO.

кв. 18 ф8инт тоци ла пимжитьл челир де алт нам.

йг. Ши сав диторе 18да съ праде табъра, ши ав лват абр мвлт, ши арџинт, ши вжихт, ши мохоржч дела маре, ши авбціе маре.

ка. Ши анторкжид8се ав лявдат, ши ав бинекввжитат пре ДУмиедеУл ЧерюлУй, ка гасте бУн, ка ди вък Асте мила л8й.

ке. Ши сав факвт мжи-TSHPE MAPE лей Ісранл AH Biwa a-46A.

Ks. Mpz кжцй ав скъпат дин чей AF ANT HEM мергинд ав CURC VRH AAтіє толте кате сав дитжи-TIAAT.

K3. 17 47 ENASSHIA сав твреврач, ши сав махнит, ка 118 CAS \$2к8т л8й Îс-PAHA TRAF TE AS BOUT EA, ши их сах AHTXMOAAT чжлече м8 порвичит **чакиму** няч TEN.

йи. Мри ди анва вінторю ав гитит Лусіа вирваци алеши шкседечи де мій, ши чинчи мій де калареци, ка си бати Тервсалимвл.

ко. Ши ав венит ла Гдвмеа, ши ав тъбържт ла Версвра, ши ав ешит мнаинть лир явда во экче мій де бирбації.

й. Ши възнид такъра лир таре, сав рвгат зикжид: бине ещй кввжитат мжитвиторюл лвй Ісраил, чел че ай Здробит порнир и челуй путирник прин мж. Тжигуире маре, ши ау пус ченушу пре капетеле Сале.

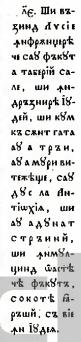
на робблей тев Давід, ши ай дат тактра челюр де алт н'см ди мжииле л8й Ішнафан, фіюл8й л8й Са8л, ши а пвртяторюлей лей деварме.

йа. Ликиде табяра ачаста ди мяна попорчави тяв Іграил, ши са сервшинікує кв пвітерік, ши кв кала-PHM'R AWP.

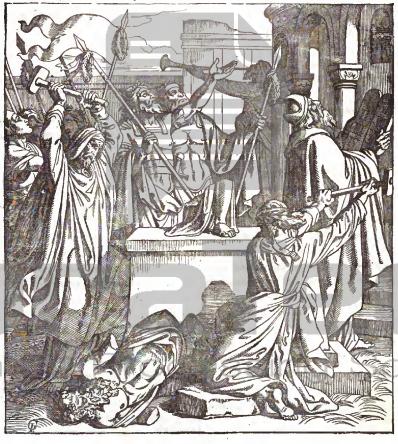
лв. Дале люр спайма, ши топфще лидраднирф пвтерій люр, ши съ се клятьскя кв здробирь люр.

йг. Ожоарий пре ей кв сабіл челюр че те юбеск, ши съ те лавде пре тине тоцй, чей че щів ивмеле тъв к8 кянтарй.

лд. Ши са8 ловит оўній к8 алцій, ши а8 къд8т дин табъра л8й Лусів ка ла врш чинчй мій де фаменй, ши ав къзвт жнаинть лир.



ля. Ши а8 зис 18 да, ши фрацій л8й: гатж CAS SAPORUT връжмашій нощеи, съ HE COUM, CE



квожцим сфинтеле, ши са ле жноим.

ñg. Ши са8 адвнат тоати такира, ши сав свит <sub>ж</sub>н м8нтеле Giwн8л8й.

йи. Ши ав въдвт сфиценім пветінта, ши жертвениквл спвркат, ши порциле арсе, ши ди кврцй твфе ржеврите, ка дитри падвре, сав ка дитруви мвите, ши къмъриле сврпате.

йю. Ши ш'к в рвит хайнеле сале, ши сав тжигвит

м. Ши ав къдвт кв фаца ла пъмжит, ши ав тржмвицат кв тржмвицеле сфмнелир, ши ав стригат ла Tepio.

ма. Атвичи ав ржидвит Гвда евреаци, ка съ бата пре чей че ера жи бащи пана че ва квраци сфителе.

мв. Ши ав алес Прешци фири де прихани воитори лецій лей Демнедев.

мг. Ши ав кврицит сфителе, ши ав ское пістриле СПВРКЖАВНІЙ ТИ ЧОК НЕКВБУТ.

мд. Ши сав сфатвит пентрв жертвениква ардерій де тот чел споркат, че выр фаче ко дл.

ме. Ши л48 венит лир сфат в8н, ка с2'л стриче, ка и в квива си ле фів лир спре шкари, ки лав фост споркат ижмориле, ши аб стрикат жертвеникол.

мя. Ши ав пве півтриле ди мвителе касій ди лок вви, пана ва вени Пророква, ка са распвида пентрУ Але.

мз. Ши ав лват пістри днтреци двпи льце, ши ав зидит жертвеник нов, ка ши чел май динаните.

ми. Ши ав зидит сфинтеле, ши челе дин лавитрул касій, ши курциле.

MA. WH AS PERST BALL COUNTE HOAW, WH AS EXгат сфешниква, ши жертвениква ардерилир де тот, ши ал тъмжерилор, ши маса "н Бискрикъ.

<del>й</del>. Ши ав тъмжат престе жертвений, ши ав апринс авминеле челе де пре сфешник, ши авмина эн Бистрикъ.

на. Ши ав пве пре маск пжий, ши ав "мітине пкретаре, ши ав савжршит тоате лекрериле, каре лев

йв Ши a8 мжиекат димин<del>а</del>ца ди. доашдечй ши чинчи де зиле а лвній а ноаша, ачаста пісте лвна Хаселем а анвлий ф свти патрвиний ши фпт.

йг. Ши ав адве жертви двпи лице престе жертвениква ардерилир де тот чел нов, кареле'л факвсе.

ид. Пре времъ, ши ди зіша, ди каръ лав спвркат пре ел немвриле, днтрв ачка сав дноит кв кжитвей, ши кв алввте, ши кв копре, ши кв КҮМВАЛЕ.

йе. Ши ав кървт тот попорва пре фаца са, ши сав Анкинат, ши ав бинекввжитат пре Двмнедевл Черюлвй, чел че бине ав спорит лир.

йв. Ши аб факвт аноирк жертвениквавй фпт зиле, ши ав адве ардери де тот кв веселіе, ши ав жертвит жертва де мжитвире, ши де лавда.

на. Ши a8 диподобит фаца Бискричій чк динаните кв квивий де авр, ши кв папедоаре, ши ав финоит порциле, ши къмериле, ши лъв пвс люр оўшй.

йи. Ши сав фъквт веселіе маре "итрв попор фоарте, ши сав Анторі шкара нёмврилир.

йљ. Ши а8 рянд8ит 18да, ши фрацій л8й, ши

ноирей жертвениквиви ди времиле сале дин ан ди ан ди фпт зиле, дела доашхечй ши чинчй а л8ній XACEAEB KS BECENIE, WH KS ESKSpie.

д. Ши ав зидит ди време ачел мвителе Giwnsлуй мипрежор ко зид миалт, ши ко торнорй тарй, ка на камва венинд нъмвриле съ ле калче, кам фъ-КУСЕ МАЙ ДНАИНТЕ.

. Да. Ши ав ряндвит аколю фасте сч'л пидаски, ши ав дитерит пре ел си пидаки пре Велевра, ка си айки попорва фитирире де китри фаца Ідвмеій.

# Алта бирвинца а Івдей асепра вражмащилор.

а. Щи ав фост дъка ав авдит нъмвриле де прин прежвр, къ сав зидит жертвениква, ши сав дноит сфинценія ка ши май янаинте, сав мжніят фоарте.

й. Ши as сфатвит, ка са піарда пре намва лвй Такшв, пре чей че ера дитре ей, ши ав дичепвт а шморж дин попор, ши а піледе.

ř. Ши ав дат ръдбою Івда асвира фінлир лви Неач ди Îд8мей чек дин Акраваптин, къ дик8иџ8ра пре Ісраил, ши 28 батвт пре ей кв рана маре, ши 28 стрямторит пре ей, ши ав ават придиле лир.

ä. Ши шk8 ад8с аминте де p28татk фінлир л8й Вешн, карій єра попорвави спре лац, ши спре пілдекъ алешвинд ла дрвмврй.

E. Ши сав дикис де ел ди твриврй, ши ав такавжт асвпра люр, ши Aв влистимат пре ей, ши ав авс давидение ка фок чишбедия ка дойц лец ле Евч **Д**И ЛЖЯНТРВ.

в. Ши ав треквт ла фий луй Аммин, ши ав афлат мяни таре, ши попор молт, ши пре Тімолей повицвиторых лир.

3. Ши ав факвіг асвігра люр радболе мвліге, ши сав здробит диаинти фицій лей, ши мв батвт пре Ей.

й. Ши ав лват Гадирва, ши фателе ей, ши сав **миторе ла 18** дел.

.a. Ши саб адвиат немвриле челе дин Галаад aс8пра Ісраилічанилир, челир че бра фи хотариле лир, ка съй пілряч пре ей, пърч ей ав фвунт ди четать Lawema.

ї. Ши ав тримне кърцй ла Івда, ши ла фрацій лвй, Зикжид:

аї. Адвиатвсяв асвира ноастря немвриле челе де прин прежврва нострв, ка съ не підряч пре ной, ши СЕ ГЯТЕСК СЯ ВІЕ, ШИ МАЙ АНАИНТЕ СЯ ПРИНЯЯ ЧЕТАТЬ ли карѣ ам ф8инт, ши Тімофей повяц8аще та-EZPA NWP.

ві. Акви даря венинд Скоатене дин мяна лир, къ мвлий ав къдвт динтрв ной.

гі. Ши тоцй фрацій ношри, карій єра ди пярциле тоати адвиарь лви Іграил, ка си се ців зилеле ди-Твиньвляй, сав фморит, ши ав ровит пре мвериле



лыр, ши пре фиій люр, ши агонисѣлеле люр, ши ав піердвт аколю ка ла й міе де бърбацій.

- ді. Дики четиндвіє кирциле, бити алцй солй ав венит дин Галілел кв хайнеле рвпте спвинд двпи квинтеле ачестів.
- Еї. Викжид: ка саб адбиат асбира люр дела Птолемаїда, ши дела Тур, ши дела Оідши, ши тоата Галілеа челир де алт нем, ка са не піарда пре ной.
- б). Ши дъка ав авдит Твда, ши попорва квинтеле ачестъ, сав адвиат адвиаръ маре, ся се сфятваскя че выр фаче фрацилыр сяй челыр дин невое, пре карій дй бятъ ачем.
- 31. Ши ав зис Гвда лвй Сімшн фрателвй Сав: ал'Еуецй ціе Фаменй, ши меруй, ши мжитваще пре фрацій тай чей дин Галілеа. Гара Єв, ши Ішналан фрателе міев вим м'Еруе ла Галаадіта.
- йі. Ши ав лисат пре Ішсифши, фіюл лей Вахарів, ши пре Адарія попицвитори попорвлей лей кв челлалти шасте ди Івдея спре пади.
- БІ. Ши лѣб порвичит люр зикжид: фици май мари престе попорвл ачеста, ши съ ив даци рждвою асвира ивмбрилюр, пяня не вым дитоарче.
- й. Ши саб дипирцит лой Сімши вирвацій трей мій, ка си м'юрги ла Галілеа, піри лой Ібда сирвацій шпт мій, ка си м'юрги ла Галаадіта.
- ка. Ши мерганд Сімшн дн Галілеа ав факвт разволе мвлте асвпра немврилир, ши Эдробиндвсе нкмвриле динаинт к фецій лвй, лев гонит пре біле пана ла поарта Птолемаїдей.
- йв. Ши ав казвт дин немврй, ка ла врш трей мій де фаменй, щи ав лват празиле лир.
- КГ. Ши ВУ 1841 пре Ей дин Галілеа, ши дин Арваци ку муериле, ши ку прунчій люр, ши тоате кате авь Ей, ши ВУ адус дн Івдеа ку веселіе маре.
- кд. Ши Гвда Маккавева, ши Ішнаюли фрателе лви ав трекот Ішрданва, щи ав мерс кале де трей зиле "Ан пветіе.
- кс. Ши сав антимпинат кв Наватей, карій венинд ананит'я люр кв паче, ав повестит люр тоате кате сав антамплат фрациамр люр ан Галаадітида.
- кв. Ши кум къ молцй динтро ей сънт приншй ла Восора, ши ди Восор, ди Алемис, Хасфир, Макед, ши Карнаим, тоате ачестъ сънт четъцй тарй, ши марй.
- КЗ. Ши ди чел влалте четаци але Галаадітидей сжит приншй, ши пре мжие се ржид8еск, са табараска аевпра четацилюр, ши са ле й, ши пре тоци сай пілряв дитрю зи.
- ки. Ши ав Анторс Îвда, ши табара лви кале спре пвстіє ла Восор фара де весте, ши ав лват четате, ши ав шморят тоата парте барбатеска кв асквуитвл Сабіей, ши ав лват тоате прадиле люр, ши ш ав арс пре ва кв фок.

- к.о. Ши саб сквлат де аколю ноапть, ши аб мере кам асвпра четъцій.
- й. Ши дъка саб фъквт зіш рядикянд шкій съй, йтх попор мвлт не нвмхрат рядика скърй, ши оўиклте, ка съ й четатъ, ши да рядбой асвпра лшр.
- йа. Ши вядинд Івда, кя сав днубпвт рядбоюл, ши стригарів четяцій сав свит пяня ла Черю кв трямвице, ши кв глас маре, ав дис бярбацилюр пвтерій:
  - йв. Даци радбою астади пентре фрацій вощои.
- йг. Ши аб Ешит кв трей ржидврй прединапол люр, ши тржмбицаря кв тржмбицеле, ши стригаря кв рвгч.
- кд. Ши аб квносквт тастра лвй Тімолей, ка Маккавев мете, ши аб фвунт дела фаца лвй, ши мв ехтвт пре ей кв рана маре, ши ав казвт динтрв ей ди зіма ачъл ка врш шпт мій де сарсацй.
- йе. Ши акатандые выда ла Масфа ав дат развой асыпра ей, ши ф ав лват, ши ав фморат тоата парты вареатыска ди транса, ши ав лват правиле ей, ши ф ав арс кы фок.
- ль. Де аколш порчединд ав лват Хасфинол, Македол, Восорол, ши чалелалте четяци але Галаадітей.
- 73. Ши двпи граюриле ачесть ав адвнат Тімолей алти такири, ши ав тикирит депре фаца Рафинвлей дин коли де пирив.
- йи. Ши ав тримис веда съ йскодъскъ такъра, ачешъ бъв спъс лей, зикжид: адвиатъсав ла ей тоате иъмбриле чъле де прин прежъръл ностръ, пътъре мълтъ фоарте.
- ло. Ши пре Аравй Ав наймит спре ажвторил сав, ши сжит табарий дин колю де парав, гата а вени авбира та кв разбой, ши ав мерс Івда дитрв ди-тимпинара люр.
- м. Ши ав зис Тімоюєю капетеніилир фщилир Сале, кжид се ва апропім Івда, ши такара лвй, ла паравл чел кв апа, де ва тржче ла ной єл май днаинте нв вим пвтк ста днаинтк лвй, ка ва фи май таре де кат ной.
- ма. Гара де се ба спаймжита, ши ва табара дин коли де параб, са тр'вчем ла бл, ши вим фи май тарй де кат бл.
- мв. При дака сач апропілт вида ла пирични ки апи ав пве пре киртврарій попорвичи ла пирични лир, зикинд: си ну лисаци тот фмвл си типрака, ни си віє тоци ла рикой.
- мг. Ши аб трекот асвпра лир май днаинте, ши тот попорва лой двпх сл, ши саб днфржит днианить фьцій лой тоате ньмориле, ши леподжид армеле сале аб формат ла капишь чь дин Карнаим.
- мд. Ши ав лват четать, ши капишь й ав арс кв фок Анпревня кв тоци чей ера Ан трянса, ши сав Анфрянт Карнаім, ши нав май пвтвт ся май сть Анаинть фьцій лви Івда.



м. Ши ав адвнат ввда пре тот всраилвл пре чей че ера ла Галаадітида, дела чел мик пяня ла чел маре, ши пре мвериле люр, ши пре фиій люр, ши марфа люр, табяря маре фоарте, ка ся віе "Ан пямжитвл ввдей.

МВ. ШИ АВ ВЕНИТ ПЯНЯ ЛА ВФРШИ, ШИ АЧАСТА ЙСТЕ ЧЕТАТЕ МАРЕ ЛА ДНТРАРК ЕЙ ФОАРТЕ ТАРЕ, НУ СЕ ПВТК АБАТЕ ДЕЛА Й ДК ДРКПТА, АВ ДК СТЯНГА, ЧИ ТРЕБВА А МКРИЕ ПРИН МИЖЛОКВА БЙ.

мз. Ши му анкие пре ей афарх чей дин четате. ми. Ши ау аступат порциле ку пістри.

мо. Ши ав тримис ла ей Івда кв квинте де паче, чикжид :

н. Тречевою прин памжител тав, ка са не двчем ди памжител нострв, ши нимене не ва фаче рав воаш, немай ко пичоареле вим трече, ши но ав врот сай дешкиза лой.

на. Ши аб порбичит вбда съ стрице ди табърз, ка съ тъбъраскъ фіеще кареле ди каре лок Мсте, ши аб тъбърат бърбацій потерій, ши аб дат ръзбой четацій тоатъ зіша ачка, ши тоатъ ноаптъ, ши саб дат четатъ ди мжииле лой.

нв. Ши ав піврдвт тоати парти вирокитьски кв асквунтва сасівй, ши де тот й ав стрикат, ши ав ават прим четате пре дисвора челюр йморжуй, ши ав треквт їмрданва ла кимпол чел маре деспре фаца Велсанвави.

йг. Ши бра Года адвижнд пре чей май де пре обрмя, ши мжигжинд попорва тоати кали, пини че ав венит ди пимжитва Годей.

нд. Ши сав свит ди мвителе Сішнвляй кв веселів, ши кв ввибрів, ши ав адве ардерй де тот, качй нав казвт динтрв ей мимене пяна че сав диторе кв паче.

не. Мрч ди зилеле ди каре ера вуда , ши вина оан ла Галаад , ши Сімши фрателе луй ла Галілем спре фаца Птолемаідей.

йв. Аб абдит Ішсиф фіюл лой Вахарів; ши Адаріа май марій Фуилир де витежінле, ши де радбоюл, каре аб факот, ши аб энс:

из. От не фачем ши ной ноаш нвме, ши ся мерцем ст дтм рттеой агвира немврилир челир дин прежврвл нострв.

йи. Ши ав порвичит челюр дин шасть, карь бра кв бй, ши ав мерс асвпра вамней.

но. Ши ав сшит Горгіа дин четате, ши бирбацій лви ананит мор ла ридбоїв.

а. Ши сав дифрант Ішсиф, ши Адаріа, ши сав гонит нана ла хотарале Івдей, ши ав кадвт ди зіша ачка дин попорбл лей Іграил, ка врш доаш мій де каркацй, ши сав факвт дифранцере маре ди попорбл лей Іграил.

ga. Пентру ки наб аскултат де Гуда, ши де фрацій луй, гиндинд си факи витежіе.

яг. Порк върбатва Івда, ши фрацій лвй сав мърит фоарте ананит в тот Іграилба, ши а твтврир ивмврилир, оунде се авуж нвмелелир.

žд. Кят се адвна ла ей лъвдяндвй.

36. Ши ав сшит Івда, ши фрацій лвй, ка ся батя пре фиій лвй Йеач ди пямжитвл де катря аміадя зи, ши ав батвт пре Хеврин, ши фіктеле єй, ши ав стрикат тяріа єй, ши твривриле єй льв арс дипрежвр.

де. Ши сав сквлат ся м'врги "н пиминтвл челшр де алт ним, ши ав треквт пре ла Самаріа.

33. Ли Зіша ачёл аб квубт Прешцій четицилир брянд ей ся факи бирбиців, ешинд ей ла раубой фири де сфат.

Зи. Ши саб акчтвт Твда ла Адшт пъмжитвл челир де алт мѣм, ши аб сврпат капишиле лир, ши Тдилій чей чоплицй Ав арс кв фок, ши ав пръдат пръзиле четъцилир, ши сав диторс ла пъмжитвл Тв аей.

### К А П Б. Деспря моарти лен Антіюх челей Иобил.

- а. При Дмпиратул Антішх оўмелянд прин цириле чёле де сус, ау аухит, ки Асте дн Влумаіда ла Персіа четате мирити, ку авуціе, ку арцинт, ши ку абр.
- Б. Ши Бискрика чк дин транса когата фоарте, ши квм ка сант аколо акоперемантврй де авр ши зале, ши арме, каре лав фост лагат аколо Алезандрв, фіюл лвй Філіп Ампаратва Македонаниюр, кареае ав Ампарация фитай фитре Вллинй.
- г. Ши аб венит черкжид съ А четатк, ши съ ф праде ши наб пътът, къ аб фост дицелес четъцкий де къбитъх ачеста.
- Д. Ши саб сквлат асбира лей ко рязбою, ши аб фоцит, ши саб две де аколи ко дипристаре маре диторкяндое ла Ванчлин.
- Е. Ши аб венит фаре кареле ди Персіда, кареле ваб спос, ка саб дифрант такериле, каре саб фост дос ди памантол водей.
- Б. Ши аб мерс Лусіл ко потере таре дняжю, ши аб фоцит де катра фаца Люр, ши аб бирбит ко арме, ши ко потере, ши ко пради молте, каре аб лоат дин табериле, каре лео талт.
- 3. Ши аб стрикат оўрячёнк, карк аб фост зидит джевпра жертвениквлей дн Іервеалим, ши сфинценій ка ши днтяю ш аб днкенцерат ке зидерй дналте, ши вьосера четать са.



- й. Ши аб фост двпа че аб абдит Дмпаратвл кввинтеле ачеств, саб спаймянтат, ши саб твребрат таре, ши аб казвт пре пат, ши аб казвт дн боала де вое рв, качй нв саб факвт лбй преквм гяндв.
- .б. Ши аб фост аколю зиле мблте, пентрв къ саб мноит митржисвл мъхнире маре, ши ав гжидит, къ ва мбри.
- ї. Ши ав кіємат пре тоцй прілтиній сяй, ши ав зискятря ей: лватвеав сомивл дела шкій мей, ши мілв скяхвт йнима де грижя.
- ãi. Ши ам зис фитрв йнима мѣ: пзиз ла че изказ ам венит, ши фортвиз маре, фитрв карѣ аквм сжит; чел че брам еви, ши юбит фитрв стапжніл мѣ.
- бі. Пра акум фмй адук аминте де раутациле, каре ам факут ла Герусалим, лужид тоате васеле ч'кле де аур, ши ч'кле де арџинт, каре ера фитржисул, ши ам тримис, ка са пімруа фара де причина пре чей че лакуеск фи Гуда.
- гі. Къноск съ, ка пентръ ачелік мав афлат пре мине равтациле ачестік, ши гата ка піер де маре вое рік щи дн памжит страин.
- ді. Ши аб кіємат пре Філіп, кареле єра оўнол дин пріатиній сай, ши лаб пос пре єл престе тоата дмпараціа са.
- Ет. Ши му дат луй стема, ши вешминтул счу, ши йнелул, ка сч адуки пре Антішу фіюл счу, ши сч'л крекки пре ел, ка сч дмпирицаски.
- бі. Ши аб мбрит аколш Антішх Ампаратва Ан анба й свта патрбаенй ши ноаш.
- 31. Ши квноскинд Лусів, ка ав мврит Дмпаратва, ши ав пве пре Антішх, фечорва лвй Дмпарат дн ло-квл лвй, пре кареле де тинерел лав кресквт, ши  $\hat{m}$  ввинт нвмеле лвй Вупатор.
- йі. Прв чей дин четате дикид'в пре Ісраил дипрежурул сфинтелир, ши каута раутацій ди тоата врем'в, ши таріе н'ялурилир.
- йі. Ши аб гяндит Ібда сяй пільдя пре ей, ши аб адбиат тот попорба на сяй дикбицбре пре ей.
- й. Ши сав адвиат дипревих, ши йв диквиџврат пре ей ди анба û свтх ши чинчихечи, ши ав факвт асвпра ашр старе скиетхториашр ши мещешвгврй.
- ка. Ши вшинд оўній дин тржншій дин ликисоаре, сав липит лжига вй б сама дин чей некрединчошй дин Ісраил, ши ав мерс ла Ампаратва, ши ав вис:
- кв. Пана кжид но вей фаче жодеката, ши вей йзкжиди пре фрацій ношри;
- КГ. Ноаш нев плакот а сложи татжнетав, ши а оумела дитро порончиле лой, ши а асколта де ашезаменториле лой, макар де се дистраина дела ной пентро ачаста чей че сент дин попорол ачеста.
- кд. Ши фрй оунде афла пре чинева динтре ной, дл фморѣ, ши мощенириле ноастре ле жеф8а.

- $\ddot{\kappa}_{\rm E}$ . Ши н $\delta$  н $\delta$ май престе ной а $\delta$  антинс мжна, чи ши престе тоате хотариле л $\omega_{\rm P}$ .
- кв. Ши біта аб табарят астадй асвігра четацій дн Ігрвісалим, ка са'л бі, ши сфинценія, ши Велсвра й ав дитарит.
- кз. Ши де ну бей апука май днаинте де граб, май марй декжт ачесть выр фаче, ши нуй вей пучь бируи пре ей.
- ки. Ши сав мжнілт Дмпаратвл дека ав авдит, ши ав адвилт пре тоцй прілтиній сай капетеніиле пвтерій сале, ши пре чей че єра престе калариме.
- ко. Ши дела алцй Ампърацй, ши дела фстроавеле мярилюр а8 венит ла бл фщй няймите.
- й. Ши ав фост нвмарва пвтерій лвй й свта де мій де педестри, ши доашуечй де мій де каларашй, ши трейдечй ши дой де влефанцй анвацацй ла раубой.
- йа. Ши ав венит прин Гдвмел, ши ав твеврят асвпра Веосврій, ши ав дат рядбою дн мвлте зиле, ши ав фяквт мещешвгврй, ши Еширя, ши ле арсяря пре біле кв фок ши ав дат рядбою бярбятвще.
- йв. Ши сав сквлат Івда дела четате, ши ав тъбърят ла Веогахаріа Анпрежма таберій Ампъратвлей.
- йг. Ши сквляндвее Ампаратвл де диминаца ав рядикат такара, ши ав порнит спре кала Велдахаріей, ши сав дипарцит фииле ла радкоїй, ши ав трямкицат кв трямкицеле.
- йд. Ши Влефанципир лѣ8 арътат сжиџе де стр8-186, ши де м8ре, ка съ аџерѣскъ ла ръдбой.
- пве Ши ав фипперцит фіериле фи ржидвой, ши ав пве кжиги фіеціе каре Влефант й міе де бирбацй, физимацй кв ланцвой, ши койфвой де арами престе капетеле лир, ши чинчй свте де килирецй алешй бра ржидвицй ла фіеціе кари фіари.
- ло. Ачешь май днаинте де време, фрй обиде ера філра, ера ши ей, ши фрй обиде мерце кв м, ши нв се депарце де м.
- 33. Ши торнорй де леми цапене ера престе бле, ши акопер пре фіеще кар фімру дичинся престе бік воўнклте, ши престе фіеще кар трей зечй ши дой де ехреацй, карій да рязбою де престе ей, ши Індіань по ей.
- йи. Ши чкалалта калариме динкоаче ши динколю ѝ ав ашедат де амжидоаю парциле таберій клятиндвсе, ши аствпжидвсе ди вай.
- йа. Ши кжид стралвић соареле престе сквтвриле ићле де авр, склипћ мвицій де мле, ши стралвић ка факліиле апринсе.
- м. Ши саб дитинс û парте дин тавъра Дмпъратвлъй престе мвицій чей дналцй, біръ алта престе локвриле ч'кле де жос, ши мерую кв' падъ, ши кв' ржидвалъ.

ма. Ши се квтремвра тоцй чей че авуж гласвл мвлцимей люр, ши пъширъ мулцимей, ши ловиръ армелир, ка бра такара маре фоарте, ши таре.

мв. Ши сав апропіат Івда ши табъра лвй ла ръдкой, ши ав кязва дин такара Ампаратвлей шесе СВТЕ ДЕ ВЪРБАЦЙ.

мг. Ши ав въдвт Влеадар Аваршивл û фіаръ динтре челалалте дизашата кв заш дмпаратаска, ши ера май дналти декят тоате фіериле, ши й сав пирвт, ка Антрв ачва *п*есте Ампаратва.

МД. ШИ САВ ДАТ ПРЕ СИНЕ КА СЕ МЕНТВАСКЕ ПРЕ попорва сав, ши сачий кашице шіе нвме вечник.

ме. Ши алергжид ла й кв Андридивли ди мижлоква ржидвавй, ши фморѣ дѣ дрѣпта, ши къдѣ дела ЕЛ АНКОАЧЕ ШИ АНКОЛЬ.

мв. Ши сав вжржт свпт Влефант, ши сав пве СВПТ ЕЛ, ШИ ЛАВ ФМОРЖТ ПРЕ ЕЛ, ШИ АВ КЖЕВТ ПРЕ памжит десвпра лвй, ши ав мврит аколи.

мз. Ши вадинд пвтерь Ампаратвлей, ши навалир'я финлир сав абътвт дела ей.

ми. Пръчей дин табъра Ампъратвави сав свит асвира люр ла Гервсалим, ши ав твеврят Амивратва AA ÎSAEA, WH AA MONTERE GIWHSASH.

ма. Ши аб факби паче вб чей дин Веасбра, ши ав сшит дин четате, ка не ле сра лир аколи храна. ка съ се Анкиръ Антранса, къ съмбата сра пъмян-TENEM AVENEA.

й. Ши ав лват Ампиратыл Веосвра, ши ав пвс аколы пада, ка ся й падаска пре fa..

на. Ши ав тъбържт асвпра сфинценіей зиле мвіте, ши ав факвт аколи стари сарегаторилир, ши махинй, ши арвикатоаре де фок, ши звярлитоаре де півтри, ши скорпій, ка си звирлиски сицеци, ши пращій.

йв. Ши ав фъквт ши ей махинй Анпротива ма-Хинилир лир, ши ав дат редбою зиле мвлте.

иг. Ши бокате ио бра ди васе, пентро ко бра анол ал шкптелк, ши чей че аб скапат ди водеа дела икмврй ав мжикат ръмъшица пвиерій.

йд. Ши ав рямае дитрв чвле сфинте бярбаци пвцинй, ка вав бирвит пре ей фоаме, ши сав рженпит фіеще кареле ла локул съч.

й<u>е</u>. Ши ав авдит Avcia, квм къ Філіпп пре кареле лав фост пвс Ампиратвл Антішх дики фінид вів фіюл л8й, съ крѣскъ пре Антішх фіюл л8й ка съ'л факи Ампирач.

йв. Са8 диторе дела Персіда, ши дела Ілидіа, ши фунле Ампиратвлей челе че сав фост двс кв бл., ши кум ка нфрка са и лукьбычие.

нз. Саб грабит, ши саб дивитат, ка са се дв-

тря повяцчиторій пчтерій, ши кятря бярбацй: не дипвцинъм ди тоате зилеле, ши хранъ авем пвциня, боря локва оўнде сжитем табаржуй басте таре, ши Сжит престе ной грижиле Ампираціей.

ни. Акум даря ся дям дрепта фаменилир ачестира, ши съ фачем паче кв ей, ши кв тот нѣ-M8x nwp.

HO. WH CZ AS AWEZZM AWP, KA CZ OGMENS ASTIZ ASциле люр ка ши май мнаинте, къ пентрв леувириле лир каре лем рясипит, сав мяніят, ши ав факвт TOATE AHECT'S.

а. Ши ав плакви кважнива Анаиник Ампараивл8й, ши а коарилшр, ши а8 тримис ла ей съ факъ паче, ши ей ав пріимит.

да. Ши сав жврат люр Ампъратвл, ши болрій пентр8 ачесте, ши а8 сшит дин четате.

Зв. Ши ав дитрат Ампиратва ди мвителе Giwnbлвй, ши ав възвт търіа локвлвй, ши ав кълкат жвръмжитва каре ав жврат, ши ав порвичит, ши ав Сврпат зидва жипрежвр.

эг. Ши сав сквлат деграс, ши сав диторе ла Антішхіа, ши а8 афлат пре Філіпп стъпжнинд четать, ши ав дат ръдбой асвпра лвй, ши ав лват четатк ко сила.

### RAII 3.

Деспре дикинцер'я лей веда асепра лей Нінанфр.

- й. Ли чиру щ селя линайхели ти обиру етитав Димитріе, фечорва лвй Селечк дин Рима, ши сав СВИТ КВ ФАМЕНИ ПВЦНИЙ ЛА Ф ЧЕТАТЕ ДЕ ЛЯНГЯ МАРЕ, ши ав фмпирицит аколю.
- ã. Ши а8 фост д8пч че а8 венит "н каса "мпъръціей паринцилир сай, ав прине фасть пре Антішх, ши пре Лусіа, ка сий двки пре ей ла ел.
- F. Ши аратжид все лви лвкрвл, ав зис: нв'ми аратаци фацеле лир.
- д. Ши мв ферва пре ей финке, ши ав шехва Димитріе ди скавива дмизрацієй лвй.
- е. Ши ав венит ла ел тоци бирбацій чей фиридел'вџе, ши некрединчошй дин Ісраил, ши Алкім повъцчиторил лир, кареле вол съ фіе Прешт.
- в. Ши ав пярят пре попор кчтрч Ампчратва, зикжид: піврдвтав Івда ши фрацій лей прв тоци прімтиній тай, ши пре ной нев расипит дела памжитва нострв.
- 3. Акви дари тримите оун им крединчос, ка мергжид си ваки тоати перира ачаста, кара ав фиквт ноаш, ши царій Дмпаратвлвй, ши са педепсаска пре ей, ши пре тоци чей че ле ажвти люр.
- й. Ши ав алы Ампиратва пре Вакхід прілтинва къ дин четате ши съ зикъ кътръ Ампъратва, ши къ- Ампъратвавн, кареле стъпънъ динколю де ржв, ши



ера маре Антрв Ампараціє, ши крединчос Ампа-

- б. Ши лав тримис пре дл, ши пре Алкім некрединчосва, пре кареле лав пвс Прешт, ши Ав порвичит. лвй съ факъ йзбяндя асвпра фіилир лвй Ісраил.
- ї. Ши ав пврчес ши ав венит кв пвтфре мвлта дн памжитвл Івдей, ши ав тримис солй ла Івда, ши ла фрацій ляй кв кввинте де паче кв виклешвг.
- ãI. Yu ng ag kpezst kubunterup rup, ku ag buzst ku ag benut ku nutkpe murtu.
- бі. Ши сав адвнат ла Алкім, ши ла Вакхід адвнаре де къртврарй, съ чърче чёле дръпте.
- гі. Ши Асідеій ера антяю антру фиій луй Ісраил.
- ді. Къ зичћ: шм Прешт дин съмжица лей Наршн ав венит кв шшиле, ши не не ва фаче стржместате ноаш.
- EI. Ши En ab грзит кэтря Eй квынте де паче, ши сав жбрат люр, зикжид: нв вым фаче рав воаш, ши пріатинилюр вощри.
- бі. Ши ав крізвт лвй, ши ав прине динтрв ей штегезечй де барбацй, ши гов фморат Антри зи двпа квенителе что скрисе.
- 31. Трыпориле ковішшилир тай, ши сжицориле лир лас варсат мипрежорол Геросалимолой, ши но сра чине сай мигроапе.
- йі. Ши аб казвт фрика люр, ши квтремврвл престе тот попорвл, ка зича: ка нв мете ла ей адевар, ши жваката, ка ав калкат легатвра, ши жвамантвл каре ав жврат.
- БІ. Ши аб порчес вакхід дела вербсалим, ши аб табарят ла видел, ши аб тримис, ши аб принс пре мблий дин фаменій, карій єра ко єл, карій де бона вое аб венит, ши пре ф сама дин попор, ши фо ф форм пре єй, ши фо арбикат дитри фянтяна маре.
- к. Ши ав дикрединцат цара лви Алкім, ши ав лвсач кв бл фасте мвата сяй ажвте, ши сав две Ваккід ла Ампаратвл.
  - ка. Ши сав невоит Алкім пентрв архієріе.
- кв. Ши сав адвнат ла ел тоцй чей че твревра попорвл сяв, ши ав еирвит пямжитвл Івдей, ши ав Фяквт раня маре ли Ісраил.
- кг. Ши ав вязвт Івда тоатя рявтать карь й ав фяквт Алкім, ши чей че бра кв бл днтрв фиій лвй Ісраил май мвлт декят немвриле.
- кд. Ши ав сшит ла тоате хотаръле Івдей дипрежвр, ши ав факвт йзбанда асвпра барбацилир челир че ав фост мерс де бвих вое, ши ав дичетат а мкруе ди цара.
- кс. Мря дека ав възвт Алкім, къ сав дитърит Івда, ши чей че сра кв сл. ав квносквт, къ нв ле ва пвте ста дипротивъ, ши диторкжидвее ла Ампъратвл яв пържт пре сй ръв.

- кв. Ши ав тримис Дмпъратвл пре Ніканор оўнвл дин болрій лвй чей мърицй, кареле авік оўръ, ши вржжмашіе асвпра лвй Ісраил, ши гав порвычит лвй Съ пільта попорвл.
- кз. Ши ав венит Ніканор дн Гервсалим кв фасте мвлти ши ав тримис ла Гвда, ши ла фрацій лвй кв виклешве квбинте де паче, зикжид:
- ки. Ох н8 фіе вражкя днтре ной ши днтре вой, вой вени к8 фаменй п8цинй, съ въз фъцеле воастре к8 паче.
- ко. Ши аў венит ла Івда, ши саў сарчтат оўній ку алцій ку паче, пра вражмашій ера гата са рапкска пре Івда.
- $\ddot{\Lambda}$ . Ши ав квносквт вуда квежнтва, ка кв виклешьг ав венит асвпра авй, ши сав темвт де ел, ши нав бр $\delta$ т а вед $\delta$  май мват фаца авй.
- йа. Ши ав квносквт Ніканор, кв сав дескоперит сфатва абй, ши ав сшит антрв антимпинарь абй івда деспре Хафарсалама ла ряббою.
- лв. Ши ав къдвт дин чей че сра кв Ніканор ка ла врш чинчй свте де сърбаци, ши ав фвинт ди четать лви давід.
- лг. Ши двпи квынтеле ачесть сав свит Ніканор ди мвителе Сішнвлвй, ши ав ешит оўній дин Прешцй дин чьле сфите, ши дин битржній попорвлвй си се дикине лвй кв паче, ши сяй арьте лвй ардерь де тот, карь се адвче пентрв Дмпиратвл.
- йд. Пря вл мв катжокорит пре вй, ши мв маскарит, ши мв спяркат пре вй граинд кв трвфіе.
- йс. Ши сав жврат кв мжніе, зикжид: де нв се ва да Івда, ши табяра лей ди мжниле меле аквм, ва фи дека мя вой дитоарче кв паче, вой арде каса ачаста, ши ав сшит кв мжніе маре.
- ñs. Ши ав дитрат Прешцій, ши ав статвт депре фаца флтарюлви ши а Бисвричій, ши ав плянс, Зикянд:
- йз. Тв Доамне ай алес каса ачаста съ се нъмъскъ нъмеле тъв Антрянса, съ фіе касъ де ръгъчюне, ши де нърере попоръбъй тъв.
- йи. Фи йиктиди асвора штвлей ачества, ши асвора такерій лви, ши си кари дн сакіе, адвий атинте де хвлеле люр, ши нви свфери пре Ей.
- йо. Ши ав Ешит Ніканор дин Ієрвсалим, ши ав твежрят ла Веоорши ши лав дитямпинат пре ей пвтерв Суріей.
- м. При 18да ав тибирит ди Адаса кв трей мій де бирбацій, ши сав рвгат 18да, зикинд:
- ма. Кжид ав хвлит солій чей тримишй дела Ампъратвл Ассуріилюр Сеннахирім, єшитав Анџервл тъв Доамне, ши ав вътвт динтрв ей û свтъ ши фптдечй ши чинчй де мій.
- мв. Аша Здросћще табъра ачаста днаинтѣ ноастръ астъдй, ши съ к8ноаскъ чей ръмашй, къ ачел



ав гржит ряв асвпра сфинтелюр тале, ши жвдекя пре Двпя Ел. ся ле дв люр бир маре, ши кижвшй, ши Ел двих рабтать лей.

МГ. ШИ САВ ЛОВИТ ТАКЕРИЛЕ ЛА РЯЗБОІО ДН ТРЕЙСПРЕхвче а явній лвй Адар, ши сав жифржит табъра лвй Ніканор, ши єл дитжіб ав кадвіт ди радбой.

мд. Ши дека ав възвт табяра лой, къ ав къзвт Ніканор, лепиджид армеле сале ав фвинт.

ме. Ши ав гонит пре ей кале де и зи дела Адаса пини обиде се вине ла Гасира, ши ав тримбитат двпа ей ку тряменцеле энсамизрилир.

MS. WH AS GUNT ANN TOATE CATERE IS ALIN DE HONN прежер, шій кать пре ей, ши фиторкандесе ачешь ла ачем, ав кязвт тоци де сабіе, ши нав рямає дин тржишій ничй оўнул.

м3 Ши ач лват жюфчриле, ши придиле, ши кап8л л8й Ніканор лав л8ат, ши дрѣпта л8й карѣ ŵ ав дитине кв трвфів, й ав адве, ши й ав спжизврат ла Іврвезлим.

ми. Ши сав бвиврат попорва фоарте, ши ав пе-TPEKET ZIWA AYBA KE BECENIE MAPE.

MA. WH AS PRHASHT KA AN TOT ANSA C'E CE LIE зіша ачаста ди трейспреджие а лей Адар.

й. Ши ав фдихнит пямянтва Івдей пвцинкае зиле.

#### кап й. -Деспре легатера лей Геда ке Романій.

- ă. Ши ав авдит Îвда де нвмеле Риманилир, ка сянт пвтврничй кв тярія, ши сянт воиторй де бине твтврир челир че се липеск де ей, ши кв тоцй, карій вин ла ей, фак прієтеніе, ши кум къ сжит путврничй кв тарім.
- в. Ши a8 спве лвй ридбоаеле люр ши витежінле, каре ав фяквт асвира Галаадитенилир, ши квм йв бирчит пре ей, ши му адве свит дажде.
- ř. Ши кжте ав фъквт "ти цара Ішпаніей, ши ав вирвит въиле челе де арџинт, ши челе де авр де
- Ши ав бирвит тот локвл ачела кв сфатвл съв. ши кв рябдарь мжніей, ши локва бра департе дела ей фоарте, ши пре Ампирацій, карій ав венит асвпра лир дела маруин в пъмжит Улбй, пяня яв здровит пре ей, ши му бятул пре ей ку ранх маре, ши чемлалци дач люр бир престе ан.
- Е. Ши пре Філіпп, ши пре Персел ДмпиратУл Китѣнилюр, ши пре чей че сав фост сквлат асвпра люр яв здровит пре ей кв развоюл, ши яв вирвит.
- в. Ши пре Антішхва чел маре Ампъратва Асіей, кареле ач мерс асчира лир кч ричеою авжид й счти ши доашцечи де Елефанци, ши кълъриме. Ши каръ, ши поткре молти фолрте ин сло вироит де ей.
- 3. Ши пре Ел лав принс вів, ши ав фъквт легъадья ка би, ка ти бу, ти лец ле воб фицавайн фисопиве

**АШЕҚЪМЖНТ.** 

- й. Ши цара Індически, ши Мидіа, ши Лудіа, ши алтеле дин чале май боне цхрй але лор ложнавле дела Ел л'кв дат лвй вчмен Дмпяратвльй.
- а. Ши кум ка чей дин Вллада сау сфатуит, са мкргя, ши сяй підряя пре ей, ши ей аб жицелес к8вжнт8л ачеста.
- ї. Щи ав тримис асвира люр пре оби повяцвиторіб, ши а8 дат рядбою асвпра люр, ши ав кядвт динтрв Ей раници мулци, ши пре мулци ау робит, пре муериле люр, ши пре фий люр, ши бав прядат пре ей, ши ав стапянит памянтва афр, ши ав стрикат тарінле люр, ши му жефвит пре ей, ши му робит пини Ан Siwa AHACTA.
- й. Ши челелалте фмпирицій, ши фетроаве, каре сав дипротивит люр, лев стрикат, ши лев робит.
- ві. Пря ку прімтиній сей, ши ку чей че се ашада кв ей, ав пядит прівтешвгва, ши ав вирвит дмпяръцінле ч'вле де апроапе, ши ч'кле де департе, ши кжий ав авдич де нвмеле лир, сав чемвч де ей.
- гі. Тря ла кжий выр сч ажвте, ши пре кжий вркв, СЗ АЙБЗ ДМПЗРЗЦІЕ, ДМПЗРЗЦЕСК, ШИ ПРЕ КАРІЙ ВШР **дй липсеск, ши са8 дичлцат фоарте.**
- ді. Ши фитрв тоате ачест в нимен в динтрв ей наб пве стемя, ши нв сав "нерякат кв порфиря, ка ся од мараска фитре в.
- Еї. Ши шѣ8 фак8т сфат шів, ши ди тоате зилеле се сфитвик трей свче доашдечй, нарій се сфитвик пврврж пентрв мвлцимж попорвлей, ка вине съй **диподовъскъ пре ей.**
- бі. Ши'шй дикред стапжинра люр оунчи фм дитр'ви ан, кареле стапяньше тот памжитва люр, ши тоци асквата де очива, ши ив мсте пидма, ничи равнире фитро ей.
- Ві. Ши ав алес Івда пре буполемон, фечорва лвй Îwann an л8й Аккwe, ши пре Îaewn, фечор8л л8й Влеахар, ши яв тримистре ей ла Рыма, ка съ ашвях кв ей прівтвшвг ши жисоцирв.
- йі. Ши ка са й дела ей жүгүл, ка ау вадут, ка жмпирицім гречилир асвприще пре Ісраил кв років.
- бі. Ши ав мерс ла Рима, при каль бра мвлти фоарте, ши а8 жнтрат ла сфат, ши а8 гржит, зикжид:
- к. 18да Маккавіва, ши фрацій авй, ши мвацим' жидовилир н' в тримис пре кой ла вой, ка съ ашедзм кв вой "місоцире, ши паче, ши ся не скріецй пре ной дитре Соцій, ши прілтинй волю.
  - ка. Ши аб плакот ковжитол физинте люр.
- кв. Ши ачеста мсте изводул кърцій, карк ф ач СКРИС ПРЕ ТАВЛЕ ДЕ АРАМИ, ШИ Й АУ ТРИМИС ЛА ÎEPSCAлим, Съ фіе аколи ла ей поменире де паче, ши де



- кт. Бинеся фіе Риманилир, ши н'Емвлей жидовеск пре маре, ши пре обскат дн вік, ши сабіл, ши вряжмашвл департе ся фіе дела джишій.
- кд. При де се ва днтямпла ридбой асвпра Римій май днтяю, сав асвпра фри кирва дин соцій лир днтрв тоати стипинім лир.
- кс. Оз ажбте нембл жидовилир кв инима плина преквм ва арата лир време.
- кв. Ши пре чей че се выр бате кв ей, нви выр ажвта ничи кв бвкате, ничи кв арме, ничи кв арџинт, ничи кв корзбій, преквм се ва пър к Риманилыр, ши выр пяди паделе лыр, нимика лвянд.
- кз. Ши асемент де се ва днижмпла май днаинте жидовилир рязбою, вир ажвиа Риманій дин свфлет, преквм лир времт ле ва скрів.
- ки. Ши ажвтъторилюр нв се выр да свкате, арме, арџинт, корвей, преквм сав първт Риманилюр, ши выр пъди паделе ачестк кв свиз крединцъ.
- к.о. Двпи квынителе ачеств ав ашедат Риманій кв попорва жидовеск.
- й. Тря двих квынтеле ачест в де выр врв ачець, сав ачел а адашце, сав а скядь чева, выр фаче двих квм се выр анцельце, ши че выр адашце, ав выр скядь, антярит ва фи.
- йа. Ши пентрв равтациле, каре ле фаче люр Ампаратвл Димитрів, ам скрис лвй, зикжид: пентрв че ай ангрешат жвгвл тав престе пріатиній ношри, ши соцій жидовй;
- йв. Дечй де се вшр май желби днаинт и ноастря де тине, вшм фаче лшр жбдекатя, ши вшм да рязвоїб асбпра та, ши пре маре, ши пре оўскат.

#### кап б.

ÎШНАДАН СЕ ПВНЕ АН ЛОКВЛ ЛВЙ ÎВДА ЧЕЛВЙ ѼМОРЖТ А ФРАТЕ ЛВЙ СZB.

- а. Ши ав авдит Димитріє, ка ав кадвт Ніканор, ши фаст'я лви дн радбой, ши ав адамс а май тримите пре Вакхід, ши пре Алкім а доам фара дн памянтвл Івдей, ши корнвл чел дрепт кв єй.
- б. Ши ав мерс пре калк чт деспре Галгала, ши ав тябярят ла Месалию, ди Аврила, ши й ав лват пре й, ши ав піердвт свфлете де йаменй мвлте.
- ř. Ши дн лона динтяй дн анбл û сота чинчйдечй ши дой аб табарат асбпра Îербсалимблой.
- ў. Ши сав сквлат, ши ав мере ла Вереа кв доаш-Зечй де мій де бярбацй, ши доаш мій де кялярецй.
- Е. Ши ТУда ера тъбържт ди Влеаса, ши трей мій де
- в. Ши ав взувт мвлцим'в финлор къ мвлте сънт, 
  ши сав темвт фоарте, ши мвлцй ав фвцит дин тавзря, ши нв ав рямас дин тржншій фяръ нвмай 
  финт свте де върбацй.

- 3. Ши ав вязвт Івда, ка сав расипит табяра лвй, ши'л грябь разбоюл пре Ел, ши се сфаряма кв инима, качй нв авь врыме сай стрянга пре Ей, ши ав славит.
- й. Ши аб зис челюр рямашй: Ся не Сквлям, ши Ся не свим асвпра дипротивничилюр нофри, даря де'й вим пвть бате пре ей.
- а. Ши лав диторс пре ел, зикжид: нв вшм пвть, чи нвмай си не мжитвим сбфлетеле ноастре аквм, дитоарчете, къ фрацій нощри сав ржсипит, ши ной съ не батем кв ачець; аша пвцинй фінид ной.
- ї. Ши ав дис Івда: съ нв'мй фів мів съ фак лвервл ачеста, ши съ фвг де ей, къ де сав апропіат врем'в нолетръ съ мврим витеж'вще пентрв фрацій нощри, съ нв лъсъм хвлъ мърирій нолетре.
- й. Ши аб пврчес фииле де оўнде табарке, ши аб статот днтрб днтимпинарк люр, ши саб днпарцит каларимк дн доаш парцй, ши праціашій, ши аркашій мерук днаннтк фастей, карій єра май де фрбите радбойничй тарй тоцй.
- бі. Ши Вакхід єра дн корнул чел дрепт, ши саў апропілт фуиле динтру амжидоам пърциле, ши стрига ку трямбицеле.
- гі. Ши ав трямбицат ши чей дела Івда кв трямбицеле, ши сав квтремврат пямянтвл де гласвл, таберилир, ши сав фяквіт рязбоїб де диминівця пяня сівра.
- ді. Ши ав възвт Івда, къ Вакхід, ши търіл таберій івсте д'я др'япта, ши ав венит ла Єл тоцй чей тарй де йнимъ.
- Еї. Ши сав здробит корива чел дрепт дела джишій, ши мв гонит динапой пре ей пана ла магвра ядштвави.
- бі. Гяра чей дин корнва стянг ав вязвт, ка сав Здробит корнва дрепт, ши сав анторе двпа Гвда, ши двпа чей че бра кв ба пре дин дос.
- 31. Ши саб ангримат рядбоюл, ши аб кядбт мблий ряпици ши дин чешь, ши дин чел.
  - йі. Ши Ібда аб казвт, ши челлалцй ав фвунт.
- Бі. Ши аб рждикат Ішпасан, ши Сімшн пре Ібда фрателе лир, ши лаб ангропат пре 6л ан мормжитбл пъринцилир лбй, ан Мидіим.
- й. Ши лав плянс пре Ел, ши лав тянгвит тот Îcраилвл плянџере маре, ши лав желит фн мвлте Зиле, ши ав зис:
- йа. НУм аб къзвт чел таре, кареле аб мжитвит пре Ісраил;
- КВ. При челелалте кобинте але лой Года, ши ридкоаеле, ши витежниле, каре ао фикот, ши мириме лой но сао скрис, пентро ки сра молте фоарте.
- кт. Ши ав фост двпа моарти лвй ввда сав аратат чей фара де лкие дн тоате хотарале лвй всраил, ши ав расарит тоци чей че лвкрида недрептате.



кд. Ан зильле ачел'я фостав фоамете маре фоарте, ши де ввих вое сав дат цара Анпревих кв ей.

ке. Ши ав алес Вакхід пре фаменій чей некрединчошй, ши мв пвс пре ей Домий цирій.

кв. Карій черка ши къбта пре прілтеній лбй Ібда, шій адбив пре ей ла Вакхід, ши'шй йзбяндів де пре джишій, шій батжокорв пре ей.

кз. Ши саб факвт накад маре ди Іграил, каре нв саб факвт дин зіша, дин каре нв саб аратат Пророк дитрв ей.

ки. Ши сав адвнат тоцй прілтеній лвй Івда, ши ав зис лвй Ішнаман:

к.о. Де кинд ав мврит фрателе тив Івда, ши нв йсте им асемент лвй, си йсе асвпра врижмашилир, ши асвпра лвй Вакхід, ши асвпра челир че пидмвеск нтмвлей нострв.

й. Акъм дари пре тине тем алегастиди, ка си фи ноаш кипетеніе ди локъл льй, ши повицвиторю, ка си баци рибором ностры.

ла. Ши аб пріимит Ішна ван ди времь ачка повацвирь, ши саб сквлат ди локва лей Івда фрателей саб.

йв. Ши аб дицеле: Вакхід, ши'л кабта пре ел са'л фмоара.

лг. Чи фицелегжид Îwnaoan, ши Gimwn фрателе лвй, тоцй чей че бра кв бл, ав фвирит ла пветіюл лвй Фекве, ши ав табаржт ла апа лаквляй Асфарвляй.

йд. Ши дицелегжид Вакхід, ди зіша сжместелир ав венит дл, ши тоати шасти лви динколи де Ішрдан.

йе. Ши Ішналан ав тримис пре фрателе СВВ, кареле ера повъцвиторіб попорвави, съ роаце пре Наватей пріатеній СВЙ, ка СВ пве ла ей оунвателе сале челе мвате.

йя. Ши ав Ешит фиій лвй Гамври дела Мидава, ши ав принс пре Ішани, ши тоате кжте авф, ши сав две кв вале.

й3. Ши двпа квынителе ачесть сав спве лвй îwnaфан, ши лвй вімши фрательй лвй, ка фиій лвй îamври фак нвита маре, ши адвк миръса дела Падаваф фата обной вомріб дин чей марй а Хананеилир кв помпа маре.

йи. Ши ш48 адве аминте де Тwahn фрателе С28, ши сав свит, ши сав асквие свпт коперишвл мвн-телвй.

ло. Ши радикандушй фкій сай ау вадут, ши мимата галчава, ши глоата ши повара мулта, ши миреле ши пріатеній луй, ши фрацій луй єшинд днтру нтампинара люр ку тумпене, ши ку мудиче, ши ку арме мулте.

м. Ши саб сквлат асвпра люр де оўнде ера асквншй а лвй Ішнаюан, ши мв оўчис пре ей, ши ав казвт раннцй мвлуй, мра карій ав рамас ав фвунт ла мвнте, ши ав лват тоате прадиле люр.

ма. Ши саб диторе ивита ди плжиџере, ши глаевл мвичилир ди жиле.

мв. Ши ав йдбяндит йдбяндирь сянцельй фрательй лир, ши сав днторг ла ряпа Іирданвлый.

мг. Ши ав авдит вакхід, ши ав венит дн зіша Сжмбетелир пини ла ржпеле Ішрданвлей кв пвтере мвлти.

мд. Ши ав зис Ішнафан челшр че бра кв бл. съ не сквлъм аквм, ши съ дъм ръзбой пентрв свфлетеле ноастре, къ нв йсте астъзй ка брй, ши ка алалтъ брй.

ме. На бата разбоюл бесте днаинт в ноастра, ши динапом ноастра, ши апа Ішрданвлей динкоаче, ши динкол'я, ши мочирла, ши двмбрава, ши не бесте лок де а не бате.

мв. Акъм даря стригаци ла Черю, ка ся скяпаци дин мяна вряжмашилир вощри, ши ав фичепът ектам.

м3. Ши ав дитине Ішнафан мжна са съ ловъскъ пре Вакхід, чи бл сав дат днапой.

ми. Ши ав сърит Ішнафан, ши чей че бра кв бл ди Ішрдан, ши ав днотат пяня де чѣл парте, гаря ачел нав треквт Ішрданвл двпъ бй.

м.о. Ши аб казвт дин фасть лей Вакхід дн зіша ачел ка ла ф міе де сарбаци.

й. Ши сав диторг ди Гервгалим, ши ав зидит четаци тари ди Гвдем, ши четат в чв дин Геріхши, ши Велоршивл, ши Велоршивл, ши Велоршивл, ши Велоршивл, ши Фамнала, Фаралим, ши Тефшивл кв зидврй диналте, ши порци, ши завоара.

на. Ши ав пве пада Антрянселе, ка са фіе кв вражмашіе асвира лви Ісраил.

йв. Ши ав дитарит четать чь дин Велсвра, ши Гадара, ши марџинъ, ши ав пвс дитржиселе фасте, ши храна де мжикаре.

йг. Ши ав лват пре фиій повяцвиторилюр цярій Залоаце, ши бав пвс пре єй дн четате дн Іервсалим дн падя.

нд. Ши дн анбл ш свти чинчилечи ши трей дн лвна а доаш ав порвичит Алкім си сврпе зидвл кврцій чеій май дин ливнтрв а сфітелшр, ши си стриче лвкрвриле Пророчилир, ши ав дниепвт а ле стрика.

 $\vec{n}_{\rm E}$ . Ан врем'я ач'я саб рянит Алкім, ши саб дипієдекат локробриле лой, ши саб дикис гора лой, ши аб слябит, ши наб май потот грям ковжит, ши а поробичи деспре каса са.

нь. Ши ав морит Алкім ди врем'я ачка ко кин маре.

йз. Ши въздинд Вакхід, къ аб мбрит Алкім, саб анторс ла Ампъратбл, ши аб фдихнит пъмжитбл Ібдій дой анй.

ни. Ши саб сфятбит тоци чей фяря де люце, дикжид: гатя Ішналан, ши чей че сжит ко бл ко ли-

74



пре Вакхід, шій ва принде пре тоці пре Ей Антры

но. Ши мергинд сав сфитвит кв ел.

- я. Ши скуляндусь си вів ку путфре мулти, ау тримис кърци пре асквис ла тоци соцій съй чей дин IУдем, ка съ принуч пре Iwна.can, ши пре чей че СЖИТ КУ СЛ, ЧИ НАУ ПУТУТ, КЕ САУ ВЕДИТ АЧЕЛШРА COATEN AWP.
- да. Чи ачем ав принс дин бирбацій цирій кипетенінле рявтяцій ка ла врш чинчйдечй де барбацй, ши MY OWODER UDE CH.
- яв. Двпи ачка Ішнафан, ши Сімшн, ши чей че ера ко бл сао дос ла Велваси, каре бра ди постів, ши ав зидит свепътвриле ей, ши фав днтарит.
- ят. Ши ав фицелее Вакхід, ши ав адвиат тоати мвлими са, ши челир дин Гвдем лев порвичит.
- а́д. Ши венинд ав тасарят Анпротива Вельвасей ши ав дат ръдбой асвпра ей зиле мвлте, ши ав фъква мешешвеври.
- ас. Ши ав ласат Ішна сан пре Сімши фрателе сав AN ЧЕТАТЕ, ШИ АУ <del>С</del>ШНТ АН ЦАРХ, ШИ АУ ВЕНИТ КУ NYMZP.
- яв. Ши ав катвт пре Одомир, ши пре фрацій АВЙ, ШИ ПРЕ ФИІЙ ЛВЙ ФАСЕРШИ АН СВЛАШВРИЛЕ ЛШР. ши дичепжид а бате, ши а се сви кв пвтерй.
- ន្ន័ន្ធ. ៨៩ ខយមក дин четате ши Сімон, ши чей че Ево ка бу, ти од обс мететагабиче.
- ğu. Ши ав дат рядбой асвпра лвй Вакхід, ши лав ЗДРОЕИТ ПРЕ ЕЛ, ШИ ЛАВ ИЗКЯЖИТ ФОАРТЕ, ПЕНТРВ КЗ Сфатьл лей, ши венира лей ав фост дешарта
- ão. Ши сав априне де мжніе асвора виреацилир челир фяря де лице, карій бав дат лой сфат ка ся вів ды царъ, ши ав фморят премвлуй динтрв ей, ши ав факви сфаи, ка ся се двка ла памжнива сав.
- O. MH AS ANGENEE IWHADAH, WH AS TOHMHE NA EN солй, ка ся факъ паче кв бл, ши съ фитоарки лир пре чей робицй.
- ба. Ши аб примит, ши аб факот допа ковинтеле лвй, ши сав жврат лвй, къ нв'й па май фаче ръв **АН Т**ОАТЕ ЗИЛЕЛЕ ВІЕЦІЙ САЛЕ.
- ов. Ши ав диторе пре чей робицй, карій мв робит май днаинте дин пъмжнтва Твдей, ши диторкжи-ARE CAR ARE AN USWELLEY CAR' MIN HAR WAY AVONE **ДИКЗ В ВЕНИ ЛА ХОТАРЗЛЕ ЛШР.**
- ог. Ши ав дичетат сабіл дин Іграил, ши ав лъквит Ішналан ди Махмас, ши ав дичепвт Ішналан а жбдека пре попор, ши аб піердвт пре чей некрединчошй дин Ісраил.

#### К А П Т.

Деспре легатора лей Аледандро ши а лей Димитріє но Ішнапан.

ă. Ши дн анвл ф свти шкегдечй сав свит Але-Зандев, фефорва лей Антішх Впіфан, ши ав лват хіерев немвлей тяв, ши прілтин Ампяратвлей ся

- нище лакческ фара де фрика, акчи дара са адчен | Птолемаїда, ши лач пріимит пре Ел, ши ач Ампаръцит аколю.
  - в. Ши a8 авдит Димитріє Лмпиратва, ши ав адвнат фасте мулти фоарте, ши ау сшит дитру дитжмпинаре лей ла речесіб.
  - г. Ши a8 тримис Димитрів ла Ішнафан кърци кв квинте де паче, ка съ'л мържска пре бл.
  - ў. Къ зичь съ апукъм а пуне паче ку бу, май чичные чекая во идне бу ка дуейоную чинводиво HOACTOS
  - €. Къ'шй ва адви аминте де тоате ръвтъциле, каре лѣм фъкчт асвііра лвй, ши асвііра фрацилюр лъй, ши асвпра нѣмвлъй лъй.
  - в. Ши му дат луй путкре а стржице фасте, ши а фаче арме, ка съ фіе єл соц лвй, ши пре чей че єра Зилог, карій єра дн четате, ав зис сий дж лвй.
  - 4. Ши ав венит Îwha.can "nu Îервсалим, ши ав четит кърциле ла авдиръ а тот попорвлей, ши а челшр че ера Ан четате.
  - й. Ши сав темвт кв фрика маре авдинд, ка вав дат лей Ампарател петере са стрянга фщй.
  - . Ти чей че ера ди четате ав дат лвй Тwнафан пре чей че Ера Залог, ши вав дат пре ей паринци**λωρ λωρ.**
  - Т. Ши ав ликвит Тинаман Ан Гервсалим, ши ав дичеп8т а зиди, ши а днои четатк.
  - ãi. Ши ав зис катра чей че фача лвкрвриле, са Зид вски Зидвриле, ши мвителе Сішивлвй прин прежбр дин півтри кв патрв мвкй спре дитирире, ши а8 фъквт аша.
  - ві. Ши ав фвинт чей де алт нем, карій єра ди четициле каре лав фост зидит Вакхід.
  - га Ши ав лисат фівще кареле локва сив, ши сав две ди пъмжитва съв.
  - ãі. Нумай ди Велсора ав рямас шаре карій дин чей че ав лисат лець, ши порвичиле лвй Двмиедев, пентрв къ ле ера люр ачаста де скъпаре.
  - ë. Ши ав авдит Алезандрв Ампират фигидвинцеле, кжте ав тримие Димитріе лвй Ішнафан, ши МУ повестит ЛУН РЯЗБОЛЕЛЕ, ШИ ВИТЕЖНИЛЕ, КАРЕ ALS фжквт бу, ти фрацій уди, ти фетен рубув ка кабе сав ŵстенит.
  - ы. Ши ав que: aв афлавим ной оун им ка ачеста; ши акви съл фачей пре бл прілтин ши соц ноаш.
  - 31. Ши ав скрис кърцй, ши ав тримис лей ке ача-СТЕ КВВИНТЕ, ЗНКЖИД:
  - йі. Ампиратва Аледандр в фрателей Ішнафан, ESKSbie.
  - .i. Авдитам де тине, къ сий бърбат таре кв пвтерв, ши вркдник а фи ноаш прілтин.
  - к. Ши акум тем пус астяди пре тине съ фій Ар-



те кіемй, ши мв тримис лвй порфира, ши квивиа де авр, ка ся те жипревий кв ной, ши ся цій прівтешбг кб ной.

ка. Ши сав днержкат Ішнафан кв хайна че сфита ди л8на а шкптк ди анвл й свта шкседечй ди СВРЕВТОАРЬ АНФИЧЕРІЙ КОРТУРИЛШР, ШИ АУ СТРЖИГ ŴА сте, ши ау фъкут арме мулте.

кв. Ши ав авдит Димитрів квинтеле ачесті, ши сав дитристат, ши ав зис:

йг. Че ам фяквт ачаста, де ав апвкат май днаин те де ной Аледандрв а пвие прістешве кв. жидовій 18 дей. СПРЕ АНТВРИРЕ;

кд. Окріївою ши Єв люр квинте демжигалре, ши де днилциме, ши де дарбрй, ка си'мй фіе міе днтрУ ажУторіб.

ке. Ши ав тримис лир двпи квинителе ачести **Дмпиратва Димитріе, нікмвави Івденамр авкоріе.** 

ка. Де време че аци цин8т легат8ра, каре аци факвт кв ной, ши ацй рамае дн прістеній нолетра, ши но ваци липит де вражмашій ношри, ам абдит, ши нъм б8к8рат.

кз. Ши аквм ръмжнецй днкъ а цинъ крединца катра ной, ши вым расплати воаш евне пентрв чале престе бенитврй дн аній треквуй, де аквм выр да че фачецй кв ной.

KH. MH BWM AZCA BOAW KAPE TPEESE A CE AZCA MSATE, ши вым да воаш дарврй.

ко. Ши аквм въ слокод пре вой, ши ерт пре тоци жидовій де вирврй, ши де прецва сирій, ши де квивий.

й. Ши а трем парте дин съмжиця, ши жвмътате дин родвриле помилир, че ми се квинк міе а лва ЕРТ ДЕ АСТЯДИ АНАИНТЕ СЯ НВ СЕ МАЙ В ДИН ПЯМЯНтва Івдей, ши дин чкле трей цинвтврй, че сав адаше л8й, дин Самарічида, ши дин Галілеж, дин Зіша де астяді ши пяня ди век.

ла. Ши Îврвсалимва съ фів сфжиг, ши словод, ши Ходабаче чай, Зелвачече, та вашиче-

йв. Лас ши стапжнире четацій чеій дин Іврвсалим, ши ш дав Архівревлей, ка съ пов Антрянса върбаци, пре карій ва вои єл съ ф пъдаскъ.

йг. Ши пре тот свфлетвл жидовилир, каре дин пимжитва Івдей сав адве роби ди тоати дмпирицім мік дл лаг словод дн дар, ши тоцій сіх фів словодй де вирвриле кир, ши а довитоачекир кир.

йд. Ши тоате сърбъториле, ши сжмбетеле, ши л8ниле нолы, ши зилеле чале ряндвите, ши трей зиле май днаинте де спрептоаре, ши трей зиле двпи спрвътоаре, тоате зилеле ачесть съ фіе сквтите, ши слободе твтврир жидовилир челир че сжит "митрв | маре, ши ав тъбържи "мипрочива лвй Димитріе. **ДМП**2РЗЦІА Мѣ.

а сминти пре чинева динтря ей пентря тот лякря. Пре ел Аледандря, ши лая бирянт.

йя. Ши съ се скрів дин жидовй ди фаст & Ампъратвлей ла трейдечи де мій де саркаци, ши се вир да лир лефи, квм се квине ла тоате финле Ампаратвлей.

йз. Ши се вшр пвие динтрв ей ди четациле чале **дит**врите, ши марй але **Д**мпъратвлвй, маръ алцій СЕ ВЫР ПВНЕ ПРЕСТЕ ТРЕВИЛЕ ДМПВРЗЦІЕЙ, КАРЕ СЖИТ ДЕ крединци, ши кипетенінле, карій вор фи престе ей, си фів динтру ей, ши си оумбле дупи лециле сале, преквм ав ши порвичит Ампаратва ди памжитва

йи. Ши чале трей цинвтврй, каре caв адаше ла ÎВдем дела цара Самаріей, съ се адашгъ ла ÎВдем, ка съ се сокотъскъ ши съ фіе свпт оўнва, ши съ но асколте де алт стапжи, фара номай де Архіерев.

йо. Птолемаіда, ши цинчтчл ей û ам дат челюр Сфинци дин Гервсалим пентрв кіелтвала, карѣ се кввине ла чале сфинте.

м. Ши 68 дав пре ан чинчйспрежене мій де сикли де арџинт дин венитвриле Ампъратвлей дин локв-

MA. MH TOT HE AS PRMAC, HE HAS JAT HEN HE EPA ла л8кр8риле касій.

мв. Ши афари де ачест инчи мій де сікли де аруинт, карій лва дин венитвриле Бискричій ди тоцй аній, ши ачець ся лася, кя се кад ачець Прешци-AWD HEAWD HE CASTECK.

мг. Ши фрй чине ва скапа ди Бискрика ча дин Ієр8салим, ши ди тоате хотарчле ей фіинд даторй дмпържтещй, сав пентрв фрй че лвкрв съ се словоада, ши-тоате чвле че сжит але лир дитря дмпараuia mt.

мд. Ши ла зидирѣ, ши ла мноирѣ лукрурилир сфинтелир кіелтвале се вир да дин венитвриле Ампиратбабй.

ме. Ши ла зидирк зидврилир Ігрвсалимвлей, ши ла дитирирік дипрежур ківлтумли се ва да дин венитва Ампиратвавй, ши ла зидирь зидврилир челир дин Î8дел.

мя. Ши дека ав авдит Iwна. оан, ши попорва кввинтеле ачестѣ, н8 лѣв кредвт ничй лѣв пріимит, пентр8 кчий ад8чк аминте де ръвтатк чк маре, карь фиквсе ин Ісраил, шій никижисе фоарте.

мз. Ши лав плаква Аледандрв, пентрв ка ел ав дичеп8т а грчи к8 ей к8винте де паче, ши А8 фост ЛВЙ ДИТР'АЖВТОРЮ ДИ ТОАТЕ ЗИЛЕЛЕ.

ми. Ши ав адвиат Ампъратва Аледандрв фасте

ма.. Ши ав адвиат редкой ачени дой Ампераци, ñe. Ши нимене н8 вл ав'в п8т'кре а фаче чева , ca8 ши a8 ф8џит табъра л8й Димитріе, ши ла8 гонит

74 \*



й. Ши сав дитерит резбоюл фоарте пене ав апве соареле, ши ав кезвет Димитріе ди Зіша ачел.

Ñа. Ши аб тримис Аледандрв ла Птоломев Дмпаратву Вгупетвлей солй двпа квинителе ачеств. Зикжна:

нв. Фіннд къ м'ам Антърнат ла пъмънтъл Ампървціей мъле, ши ам шезът пре скачнъл пъринцилюр мей ши ам добжидит Ампъръціа, ши ам биръит пре Димитріе, ши ам стъпжнит цара ноактръ.

нг. Ши ам факвт радбой кв бл, ши сав анфрант бл ши табара лей де ной, ши ам шезвт пре скавнел ампараціей лей.

пд. Ши акъм съ ашедъм днтре ной пріетешьг, ши'мй дъ пре фата та съ û йы міе мы аре, ши вою фи униере ціе, ши вою да ціе ши би дарыри вредниче де тине.

не. Ши аб распоне Птоломеб Ампарат, зиканд: вона аб фост зіша дн кар'в тей днторе ла памантол паринцилшр тай, ши ай шедот пре скаонол дмпараціей лир.

нв. Ши акъм војо фаче ціе чѣле че ай скрис, чи винш си не днижлим ла Пиолемаїда, ка си не ведем оўныл кы алтыл, ши те вої фаче цинере, прекым ай зис.

йз. Ши ав ешит Птоломев дин Вгупет, ел, ши Влешпатра фата лвй, ши ав венит ди Птолемайда ди анбл û свти шкеедечй ши дой.

йи. Ши саб дитжлинт кб Аледандро Дмпърат, ши мб дат лбй пре Клешпатра фата са, ши аб фъквт нвита ей ла Птолемајда, квм фак Дмпърацій кв мърире маре.

но. Ши аб скрис Ампаратол Аледандро лой Ішна-Фан, са віс днтро днтимпинарів лой.

В. Ши аб мерс кв марире ла Птолемаіда, ши саб фиталнит кв ачей дой Ампарації, ши лів дат люр арџинт, ши абр, ши пріатинилюр люр дарбрії мвлте, ши аб афлат хар фианнті люр.

ga. Ши сав стрянс асвпра лвй бирбаци обчигаши дин Іграил, фамени фири де лице сил пираски пре ел, чи нв яв аскватат Ампиратва.

ав. Ши ав порвычит Ампаратва ши ав дедбракат пре Ішнаюан де хайнеле авй, ши лав фибракат пре ва кв порфира, ши ав факвт аша.

ат. Ши лав пве Ампаратвл де ав шедвт кв сине, ши ав дие вомрилир сай: ешицй кв ел ди мижло-квл четацій, ши стригацй, ка нимене са нвл параска пре ел де ничй оўн лвкрв, ши нимена са нвл свпере пентрв тот кважитвл.

бд. Ши аб фогт дека аб вазвт чей чел пяре пре вл марире лвй, преком саб стригат, ши днеракат кв порфира аб формт тоцй.

Зе. Ши лав мярит пре ел Дмпяратвл, ши лав скрис пре ел дитре прілтиній чей май де фрвите, ши лав пве повяцвиторії, ши пярташ Доминлир.

ฐีย. Ши cay "Antope โพหลดลท กล โยрชเลกим หช пลче, wu หช ธชหชอฺie.

яз. Пря ди анва û свта шѣседечй ши чинчй ав венит Димитріе, фечорва авй Димитріе дин Крит ди памжитва паринциамр сай.

ўн. Ши аб абдит Аледандрв Дмпярат, ши саб мъхнит фоарте, ши саб днторс ла Антішхіа.

До. Ши аб пве Димитріе повяцвиторю пре Апполиніе, кареле єра престе Кілисиріа, ши аб адбиат пвтере маре, ши аб тябярят ла Іамніа, ши аб тримис ла Ішнафан Архієревл, чикянд:

б. Тв сингвр те рждичй асвпра ноастря, ши св м'ам фяквт де ржс, ши де батжоквря пентрв тине, ши пентрв че фачй тв пвтвре асвпра ноастря дн мвицй;

ба. Акъм даря де нядяждвещй дн пътериле тале, погоаряте ла ной ла кжмп, ши ся не батем амжидой аколю, кя къ мине висте пътеръ четяцилюр.

ов. Дитр'вся, ши дицелфие, чине сжит св, ши челлалцй, карій ажвтя ноаш; ши зик: кя нв пот ся стф пичоареле воастре де кятря фаца ноастря, кя де доаш фрй сав дифржит пяринцій тяй ди пямжитвл лшр.

бг. Ши аквм нв вей пвть ста днаинть кълъримей, ши а оучей пвтерй ка ачаста ла къмп, оунде нв мсте піатря, ничй петричикя, ничй лок де фвгя.

од. Ши дъка ав авдит Гшнафан квинтеле лвй Аполлиніе, сав порнит кв квуетвл, ши ав алес 3 кче мій де бърбацій, ши ав ешит дин Гервеалим, ши лав фитжмпинат Вімшн фрателе лвй спре ажвторів лвй.

бе. Ши ав тъбържт ла Гоппй, ши лав днкис пре ел афаръ де четате, къ паза лви Аполлиніе ера ла Гоппй, ши ав дат ръдбой асвпра ей.

ов. Ши темжидосе чей дин четате, мо дешкие лой, ши ав стапжнит Ішнаюан Іоппй.

63. Ши аб абдит Аполлинів, ши аб тэбэрат апроапе ко трей мій де каларецй, ши ко потъре молта, ши аб мерс ла Адшт, ка ком ар калатори, ши анпребна аб сшит ла камп, ка авъ сл молциме де каларецй, ши надаждом антраншій.

он. Ши ав алергат Ішнаю ан динапом лвй ла Адшт, ши сав ловит табериле динапом лвй ла рядбой.

б.э. Ши ав лисат Аполлиніе й міе де килирецій асквний динапом лир.

й. Ши аб квносквт Ішналан, ка сжит алешвирй динапол са, ши аб диквиџврат табара лвй, ши ав арвикат саџецй асвпра попорвлей де диминаца пана скра.

па. При попорва ста, преквы мв фост порвычит Ішнафан, ши сав фетенит килирецій люр. тв. Ши аб трас Gimwn пвтерћ са, ши саб ловит кв мвлцимћ, пентрв ка каларимћ се фетенисе, ши Мв Эдровит пре ей, ши ав фвунт.

- ñг. Ши кълърим'е сав рженпит прин къмп, ши ав фвунт ла Азшт, ши ав Антрат ла Битдагшн капи-

HE AWP, KE CZ CKANE.

пд. Ши аб апринс Ішнаюан Адштба, ши четициле чале дин прежбрба абй, ши аб абат придиле ашр, ши Бискрика абй Дагшн, ши пре тоцй чей че аб фбуит Антранса, яб арс кб фок.

п́в. Ши аб фост чей че аб къдбт де сабіе днпревнъ кв чей че саб арс, ка ла шпт мій де барбацій.

пв. Ши саб сквлат Ішналан де аколи ши аб тавърят ла Аскалин, ши аб сшит чей дин четате динаинтъ лбй кв марире маре.

пз. Ши саб Антбрнат Îwha.can ла Îврбеалим кв чей че бра кв бл, авянд пръхи мвлте.

пи. Ши аб фост Дъка аб абдит Дмпаратол Але-Зандрв кобинтеле ачестъ, аб адамс а мари пре виналан.

по. Ши аб тримис копче де абр, преком бесте фенчъю а се да роделюр Дмпирацилюр, ши бо дат лой Аккаршибл, ши тоате хотариле лой сий фіе мошіе.

RAII äi.

Деспре тиранім лей Птоломей катра цинереле сай Аледандре.

- а. При Дмпиратил Вгупетилий ай адинат питерй милте, ка нисипил де пре цермириле мирій, ши корикій милте, ши ай черкат си й дмпириціа лий Аледандри ки виклешиг, ши си й адашти ла дмпириціа са.
- в. Ши аб сшит ди Очріл ко кобинте де паче, ши чей дин четацій дешкидік лой, шій сшік дианнте, ка сра поронка Дмпаратолой Аледандро, са беа дианнтік лой, пентро ка ачела сра лой сокро.

г. Пря Птоломев дъка дитра ди четаци, пвиъ

пади де фсташй ди фіеціе карк четате,

- д. Ши кинд саб апропілт ла Адшт, Аб архтат лой Бисерика лой Дагши арси, ши Адштол, ши челе де прин прежорол лой стрикате, ши тропориле лепидате, ши пре чей аршй, пре карій Аб арс ди ридкой, ки єра фикоте гримеци де єй ди кале лой.
- Е. Ши спусеря Ампаратулуй, челе че ау факут Ішнафан, ка сал виновацаска пре ел, ши ау такут Ампаратул.
- 5. Ши аб дитимпинат Ішналан пре Дмпаратба дн Іоппй кб марире, ши саб дикинат оунба алтба, ши аб дормит аколю.
- 3. Ши ав мерс Îwha.o.ah кч Дмпиратвл пини ла ржвл че се кідми Влечо.ер, ши сав Днторс Дн Ìврвеалим.
- и. Пря Ампяратул Птоломею супунна шів четациле чяле де пре лянги маре пяня ла Селечкіл чя де

лжиги маре, коцета асопра лой Аледандро сфатори рале.

- б. Ши аб тримис солй ла Димитрів Дмпаратвл, зикжид: винш са пвием дитре ной легатвра, ши воїб да ціє пре фата ма кара й цине Аледандрв, ши вей дмпараци дмпарація татжиетав.
- ї. На'мй паре раб', ка fim дат лб'й фата мѣ, ка маб' кабтат, са ма фмоара.
- ãi. Ши аб грчит рчб асбпра ноастрч, пентрб кч пофт'я ел ампчрчція лбй.
- бі. Ши лвяндвий фата û ав дат лвй Димитрів, ши сав дястряннат де катря Аледандрв, ши сав вядит вряжмяшім лир.
- гі. Ши ав дитрат Птоломей ди Антішхім, ши ав пве доаш стеме пре капвл сяв, а Асіей, ши а Вгупетвляй.
- ді. Пра Ампаратул Аледандру єра дн Кілікім дн времиле ачелу, на му вру са рамке супт аскултару луй чей дин локуриле ачелу.
- Е́І. Ши аб абдит Аледандрб, ши аб венит асбпра лбй кб радбой, ши аб ешит Птоломей, ши лаб днтимпинат пре ел кб мжна таре, ши лаб днфржнт пре ел.
- 5. Ши аб фбунт Аледандру ла Аравіа, ка ся се акопере аколи, Арх Дмпиратул Птоломей саб дннялцат.
- 31. Ши аб лбат Вавдінл Арапбл капбл лбй Аледандрб , ши лаб тримис лбй Птоломей.
- йі. Ши Дмпъратва Птоломей ав мврит а треа Зи, ши чей че єра дн четъцй, ав перит де чей че єра Днтржнселе.
- . Бі. Ши аб Ампарацит Димитріє ди анбл ŵ сбта шкседечй ши шкпте.
- й. Ан зилеле ачел'я адвиатав вшпалан пре чей дин ввуса, ка ся батя четать чь дин вервсалим, ши ав фяквт асбпра ей махинй мвлте.
- ка. Ши ав мерс фаре карій бұрғацій фұрұдельце, карій оурь пре ньмвл сяв ла Ампиратвл Димитріе, ши яв спвс лвй, ка Ішналан шьде кв фасте дипрежврвл четицій.
- йв. Прв вл авдинд сав мянілт, ши дидата пврчединд ав венит ла Птолемаїда, ши ав скрис лвй Îwналан, са нв шеда кв фасте дипрежврвл четацій, чи деграє са віе ла вл ди Птолемаїда, са се дитялнекка.
- КГ. Ши дека аб абдит Ішнаюан аб порбичит ся шедя кб фасте дипрежбрбл четяцій, ши аб алес дин чей май бятряній ай лой Ісраил, ши дин Прешцй, ши саб дат пре сине ла примеждіе.

кд. Ши лужид арџинт, ши абр, ши хайне, ши алте дарбрй мулте аб мерс ла Дмпъратул ди Птолемаїда, ши аб афлат хар днаинт'я луй.

кс. Ши макар кал пар'к пре сл фаре карій фара де л'куе дин жидовй.

74 \*\*



кут ши чей май жнаинте де бл, ши лау жижлцат пре ЕЛ АНАИНТ В ТВТВРШР ПРІЛТИННАШР СВЙ.

кз. Ши Ав дитврит лвй Архігрій, ши алтеле, кжте ав аввт май мнаинте спре чинсте, ши лав фккат ибе бу повайдитобы ивічтиннум леумь мун че фрбите.

ки. Ши саб рвгат Ішналан Ампиратвлей си сквтаски видем де вир, ши чале трей цинвтврй, ши Gamapia, ши мв фигидвит лви трей свте де таланцй.

ка. Ши ав плаквт Дмпаратвлей, ши ав скрис лби выпалан карци деспре тоате ачеств, каре аша ера.

й. Ампиратва Димитрів, авй Ішнаюан фрателвй кокорів, ши немолой жидовик.

ла. Идводва кърцій, карт ф ам скрис авй Ластен, рвденіей ноастре пентрв вой, фам скрисши воаш, ка съ й шицй.

йв. Ампиратол Димитрів лой Ластен татилой сиб ESKSpie.

йг. Нембави ISденашр пріатиннашр ношри, ши челир че пийеск дрептициле ноастре, ам жудекат си фачем бине пентрв ввижвойнца люр катра ной.

йд. Авм антарит амр ши хотарале 18дей, ши чкле трей цинвтври Аферема, ши Ачдда, ши Рама-:4 EMBA, каре Сав адаше ла Твден дела Вамарітида, ши тоате кжте се хотиреск кв пале, твивршр челшр че фан-жертвя ди Тервсалим ди локва челир че ава дела ей май мнаинте Ампиратул пре ан дин родуриле пъмжитвлей, ши дин родвриле помилир.

йс. Ши челелалте каре ни се кад ноаш, зачвалеле, ши въмиле, чале че се кад ноаш, ши лакориле чиле де саре, ши квивниле, каре се кад ноаш, чоате де ажвторю ле Ангадвим люр.

ля. Ши ничй оўна динтр8 ачестк и8 се ва калка де аквм фнаннте он тоати време.

ñ3. Аквм даря авецй гриже, ка съ фачеци извод де ачестк, каре съ се дъ лой Тинафан, ши съ се пве ди мвителе чел сфжит, ди локвл чел дисемнат.

йи. При видинд Димитріе Ампират, ки ав ди-ЧЕТАТ ПЯМЖИТВА ДНАИНТЪ ЛВЙ, ШИ НИМИК НВ СЕ ДНпротивівще лой, аб словодит пре тоцй фсташій сий, пре фіеще кареле ла локва СВВ, афари де феташій чей стриний, пре карій му адунат дела фітроавеле нюмврилир, ши сав факвт авй вражмаще тоате фщиле пъринцилюр лвй.

йљ. Мрж Труфин ера дин чей дела Аледандр8 май **ДИВИНТЕ, ВЯЗИНД КА ТОЛІТЕ ФІДИЛЕ КАРТЕСК АСВІГРА ЛВЙ** Димитріє, ав мерс ла Салмакве Арапол, кареле хрянь пре Антішу копилашьл льй Алезандрь.

ПУЕ ДМПВРАТ АН ЛОКУЛ ТЕТЖНЕГЕЯ, ШИ ВУ СПУС ЛУЙ ШИ ЕЛ АУ ФУЦИТ, ШИ САУ ВИРУИТ.

ко- Диса Дмигаратва мв факвт ави преквы ав фа- кате ав факвт Димитріе, ши вражев карк ав фунал ASH KE EA, WH AS PRIMAL AROND BHAR MEATE.

> ма. Ши аб тримис Iwнафан ла Ампиратва Димитрів, ка си сноаци пре чей дин четать вервсалимьл8й, ши пре чей дин четвциле челе Антърите, ка да ръдбою асвпра лвй Ісраил.

> ME. MH AS THEMHE AHMHTPIE NA PUNAGAN, SHкжид: но номай ачесть вой фаче ціе, ши ньмолой 428, чи квамирире те вою мири пре тине, ши пре HEMBA TES, AL BOIS ABE BPEME ESHE.

> мг. Акум дари пре дрептаче вей фаче деми вей тримите бърбаци, карій съ мъ ажуте, къ сау викаенит асвпра м'е тоате финле м'еле.

> мд. Шн мв тримис вшилоли лой трей мій де войничй алешй ла Антішхіа, ши ав венит ла Ампъратва, ши сав веселит Ампиратва де венирь люр.

> ме. Ки сав фост адвнат чей дин четате ди мижлоква четацій ка ла ври свта ши доашдечй де мій де барбаци, ши кръ са фмоаре пре Ампаратул.

- мя. Ши аб фбунт Ампъратбл ди кбрте, ши аб квприне чей дин четате каиле четацій, ши ав дичепвт а да ридеой.

мд. Ши ав кісмат Ампиратва пре жидови дитрв ажвторіб, ши сав адвиат тоцй дипревих ла ел, ши **АНДАТЗ САВ РЖИПИТ АН ЧЕТАТЕ.** 

ми. Ши ав фморжт ди четате ди зіша ач**к**а ка ла врш свта де мій, ши ав арс четать, ши ав лват TORRENT MEATE AN BIWA AVEA, WH AS MANTENT THE **ሕ**мп**ኔ**рልተሄለ:

МА. ШИ ВЪДИНД ЧЕЙ ДИН ЧЕТАТЕ, КЕ АВ БИРВИТ ЖИдовій четать преком аб врот, аб сливит ко коцетеле саль, ши ав стригат катра Ампаратва кв рвгачинь, BAKKHY:

й. Дане ноаш дрипта, ши са дичите жидовій а HE BATE HOE NOH, WH YETATE.

на. Ши ав лепидат армеле, ши ав фиквт паче, ши саб марит жидовій ананить жмпаратбабй, ши дианнт'в твтвршр челшр дин дмпараціа лвй, ши САВ АНТОРС ЛА ГЕРВСАЛИМ АВЖИД ПРИЗЕЙ МВЛТЕ.

нв. Ши as шехвт Димитріе Дмпарат пре скавива **АМПЗРЗЦІЕЙ САЛЕ, ШИ АВ АНЧЕТАТ ПЗМЯНТВЛ АНАИН**тѣ л8й.

нг. Ши as минцит тоате кжте as que: ши сав дистржинат де катра Îwна.can, ши н8 Ав расплатит двпи фачериле де бине, каре вав фикви лвй, ши'л никиже пре ел фоарте.

йд. Мри двии ачести сав Анторс Труфин, ши Антішх ко бу копилат тянар, ши ав филарацит, ши шьв пвс стеми.

не. Ши сав адвнат ла ел тоате фщиле, каре лав м. Ши'л рвга пре бл, ка сял дѣ пре бл лвй сял ржинич Димитріе, ши ав дат рядвой асвпра лвй,



ия. Ши ав абат Трофин фівриль, ши ав ствпямит Антішхіа.

ня. Ши аб скрис Антішх чел май тяняр лой вшафан, зикжня: Антяреской ціе Архігріа, ши те пово май маре престе челе патро цинотори, ши врео ка ся фій то дин пріатиній Ампаратолой.

ии. Ши му тримик луй васе де абр спре служка, ши му дат луй путере а се дин абр, ши а се дикрака ку порфира, ши а аве копче де абр.

но. Ши пре Сімши фрателе лей лав пес повяцейторіб дела хотарва Турвави пяня ла марџиниле Вгупетвави.

3. Щи аб вшит Ішнаван, ши аб мерс динколш де ржб, ши дн четацй, ши саб адбнат ла венит ла Аскалин, ши аб венит ла Аскалин, ши аб вшит чей дин четате днаинт лов кб марире.

ба. Ши де аколю сав две ла Гада, ши й ав диквыубрат кв йасте, ши ав арс челе дин прежбрел четацій, ши лев прадат пре бале.

ав. Двих ачка чей дин Гада рвгжид пре вина оан лев дат люр држита, ши лвжид пре фийй колрилюр эклоаце, вав тримис ди вервеалим, верх сл ав мере прин царх пянх ла Дамаск.

ğг. Ши аб абдит Ішналан, ки аб венит болрій Лой Димитріе ла Кадисбл дин Галілел ко поттере молти, вринд ка сил скоаци пре бл дин цара ател.

ад. Ши ав сшит анаинть люр, гаря пре фрателе СВВ Сімши лав лясат ан царя.

ав дат рязбой чипротива ей зиль мулть, ши и ав чикис.

ãs. Ши лав рвгат пре бл. ка си ле дв люр држпта, ши лвв дат люр, ши йв ског пре бй де аколю, ши ав лват четатв, ши ав пве дитринеа пади.

23. Пара Ішнаюви, ши табара лой во табарят ла апа Генисаретолой, ши сколяндосе де диминъца во мерс ди кампол Насоролой.

ди. Ши йта табара челир де алт нем лав дитампинат пре бл ди камп, ши ав асквис фасте ди мвици са пандъска асвпра лвй, йра бй йв бшит лвй динаинте.

Да. При фасть чь асконси саб сколат дин локориле сале, ши аб дат ридеой.

б. Ши ав фвинт чей че бра кв Ішналан тоцй, ничй оўнвл нав рямас динтрв бй, афарх де Матталіа, фіюл лвй Авіссалим, ши Івда, фіюл лвй Халфи, капетенінле шцій пвтерилир.

ба. Ши шкв рвпт Ішнаван хайнеле сале, ши ав явс пъмжит пре капвл съв, ши сав рвгат.

ов. Ши саб диторе асбира люр ко рядкой, ши габ киронт пре ей, ши фоцира.

ог. Ши въдинд чей че фоцисе дела сл, сао диторс на сл, ши гоб гонит ко сл пана ла Кадис, обиде сра табара лир, ши ао табарят аколи.

бд. Ши ав къзвт дин чей де алт нем дн зіша ачел ка ла врш трей мій де еърбацій, ши сав днторс Ішнасан дн Іервсалим.

#### KAII Bi.

Легатера чъ дноита а лей Гюнадан не Рюманій ши Спартаній.

й. Ши въдинд Яшналан, къ'й ажбъъ врем'к, аб алес бърбацій, ши му тримис пре єй ла Рима, съ Дитър'вскъ, ши съ днолскъ ку єй прістешугул.

В. Ши ла спарт'кий, ши ла алте локврй ав тримис кърци ка ачест'к.

г. Ши ав мерс ла Рима, ши ав Антрат ла Сфат, ши ав Зис: Гинасан Ирхіерева, ши нюмва жидовилир ньв тримис пре ной, ка ся Аноицй кв Ей прієтешвова, ши соціетать, ка ши май Анаинте.

д. Ши л'88 дат люр каруй пре ла фіеще каре лок, ка сай петр'яка пре би ла памжитва Ввдей кв паче.

ё. Пря йзбодул карцилир, карелѣу скрис โшнафан Опартжинлир, ачеста йсте:

 в. Ішнатан Архієреві, ши бътржним выблюбі, ши Прешцій, ши челалат попор за жидовимир, Опартънилир фрацилир бъббріе.

3. Лики де демват сав тримис кирци ла Оніа Архіврева дела Дарів, кареле ампириців ла вой, каре адеверв, ки синтецій фрацій ношри, прекви йств скрис йзводва.

й. Ши кв чинсте ав прінмит Оніа пре барбатвл чел тримис, ши ав лват карциле, дитрв каре се арата соцістать, ши прістешвовл.

 Б. Дрепт ачфа ной неавжид липех де ачестф, ши авжид мжигжаре карциле чфле офинте, каре сжит ди мжинле ноастре.

ї. Ам вепитит а тримите ла вой, карій се днолекк кв вой фраціа, ши прістешвева, ка ся нв не днстряиням де катря вой, ка мвате времи ав треквт, де кянд ацй тримис ла ной.

ат. Ной дарх недмиетат де тоатх врем'в, ши ла схрехторй, ши ла чел'влалте ковішасе зиле вх поменим пре вой дитро жертвеле, ши рогичюниле, каре ле фачем, преком се каде, ши се ковине а не адоче аминте де фрації.

ві. Ши не букврям де мярири волстря.

гі. При пре ной ньу дикунубрат мулте никахурй, ши ризболе мулте, ки сау скулат ку битае асупра нолетри Дмпирацій чей де прин прежурул ностру.

ді. Чи нам врвт са ва овпарам пре вой, ши пре челлалий соцй, ши пріатенй ай ноціри кв ачесть радволе.

Е1. Пентрв ка авем ажвторю дин Черю, каре не ажвта ноаш, ши нем мянтвит де вражмашій нощри, ши сав смерит вражмашій нощри.



- і. Дрепт ачка ам алес пре НУменіе, фіюл лой Антішх, ши пре Антіпатру, фіюл лой Гакшв, ши бім тримис ла Романи, ка се днолске пріетеніл, ши соціетаче ку ной че май динаинте.
- 31. Ши лем порвычит люр, ка си мерги ши ла вой, ши си се фикине воаш, ши си би де кирциле челе дела ной пентрв фноире фриціей ноастре.
- ИІ. ШИ АКУМ СИНЕ ВЕЦЙ ФАЧЕ, ДЕ НЕ ВЕЦЙ РЗСПУНДЕ НОВШ ЛА АЧЕСТ В.
- бі. Ши ачеста мете йзвод8л кърцилюр челюр тримисе.
- й. Фніаріс Ампяратва Опартеннамр, авй Фніа Прештвави челви маре квивріє.
- ка. Афлатусау ди скрисоаре пентру Опарт'янй, ши пентру жидовй, къ сжит фраци, ши къ сжит дин ижмул луй Авраам.
- кв. Ши акум де кжид ам куноскут ачесть, бине веци фаче скрінид ноаш пентру пачь воастря.
- КГ. Ши ной распондем ко скрисодре воам: Доситоачеле воастре, ши авера воастра але ноастре Сжит, ши чале че сжит але ноастре, але воастре сжит, пороичим дрепт ачал, ка са ва вестаска воам ачеста.

кд. Ши ав авдит Ішналан, ка сав Анторе волрій лви Димитріє кв пвтере май мвлта декат май Антаю, ка са де радвой асвпра лви.

кв. Ши пврчединд дин Іервсалим сав дитимпинат кв ей ди цара Амалітей, ка нв мв ласат пре ей, са калче ди цара лвй.

кв. Ши аб тримис йскоаде ла такъра люр, ши саб диторс, ши мУ спве лви, къ аша аб ашедат, ка съ віе престе Ей ноаптъ.

КЗ. Ши ДВПЯ ЧЕ АВ АПВС СОАРЕЛЕ, АВ ПОРВИЧИТ ÎW-НАВАН ЧЕЛИР ЧЕ ЕРА КВ ЕЛ СЯ ПРИВЕГІЛЯЕ, ШИ СЯ ФІЕ АНТРАРМАЦИ ШИ ГАТА ДЕ КЯТАЕ ТОАТЯ НОАПТЬ, ШИ АВ ПВС СТРЯЖИ ДИПРЕЖВРВЛ ТАКЕРІЙ.

ки. Ши ав авдит вражмашій, ка Ішнафан, ши чей че бра кв бл, сав гатит де батае, ши сав темвт, ши сав спарілт кв йнима са, ши ав апринс фокврй дн табара са.

ко. Ши Ішнаюан, ши чей че ера ко ел нао шіот пяня диминеца, ка ва веде фокориле архинд.

й. Ши аб гонит Ішнафан динапом лир, чи не яб прине пре ей, пентре ка аб фост трекот рабл Влечагрелей.

йа. Ши саб акътвт Ішнафан на Арапій, карій се кіамъ Ваведій, ши мв кътвт пре ей, ши аб лват пръщиле люр.

ав. Ши порчединд аб венит ла Дамаск, ши аб оумелат ди тоата цара.

йг. Йра Gimun сшинд ав оўмелат пана ла Аскалин, ши ла четациле чёле де апроапе, ши сав абать та lonni, ши û ав лбат май днаинте пре га.

йд. На саб фост абдит, ка ей вреб са де четате ла ай лей Димитріє, ши аб пес аколю пада, ка св ф падаска.

йс. Ши саб диторе Ішналан, ши аб адбиат пре батряній попорбабй, ши саб сфатбит кв сй, ка са Зиджека четацій дитарите ди Ібдеа.

лв. Ши съ дналух зидвриле Гервсалимвлей, ши съ дниалух зид маре днтре кастел, ши днтре четате, ка съ ѝ деспарух пре в де кътръ фраш, ка съ фіе деспърцит, ка ничй съ кчмпере, ничй съ вжихъ.

йз. Ши саб адбиат, ка си зиджеки четатж, ши аб кихот зидби пирибий ченби де китри Апилішт, ши аб дирес чжие че се кілми Хафенаха.

йн. Ши Сімшн аб зидит Адіда дн Сефила, ши Вб пбс порцй, ши днкбеторй.

по. Ши аб черкат Труфин съ Ампъръцаскъ Ел престе Асіа, ши съ'шй пбе стемъ, ши съ'шй пбе мжна престе Ампъратба Антіих.

м. Чи се тем'в, ка ну кумва си нул ласи Тинафан, ши ка ну кумва си д'в ризсой асчира луй, ши кичта, ка си принуи пре Тинафан, ши сил піаруи пре бл, ши скулинуче ву венит дн Вефсан.

ма. Ши аб сшит Ішнафан фианить лой ко патрозечй де мій де сърбацій алешій де ръзбою, ши аб венит ди Пефсан.

мб. Ши базинд Труфшн, ка аб венит Ішнафан кв пвтере мвлта, саб темвт, ашй антинде мжниле асвпра`лбй.

мг. Ши лав прінмит пре єл кв марире, ши лав дипрієтенит пре єл кв тоцй прілтиній сай, ши гав дат лвй дарврй, ши ав порвичит пвтерилюр сале са асквлте де єл, ка ши де сине.

мд. Ши ав зислей Ішналан: пентре че ай фетенит тот попорел ачеста, нефінид дитре ной радбой.

ме. Ши акъм тримитей пре ей ла каселе сале, ши'цй алъце ціе пъцинй бърбацй, карій съ фіе къ тине, ши винш къ мине дн Птолемаїда, ши ци ф вой да пре й ціе, ши челълалте четъцй ши фий, ши пре тоцй, чей че сжит престе требй, ши диторкжидъма ма вой дъче днапой, ка пентръ ачаста ам венит.

мв. Пря вынаман крединд лой, аб факот ком бо зис, ка аб тримис финле са марга ди памантол водей.

м3. Ши ав лисат кв сине трей мій де бирбацій, динтрв карій доаш мій яв лисат Ан Галілеа, яри ф міе ав мерс кв бл.

ми. Ши двпи че ав фитрат Ішнафан фи Птолемаіда, ав фикис Птолемаід вній порциле, ши лав принс пре 6л, ши пре тоцй чей че венисе кв 6л яв фморят кв савія.

мо. Ши аб тримис Труфин ший, ши кълъриме ла Галілем, ши ла къмпбл маре, ка съ пімруъ пре тоци чей дела Ішнасан.



й. Ши аб дицелес, къ Ішнафан гасте принс, ши квм къ аб перит чей че бра кв бл, ши се дидемнаръ пре сине, ши меруф дитврижидвсе гата де ръзбой.

на. Ши вядинд чей че гонк пре ей, кк ей пентрв свфлетвл люр се выр бате, сав диторс.

йв. Ши аб венит тоцй ко паче да памжитол водей, ши аб плжис пре вшиалан, ши пре чей че бра ко бл, ши саб темот фоарте, ши аб желит тот всраилол желе маре.

йг. Ши аб черкат тоате нембриле челе де прин прежбрбл лир, ка сей піарди пре сй.

йд. Ка зичь, нб аб капетеніе, ши ажвторю, аквм дара сай батем пре ей, ши са пілрдем дин фаменй поменирь лир.

#### KAII ři.

Деспре моарт'я ши ангропар'я лей Ішналан, ши деспре виреинца лей Сімшн, а фрателей лей.

- а. Ши аб абдит Оімшн, къ аб адбиат Труфшн пътъре мблтя, ка ся віе дн пямжитьл Ібдей ся'л піардя.
- В. Ши въдинд пре попор, къ йсте спъймжитат, ши плин де фрикъ, саб сбит ди Гербсалим, ши аб адбнат попорбл.
- г. Ши мв мжигалт пре ей, ши лев зис люр: вой шицй кате ам факвт ев, ши фрацій мей, ши каса татжиемев пентрв леуй, ши пентрв челе сфинте, ши радболел, ши небоиле, каре ной лем вадвт.

д. Пентр8 ачаста а8 перит фрацій мей тоці пентр8 Ігранл, ши ам рямас 68 синг8р.

- Е. Ши акум ся ну де Думнедеу, ка сями круц Еу суфлетул мей ди тоатя време няказулуй, ка ну сянт май бун декят фрацій мей.
- в. Чи вой йзежиди пентру леук мк, ши пентру чкле сфинте, ши пентру муерй, ши пентру фий ноири, ка сау адунат тоате немуриле, ка са не піарда пре ной вражмашкие.
- 3. Ши сав априне двубл попорвлей дидати кит ав авунт кувинтеле ачесть, ши ав риспоне ко глас маре, зикинд:
- й. ТУ ещи ноаш повяцунторю дн локул луй Іуда, шн а луй Ішнафан фрателуй тяу.
- й. Поарти ридбоил ностру, ши тоате фрй ките вей фаче ноаш, вим фаче.
- им, чидави и савабим Зичкенте јебачишаход, ти ча савабим Зичкенте јебачишаход, ти ча савабим зичкенте јебачишаход, ти ча чем савабим сарстин и чем чем чем са под сарстин и сарстин и сарстин сарс
- пре чей че Ева аколи, аб вямас аколи Антрянса.

  ши ку чинели изъре честрух ла јоши, ши скоцинд
  ај. Ши аб тримис пре јинафан а луй Авессалим,
- ві. Ши аб порчес Труфин дела Птолемаїда ко потере молта, ся днтре дн пямянтол Годей, ши аве ко сине пре Гинафан дн падя.

- гі. При Оімшн аб тикират ла Адидве ди прижма Фицій кампваби.
- HI. WH ANGERENA TOYOWH, KE CAS CKSAAT GIMWH AN AOKSA ASH IWHAGAH OPATEASH CES, WH KSM KE BA CE A'L ASTOPA ASH PEZEON, AS TOHMHE AA EA COAN, RUKENA:
- Е. Пентрв арџинтва, че бра даторю вшнаљан фрателе тав ла трвка Ампаратвска, пентрв трекиле, каре ав аввт, да цинем пре бл.
- 51. Ши аком тримите û сота де таланци де арцинт, ши пре дой фечори ай лой залоаце, ка но комва словодиндоге, са се викленаска де катра ной, ши дл вим словоди.
- 31. Ши ав квносквт Фімшн, ка кв дншелачвне граесс св дансвл, днеа тот ав тримне арцинтвл, ши пре првичй, ка нв квмва са радиче вражмашіе маре асвпра попорвляй, зиканд:
- йі. Ви пентру ки ну му тримислуй арцинтул, ши прунчій, ау перит.
- Б. Ши ав тримис првычій, ши чей ŵ свта де таланцй, Ара €л ав минцит, ши нав слокодит пре Ішнаюан.
- к. Ши двих ачка ав венит Труфин, ка сх днтре дн царх, ши сх ш свибе пре й, ши ав днквирват пре калк чк деспре Адшра, йрх Сімшн, ши такхра лой мерук дн пркжма лой дн тот локол фрй оунде мерук.
- ка. При чей дин кастел аб тримис ла Труфин солй, грибиндол пре дл., ка си віе ла дй прин постіє, ши си ле тримици лир храни.
- кв. Ши аб гатит Труфин тоата каларим са, ка са віе ди ноапт'я ачка, ши аб фост запада молта фоарте, ши наб потот вени пентро запада, ши порчединд аб венит ди Галаадіта.
- КГ. Ши кянд саб апропілт ла Васкама, аб шморят пре Ішналан, ши л'аб дигропат аколи.
- кд. Ши саб дитбриат Труфии, ши саб две ди памжитба съб.
- кс. Ши ав тримис Сімшн, ши ав лват фаселе лвй Ішнафан фрательй сяв, ши лав фигропат пре сл фи Мшдин фи четать паринцилир лвй.
- кв. Ши лав плжис пре бл тот Ісраилвл плжиџере маре, ши лав желит пре бл зиле мвлте.
- кз. Ши аб зидит Сімшн престе мормжитва таталвй съв, ши а фрацилир лвй, ши лав днялцат кв кип фрвмос ла веджре дин піатря чоплита пре динаинте, ши пре дин дарапт.

ки. Ши ав пъс дъсвпра шъпте тврнврй оунва дн пръжма алтва, татълвй, ши майчій, ши челюр патрв фраци.

ко. Ши льв факвт Апрежвр шанц, ши ав пве Стялпй марй, ши ав факвт пре стялпй тоата армары



спре н8ме в кчник, ши лянга арме коравій чоплите, ка ся вада тоції чей че оўмела пре маре.

- й. Ачеста гасте мормжитва, кареле ав фъквт ди Миди пянъ ди Зіма ачаста.
- йа. При Труфин оўмелянд ку вилешуг ку Ампиратул Антішх чел тянир, лау йморят пре бл.
- ійв. Ши ав Дмпарацит ди локва лвй, ши шкв пві шіє стема Асіей, ши ав факвіт рана маре пре памянт.
- йг. Ши ав зидит Сімшн четяциле Івдеій, ши лѣв днітярит прин прежвр кв тврнврй дналте, ши кв зидврй марй, ши кв тврнврй, ши кв порцй, ши кв зявоаря, ши ав пвс сбкате дн четяцй.
- йд. Ши алегинд Сімшн бирбацй йв тримис ла Ампиратвл Димитрів, ка си йрте цара, пентрв ки тоате фаптеле лви Труфшн бра жафврй.
- йе. Ши ав тримис ла ел Ампъратвл Димитріе кввинтеле ачестк, ши мв риспвис лвй, ши мв скрис лвй карте ка ачаста:
- йв. Ампаратва Димитрів авй Оімши Архівревавй, ши пріатинвавй Ампарациашр, ши катржанашр, ши камбавй жидовеск, квиврів.
- ÑЗ. Короана чв де абр, ши ланцол, кареле лаци тримис, лам лват, ши гата сжитем св въ дъм воаш паче маре, ши а скрис челир май мари престе треби, съ въ лагъ воаш челе че въ сртъм.
- йи. Ши кжте ам ашедат кв вой став, ши четъциле, каре аци эндит, фіе але воастре.
- йо. Ши сртям нешіницеле, ши грешжлеле пяня ди Зіша де астядй, ши квивна, кв карж срацй даторй, ши фрй че алтя, че се вямба ди Іербеалим, ся ив се май вямбаскя.
- м. Ши карій вшр фи харничй динтр8 вой, съ се скрів дитре ай ношри, ши съ фів дитре ной паче.
- ма. Дн анва û свтя шептедечй сав рядикат явтва немврилир дела Іграна.
- мя. Ши аб дичепвт попорбл лвй вераил а скріе ди Скрисорй, ши ди адвизрй ди анбл динтжіб пре времъ лвй Оімши Архіеревлой челбй маре, ши май мареле, ши повяцвиторюл жидовилшр.
- мг. Ли зилеле ачель тъбържтав Сімши асвира Газей, ши й ав диквицврат пре й кв йійй, щи ав фъквт оўніклте де лварік четъцій, ши сав апропілт ла четате, ши ав ловит оўн тври, ши лав лват.
- мд. Ши чей че бра фитра чкле оўнклте аб сярит фичетате, ши саб фякот тврбвраре маре фи четате.
- ме. Ши саб свит чей дин четате кв мвериле, ши кв фиій сяй пре зид рвмпяндвшй хайнеле сале, ши ав стригат кв глас маре рвгжид пре вімши, ся ле дк люр дрепта, ши ав зис:
- мв. Съ ив не фачй ноаш двпъ ръвтъциле ноастре ни двпъ мила та.

м3. Ши саб факвт мила лвй Оімшн де єй, ши нв йв батвт пре єй, чи скоциндвй дин четате, ав кврацит каселе, дн каре єга Ідшлій, ши аша ав днтрат днтржиса лавджид, ши бинекввжитжид пре Домивл.

ми. Ши ав скос дин трянса тоати неквриціа, ши ав ашедат аколю фаменй карій фак леув, ши ф ав днтирит, ши швв чидит шіешй днтрянса ликаш.

- мю. Прячей дин кастел дин Гервсалим ера фприцй а еши, ши а мърџе ди царя, ши а квмпяра, ши а винде, ши ав флямжидит фоарте, ши мвлцй динтре ей ав перит де фоаме.
- й. Ши ав стригат кътръ Оімшн съ ле д'я дряпта, ши ляв дат, ши ав ское пре чей че єра аколш, ши ав квръцит кастеавл де спвркъчвий.
- на. Ши ав днтрат дн й дн доашдечй ши трей але лвній а доаш, дн анвл ф свтя шкптедечй ши оўнвл, кв лавдя, ши кв стялпярй ши кв копвде, ши кв цимбале, ши кв алявте, ши кв кжнтярй, ши кв кжнтече, ка сав здробит вражмашй марй дин Іграил.
- йв. Ши ав ашедат ка пре ан съ ціе ачастъ зи кв веселіе, ши ав дитърит мвителе Бискричій чел де лжигх кастелвл, ши ав лъквит аколю ел, ши чей че ера кв ел.
- йг. Ши ав възвт Сімшн пре Ішанн, фечорва съв, къ мсте фм де панн, ши лав пвс пре са повъцвиторю престе тоате фщиле, ши ав лъквит дн Газарис.

# КАП Ді.

Деспре пачника стапжнире а лей Сімюн.

- а. Ши дн анва û свти швптеценй ши дой адвнатав Ампиратва Димитріе пвтериле сале, ши сав две дн Мидіа, си'шй адвне ажвторіб, ка си бати пре Труфин.
- в. При авдид Арсакис Дмпиратва Персіей, ши ал Мидіей, ка ав венит Димитріе дн хотарале сале, ав тримис пре оўнва дин болрій сай, сал принда пре ба вів.
- г. Вареле мергжид ав бътвт табъра лвй Димитріе, ши лав принс пре бл., ши лав двс ла Арсакіс, ши лав пвс пре бл. ди падъ.
- д. Ши аб фдихнит памянтва дн тоате зилеле
  льй Сімшн, ши аб кавтат челе евне немвлей саб,
  ши лев плаквт люр стапянире льй, ши марире льй
  дн тоате зилеле.
- Е. Ши кУ тоатъ мъриръ са аУ лУат воппй, ка съ фів вад, ши аУ фъкУт фитраре ла фетроавеле мърій.
- в. Ши аб лацит хотарале н'Емблой саб, ши аб стапжнит цара.
- 3. Ши аб адвиат рокиме мвлти, ши аб домнит Гадаршива, ши велевршива, ши кастелва, ши ав ског некврициле дин тржисва, ши ив ера, чине съ стъ дипротива лвй.

- й. Ши локра ей памянтол сво ко паче, ши памжитва да родвриле сале, ши помій кжмпврилюр ав зис: че хар вюм расплати лви Оімюн, щи фін-PODEN CZŚ.
- .б. Бятржній ди о улице шед&, тоцй де л8кр8риле **Чае боне ворей, ши тинерій саб анбрикат ко хайне** де марире, ши кв дибракаминте де разбою.
- ї. Четвцилир ав дат свиате, авв ашехат кв оўналте де Антарире, атата, кат сав пестит ивмеле марирей лой пана ла марунив памжитолой.
- ai. Pakytay nave noe nament, we cay becenut ic-PAHA KS RECENIE MAPE.
- вь. Ши ав шехвт фіефе каре свпт вица са, ши свит смокинва сяв, ши ив ера, чине сяй спаріе пре Ей.
- гі. Ки се сфиршисе де пре пиминт чей че да рицкой асвира люр, ши Ампирацій се свепари ди зи-
- ді. Ши ав дитврит пре тоцй смерицій попорвави cz8, леџк û а8 къвтат, ши а8 піерд8т пре тот чел фири де ажие, ши викажи.
- Е́і. Офинтеле лѣУ мърит, ши аУ "римУлцит васеле Сфинтелир.
- ві. Ши ав авдит ла Ршма, къ ав мврит Ішна.can ши пвих ла Опарта сав авхит, ши сав махнит
- 31. Ши авдира, ка Сімшн фрателе лвй сав факвт ди локва авй Архіерев, ши стапянаще цара, ши четъциле чкле дин тржиса.
- йі. Ши гав скрис лвй пре табле де арами, ка си фномски кв ел пріетешвгвл, ши соціетать, карь ф
- ФЖКВСЕ КВ ISAA, ШИ КВ IWHADAH ФРАЦІЙ ЛВЙ. бі. Ши сав четит анаинт адвихрій ан Ігрвеалим
- й. При йдводва кирцилир, каре лав тримис Опарткній, ачеста мете: вомрій Опарткнилир, ши четатк АВЙ ОЗМИН Прештвляй челяй маре, ши бътржинлир. ши Прешцилир ши челбалалт попор ал жидобилир, фрацилир, бокорів.
- ка. Солій чей тримиши ла попорва нострв ньв спве новы де марира, ши чинета вовстра, ши нам Евкврат де венир'я лwp.
- кв. Ши ам скрис чкле зисе де ей ди сфатвриле попорвави, аша Ивменіе а ави Антішх, ши АнтіпатрУ, фінл лей Гассин солій жидовилир ав венит ла ной, ка съ дномскъ прівтешьгь съб кв ной.
- йг. Ши ав пляквт попорвави а пріими пре фаменій ачел ку мігрире, ши а пуне йдводул кувинтелфр лир ди кърциле челе дисемнате попорвлей, ка съ айси поменире попорва Опартенилир, ши йдводва ачеста лав скрис лвй Сімшн Архіеревлей.
- KA. ABUR AMEET'S AB TRUMBE GIMWH THE HEMENIE NA Рима авжид û павъдъ маре де абр, карь трърь ла KOMNZHZ W MIE ZE MHAC, KA CZ ZHTZPECKZ KO EN COUILTAT'S.

- ке. Ши дека ав авдит попорва квинтеле ачесть, vmb vri;
- кв. Ка ав фитарит сл фисвий, ши фрацій лвй, ши каса татжнесав, ши ав батвт вражмашій лви Ісраил дела ей, ши яв фитарит лей стапжинре, ши ав скрие ди такле де арамя, каре лев пве пре счилий ди мвицій Сішивлвй.
- кз. Ши ачеста мете изводул кърцій, ди зіша а шптепредечк а луній луй Влул, ди анул ф суть шкптедени ши дой, каре мете ал треилк ан, пре вреmk ash Gimun apxiepesash.
- ки. Ли Сарамел, кжид бра адвиаре маре де Прешцй, ши де попор, ши де комрій нѣмУл8й, ши а вятржнилир цярій, коноскоте сао фякот воаш ачестк, фіинд ка де мвлте фрй сав факви радболе ди цара.
- ка. Ши Оімши, фечор8л л8й Матталів, фечор8л фечорилир луй Гарив, ши фрацій луй, карій сау пус пре сине ди примеждіе стянд дипротива вражмашилир намблий сав, ка са ста сфинтеле лир, ши леuk, ши кв марире маре ав марит пре н'Emba cab.
- й. Ши ав адвнат Iwнафан нѣмвл съв, ши сав факот лой Архігрев, ши сав адаше ла попорва сав.
- ña. Ши ав врвт вржжмашій люр ся Антре Ан цара лир, ка съ ле стриче цара Ашр, ши съчий тиндъ мжниле сале ла чівле сфиніге.
- йв. Атвичи сав сквлат вімши, ши ав дат ръдбой пентрв немвл съв, ши ав кіелтвит ванй мвлуй динтр8 ай сяй, ши ав дат арме вярбацилир пвтерій нкмвлей сав, ши лкв дат лир лефй.
- йг. Ши ав дитврит четвциле Івдеій, ши Велсвра чѣ дела хотаръле 18деій, оўнде єра армеле връжмашилир май жнаинте, ши ав пвсаколи пади бирбацй жидобй.
- йд. Ши ав дитирит Гоппа че дела маре, ши Гадара ча дела хотариле Адштвови, эн кара май эннаинте ляква вряжмашій, ши ав ляквит аколи жидовй, ши кжте ера делипсила испривиръ ачестфра ав пвс житржиселе.
- йе. Ши въдинд попорва крединца авй Оімши, ши мариръ, каръ ав факвт нъмвлей сав, лав пве пре Ел повъцвиторіб шів, ши Архіврев, пентрв ка єл ав факвт тоате ачеств, ши дрептатв, ши крединца, KAP'S AS LINET HEMSASH CZS, WH AS HEPKAT AN TOF кипва а диваца пре попорва свв.
- йs. Ши ди дилеле ави бине ав мерс авкрва прин мяниле лей, къ сав рядикат немериле дин цара лир, ши чей дин четать лой Давід дин Тервсалим, карій шав фост факвт шів кастел, дин каре ешь, ши пжигирь фипрежерел сфинтелир, щи фичь ранк маре кв некврященіе.



Ñ3. Ши аб пос фитржист барбаци жидови са лакомска, ши аб фитарит спре апарара царій, ши а четацій, ши аб физацат зидбриле Іербсалимблой.

йн. Ши Ампаратул Димитрів Шу Антарит луй Ар-Хівріл Дупа ачест в.

йо. Ши лаб факбт пре ел динтре прілтиній Сай, ши лаб марит пре ел кб марире маре.

м. Пентро ка аб абдит, ком ка Риманій кілма пре жидови прілтний, ши соци, ши ком ка єй аб ешит днаинть солилир лой Gimwn ко чинсте.

ма. Ши към къ аб воит жидовій, ши Прешцій съ ле фіе Сімши повъцвиторю, ши Архіерев ди вък пъиъ се ва сквла Пророк крединчос.

мв. Ши са фів престе єй повацвиторів, ши са айва грижа де чале сфинте, са рандваска дневшй май марй престе лвкрвриле люр, ши престе арме, ши престе четаци.

мг. Ши съ поарте гриже де чкле сфинте, ши тоци съ акколте де бл, ши ко номеле лой съ се скрие тоате скригориле ди царъ, ши съ се дикраче ко порфиръ, ши съ поарте абр.

мд. Ши нимарой дин попор, ши дин Прешци но ва фи слобод са калче чева динтра'честь, ши са се пое фипротива челир че ле ва энче бл, саб са фака адбиаре фи цара фара де бл, саб са се фибраче ко порфира, ши са се фичинга ко арма де абр.

м. При чине ва фаче афари де ачести, сав ва килка чева динтр'ачести, виноват ва фи.

мв. Ши ав плакот ла тот попорвл се ашеда пре Оімшн, ши са фака двпа кввинтеле ачесте.

м3. Ши ав примит Сімши, ши ав воит а фи Архієрев, ши пов'яцвиторю, ши стапжниторю н'ямвлей жидовеск, ши Прешцилир, ши а пврта гриже ле тоий.

ми. Ши ав зис, ка скрисоаре ачаста съ се пве дн такле де арамъ.

ма. Ши съ ле пве пре біле ди кврт'в сфинтелюр ди лок алес, ши йзвоаделе люр съ ле пве ди вистіеріе, ка съ ле айсъ ди Сіюн, ши фиій лвй.

RAA EI.

Кв кжта дефсебире Сав пвртат Антіфх ши Романій катра Івдей.

- а. Ши аб тримис Антішх, фечорба Ампиратбабй Анмитріе кирцій дела фетроавеле мирій ла Оімшн Прештба, ши стипиниторых жидовил шр, ши ла тот ньмба.
- в. Ши бра скрисе дитрв ачест кип: Дмпяратвл Антішх лви Оімши Прештвлви челви маре, ши стяпжниторюлви немвлви, ши немвлви жидовеск, евквріе.
- г. Де време че фамени піерхитори аб бирбит "ма пириція пиринцикор ношри.

- Д. Ши вой са ма апък де Ампараціе са й ашед прекъм єра май Анаинте, ши ам адънат йасте мълта, ши ам факът коракій де разбой, ши 'мй йсте вол са єс Ан цара, ка са педепсеск пре чей че ав стрикат цара ноастра, ши пре чей че ав пъстінт четацй мълте Антръ Ампарація мъ.
- Е. Акум дара Антареск ціе тоате Скутинцеле, каре ци л'яу дат ціе Ампарацій чей май Ананнте де мине, ши фрй че алте дарурй цау Ангадунт ціе.
- в. Ши'цй Ангадвек, са фачй канй свпт нымеле
  таб Ан цара та.
- 3. Ши Гервгалимвл, ши сфинтеле съ фіе словоде, ши тоате армеле, кжте ай фъквт, ши четъциле, каре лъй Зидит, каре ле стъпжнещй, съ ръмже ціе.
- й. Ши тоата даторім Ампаратьска, ши фрй кате ера са фіє Ампаратецій, де аквм, ши Ан тот въквл се ласа ціє.
- .б. Ши двпи че вшм ашеда дмпириціа ноастри те воїб мири пре тине, ши н'Ембл тив, ши Бисврика кв мирире маре, кит си фіе аритати мирир'в воастри дн тот пиминтвл.
- ї. Дн анбл û сбта шѣптедечй ши патрв аб сшит Антішх ла памжнтбл паринцилюр сай, ши саб адбнат ла сл тоате йшиле, кжт пбцинй аб рамас кв Труфин.
- äi. Ши лаб гонит пре бл Антішх Дмпъратвл , баръ бл ав венит фвуинд дн Дшра чѣ де лжигъ маре.
- . Бі. Къ ав възвт, къ сав адвнат престе ел ръвтъциле, щи лав лъсат пре ел фуиле.
- гі. Ши ав тасарят Антішх асвпра Дшрій, ши кв бл û свта ши доашдечй де мій де сарсацй радсойничй, ши шпт мій де каларецй.
- Ді. Ши аб диквицврат четать, ши корзбінле ловь ши да стрянсоаре четзцій ши де пре об'єкат ши де пре маре, ши пре ниме наб ласат ничй са гаса, ничй са дитре.
- Ei. Ши ав венит Нвменіе, ши чей че бра кв бл дела Рима авжид кърцй ла Ампърацй, ши ла църй, Дитрв каре ачеств бра Скрисе;
- бі. Авкіє Упатвл Риманилир лвії Птоломев Дмпхратвляй, евкоріє.
- 31. Оолій жидовилир ав венит ла ной прілтиній, ши соцій ношри, ка ся днолекя прігтешвевл, ши соцієтат в чв дин дичепвт тримишй де Сімин Архієревл, ши де попорвл жидовилир.
  - ии. Ши ач адве павътъ де авр дей міе де Мнас.
- йі. Плаквтвичв дрепт ачча ноаш са скріем Дмпарацилир, ши царилир, ка са нв ле факалир рав, ши са нвй бата пре ей, ши четациле лир, ши цара лир, ши ка са нв дч ажвторіб челир че се радбоеск асвпра лир.
  - К. Ши ни сав първт ноаш а лва павяда дела ей.



ка. Дечй де вшр фи фбунт нескарй шаменй факаторй де р'кле дин цара лшр ла вой, сай дацй пре Ей лви Оімшн Архіеревлей, ка сай педепсаска пре Ей двпа леу'к лшр.

кв. Ши дека ачесте ав скрис лей Димитріе Лмпират, ши лей Аттал, ши лей Араф.

КГ. Ши л8й Арсак, ши ла тоате цериле, ши л8й Оамфак, ши ла Опартѣнй, ши ла Дилш, ши ла Мидши, ши ла Очкішна, ши ла Каріа, ши ла Оамш, ши ла Памфчліа, ши ла Ачкіа, ши ла Алікарнасон, ши ла Родос, ши ла Василіда, ши ла Кш, ши ла Оідй, ши ла Гшртчна, ши ла Кнідши, ши ла Кчпрв, ши ла Кчринй.

кд. Ши йзводба люр лаб скрис абй Оімши Архівребаби.

кс. При Антішх Ампиратва ав тикират асвіра Дшрій а доаш зи, апропінну пврври миниле ла ві, ши фикин махине, ши ав ункис пре Труфшн кит ничй а унтра, ничй а єши нв пвти.

кв. Ши бав тримис Оімшн лей доаш мій де барбацй алешй сай ажвте лей, ши арџинт, ши авр, ши васе мелте.

кз. Ши наб врбт съ ле примъскъ, чи аб стрикат тоате къте аб токмит кб бл май дианите, ши саб дистръинат де кътръ бл.

ки. Ши аб тримис ла сл пре Алиновіе оўнол дин прілтиній сяй, ка ся грялскя ко сл, зиканд: вой цинецй Іоппа, ши Гадара ши кастелол чел дин Іеросалим, четяциле ампяряціей можле.

ко. Хотариле люр люци пвстінт, ши аци фиквт рани маре пре пиминт, стипиння локври мвлте интрв импириція мв.

й. Акум дара даци четациле каре лѣцй луат, ши сируриле локурилир каре лѣцй стапжнит дин хотарале Іудеій.

ла. Пра де нв, даци пентрв Але чинчи свте де таланци де арџинт, ши пентрв стрикачвић карћ аци стрикат, ши пентрв бирвриле локврилир алци чинчи свте де таланци, Ара де нв, вим вени, ши вим да разбой асвпра воастра.

лв. Ши аб венит Алиновіе прівтинов Ампаратблой ла Ієрбеалим, ши аб вазот марирів лой Сімшн, ши пахарничіє де абр ко васе де абр, ши де арџинт, ши гатире молта, кат се минона, ши мо спос лой ковинтеле Ампаратблой.

йг. Ши распондинд Сімши, бо зис лой: ничй памжит страин нам лоат, ничй цинем чева страин, чи мощенир в паринцилир ношри, кар'в вражмашій ношри фара жодеката ко шаре че прилеж ш ао апокат.

лд. Тора ной авжид прилеж не цинем де мощенире паринцилир ношри.

йс. При де Гоппи, ши де Газара карелечери, аче- мижлокул педестрашилир бу стк фичк ди попор рани маре, ши ди цара ноастри, машилир ера мулти фоарте.

пентрв ачестік вим да й свти де таланцій, ши Алиновіє нв мв риспвислові квежит.

ля. Ши саб Анторс кв мжніе ла Дмпаратвл, ши бав спвс лвй квинтеле ачесть, ши марирь лвй Оімин, ши тсате кжте ав вазвт, ши сав мжнілт Дмпаратвл кв біциме маре.

йз. При Труфин антрянд ан корасіє аб фбинт ла Орљисіада.

йн. Ши ав пвс Дмпаратва пре Кендевев повацвиторю ла марцина марій, ши мв Дат лви фасте педестрашй, ши каларецй.

йо. Ши яв порвычит лвй са табараска ди првжма фвијй Івдеій, ши са зидъска Кедршивл, ши са дитаръска порциле, ши са дъ радбой асвпра попорвлей, яра Дмпаратвл гонъ пре Труфши.

м. Ши аб венит Кендевев ла Гамнім, ши аб днчепот а асвори пре попор, ши а днтра дн Твдем, ши а роби пре попор, ши а оўчиде, ши ав зидит Кедршнол.

ма. Ши аб ржидбит аколы кълърашй, ши потерй, ка апбижид май дианите съ дикизъ къиле Годеій, ди че кип мб порбичит лой Дмпъратба.

кап ы.

Деспре оучидерт че об ав савиршит Птоломев из цинереле све Сімон.

- а. Ши сав свит Ішанн дела Гадара, ши ав спве лви Оімшн, татяльй сяв челе че ав фяквт Кендевев.
- Б. Ши аб кіємат Оімшн пре чей дой фечорй май марй ай сай пре Івда, ши пре Ішанн, ши лев дис лир: 68, ши фрацій мей, ши каса татжнемев ам батвт пре вражмашій лой Ісраил дин тинереце пана дни зіша де астадй, ши сав спорит прин мжниле ноастре де молте фрй а мжнтой пре Ісраил.
- г. Ши аквм ам днестронит, пара вой ла ачаста слвжем де мила лвй Двмнедев авецй анй дествй, фицй дн локвл мев, ши дн локвл фрательй мев, ши сшинд батецй радбою пентрв нъмвл нострв, ши ажвторол чел дин Черю са фіе кв вой.
- д. Ши аб алес дин царъ доашдечй де мій де бърбацй рязбойничй, ши кълърецй, ши аб мерс асвпра лвй Вендевев, ши аб дормит ла Мидин.
- ё. Ши сквляндвсе диминфця меруф ла кямп, ши батя фасте мвлтя педестрашй, ши калярецй льв вшит анаинте, ши бра оўн ряв антре ей.
- б. Ши аб такарят бл ши попорбл лбй, де катра фаца люр, ши аб вазбт пре попор темяндбее а трече рябл, ши аб трекот бл дитяй, ши лаб вазбт пре бл каркацій, ши аб трекот дбпа бл.
- 3. Ши аб дипарцит попорба, ши пре каларецй ди мижлокба педестрашилюр мб пвс, ка каларима вражмашилю боа мбата фоарте.

75

- й. Ши аб трямситат ко трямсициле, ши саб днфрянт Кендевев, ши такара лой, ши аб казот динтро ей раници молци, ши карій аб май рамас, аб формт дн четате.
- Б. АТВИЧЙ САВ РВИНТ ÎВДА ФРАТЕЛЕ ЛВЙ ÎWAHH, БАРВ ÎWAHH БВВ ГОНИТ ПРЕ ЕЙ ПВИВ АВ ВЕНИТ ЛА КЕДРИН, КАРВ Й АВ ФОСТ ЗИДИТ.
- і. Ши аб фбинт пана ла тврнбриле челе дин царина Азштвлей, ши леб арс кв фок, ши аб казвт динтрв ей ка ла врш доаш мій де евреацй, ши саб дитврнат ди памжитвл Івдей кв паче.
- аі. Гярх Птоломей а лой Явов ера пос повхубиторіб ди кжмпол Геріхшиблой, ши авф арџинт, ши абр молт.
  - ві. Ки єра єл цинере Архіеревлуй.
- гі. Ши сав динвлуат йнима лвй, ши ав врвт съ стапживска цара, ши сав сфатвит кв виклешвг асвпра лвй Сімшн, ши а фіилир лвй, ка сай шмоаре пре єй.
- ді. При Сімшн оўмела прин четициле чёле дин цари, ши гриже чёле де липси фитринселе, ши сав погорит ла Ігріхшн єл, ши Матталіа, ши Івда фиій лой ди анбл ф соти шептедечй ши шепте, ди лона а оўнспрецёче, ачаста йсте лона лой Савал.
- Еї. Ши йв прінмит пре єй кв виклешв фечорва льй явь дитрви кастел мик, че се кієма Дшк, карел зидисе, ши льв факвт лир шепац маре, ши ав асквис аколи варбаци.
  - ві. Ши кжид сав дибатат Gimwn ши фиій лви,

- Cab Ckbrat Птоломев, ши чей че бра кв бл ши ав лват армеле сале, ши ав "Антрат асвпра лвй Gimwh ла фепъц, ши лав фморжт пре бл ши пре ачей дой фечорй ай лвй, ши ф самъ дин слвџиле лвй.
- 31. Ши ав факвт равтате маре, ши ав расплатит рале пентря свые.
- йі. Ши аб скрис ачестѣ Птоломев, ши ав тримис ла Ампъратвл, ка съй тримицъ лви фасте Антр'ажвторіб, шій ва да лви цара люр ши четъциле.
- .51. Ши ав тримис пре алцій ла Гадара съ фмоаре пре Ішанн, ши челюр май марй престе мій ав тримис карцй съ ле дѣ люр арџинт, ши авр, ши дарврй.
- к. При пре алцій ав тримис си квпринуи вервсалимвл, ши мвителе Бискричій.
- ка. Чи днаинте алергжид фаре чине, ав спвс лвй Iwann ла Гадара, ка ав перит татал лвй, ши фрацій лвй, ши квм ка ав тримис са те фмоаре ши пре тине.
- кв. Ши авдинд сав спаймянтат фоарте, ши ав принс пре каркацій карій венисе сал пімрда пре єл, ши яв фоартт, ка ав квноскві, ка черка сал фмоаре пре єл.
- кг. При чклелалте квыните але лвй Ішани, ши разсоаеле лвй, ши витежінле лвй, каре сирбитьще льв фиквт, ши зидирь зидврилир, каре ав зидит, ши лвкрвриле авй.
- кд. Мта ачесть саб скрис ди карть Зилелир Архіеріей лой, допа че саб факот Архіереб ди локол татанесаб.

# de a caraca

# кает в а доясо а маккавбилсое.

R-Я-П а. Деспри Сербатоар'я сфинцирей Бис'яричій ши деспри афлар'я фоквлей челей сфжит.

й. Працилир жидовилир, карій Сжит прин Вгупет, букуріє, фрацій жидовій чей дин Іербсалим, ши чей дин цара Ібдеій, ши паче буну.

- Б. Ши съ въ факъ воаш бине Думнедев, ши съ ши адвкъ аминте де легътвра са, кар в ав фъквт кв Авраам, ши кв всак, ши кв вакще робій съй чей крединчоши.
- г. Ши съ въ дѣ йнимъ твтврюр воаш, ка съ въ днинаци лви, ши съ фачеци вом лви кв инимъ маре, ши кв свфлет воиторю.

- д. Ши съ дешкизъ йнима воастръ ди леув са, ши дитр8 порвичиле сале, ши паче съ факъ.
- Е. Ши са авда рвгачюниле воастре, ши са се дипаче кв вой, ши са нв ва парасаска пре вой ди врема ра.
  - в. Аша не р8гъм ак8м анчй пентр8 вой.
- 3. Дмпъръцинд Димитрів дн анвл û свта шѣсвдечй ши ноаш, ной жидовій скрисам воаш дин нвкадвл, ши дин порнирѣ, че ав венит престе ной дн аній ачеуѣ, де кжид сав депъртат Гассши, ши чей че ав фост кв бл дела пъмжитвл чел сфжит, ши дела дмпъръціе.
- й. Ши аб арс тинда, ши аб върсат сянџе невиноват, ши нѣм рвгат Домнвлвй, ши нѣв асквлтат, ши ам адвс жертвъ, ши фзинъ де гряв, ши ам апринс лвминй, ши ам пвс пянй дмаинте.



- ... Ши акум ка съ цинеци Зилеле фифирерій кортурилир а луній луй Хасалеу.
- ї. Дн анбл й свта йптаечй ши йпт, чей дни Îервсалим, ши дин Îвдеа, ши батрянимв, ши Îвда, лвй Арістовъл Даскальльй льй Птоломей Дмпарат, кареле Асте дин нъмъл Прешцилир челир оўншй, ши жидовилир челир дин Вгупет, бъкбріе, ши санатате;
- ат. Лин марй примеждій мжитвиндвие Двмиедев, фоарте мвлужним лвй, ка чей че июм разбоит асвпра Дмпаратвляй.
- ві. Ка єл ав скоє пре чей че сав разконт асвпра Сфинтей четаци.
- гі. Ки фіннд дн Персіда повициторюл ши фінле чиле ки бл. кирира се пирік, ки нимене ну ле поате ста днаннте, сай тилт дн Бискрика Нанеїй, дншелжидуй ки кувинте виклине Прещій Нанеїй.
- ді. На ка квм ар брів са лакваска кв й, ав бенит ла локвл ачела, ши Антішх, ши прілтиній, карій єра кв єл, ка са й банй дн лок де зівстре.
- Еї. Ши пвинд ачеств днаинте Прещій Нанеїй, ши бл апропіннувсе кв пвіцинй ла квртв Бисвричій днкидинд Бисврика.
- 51. Дака аб дитрат Антішх аб дешкис оўша ча асконся а подолой, ши арбикянд ко пістри аб шморят пре повяцочиторій, ши пре чей че сра ко сл, ши десфякяндой пярци, ши тяиндоле капетеле лабо лепядат челир динафаря.
- 31. Антру тоате бинекувжитат Асте Думнедеул ностру, чел че ав дат пре чей че ав факут пагжиатате.
- йі. Врянд дрепт ачка ся фачем ди доашуечй ши чинчй де зиле але лвній лвй Хаселеч квряценіл Бискричій, кв квійниця ам сокотит а вя дишіница пре вой, ка ши вой асеменк ся прязнвици зіша дифицерій кортврилир, ши а фоквляй, кянд. Нееміл, чел че ав зидит Бискрика, ши жертвениква, ав адвежертвя.
- бі. На ши канд двик ла Персіда пре паринцій нощри, бвиій крединчошй Прешцій, карій єра атвичй лванд дин фоквл жертвениквляй пре асквис ав асквис дитрш гроапа ка де фантана фара де апа, ди кар'в лав аствпат, кат ла тоцй єра нешівт локвл.
- й. Ши двпа че ав треквт кацива анй, канд ав плаввт лвй Двмнедев, тримис фіинд Нееміа де Ампаратвл Персідей, пре непоцій прешцилюр челюр че ав асквис, йв тримисла фок, ши преквм нев спвс ноаш, нв ав афлат фок, чи апа юте.
- ка. Ши лѣв порвичит люр се скоаце де аколю апе, ши се адвке, ши двпе че сав адбе чѣле де жертвит ав порвичит Немім премцилюр, се стропеске кв апа ачём ши лѣмиеле, ши чѣле че сра дѣсвпра пвсе.
- кв. Кар'я двпи че сав фиквт, ши ав венит время, квиетеле видинд кипврй де авр, с ли кар'я ав стрилвит соареле, кареле май лианите подоаба ч'я де прин прежврвл лир.

- ера ли норй, сав априне фок маре, кжт тоцй сав минвиат.
- кт. Ши рвгичние фичь тоци прешцій, кинд се миства жертва, ши прешцій, ши тоци дичепинд виналан, бри челалци риспвицинд ва Нееміл.
- кд. Мри рвгичник ера дитрв ачест кип: Доамие, Доамие Двмиедевле, фикаторил твтврир, чел дифрикошат, ши таре, ши дрепт, ши милостив.
- кс. Чел че оўнол сшй Ампарат, ши сон, ши оўнол дагаторю де сонатацй, ши оўнол дрепт, ши а тотцінторю, ши вычник, чел че мжнтоецй пре всраил дин тот рабл, чел че ай алес пре паринцй ши бай сфинцит пре сй.
- кв. Пріим'Еще жертва ачаста пентру тот попорул тзу Іграил, ши пяз'Еще парт'Е та, ши û сфинц'Еще.
- кз. Адвих расипире ноастра, избавеще пречей че слвжеск житрв немврй, спречей фкараци, щи обраци, кабта, ши са квноаска немвриле, ка тв ещи двинесевл нострв.
- ки. Накажище пре чей че асвпреск, ши хвлеск кв мжидріє.
- ко. Расадфие пре попорба таб ла локба чел сфант ал таб, преком аб зис Мичен.
- й. Ши прешцій кжита лабде.
- ла. Поря двия че сав миствит чёле че сра але жертвей, ав порвычит Нееміа, ся оўде кв челлалтя апя, карж ав рямас, пістриле чёле май марй.
- ль. Каре кжт саб фъкбт, саб априне дин тржиселе флакъръ, ши дин лвмина, карѣ аб стрълбчит ла жертвеник саб миствит.
- йг. Ши двпа че сав факвт альт локрвл ачеста, сав спос Ампаратвлей Першилир, ка ди локвл, ди каре ав фост асконс фоквл Прешцій чей че сав мотат, сав аратат апа, дин карт Нееміл, ши чей че єра кв єл, ав кврацит жертвеле.
- йд. 1779г Ампаратъл черкинд лъкръл, аб Ангра-Дит локъл, ши аб факът Бисърика.
- йс. Ши мбате дарбрй, ши абкрбрй абжид Лмпгратба абб дврбит Прешциашр.
- ля. Ши аб нвмит Нееміа локва ачела Неффар, каре Се тълмъчвще квръценіе, ши се кіамъ ла чей мвлцй Неффар.

# КАП В. Деспре асквидеръ лецій фагадвинцій.

- й. Ши се афля ды скригорй, квм кя веремім Пророквл ав порвычит челюрче бра ся се мвте, ся га фок, преквм сав арятат.
- В. Ши към къ аб порънчит Пророкъл челир че сра съ се мъте, кънд лъб дат лир лъце; ка съ нъ оуйте порънчиле Домивлъй, ши ка съ нъ рътъчъскъ къ къцетеле възнид кипърй де абр, ши де арџинт, ши подоаба чъ де прин прежъръл лир.



- F. Ши алте ка ачеств Зикжид, Ай Андемна ся нв депъртвуе леџв дела йнима лшр.
- Д. Ши ера дитра чв. скрисоаре, квм къ Пророквл лвжид распвис, ав порвичит, ка кортвл, ши сикріюл сал двкъ кв сине.
- Е. Ши сшинд ла мвителе, дн каре сав свит Mwvен, ши ав вязв'г мофенир'я лвй Двмнедев, ши квм къ аколи венинд Тереміа ав афлат лок дн пеферъ, ши кортвл, ши сикріюл, ши жертвениквл тъмжерій л'яв бягат аколи, ши оўша й ав аствпат.
- б. Ши венинд оўній дин чей че мерук двпа бл. ка са днеамысте каль, ши нв ф ав пвчвт гаси.
- 3. Каре локро коноскиндол Гереміа, габ дифронтат пре ей, ши аб зис : ка неконоскот ва фи локол ачела, пона кинд ва адбиа Домнедев адбиарт попоролой, ши се ва милостиви.
- й. Ши атвичй Домивл ва арята ачеств, ши се ва арята марирв Домивлей, ши норвл преквм ши лей Мичеи, сав арятат, ши преквм кжид сав рвгат Соломин ся се сфинцаскя локвл, кв мярире сав арятат.
- б. Ми ка оун энцелепт ач адус жертви де сфинцира, ши сипиры Бисаричій.
- ї. Преком ши кжид саб рогат Мочги катра Домива, ши саб погорят фок дин Черіб, ши аб миствит але жертвей, аша ши Соломон саб рогат, ши поторяндоге фок аб арс ардериле де тот.
- аї. Ши ав зис Мшчен: пентрв ка нв сав манкат че ера пентрв пакат, сав миствит.
- бі. Ашиждере ши воломин шптуечй де зиле ав сарбат.
- Гі. Ши се спвив ши ди скригориле ачелв, ши ди поменириле лвй Нееміа ка ши ачеств, ши квм адвижид ракла де карцй, ав адвиат чвле деспре Ампарацй, ши деспре Пророчй, ши алелвй Давід, ши карциле чвле тримисе але Ампарацилир пентрв дарй.
- ді. Ашиждерк ши але л8й Î8да, ши кжте са8 днтжмплат пентря рязбоюл че са8 фяквт ноаш, тоате л88 адвнат, ши сжит ла ной.
- EI. Динтрв каре де ви вшр трекви си тримитеци карій си ви ле адвии воаш
- бі. Вржид дара а фаче квряценій, вам скрис воаш Дрепт ачта бине вецй фаче, де вецй цин в Зилеле ачесть.
- 31. Ши ДУмнедев чел че ав мантвит пре тот попорвл Сав, ав Анторе мошіл твтвршр, ши Ампарація, ши прешція, ши сфинценія.
- йі. Дн че кип аб фагадбит прин леце, ка надаждбим антрв Двинедев, ка кврянд не ва милви пре ной, ши не ва адбна де свпт Черю, ла локвл чел сфянт.
- ãі. Ва дин марй равтацй нѣв ског пре ной, ши локвл лав кврацит.
- й. Пръ де Гуда Маккапеул, ши де фрацій луй, ши де куряцінім марій Бискричй, ши де мноирк флтарилуй

- ка. Ши де рязвоаеле, че ав фяквт асвпра лвй Антішх Впіфан, ши асвпра лвй Вчпатфр фечорблей лвй.
- кв. Ши аратариле чале дин Черіб че сав факвт челюр че витежаще сав невойт пентрв жидовиме, кат пвини фіннд ей тоата цара фав йдежндит, шн молциме де варварй ав гонит.
- КГ. Ши Бискрика чь дн тоата л8мь вестита ф ав Зидит, ши четать ф ав факвт словодя, ши леџиле чьле парасите льв днторс Домнвл кв тоата линишь милостив фіиндвле люр.
- кд. Челе дела Тасши Куриненул архтате ди чинчй кърци, вим черка дитру ѝ карте але скріе.
- йс. Пентрв ка сокотинд кврџерк нвмерилир, ши гревтати каре гасте челир че вркв а дничене повещиле Геторіилир, пентрв мвлцими матеріей.
- кв. Ам авот грижа, ка челюр че выр врѣ са четѣска са фіе мжигааре софлетѣска, пра челыр че се выр невои але цинъ аминте, оушбраре, ши тоторы челыр че выр чети, фолос.
- КЗ. 17192 ноаш карій ньм апвкат а скврта ачест лвкрв, нв де мика шстеньла, чи де лвкрв плин де привегіаре ньм апвкат.
- ки. Ка ши челей че гаткше фспац, ши кавта фологел алтшра, не вете обшор, днея пентре мелцамита челир мелци, бекероши вим сефери патимире ачаста.
- ко. А ал'ян пре амиринтил аденирил фіеще кирий ликри, лисим челий че ай скрис, гори фитри ачаста май милт не фстеним, ка си стим фитри дрептарил скиртирій.
- й. На преком мещеролой касій чеій ноаш се каде а порта гриже де тоата ашедарь, біра чел че се апока а сапа, ши а зограви, трекое са каоте челе че сжит спре подоака, аша трекое а сокоти ши де ной.
- ña. Къ а къбта, ши а кълъце мълте къ амърънтъл, ши деспре тоате а фаче къбжит, челъй че скріе Історім, се къвине.
- йв. Пря а обрма Сквртар'я зичерій, ши а ляса черчетар'я лекрярій, бесте дн вод челей че фаче тялмячир'я.
- йг. Де анчй дарх вым дичепе ковжитаре, ла челе че май сос ам зис: атжта адхыгжид, къ простеск локро ар фи дианите де всторие а димолци ковинтеле, ши встори а û скорта.

#### кап г.

Апарар'я вистієрієй ди Бистрика дин Гервсалим дипротива лв'й Гліюдор.

- й. Пжид сфинта четате кв тоати пачь се ликва, ши леџиле фоарте бине се пивъ пентрв бвии крединца лви Фніе Архієревлви, ши обрирь ривтицій.
- в. Сав дитжмплат де ши дисишй Дмпирацій ав чинстит локва ачеста, ши Бискрика кв дарврй фоарте квие тримисе © ав чинстит.



г. Атжта кат ши Ансвий Селечк Ампиратва Асіей ав дат дин венитвриле сале тоате келтвалеле ла слвжшеле чкле де феще але жертвелир.

ä. IIIu Gimwn wape kapene gun nikmen nen Beniaмін исправник Бискричій фінид пвс, сав причит кв Архіврова пентрв нелецвирь чь дин четате.

ё. Ши неп8тжид бир8и пре Oнia,- а8 мерс ла Ачтоллинів, фечорва лвій Фрасев, кареле пре времік ачіка Ера повяц8иторіб Кілш-Суріей, ши ал Фіникіей.

E. Mu AS CHE ASH, KEM KE BUCTIEPIA TE ANN ÎEрусалим исте плиня че нендмябайи вчин кад мачин-M'R YEAWD YE CE KYAET ANN BUDYDH, METE HENYMADATA, ши ив се квин ачесте ла жертве, ши полте ся фів

Ş. ШH ∧H-ТАЛНИНДЕСЕ Anonnunie Kg **ДМПХРАТ** 8л лав жишінн-HAT HOLE EN AL БАНІЙ, КАРЕ cas cuse VAN' WER EV кіемжид пре HAIWAOP, KAbeve Cor wan MAPE HOECTE вани, лав тримис пре Еч ти уд иорвичит съ AA8KZ EAHIH чей май све зишй.

й. Ши Й--HA GOZWIN дати ва итад HEC AA KBA%торів, Днеж к8 въсте ка

м'врџе ди четициле Кілш-Суріей, ши але Фіникіей, мри кв фапта порвика Ампиратвлей плининд.

a. Mu ABITE HE AS COCHT NA TEPSCANHM, KS HUNCTE сав пріимит дела Архігрівл четяцій, ши ав спве де жишинцарь ачья, ши ав архтат пентрв че причинх ав венит, ши ав Антребат де сянт аденирате ачести;

ї. Ярч Архібріва ав арчтат, ки сянт пвсе пентрв видове, ши пентро сирачи.

аї. Тяри ф сами синт ши ай лей Іркан, фечорел лей Тивів, кареле вісте шм фоарте де чинсте, вара ив преквм лав фост пжржт некрединчосва ачела Сімшн, шн де тоци сжит патр8 свте де таланци де арџинт, ши DOAW COTE DE ASP.

ві. Ши кум ка страмбатате се фаче челор че лукрвриле сале лив фикредви сфинценіей локвльй ачелча, ши Бискричій, карк ди тоати лчжь сечинствие пентр8 мярирк, ши сфиценіл ей, лука ничй дек8м н8 поате съ фіе.

гі. Мри Илішдор пентру порунчиле Ампиритейн че авъ, ав зис: ка ачелъ ди вистеріа дмпаратъска трекве са се двка.

 Ши ржидвинд зи ди каре съ дитре, ка лвяна сами си риндваски деспре ачел, пентрв ачел фоарте маре гриже са8 фък8т дн тоатъ четатћ.

бі. Ши Прешцій либракаци кв хайнеле чівле сфинте днаинтк флтарюльй къдинд, стрига дин Черіб ка толіте ачесть си біе св'ят потерь Дмяиратвиви. Пре чел че ав пвс льце пентрв пвсиле ачесть, ка челюр

> че а8 п8с EAHIH - AHEA **ДИТРЕЦЙ** сай пада-CKZ.

šі. Ш н **Фай чине ве-**A'E PAYA **Прхігре8**л8й ng ugark cz NE CEOUMH-ALCKE KS MHHTE, KZ ведерь лей, WH WALTAрк фѣцій аръта некадуу леу чин лавитрв а CS PARTSл8й л8й. 31. Kz epa вирсат пре-

HE TEMPPE,

CTE WASA ачела фаре

ши гродда а трвпвлвй, динтрв каре чей че веда, квнешь двревь нь дин йнима.

йі. Йри алцій дин касе алерга кв гримаде спре рвгачина фещеска, пентру ка ера са вина локул Ан дефиймаре.

ы. Ши мвериле фичинсе пре свот цице кв сачи оўмплів кинле, ши феноареле чівле микисе оўнеле алерга ла порци, ши оунеле ла зидври, ши оунеле пре ферестри се плека.

й. Ши тоате кв мяниле рядикате спре Черіб се рвга.

ка. Ши ера желники привире, кидере мулцимей чей аместекате, ши ащептарік Архієревлвій челвій фоар-ТЕ НІКЗЖИТ.

75 \*\*

недев, ка челе Анкреявте Антреий, ши кв тоата Антврира са се падаска челир че лав Анкредвт.

яг. Прв Илішдор вржид ся факи порвика, фінид Авмиедев, каре лев видви. де фаци кв фсташй ла вистіврів.

йд. Домн8л паринцилшр, ши стапжн8л а тоата явчерь архтаре маре aв факвт, атжта, кжт тоци чей че дидражнисе а вени, спаймантандосе де потерк лвй Дмнедев, ав лешинат, ши сав фифрикошат.

ке. Къ сав арятат лир оун кал, каре гроадник къ лърец abk пре сине, ши кв фоарте фрвмог акоперемжит диподобит, ши порниндвее юте ав ловит пре MAIWAOD KY KONUTERE 4'ERE AUHAUHTE, 18172 4ER 4E WE-**ДЪ** пре кал, се ведѣ авжид арме де авр.

кв. Ликъ ши алуй дой чинерй са8 аръчат "наинть лей кв таріе прь кввіший, кв марире фолрте стралвиний, ши кв дибракаминте лвминоши, карій СТЖИД ДЕ АМЖИДОАШ ПВРЦИЛЕ НЕДИЧЕТАТ ДЛ БЪТЪ ПРЕ EA, MEATE EZTZŰ NEUNA NOE EA.

кз. Ши фири де весте кидинд Илішдор пре пимжит, ши кв мвлт дитвикрек дипресвржидвсе, лав апвкат ши лав пвс днтри лептика (трасвра).

йи. Пре чел че май жнаннте ко поцинтел ко молцй алергатори, ши феташи ав диграт ди май све зиса вистіврів, лав две непвтжид авт ничй оби ажвторю **Д**ЕЛА АРМЕ.

ка. Альь коносканд потерь лой домнечев, ши ачела Д8мнедев лвкрянд лша, зъчь мвлг, ши липсит де тоата надежде де мантбире.

й. Пря ачела бинеквяжнта пре Домивл, чел че ав мирит локва сив, ши Бискрика ачка, карк кв пвцин май ананите фвекси плини де фрики, ши де тврввраре, кжи сав аржиат Домива а почцінторна сав OGMANGT DE BECENIE, MH DE ERKRDIE.

ла. При очній динтрай лви Илішдор квржид сав рвгач лой Фнім, ка съ кімме пре чел прік фиалт, ши са дврчиска вімца челей че заче де савжршит де моарте.

йв. Ачвичй темжидвсе Архіерева, ка ив квива сч сокотыки Ампиратва, квм ки жидовій ав фиквт чева виклешчт асвпра лей Илішдор, ав адве жерігви липтр8 мжитвиръ фм8л8й.

йг. Ши двич че Архіврева сав рвгат авй Двинедев, тинерій ачем пірвшй сав арктат лви Илішдор кв ачел Ешй хайне Анбрикаци, ши стжид ав зис: мвлти моличмити си фачи лой Онім Архіеречлой, ки пентре сл цав дървит Домивл ціє вілцъ.

йд. Мри ту дин черю фіннд битут споне ла тоци notift at lift wate a von Yennezer, mn Yeur ae АВ ЗИС АЧЕСТЬ САВ ФЕКВТ НЕВЕДВЦЙ.

йе. Илішдор адвіжид жергьи Домивлей, ши фигадвинце форрте марй фагадвинд челвй че вав да- | Вллинеск пре чей де нъмвл сав.

кв. Ачешь дари се рвга атотпвтерниквлей Двм-| рвит вілца, ши лей Оніл мвлциминд сав диторг ла "Мипиратул.

йь. Миртерисинд тетерир лекрериле прt марелей

йз. Ши **Жм**пиратва Антребинд пре Нагодор, чине ар фи харник, кареле СВ СЕ май тримити фдати Ан JEDREAVHW! EV PR DECURNE:

йи. Де ай пре чинева връжмаш, сав пжидиторю **АМПЯРЯЦІЕЙ ТАЛЕ, ТРИМИТЕЛ ПРЕ ЕЛ АКОЛШ, ШИ БЯТЯТ** ДЛ ВЕЙ ПРІИМИ, ДНЕЗ ДЕ ВА СКЗПА, ПЕНТРУ КЗ ДН ЛОквл ачела мете кв аденират фаре каре пвтире а лей A8mnege8.

лю. Ки чел че ликваще ди Черю мсте привиторю, ши ажвтиторю локвлей ачелва, чел че пре чей че вин ка ся факи рив, ди бате, ши ди піледе.

м. Ши аша сав дитжмплат кв Илішдор, ши кв пада вистіврівй.

Че чърта синџероага сав вскат пентрв май маръ Архіеріе ди зилеле лей Антіюх.

ă. Mpz вімшн, де кареле май днаните ам зис. кареле аб фост въдиторюл банилир, ши ал патріей, ръв гръж де Сніж, ка квм єл ар фи силит пре Йлішдор, ши ар фи фост мещерва равтациамр.

в. Ши пре факаторюл де бине ал четацій, ши пре шкжрмбиторюл челир де оун нем кв сине, ши пре ржиниторых лецилир, вржжмаш локрорилир дидржд-HE AN SHIE.

ї. Ши атжта ав кресквт вражба, кжт ши прин фаре кареле де ай л8й Gimwn, оучидерй са8 факвт.

- ä. Оокочгинд Оніа примеждіа вражкій, ши к8м ки се ва минім Аполлиніе повицвиторил Кіли-Сурієй, ши а Фіникіей адаштжид равтать лей Сімши, сав д8г ла Дмпират8л.
- е. Н8 ка съ пяраскъ пре четъцънй, чи сокотина фолосол чел де шеще, ши де шсеби ла тот намол.
- š. Ка ведф, к8м ка н8 йсте к8 п8тинца фара де ржидвали ампиритьски а се анпика лвкрвриле, ши KOM KZ GIMWH HO BA ANYETA ZENA HEROHIA AYACTA.
- З. Чи мбринд Селечк, ши лбжид Ампъръцім Анτίωχ, чεν чε ca8 πορεκλητ Βπίφαν, αδ ποφτήτ Αρχίεрім Івсин фрателе л8й Фнім.
- й. Ши мергжид ла Ампиратол саб рогат фигидвинд трей свте ши шѣсехечй де таланцй де ариннт, ши тика алт венит де фптдечй де таланцй.
- ю. Фара де ачеста фагадва дика ши алцй и свта ши чинчидечи, де сар дигадви лви пвитере а пвне шкоали, ши тинерй, ши пре четиценій Іервсалимулуй дипречиз ку Антішукній ай Скрів.
- ї. Ши фагадвинд Ампаратва, ав добяндит стапжнирь, ши дидата аб дичепвт а мвта ла фенчьюл



- ăi. Ши лепаджид милостивеле дигадвинце дмпаратецій, каре сав дигадвит жидовилир прин Îwahn татал лви вуполем, кареле фвевса сол ла Римани пентрв дипріетенире, ши дисоцире, ши стрикжид рандвалеле чале лецвите, рандвале фара де лаце диноа.
- ві. Ки ку веселіє токма супт четате ау дитемелт шкоали, ши пре чей май тарй динтре тинерй супуиндуй му дус супт курвиріе.
- гі. Ши дитрв ачест кип се дитярь Вллиніа, ши спорь бенчьюриле челюр де алт ньм, пентрв прь марь ачьм неквряціе а ачествй пягян, ши нв Архієрев Гассин.
- ді. Атжта, кжт но се сжрго май молт Прешцій спре сложевле флтарилой, чи небагжид сама де Еисфика, ши парасинд жертвеле, се грабік са се дмпарташіска ко привирк чік фараделіце а лоптей допа кіємарік дианите ла піатра.
- Е́І. Ши чинст'Е ч'Е паринт'Еска невагжнави дн сама маририле ч'Еле Вллинецій май ввие ле сокот'Е.
- ві. Пентро каре грік невше йо копринс пре єй, ка
  а каршра повяцонре ш пофтік, ши каршра вом а се
  атемана, пре ачем вражмашй, ши йзажнанторй
  йо авот.
- 31. Ка а фаче пагантие Анпротива Двинедеещилир лерй, нв гасте пре лесне, Анса ачесть, бремь оудматоаре ле ва арата.
- йі. При кинд саб приднвит люпта че де а чинчиле ан ал лой Тур, ла каре ера дефаци Ампиратол.
- а. Ав тримис спвркатвл ачеста Гассин дин Гервсалим привиторй, пре чей че сра Антішхвий, карій ав двс трей свте де драхме де арџинт спре жертва лви Праклев, пентрв каре ши чей че ав двс арџинтвл сав рвгат, ка си нв се дв ла жертве, ки нв се кввине, чи ла алте кіетвжле си се дв.
- й. Чи ачесть деспре й парте пентру чел че льу тримис спре жертка луй Йраклеу, деспре алта пентру вом челир че льу адус, льу тримис пентру диресул коравіилир челир де йасте.
- ка. Ши тримициндвсе дн Вгупет Аполлиніе а лві Менестев, пентрв ка ка са фіе май днтяю шедаторю ал лві Птолемев ал лві Філомитор Дмпаратвл, днцеле-ганд двпа ачка Антішх, квм ка бл сав днетраинат де катра лвкрвриле сале, де днтеметре ав грижит, пентрв ачка ав венит дн Гоппй, ши де аколи сав двс дн Гербсалим.
- кв. Ши кв маре кввіннух дела Гассшн, ши дела четате ав фост прінмит, кв факлій апринсе, ши кв страгарй ав фост багат, ши де ачи спре Фіникіл ав пврчес кв табара.
- кг. Ши двпъ трей анй ав тримис Гассшн пре Меднцелепч нелав, фрателе лвй Gimwn maй свс нвмичвляй, ка сачвляй.

СВ АДВКВ БАНЙ ДМПВРАТВЛВЙ, ШИ КА СВЙ АДВКВ А-МИНТЕ ДЕ ЛВКРВРИЛЕ ЧВЛЕ ДЕ ЛИПСВ.

- КА. Пря вл пликинд Ампиратульй пентру ки лау мярит ку фаца путерій луй, ау трас ла сине Архівріа, джид ку трей суте де таланцій де арџинт май мулт декит Гассин.
- кс. Ши лбянд порвний дмпаратецій, ав венит нимик брёдник де Архієріе адвижнд, нвмай мяніе де туран крвд, ши оўруіе де фіара салбатека абянд.
- кв. Ши аша โассшн, кареле аб Анстриннат пре фрателе Сиб, Анстриннатвлаб ши пре Ел алтвл, ши лав Изгонит Ан Цара Аманітій.
- кз. Прв Менелав ав цинвт ствпжнире, чи де каній, карій фвгвдвисе Дмпвратвлей ничй û грижа нав аввт, пірв вистрат май мареле кастелблей дй чере.
- ки. Ка ачеста ера пос престе адонара вирорилир, пентро ача пре амандой бо кіемат Ампаратол.
- к.о. Ши Менелав ав ласат ди Архіеріе йсправник пре Ачсімах фрателе Сав, біра Ошстрат пре Кратит май мареле Купрвлей.
- й. Ши ачестк аша фіннд, саб дитжмплат де саб дивражент Фарскній, ши Молшткній, пентрв ка аб фост дації дар Антішхідей цінтоарей Дмпаратвлові.
- ña. Де граби дари аб бенит Ампиратол, ка си аш'еи локол сиб пре Андроник чел че бра динтро чей де чинсте.
- йв. Йра Менелав сокотинд, ка ав афлат преме евна, фвранд нише васе де авр де але Бисеричій, лев дарвит лви Андроник, ши алтеле лев фост вандвт дн Тур, ши дн четациле челе де прин прежвр.
- йг. Каре локро днуелегжндол Оніа, лао мострат, фіннд бл дн лок форо де фрико, дн Дафии че котро Антішхіа.
- Кв. Пентрв карѣ причиня но номай жидовій, чи молцй ши дин тралте нѣморй сав скарбит, ши сав мяхнит пентрв недржпта оўчидере а бярбатолой ачества.
- йв. При двии че сав днторе Ампиратвл дин пирциле Кілікіей, жидовій чей дин четате, днпревни ши Вллиній обранд виклешвувл, сав плане, квм ки фири де дрептате Оніл сав йморат.
- йз. Пра Антішх дин свфлет махниндвсе, пентрв Эніа й сав факвт мила, ши ав лакрамат пентрв энцелепчвик, ши мвлта ввна рандвала а рапосатвляй.



йи. Ши априндиндое де мянім, дидата аб лоат дела Андронік порфира, ши мо ромпіт хайнеле, ши лао портат дипрежор прин тоота четать, щи дитрачелашй лок, ди каре асбпра лой Онім аб факот пагживтате, аколю пре споркатол обчигаторіб лао фморят, Домибл расплатиндой чертаре, де каре аб фост врікдник.

йо. Ши dviimax kb ширк лbй Менелав фвранд мвлте васе сфите ab gwint вестк дн четате, ши сав адвнат мвлцимк асвпра лвй dvcimax, двпх че мвлте васе де авр сав фост кіелтвит.

м. Ши двпи че сав сквлат асвприй глоателе минішасе, лусімах фипротиви ав фитрармат ка ла врш трей мій де бирбацій, ши ав фичепви фири де дрептате а шмори, повицвиторіб фінид оўн туран ши кв вирста, ши кв небвній битрин.

ма. При глоателе кит аб видот, ки се скоали Лусімах асвора люр, апвинид оўній пістри, алцій миччй, алцій цирини, арвика асвора челюр че се сквласе асворальсь.

мв. Пентрв карк причина пре мвлцй дин траншій ав ранит, ши пре обній бів фморат, ши пре тоцй ди фвга бів динорс, ши пре фвраторил дечале сфите ланга вистієріе лав фморат.

МГ. ШИ ПЕНТОВ АЧЕСТВ АВ СТЯТВТ ЖВДЕКАТЯ АСВ-ПРА ЛВИ МЕНЕЛАВ.

мд. Ши кжид аб венит Ампъратбл ди Тур асбпра абй Менелаб аб фъкбт пжръ трей бърбаци тримиши Дела бътржииме.

ме. При Менелав афажнавсе виноват ав фигиавит банй мвлуй лей Птоломев, фечорвлей лей Дорумен, ка си анблиндаски пре Ампирател.

мв. Дечй апвижид Птоломев пре Ампаратва дитрви фоншор оунде се двексе са се ракораска, лав мвтат.

м3 Ши пре Менелав капвл а тоата равтат к лав словодит де пярй, мра пре тикалошій ачел, карій макар ши ла Окулій де шер фи спвс причина, с'ар фи словодит невиновацій, пре ачецев мв жвдекат ла моарте.

Ми. Дрепт ачка деграк недрепти моарте аб рисдат чей че пентро четате, ши пентро попор, ши пентро сфинтеле васе днаинте аб гриит.

мю. Пентру каре лукру ши тураній Скаркиндуге де ачасти рибтате, лукруриле челе де "Ангропичуне люр ку маре купіннци ау дат.

й. Пра Менелав пентрв лакоміа челюр пвтюрничй, бра дн чинсте, ши кресканд днтрв равтате, маре бражмаш ав фост четацюнилюр.

# KA∏ Ę̃.

Туранисаръ лей Антіюх ди Ієресалим.

ä. Прв пре врем'в ачаста Антішх а доша калаторіе ав калаторит ди Вгупет.

- в. Ши саб дитямплат де ди патродей де зиле саб вазот престе тоата четать прин ваздох алергжид калареци ко хайне абрите дибракаци, ши ко солице ка ши фсташій дитрармаци.
- г. Ши ч'яте де каларецй ряндбите, ши батяндбее оуній ку алцій, ши навалирй де амяндоам парциле, ши клатирй де паведе, ши молциме де килоаме, ши сабій скоасе, ши арункарй де сацецй, ши стралучирй де подоабе де абр, ши де тот ф'ялол де платоше.

д. Пентрв ачка тоцй се рвга, ка съ фіе спре бине арътарк ачаста.

Е. Ши факжидусе ворка минчинолся, кум ка ау мурит Антішу, лужид Гассши нумай пуцинй де фміе де каркацій, фара де в'есте ау ловит асупра четацій, ши чей де пре зид анпингжидусе, май пре оурма ау лучтан кастел.

Б. Прв вассын фморк пре четацкий сай фара де мила, негокотинд ка норочирк асвира руденіилыр сале місте чк май маре ненорочире.

3. Ши парандуй, ка але вражмашилир, ши ну ачелир де оун н'ям ку сине бирбинце сурпа, стапанир'я ну ау добандит, бра май пре оурма пентру викленія рушине ау луат, ши приб'яг сау дус брашй "Ан Аманітида.

й. Ши аша аб лбат сфиршитбл релей аместекатбрй, анкизиндол брета Туранбл Аравилир, динтри четате антралта форинд, гониндосе де тоцй, ши обриндосе ка оби калкаторіб де леце, ши ан скирек фінид ла тоці ка оби гиде (целат) ал мошієй, ши ал четкценилир, ан Вгупет саб лепадат.

й. Ши ка й цяржия дела мошіє фистрянижидвсе, фи стриничтате аб перит, да Лакедемон'янй сав две, ка пентрв рвденім си афле акопереминт.

і. Ши чел че молциме де морцй неднігропації ав лепадат, нежелит ав фост, ши де ничй оун феліб де днігропачние, нев'ям де днігропачние дні мормянтвл паринтеск, нав авву парте.

й. Пря двпи че ав дицелес Лмпиратвл ачесть че сав фиквт, ав сокотит Лмпиратвл, ки ввдем сав викленит, пентрв ачка пврчединд дин вгупет кв сбфлет силбититанит ав лват четать ди пради.

ві. Ши аб порбичит шсташилир ся тае фяря де миля пре чей че ле сянт днаните, ши пре чей че се све ди касе сяй шмоаре.

гі. Дечй фморжтусаў тинерій, ши вътржній, ши върбацій, ши муериле, ши фечорій аў перит, ши фечореле, ши пруччій саў жунгілт.

ді. Атята кят дн трей зиле Фптуечй де мій ав перит, адеки патрвуечй де мій ав фоет тилуй, біри алцій ивмай пвуини декит ачецій тилуй сав виндвт.

EI. Ши неандествляндвсе кв ачеств, ав андраднит а антра ши ан чв декят тот пямянтвл май СФЖИТЗ БИСКРИКЗ, АВЖИД ПОВЗЦВИТОРЙ ПРЕ МЕНЕЛАВ, чел че ши леџилор, ши патріей вжиззторй сав фзквт.

- бі. Ши ку мжниле чёле споркате аб лват сфинтеле васе, ши чёле че де алцй Дмпарацй спре крфшере, ши марире локолой, ши чинсте лев фост пос ко споркате мжий трагжидоле ле да.
- 31. Μυ cas εθμείμε κο κουμένο απτίωχ, ης соκοτύης, κα πείτρο πακατέλε μέλωρ με λακόλ μετατά, cas μαμίατ πουμή Δομήδλ, πέητρο αμάλ αθ φοίτ ούρμμετ λοκόλ αμέλα.
- йі. Пря де ну сар фи днтжмплат ся фіє фост май динаинте квприншй кв мулте пякате, преквм Илішдор, пре кареле лав фост тримис Селечк Лмпарат, ка ся ваях вистієріа, ачеста кжид ав нявалит ся днтре деграб фінид бятвт, сав днторе дела дн-дряднира са.
- . Si. R's но пентро лок пре н'em , чи пентро н'em ao anec Домнол локол.
- к. Пентру ачка ши локул ачеста сау факут парташ рабтацилир, че сау антямплат ан нкм, дупа ачка сау факут парташ бунатацилир челир дела Домнул, ши чел че ау фост купринс ку мяніл а тотцінторюлуй, прашй анбляндиндусе ку мареле стапян, ку тоата мариру сау андрептат.
- ка. Дечй Антішх ложид й мів ши йпт соте де таланцій дин Бисврика, деграк саб диторе ди Антішхіж, гжидинд де трофів са фака памжитол са диноате пре бл., ши мар'к са оўмкле ко пичоареле пре й, пентро сомеціа йнимій.
- кв. Ши аб ласат ши йсправничй, ка са накажеска нембл ди Гербеалим пре Філіпп де нем Фругіан, кб шеичеюриле май варвар декат чел че лаб пбс.
- кг. Мри дн Гарідин пре Андронік, ши фири де ачецій пре Менелав, кареле май рив декит чемлалцій Се ридика асвіпра четиційнилир.
- кд. Ши вряжмаш гянд авянд асвпра четяцкнилир жидовй ав тримис пре дичепяторых обрячвнилир пре Аполлиніе кв фасте доашдечй ши доаш де мій порвичинд, ка пре чей де вярстя пре тоцй сяй фмоаре, варя пре мверй, ши пре чей май тинерй сяй вяндя.
- кс. При ачеста венинд ди Гервсалим сав фицирничит а фи де паче, ши ав ащептат пини ди віша чи сфити а симбетій, ши апвижид пре жидові фири де лвирв, ав порвичит йсташилир челир де свпт асквлтари са си се дитрармице.
- кв. Ши пре тоци чей че ав сшит ла привъл Ав шторят, ши прин четате кв армеле алергянд, мвлтя мвлциме ав шторят.
- кз. Тря вуда Маккавейл ку ноаш алцій, карій сау мисоцит ку бл, йсябиндусе дн пустіе, ка фімряле дн мунцй трял днпреуня ку чей че бра ку бл, ку буруенй се хрянь, ка ся ну се спурче.

#### КАП в.

Деспре сперкар'я Бискричій, ши моарти лей влеазар.

- а. Ши на дапа малта враме аа тримис Ампаратал пре оун батрян Алинан, са силаска пре жидови са се мате дин леџиле чале паринтеџи, ши са на се шкармалска ка леџиле лай Дамиедеа.
- в. Ши съ спърче ши Бисърика чъ дин Гервсалим, ши съ ŵ нъмъскъ а лъй Дім Флимпіе, ши чъ дин Гарізин, прекъм єра лъкъиторій локълъй а лъй Дім йбиторюлъй де фаспеци.
- г. Чи кв аневое, ши гре сра попорвави токмела равтацій ачеціа.
- Д. На Бискрика де кврвів, ши де вецій й ав оўмплют паганій десфатандвсе кв содомій, ши дн сфйтеле кврцй кв мверй днпревнандвсе, ши днлавнтрв баганд чале че нв се кввина.
- Е. Ши фатарыл сав оўмпавт де авкрорй нелецвите, каре ле фпр'в лец'в.
- в. Ми ну сра слобод ничй а цинк сжмбетеле, ничй а пади сарбаториле чкле паринтеций, ничй макар жидов а се мартуриси пре сине а фи.
- З. Ши се двук кв амаря невое ла зіша націерій Ампяратвляй спре жвигіаре ди тоатя лвиа, ши кжид ера спрептоарк Дішнусилир, се силк жидовій авжид ядере сп факи помпи лви Дішнусіе.
- й. Ши дин Андемнол лой Птоломео ао Ешит поронка Ан четациле Вллинещй чале де прин вечинй, ка ши жидовій ашиждера са фака са жертваска.
- й. При пре чей че но выр вре си се моте ла шкичеюриле Вллинещий, сий шмоаре, дрепт ачел нимика алти но ера а веде, фири номай невое, каре дй асвире пре ей.
- і. На сав адве доаш мверй, каре ав фогт пярятека швв таат днпрежвр првичій сай, пентрв ачва ав спянаврат првичій де цицеле люр, ши прин четате пре оўлице пвртяндвле, лев арвикат жог де пре вид, де ав мврит.
- ãi. Пръ алцій алергжид ла пещериле челе де пре апроапе, ка асквидиндвсе съ съръекте зіша сжмеетей, де каре лвкрв джидвсе щире лвй Філіпп пов арс, къ се сфім ашй ажвта оўнол алтва, пентрв мерире а чеій пре чинстите зиле.
- БІ. ТЯра рог пре чей че выр чети ачаста карте, са ив се днгродаска пентрв невоиле ачеста, чи са со-котаска, ка минчвниле ачеста, нв спре перире, чи спре днвацетвра ав фост намвляй нострв.
- FI. Rz a но се ласа дн молта време чей че локреza фарадельце, чи деграб а каде дн мончй, сами де маре фачере де бине мсте.
- ді. Ки не ка ши дитралте немерй ке диделенги рибдаре ашепти Домиел, пини че выр аженуе ла плинире пякателыр, ши апой сий менчески, чи асе-



пра ноастря аша аб сокотит а фи, ка но ла сфяршитвл пякателир ажвигянд ной, апой ся факя изеяндя асвпра ноастря.

- бі. Пентрв ачка ничй фдата но департкух мила дела ной, чи чертжидоне ко невой, но параскще пре попорол саб.
- SI. ANCE AVECT'S TENTOS KA CE HE ASSIEM AMUNTE, AVECT'S CE DIE BUCE.
  - Зі. При престе поции се каде си веним ла повъсте.
- йі. Оўней шм анеме Влеадар, кареле ера дин чей де френте картерарй, ши трекет ке вярста, ши ла фаца фоарте фремос, каскяндей гера фа силе са манянче карне де порк.
- он. Тря сл май вяртос пріиминд моарть, чь де чинсте декят вілца чь де обрячоне, де сони вое сав адос ла монки.
- й. Ши сквипинд днаинте, дн че кип се кваж а се апропім чей че днаржунеск а се апкра де чале че нв се квине си ле миниче пентрв драгости віецій.
- ка. При чей че сра ржидчий ла ачк фиридельце жертви, пентро коношинца чь де молцй анй а шмо-лой ачелой ложидо де шсебй, дл рога, си адоки кириной де сл фикоте, каре сра лой слобод а минка, ши си се фицирически ка ком ар минка де чъле че ао порочичит Ампиратол дин кириориле жертвей.
- кв. Ка факжид ачаста, съ скапе де моарте ши пентрв прістешвува чел векю кв сй, ва афла мила.
- йг. Пара дл гжид вви лвжид, ши врадник фіинд де вжрста, ши де аджичеле батрживце, ши де чинстителе карвитвце каре ши ле агонисисе, ши де крвщерв чв фоарте ввиа дин првичіє, ши май вжртос де чв сфжита, ши де Двмиедев пвса ржидвала лецій, лидата ав распвис, зикжид: ка квржид сал тримица ла гад.
- Кд. На но се ковине върстей ноастре а фацарничи, ка молци дин чей тинерй съ сокотъскъ, комкъ влеадар чел де ноашдечи де ани, ао трекот ла шкичъюриле челшр де алт нъм.
- кс. Ши сй пентрв а м'к фацарниче, ши пентрв ачаста пвина, ши скврта вілца, се выр амаџи прин мине, ши обрачвне, ши шкара сатранкцелыр са'мй агонисеск.
- кв. Къ мъкар де дитрв ачастъ преме де акъм вой скяпа де мвика че дела фамени, мря дин мяниле а тотцінторильй ничи вів, ничи морт нв вой скяпа.
- кз. Пентру ачка сърбъткуе акум мутянд вілца, мя вой архта врждник де бътрянкце.
- ки. Ши челир тинерй пилда витежеска ле вой ласа, ка кв грабничее, ши кв барбацее са моара пентрв чинстителе, ши сфинтеле лерй, ши ачесте зиканд: эндата ав венит ла мвика.
- К.Ф. Тори чей чел адвик, йнима са чь бвии, карь чей че мврим пентрв лециле лв кв пвцин май анаинте û аритасе китри джисвл, ан кв анбіаре де біаци вычники.

иними ряк поитоаре й ак мютат, пентру ковинтеле, каре май днаинте 146 фост грянт, каре преком сокоть бй, бра несоніе.

- й. Ши кжид ера са моара де ране, свепинжид ав эис: Домнвави челви че аре сфжита шіница, аратат йсте, ка пвтжид ев са скап де моарте, греле дверй рабд кв трвпва батжидвма, пра кв свфлетва бакврое пентрв фрика лви патимеск ачесте.
- ла. Ши дитрв ачест кип ачеста ав мврит, ши нв нвмай тинерилир, чи ла май мвлуй ай нъмвляй, моартъ са лъсжидви пилдъ де витежіе, ши поменире де фаптъ ввиъ.

# кап з.

Деспре Статорничім челюр шѣпте фрації, ши а м8мей люр.

- а. Литжмплатвсав ши кв швпте фраци, пре карій анпревня кв майкяса приндиндви йв силит Ампяратвл ся мянжиче кярнврй де порк, каре нв ле бра люр словод а мянка, кв бичврй, ши кв вине бятяндвй.
- б. При оунва динтрв ей, кареле май днаинте ав гринт, аша ав зис: че вей си днтреей, ши си щій дела ной; пентрв ки май гата синтем а мври декит а килка леџиле пиринтещй.
- г. Прч Дмпчратва оумпляндвее де мяніе, ав порвичит ся анфіербинте тигай, ши килдирй.
- З. Ми двях че сав днфіербжитат ачел'я, дндата ав порвичит ся тае лимба челвй че май днтжю ав грянт, ши белиндва прин прежвр сяй тае марџиниле трвпвави, вязинд челлалцй фрацй, ши мвма люр.
- Е. Ши двпи че лав чвыгирит аша, ав порвычит си'л адвки ла фок, ши си'л фриги де вів, ши єшинд фоарте маре сфирили дин тигае, оўній пре алцій дыпревыи кв мвмиса се дыдемы а мври вытежфуе, чикид аша:
- Б. Домнол ДУмнедев въде ши ко адеборато мянгомре аре динтро ной, преком кімр ао аротат прин кжитаръ, ко каръ нъо морторисит ноаш Мшчси, дикжид: ши дитро робій сой се ба мжигом.
- 3. Ши двпя че сав сявяршит чел динтяю днтрв ачест кип, ав адве пре ал доиле сял батжокорескя, ши белиндвй піале капвлей кв парвл, дл. днтреба: ав мянкавей май днаинте де че ци се ва кинви трвпол кв тоате мядвляриле;
- й. Мря вл распондинд ко глас паринтеск, ав зис: ба.
- б. Пентрв ачём ши ачеста, ка ши чел динтяю пре рянд тоате кинбриле лёв свферит, ши кянд ера сч моарч, ав зис: тв дарч тикчлоасе не скоцй пре ной динтрв ачастч вімцч, бірч Дмпчратвл лвмій пре ной чей че мврим пентрв лециле лвй, бірчшй не ва днвім кв днвімре де вімцч вёчникч.

7. Ши двих ачеста ал тренле сав батжокорит ши чержидвисе лимба, дидатя ф ав скос, ши мжинле кв дидрахивля лев дис:

аї. Дин Черіб літм докжидит ачесть, ши пентрв лециле лви ив баг самъ де Але, пентрв къ надаждвек, къ дела Ел Арашй ле вим добжиди.

Бі. Аша кят ши днечий Дмпяратча, ши чей че бра кч ба кч спаймя се минчна де счфлетча тинереачач, кч ка де û нимика нч бяга самя де дчрерй.

FI. Ши двпх че сав сфяршит ши ачеста, ав адве пре ал патрвл'я ашиждер'я мвичиндвл, ши кинвиндвл.

ді. Ши кжид єра си моари, аша аб дис: бине вісте а мота нидеждиле чиле дела фаменй, ши а ащепта чиле дела Домнедев, ки ной біри бим дивіл прин єл, віри ціє но ва фи дивілре спре вілци.

Эис: Ши дна да та адба канд пре ал чинчилк дл кандык, гара катра бл аб экстра бл аб экстра бл аб

бі. ПУтфре фаменй авжна, мери тор ю фіина, фачй че врей, анси си ну сокотецій, ки думнецей ав пирисит пре нем ва ностря.

31. Чи тв афкптх, ши вей ведк пвтерк лвй чк

маре, квм пре тине, ши съмжица та о ва кинви.

йі. Ши двіга ачеста ав адве пре ал шаселік, ши кжид бра си моари, ав дис: нв те дишела дихидар, ки ной пентрв ной дишине питимим ачестік, де врітме че ам пикитвит дипротива Двинехевляй нострв, ши пентрв ачаста сав фиквт ачестік врікдниче де мираре.

. Пра тв са нв сокотецій, ка вей фи нечертат, пентрв ка дай радбой асвпра лвій Двмнедев.

к. При мома лир фоарте мининати, ши вредники де бони поменире фінид, каре дитро ф зи виинд периндой шепте фій ко бон софлет аб рабдат пентро нидеждиле, каре ле аве дитро Домиол.

ка. Ши пре фіеціе кареле дин ей дл мжигжа кв пхринтеск глас, плинх фіинд де витежеск квует, ши гжидир'к чік фимеаски кв йними бирбитики деціптиндви, зичік китри ей:

кв. Н8  $\mu$ 18, к8м вацй дичеп8т ди пжитечеле ме8, ничй  $\rho$ 8 вам дат воаш  $\rho$ 8х, ши віацх, ничй дикип8ир $\phi$ 8 фіеще к8й  $\rho$ 8  $\phi$ 8 ам дитокмит.

кг. Чи зидиторюл л8мій чел че ав зидит оўрентвра фмвлвй, ши ав афлат нашерь, ши дву, ши вілця твтвршр воаш ка оўн милостив гаряшй ва да, де врьме че аквм нв вя миля де вой пентрв лециле лвй.

кд. Мря Антішх гяндинд, ка пре ел дл дефайма, ши сокотинд, ка пре ел дл фкар куе ку ачеле кувинте, фіинд дика чел май тянар віу, иу нумай ку кувинтеле дидемна, чи ши ку журамянтурй дл дикрединца, кум ка ши богат, ши феричит дл ва фаче,

> де се ва м8та дела фейчкириле пиринтерй, ши пріатин дл ва ав'є, ши требй дй ва дикрединца.

КС. Мр ж тинербанияй деком асколтянд, ав кіемат Ампаратва пре момжа, ши ф анбаца, ка съ сфитваска пре тинерба челе че сжит спре мянтвире. Кв. Ши кв

MEATE AH-



демижидви, А ав прінмит, ка на сфатви пре фій.

кз. Ши плекжидвсе ла бл фишелжид пре крвдвл туран, аша ав зис кв пъринтеск глас: фіюле фіецй миля де мине, каръ фіі пжитече тъм пвртат ноам лвий, ши цам дат цицъ трей анй, ши тъм адвс ла вжрста ачаста, ши тъм крескв твртжидвте фи браце.

ки. Роготе фіюле, на кабтянд ла Черю, ши ла памянт, ши вадинд тоате чале че сянт дитрянселе, са конощи, ка дин че наб фост лав факот пре пле Домнедев, ши пре намол фленеск ашиждера лав факот.

ко. НУ те теме де оучигаторыл ачеста, чи те фа бредник де фрацій тай, пріимеціє моарте, на днтрв ачкашй миля энпревня кв фрацій тяй ся те прінмеск.

- ашептаци; но асколт де поронка Ампиратолой, чи аскват де порвыка лецій, карт сав дат перинцилир ношри прин Мшчен.
- ña. Mpz ту чел че тот руул ай афлат асупра жидовилир: но вей скапа дин мяниле лой Домнедев.
  - йв. Ки ной пентру пикателе ноастре питимим.
- йг. При дака пентру чертара, ши дивицетура ноастря Д8миедев чел вів пвции сав мжиілт асвпра ноастря, пряши се ва дипяка ку робій сяй.
- лд. Чи тУ й некрединчосУле, ши декжт тоцй йаменій май споркатоле, но те мири торебряндо ге <del>дидешерт, ши с</del>вмециидвте кв нище издежд<del>й не-</del> шівте асвара слвунлюр черешй рждикжидвуй мжниле
- йе. Ка рика ив ай скапат де жванката а тотпвтерниквави Двинедев, чел че де све веде тоате.
- лв. Ки аквм фрацій мей, карій пвинить двржре ав свферит, ав ажвис ла фъгъдвинца віецій чеій вкчниче а лей Демнедев, бара то ко жедеката лей Дмнедев вей свфери држпти педжиси дела Двмиедев пентрв трвфіл та ачаста.
- йз. При 68 преком ши фрацій мей, ши трвпол, ши свфлетвл ми'л дав пентрв леџиле пъринтеши, рвгжидоми лой Дмиедео, ка си ио фитираје а се милостиви спре немвл ачеста, ши пре тине прин чертирй, ши прин битий си те факи си миртврисещи квм ка бу сингар исте Тамней.
- ñи. Mpz дитр8 мине, ши дитр8 фрацій мей съ се фпрекъз мянім а точпвифринквавй, каре пре **ДРЕПТАТЕ САВ АДВЕ ПРЕСТЕ НЕМВА НОСТРВ.**
- ä.ь. Дечй мжиінид8се "Ампират8л пре ачеста май мват декжт пре чемлалий лав кинвит, амириндвое пентрв ки лав батжокорит.
- м. Дечй ши ачеста кврат шев скимбат вімца днтрв тот надаждвинд спре Домивл.
- ма. Ши май пре оурми двпи фій сав сивиршит MOMA.
- мв. При ачесть деспре жингіерй, ши деспре кинуриле челе престе масвра пана аквм са фіе зисе.

кап й.

Деспре бирвинца лей Івда асвпра лей Ніканор.

- ä. 111 ри 18да Маккавівл, ши чій чі єра кв ел пре асконс мергжид прин сате, кіема пре обденій, ши пре чей че рамясьсе ди лець жидовыска, ши лужи-ДВЙ КВ СИНЕ АВ СТРИНС КА ЛА ВРШ ШВСЕ МІЙ ДЕ ВВРБАЦЙ.
- в. Ши са8 р8гат Домн8л8й, ка съ ка8те спре попорва чел де кат тоци май накажит, ши са се милостивъска, ши са ив се Андвре де Бисерика чъ СПУРКАТИ ДЕ ФАМЕНИ ПИГАНИ,

- г. Ши сий фів мили де четать чь де тот стриката, ши каре дн токма ку памянтул ва са се фал. Ши грчинд дика А, тинерелвл ав чис: пре чине кч, ши сч авчч сжицеле челир флоржцй, карк пврврк стрига катра ел:
  - д. Ши са'шй ад8ка аминте де піардерк чк фара де лице а првичилир челир фири де пикате, ши де ХВЛЕЛЕ ЧЕЛЕ ГРИНТЕ АСВПРА НУМЕЛВИ ЛВИ, ШИ СИ ОУРАски ривтать.
  - Е. При Маккавей авинд фасте адвиати, ши нв'л пУт'к съфери н'кмъриле, мяніл Домнъльй сав днторс Ан МИЛЪ.
  - б. Ши фири де въсте венинд, четици, ши сате ардъ, ши локвриле чъле де Андемжих принхиндвле, пре м8лцй дин връжмашй кир8инд8й дй днторчѣ љи ф8гz.
  - Ши май вяртос ноаптѣ фачѣ де ачест феліб де навалири, атжта, кят претвтиндина сав авдит въсте витежіей лей.
  - й. Дечй въдинд Філіпп, къ дн пвинчь време ачел ŵм атжта а8 спорит, ши май ад&се ŵрй к8 в8н норок пврчкде, ав скрис лей Птоломев май марелей Килш-Суріей, ши ал Фіникіей, ка съ ажуте ла лукруриле Ампиратвльи,
  - а. Mpz ел лидата ав алес пре Ніканор, фечорва лви Патрокав, оўнва дин чей май де фрвите пріжтин, ши лав тримис свпвиндви дин тот фелюл де немврй, нв май пвцин де доашхечи де мій, ка съ пільях тот нембл жидовилюр, ши мв дисоцит лвй ши пре Горгім, вирват анвицат ла фасте, ши ан лвкрвриле разбоюляй испитит.
  - ї. Ши ав сокотит Ніканор бирва, кв каре ера Ампиратва даторіб Романилир, а кирва свми єра доаш мій де таланци, ка дин робирь жидовилир съ'л плинъскъ.
  - ãI. Ши Андати ав тримис ла четициле челе де пре лжиги маре, кіємжид ка си віє си кумпере роби жидовй, фагадвинд, ка ноашдечи де роби ва да пентр8 обн талант, не ащептянд избянда че вінтоаре асвпра лвй дела чел а тот пвтврник.
  - ві. При 18да ав дицилес де венир'я лви Ніканор;
  - гі. Ши спвинд челир че бра кв бл де венир Таберій, чей фрикошй динтрв Ей, ши карій нв авь нъдажде Антру дрептата луй Думнедеу, ау фурит, ши ау ешит дин локвриле сале.
  - ді. IAps чемлалци тоате че ле psmackes ле винде, ши руга пре Домивл, ка си мжитваски пре чей вжидвий де не крединчосва Ніканор май фнаинте де а СЕ ЛОВИ ЛА РЕДЕОІО.
  - Ет. При де нв пентрв ей, пентрв ашехимитвл каре лав фикви кв пиринцій люр, ши пентрв ки кілмя престе сине прв чинстит, ши де маре квыинця н8меле л8й.
  - **БІ. ДЕЧЙ АДУКЖИД МАККАВЕЙ ПРЕ ЧЕЙ ЧЕ ЕРА КУ ЕЛ**, карій ера кв нвмарва шкее мій, фй фидемна св нв



СЕ АНГРОЗАКИ ДЕ ВРИЖМАШЙ, НИЧЙ СИ СЕ ТЕМИ ДЕ МОЛЦИМИ ЧЕ МОЛТИ А НЕМОРИЛИР, КАРІЙ КО НЕ ДРЕПТИТЕ ВИНЕ АСОПРА ЛИР, ЧИ ВИТЕЖЕЩЕ СИ СЕ ОЩЕСКИ, ПОИНДОШЙ АНАИНТЕ ОКИЛИР ОКАРА ЧЕ ФИРИ ДЕ ЛЕЦЕ ФИКОТИ.

31. Ши бътал батжокоритей четаци, ши сврпар в политей страмошеции.

йі. Вз ачел дитрв арме, ши дитрв дидряднире нядяждвек, йря ной дитрв Двмиедев чел а тот пвтерник нядяждвим, кареле ши пре чей че вин асв'пра ноастря, ши пре тоатя лвм'е дитрв ф клип'еля поате сяй пільдя.

. Пи афара де ачеств льв аратат лир ши апарариле чвле факвте страмошилир лир, ши йдбанда чв де пре времв лвй Оеннахирім, квм ав перит ф свта фптдечй ши чинчй де мій.

к. Ши в'ятам дин Вавулин ч'в асвора Галат внилир факвта, дн че кип тоцй ав венит ла в'ятае шпт мій, кв патрв мій де Македин внй, біря Македин вній трагжндвсе днапой, чей шпт мій пре ш свта ши доашдечй де мій бів пієрдвт пентрв ажвторой че ли сав факвт лир дин Черів, ши мвлт фолос ав лват.

ка. Ку ачеть бу факут пре ей са фіе ку куна мидрадивля, ши пентру люце, ши пентру патріе гата а мури.

кв. Дечй дн патрв парцй днпарцинд фастк, ржидвинд ши пре фрацій сай повацвиторй ла фіеце каре ржид, пре Сімши, ши пре Ішсиф, ши пре Ішнаљан, фіеце карва динтрв ей свпвинд ф міе ши чинчй свте.

кг. Ши дики ши пре влеадар, си четиски сфинта карте, ши диндвле семн: КУ ЯЖУТОРЮЛ ЛУЙ ДУМ-НВВВУ, Повицвинд вл дисвшй риндвл чел дин тий, сав ловит ку Ніканор.

кд. Ши ажвтяндвле люр а тот пвтерниквл, ав шморят дин врзямаши май мвлт декят ноаш мій, ши ав ранит, ши ав чвигарит де мядвлярй пре че май маре партедин табяра лви Ніканор, ши пре тоци вв силит ся фвга.

кс. Мрх каній челир че венисе сяй кумпере пре єй му луат, ши гониндуй пре єй кятва, ау фичетат иприндуй времъ.

кв. Пентру къ сра Анаинте де Сжмбътъ, пентру

кз. Чи лвянд дела ей армеле, ши прядяндви ав шехвт сямбата пре лок, бине квантянд, ши мартврисиндвсе Домнвлви, челви че вв мянтвит пре ей дн зіша ачаста, днчепатвра демила ряндвинд лир.

ки. Мря двиз сжмечти челир не пвтинчошй, ши видвелир, ши сирачилир ѝ парте дин приди льв дат, бъри челълалте ей дитре сине, ши првичій лир льв динирцит. к.а. Ши двпа че ав факвт ачесть, ши ав факвт рвгачине де феще, ав рвгат пре милостиввл Доми, ка пана ди сфаршит са фіе ди паче кв рокій сай.

й. Двпа ачка ловинд пре чей че бра кв Тімолею, ши кв вакхід май мвлт декат доашуечй де мій дин транцій ав фморат, ши дитаририле чкле дналте лкв сирвит, ши пражі мвлте ав днпарцит, дитокма кв сине факанд парташй ши пре чей непвтинчошй, ши пре сарачй, ши пре вадвве, дика ши пре чей батраній.

ла. Ши кулегжид армеле дела ей, тоате ку сокотели леу пус ди локури ечне, при челелалте приди леу адус ла Герусалим.

йв. Ши аб фморят ши пре Філархін, кареле єра кв Тімолей, ка єра фм фоарте споркат ши молте неказбрй факвіе жидовилфр.

лг. Ши кжид ав сербат бирвинци ди патрів, прв Калістен чел че ав фост арс сфинтеле порцй, лав апринс дитры кишчоари, ди карк фвунсе, ши аша ав лват вредники плати де крединца са чк рк.

лд. При прв тикилосул Ніканор, чел че адусьсе ф міе де негуцегори си ле винуи жидови.

йе. КУ ажиторил лий Димнедей смерит фіннд де чей че дипи пирерь бра ка й нимика лепиджидийй хайна чь де мирире, прин маре финид синтир аб венит ди Антішхіа фоарте ла маре невое ажингжид пентру піардерь йшій.

лв. Пра чел че ав фагадвит, ка ва плати вир Риманилир дин робиме Гервсалими внилир, ав мартврисит, квм ка жидовій ав пре Двмнедев апараторів, ши пентрв ачел сжит жидовій нераницй, качй цима лециле, челе пвсе де вл май днаинте.

#### кип а.

Деспре решиноаса моарте а лей Янтіюх.

- ă. Литрачћашй врћме сав дитжмплат де ши Антішх сав диторе фъръ де чинете дин локвриле чкле деспре Переіда.
- В. На дитрянд ди чта че се кілми Персопол, сав апвкат а жефви Бистрика, ши а асвпри четатт, чи алергинд мвлцимк ла арме, яв бирвит, ши аша сав дитимплат, де Антішх кв фвга скипинд кв рвшине сав диторс.
- г. При кинд ера ел ла вктавана ав дицилес челе че сав дитимплат лви Ніканор, ши челюр че ав фост кв Тімолею.
- Д. Ши априндиндвее де маніе сокот в, ка ши рявтат в челюр че лав гонит пре сл са шіш й двянд века деспре жидовй, пентрв ачва ав порвичит карявшвлвй са мяне неднчетат, ка май кврянд ся сявяршвека калаторіа, силиндва жвдеката чв червека, качй аша де кв трвфіе ав зис: мормянт жидовилюр вої фаче Гервеалимва, кят вой соси аколю.



- Е. ГАРВ а тотпоткрынкол Домнол Домнедеол лой Іграил лав ловит пре ел ко ранк невиндеката, ши невидоти, ки, кит аб сфиршит ковинтол, лав апокат пре ел необрерита дорера ла фикаци, ши амаре киномри ачелир дин ливитрол лой.
- в. Ши фоарте кв дрептате, къчй сл кв мвлте ши чеавънте мвичй ав кинвит челе дин лавитрвл але алтира, парк сл инчй деквм ив дичета дела свмеціа са.
- 3. Чи днях ши де трвфіе єра плин, де мжніе фок Свфажнд асвіра жидовиашр, ши порвичинд сх грхекски кв мфриерк, сав дитжипаст де ав кихвт єл дин кар мергинд таре, ши кв грк кидкре кихинд, тоате мидвлириле трвпвлей сав стримвтат.
- й. Ши челей че й се пара, ка ши престе валериле марій Ампарацацие, пентре трефіа че ава престе петинца йменаска, ши сокота, ка ва пене Ан кемпана менцій чей Аналци, аком смерит фіинд пана ла памжит, Антре й насаліе се перта, аратанд катра тоци петера лей Демнедей Антре сине.
- б. Кят ши дин трвива ачестви пагки йдворь віерми вій, ши трвинд да ди кинврй, ши ди дворь верй кадь де пре да карив ави, ши де пвтоарь ави чоать такара се дигреша непвтянд свфери пвтоарь.
- ї. Ши пре чел че кв пвини май днаните й се пърѣ, во се атиние де стѣлеле Черюлвй, нименѣ нв'л пвтѣ пврта пентрв гревтатѣ чѣ неевферита а пвторій.
- аї. Анчй ав дичепвт фіннд рянит а дичета дела мвлцим'я трвфіей, ши а вени дитрв квнощинца са, пентрв кятал лви Двмиедев адяштяндвее дврериле.
- бі. Ши ничй єл сингор непотянд май молт ашй софери потоарів са, ачестів аб зис: дрепт бісте а се сопоне лой Дімнедев, ши чел че бісте пямянтівн, ся но се астемене лой Домнедев.
- гі. Ши се рвга спвркатва ачеста катра стапянва чел че нв вом ал милви пре вл май мвлт, аша зик ж н.д.:
- ді. КУм ка ши четать чь сфита, ла карь се грабь а вени, ка са ŵ асьмене кУ памжитул, ши са ŵ фака мормжит, ŵ ва зиди, ши ŵ ва фаче слобода.
- Еї. Ши пре жидовй, пре карій ничй де дигропаре, ной сокот в връдничй, чи дипребих ко проичій люр сай лъпеде са фіе мжикаре пасерилюр, ши фіерилюр, пре тоци ачець дигокма ко Алинъній сай фака.
- ві. Ши Бискрика чѣ Сфпта, карк май днаннте ш прадасе, ко фромовсе дарбрй Са ш днподовъска, ши Сфинтеле васе тоате ко молт май молте Са ле днтоарка, ши кіелтоалеле, каре Сжнт де липса ла жертве, дин веннториле лой Са Се дѣ.
- 31. Афара де ачести, квм ка ши ел се ва фаче жидов, ши ва мирце ди тот локва чел лаквит де фаменй мартврисинд пвтери двй Двмиедев.

- бі. Бонилир жидови четацанилир сокоріє молта ши санатате ши феричире Ампаратол, ши повацонторил финлир Антішу.
- к. Де синтеци синитоши анпревыи во првичій вошри ши але волстре двпи вол волстри синт, фолрте вине не паре мбличминд при марелби Двмиедев челви цин черю, антрв кареле нидиждвеск.
- RA. MU ES CONNAB 32KRHA AE HUNCTE, EM AE ESHZ HHUMA BOACTPZ, KS APAFOCTE AMH AASK AMUNTE, AN-TOPKRHASME AENA NOKSPUNE WENE AENA NEPCIA, EM KE-SUNA AN COANZ PE, AE NURCE AM COKOTUT A OU, KA CE FPURECK AE OONOCSN VEN AE WELLE AN TSTSPWA.
- кв. НУ декнядяждунна демине, чи маре нядежде авжид, кв вой скяпа де боаля.
- йг. Ши адвижидвий аминте, их ши татча мев, пре времиле ди каре сав фушт ди локвриле челе де свс, ав арчтат пре чел че ва фи двпи ел.
- йд. На де се ва днтжипла чева фара де наджаде, саб де се ва вести чева ко греб, са шіе чій дин царй, кой саб ласат дмпараціа, ши са но се торебре.
- $\kappa_{\rm C}$ . Афара де ачеств пре потвринній чей де апроапе, ши пре вечиній Ампараціей, карій падеск времиле ащептинд Са вада, че се ва Антимпла, ам пос Ампарат пре фіюл мев Антішх, пре кареле де молте фрй кинд оўмкла прин цериле челе де сос, ла чей май молцй динтре вой Ал адевервм, ши'л Антарвм, ши ам скрис ши лой челе че май жос синт скрисе.
- кв. Дечй въ дидеми, ши въ рог пре вой, ка адвкжидвъ аминте де фачериле де бине ч'еле де фвуне, ши де фсебй, фіеще каре съ пъзаскъ крединца кътръ мине, ши кътръ фіюл мев.
- кз. Ва бона надъжде ам, ком ка сл ко бландъца, ши ко ббире де фаменй, оурманд вом мъ, ва петръче ко вой.
- ки. Аша обчигаторых ачела де фаменй, ши хвлиторых фоарте р'кле кинврй патиминд, ши преквм сл алтира ав факвт дистраинатате ди мвицй, кв прк тикалоаса моарте швв сфаршит вілца.
- ко. Ши бів адві трвпва Філіпп соціа лвй, кареле темжидвіє де Антішх фіюл лвй, сав дві ди Вічпет ла Птоломев Філомитор.

## кап т.

Деспре бирвинце дефсебите, че лав кжщигат Івда.

- ä. При Ілаккавей, ши чей че бра кв бл повицвиндви Домнвл, ав лват Бисфрика ши четатф.
- б. При жертвеничиле де прин тжрг, кареле ера фиквте де чей де алт н'Em, ши капищиле л'Eb стрикат.



- г. Ши курхцинд Бискрика алт жертвеник аб факот, ши днфієрбантанд пістри, ши фок динтро біле ложид, допа че аб фост трекот дой анй, аб адос жертва, ши тамає, ши ломинй, ши аб факот понерк днаинте а панилюр.
- Д. Ши двпа че ав факвт ачесте плекжидвсе кв фаца ла памжит сав рвгат Домивлей, ка са нвмай каза дитре равтаци ка ачесте, чи де выр ши пакачви кжидва, ел сай черте кв мила, ши са нви де иемврилир челир хвлитоаре, ши варваре.
- Е. При дн зіша, дн карв чей деалт ням аб фост спбркат Бискрика, саб днтжмплат, де токма днтрб ачва зи саб фикот кбриценіа, дн доашичи ши чиний але ачеілий лвий, карв песте Хаселеч.
- б. Ши ко веселіе ао прадност фіт диле да кипол прадниколой корторилир, адокандошй аминте, ком ко поцина време май днаинте прадникол корторилир лао факот дн монцй, ши дн пещере ка фівриле пасканд.
- Э. Пентрв ачьа сталпарй, ши рамврй фрвмоасе, Анка ши фіничй авжид лавде да челвй че бине ав спорит а се квраци локвл ляй.
- й. Ши аб порвичит ко порвика де шеще, ши ко ржидбала ла тот ишмбл жидовеск, ка дин ан ди ан са ціе зилеле ачеств.
- б. Ши сфяршитва ави Антішх, кареле сав нвмит Впіфан, аша ав фост.
- ї. При акум чиле че сау днижмплат пре времи луй Вупатор Антішх, фіюл спуркатулуй Антішх, вим арита пре скурт спуннд рилеле, каре сау днижмплат дин риховае.
- й. Ка ачеста двпа че сав факвт Дмпарат, ав пво май маре престе лвкрвриле дмпараціей пре фаре кареле Ачсіа, кареле фвесте повацвиторю май маре престе Кіли-Суріа, ши Фіникіа.
- бі. Ка Птоломев, кареле се кіема Маврин, ав воит си ціе дрептате катра жидовй, пентрв не дрептать че ли сав фост факвт лир, щи се невом се трамска дн паче кв ей.
- гі. Чи пентрв ачаста ав фост пярят де прілтинй катра вупатор, ши де мвлте фрй авдинд нвминдвсе вяндаторів, пентрв ка ав парасит Купрвл, каре Філомитор лав фост дикрединцат лвй, ши ав треквт ла Антішх впіфан, ничй стапяніе де євн нам авянд, де вое ра фтравиндвсе пре сине ав мврит.
- ді. При Горгіе двпи че сав фиквт май маре престе локвриле ачесть адвижну шасте стрини, аджее шрй да рикой асвпра жидовилир.
- Еї. Ши дипревижидвся кв ачеців ши Ідвмеій, карій цинів четацій тарй, накажів пре жидовй, ши пре чей фвірицій дела Іервсалим пріиминдвій черка, са се апвче де разбой.

- бі. При чей че єра кв Маккавей фикинд рвгичюне, ши рвгиндвсе лвй Двмнехев, ка си ле фіе Антрв ажвігорй, ав нивилит асвігра четицилир Ідвменлир.
- 31. Каре витежъще ловиндвле, ав лват локвриле, ши ав фяквт йзежндя асвпра твтвршр челшр че де пре чид да рязбой, ши пре чей че ле винъ днаинте вв жвигілт, ши ав шморят нв май пвцинй де доаш-зечй де мій.
- йі. Ши фбуннд оўній нб май пбуннй декят ноаш мій дн доаш тбрнбрй фоарте тарй, каре ав в тоате челе де липса.
- . При Маккавей лискид пре Сімши, ши пре висиф, дики ши пре Вакхев, ши пре кицива, карій єра кв єл, ка сий диквицвре пре єй, ши си дів ридбой асвпра лир, єл сав две ла локвриле челе май де липеи.
- й. При чей че бра кв Оімшн ювинд арџинтвл, де шаре карій дин чей дин тврнврй сав амиџит кв банй, ши шкптедечй де драхме де арџинт лвинд, ав лисат пре шаре карій де ав скипат.
- ка. Ши дишінициндвіє Маккавей делвкрвл, че сав фяквт адвижид пре повяцвиторій попорвлвй, бів хвлит пре ей, пентрв кя кв арџинт ав вжидвт пре фраци лясжид пре вряжмашй асвпра люр.
- кв. Дечй пре ачещй вжизжторй бав фморкт, ши лидати ав лват чале доаш тврибрй.
- йг. Ши кв армеле тоате ди мянй спориндвсе ав піердвт дитрв ачале доаш твриврй май мвлт де кят доашзечй де мій.
- КД. При Тімольей чел че май днаинте аб фост вирочт де жидовй адбижид фий стрине мблте фоарте, ши иб пбцини килириме дин Асім, аб венит си робиски Івдем.
- кс. При Маккавей, ши чей че сра кв слапропінндвее сл се рвга Домнвлей, пресиржидвий капвл кв циржии, ши анчингиндвий мижлоачеле кв сачй.
- кв. Ши казянд ла памянт днаинт в флтарилой, саб рогат са ле фіе люр блянд, ши вражмашилир люр са фіе вражмаш, ши челюр днпротивничй са се днпротивника, преком зиче леув.
- кз. Ши двпъ рвгъчюне авжид армеле ав сшит дин четате департе, ши апропінидвсе де връжмашй сра де сишй.
- йи. Ши кжид аб расарит соареле, саб ловит амжидоаш парциле, ачешт авжид фагадбиторю де ебна норочире, ши де вирбинца фапта вбна, ши скапарт чт спре Домибл скапаре, гара ачем повацбиторю радвоюлбй пбиндбшй манім.
- ко. Ши кжид таресе бътѣ, саб арътат връжмашилюр дин Черю чинчи бърбаци стрълбчици кълъри пре кай кб фрже де абр, карій повъцба пре жидови.
- й. Динтру карій дой лужнд пре Маккавей ди мижлок, ши акопериндул ку армеле сале дл п'яз'я не въздания.



тямат, бря асвора бряжмашилир арвика Сяцецй, ши тряспете, дечй дивялбиндвсе пентрв ка ив веде, ши твревржидвсе, се тям.

йа. Ши сав фморят доашхечй де мій ши чинчй свте де педестрашй, ши шке свте де квлярашй.

йв. Пря Тімолею аб фбунт ла Гадара четате таре, престе кар'в ера май маре Херев.

лг. При чей че бра ку Маккавей въсели, ау шезут мипрежурул четицій ачеім патру зиле.

йд. При чей дин лавитрв, надаждвинд дитрв таріа четацій, фоарте мвлт властама, ши кввинте некввішасе арвика.

йе. Ши кинд се авмина зіша а чинчь, доашуечй де фечорй дин чей че ера кв Маккавей миніиндвсе пентрв базстыме, бирокить ав нивилит ла зид, ши кв миніе силбатеки свиндвсе пре тот, кареле ера днаинте, дл тим.

йя. Ашиждере ши алцій свиндвее асвора челюр дин лавитрв ав дат фок твриврилюр, ши априндинд фокврй, де вій ав арс пре бластаматорій ачем.

73. При алцій ав тиат порциле, ши прінминд для ливнтрв числати такири, ав лват четати, ши пре Тімолеїй, кареле се асконсисе днитри гроапи, лав фиорит, ши пре Аполлофани.

йи. Ши двпи че ав фиквт ачестк, кв лавде, ши кв миртврисирй ав бинеквинтат пре Домивл, чел че мвлт бине ав фиквт лвй Ісраил, ши гав дат лвй бирбинци.

#### КАП й.

Деспре дикинцерк лей веда асепра лей Лусіе.

- а. Пра двпа пвинна време лусів, кареле сра спітроп Ампаратвлей, ши реденів, ши йсправник престе треви, фоарте грев свпаржидвсе пентрв лекрвл ачеста че сав факвт.
- в. Ав адбиат апроапе де шптуечи де мій, ши тоата каларим'я, ши ав венит асвпра жидовилюр, гжидинд, са фака четат'я лакаш Вллинилюр.
- $\ddot{r}$ . Ши Бисерика кв банй ся  $\hat{w}$  вяндя, ка ши чеаклалте капишй але пягянилир, ши Архієріа дн тот анвл ся  $\hat{w}$  вяндя.
- д. Ничи декум гжидинд де пвтер'к лви Двмиедев, чи свмециндвсе кв зечиле де мій де педестрашй, ши кв фптдечй де влефанцй.
- Е. Дечй унтрянд ун Гудей, ши апропінндусе ла Веосура, кар'я ера ун лок таре, ши департе де Герусалим на ла чинчй стадій, û ечтя.
- 5. Тора д'яка аб фицелес чей че бра кв Маккавей, ка бате бл четациле, кв плянџере, ши кв лакрами се рвга Домнвлей фипревна кв тот попорвл, ка са тримица Анџер вви спре мянтвире лви Гераил.

- 3. Ши Маккавей дитяй луянд армеле, ау дидемнат пре челлалци съ стф дипребия ку бл ла примеждій, ши съ ажуте пре фрацій съй.
- й. Ши днпревня кв фежрдіе порнинд, ши ла Тервсалим фіннд єй сав арятат оўн калярец, кв хайня алкя мергянд днаинт'я люр кв арме де авр склипинд.
- Б. Ши тоци днпревна ав винекввантат пре милостиввл Двмнедев, ши сав днтарит кв йнимиле, нв нвмай асвпра фаменилор, чи ши асвпра фіерилор салбатече, ши зидврилор де фіер гата фіинд а навали.
- Дечй апропінид'я вку буну ржидулу авжид ажуторій пре Домичи чел дин Черій, кареле се милостив'я спре 6й.
- ãi. Ши ка нище лей навалинд асвпра вражмашилwp, as ащернят дин ей обнепредъче мій, ши ŵ мів ши шъсе свте де каларашй.
- бі. Ши пре тоцй Ав днторс дн фвгч, ши май мвлцй динтрв ей рчницй голй ав скчпат, ши днсвшй Лусіе обржт фвунид, ав скчпат.
- гі. Ши пентрв ка нв єра фара де минте сокотинд литрв сине скадерв че й сав факвт лвй, ши сокотинд квм ка жидовій сжит небирвицй пентрв ка а тотпвтврниква Двмиедев ле ажвта люр.
- ді. Тримицинд ла єй аб фагадбит, ком ка тоате челе дрепте ле ва пріими, ши ком ка ши пре "Ампаратол дл ва плека, ка са ле фіе люр пріатин.
- Е. Ши ав аскватат Маккавей де рвгачюниле лвй Лусіе, Антрв тоате пвртжид грижа де чёле де фолос, пентрв ка кжте ав дат Маккавей лвй Лусіе прии Скрисорй деспре жидовй, Ампаратва лёв Ангадвит.
- бі. ГАРЯ КЯРЦИЛЕ ЧЕЛЕ СКРИСЕ ДЕЛА ЛУСІЕ ЖИДОВИЛШР, АНТРУ АЧЕСТ КИП ЕРА: ЛУСІЕ, МУЛЦИМЕЙ ЖИДОВИЛШР ЕУКУРІЕ.
- 31. Îwann, ши Авессалим, пре карій вой біцй тримис, джид Скрисориле ч'яле дела вой ав червт, ка ч'яле Скрисе Антржиселе С'я ле плинеск.
- йі. Дечй ките се кад'я а се арата Ампаратвлей ам аратат, ши ч'яле че сав антимплат, ляв бртат.
- . Печй де вецй пяди свих воинца дитрв лвкрврй, ши джичй днаинте мя вой невои а мя фаче причиня воам де свиятяцй.
- й. Ши пентрв ачесть ам порвичит ши ачестира, ши челир дела мине тримишй пре амирвитвл си ворвъски кв вой.
- йа. Фицй Сънътошй, дн анбл ŵ свтъ патрвъечй ши ŵпт, а лвній лвй Дішекоринтів, зіша а доашъечй ши патрв.
- кв. Îпра карте Ампаратвлей копринде Антро ачест кип: Ампаратвл Антішх фрателой Лусіе свевріе.
- кт. Двпи че татил нострв сав мвтат днтре Двмнедей, вринд ной ка чей динтрв дмігарицім ноастри сифіє нетвреврацій днтрв алир пвртаре де грижи.



кд. Авдинд квм ка жидовій нв ав воит а асквлта де татал мев, ка са трака ла шенчаюриле Вллинецій, чи май бине воеск са'шй ціе леца са, пентрв ачал се роага де ной, ка сай дигадвим, са'шй ціе леца са.

кс. Дечй воинд ной, ка ши нъмбл ачеста съ фіе фъръ де търбъраре, ам жъдекат, ка ши Бисърика съ ли се дитоаркъ люр, ши съ петръкъ дъпъ бъичъюриле стръмошилюр съй.

кв. Дрепт ачка сине вей фаче де вей тримите ла ей, ши ле вей да дркпта, ка шіннд вол ноастря сх фіе кв йнимя свия, ши вкселй ся'шй испрявкски лвкрвриле сале.

кз. При карть Ампиратолой, карть аб скрис китри ньмол жидовеск днтро ачест кип бра: Ампиратол Антіюх, битржинмій жидовилир, ши челиралалцій жидовій, бокоріе.

ки. Де сжитецй счичтошй, сжитецй преком воим, ши ной сжитем счичтошй.

ко. Архтатвичв ноаш Менелав, квм ка вой вонцй а мърце, ши а фи ла але воастре.

n. Apent auta venup ve bup mtpue nana an tpengenn de Bune ane nonin non Banaik, ne dam edna bonnuvie.

йа. На жидовій съзшій ціє бъкателе, ши леџиле сале ка ши май днаните, ши нименть динтръ єй ничй ф жевое съ нъ айбъ пентръ челе че прин нещіинца саъ фъкът.

лв. Ши ам тримис ши пре Менелав са ва мжигае пре вой.

йг. Фици синитоши. Анбл û сбти патрбугчи ши ûпт, ан чинчиспрециче зиле але лбий лби Занлік.

йд. Тримисав ши Риманій ла єй карте аша Скриси: КВІНТ Меміе, ши Тіт Маниліе битржній Риманилир, попорвави жидовек ввивріе.

йс. Чале че dveie рода Ампаратолой баб дига. Двит воаш, ши ной ле дигадоим.

йя. При пентры чёле че аб жодекат, ся се адыка на Ампиратыл, тримитеци пре чинева Андати, каре си ваки депре ачесты, ка си ашеким прекым се кывине воаш, ки ной кеним на Антішкіа.

ÑЗ. Дрепт ачел грибици, ши тримитеци пре карійва, ка ши ной си щим че воици.

йн. Фицй счичтошй. Анбл ŵ свтч патрвуечй ши ŵпт, зиле чинчйспречте але лбий лбй Ваноік.

кап бі.

Алта бирвинца а Ївдей асвпра бражмашилор.

- а. Дувпа че сав факвт легатвриле ачеств, Лусіе сав две ла Ампаратвл, Яра жидовій петречв Дитрв лвкрарів памжитвляй.
- в. При повицинторій фірилор чей че бра пре локи- времиле л риле ачели, Тіможей, ши Аполлоніе ал лей Геней, зидили

дика ши Гершичм, ши Димофии, ши афара де ачеща Ніканор май мареле Купрвляй, ней ласа пре єй са петрака ди паче, ши ди линище.

г. Ши ใоппілній рабтате ка ачаста аб факвт, ка ав Андемнат пре жидовій, карій лаква кв єй, ка Анпревна кв мвериле, ши кв првнчій са Антре Ан корабіиле челе гатите де єй, ка квм ничй й пидма н'ар фи Антре єй.

д. Дечй двпи риспвисво чел де феще ал четицій, ав асквлтат ши ей, вржид ка си фіе ди паче, ши неавжид ничй оўн препвс, ши мергжид кв корибінле ав дйекат, фінид ей нв май пвцинй де доаф свте.

Е. При днижлегинд Твда рабтати че саб факвт челир де нимвл сав, порвичинд ехреацилир челир че бра кв сине.

в. Ши кіємянд пре жвдекиторюл чел дрепт Двинедев, ав пврчес асвпра обчигиторилир фрацилир сий » ши ав апринс ноапт'я лиманва, ши корикінле л'яв арс, ши пре чей че фвинсе, аколи мв йморят.

3. Ши фрашчл фіннд днкиє сач днторе, ка съ віє адоаш фаръ, ши тоатъ політіа Гоппіанилшр де тот съ ф декръджинтьке,

й. Ши Анцилегинд, ком ки ши чей дин Гамніа врео Си факи асемент жидовилир челир че ликом ла Ей.

.б. Ши навалинд асвора Гамнит-внилир ноапт-в ав апринс вадва кв коравінля, кат се вед в стралвчирк флакарій ди Гервсалим департе де доаш свте ши патрвагий де стадій фінид.

ї. Ши де аколю мергинд ноам стадій, ши факинд калаторій асвпра лви Тімолею, ав навалит Аравій асвпра лви, нв май пвиний де чинчи мій ши чинчи свте де калараши.

ãi. Ши факжидвее разбой таре, ши кв ажвторюл лвй Двмнезев бирвинд чей че бра кв Івда, ши днпвцинжидвее Аравій Номадій сав рвгат де Івда, са ле дѣ люр дрѣпта, фагадвинд, кай вюр да добитоаче, ши дитрв алтечелѣ дй вюр фолоси.

бі. Дря Івда сокотинд кв адевярат, кя дитрв мвлте дй вшр фи де фолос, лев дат паче, ши лвянд дрептеле сав двс ла кортвриле сале.

гі. Ши ав нявилит ши асвпра оўней четицй кв под таре, шикв Зидврй Диквиџврати, Ди кар'я мвлте ф'влюрй де н'ямврй ликва, киріа нвмеле Ера Каспін.

ді. При чей дин ливнтрв нидиждвинд дн тиріл зидврилюр, ши дн мвлцими евкателюр, чечий стринсьсе, май моале се пврта свдвинд пре чей че єра кв Івда, ши елистиминдвй, ши гринд чиле че нв се квин.

ЕІ. ÎЯРХ ЧЕЙ ЧЕ ЕРА КУ ÎУДА КІЕМЖИД ПРЕ ПУТЪРИИ-КУЛ ЛУМІЙ ЧЕЛ МАРЕ, КАРЕЛЕ ФЯРХ ДЕ БЕРБЕЧЙ, ШИ ФХ-РХ ДЕ ОЎНЖЛТЕ АЎ СУРПАТ ЗИДУРИЛЕ ІЕРІХШИЎЛЎЙ, ПРЕ ВРЕМИЛЕ ЛУЙ ІИСУЕ, АЎ ИХВЯЛИТ КА МИЩЕ ХІМРЕ АГУПРА ЗИДУЛЎЙ

76 \*\*





- **1** 

ві. Ши ку вод луй Думнедеч лужид четатік, непо- свіїт мжинле сале, ши дин чей че ера фи лявитру, вестить жи пгімре ав факвт, кят лаква чел де лянга четате, каре де доаш стадій єра де лат, плин де квругре сжицелей се веде.

31. Ши де аколи мергжид шkпте свте ши чинчйжечй де отадій, ав сосит дн Харака ла чей че се зик жидовй Тувинй.

йі. Ши пре Тімољей ну лау апчкат жи локчриле ачель, кареле фири де ничи и исправи сав фост диторс дела локвриле ачель, лиский паза де фасте фитру фаре каре лок фоарте таре.

āi. Пря Досілею, ши Сисіпатр8 дин повяц8иторій чей че єра кв Маккавев мергжид ав <u>фморят пре</u> пидиторій чей лисацій де Тімолеіб май мвлцій декжт ЗТЧЕ МІЙ ДЕ БІРБАЦЙ.

й. При Маккавев пвиндвий ди ржид waetik ca АУ пУс пре Ей престе чѣте, ши аУ пУрчес асУпра лУй Тімољей, кареле авж кУ сине ф свти ши доашчечи де мій де педестрашй, ши й міе ши чинчй свте де **₭**ጜለጄየልሠ拼.

ка. Дечй лицилегинд Тімолей де пенирь лей веда, ав тримис мвериле, ши првычій, ши чкалалти авжее ла локва че се кіема Карніши, пентрв ки фоар-TE ANTBOE CE NET'S ANKENUERA, WH HE MECHE NET'S A се апропіл єл пентру стржмтолрь тутурир локурилир.

кв. Дечй май Антжіб Ивиндвсе честа лви Івда, Сав дигродит вражмашій, ши сав дифрикошат де фаца челви че тоате ле въде, ши сав порнит а фвуи, карыле ком поть, кит де молте фри ей де ей сав фост вытымянд, ши кв асквинтвриле савінлир сав фост твинд.

кг. При 18да гониндви фоарте таре тиннд прі споркацій ачем, ав фморжт на ла врш трейдечи де мій де бърбації.

кд. Три Тімолью ав кихвт ди парти лей Досіљей, ши а луй Ошсіпатру, ши се руга ку мулте рутачний св'л слововка вів, пентрв ка пре в молтшра дин жидовй пърници, ши фраци авъ, карій вшр фи оунтаци, де ва пери ел.

RE. MH KE WRYLE VELMHYREE EV THUMHLY VAD' KEW ки пре тоцй ачем невитимаци жи ва жнтоарче, лав словодит пре са, пентру мжитуира фрацилир.

кв. При Теда перчединд асепра Карнелей, ши асвпра Атаргатішнвавй, ав фморят доашченй де мій ДЕ WAMEHH.

йз. Ши двпи фвга ши піардерк ачестира ав тивържт Твда асвира Вфринвави, каръ ера четате таре, ANTOS KAPE AZKSA AVCIE, WH MSAUHME DE TOT OKлюл де нем, боря дианите зидврилюр ста войничй вярбаци, карій витежкще се вять, аколи арме мвлте, ши съцеци ера пвсе.

ки. Чи кіємжид пре чел потерник, кареле ко таріє ЗДРОВЖИЕ ПВТЕРЖ ВРЗЖМАШИЛИР, АВ ЛВАТ ЧЕТАТЬ ДНАИНТЕ АВ КЪЗВТ.

ав фморят ка ври доашдечй ши чинчй де мій.

ка. Ши пврчединд де аколи ав навалит асвпра четицій Окчанлир, карч Ера департе де Гервсалим шчесе свте де стадій.

й. Mpz жидовій чей че лакул аколю мартурисинд драгостк, карч авч кътръ ей Окулополитиній, ши кум ка ти ти въешпуе лего и виоболите вужий у чел φοίτ λωρ.

ña. Мвлужминдвле люр, faв фидемнат, ка ши де аичй анаинте съ фіе бвий кв нъмвл, ши ав венит ла Тервсалим, кжид се апропіл сирбитолрів сиптимжнилшр.

ль. Тра двпа прадниква челюр чинчйдечй де зиле , ав порнит асвпра лвй Горгіж май мареле Їдвмеій.

лг. Ши ав сшит кв трей мій де педестри, ши кв патрв свте де килиреци.

кд. Ши бътжид все сав дитжмплат де ав къдвт пвцини дин жидови.

йе. Мри фаре кареле Досіљей динтра лой Вакинор, кчлирец, ши бирбат таре ав принс пре Горгіа, ши ціинд8л де вешмжит дл ад844 пре ел витежище вржид вів пре влистиматва ачела си'л адвки роб, вари оўнва дин кълърецій Фракилир венинд асв'пръй, ши ловиндви престе оумър, Горгіа ав скипат "ти Маріса.

йв. "Йри чей че бра кв ведрии май мват битиндвсе, ши фстениндвсе Îвда ав кіемат пре Домнва сяй фів ажвторів, ши повяцвиторів радбоюльні.

ñ3. Личепжид кв глас пяринтеск ши кв кжитарй стригжид, ши глас дичлужид, фири де висте ав нжвилит асвпра фсташилир лвй Горгів, ши гав днфржит.

йн. Мри 18да лежид шасть сав дес ди четать Oдоллам, ши согинд зіша а шѣптѣ, сав квръцит двих фенчью, ши ав петреквт аколи зіма сжмеетій.

ло. Mpz a доаш зи ав венит чей че сра кв Iвда, преквы сав фост ржидвит, ка съ рждиче трвпвриле челир иморжци, ши съ ле ашеде ко роденіиле дн пиринтещиле мормжитврй.

м. Ши ав афлат свпт хайнеле фіеще кърва дин чей морци лекрери сфинците Ідшлилир Тамней, де каре шпре леце пре жидови, ши твтврир вадит лвкрв ав фост, квм ка пентрв ачаста причина ав карвт

ма. Ши тоцй бинеквяжитянд пре жвдекаторюл чел дрепт пре Домива, чел че арати челе асквисе.

мв. Ши Анторкжидьсе ла обежной, сав обечт ментру пакатул че сау факут, ка де тот са се шфргъ, пръ витехва ввда ав Андемнат мвлииме ка СЕ СЕ ПЕДАСКЕ ПРЕ СИНЕ ФЕРЕ ДЕ ПЕКАТ, ВЕДИНД КУ шкій челе че сав факвт пентрв пакатвл челшр че май



мг. Ши фъкжид гътире двпъ ивмърва евреацилшр доаш мій де драхме де аруннт ав тримис ди Îeрвалим, са адвка жертва пентрв пакат, фоарте бине, щи кувіше де Анвільф морцилир сокотинд.

мд. Ки де но ар фи авот нидежде, ком ки вшр анвім чей че май анаинте a8 фост къзвт, дешерт ши де рже л8кр8 ар фи а се р8га пентр8 чей морцй.

ME. IIIH AN BEZNT, KOM KE MENUP HE KN ENHE KNIEPничие ав адормит фоарте вви дар ле васте пвс.

ме. Дрепт ачка сфинт, ши квикрник гинд ав фост, къ ав фъквт квръценіе пентрв чей морцй, ка СЕ СЕ СЛОВОЗВІКЕ ДЕ ПЕКАТ.

KAO ři.

Деспре моарти лей Менелав, ши деспре пачи лей Антіюх

ă. При ди анва û свти патрвитий ши ноаш, ав ANUKARE THE TE GOA KE ÎSAA, KEM KE BHHE ANTIWE DVпатиць кв мвлиние асвира Івдеій.

в. Ши **"**нпревиж кв сл Лусів Впітропол, кареле сра май маре престе треки, фіеще каре авжид фасте Вллинаски педестраши и свти ши заче мій, ши килиреци чинчи мій ши трей свте, ши влефанци доашдечй ши дой, ши кара портатоаре де сачерй трей соте.

- г. Ши сав аместекат кв ей ши Менелав, ши кв мвлтя дишелячвие дидемиа пре Антішх, ив де мжитвирк патріей гжидинд, чи надаждвинд казл ва none Kanetenie.
- д. Чи Ампиратва Ампирациам ав дитирит мжнім лей Антішх асепра челей пакатос, ши аратянд Ачсів, квм ка ачеста мсте причина твтврир равтацилир, ав порвичит преквм дете фенчей дитр'ачел лок, съ'л півряв, движидви ди Верів.
- Е. Ши єра ди локва ачела оўн тври де чинчидечи ДЕ КОЦЙ ДЕ ДНАЛТ ПЛИН ДЕ ЧЕНВШЕ, ЩИ АЧЕСТА ABR W оуналта кв мещешвг факвта, де се плека ди тоате пърциле ши л8нека ди ченвше.
- в. Анчь се арвика тоци чей че ера фври де чкле сфинте, саб ши кв алге равтаци мари виноваци.
- 3. КУ ачасти моарте саУ "нтимплат а мури чел фири де лице Менелав, ничй фигропичине афлинд.
- й. Фоарте кв дрептате, къ фінид къ мвлте фъквсе асвира жертвениквлей, а кърва фоквл, ши ченвша EDA KRDATE, AN MENRIE AR VRAT MOADTE.
- ä. Мръ Дмпъратва кв гжидвриле пре Варвар вине ка май ркле съ факъ жидовилшр, де кът ди зилеле татжных саб факвт.
- ї. Ши фицелегжид Î8да ачестк, ав порвичит попорвави, зіша, ши новпіть ст се ровує Домивави, ка преквы де алте фрй, ашь ши аквы съ ажвте.
- а. Челир че де лице, ши де патріе, ши де сфжита Кистрика выр са се липсаска, ши пре попорба кареле | Птолемаидтнилыр греб ле парт пентру токмжлеле па-

атвичй пвини ав расвфлат са ив'л ласа са фіе свивс нѣм8рилшр челшр х8литоаре.

- бі. Ши тоцй анпревиз факанд ачаста, ши рвганд пре милостивул Думнедеу ку плжицере, ши ку ажуиврй, ши кв къдъре пре фаца са ди трей зиле не дичетат, м8 мжигаат пре ей Î8да, ши л&У пор8ичит съ се гътъскъ.
- гі. При вида Анпревни ку чей май битринй сав СФИТВИТ, МАЙ АНАИНТЕ ДЕ ЧЕ ВА АНТРА ФАСТЕ ЛМ-ма днаинте, ши кв ажвторил Домивлей съ алега лвкрвл.
- ді. Дечй джидвсе пвртирій де гриже челви че ав фикут лушт, ши тичешинини пре лең ле бья ку бу ка виречтине си се невомски пини ла моарте пентрв леџи, пентрв Бисфрикъ, пентрв четате, пентрв патрів, ши пентрв политів, ши ав пвс такира дипрежбрба Мшдимблбй.
- ён Ши джид ла ай свй Хасль (cemn:) БИРУННЦА ЛУЙ ДУМНОВОХ, КУ войничй прік бунй алешй ау ловит ноапти табчра асвпра кврцій дмпчрчтещй, ши а8 фморжт ка ла врw патр8 мій де бърбацй, ши пре чел че Ера май маре престе Елефанци вв тоци ай съй.
- ві. Май пре оўрми двпи че ав оўмпавт такира де фрики, ши де твревраре, сав диторс кв бине.
- ча. При ачаста сав фиквт, кинд си лвмина де зіш ажвтжидвй лвй акоперирѣ Домивлей.
- йі. При Ампиратул кат ау густат Андриянирь жидовилир, кв мещешвг ав испитит локвриле.
- ãі. Ши апропінид8се асвпра Велсвріей, карѣ єра паки таре а жидовилир, се вирва, се витв ши скъдъ.
- й. Mps 18да челир дин лавитрв ле тримить челе
- ка. При фаре кареле Родокие дин такира жидовилшр, ав спве връжмашилшр тайнеле, ши черкжидвее САВ Прине, ши САВ АНКИЕ.
- йв. При Ампиратол адоаш фари ав авот ковинт кв чей че боа ин Велогора, држита джидвле сав две, ши сав ловит кв чей че бра кв Івда, ши ав фост
- кг. Дечи фицелеганд, квм ка сар фи сквлат асвпряй ла Антішхім Філіпп, пре кареле лясасе май маре престе лекрерй, сае терберат, ши регжидесе де жидовн сав свыве люр, ши ав жврат пре тоате челе дрепте, ши сав фипчкат, ши ав адве жертвч, ши ав чинстит Бискрика, ши локва лав милвит.
- кд. Ши пре Маккавев лав "мерицишет, ши лав лисат май маре дела Птолемаіда пини ла Домніл Геринжнилир.
- кс. Ши де аколи ав венит ла Птолемаіда, боря





чвирій ачеіл, манінидвсе, ка нв квива са стриче жидовій легатвра.

ко. Атбичи аб дитрат ди Диван Лусів, ши аб спос тот локрол, ши мо ашехат, ши мо потолит, ши мо факот ко вое свих, допа ачел саб диторе ла Антішхіл, аша аб фост порчедере, ши дитоарчере Дмпаратологі.

#### кап д.

Деспре некрединца лей Ніканор, ши моарти лей Разіа.

- й. При двпи време де трей анй ав днучлее вда, ши чей че ера кв ел, квм ки Димитріе а лей Оелечк трекинд прин вадвл Тріполіей, ав венит кв мвлуиме таре, ши кв корисій.
- Β. Μι αδ κδηρικε μαρά ώπορακη πρε Ακτίωχ, ши πρε Αγείε, Βπίτροπδη Αδά.
- г. При фаре кареле Алкім, кареле фвекси Архіврев, ши де ввий вое се спвркасе ди времиле аместекитврій, сокотинд, ки ничй дитр'ви кип ив Сесте лви минтвире, ничй май мвлт дитраре ла сфинтвлиертвеник.
- д. АВ венит ла Дмпиратъл Димитріе ди анъл ф съти чинчидечи ши оўнъл, адъкжидой льй короани де абр, ши Фінік, ши афари де ачесть ши флори, кары се пъры а фи але Бисьричій, ши ди зіша ачьа аб авът линище.
- е. Ши афлянд време вына невыней сале, кіемянды Димитріе ла сфат, ши дитребянды кы че вое, ши сфат се афля жидовій;
- в. Ол ла ачест в ав распвис: жидовилир, карій се кілма асідей, пре карій повяцваще Івда Маккавев, ле плаче а ав в разкой, ши са дипареквуя, ши ив ласа ся айба цара паче.
- 3. Пентру ачка ши ЕУ липсит де марирк чк паринтьска, адека де Архіеріе, ам венит акум анчй;
- й. Дитаю, фоарте сине гандинд де челе че се ковин Дмпаратолой, бра а доаш пентро синеле четаценилир мей сокотинд, качи ко рабтате челир че май днаинте бам зис, тот немол ностро молт се асопреще.
- . Б. Дечй фівців каре динтрв ачість квноскжидвле тв флипарате, фівцій мила ши де цара, ши де ньмвл нострв чел че прин прежвр ста, ши'л ажвтя пентрв ясирь де фаменй, карь ай катря тоцй.
- ї. На пана ва фи 19да, но мете но потинца са фів локробриле ди паче.
- лі. Ши двпи че ав зис єл оўнеле ка ачесть дидати чеалалцй прімтинй авжид пихми асвпра лвй Івда, май мвлт ав ацицат пре Димитріе.
- бі. Дечй Димитріе фидати кієминд пре Ніканор, жареле Єра май маре престе Влефанцій, ши фикиндвл мовицвиторіб престе Івдел лав тримис.

- гі. Джидой пороччй, каши пре Іода са'л фмоара, ши пре чей че сант ко ба сай расипе, ши са пое пре Алкім Архієрео Бискричій чеій пре марй.
- ді. Мри нимбриле каре дин Ібдем фбинсе де Ібда, кб тбрмеле се аместека кб Ніканор, не норочириле, ши примеждінле жидовилюр але сале норочири пиримеждінле жидовилюр але сале норочири пиримеждінле афи.
- EI. MPZ ABZUNG MUGOBIÑ GE BENUPK ABN HIKANOP, WU GE AGENAPK HEMBPHAWP NPECZPANGE KE NZMANT CAB PEGAT VENEN VE NZMZ AN BEK AB ANTEMENT NPE NOPEL CZE, WU VEN VE NEPEPK APZTAT AB ANZPAT NAPTK CA.
- ві. Ши порчичина повъцчиторил, андата аб пбрчес де аколи, ши саб ловит кб ей ла сатбл Десаб.
- 31. При Оімин фрателе лей Івда сав фогт ловит кв Ніканор, чи сав спиріат де венирю че фири де весте а врижащимир.
- йі. Лися Ніканор авдинд витежім челир че єра кв Івда, ши сярсяцім, каре ав'т ди сятяиле челе пентрв патріє, сав темвт ся се жвдече кв вярсар'я де сянце.
- . Пентру ачка аб тримис пре Писідшніє, ши пре Фешдот, ши пре Матталіа, ка съ дж, ши съ пріимжеку аркита.
- й. Ши мват сфат факжидвенентрв ачеств, ши повацвиторил попорвави ворбинд кв мвацимв, тоци Дипревиа ав воит, ка са фака паче.
- ка. Ши аб ряндвит зи, днтрв карѣ де фсекй съ віе ла оўн лок, ши венинд дела фіеще каре тримишй, мвлте скавне ли сав пвс.
- йв. Мрх 18да ржидвисе Фаменй армаци гата ди локври де трвех, ка ив квмва врхжмашій фири де вісте си факи вреби лвиру рив, ши ворка чік де феще че сав кихвіт, ав фиквт.
- кт. При Ніканор римкинд ла Іврусалим, ничй оўн лукру фири де кале ну ау фикут, ши глоателе, чиле че се адунасе ка турмеле, лиу слокодит.
- кд. Ши ав'к пре 18да п8р8рѣ днаинт'ь шкилшр дин инимъ пбинд8л.
- йс. Ши лав рвгат съ се днеоаре, ши съ наскъ фій, сав днебрат, ав тръит бине, ав петреквт дн линище вілцъ де фбще.
- кв. При Алкім видинд драгость лир, карь авь оўныл китри алтыл, ши пачь, аб венит ла Димитріе, ши аб унс, кым ки Ніканор лыкрый анпротивниче Ампиратылый гиндьше, ки пре Тыда врижмашыл ампираціей лаб алес, си фіе ан локыл лый дыпи джисыл.
- кз. Пра Ампаратол оўмпляндосе де мяніе, ши Антаратяндосе де пярй, вражмаш аб скрис лой Ніканор, зикянд: ком ка ко грео пісте лой а собрерилегатора, ши Айпорончеціе, ка пре Маккавео корянд са'л тримица легат ла Антішхіа.



йи. Ши согинд ачель ла Ніканор, саб мяхнит, ши кв грев дй єра а стрика легятвра чь фяквтя, неафляндви ничи й стрямсятате сярбатвл ачела.

к.о. Чи фіннд ка дипротива Дмпаратвлей не се поте поне, черка прилеж, ко мещешогол ачаста са се савжршаска.

й. Мрх Маккавев възжид пре Ніканор май аспрв ръспвизиндвй лвй, ши петрфчерф чф фенчивить май сълбатека авжидвш, ав сокотит, квм къ нв мсте спре бине асприрф ачаста, ши стржигжид ив пвиний динтр'ай съй, сав асквис де Ніканор.

ла. Дечй коноскинд сл., ки вирватол ка одн витих ав коноскот виклешогол, сав дос ла мари, ши сфинта Бискрики, кинд адочи Прешцій жертвеле чиле ковішасе, ши ав порвичит сий ди пре бирбатол.

йв. При ей сав жврат зикжид, ки пре чел че'л кавти ив ийв обиде бесте, дитинциид дрипта спре Бискрики, ачестк ав жврат:

йг. Де нумй вецй да мів легат пре Туда, ачасти каси а луй Думнедев кимп ф вой фаче, ши жертвеникул дл вой Сипа, ши аичй вой фаче луй Дішнус Бисерики вестити.

йд. Ши двих че ав зис ачесть, сав две, борх Прешцій антиндинд мжиме кътрх Черю, кіема пре апхрхторюл чел дъ пврвръ ал нъмблой нострв, ачесть зикжид:

ле. ТУ Доамие, чел че нимика нУ ай лиух, кине ай воит ск се факк Бисврикк лакашблей тку дитру ной.

йв. Ши акви сфинте а тоати сфинценіа Доамне, пини пини дня вик негобркати кага ачаста, кари де квринд сав кврицит, ши аствои тоати свра недрипти.

N3. Mpz wape кареле анвме Радис дин катржній вервсалими винлир, кареле ера каркат юкиторю де четате, ши кв нвме кви, кят пентрв квижвоница, че авж, паринте жидовилир се кіема.

йи. Пентрв ка дн премиле челе май динаинте але неаместекарій єра пвртанд жвдеката жидовіей, ши трвпвл, ши свфлетвл пентрв жидовиме ши'л пвекса кв тоата невоинца.

йю. Дечй врянд Ніканор си аркте оўра, карк авк китри жидовй, ав тримис май молцй декит чинчй свте, си'л принци.

м. На сокоти, квм ка де ва принде пре ачела фоарте маре невое ва фаче жидовилир.

ма. Ши мвлциме брянд ка ся й твривл, бате оўша, ши порвиче ся адвки фок, ся апринух оўшиле, ши кянд ера май прине, ел сингвр пре сине сав жвигіат кв сабіа.

МВ. Врянд май бине съ моаръ ку чинсте, декят пъгянилир съ се супуе, ши дипротива чинстій сале съ пацъ фкърй невредниче МГ. Чи пентрв граба ненимериндвсе бине а се жвнгіа, ши мвлцимів навалинд пре оўше ди лавитрв, Ел алерганд пре зид витежівціе, сав арвикат пре сине ла мвлциме витежівціе.

мд. 1Ярх мвлцим'к кврянд джидвее фидарапт ка Св фака лок кадерей лвй, ав кадви токма пре фоале.

ме. Ши фіннд дика вів, ши дифієрбянтат, сав сквлат кв мяниле, біра сянцеле дин ел квра ка шипотеле, ши грев раниндвее ав алергат, трекхид принтре мвлциме.

мв. Ши стянд пре піатра деспиката двпа че йв кврс тот сянцеле, швв скос мацеле ши приндиндвле кв амяндоаш мяниле лвв арвикат спре мвлциме, ши рвгяндвсе челвй че стапянвце престе вімца, ши престе двх, ка ачеств йрашй са й ле дв, днтр'ачест кип сав мвтат.

# кап Е.

Деспре рашиноаса моарте а лай Ніканор. При Ніканор анцилеганд, кум ки чей

ã. При Ніканор днучлегинд, квм ки чей че бра кв Івда, синт дн локвриле челе дин прежврвл Самаріей, ав фиквт сфат, ка дн зіша че де фдихни фири де ничй й фрики си де ричкою асвпра люр.

в. При жидовій карій де невое мерук ку єл, зичк: ничй декум аша силентичкує, ши варбаркує си піерий, чи чинсткує зіша ачка, пре каре май анаинте ф ау сфинцит, ши ф ау чинстит чел че вкде тоате.

г. При де трей фрй споркатол ачела пигжи ао дитребат, ао басте ди Черб потфрик, кареле си фіе порочичит а се цинф зіша симбетелир;

Д. Тори ей риспвихинд: Домива чел вів, ачела гасте пвтікринква чел дин Черіб, кареле ав порвичит, си нв лвкрей ди зіша а шипти.

Е. Пра челалалт ав энс: ши ев синт пвтврник пре паминт, кареле порвическ а лва арме, ши а плини лвкрвриле Дмпаратвлей, диса не ав добиндит ка са'шй поата плини равл сав сфат.

ё. Дечй Ніканор кв тоатъ свмеціл днялциндвее, сокоть, съ факъ бирвинцъ де Фещелсвиральй Івда,

3. Прв Маккавей неднчетат ко тоати нидежди нидеждом, ки ва ави ажиторю дела Домнол.

й. Ши дидемна пре чей че бра кУ сине, съ нУ се спаріе де венир'є н'ембрилюр, чи адб'яжидошй аминте де ч'еле май динаннте ажб'торе, каре саб фъкут люр дин черіб, ши акб'м съ аці'єпте дела чел а тотпот'єрник бирбинц», ши ажб'торіб.

. Мій мянгял пре єй дин л'Еџе, ши дин Пророчй, ши адв'кжидв'ле аминте ши рязболеле, каре май диаинте л'Ев фост фяквт, май кв фіжрдіе пре ей мв фяквт.

ї. Ши аша приндиндвій пре єй кв мжніе, фипревня лів архтат, квм кя нівмвриле нв ав цинвт легятвра, ши ав кялкат жврямжитвл.



31. Ши пре фіефе кареле дин тряншій ив атята кв сквабрй, ши кв арме "Ай "Антаръ, кжи кв кваните фоарте бвие Ай Андемиа, спвиндвае вис вредник де крединця, приы каре пре тоції гав веселит.

бі. Мри ведерік висбаби дитру ачест кип ера: кум ка Оніа, чел че фвексе Архіерев, шм кви, ши кввіше квикрник ла фаци, ши кв фенчкорй бвие, ши ла вореж кввіше, кареле дин пр844ів сав фост невоит дитрь тоате ляковриле фантей ечие, ачеста въ мжниль фитинсь се рвга пентрв тоати адвиара жидовилюр.

гі. ДУпи анаста саУ аритан оўн вирват кУ кирвнткув ши кв марире минчнат, ши прк квышага марире бра жипрежвова лвй.

äі. Шик8м ки а8 риспинс Оніа, ши 48 3HC: 44Eста вісті бенторюл де фрації Проро-KSA ASH AM-HEZES legemie, KAPENE MYAT се ролги пентр8 попор, ши пентр8 сфитачетате.

Et. Mirkym KW ÎEPEMIE а8 <u>житинг</u> девить, ши AS TAK BA 18 ga CARIF AE aSp. WH VRHY BR BHE ASHTE:

й. Ши тоци акум ацинта жудеката че ва съ фіе, ши двих не сав апропіль врежмашій, ши факта сав ряндвит, ши хілряле ди лок бви сав ашедат, ши калярим'я ди корибри саб пвс.

ка. Мак Маккавев въдинд вениръ мвличмей, ши гитиръ армелир чъ де мвлге фълюрй, ши сълбъткчиръ філрилир, ав дитине мжинле ла Черю, ши сав рвгат челви че фаче минвий Домивлей, пъдиторюлей, кеноскянд, ка не ди арме всте бирвинца, чи преком бу чисящи жачия, чи лечть вырчиний емовинци.

кв. Ши рвгждви аша ав зис: 48 Доамие ай тримис пре ДицірУл та8, ди зилеле л8й безеків Дмпаратвляй Івдеїй, ши ав обчис дин такара лей Оенна-

> XHPIM NA W с8тх ши йпт**дечй** де мiй.

кг. Ши аквм стапжниторюль ал 4 speepu Awa тримите Лнигр бун **Ч**Инаинтѣ ноастръ, кареле CZ Die CHAE фрикъ, ши Спре котре-MSp.

йд. Демивива ввац8v8<u>ң ая</u>д са се жифрикошѣде чей че кв хвиж вин асвира сфитвлей т 28

51. Id a4aстя сфжитя сабіє дар дела ДУмиечев, прин клуж вей попор, ши ачастя зикжид, ав дичетат. Свепа пре вржжмаши.

Зі. Дечй мжиганидусь ку ачесть кувинть бунь фоарте але л8й 18да, каре инимиле войничилир ши спре вжртбие ле пбитк апринде, ши алефибировта, ав сокотит ся из твевраски, чи витежери си извилески, ши виркитище си се апвче, ши си се вати, ка си се алжех леврел, пентре ка ши четате, ши сфинтые ши Бисврика стя ди примеждів.

йі. Мра де мверй, ши де првичй, ши де фраці, ши де р8деній май п8циня грижа авік, біра фрика че май марь, ши че май дитяю ера люр пытру сфинцита Бискрика.

бі. Мри чей че бра ди четате фодрте дигрижкий

йс. Прв Ніканор, ши чей че бра кв сл кв тржмвиде, ши кв кжитече винк.

кв. Пръ 18да, ши чей че бра кв бл кв кіемаре, ши кв рвгачюни ав дат рядбой кв вражмашій.

йд. Ши кв мяниле ффиндва, бря кв йнимиле рвгжид8и катра Д8мигде8 а8 афери8т и8май п8циий декжт трейденй ши чинчй де мій, фоарте веселиндвсе де ачастя архтаре а ЛУЙ ДУМНЕЦЕУ.

йн. Мри дичетинд дела ричкої, ши ку букурів диторкжид§и, ав квносквт, квм къ Ніканор кв тоате армеле сале а8 къд8т.

ка. Ши фъккидвее стригаре, ши твребраре, ав бра ши твревраци пентрв чей че бра, съ д.с. радбою. Ениекважитат пре чел пвъбрник кв глас паринтеск.

й. Ши аб порвичит Ївда чел че ди тот кипвл єра гата ши кв трвпвл ши кв свфлетвл а мври пентрв четяцівий, ши кв вярста са ав пядит бвиявоница катря чей де û ліце, ка ся тае капвл лвй Ніканор, ши мяна кв оўмярвл ся ле адвік ди Їєрвеалим.

ña. Ши двпъ че ав сосит аколю, ши кіемжид пре чей де ŵ л'кџе кв сине, ши пре Преюци днаинт'к жертвениквляй пвиндви ав кіемат пре чей че бра дн кастел.

йв. Ши лев архтат капвл спвркатвлей Ніканор, ши мжна челей рхв хвлиторю, каре ф ав фост дитинс асвпра касій чеій сфинте а тотпвтерниквлей, ши сав свмецит.

йг. Ши лимба равляй крединчог Ніканор ав порвичит ся й тае, ши ся й фака бвкацй марвите, ши ся й дв пагарилир, бара челе де расплатир'в небчией ам прежма Бисеричій ся ле спянавре.

пре авминатва Доми, зикжид с вине бесте квежитат чеа че ав падит локва сче непвремет.

йс. Ши капбл лей Ніканор лав спяндврат ла кастел, ка си'л вади тоцй, ши си квноаски, квм ки гасте адебират семн ал'ажвторнови лей Двмнедев.

йв. Ши ав ашедат тоци кв порвыка де феще, ка ничи деквм са нв ласа неднеамната зіша ачаста.

йз. Чи прадниква ей съ фіе ди зіша а трейспредече а лвній а доашспредече, каре суріенеще се зиче Адар, кв û зи май днаните де зіша лвй Мардохев.

йи. Дечй челе че ав фост пентрв Ніканор, аша сав дитямплат, ши дин времиле ачеле ав стапянит жидовій четате, ши єв анчй вой фаче сфяршит кввянтвляй.

ло. Ши де всте вине токмит, ши квм се кввине, ачаста ши св ам врвт, бря де всте простеще ши де мижлок, ачаста де ажвис ами всте ме.

м. Ки преком тот вин сингор а кф. сао тот апи днпротивник локро мсте, чи дн че кип винол аместекат ко апи, мсте долче, ши десфитеди, аша ши ашедара ковинтологи ко дноскинра са веселаще обрекиле челир че четеск, мри аичй си фіе сфиршитол.



# кагть а тгож а маккавонасог.

RAII T.

Птоломея Філопаттор връ са навельтека ди Сфинтеле Сфинцинор, ши са фака торбораре ди Гервеллим.

й. При Філопатир Анцелегинд дела чей че сав Анторе, квм ки Антішх ав лват локвриле чиле де свят стипинири са, ав порвичит чво чиле пвтерилир, ши килирецилир си се стринги.

в. Ши лвжид кв сине пре сорбса Арсіной ав пврчес нізніз ла локвриле челе Деспре Рафіан, обиде Ера типиряци чей че Ера кв Антішх.

 $\ddot{r}$ .  $\dot{m}$  ра фаре кареле Фешдот гандинд СВ фака викленіе, аб лбат дин армеле лбй Птоломев, каре май днаинте фвексе дикрединцате лбй, челе май тарй, ши саб две ноапте дн кортбл лбй Птоломев, ка  $\epsilon$ л сингвр с $\alpha$ 3  $\alpha$ 3  $\alpha$ 4  $\alpha$ 5 сингвр с $\alpha$ 3  $\alpha$ 6  $\alpha$ 6 се рженпеска разбоюл.

Ä. Чи пре ачеста лав ског Досільей, чел че се Энчк а лей Дримил, кареле де нем ера жидов, біри двпи ачем шев мвтат леук, ши сав дистринат де китри догмеле челе пиринтецій, ачеста ав фикв си се квлче ди кортвл лей оун неквноскот, кирва сав дичимплат, де ав пицит ел патима лей.

Е. ГАра двпа ачка факкндвсе разбою таре, ши чк ввна а Бискричій, авкрвриле май тарй фінид на Антішх, Арсіной оўм- са днтре дн Бискрика.

кла, ши рвга пре шеташй кв желе, ши кв лакрамй, кв парвл десплетит, ка ши пре сине, ши пре првичій сай, ши пре мвериле сале каркатеще са ажвте, фагадвинд, ка челюр че выр бирви, фіеще карва ва да доаш мнас де авр.

Б. Ши аша саб дитжмплат, де мблцй вражмашй аб перит ди катае, ши мблцй саб ши робит.

3. ГАРА ДВПА ЧЕ АВ БИРВИТ ВИКЛЕШВГВЛ АЧЕЛА, АВ СО-КОТИТ СА МЕРГА ДИ ЧЕТАЦИЛЕ ЧЕЛЕ МАЙ ДЕ ПРЕ АПРОА-ПЕ, КА СА ЛЕ МЖИГАЕ, ШИ ДВПА ЧЕ АВ ФАКВТ АЧАСТА, ШИ АВ ДИПАРЦИТ ДАРВРЙ КАПИШИЛИР, АВ ФАКВТ ПРЕ ЧЕЙ СВПВШЙ АЙ САЙ СА ФІЕ КВ ЙНИМА БВИА.

й. Îпра жидовій тримицинд ла єл дела батржниме, ши дела чей май де фронте, ка са й се днкине, ши сай дока дарбрй, ши са й се бокоре де чале че й саб днтжмплат, ши саб днтжмплат, де єл аб фост гата ка кат май коржид са м'ярга ла єй.

.Б. Ши д8п2 че Са8 д8с ла Гервсалим ав жертвит прћ марел8й Д8мнедев, ши ав дат дарврй, ши дни че Ера прилеж, фаре че локвл8й ФВКжид,

T. WH BINNER NA NOK, WH KY CEPTYANE, WH KY ETHE KYBINNER MUNYNENERSEE, WH MUPENERSEE DE PENERSANA WE ETHE AUCTEPHIN, AY FENERT CE CE CORTYACKE, CE ANTE AN ENCROPHEE.



ат. Прв ей зикжид: квм кв ив се каде а се фаче ачаста, кв ив ивмай челюр дин ивмврй ив пісте словод, чи ничй твтврир Прешцилюр, фере ивмай Архієревлей, кареле пре тоцй повецваще, ши ачества фате Антрви ан, прв ел ничй деквм ив ав врвт се асквлте.

БІ. ЧИ МЖКАР ДЕ САВ ШИ ЧЕТИТ ДНАИНТЬ ЛВЙ ЛЕЦЬ, ТОТ НАВ ДНЧЕТАТ А НВ ДНТРА, ЗИКЖНД: КЪ ТРЕЕВЕ СЪ ДНТРЕ, ШИ МЖКАР ДЕ ЕЙ СЖНТ ЛИПСИЦЙ ДЕ АЧАСТЪ ЧИНСТЕ, ЕВ НВ ТРЕЕВЕ СЪ ФІВ ЛИПСИТ, ШИ ВВ ДНТРЕВАТ, ПЕНТРВ ЧЕ ДНЕЪРИКА НИМЕ ДИН ЧЕЙ ЧЕ ЕРА АКОЛШ, НВ ЛАВ ФПРИТ.

гі. Ши фаре каре не гжидинд май днаинте, зисх: рав сав фяквт ачаста, пра сл ав зис: кжид се фаче ачаста пентрв вреш причина, ав тот ив вою дитра св; фрй врев фрй ив брев сй.

ді. При прешцій ку тоате вешминтеле днерикацій кихиндой днаннте се рога пре марелой Домнехев, си ле ажоте ла ачасти невое че ли саб днижмплат, ши си днисарки порнире риблой нивилиторіб, ши де стригаре ко плинс обмплинд Бисерика, при чей че сра дничате торбориндосе аб сирит, не щійнд че се фаче.

Е. Ши фечоареле челе дникисе дн камарй ко челе че лео наскот сао порнит, ши ко ченоше, ши ко прав пресерандоши капетеле, де соспинори, ши де плансори ао обмплот облициле.

бі. Ши чтле де коржид адвиате дин къмъриле чтле Спре Дитимпинаре ржидвите лъсжид рошинт че ли Се ковинт, де граб алерга ди четате.

51. При момеле, ши дойчеле лисянд прончій чей де корянд нискоцій, ди коаче ши диколи, оўнеле прин касе, алтеле прин оўлице фири де шпрелиціе се адона ла Бисерика че пре маре.

йі. Ши де мблте фіклюри єра рвга че се адвиасе деспре чікле че фири де кввіннци черка єл си факи.

от. Ши дипревни ку ачеще четицений лужид дидривника ного софере си плинески сфатол лой, карел гинде, чи аб стригат си се порически ла арме ши киркитеще пентро леце пиринтески си моари, ши маре гилчави аб фикот ди локол ачела.

 к. Ши абіл прешцій, ши батряній ав диторе, ши ла ачелий старе а рв'гачиній єра.

ка. Ши молцима ка май днаинте дитро ачаста се афла рогиндосе, бъри китриній, карій єра ко дмпиратол дн молте кипори йспита, ка си моте гиндол лой чел сомец дела сфатол чел гиндисе.

кв. При сл май Андриднец фикиндые, лисинд тоате, се гить си Антре, ка си сивиршьски чыле че май Анаинте ав чис.

кг. Ачестъ възнид, ши чей че бра кв Дмпъратва, сав Анторс, съ се роаџе кв ай нојури, челви че аре тоати пътеръ, ка челир че сра аколи си ле ажъте, ши си нъ тръки къ ведеръ ачасти фапти фири де лъџе, ши съмъци.

кд. Ши де стригарк чь дидесита, ши плина де двръре а мвлуимей, че се адвиаса, стригаре недикипвита ера.

кс. Ка се паръ, ка ну нумай фаменій, чи ши парецій, ши памянтул тот расуна, прекум тоци моарте атунчії пофть, декят са се спурче локул.

#### кап б.

Рвгачюнъ Архієревлей Сімон, щи а Жидовилор.

- ä. 11 ря Сімшн Архієрева днаннть Бискричій днненвикинд, ши кв кввіниця дитиндиндвшй мяниле ашь сав рвгат :
- б. Доамне Доамне Дмпаратул черюрилир, ши стапянул а тоата фаптура, чел сфянт днтру сфинцй, сингур стапяниторю, а тотцінторю, каута спреной, чей че не асуприм де чел не крединчоє ши спуркат, кареле пасте днфіеражнтат де дндраднила, ши де путире.

г. Ка тв ещй чел че ай факвт тоате, ши тоате ле стапжнещй, Доми дрепт ещй, чел че жвдечй пре чей че кв свмеціе, ши кв трвфіе фак.

- д. Тв пре чей че май днаинте ав фяквт стрямсятате, днигре карій ши обріжшй єра, карій днигрв вичежіе, ши днигрв дндрязникля нядяждва, мій піердви, адвижнд престе єй апя немясврачя.
- ё. ТУ пре Оодом'єній чей сумецй, ши куприншй ку въдита, ши ку не спуса раутате, ку фок, ши ку през пучовся пи вре, пилда пунндуй челюр де пре оурма.
- б. ТУ пре силбатекул ачела Фараши, кареле пре попорул тиу чел сфинт пре Гераил лау робит, ку мулте, ши фексите мунчи йепитиндул ай аритат путери та.
- 3. Ши двпа ачесть ай аратат пвтерь та чь маре, канд кв кара, ши кв мвлциме де глоате гонинд ел пре попор, лай днекат дн фвидвл марій, бра пре чей че ав кредвт днтрв тине, чел че стапанецій престе тоата фаптвра, днтрецій бай треквт, карій квносканд лвкрвл манилир тале, тьв лавдат пре тине чел а тотціиторів.
- й. ТУ ДМПЗрате, чел че ай Зидит ачест пямжит не марџинит, ши не масбрат, алесай четат ачаста, ши ай сфинцит локбл ачеста спре номеле тав, чел че нимика липса но ай, ши лай марит ко аратаре ломината, днтариндол пре сл спре марир марелой, ши пръ чинститолой тао номе.
- .Ö. Ши беинд каса лей Ісраил ай фагадент, кем ка фрй канд абатандене ной дела тине не ба кепринде странсоаре, ши бенинд ди локел ачеста са не регам, вей аскелта регачон'ь ноастра.



- т. Ши кв адевират крединчос, ши адебират суй, де линги квоте стилп, ав тилт пре динсвл скрисоака де мулте фрй, канд бор ин невое пабинији нощри, дитрв смереніх люр лей ажвтат люр, ши гай ИЗЕЗВИТ ПРЕ ЕЙ ДЕ ФОАРТЕ МАРН НЕВОЙ.
- аї. Мти дари акви Ампирате сфинте, пентру пикателе ноастре чиле мулте, ши мари не асуприм, ши Сжитем свивши вражмашилир ношри, ши парасици **ДИТРВ НЕ ПВТИНЦЕ.**
- ві. Ши дитрв ачасти киджре а ноастри, дидрик-НЕЦЯЛ, ШИ СПЯРКАТЯЛ АЧЕСТА СЕ НЕВОЉЩЕ, КА СВ ШКВраски локил чел Сфинт, каре пре пиминтил ачеста лай Алес н8меле т28 чел8й м2рит.
- ři. Къ лъкаш8л тъв *Г*асте Черюл черюлвй, ла каре фаменій но се пот апропіа, бори де време че бине ай воит, ка св ашеди мврире та Антру попорул тву Îсраил, ай Сфинцит локул ачеста.
- ді. НУ фаче йдбжиди асв'пра ноастри прин некврацій ачешт, ничй прин чей споркаци но не педепен пре ной, ка съ но се лабде чей форо де лаце Антро монім лир, ничй си се веселікски митру труфім лимвій лшр, зикжид: ной ам кълкат каса сфинценіей, квм Съ калкъ каселе обрживнилир.
- Е. Штрре пакачеле ноастре, ши рженпире трешилеле ноастре, ши арати мила та ди часвл ачеста, де ГРАК СВ НЕ АНТИМПИНЕ ПРЕ НОЙ АНДВРВРИЛЕ ТАЛЕ, ШИ пвне лавди дн гвра челир че ав кирвт, ши сав здровит к8 с8флетеле, фине ноам паче.
- бі. Мач а тот видиторил Думиедей, чел де кит тоате май сфянт, фитру сфянт ликашул си аудинд лервита рвгачене, пре свмецва, ши фидрахнецва ачела трвфаш фоарте лав битвт, дикоаче ши **ДИКОЛ**Ш КЛИТИНДВА ПРЕ ЕЛ, КВМ СЕ КЛИТЕЩЕ ТРЕСТІЛ де вжит, кят эзчк пре пзмянт не потянд фаче нимика, ши ера кв мадвлариле славаноците, кат ничй а грии ив пвте кв дрепти жваекати фінид черчетат.
- Зі. Дечй прімтиній, ши пъдиторій трвавлей лей въдинд ачъ юте бътае, каре лав апвкат пре ел, те-MANASCE, KA CZ HS CE MUTCACKZ WH AE BIAUZ, AE FOAR лав ског афари пре вл, спийминтаци де не спвсъ фрикъ.
- йі. При двпи китива вриме трединдвсе, ничй деивм нв сав покант двпа анк батае, чи квинте амари, ши дигродитоаре гринид, саб двс.
- .б.і. Ши сосинд ла вгчпет, ши адзшгжид равтациле, кв ажвторил соціилир челир йсвенцй де тоатв APENTATE, NOE KADIN MAN ANAUNTE MM APETAT, HE HE май кв ачале не нвмирате спвркичвий сав Андествлат, чи ши ла атжта фидраднире ав венит, кат фи тоате локвриле пчив блистимбрй асвпра попорвлуй, ши мулци дин прімтинй, каутянд ла пунере Лмпъратвляй, ши ей оурма вол лей.
- й. Къ пвевев Антрв Сине Ампъратва, на асвира

ре, ка ничи обива дин чей че ив жертвеск съ ив житре ди вискричиле лор, чи тоци жидовій, съ фів скришй ла попор, ши съ фіе де службя, варя чей че ар распинде Анпротива, ку сила лужидуй сай фмоара.

ка. При пре чей че се скрів сий дисимини ши ку фок ку сямнул ули Тімилсос тлизбин Яле ибе теди фрвихи де падери, пре карій пов ши фсикит ди че де майнаинте церм8ритъ слобоженіе.

йв. Лиса ка са их се вада, кум ка тутурще вражмашваще, ав скрис де десвпт, ка де вор врѣ оўній динтрв ей ся петръкя Антре чей че сжит алешй спре СЛУЖЕЕЛЕ ЖЕРТВЕЛШР, АЧЕЩЬ АНТОКМА КУ АЛЕЗАНДРЬній ся фіє четвивнй.

йг. Дечи оўній дин четате оўржид ржидвалеле ввней крединце але четъцій, лесне Сав дат пре Сине, ка квм маре чинсте ар добжиди петрфчерф че вир авф кв Дмпиратол.

кд. При чей мвлий кв витежеск свфлет Антириндвее нв сав деспирцит де евна крединци, чи кв банй рисквипиржидвий вілца, фири де фрики се невол а се слободи дела конскрієре, вчи издажде авжид, КЖ ЛЕ ВА ВЕНИ АПЖРАРЕ.

кс. Ши де чей че се депчота дела ей, се скиркъ ши ка пре нище вражмашй нісмвлвй сав дй жвдека, ши дй липсь де петрычеры чы де феще, ши де ажвторы.

### KAN F.

Дмпаратва порвичение а жафви, ши а бморж пре Скрей кв феменле ши кв првичій люр.

- ă. **Я**честъ днухлеганд8ле пъган8л атата са8 манімт, кят но номай пре чей че ликом ин Аледандріа сав мжнілт, чи ши челюр дин царх май кв грев се Анпротиве, ши ав порвичит, ка де грабя сяй стянти пре тоци дитр'ви лок, ши кв фоарте ра моарте сий фмолрь.
- В. Ши ачесть гатинд все, въсте ръ асвира нъмвлой сав вестит ла фаменій чей пофтитори де рав, кирора ли се да прилеж аши плини вом, ка кум пр шпри пре ей дела лециле сале.
- г. При жидовій фири де ничй ф дидириптинчире пядь бвих воинца, ши крединца кътръ Ампъраци, чи пентрв ка чинств пре Двмнедев, ши кв лецв лвй са шкжомва, шсвеной фиче асвора лир, ши свроири. пентр в кар в причина оуншра оуржий се пара, ши КВ фаптель челе выне а урковыний лечий чели чели чели. подобиндвий петречере са, твтврир фаменилир плаквий ебч.
- ä. Дечй вілца чь бунх а ньмулуй, карь ла тоцй Ера вестити, ачей стриний де ним ничи фитр'ян кип ну ф ау сокотит, при феденре ликиначуній, ши а мжикарилир и веста, зикжид: кум ка ничи мѣмвлвй съ дѣ хвля, ши рждикжид ла твривл чел | де Дмпяратва, ничй де пвтерй ив асквлтя фаменій

Digitized by Google

ачешк, чи сжит рай ла инима, ши фоарте фипротивиторй лекрерилир, ши маре хели аб ацицат.

Е. Пра Вллиній чей дин четате, кв нимика недндрептицици де китри диншій, видинд ачіс гилчісьи не ащептати, ши нивилире фири де висте асвпра люр, ши адвижриле челе ряпеде фяквте, ив пвте алеажв. та лир, ка ера порынка туранаска.

б. Чи се мжигча, ши се свпера, ши гжида, ка квржид вшр трече ачеста, пентрв ка ив се ва оурциси аша ŵ адвиаре маре, карк ши алтминтрелк нав ГРЕШИТ НИМИКА.

3. Парк оўній вечинй, ши прілтинй, ши карій ав-k негоцеторів ку єй, пре асконс грям ку оўній, фягя-Двиндвие ка че вмв фи квечинлому ти кв дойу чин превыж ди вшр апира, ши ввиврог вшр вени си ле A # 8 T E.

й. Три бу пентов новочива на че челим свмециидвсе, ши не кавтянд ла пвтерк прк марелой двмньдьв, чи гжидинд къ пврвръ дитрв ачелашй сфат ва ръмжић, скрисав асвера лир карти ачаста.

й. Дмпаратва Птоломів Філопатор, повацвиторилир де фасте, ши фсташилир челир че Сжит <del>д</del>и Brynet, ши фрй ды че лок бокоріе, ши счичтате, ши 68 дика сжит свичтог, ши лекрериле новстре.

ї. Двих че фастів ноастри че тримиси ди Acia, де карк шици ши вой, ко ажоторил домнеденашр, ши ку вилежім новстря чиля кувинте форте вун сфяр-WHE AS ABST, APERT AND AM COKOTHE, KA HE KE сила армелир, чи вв клянджих, ши кв мвлта беире де фамени съ аплекъм чиле че лъквеск ди Rinw-Graia. ши ди фіникім, ши бине съ ле фак ко бокоріе.

а. Ши капициимор челор де прин четаци дмпар циндяль венитери мелть, мерсам ши ла Тересалим, СВиндвие съ чинстим Бисфрика челюр не крединчошй, карій ничи фдати нв дичетвух дела небвніе.

ві. При ей ку кувжитул приминд а ноастри венире, дися кв лвкрвл виклен бые, вржид ной ся дитрам да Бисврика люр, ши кв квышась, ши фрв молее дарбри съ ф чинстим. Вй двпа а люр веків мяндрів н. ВУ шприт а днтра, чей май славй фінид ай пвтерій ноастре, пентрв юкира де фамени, кара Ф авем катра тоци шаменій.

гі. Чи гжидва съв чел ръв, карел ав асвпра ноастря а мвк лав архтат, ка чей че нвмай ей сингврй динтре намври се Анпротивеск Ампарацилир, ши Бинефикаторилир сий, ши нимика че бете адевират, на вир си суфере.

ді. Ши ной ласянд двпа небвнім люр, ши кв бирвинца Анторкжидвие ла Вгупеч катра тоате и вмвриле, ам аржтат юбире де фаменй, преком се къдъ, ам фъквъ.

Еї. Ши пентру ачестть спре чей че сжит де оўн нъм кв ей нимпрви пидми нам цинът, ши пентрв тингвире кв фоарте маре стригаре, кв лакрими, ши

ажвтория, ши пентрв челе че лем фост ликредвт лир кв адевяр, челе дела фичепвт мій де лвкрврй фндръднинд але скимба, ам вр8т, вин политіей Лае-Ячичченичий шье ей сяй чивьечиними, пиш**ячаеми** прешцилюр челюр да порорь съй фачем.

ві. При ей мипротивира ложид, ши ко ристата чь дин пречих ку ей наскула, лепаджид винеле, ши пврвре ла ръв абътяндвее, нв нвмай сав диторе де катра чв не прецвита политіе, чи дика ши де чей пвуний, карій динтрв джишій се афли спре ной ку буна воница, са скарбек ши ку кувантул, ши кв тичеры, пврврк авжид препве пре ной пентрв вілца са чек де не чинсте, квм къ ной квржид вим стрика токмальль.

31. Пентру ачка ши ку съмне бине адевериндуне, квм ка ачешь ди тот кипвл ав гжид рав спре ной, ши май днаинте сокотинд, ка н8 к8мва май пре оўрми тврабрарі фири де высті фикиндые, пре ачешй не крединчошй де двпя досвяндяторй, шиварварй, съй авем връжмашй.

йі. Ам порвичит, ка ридата, кят ва соси ла вой карткачаста, пречей Ансемнацй Ан Карткачкста Анпревых кв мвериле, ши кв првычій фкарацій, ши прадацй, дитр8 ачкашй зи съй тримитецй ла ной депретвтиндинк кв легатврй де фіер легацй, ка прекум ся каде челюр бяй, ко моарте не виндекаля, ти де фкари си піари.

.வ். Kz ஆ8nz че се выр черта тоцй ачешк, ам сокотит ки де анчй жнаинте лукруриле ноастре де Сивжршит фитрв бвиз старе, ши май бвиз ржидвали CE BWQ AWEZA.

к. При фри чине ва асквы де пре вревы жидов, фри кътржи, фрй тянър, фрй првик ла цице, фолрте кв гроадниче кинбрй се ва кинби кв тоатъ каса.

ка. Ши чине ва спвие пре чел че ва асквиде, ачела ва аба аверк челби че ва къдк свпт вина, ши дин аруинтва ампърътеск доаш мій де драхме, ши кв СЛОБОДЕНІЕ СЕ ВА ДИКУНУНА.

кв. При тот локул, обиде се ва афла аскупе жидов, не оумблат, ши арт де фок съ се факъ, ка ла тоатъ муритоарь фире Антру тот фуру де тркех су се сокот кіки дитру тоати времік. Ашк ау фост сирнеж картѣ.

## кип ў. Тжигвиръ чъ общъска а ввреилор.

а. При фри обиде соск порчика ачка, пиганій фичк фепиц попорвавн кв стригирн, ши кв ввиври, ши к8 дидредивлячий арета пизма чв рв, карв дв демват û авк ди инима са.

в. При жидонилир не финетат плжицере сра, ши



кв свепинврй, фербинцй а инимій люр претвтиндинк і наинте сав зис, чи кинвицй кв мвичиле порвичите плжигжид перире са че не възвът май анаинте, карь фири де высте САВ жедекат асепра лир.

- г. Че стипинире, саб четате, саб че лок ликвит фрй оўнде, сав че кай нв бра плине де вайтатврй, ши Че пужисдың Че ең!
- ä. Ки ашы де гроацник, ши фири демили де май марій четицилюр тоцій дин превни си тримити, кит ши оўній дин врчжмашій люр, ку минт привнид квмплителе кинврй, ли се фичк мили, ши сокотинд не щівта скимбаре а вієцій, тжигва пентрв тикалоа-СА ЛШР ТРИМИТЕРЕ.
- ë. Къ се адвић мвлуиме де бътржий алби де кървитъце, а кирир пичоареле, каре де битржитуе се ДИКОВЗАСЕ, ШИ ТЯРДІЎ ПЯШЬ, ФЕРЕ ДЕ НИЧЙ Ф РУшине ле силе, ка са пашеска пте.
- Ши чале тинере, каре де коржид ера маритате, AN AOK AE A CE BESEAU, CE BZHTA, WH KOSHUEAE THAE оўнее кв мир, кв прав пресержид, деявалите се адвић, ши ди лок де кжитврй де ивитв, тоате дипревиж дичепт а плжине, ка квм ар фи рвпте кв прик де алте немврй, ши легате кв сила ле трине попорва, съ ле баце ди корабіе.
- 3. Ши бирбацій ачестшра кв лацвей ди лок де квнвий ера фиплетечици ла грвмаяй фи вжрста чь ка ŵ флоаре а тинервцелир, ди лок де десфитаре ши де ВЕСЕЛІЕ ТИНЕРВСКИ, ЗИЛЕЛЕ ЧЕЛЕ РИМАСЕ АЛЕ НУНТЕЙ АН плжиџерй ле петречћ, лжигћ пичоаре въдинд8°шй гроапа ЗЗКЖНД.
- й. Шій двић ка пре нище Хіаръ легацй кв фіер. оўній де компенеле корчеінлир авж громацій приншй кв кве, алцій авж пичоареле цапън легате кв фбедй, ши дъсвира кв поделе аствици, ка ся нв вазя лвмина, ши де тоате пърциле съ лефіе Антру Антунфрек шкій, ка пре нище жипротивиторй пре апи сий двки.
- .б. Пре ачещѣ дУпъ че мУ бъгат "Ан корабіе ши аУ счвиршит мфригрф, преком порончись Ампиратол. ав порвичит свй твебраски дианите четвий ди локви чен де алергитвра канкир, каре ера фоарте ларг дипрежор ши вои, дей поте веде сай батжокорьски тоци чей че дитра ди четате, ши чей че сше, де кълъторъ ди царъ, ка ничй ку фщиле луй съ ну ле **ДИПРЕВИЕ НИЧЙ ДИ ЧЕТАТЕ СЪ НВ ЛЕ ПРІИМЪСКЪ.**
- ї. При двий че сав фиквт ачаста, авдинд Ампаратул, кум ка жидовій чей дин четате ад'єс єс пре асконс, ши плянг тикалошім че де фкара а фрацилир СВЙ, манінндвіє ав порвичит, ка ши ачестира токма аш'ь сч ле факч ка ши ачелюра, ши ничй днтр'вн кип ст нв скапе де мвичиле лир, ши ст се CKPIE TOT HEMEN ANSME.
- а. Пентру ки ну ва плини май фианите лукрул чел кв шетенжли ал робіей, каре кв пвуни май ди- | лир, карк де тоате пиручиле квпринежее пре бй.

**АНТР**Ш ЗИ АЙ ВА ПІАРДЕ.

- ві. Фиквивсав дари конскрієрю ачестира кв амари СЖРГВАЛВ, ШИ КВ СВМВЦВ НЕВОННЦВ ДЕЛА РВСВРИТВЛ Соврелей пини ла впес, карк де сивиршит не све Сфжршит пини двпи патрвиени де зиле.
- гі. Пря Амператул таре, ши не Анчетат Cay of Mплът де бъкріе, ши аб фъкът фіпфце ла тоцй Ідюлій, ши к8 минте ратачита департе дела адевар ши к8 сп8ркати г8ри ливда кипвриле челе с8рде, каре ну пот лир си гримски, сау си ле ажуте, вари асупра прѣ марел8й Д8мнеде8 л8кр8рй не к8вішасе гръл.
- ğı. Mpz двпz че ав треквт времѣ чѣ май днаннте чися, ав адве скрінторій ръспвис ла Ампъратва, кум ка май мучь на под фале конскыет жичовнумь пентр8 не н8м2рата люр м8лциме, к2 днк2 чей май м8лцй ера прин царч, парч алцій дикч прин кчей ера адвнацй, алцій днтралте локврй, кжт кв непвтинци ера ла тоци Домній, карій ера престе Brynet.
- Еі. Дечй фифрикошиндвій пре ей Аміічаратва, ка кум ей ар фи удат чарбьй, ти ар фи факра метешвг, ка сч скапе, ши ав кречвт ел кч псте адевиратч ачаста, бірч ей зичк, ши арчта, квм кч ши хжртіл, ши кондфеле чфле де скрис са8 сфжршит.
- ві. При ачаста ав фост лвкрарь пвртирій де гриже а луй Двмнедев чеій не бирвите, а челви че дин Черю ажута жидовилир.

## RAII E.

Дмпаратва деманда авй Ермюн, са вмоаре пре Еврей.

- ä. **П**твичй Ампиратва кіемянд пре Врмин, кареле пврта гриже де Влефанци, ши оумплжидвее де грѣ ю̀циме, ши де мжніе ничй де квм нв сав мвтат.
- в. Ав порвычит, ка спре зіма че вінтоаре кв мин8нкй де тямже де ажвис, ши кв вин мвлт не аместекат пре тоци Влефанцій Съй аджпе, каре ера де тоци чинчи свте, ши двпи че се выр силкитичи де ачь вебтвря мвлтя, сяй слобовуя асбира жидовилшр, ка съй штоарь.
- г. Mpz сл двих че ав порвичит ачеств, сав диторс ла фспиц адвижнд пре чей май марй дин прімтинй, ши дин фасте, карій єра мжнішшй асвпра жидовилир.
- д. При врмин чел май маре престе влефанци, че й саў порчичит, кум се каде аў плинит.
- Е. Ши служиторій чей ржидунци ла ачаста де ку СЕРВ ЕШИНД ЛЕГА МЖИИЛЕ ТИКВЛОШИЛИР, ШИ АЛТЕ МЕщешвгврй <sub>фипреж</sub>врва ашр фача тоата ноапта, сокотинд, къ де тот ва пери де фдагъ намвл ачела.
- Пря жидовій, карій дитре пягжий се ведть пвстій де тот акоперемжитва, пентрв невом легатври-



- й. Ва ся мяте сфатул чел не кувіше де асупра лир, ши ку мярире арятатя сяй йзбявжекя пре ей де моарте, каре ера гата ла пичоареле лир.
- .ö. Ши рвгичюнъ ачестира не Анчетат се сва ла Черто.
- ї. При врмин двпи че пренемилостивій влефанци адипиндви бів оўмплвт де вин мвлт, ши бів ситврат де тимке, ав венит де диминіци а доаш зи ла кврте, ка си спве ачестів Дмпиратвляй.
- ăi. Днех парте де сомн, каре локро дин выкол времій аб фост фокот бон пентро ноапте, ши пентро зи пос дела чел че дорбаще тоторир, коршра сл вры, аб тримис Дмпоратолой.
- ві. Дечй фіннд купринс ку пре дулче, ши аджик соми аша лукржид Домичл, мулт сау дипієдекат дела гжидул че'шй пусексе, ши сау дишелат де сфатул сяу чел немутат.
- гі. При жидовій скипжнд де часва, каре май дннаннте бра днісимнат, пре Двинеців чел сфинт ал люр лав ливдат, ши біришй сав рвгат челвій че сав дніпикат кв джишій, ка си аржте тирім миній сале чеій пвтюрниче асвпра нюмврилюр трвфаше.
- ді. Ши фіннд май жвичтате де а эвчель, кіємиторыл видинд ки чей кіємацій сав стрине, сав две ла Ампиратвл, ши лав болдит.
- еї. Ши абім децієптиндва, яв спве ки триче времи вепреми вепреминдви деспре ачести.
- бі. Ши ачеств гжидиндуле Ампаратул сау Анторс ла фспац, ши ау порунчит челюр че венисе ла фспац, са швая Ан првжма луй.
- 31. Ши двпи че сав фиквт ачаста, Ав дидемнат си фів воїший, ши си се десфитиле, ки ачаста Асте парти чи май де чинсте а фспицвови.
- йі. Пря димблинд ворба, Ампаратвл ав кіємат пре врмин, ши кв амаря дифрикошаре лав дигребат, пентрв че причиня сав лясат жидовій, ся фіє вій астядії;
- бі. Мря ел ав спве, кум кя ди ноапть треквтя ел ав плинит, че й сав порвичит, ши ав мяртврисит ши пріатиній лвй.
- й. Пря авянд крудиме май гре декят Фаларіс, аб зис: пентрв сомнол де астидй, ся айби хар, баря тв фира де сминтели пре мяне асементе си гитецій влефанцій спре перир'є неквышшилир жидовй.
- ка Ачестъ зикандвле Дмпиратвл, тоци чей че бра ачи ав ливдат, ши въсели сав две фіеще кареле Ан каса са.
- кв. Оўнде днтру ачь ноапте ну атжта ау дормит, кит сау мещешуцит су факу тоате фелюриле де батжокуря асвпра челюр че се пяре тикулошй.
- йг. Ши канд канта кокошва де диминъца, ши врмши дитрарманд фіериле льв адве ла кврть чь маре, оўнде се фачь жертве.

- кд. Пря мулцим'в дин четате саб адбиат ся вадя аче привелище тикалоася, ащептянд ку дединсвл диминеца.
- кс. При жидовій неднчетат тригжидвий свфлетвл кв рвгичюне, кв мулте лакримі, ши кв кжнтирй желниче, кв мжниле днтинсе ла Черб се рвга пре марелви Двмнедев, ка пришй деграк си ле ажбте лир.
- кв. Ши дика разале Соарелбй ив се раварсаса, ши Ампаратвл пріиминд пріатиній, ав венит врмин, ши лав кіємат са віса, спвиндвй, ка че ав пофтит Ампаратвл, вісте гата.
- кз. Три ел авиндва, ши ангроиндве де ачи фириделире ешире, токми нимики цінна, ав антрекат, пентрв че кв сиргвали ав фиквт ел ачаста;
- ки. Пра ачаста пасте лукрару луй Думнедей а тотстипиниторолой, кареле ау факут, ка минту луй са'шй оўйте де чуле че май анаинте ау гиндит са фака.
- ко. Врмшн Ав спвс, ши прілічній тоцй, ка фівриле, ши пвітериле й Ампарате сжит гата дин порвика та.
- й. Мря во оўмпожндвее де грк мжніе пентрв ачксте квинте, пентрв кя кв пвртарк де гриже а овй Двмнедев сав рженпит тот гжндво лвй чел деспре ачестк, ши кявтжнд гроадник кятря во ав энс:
- йа. Де ар фи паринцій тай анчй, сав фиій фінлыр, ачаста ар фи гата мжнкаре фіерилыр салбатече де сар сатвра дн локвл невиновацилыр жидовй, карій міе, ши паринцилыр мей днтрвга, ши немвтата крединца ав аратат.
- йв. Ши де ну мімр фи пентру драгост'ю, кар'ю ам крескут анпречих, ши пентру служба та, де вімцж пентру ачест'ю т'юй фи липсит.
- йг. Аша Врмин де няпрасня сав оўмплят де примеждішася фрикя, ши кв ведерік, ши кв фаца сав спяріат.
- йд. Арх прілтиній фіеще кареле сав фвришкт трист, пре чей адвиаци Ав слокозит пре фіеще кареле ла лвкрв сяв.
- йс. Йрх жидовій абуинд чівле дела Ампиратвл ав ливдат пре люминатвл Двинедев Домнвл, ши Ампиратвл Ампирацилир, ка чей че ав добжидит дела єл ачест ажвторіб.
- йв. Двпя ачка біряшй фякянд Ампяратва бепяц, ши андемнянд пре біаспецй ся фіе кв вол евня.
- йз. Ав кіємат пре бришн, ши кв дифрикош вре вв зис: де кате фри тревве съ'цй порвическ ціе оўн лвкрв, нетревниче;
- йи. Ши акъм дитрарм куз Влефанцій пе мжне, сч підруч пре жидовй.
- жо. Мря редениле, каре шеле дипревня ку бу,



м. Дмпарате, пана кжид ка пре нише вите некввжитатоаре не вей испити, аквм а трел фара порвичинд сай пілрая пре єй, ши апой кжид ва са се фака мвтжидвий гжидва парашй стричй чале че ай порвичит;

ма. Пентру каре четати ачаста се туркури ащептинд, ки де мулте фри сау адунат, ши акум мсте

примеждіе си ну се жефулски.

мв. Пентрв ачва Дмпаратва токма ка Фаларіс сав оўмплят де несокотвля, ши де мятариле свфлетвляй, каре сав факят днітрв ел пентря черчетар'в жидовилир, небатянд ничй й сама, кв жврамянт спъркат сав жврат, към ка ел пре ачеців фара де ничй й забава ла ценчикй, ши ла пичоареле фіаралир арвикацій сай тримица ла йд.

мт. Двпи ачка фикилд фире асвора Івдеій, ка си пве дитокма кв пиминтво, кв фок, ши кв сабіе деграб си ф бати, ши аколф Бискрика люр чк некилкати де ной кв фок сий архи квринд, ши челюр че фак аколф жертве, пветіетате ди тоати врем в

CZ AE NSE.

мд. Атвичи ввиброс движидвее пріатиній, ши рвденінле, ив крединци ржидва пвтериле спре локвриле четицій чиле май ив бви прилеж спре пади.

ме. При чел май маре престе влефанци, фіариле ла патими неввни лев адве, ка си зик аша, кв бевтврй фоарте мироситоаре, ши кв вин тимкат гроадник лев гитит.

мо. Дрепт ачћа катра ломинарћ де зіш, кжид ла алергатора каилир бра четать плина де неномарата молциме, дитржид ди корте ао дидемиат пре Дм-паратол, ла чъле че бра посе диаинте.

м3. Ши оўмпляндвий минть са чь пагяна де мяніе грь, кв тоата гребтать днпревна кв фімрале сав порнит, врянд ка кв йнима таре, ши кв шкій са ваза двішаса, ши тикалоаса перире а челшр май днаннте днеамнацй.

ми. 1972 кжнд ав взувт жидовій пре ла поартъ праввл Влефанцилюр, каре Еш'є ши ал шастей чеій днтрармате, кар'є пре оўрмъ вин'є, ши ал пичоарелюр глоатей, ши'ав авуит гжлчава ч'є кв гроадник св'яет.

мо. Оокотинд ка ачал басте клипита ча май де пре обрма а вівцій, ши сфаршитвл тикалоасей ашептарй, спре жале, ши планцере днторкандвсе се сарвта обрнял пре алтвл днерацишиндвсе када пре грвмадій рвденіилир, паринцій престе фій, ши майчеле престе фійче, ши обрнеле аванд ла цице првний де квранд насквуй, дй аплека са свга лаптеле чел де пре обрма.

й. Ши адвижидвий дн минте ши де ажвторинцеле чвле май динаинте, каре дин Черй сав факвт лир, тоцй йдата казанд кв фаца ла памжнт, ши пре првичй йсабиндви дела цице.

на. Фоарте кв маре глас ав стригат рвгжидвее челой а тотпвтфринк, на кв аратарф са се се милостивфски спре ей, чей че сжит аквм ла порциле Адбови.

#### KAII š.

Пронім двинеземска пентря чей некажиції.

- а. При влеадар баре кареле бм де треки, обнол дин Прешцій цирей ди вирста китринацельр фіннд, ши ко тоати фапта вінцій чеій коне диподокит, потолинд пре китриній чей дин прежорол сио, кієминд пре Домнецео чел сфинт ачесте сао рогат:
- . В. Ампърате маре, цінторюле прѣ дналте, а тотпътврниче Дъмнедебле, чел че тоатъ зидирѣ шкжрмбещй, кабтъ днъръ днабрърй.
- Г. Кабта спре самжица лой Авраам, спре фий лой Закше челой сфинцит, попорол мощенирій тале чей сфинте, чел че йсте немфринк ди памжит страни, ши каре фар де дрептате піаре, Паринте.
- д. Т8 пре Фараши Домнв'л Вгчпетвляй ачества чел кв кари мвлте, чел че сав фост днилцат кв свмеціе фирдельніце, ши кв лимби маре гринтоаре днпревни кв фаст ляй чи трофаши, дн маре днекації йй піердят, кв лямина милій лямининд пре нимва ляй ісра и л.
- Е. ТУ пре Сеннахирім чел че кУ ненУмърате пУтерй саУ СУмецит, ДмпъратУл чел греУ ал Ассуріанилюр, чел че кУ Сабіл СУпУнф тот пъмжитУл, ши се рждика асУпра Сфинтей тале четъцй кУ мжидріе, ши кУ дидржунфль грфле гржинд, Доамие, лай дифржит лУминат арътжид ифмурилюр търіл та чф мУлтъ.
- б. ТУ пре чей трей соци до Вавулин, карій де вуна вое шау дат фокулуй суфлетул сау, ка са ну се докине челир дешарте, ракоринд купторил чел апринс мій мантуит, падиндуле ши парул неватамат, тримицинд пара фокулуй асупра тутурир вражмашилир.
- 3. Т8 пре Даніил чел де пжриле ч'вле плине де пидм'я леп'ядат ди п'ямжит спре мжикаре леилир нев'ятямат лай ског ла л'8мин'я.
- й. Ши пре Гона чел хранит Антрв аджичиме, кареле фар де крвцаре Сав топит Ан Пжитечеле китвлвй, неватамат ла тоцй ай лвй лай аратат, © Паринте.
- . Пи акъм нъ зъбови мълт милостиве скъпаръ тътършр, де грак те аратъ челшр дин нъмъл лъй вераил, кареле се шкъръще де нъмъриле чъле обръте, ши фърделъце.
- ї. Піра де саб споркат вімца ноастра унстранняндосе, скоциндоне пре ной дин мяна вражмашилир, йрй ком вей врф стапяне, пімрдене пре ной.

йі. Ка но чей че коует з челе дешерте, ко челе дешерте Съ се лабде пентро перире челюр бенци ай



тай, зиканд: ничй Думнедевл люр ну ву мантвит пре ей.

- бі. Мри тв чел че тоати тиріа, ши тоати пвтерь ай, чел вѣчник, кабти акбм, ши не милбаще пре ной, чей че кв силничие недрепти а челир фирделеце ка нище тчлхарй не фморжм.
- гі. Анфрикошеди немориле ко потере та че невирчита астади, чел че поци мянтчи пре намул луй
- äi. Ціє се роаги тоати мулцими прунчилир, ши пиринцій ачестира кв лакримй.
- Е. Аратат са фів твтвршр немврилир, ка кв ной Ефи Доамие, ши их цай читоре фаца та де катра ной, чи преком ай зис, ка ничй ди памжитол вражмашилир пре ай тай мй трекот ко ведера, аша савжршкие Доамие.
- й. Mpz Влеадар сфжршинд р8гзчюнк, жмпзрат8л «У фівриле, ши кУ тот сУнетУл пУтерій аУ венит ла локва чел де алергарѣ канашр.
- Зі. Ши въдинд жидовій таре ав стригат ла Черіб, кжт ши вчиле челе де апроапе "нпречич рчевнянд, маре плянџере ав фъквт ди тоатъ табъра.
- йі. Атвичй мареле слявитва а тотцінторюл, ши адевиратва Двинедев аритинд сфинта са фаци, ав дешкие порциле чале черещи, динтру каре дой сливици Анџери Анфрикошаци ла кип сау погоржт аркчаци ла тоци, афари де жидови.
- ãі. Ши a8 стат8т "Анпротива, ши п8терѣ враж машилшр ф ав оўмплет де гжлчавч, ши де фрикч, ши кв февди ф ав легат, дин каре нь сав пвтвт МИШКА.
- к. Ши сУпт фрика аб фост ши трбпбл Ампаратбачи, ши андричнирь луй чь ку грь мжиіе оунтаре AS ASAT.
- ка. Ши сав диторе фіериле асвпра пвтерій чеій ди трармате, каръ динапой винъ, шій кълка пре ей, шій пігрд&.
- кв. Ши сав диторе мяніа Ампиратвови спре жкле, ши спре лакръми пентрв челе че май "Наинте ав фост мещешбуит.
- кг. Кя авдинд стригарѣ, ши въдиндвй пре тоцй к8 фаца ла пъмжит спре перире, лъкръмжид Ел кв мжніе пре прілтинй дй мветра, зикянд:
- кд. Алатвръ кв мине дмпарацицй, ши претчранй мй ковжршит кв турзнім, ши пре мине мневмй, чел че Сжит ал востру де бине фъкъторю, въ йспитици са ма липсици де домніе, ши де свфлет, дитрв асконс мещешоцинд челе че но фолосеск дмпараціей.
- ке. Чине ав стрянс анчй пре чей че кв крединца ав цинвт ноаш търіиле църій, дела каселе люр депъртжидви пре фіеще кареле фър де сокотиль;
- кв. Чине аша фър де кввійнця ав квиринс кв мвичй бре чей че Сжит дии фиченот ко бон койет катра ши чиний але лой Пахми пана фи патро але лой В-

- ной, немвриле каре кв тотвл сжитем феебицй, ши де м8ате фрй фоарте р&ле примеждій a8 пріимит май мват декят тоцй фаменій;
- КЗ. ДЕЗЛЕГАЦЙ, ДЕЗЛЕГАЦЙ АНВСТЕ НЕДРВПТЕ ЛЕГВтврй, ши кв паче дй слободицй ла каселе люр, рвгжид8въ съ се пърте чъле май "Анаинте фъквте.
- ки. Олободици пре фиій Атотцінторюльй черескыл8й Д8мнедев чел вів, кареле дела Стръмошій нощри пяня акум недипіедекатя, ши ку мярире ечня старе да лекрерилир ноастре.
- ко. Дечи Ампиратва зикжид ачесть, Вврей ивмай декят деялегацй фіинд, ши скяпацй де моарте, ав бинекввянтат пре сфянтва Мянтвиторюл Двм-HEZEKA AWP.
- й. Двих ачка Дмихратва дн четате мергжид, кieмжич пре неу не Ебо престе венидару од побдинит вин8рй, ши алте, каре Сжит де липсъ ла фспъц жидовилир ст ле да пре шапте зиле, жудекжид, ка ди локул, жи каре ли сау пърут къ вшр пери, житр'ачела си приднимски ко тоати веселім зи де мжитвире.
- ña. Атвичи чей май дианите фкържци, ши апроапе де Ад, ши май вжргос Антру Ел Антрацй пентру моарти чь амаря, ши ку рь жьле, десфитаре де мжнтвире факжид ди локва чел гатит де перира, ши де д йнилп тирдепид вал адфдаш вя дил живреподтид ESKSpie.
- йв. Ши пирисинд гласва пажицерій чел кв тотва лъкръмос, аб лват кжитаре пъринтъскъ лъвджид пре Мжитвиторил, ши факаторил де минвий Дмиедев, ши тоати плинцерь, ши ваетвл лепидинд, данцврй де веселіе ав фипревиат семи де паче.
- йг. Ашиждерк ши Ампиратва пентрв ачесть маре йспац факжид недичетат мартврисире дижлца ла Черіб ку маре кувіннци пентру минтунри чь минунати, че саб фъквт.
- ÃД. MOZ ЧЕЙ ЧЕ МАЙ АНАИНТЕ ЛА ПЕРИРЕ, ШИ МЖНкаре пастрилир ди пвик съ фіе, шій ржидва кв квквріе, ав свепинат кв рвшине днержкиндвее, ши **АНДРЗЗНИРЪ ЧЪ АНФОКАТЗ ФЗРЗ ДЕ ЧИНСТЕ СТЖНСЗ** фіннд.
- йе. Мри жидовій, преком май анаинте ам зис, антрв веселіе, ши антрв десфятаре кв мяртврисирй воне, ши ко кантари петреча.
- йs. Ши фенчей де феще пентру ачесте ржидунид престе тоати немерничім лир дитрв ишмврй ав пвс а цинѣ ачѣсте зиле де веселіе, каре май "наинте саУ дис, н8 пентр8 бевтвря, ши пентр8 лякоміе, чи пентр8 мжитвира ча прин Двмиедев факвта лир.
- йз. Ши саб рвгат Дмпиратвлей чержидеши сло-EOZENIE AKACZ.
- йи. Три скрисоарь лир сав фиквт дин доашиенй



піс, ди патрвувчи де зиле, ши дин чинчй але луй Впиф, пяня ла шкпте, ди трей зиле сав пвс, ка свй піаруч пре єй.

йо. Дитру каре ши ку маре мирире аритинд мила са стипинул чутурир негрешици му минтунт пре би тот фдати.

м. Ши се фенята тоате дела Ампаратва джидвлисе, паня ла а патраспредиче ди, дитрв карк ши рвгачина ав факви пентрв словоденія са.

ма. Ши дипревих лявджидви пре ей Дмпъратвл, май марилир чегъужнилир ачастя карте че ображьях май жос, карж квпринде маре невоинца свфлетвлвй, ав скрис.

### кап з.

Картъ Дмпиратвляй Птоломея пентря днтоарчеръ Ввренлюр

- а. Ампаратва Птоломев Філопатор челир май марй дин Вгупет, ши твтврир челир ржидвици преете авкрврй бвквріг, ши санатате.
- в. Сянатошй сжитем ши ной, ши фиій ношри, лидрептжидвие ноаш мареле Дванедев лвервриле двпя квм воим.
- г. Сбаре карій дин прімтинй кв рав нарав, май адже брй дидемижидвие ижв факвт, ка са адвиам пре тоцй жидовій де свпіг дмпарація нолетра, ла оўн лок, сай мвичим ка пре нише викланй кв марй кинврй.
- д. Викжид: къ ничй фдагъ лвкрвриле нолстре нв вще фи бине ашедате пентрв оура, каръ ав ачещъ кътръ толте нъмвриле пънъ че се на съвърши ачаста.
- Е. Варій ши легацій адвіжидвій пре єй кв батжокврй, ка пре ниціе рокій, ши май вжртос ка пре ниціе викачній фяря де ничій ш черчетаре, ши йскодире сав апвкат ай обчиде, май кв сълбатекъ крвује фінид квпринши декжт аеців Окулилюр.
- в. Ши ной пентрв ачаста май грев шпринд пре ачешк, двпх блянджцеле, каре авем катра тоци шаменій, абіл вілца люр харахиндвле, ши квноскянд ка двмнехев чел череск апъра, ши сквтжуне пре жидовй, ка оби тата, кареле пврворжшй ажвторжще пре фій.
- 3. Ши сокотинд ной ши прієтешвова, прин каре ав катра ной, ши катра паринцій ноціри адеберита ввиж квуєтаре, двпа дрептате вім слокодит, фрй че вина фіє.
- й. Ши ам порчичит фівців карва, тоцй ла касале са се дитоарка ди тот локвл, ши нимен в пре ей дитрв нимик са иви ватаме, ничи сай шкараска, пентрв челе че фара де сокотела сав факвт.
- . В. Къ съ щицй, къ асвпра ачестыра де вым мецешвун кв вреви ръв виклешвг, сав дй вым мъхни водй, ши фоарте въсп пре ей кв тотвл, ив пре шм, чи пре Двмиедев чел пръ дналт, кареле стъпжитще тоатъ пвтеръ, дипропръ дналт, кареле стъпжитще тоатъ пвтеръ, дипро-

тибиторо ноаш спре изсжидире локробрилир тота 48на неапорат дитро тоате дл вим аве, фици сонотоши.

- т. Ши ляжид жидовій дела Ампаратял картік ачаста, ня сая невоит лидата а пярчікде, чи ая рягат пре Ампаратял пентря чей дин нісмял жидовилюр, карій де квих вое ая факвіт рая дианнтік ляй дямнедей челяй сфжит, ши леџік ляй Дямнедей ая калкат, са ли се фака прин єй чертарік, карік ли се квине.
- й. Викжид: ка чей че пентрв пжитече ав калкат порвичиле чале двмнедеещй, ничй фдата нв выр квцета бине, ничй порвичилыр Дмпаратвляй ив выр фи крединчошй.
- БІ. Ши зикхнд єй адеварул аб прінмит, ши лужндой люб дат люр вое слобода ла тоате, ка пре чей че аб калкат лецік луй думнедев, сяй півруя ди тот локул чел де супт дмпаряців са, ку дидрадивля фара де ничй й путюре саб черчетаре дмпаратівска.
- гі. Атвичй жидовій фоарте лавджидва пре сл. квм се кадів, Прешцій, ши тоата мвацимів люр гласвинд аллилвіа, кв свквріе сав деспарцит.
- ді. Ши аша пре чел казуят дин чей пжигарици фіжитарй на шморе.
- Е. Ши унтрв ачваши зи ав шморят май мвлт декят трей свте де еврбаци, ши сав евкврат, ши сав веселит шморянд пре чей фяря де люце.
- бт. Гпри чей че сав липит де Двинедев пини ла моарте де сивирит добиндири минтвирей лвина, ав пврчес дин четате дикононаци кв де тоате фильфиле де флорй кв бви мирос, кв веселіе, ши кв стригаре де лавде, ши кв кинтири де тоате вієрсвриле мвлужминд Двинедевляй челой сфинт ал пиринцилир минтвитороляй лви Геранл.
- 31. Ши сосинд ла Птолемајда, кар'к пентрв фирк локвави се нвачкие Родофорин, (адека адвиатовре де трандафир), оунде ацепта пре ей такара двпа сфатва лир чел де феще.
- йі. Шкпте диле ав факвт аколи фепац де мянтвире, дяндвле лир Дупаратвл кв свих йнима тоате чкле де липса ла калаторіе фіеціе карва пана ла каса лвй.
- . В. Ши сосинд ди паче кв квышасе мартврисирй ашиждерь ши аколш ав ржидвит а цинь ачесте зиле де веселіе.
- й. Наре ши сфинциндвае кв стжап ла локва фетацвави рвгачине ашадинд сав две, неватамаци, слокоди, ши фоарте въсели пре памжит, ши пре маре, ши пре ржв мжитвици феще кареле кв порвика Ампаратвави да каса са.

вжид дитрв вражмаши кв марире, ши кв фрика ши Двмиедев чел прв маре пентрв мжитвирв са. ДЕ НИМЕНЕ ДНТОЎ НИМИКА КЛІТИНДУСЕ ДИН АВЕРИЛЕ САЛЕ.

кв. Ши тоате але сале тоци движ скрисоаре лев лват, кжт чей че авъ кжте чеба де але лир кв маре

ка. Ши май мулти путкре декит май "Анаинте а- | фрики ле да лир мирирй", де сибиршит фикинд луй

кг. Бине вите квынтат Двинедев изкавиторил лей Ісраил ди преми въчниче, Амин.

# РУГЪЧЮНВ ЛУЙ МАНАССИ АМПЪРАТУЛУЙ ЇУДСЙ, КЖИД HEDAVARA HA 201 A78

нофри, ал лей Авраам, ши ал лей Ісаак, ши ал л8й lakwr, ши ал семинціей люр чеій драпть, кареле ай факвт черол ши памжитва кв тоата подоаба люр, чел че ай легат марѣ кУ кУвжнгУл порУнчій тале, чел че ай жикват аджиква ши лай печетлвит пре ел кв Анфрикошат, ши слявит нвмеле тяв ДЕ КАРЕЛЕ ТОЛТЕ СЕ ТЕМ, ШИ СЕ КВТРЕМВРЕ ДЕ ФАЦА ПВтерій таль, ка несвфернта Асть марь квыница марирій таль, ши нерведати мжнім Ангродирій таль чеій асвира пякятошилир, ши немясвратя ши неврматя <del>Асте мила фъгъдвинцій тале, ка тв ещй Домив</del>л чел фиалт, милосжрд, миделвиг равдаторіб, ши мват милостив, ши'цй паре рав де равтациле фаменилир: Т8 Доамне, двпи мвлцимъ квнитицій таль, ай фигидонт покиннци ши сртарь челор че грешеск ціє, ши кв мвлцим'є дидвририлир тале ай хотврат поквинця пвивтошилир спре мянтвире. Тв дари, Доамие Домивл пвтерилир, най пве покинци дрепцилир, лей Авраам, ши лей Ісаак, ши лей Такшв, челир че нав грешит ціе, чи ай пве покхинцх асвира ме пикитосвави, пентрв ки ам грешит май молт декят номврол насиполой марій. Димолци-

оамне а тотп8тврниче Дмнедевл паринцилшр | твгав фараделеџиле мвле Доамне, "Анмвлцитвгав фириделециле миле, ши ив сжит вридник си привеск ши ся вяд дивлцими Черюльй, пентры молцимѣ недрептъцилир мѣле. "Анпилат сжит де м8лтъ легитври де фіер, кит нв'мй почю ридика капва мев, ши ну бате славире: Пентру ка ам Антаратат манім та, ши ряв живинть та ам фяквт, нефякжид ВОЖ ТА, ШИ НЕПЪДИНД ПОРВИЧИЛЕ ТАЛЕ АМ АДАШЕ ПЖНгарачвниле, ши ам "нивлцит сминтелиле. Ши акви плек ценвикеле инимій, треквиндвий квижтате дела тине, грешитам Доамне грешитам, ши фириделециле маль св ле шів, чи ми квиереск рвгжидвми: Оливащеми Доамне слясфщеми, ши ну мя піарде пре мине кв фараделериле меле, ничй ди век ціинд мжиів си нв те обици ла ривтициле миле, ничи си ми фсжидещи дигру чтое май де жос але пимжить луй. пентру ка ту ещи думнедечие думнедечи челир че се покънк, ши дитрв мине съ аръци тоатъ ввиътатъ та. Ка невредник фіннд сама мянтвещи, двпа мвлти мила та, ши те вою ливда тотд'явна ди зилеле вівцій мале, ка пре тине те лабда тоата пвтера Анцерилир ши а та бесте марира ди вачій вачилир.

Офжршитва Тестаментвави челви векю.

